



BANK OF CANADA
BANQUE DU CANADA

**Bank of Canada Banking
and Financial Statistics**

February 2008

**Statistiques bancaires et financières
de la Banque du Canada**

Février 2008

www.bank-banque-canada.ca

Statistics Canada information is used with the permission of Statistics Canada. Users are forbidden to copy this material and/or disseminate the data, in an original or modified form, for commercial purposes, without the expressed permission of Statistics Canada. Information on the availability of the wide range of data from Statistics Canada can be obtained from Statistics Canada's Regional Offices, its website at <<http://www.statcan.ca>>, and its toll-free access number 1 800 263-1136.

L'information provenant de Statistique Canada est utilisée avec la permission de Statistique Canada. Il est interdit aux utilisateurs de copier ce matériel ou de disséminer les données, sous leur forme originale ou modifiée, à des fins commerciales sans la permission écrite de Statistique Canada. De l'information sur la disponibilité d'une vaste gamme de données de Statistique Canada peut être obtenue par l'entremise des bureaux régionaux de Statistique Canada, de son site Web à l'adresse <<http://www.statcan.ca>>, et de sa ligne d'information sans frais au 1 800 263-1136.

Statistical tables

Tableaux statistiques

* indicates occasional tables that are published in the K section. Latest publication date is in parentheses.

† Source: (If appropriate "Adapted from:") the Statistics Canada CANSIM database <<http://cansim2.statcan.ca/>>, compiled on 7 February 2008.

A. Summary tables S5

- A1† Summary of key monetary policy variables
- A2† Major financial and economic indicators

B. Bank of Canada S10

- B1 Bank of Canada: Monthly series
- B2 Bank of Canada: Weekly series
- B3 Bank of Canada: Weekly series
- B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes
- K1* Bank of Canada note liabilities (February 2007)

C. Chartered banks S16

- C1 Chartered bank selected assets—Monthly average series
- C2 Chartered bank selected liabilities—Monthly average series
- C3 Chartered bank assets—Month-end series
- C4 Chartered bank liabilities—Month-end series
- C5 Chartered banks: Regional distribution of assets
- C6 Chartered banks: Regional distribution of liabilities
- C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans
- K12* Chartered banks: Quarterly classification of deposit liabilities (March 2007)
- C8 Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities
- C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
- C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents
- C11 Canadian Bankers Association: Credit extended to businesses in Canada (As of January 2002, this table has been discontinued)
- K2* Total chartered banks: Consolidated statement of revenue, expense, and shareholders' equity (April 2007)

* désignent les tableaux de la section K, qui sont publiés à des fréquences variables. La date la plus récente de publication de ces tableaux est indiquée entre parenthèses.

† Source: (ou, selon le cas, « D'après ») la base de données CANSIM de Statistique Canada <<http://cansim2.statcan.ca/>>, date de compilation: le 7 février 2008.

A. Tableaux synoptiques S5

- A1† Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire
- A2† Principaux indicateurs financiers et économiques

B. Banque du Canada S10

- B1 Banque du Canada: Séries mensuelles
- B2 Banque du Canada: Séries hebdomadaires
- B3 Banque du Canada: Séries hebdomadaires
- B4 Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits
- K1* Passif-billets de la Banque du Canada (Février 2007)

C. Banques à charte S16

- C1 Banques à charte: Quelques éléments de l'actif — Moyenne mensuelle
- C2 Banque à charte: Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle
- C3 Banques à charte: Actif — Séries de fin de mois
- C4 Banques à charte: Passif — Séries de fin de mois
- C5 Banques à charte: Répartition régionale de l'actif
- C6 Banques à charte: Répartition régionale du passif
- C7 Banques à charte: Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires
- K12* Banque à charte: Répartition trimestrielle du passif-dépôts (Mars 2007)
- C8 Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées: Avoirs et engagements des banques à charte
- C9 Banques à charte: Avoirs et engagements en monnaies étrangères
- C10 Banques à charte: Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents
- C11 Association des banquiers canadiens: Crédit consenti aux entreprises au Canada (Ce tableau a été supprimé en janvier 2002)
- K2* Ensemble des banques à charte: État consolidé des revenus, des dépenses et de l'avoir propre des actionnaires (Avril 2007)

D. Other financial institutions S40

- D1† Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of estimated assets and liabilities
- D2† Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of estimated assets and liabilities
- K4* Deposits with government savings institutions (March 2007)
- D3† Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities
- D4† Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds
- D5† Investment funds: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

E. Financial aggregates S50

- E1† Selected monetary aggregates and their components
- E2† Selected credit measures
- K7*† Monetary aggregates and credit measures (March 2007)

F. Financial markets S60

- F1 Financial market statistics
- F2 Corporate short-term paper outstanding
- F3 Stock market statistics: Canada and United States
- F4 Net new security issues placed in Canada and abroad
- F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)
- F6 Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)
- F7 Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces
- F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities
- F9 Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers
- F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations
- K8* Bonds outstanding: Government of Canada, provincial, municipal, corporate and other bonds (October 2007)
- K9* Net new issues of corporate securities: Industrial classification (October 2007)
- F11 Money market trading by type of security

D. Autres institutions financières S40

- D1† Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte: Situation trimestrielle (estimations)
- D2† Caisses populaires et crédit unions locales: Situation trimestrielle (estimations)
- K4* Dépôts dans les caisses d'épargne publiques (Mars 2007)
- D3† Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts: Situation trimestrielle
- D4† Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées
- D5† Sociétés de placement: Situation trimestrielle (estimations)

E. Agrégats financiers S50

- E1† Agrégats monétaires et leurs composantes
- E2† Quelques indicateurs du crédit
- K7*† Agrégats monétaires et mesures du crédit (Mars 2007)

F. Marchés financiers S60

- F1 Statistiques du marché financier
- F2 Encours des effets à court terme des sociétés
- F3 Statistiques boursières: Canada et États-Unis
- F4 Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger
- F5 Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)
- F6 Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)
- F7 Émissions brutes d'obligations et remboursements: Gouvernement canadien et provinces
- F8 Émissions brutes d'obligations et remboursements: Municipalités
- F9 Émissions brutes de titres, remboursements et rachats: Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers
- F10 Émissions nettes de titres: Sociétés financières ou non financières
- K8* Encours des obligations: Gouvernement canadien, provinces, municipalités, sociétés et autres emprunteurs (Octobre 2007)
- K9* Émissions nettes des sociétés: Répartition selon la branche d'activité économique (Octobre 2007)
- F11 Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres

- F12 Bond market trading by type of security
- F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties
- F14 Strip bond trading and repos by type of security
- F15 Financial futures
- K14* Bank of Canada transactions (par value) (April 2007)

G. Government of Canada S83

- G1 Government of Canada fiscal position
- G2 Government of Canada direct marketable bonds: New issues and retirements
- G3 Government of Canada direct marketable bonds: Details of unmatured outstanding issues
- G4 Government of Canada direct securities and loans: Distribution of holdings
- G5 Government of Canada direct securities and loans: Distribution by type of holder
- G6 Government of Canada direct securities and loans: Classified by remaining term to maturity and type of asset
- G7 Government of Canada direct securities and loans: Holdings of general public classified by remaining term to maturity

H. General economic statistics S94

- H1 National accounts
- H2 Gross domestic product at constant prices
- H3 Gross domestic product: Price indexes
- H4 Gross domestic product at factor cost by industry
- H5 Labour force status of the population
- H6 Labour force status of the population by region
- H7 Residential construction
- H8 Consumer price index
- H9 Other prices and costs
- K13* Consumer price index excluding the effect of indirect taxes: Contribution of indirect taxes to changes in the consumer price index (February 2007)

- F12 Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres
- F13 Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante
- F14 Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de rachat, par catégorie de titres
- F15 Contrats à terme sur instruments financiers
- K14* Opérations de la Banque du Canada (valeur nominale) (Avril 2007)

G. Gouvernement du Canada S83

- G1 Trésorerie du gouvernement canadien
- G2 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien: Émissions et remboursements
- G3 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien: Description des titres non échu: en circulation
- G4 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien: Répartition des portefeuilles
- G5 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien: Répartition des portefeuilles par type de détenteur
- G6 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien: Répartition par terme à court et catégorie d'actifs
- G7 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien: Répartition, par terme à court, des portefeuilles du public

H. Statistiques économiques diverses S94

- H1 Comptes nationaux
- H2 Produit intérieur brut à prix constants
- H3 Produit intérieur brut: Indices des prix
- H4 Produit intérieur brut au coût des facteurs, par branche d'activité
- H5 Répartition de la population active
- H6 Répartition de la population active par région
- H7 Construction résidentielle
- H8 Indice des prix à la consommation
- H9 Autres prix et coûts
- K13* Indice des prix à la consommation hors effets des impôts indirects: Contribution des impôts indirects aux variations de l'indice des prix à la consommation (Février 2007)

I. Foreign exchange market and reserves S106

- I1 Exchange rates
- I2 Canada's official international reserves
- K11* Exchange Fund Account: Assets and liabilities (December 2007)

J. Balance of payments and external trade S108

- J1† Canadian balance of international payments: Current account
- J2† Canadian balance of international payments: Capital account
- J3† Exports and imports by area (balance of payments basis)
- J4† Commodity classification of merchandise exports: Price and volume (balance of payments basis)
- J5† Commodity classification of merchandise imports: Price and volume (balance of payments basis)

K. Tables published occasionally. This issue: S114

- K1 Bank of Canada note liabilities
- K13 Consumer price index excluding the effect of indirect taxes
Contribution of indirect taxes to changes in the consumer price index

Notes to the tables S117**Subject index S165****I. Marché des changes et réserves de change S106**

- I1 Cours du change
- I2 Réserves officielles de liquidités internationales du Canada
- K11* Fonds des changes : Avoirs et engagements (Décembre 2007)

J. Balance des paiements et commerce extérieur S108

- J1† Balance canadienne des paiements : Balance courante
- J2† Balance canadienne des paiements : Balance des capitaux
- J3† Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)
- J4† Répartition des exportations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base de la balance des paiements)
- J5† Répartition des importations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base de la balance des paiements)

K. Tableaux à fréquence variable publiés dans la présente livraison : S114

- K1 Passif-billets de la Banque du Canada
- K13 Indice des prix à la consommation hors effets des impôts indirects
Contribution des impôts indirects aux variations de l'indice des prix à la consommation

Notes relatives aux tableaux S117**Index des sujets S165**

Monthly Données mensuelles	Inflation-control target (12-month rate) Cible de maîtrise de l'inflation (taux sur douze mois)			Policy instrument Instrument de politique monétaire		Monetary conditions indicators Indicateurs des conditions monétaires		Monetary aggregates (12-month growth rate) Agrégats monétaires (taux de croissance sur 12 mois)		Inflation indicators Indicateurs de l'inflation								
	Target range Four- chette cible	CPI IPC	Core CPI* Indice de référence ^a	Operating band for overnight rate (end of month) Fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour (fin du mois)	Overnight money market rate Taux du financement à un jour	90-day commercial paper rate Taux du papier commercial à 90 jours	Canadian- dollar effective exchange rate index (CERI) 1992=100** Indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCRC) 1992=100**	M1+ (gross) (brut)	M1+* (gross) (brut)	M2+* (gross) (brut)	Yield spread between conventional and Real Return Bonds Écart de rendement entre les obligations classiques et à rendement réel	Total CPI excluding food, energy, and the effect of changes in indirect taxes IPC global hors alimentation, énergie et effet des modifications des impôts indirects	CPIW IPCP	Unit labour costs Coûts unitaires de main- d'œuvre	IPPI (finished products) IPPI (produits finis)	Average hourly earnings of permanent workers Gains horaires moyens des travailleurs permanents		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)		
2004	J	1-3	2.3	1.9	1.75	2.25	1.9973	2.12	92.41	9.2	11.7	5.4	2.98	1.4	1.9	0.6	0.6	2.4
	A	1-3	1.8	1.6	1.75	2.25	1.9979	2.22	94.19	8.3	10.7	5.2	2.93	1.0	1.7	1.6	0.3	2.1
	S	1-3	1.8	1.5	2.00	2.50	2.2496	2.50	96.41	8.2	10.5	5.1	2.72	1.0	1.6	2.0	-	1.9
	O	1-3	2.1	1.4	2.25	2.75	2.4960	2.60	99.54	8.9	10.6	5.3	2.72	0.9	1.7	2.1	0.7	2.2
	N	1-3	2.4	1.7	2.25	2.75	2.4977	2.74	102.62	7.9	9.7	5.1	2.71	1.2	1.8	2.3	-0.6	3.1
	D	1-3	2.1	1.8	2.25	2.75	2.4999	2.57	99.41	9.1	10.4	5.5	2.81	1.3	1.7	2.8	-0.7	2.7
2005	J	1-3	1.9	1.7	2.25	2.75	2.4980	2.56	98.56	8.7	10.1	5.4	2.71	1.1	1.6	2.1	-	3.0
	F	1-3	2.1	1.7	2.25	2.75	2.4971	2.57	97.88	8.1	9.4	5.4	2.69	1.4	1.7	2.2	-0.5	2.5
	M	1-3	2.3	1.8	2.25	2.75	2.4794	2.68	100.02	8.0	8.9	5.3	2.69	1.5	1.9	3.7	-0.7	3.2
	A	1-3	2.4	1.6	2.25	2.75	2.4954	2.58	97.47	7.5	8.1	5.2	2.67	1.1	1.8	3.0	-0.5	3.2
	M	1-3	1.6	1.6	2.25	2.75	2.4866	2.59	96.51	6.6	7.0	5.2	2.60	1.2	1.6	2.4	-2.5	2.4
	J	1-3	1.7	1.5	2.25	2.75	2.4916	2.58	99.96	6.2	6.4	5.2	2.42	1.4	1.6	3.1	-1.5	2.9
	J	1-3	2.0	1.3	2.25	2.75	2.4922	2.64	99.49	5.7	6.1	5.2	2.38	1.1	1.7	3.6	-0.7	3.1
	A	1-3	2.6	1.7	2.25	2.75	2.4882	2.83	102.90	5.3	5.9	5.3	2.39	1.5	1.9	2.9	-0.3	3.4
	S	1-3	3.2	1.7	2.50	3.00	2.7421	2.98	104.24	6.6	7.0	5.8	2.57	1.3	2.1	2.8	0.8	3.6
	O	1-3	2.6	1.7	2.75	3.25	2.9873	3.14	105.03	7.0	7.6	6.1	2.67	1.4	1.9	3.2	0.6	3.7
	N	1-3	2.0	1.5	2.75	3.25	2.9883	3.37	105.69	7.5	8.0	6.3	2.53	1.4	1.7	3.4	1.5	3.6
	D	1-3	2.1	1.5	3.00	3.50	3.2437	3.52	105.92	6.7	7.5	6.3	2.58	1.3	1.7	2.6	0.9	3.6
2006	J	1-3	2.8	1.6	3.25	3.75	3.2961	3.67	106.75	6.1	6.8	6.3	2.66	1.4	2.0	2.7	0.7	3.2
	F	1-3	2.2	1.7	3.25	3.75	3.4765	3.80	107.24	6.8	7.1	6.4	2.71	1.3	1.8	2.6	-0.8	3.2
	M	1-3	2.2	1.7	3.50	4.00	3.7269	4.00	105.04	7.2	7.2	6.6	2.64	1.4	1.8	5.2	0.3	3.1
	A	1-3	2.4	1.6	3.75	4.25	3.8182	4.19	108.73	7.1	7.1	6.7	2.78	1.7	1.7	2.1	-	3.1
	M	1-3	2.8	2.0	4.00	4.50	4.2126	4.33	110.60	7.7	6.8	6.6	2.67	1.8	2.0	3.1	-1.2	4.0
	J	1-3	2.4	1.7	4.00	4.50	4.2455	4.51	109.03	7.9	6.8	6.6	2.77	1.4	1.8	3.1	-0.9	3.7
	J	1-3	2.3	2.0	4.00	4.50	4.2442	4.35	107.50	4.2	7.7	7.1	2.65	1.9	1.5	2.2	0.5	4.0
	A	1-3	2.1	2.0	4.00	4.50	4.2427	4.34	109.93	10.1	8.2	7.4	2.59	2.0	1.5	3.2	-0.7	4.0
	S	1-3	0.7	2.3	4.00	4.50	4.2465	4.30	109.59	9.7	7.9	7.5	2.41	2.2	1.3	3.4	-2.5	3.4
	O	1-3	1.0	2.4	4.00	4.50	4.2335	4.34	108.75	9.6	7.7	7.6	2.46	2.4	1.4	3.0	-1.7	3.1
	N	1-3	1.4	2.2	4.00	4.50	4.2476	4.30	107.04	10.6	8.6	8.0	2.39	2.1	1.6	4.3	-0.4	2.8
	D	1-3	1.7	2.1	4.00	4.50	4.2482	4.33	104.79	10.9	9.1	8.5	2.37	2.1	1.5	3.8	1.0	2.3
2007	J	1-3	1.1	2.3	4.00	4.50	4.2447	4.33	101.41	10.6	9.0	8.6	2.43	2.3	1.5	4.3	0.7	2.0
	F	1-3	2.0	2.3	4.00	4.50	4.2504	4.35	101.95	9.7	8.3	8.6	2.34	2.4	1.8	4.1	2.1	2.7
	M	1-3	2.3	2.3	4.00	4.50	4.2432	4.35	104.86	9.9	8.8	8.7	2.44	2.4	1.8	2.3	2.1	2.1
	A	1-3	2.2	2.5	4.00	4.50	4.2471	4.35	108.68	9.8	8.8	8.7	2.44	2.5	2.0	5.4	1.0	2.6
	M	1-3	2.2	2.2	4.00	4.50	4.2352	4.43	112.92	9.4	9.2	8.9	2.37	2.4	1.7	3.7	1.4	2.8
	J	1-3	2.2	2.5	4.00	4.50	4.2536	4.58	113.33	10.1	9.9	9.1	2.41	2.7	1.8	4.3	0.2	3.2
	J	1-3	2.2	2.3	4.25	4.75	4.5041	4.70	116.05	10.1	10.0	9.3	2.40	2.4	2.3	3.86	-1.5	3.5
	A	1-3	1.7	2.2	4.25	4.75	4.4158	5.09	114.12	10.5	10.4	9.2	2.29	2.5	2.1	3.6	-1.0	3.8
	S	1-3	2.5	2.0	4.25	4.75	4.4617	5.03	119.87	10.4	10.3	9.1	2.35	2.2	2.2	3.0	-0.4	4.1
	O	1-3	2.4	1.8	4.25	4.75	4.5086	4.70	126.29	8.3	8.4	8.5	2.33	1.9	2.1		-2.06	4.2
	N	1-3	2.5	1.6	4.25	4.75	4.5105	4.84	120.64	7.58	7.88	8.3	2.09	1.8	2.0		-1.7	4.1
	D	1-3	2.4	1.5	4.00	4.50	4.2597	4.80	121.66	7.6	7.8		2.19	1.7	2.0		-1.5	4.9
2008	J				3.75	4.25	4.0060	3.95	120.06				2.21					4.9

* New definition for core CPI as announced on 18 May 2001. CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on consumer CPI components.

** The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: <http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html>

* Indice de référence selon la nouvelle définition annoncée le 18 mai 2001 : IPC, hors huit des composantes les plus volatiles, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les composantes restantes de l'IPC.

** Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCRC) remplace l'indice C-6 et de son ainsi l'instrument dont se servait la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <http://www.banquecanada.ca/fr/taux-ceri.html>.

Rates of change based on seasonally adjusted data, percentage rates unless otherwise indicated. Variations calculées sur la base de données désaisonnalisées : en %, sauf indication contraire.

Year, quarter, and month Année, trimestre ou mois	Rates of change based on seasonally adjusted data, percentage rates unless otherwise indicated Variations calculées sur la base de données saisonnières, pourcentage sauf indication contraire								Output and employment		Production et emploi		
	Money and credit Monnaie et crédit				Business credit Crédits aux entreprises		Household credit Crédits aux ménages		GDP in current prices PIB à prix courants	GDP volume, (millions of chained 2002 dollars, quarterly) Volume du PIB (en millions de dollars enchaînés de 2002, données trimestrielles)	GDP by industry, (millions of 2002 dollars, monthly) PIB par branche d'activité (millions de dollars de 2002, données mensuelles)	Employment (Labour Force Information) Emploi (Information population active)	Un-employment rate Taux de chômage
	Monetary aggregates Agrégats monétaires				Short-term business credit Crédit à court terme		Residential mortgage credit Crédit hypothécaire à l'habitation						
	M1+ (gross) M1+ (brut)	M1+ (gross) M1+ (brut)	M2+ (gross) M2+ (brut)	M2+ (gross) M2+ (brut)	Total business credit Total	Consumer credit Crédit à la consommation	Total Total						
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)					
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)									
1995	0.8	-2.6	3.9	4.1	5.5	5.1	7.5	3.7	5.1	2.8		1.8	9.5
1996	8.2	3.3	4.3	6.8	1.5	5.5	6.5	4.2	3.3	1.6		0.9	9.6
1997	11.2	7.2	0.8	7.2	7.7	10.0	10.0	5.6	5.5	4.2		2.7	8.1
1998	7.0	3.1	-1.2	5.4	11.5	11.4	10.1	5.0	3.7	4.1	3.8	2.5	8.3
1999	0.0	4.3	4.2	5.7	2.4	6.2	7.1	4.3	7.4	5.5	5.6	2.6	7.6
2000	10.6	8.8	5.9	6.5	7.1	12.6	6.8	4.8	9.6	5.2	5.5	2.5	6.8
2001	10.3	9.6	6.6	7.6	-2.0	5.3	6.8	4.0	2.9	1.8	1.6	1.2	7.7
2002	10.9	13.7	7.2	6.2	-6.1	4.4	6.5	7.3	4.0	2.9	2.9	2.4	7.6
2003	5.0	6.3	4.8	3.5	-3.2	1.9	9.2	8.1	5.2	1.9	3.1	1.8	7.2
2004	8.9	10.8	4.9	5.2	-1.0	4.5	10.6	9.7	6.4	3.1	2.9	1.4	6.8
2005	7.0	7.6	4.7	5.0	5.7	6.3	11.8	9.9	6.5	3.1	2.9	1.4	6.8
2006	8.6	7.6	6.2	7.1	11.9	5.8	10.1	10.7	5.2	2.8	3.0	2.3	6.0
2007	9.5	9.1			13.7	7.2							
Annual rates Taux annuels													
2003 IV	5.0	7.6	2.9	4.0	-6.2	4.2	8.0	9.6	4.2	3.6	4.5	3.1	7.5
2004 I	11.9	12.8	5.4	5.6	-5.0	3.9	9.2	9.2	7.9	2.7	2.9	1.6	7.3
II	13.4	16.5	6.5	6.8	8.1	6.6	12.5	10.9	11.0	4.9	4.0	2.4	7.2
III	5.1	7.0	4.1	4.6	7.9	7.14	12.8	10.6	6.0	4.2	3.2	0.9	7.0
IV	5.3	5.0	3.1	4.3	3.8	5.7	11.4	10.5	4.6	2.2	1.6	1.4	7.1
2005 I	9.6	9.6	6.1	5.8	3.3	6.5	10.8	8.7	4.6	1.7	2.2	0.8x	7.0
II	7.0	7.1	5.5	6.2	6.2	5.7	11.6	9.1	6.7	3.5	3.7	1.5x	6.8
III	1.6	3.7	2.6	5.4	8.1	6.7	13.0	10.5	10.6	4.1	4.0	2.1x	6.7
IV	10.2	10.6	5.7	7.4	8.5	6.4	11.9	13.1	8.2	3.5	4.0	2.1x	6.5
2006 I	8.1	6.8	5.4	6.6	19.5	5.6x	8.9	10.9	3.6	3.4	3.9	1.3x	6.4
II	11.0	6.9	7.1	9.7	5.3	5.3	8.0	11.4	3.1	1.5	1.5	3.4x	6.2
III	9.4	7.4	9.0	8.1	12.2	5.7	10.0	10.0	2.9	1.3	1.5	0.7x	6.4
IV	13.1	12.9	9.9	10.4	11.4	4.7x	9.5	10.0	1.9	1.5	1.3	2.2x	6.2
2007 I	6.9	7.8	6.8	9.0	14.3	7.3	9.7	11.3	10.5	3.5	3.7	3.7x	6.1
II	9.7	9.1	7.2	8.2	12.8	10.3	14.5	11.9	9.4	3.8	3.1	1.5x	6.1
III	11.7	11.1	9.1	9.3	17.6	7.9	11.8	13.6x	1.9	2.9	2.4x	1.7x	6.0
IV	3.2	4.1			18.8	8.3						2.9	5.9
Last three months Trois derniers mois	3.1	4.1	6.7	7.2	18.7	8.3	10.5	13.8			1.7	2.3	5.8
Monthly rates Taux mensuels													
2007 I	-0.1	0.1	0.2	0.4	0.3	0.2	0.8	0.9	0.3	0.4x		0.4x	6.2
E	-0.3	0.2	0.5	0.6	1.9	0.7	0.7	1.0	0.4	0.1		0.1	6.1
M	1.1	1.1	0.5	0.7	0.4	0.8	0.8	0.8	0.3	0.3		0.1	6.1
A	1.1	0.8	0.6	0.7	1.1	1.0	0.8	1.1	0.4	0.1		0.4	6.0x
M	-	0.4	0.3	0.5	1.6	0.9	1.1	0.8	0.1	0.0		0.3x	6.1
J	1.3	1.0	0.7	0.8	-0.1	0.5	1.0	1.1	0.9	0.1x	-	0.1	6.0
J	1.0	0.9	1.0	0.9	1.2	0.5	1.1	1.1	0.1	0.2		0.1	6.0
A	0.8	0.9	0.6	0.6	3.0	1.0	0.8	1.2	0.1	0.1		0.3	5.9
S	1.1	0.9	0.7	0.7	1.4	0.6	0.5	0.9	0.5	0.2x		0.4	5.8
O	-0.9	-0.7	-0.1	0.2	1.0	0.5	1.1	1.0	0.1	0.1		0.1x	5.9
N	0.4x	0.6x	0.8	0.6	1.1	0.7x	1.0	0.9				-	6.0
D	1.3	1.2			2.1	0.8							
2008 J											0.3		5.8

Capacity utilization rate Taux d'utilisation des capacités		Prices and costs Prix et coûts				Wage settlements Accords salariaux		Bank of Canada commodity price index (unadjusted) Indice des prix des produits de base (ajusté par le Banque du Canada (données non saisonnalisées))		Securities mid-market yield Moyenne des cours acheteur et vendeur des titres			Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
Total industrial Ensemble des industries productrices de biens non agricoles	Manufacturing industries Industries manufacturières	CPI IPC	Core CPI Indice de référence	GDP chain price index Indice de prix en chaîne du PIB	Unit labour costs Coûts unitaires de main- d'œuvre	Public sector Secteur public	Private sector Secteur privé	Total	Non- energy Produits de base non énergétiques	Treasury bills 3-month Bon du Trésor à 3 mois	Canada 10-year benchmark bonds (Obligations de référence à 10 ans du gouvernement canadien)	Canada 30-year Real Return Bonds (Obligations à rendement réel à 30 ans du gouvernement canadien)	
(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)	(26)	
82.1	83.9	2.2	2.2	2.3		0.7	1.4	8.3	11.1	3.54	7.11	4.42	1995
82.0	82.8	1.5	1.7	1.6		0.5	1.8	1.8	-1.2	2.85	6.37	4.09	1996
83.6	83.6	1.7	1.9	1.2		1.1	1.8	-3.7	-4.3	3.99	5.61	4.14	1997
84.6	84.3	1.0	1.3	-0.5	1.0	1.6	1.7	-15.3	-12.6	4.66	4.89	4.11	1998
86.0	85.8	1.8	1.4	1.7	0.1	1.9	2.7	6.7	1.5	4.85	6.18	4.01	1999
87.0	86.0	2.7	1.3	4.2	3.0	2.5	2.4	18.4	3.5	5.49	5.35	3.42	2000
81.7	81.7	2.5	2.1	1.1	3.1	3.3	3.0	-5.2	-6.9	1.95	5.44	3.76	2001
85.4	82.9	2.5	2.4	1.1	1.4	2.9	2.6	-5.9	-6.6	2.63	4.88	3.33	2002
84.2	81.5	2.8	2.2	3.3	2.5	2.9	1.2	20.1	8.8	2.57	4.66	2.79	2003
84.9	83.5	1.8	1.5	3.2	2.2	1.4	2.3	20.5	21.4	2.47	4.39	2.11	2004
84.8	83.7	2.2	1.6	3.4	2.9	2.2	2.4	23.1	3.9	3.37	3.93	1.44	2005
84.1	82.7	2.0	1.9	2.4	3.2	2.6	2.1	6.9	18.1	4.16	4.05	1.73	2006
		2.2	2.1					8.1	9.9	3.86	4.09	1.99	2007
85.1	83.6	1.7	2.5	0.8	-0.8	2.2	1.7	17.6	19.3	2.57	4.66	2.79	2003 IV
84.6	82.6	2.0	1.0	4.7	3.3	2.8	2.6	45.3	38.9	1.98	4.33	2.39	2004 I
85.1	83.6	3.1	1.8	5.8	2.8	-0.3	2.6	36.7	34.4	2.01	4.83	2.37	2004 II
85.3	84.3	1.0	1.3	1.9	1.6	1.8	1.1	5.4	1.5	2.45	4.58	2.32	2004 III
84.7	83.4	3.1	2.1	2.3	2.2	2.3	2.8	13.7	-15.7	2.47	4.39	2.11	2004 IV
84.2	83.4	1.0	1.8	2.6	4.1	2.6	2.3	16.3	25.6	2.56	4.39	2.08	2005 I
84.3	83.2	2.7	1.4	3.4	3.4	2.6	2.6	24.0	-0.7	2.48	3.81	1.87	2005 II
84.8	83.5	3.9	1.3	6.0	2.8	2.9	2.8	62.5	-10.2	2.86	3.94	1.64	2005 III
85.7	84.3	1.4	1.9	4.8	1.9	1.6	2.1	27.7	14.0	3.37	3.93	1.44	2005 IV
85.9	85.2	2.0	1.9	-	6.0	2.2	2.7	26.9	28.7	3.86	4.73	1.59	2006 I
84.6	83.5	3.1	2.0	1.8	0.4	2.7	-2.3	19.6	27.4	4.32	4.63	1.90	2006 II
83.3	81.4	-	2.6	1.4	3.5	2.7	2.5	1.4	12.4	4.15	3.98	1.66	2006 III
82.5	80.5	0.2	2.1	0.4	5.0	2.9	1.4	-9.1	6.5	4.16	4.05	1.73	2006 IV
83.6	82.1	4.5	2.4	6.9	5.3	3.3	2.6	7.7	-10.6	4.16	4.10	1.77	2007 I
83.5	82.4	3.4	2.5	5.3	4.1	3.0	3.0	30.7	-26.7	4.42	4.62	2.15	2007 II
82.7	81.7	0.4	1.7	-1.0	-0.48	4.1	3.7	-6.1	-18.1	3.97	4.41	2.15	2007 III
		2.2	-0.1					39.0	0.1	3.86	4.09	1.99	2007 IV
		2.2	-0.1		-0.4			40.4	4.8	3.41	3.88	1.98	
0.3	0.3			9.4				-4.2	-0.8	4.17	4.17	1.79	2007 I
0.5	0.3			-				7.4	2.6	4.19	4.03	1.75	F
0.5	0.2			1.9				-0.3	2.3	4.16	4.10	1.77	M
0.2	0.3			-0.1				4.6	4.0	4.16	4.15	1.76	A
0.3	0.1			-0.8				0.4	1.0	4.29	4.48	2.02	M
0.3	0.2			1.2				-0.6	-3.1	4.42	4.62	2.15	J
-0.1	0.2			-0.8				-0.5	-0.9	4.37	4.58	2.09	J
0.1	0.1			0.1				-2.7	-3.9	3.83	4.38	2.15	A
0.3	0.1			0.28				3.2	1.1	3.97	4.41	2.15	S
0.1	-0.1							5.2	1.6	3.96	4.31	2.05	O
0.3e	-0.1e							1.5	-1.8	3.91	4.07	2.14	N
0.3	0.1							-0.8	0.6	3.86	4.09	1.99	O
								3.9	3.1	3.41	3.88	1.98	2008 I

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Government surplus or deficit (+) on a national accounts basis (as a percentage of GDP) Excédent ou déficit (+) des administrations publiques sur la base des comptes nationaux (en pourcentage du PIB)		Balance of payments (as a percentage of GDP) Balance des paiements (en pourcentage du PIB)		U.S. dollar in Canadian dollars, average month spot rate Cours moyen au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi
	Government of Canada Gouvernement du Canada	Total, all levels of government Ensemble des administrations publiques	Merchandise trade Solde de la balance commerciale	Current account Solde de la balance courante	
	(27)	(28)	(29)	(30)	(31)
1995	-3.9	-5.1	4.4	-0.8	1.1726
1996	-2.0	-2.8	5.1	0.5	1.1636
1997	0.7	0.2	2.9	-1.3	1.1844
1998	0.8	0.1	2.6	-1.2	1.1483
1999	0.9	1.6	4.3	0.3	1.1488
2000	1.9	2.9	6.2	2.7	1.1482
2001	1.1	0.7	6.4	2.3	1.1484
2002	0.8	-0.1	5.0	1.7	1.1504
2003	0.3	-0.1	4.7	1.2	1.14015
2004	0.8	0.8	5.1	3.3	1.1615
2005	0.1	1.6	4.6	2.0	1.2116
2006	0.6	1.0	3.5	1.6	1.1341
2007					1.0748
Annual rates Taux annuels					
2003 IV	0.9	0.3	4.7	1.7	1.13160
2004 I	0.7	0.2	5.1	2.2	1.13179
II	0.3	0.6	6.1	2.7	1.13592
III	1.0	1.0	5.1	2.2	1.1072
IV	1.1	1.2	4.2	1.9	1.2203
2005 I	-1.3	1.1	3.7	1.1	1.2267
II	0.7	1.4	4.0	1.2	1.2439
III	0.1	1.6	4.9	2.4	1.2012
IV	1.0	2.1	5.7	3.4	1.1733
2006 I	0.8	0.8	4.3	2.5	1.1547
II	1.0	1.4	3.4	1.2	1.1213
III	-0.4	0.9	3.1	1.6	1.1211
IV	1.0	1.0	3.4	1.3	1.1388
2007 I	1.0	1.0	3.9	1.7	1.1716
II	0.7	1.6	4.3	1.7	1.0975
III	1.3	1.5	2.9	0.3	1.0455
IV					0.9810
Last three months Trois derniers mois					0.9938
Monthly rates Taux mensuels					
2007 I					1.1759
F					1.1707
M					1.1682
A					1.1345
M					1.0949
J					1.0652
J					1.0503
A					1.0582
S					1.0254
O					0.9752
N					0.9671
D					1.0031
2008 I					1.0111



B1

**Bank of Canada: Monthly series
Banque du Canada : Séries mensuelles**

S 10

	Millions of dollars / En millions de dollars													Total assets or liabilities and capital Total de l'actif ou du passif et capital
End of period En fin de période	Assets / Actif		Government of Canada direct and guaranteed securities Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien						Loans and receivables Prêts et créances		Other investments Autres placements	Foreign currency deposits Dépôts en monnaies étrangères	All other assets Autres éléments de l'actif	
	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations	3 years and under 3 ans ou moins	3-5 years De 3 à 5 ans	5-10 years De 5 à 10 ans	Over 10 years Plus de 10 ans	Total	Advances to members of the Canadian Payments Association Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements	Securities purchased under resale agreements Titres achetés dans le cadre de conventions de revente	Other loans and receivables Autres prêts et créances				
	V36653	V36655	V36656	V36657	V36658	V36654	V36652	V36663	V36670	V41550172	V36660	V36661	V36659	V36651
1993	16,816	2,168	773	1,903	1,578	6,622	23,437	131	-	4,085	307	484	29,045	
1994	19,147	1,879	879	1,831	1,340	5,928	25,076	447	-	3,575	525	427	30,650	
1995	18,072	1,524	913	1,627	1,228	5,292	23,364	545	-	5,293	548	450	30,201	
1996	17,417	2,328	2,167	1,519	1,949	7,963	23,380	554	-	3,942	239	469	30,584	
1997	14,065	4,186	3,423	2,393	2,984	12,965	27,030	363	-	3,434	180	535	31,749	
1998	10,564	6,302	3,686	3,767	3,427	17,162	27,746	656	-	4,456	327	624	33,809	
1999	12,021	7,515	3,650	5,414	3,912	20,491	32,511	561	-	5,131	610	4,250	43,063	
2000	9,135	8,343	3,703	6,859	4,732	23,636	32,771	952	-	3,167	747	1,911	39,548	
2001	12,606	8,800	3,683	9,046	4,248	25,777	38,382	647	-	431	396	1,948	41,804	
2002	13,113	8,571	4,599	9,226	4,823	27,220	40,333	535	-	1	679	2,410	43,959	
2003	12,511	8,834	5,760	9,028	5,342	28,665	41,176	-	-	1	541	2,399	44,118	
2004	13,629	9,134	5,910	8,954	5,543	29,362	43,191	-	-	1	513	1,024	46,711	
2005	10,385	10,337	5,768	8,128	5,793	30,026	46,411	-	-	18	88	1,763	48,320	
2006	18,121	10,972	6,639	8,439	6,097	30,147	48,268	12	-	18	1	213	53,897	
2007	20,281	11,091	6,130	5,651	6,487	29,360	49,641	1	3,963	18	1	213	53,897	
2005 J	12,864	9,154	5,910	8,954	5,687	29,705	42,569	-	-	1	761	1,210	44,042	
2005 F	12,624	9,154	5,909	8,958	5,699	30,221	42,845	5	-	1	285	792	43,860	
2005 M	12,790	9,380	5,891	9,233	5,899	30,403	43,191	1	-	1	256	886	44,140	
2005 A	12,087	9,380	5,891	9,233	5,898	30,402	43,089	1	-	1	262	814	44,169	
2005 M	13,910	9,380	5,990	9,530	6,112	30,922	44,841	-	-	18	226	1,316	46,421	
2005 J	14,659	10,588	5,946	8,580	5,445	30,560	45,214	-	-	18	218	968	46,442	
2005 J	14,701	10,587	5,947	8,580	5,590	30,704	45,405	-	-	18	221	644	46,398	
2005 A	15,378	10,587	5,947	8,581	5,550	31,226	46,604	-	-	18	216	777	47,315	
2005 S	14,846	10,618	5,769	7,873	5,590	29,848	44,093	-	-	18	212	674	45,617	
2005 O	14,924	10,643	5,768	7,847	5,585	29,840	44,770	-	-	18	210	816	45,840	
2005 N	15,336	10,643	5,768	8,128	5,794	30,333	45,669	5	-	18	528	948	46,989	
2005 D	16,385	10,337	5,768	8,128	5,793	30,026	46,411	-	-	18	88	1,763	48,320	
2006 J	14,479	10,337	5,768	8,127	5,943	30,173	44,654	-	-	18	87	622	45,400	
2006 F	14,199	10,336	5,768	8,406	6,119	30,630	44,849	-	-	18	87	732	45,760	
2006 M	14,168	10,290	5,577	8,200	6,138	30,586	44,753	59	-	18	93	688	45,629	
2006 A	14,921	10,290	5,577	8,200	6,119	30,803	45,726	35	-	18	87	816	46,703	
2006 M	15,981	10,289	4,958	8,506	6,158	31,111	47,092	23	-	18	89	999	48,199	
2006 J	16,592	11,409	6,821	6,787	5,733	30,750	47,342	25	-	18	88	1,189	48,681	
2006 J	16,547	11,408	6,821	6,787	5,873	30,889	47,437	33	-	18	90	686	49,205	
2006 A	16,939	11,408	6,821	7,320	5,873	31,421	48,360	14	-	18	2	1,459	49,872	
2006 S	17,133	11,574	6,675	8,141	5,872	30,262	47,597	15	-	18	5	1,809	49,462	
2006 O	17,563	11,559	6,638	8,141	6,099	30,437	47,999	-	-	18	4	1,317	51,358	
2006 N	17,853	11,797	6,639	8,439	6,098	30,971	48,826	19	-	18	4	1,170	51,066	
2006 D	18,121	10,972	6,639	8,439	6,097	30,147	48,268	12	-	18	1	3,303	53,629	
2007 J	17,016	11,114	6,723	8,404	6,570	30,901	47,917	54	-	18	2	219	48,249	
2007 F	16,715	11,157	6,751	8,518	6,599	31,025	47,793	18	-	18	2	216	48,079	
2007 M	17,087	11,118	6,700	6,542	6,638	30,998	48,085	159	-	18	7	214	48,521	
2007 A	17,460	11,158	6,729	6,568	6,529	31,385	48,845	15	-	18	4	215	49,134	
2007 M	19,093	11,553	6,759	8,895	6,561	32,168	51,261	-	090	18	4	213	52,230	
2007 J	20,893	11,341	7,100	5,490	6,088	29,929	50,822	-	854	18	4	215	50,536	
2007 J	20,034	11,390	7,131	5,422	6,270	30,213	50,248	14	-	18	3	214	51,906	
2007 A	21,414	11,438	7,456	5,696	6,300	30,889	52,303	13	-	18	7	214	51,400	
2007 S	20,124	11,503	6,201	5,712	6,327	29,743	50,067	-	3,348	18	4	212	51,400	
2007 O	20,181	11,537	6,203	5,736	6,608	30,084	50,263	-	929	18	3	211	52,934	
2007 N	20,807	11,914	6,230	5,758	6,639	30,542	51,348	-	1,318	18	3	213	53,897	
2007 D	20,281	11,091	6,130	5,651	6,487	29,360	49,641	1	3,963	18	1	213	53,897	

Liabilities and capital Passif et capital							
Notes in circulation Billets en circulation	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens			Foreign currency liabilities Engagements en monnaies étrangères	All other liabilities Autres éléments du passif	Securities sold under repurchase agreements Titres vendus dans le cadre de conventions de rachat	Capital Capital
	Government of Canada Gouvernement canadien	Members of the Canadian Payments Association Membres de l'Association canadienne des paiements	Other Autres				
V36672	V36677	V41886561	V36681	V36682	V36684	V41886562	V41886563
27,237	9	1,094	499	157	49		1993
28,329	26	619	640	371	62		1994
28,778	18	518	629	185	73		1995
29,109	11	960	348	91	65		1996
30,542	41	564	278	231	94		1997
32,638	11	652	244	162	103		1998
40,143	12	1,947	428	455	79		1999
46,775	16	1,771	267	584	134		2000
38,821	1,005	1,331	290	225	134		2001
41,147	535	1,191	415	516	155		2002
42,191	533	500	337	403	154		2003
44,241	1,063	503	383	384	160		2004
46,078	911	50	422	-	859		2005
48,762	2,228	12	444	-	180		2006
50,565	1,970	502	509	-	196	155	2007
41,382	1,564	200	386	128	282		2005 J
41,098	1,345	206	380	123	408		F
41,753	1,221	202	384	127	454		M
41,983	1,041	201	367	129	449		A
42,794	2,488	200	363	129	446		M
43,813	1,373	300	368	128	461		J
44,190	969	223	362	129	435		J
43,784	2,723	200	346	127	455		A
43,591	937	200	346	125	417		N
43,567	344	400	366	126	1,037		O
43,788	1,593	54	347	240	966		N
46,078	911	50	422	-	859		D
43,439	1,205	50	415	-	292		2006 J
43,109	1,475	50	453	-	420		F
43,568	1,041	50	409	-	492		M
44,182	1,590	35	429	-	467		A
44,717	2,483	23	507	-	470		M
45,952	1,774	53	423	-	507		J
45,637	1,613	33	415	-	505		J
46,143	2,789	13	415	-	512		A
45,807	2,177	563	396	-	519		S
45,910	2,655	1,871	409	-	514		O
46,156	3,762	19	405	-	524		N
48,762	2,228	12	444	-	180		D
45,772	1,625	54	454	-	344		2007 J
45,719	1,193	18	449	-	491		F
46,008	1,354	160	450	-	549		M
46,632	1,502	15	448	-	537		A
47,105	1,909	25	449	-	541		M
48,437	2,555	25	443	-	474	-	J
47,921	1,581	40	474	-	505	17	J
48,711	2,622	264	451	-	497	43	A
47,980	1,908	1,039	439	-	393	149	N
47,849	2,129	400	440	-	526	141	O
47,952	3,589	291	429	-	519	156	N
50,565	1,970	502	509	-	196	155	D

B2

Bank of Canada: Assets and liabilities Banque du Canada : Actif et passif

S 12

		Millions of dollars En millions de dollars								
Average of Wednesdays and Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données du mercredi	Assets Actif		Liabilities and capital Passif et capital		Total assets or liabilities and capital Total de l'actif ou du passif et capital	Notes in circulation Billets en circulation		Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens		All other liabilities and capital Autres éléments du passif et capital
	Government of Canada direct and guaranteed securities Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien	Advances Avances	All other assets Autres éléments de l'actif	Government of Canada Gouvernement canadien		Members of the Canadian Payments Association Membres de l'Association canadienne des paiements				
Treasury bills Bons du Trésor	Total bonds Total des obligations									
		V36598 V36612	V36599 V36613	V36648 V36634	V36649 V36635	V36596 V36610	V36639 V36625	V36642 V36628	V36650 V36636	V36646 V36632
2006	J	15,301	30,101	13	1,099	46,514	43,901	1,433	64	1,116
	F	14,418	30,392	88	793	45,600	43,336	887	43	1,424
	M	14,158	30,586	33	741	45,517	43,224	1,051	33	1,209
	A	14,187	30,640	22	1,003	46,051	44,011	1,152	22	866
	M	15,518	30,927	119	1,021	47,594	44,480	2,015	19	1,070
	J	16,162	30,580	20	532	47,294	44,828	1,543	20	903
	J	16,264	30,784	10	565	47,743	45,409	1,416	10	888
	A	16,709	31,191	57	789	48,747	45,696	1,910	57	1,125
	S	17,138	30,262	46	838	48,284	45,606	1,654	46	888
	O	17,587	30,324	16	786	48,713	45,920	1,879	16	897
	N	17,460	30,770	16	1,123	49,169	46,060	2,197	16	805
	D	18,013	30,147	25	1,675	49,660	47,460	1,702	25	673
2007	J	17,273	30,595	36	649	48,554	46,276	1,525	36	717
	F	16,838	30,978	140	273	48,230	45,679	1,368	140	1,167
	M	16,815	30,939	242	261	48,257	45,588	1,002	107	1,559
	A	17,304	31,120	16	583	49,024	46,386	1,668	16	953
	M	17,955	31,766	28	271	50,020	46,939	1,975	18	1,088
	J	18,994	29,876	105	272	49,747	47,229	1,460	130	929
	J	19,905	30,633	2	277	50,217	47,760	1,465	27	965
	A	20,289	30,597	8	435	51,310	47,949	2,210	229	942
	S	20,860	29,420	1	268	50,540	47,950	1,444	201	854
	O	20,205	29,810	-	717	50,772	47,916	1,390	400	1,087
	N	20,487	30,139	-	490	51,136	47,791	2,123	152	1,071
	D	20,729	29,299	-	2,479	52,508	49,107	2,221	318	862
2008	J	20,154	29,492	-	1,467	51,113	48,024	1,975	190	924
2007	O 3	20,334	29,722	-	1,027	51,083	48,214	1,524	300	1,045
	10	20,161	29,751	-	881	50,791	48,316	914	500	1,043
	17	20,181	29,781	-	283	50,245	47,688	1,025	500	1,031
	24	20,170	29,810	-	281	50,262	47,497	1,355	300	1,109
	31	20,181	30,084	-	1,215	51,480	47,843	2,129	400	1,107
	N 7	20,264	30,114	-	270	50,657	47,686	1,380	250	1,041
	14	20,279	30,144	-	580	50,701	48,005	1,562	50	1,086
	21	20,609	30,174	-	1,133	52,002	47,499	3,162	283	1,058
	28	20,711	30,204	-	269	51,183	47,674	2,385	25	1,098
	D 8	20,825	29,256	-	265	50,346	48,104	1,101	300	841
	12	20,832	29,285	-	889	51,005	48,209	1,445	423	809
	19	20,621	29,314	-	4,225	54,160	49,330	3,683	360	847
	26	20,638	29,343	-	6,539	54,520	50,724	2,656	250	890
2008	J 2	20,291	29,368	-	4,244	53,903	50,157	2,601	300	847
	9	20,311	29,197	-	2,217	51,925	48,156	2,738	200	831
	16	20,059	29,427	-	288	49,773	47,408	1,535	150	881
	23	20,084	29,620	-	292	49,996	47,145	1,612	150	1,089
	30	20,026	29,649	-	291	49,967	47,252	1,591	150	977

Millions of dollars - En millions de dollars																
Monthly and week ending Données mensuelles et de la semaine se terminant le mercredi	Positions of members of the Canadian Payments Association with the Bank of Canada Positions des membres de l'Association canadienne des paiements à la Banque du Canada								Bank of Canada special purchase and resale agreements sale and repurchase agreements intervention Intervention de la Banque du Canada dans le cadre de prises en pension spéciales ou de cessions en pension				Other Bank of Canada operations Autres opérations de la Banque du Canada			
	Total overdraft loans Total des prêts pour découvert		Total positive balances ¹ Total soldes créditeurs ¹		Special deposit accounts Comptes spéciaux de dépôt		Special purchase and resale agreements Prises en pension spéciales		Sale and repurchase agreements Cessions en pension		Term purchase and resale Prises en pension à plus d'un jour		Securities lending operations Opérations de prêt de titres			
	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours		
	V41838377 V41838391	V41838378 V41838392	V41838379 V41838393	V41838380 V41838394	V41838381 V41838395	V41838382 V41838396	V41838383 V41838397	V41838384 V41838398	V41838385 V41838399	V41838386 V41838400	V41838387 V41838401	V41838388 V41838402	V41838389 V41838403	V41838390 V41838404		
2005 D																
2006 J																
F																
M																
A																
M																
J																
J																
A																
S																
O																
N																
D																
2007 S																
5	464	6	1,513	21	-	-	5,015	8	-	-	450	1	1,595	5		
12	195	6	2,885	21	-	-	7,543	11	-	-	-	-	1,278	4		
19	109	7	8,299	21	-	-	6,143	6	-	-	-	-	-	-		
26	67	6	5,284	19	-	-	2,072	2	-	-	-	-	-	-		
O	847	5	10,090	22	-	-	7,481	13	-	-	-	-	225	1		
N	30	2	5,910	21	-	-	6,924	7	420	1	4,080	2	-	-		
D	490	6	7,127	19	-	-	7,705	12	-	-	-	-	-	-		
2007 S																
5		22	1,023	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
12	-	-	1,250	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
19	24	2	873	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
26	7	2	757	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
O	3	826	3	3,591	5	-	4,337	5	-	-	-	-	-	-		
10	-	-	2,066	4	-	-	1,961	4	-	-	-	-	-	-		
17	-	-	2,686	5	-	-	1,995	4	-	-	-	-	-	-		
24	30	1	1,829	5	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-		
31	19	1	1,719	5	-	-	1,260	2	-	-	-	-	-	-		
N	7	-	1,450	5	-	-	-	-	420	1	-	-	-	-		
14	-	-	490	4	-	-	2,690	3	-	-	-	-	225	1		
21	-	-	1,982	5	-	-	2,374	3	-	-	-	-	-	-		
28	10	1	1,743	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
D	5	30	1,798	5	-	-	2,790	3	-	-	-	-	-	-		
12	475	3	1,591	5	-	-	2,690	4	-	-	-	-	-	-		
19	-	-	1,895	5	-	-	1,640	1	-	-	4,080	2	-	-		
26	4	1	901	3	-	-	855	2	-	-	-	-	-	-		
2008 J																
2	1	1	1,578	4	-	-	790	1	-	-	-	-	-	-		
9	-	-	1,164	5	-	-	850	1	-	-	-	-	-	-		
16	5	1	1,343	5	-	-	874	1	-	-	-	-	-	-		
23	18	1	768	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
30	8	1	758	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		

1. Excludes special deposit accounts.

1. Ne comprend pas les comptes spéciaux de dépôt.

				Number of counterfeit notes detected in circulation / Nombre de billets contrefaits trouvés en circulation									
				By denomination / Par coupure :			\$10 \$5			\$20 \$50			
				Total	Of which Design	Conception	Total	Of which Design	Conception	Total	Of which Design	Conception	
				1986 design Conception de 1986	2002 design Conception de 2002	2006 design Conception de 2006	1989 design Conception de 1989	2001 design Conception de 2001	2005 design Conception de 2005	1979 design Conception de 1979	1991 design Conception de 1991	2004 design Conception de 2004	
Total average notes in circulation, excluding \$1, \$2 and \$1000 notes (millions) Nombre moyen de billets en circulation, 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus (millions)				Counterfeits detected in circulation, excluding \$1, \$2 and \$1000 notes Billets contrefaits trouvés en circulation, 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus	Counter- feits noted by police, excluding \$1, \$2 and \$1000 notes Billets contrefaits notés par la police, 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus								
1996	785	70 826	15,977	965	954		38,863	38,844		23,158	21,186	1,959	
1997	812	95 135	11,528	1 896	1 838		31 784	31 744		36,662	34 712	21 790	
1998	851	121 544	9 086	2 029	2 022		31 801	31 546		43 869	43 351	34 418	
1999	916	94 492	16 656	4 448	4 463		22 210	22 178		24 884	24 558	17 271	
2000	947	94 132	10 252	4 673	4 669		28 968	28 801		23 674	23 674	18 219	
2001	1 602	128 857	8 120	5 306	5 299		40 790	36 386	4 271	30 838	32 265	18 157	
2002	1 078	208 451	15 349	14 793	14 121	650	108 968	50 223	58 651	55 102	21 939	32 943	
2003	1 119	441 257	54 486	18 800	9 408E	9 316E	158 998	47 700E	111 299E	161 575	16 158E	145 418E	
2004	1 175	552 691	86 713	13 916	6 896	6 977	123 269	9 902	112 630	660 082	8 252	551 439	
2005	1 231	402 561	19 821	13 323	2 980	10 313	164 907	4 911	160 905	166 234	5 418	128 447	
2006	1 300	287 088	26 119	16 801	1 315	15 472	64 302	1 781	52 070	171 688	2 518	88 519	
2007	1 353	141 803	2 215	16 428	714	15 640	62	15 824	903	10 118	1 130	55 070	
										5 310	1 111	4 190	
2008 III	960	20 282	1 044	991	990		5 454	5 407		4 804	887	3 908	
IV	996	22 832	1 479	1 131	1 131		8 778	8 747					
2009 I	943	19 263	1 824	908	908		8 242	8 087	126	1 445	667	2 760	
II	997	36 263	2 153	1 105	1 104		9 984	9 475	500	8 422	2 687	5 698	
III	1 016	39 313	2 909	1 585	1 579		9 646	8 661	947	8 861	4 943	3 721	
IV	1 053	34 018	1 134	1 708	1 708		12 918	10 165	2 700	10 110	3 908	6 008	
2010 I	1 012	54 808	7 772	2 676	2 668		33 913	18 245	15 636	10 619	5 071	5 477	
II	1 056	60 109	2 697	3 355	3 305	48	24 671	13 115	11 524	14 260	4 553	9 640	
III	1 123	49 556	3 782	3 505	3 335	170	26 137	10 977	15 141	13 813	5 881	7 904	
IV	1 119	53 978	1 098	5 247	4 813	432	24 247	7 886	16 350	16 410	6 434	9 922	
2011 I	1 067	114 461	5 097	6 100	4 403E	1 697E	58 934	17 680E	41 254E	21 723	2 170E	19 551E	
II	1 106	93 977	4 248	5 167	2 067E	3 100E	37 992	11 398E	26 544E	22 702	2 270E	20 432E	
III	1 142	105 020	3 531	3 224	1 290E	1 934E	14 617	10 385E	24 232E	42 533	4 253E	38 280E	
IV	1 160	129 799	41 610	4 509	1 724E	2 585E	27 455	8 237E	19 219E	74 617	7 462E	67 155E	
2012 I	1 112	160 313	15 874	3 765	2 262	1 499	26 348	3 945	22 388	111 585	1 904	109 631	
II	1 165	134 434	5 755	3 554	1 695	1 853	23 247	2 427	19 795	95 271	1 630	93 565	
III	1 197	139 729	63 819	3 426	1 539	1 886	35 646	1 907	33 024	89 003	2 434	86 437	
IV	1 227	118 217	1 265	3 171	1 400	1 769	39 068	1 623	37 423	64 223	2 284	61 800	
2013 I	1 188	105 240	11 178	3 184	760	2 424	42 451	853	41 574	47 112	1 480	45 293	
II	1 211	100 634	3 866	3 826	1 174	2 650	45 156	1 280	43 862	38 034	2 030	35 670	
III	1 253	90 251	1 967	2 765	571	2 173	41 834	625	41 190	28 886	927	25 090	
IV	1 282	106 436	2 970	3 548	475	3 066	33 556	1 253	34 279	52 202	1 011	22 194	
2014 I	1 240	94 217	7 001	4 407	417	4 040	25 778	528	24 713	51 914	1 077	18 283	
II	1 292	73 485	15 034	4 711	354	4 355	19 345	580	15 160	41 089	636	17 049	
III	1 313	54 684	3 135	3 713	253	3 459	11 087	346	6 679	32 557	393	16 283	
IV	1 355	64 682	949	3 890	271	3 618	8 095	327	5 512	46 128	412	36 894	
2015 I	1 293	55 280	1 470	4 210	285	3 922	2	4 790	238	3 570	1 024	26 616	
II	1 353	39 365	587	5 516	164	5 341	9	4 331	227	3 201	865	24 824	
III	1 374	25 440	67	3 865	158	3 661	17	2 401	197	1 715	468	15 848	
IV	1 393	21 718	91	2 857	107	2 716	34	2 102	241	1 682	337	12 819	

\$50 50 \$				\$100 100 \$				Total, excluding \$1, \$2 and \$1000 notes Total, billets de 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus	Value, excluding \$1, \$2 and \$1000 notes (thousands of dollars) Valeur, billets de 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus (en milliers de dollars)	
Total	Of which: Dont :			Total	Of which: Dont :					
	1975 design Conception de 1975	1988 design Conception de 1988	2004 design Conception de 2004		1975 design Conception de 1975	1988 design Conception de 1988	2004 design Conception de 2004			
5,431	2,058	3,367		2,409	1,683	722		70,826	1,369	1996
19,187	142	18,787		5,806	1,055	4,719		95,335	2,601	1997
17,328	1,769	15,522		26,917	5,654	21,261		121,544	6,760	1998
18,167	1,070	17,093		24,777	5,540	19,235		94,492	4,128	1999
18,273	780	17,477		18,544	8,461	10,076		94,132	3,555	2000
5,275	124	4,930		46,648	3,602	43,045		128,857	5,980	2001
7,295	1,389	5,886		22,303	2,444	19,858		208,451	4,961	2002
52,660	5,267E	47,394E		51,224	7,684E	43,541E		443,257	12,671	2003
22,019	1,845	19,948		33,405	15,050	16,668	45	552,691	12,946	2004
28,942	2,263	15,607	11,067	29,065	7,974	12,751	8,335	402,561	9,195	2005
18,768	404	12,732	5,623	15,529	5,112	6,177	4,233	287,008	6,652	2006
10,268	106	8,213	1,948	7,013	960	3,668	2,383	141,803	3,320	2007
5,067	201	4,865		3,460	1,875	1,585		20,282	765	2008 III
2,726	177	2,548		5,393	1,263	4,125		22,832	865	IV
1,403	49	1,337		5,265	749	4,515		19,263	753	2001 I
1,459	65	1,394		15,293	1,222	14,071		36,263	1,876	II
1,410	53	1,355		17,811	905	16,906		39,313	2,133	III
1,003	157	844		8,279	726	7,553		54,018	1,218	IV
1,279	471	792		6,321	534	5,787		54,808	1,261	2002 I
1,298	473	822		6,525	585	5,940		50,109	1,266	II
1,125	260	864		4,976	802	4,174		49,556	1,109	III
3,593	185	3,408		4,481	523	3,957		53,978	1,225	IV
13,246	1,325E	11,921E		14,458	2,169E	12,289E		114,461	3,162	2003 I
16,152	1,615E	14,537E		11,964	1,794E	10,170E		43,977	2,804	II
12,925	1,293E	11,631E		11,721	1,758E	9,963E		105,020	3,031	III
10,337	1,034E	9,303E		13,081	1,962E	11,119E		129,799	3,613	IV
7,700	594	7,106		10,913	3,682	6,890		160,311	3,990	2004 I
5,099	435	4,663		8,263	4,579	3,676	5	134,434	3,227	II
4,552	274	4,053		7,142	4,584	2,479	27	130,729	3,095	III
4,668	542	4,126		7,087	2,205	3,623	13	118,217	2,633	IV
4,548	900	3,646	2	7,945	2,601	4,980	362	105,240	2,405	2005 I
5,591	915	3,927	746	8,027	1,991	3,373	2,660	100,634	2,314	II
9,873	210	4,139	5,322	6,893	1,753	2,258	2,882	90,251	2,193	III
8,930	240	3,695	4,995	6,200	1,629	2,140	2,431	106,436	2,484	IV
6,803	163	3,479	3,155	5,238	1,658	1,819	1,754	94,217	2,182	2006 I
4,542	107	3,441	994	3,798	1,102	1,598	1,098	73,485	1,646	II
3,723	91	2,789	840	3,614	1,199	1,603	812	54,094	1,328	III
3,700	43	3,023	634	2,879	1,153	1,157	569	64,692	1,496	IV
3,435	25	2,841	618	2,016	308	971	737	55,280	1,260	2007 I
2,867	38	2,124	505	1,827	383	872	571	39,365	893	II
1,854	21	1,529	304	1,492	152	748	592	25,440	602	III
2,062	22	1,519	521	1,678	117	1,077	483	21,718	565	IV

Millions of dollars En millions de dollars																	
Canadian dollar assets Avoirs en dollars canadiens																	
Monthly Average Moyenne mensuelle	Liquid assets Avoirs de première liquidité						Leas liquid assets Avoirs de seconde liquidité										
	Bank of Canada notes and coins Pièces et billets de la Banque du Canada	Bank of Canada deposits Dépôts à la Banque du Canada	Treasury bills (amortized value) Bons du Trésor (valeur après amortis- sement)	Government of Canada direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien		Call and short loans Prêts à vue ou à court terme	Holdings of selected short-term assets Divers avoirs à court terme		Total	Non-mortgage loans Prêts non hypothécaires							
				3 years and under 3 ans ou moins	Over 3 years Plus de 3 ans		Short-term paper à court terme	Other Autres		Personal Personnels				Federal government, provinces and municipalities Gouvernement fédéral, provinces et municipalités			
										Personal loan plans Prêts personnels à tempérament	Credit cards Cartes de crédit	Personal lines of credit Marges de crédit personnelles	Other Autres		Total		
	V36690	V36691	V36693	V36695	V36696	V36697	V36702	V36882	V36853	V36867	V36868	V36869	V36870	V36717	V36720		
2003 D	4,029	62	32,374	42,471	26,844	1,236	15,203	17,673	139,891	37,956	33,370	71,011	18,636	160,973	2,610		
2004 J	3,616	94	31,426	43,148	27,459	869	13,564	16,819	136,995	37,760	33,179	72,077	18,446	161,462	2,734		
F	3,227	67	31,118	44,057	26,768	995	13,555	16,309	136,096	37,839	32,226	73,736	18,182	161,982	2,817		
M	3,296	63	31,918	45,275	25,846	1,599	13,468	16,918	138,383	38,402	31,949	76,571	18,310	165,232	2,473		
A	3,309	47	32,047	38,706	26,049	1,767	13,214	15,214	130,138	38,744	32,569	77,820	18,291	167,424	2,335		
M	3,445	58	32,810	40,196	25,405	1,936	14,977	15,301	134,128	38,848	33,068	79,645	18,476	170,037	2,197		
J	3,463	73	32,618	38,846	25,536	2,422	16,405	14,512	133,875	39,524	34,017	81,440	18,341	173,322	2,292		
J	3,606	106	30,540	33,076	30,096	2,141	16,570	13,876	130,011	39,630	34,564	83,399	18,183	175,775	2,335		
A	3,584	71	30,470	33,044	29,341	2,694	16,479	14,007	129,690	39,876	35,106	85,325	18,063	178,171	2,331		
S	3,635	63	29,447	32,396	29,404	2,523	16,413	13,895	127,775	39,685	35,823	87,439	18,033	180,791	2,327		
O	3,571	79	28,835	32,809	29,227	2,153	17,473	13,174	127,521	39,038	35,402	88,253	17,777	182,370	2,361		
N	3,567	130	29,592	34,235	30,566	1,369	21,798	14,667	135,525	41,965	34,883	90,779	17,820	185,447	2,366		
D	3,991	73	32,128	34,833	33,055	1,508	21,244	15,165	141,996	42,227	36,673	92,344	17,929	189,171	2,414		
2005 J	3,790	89	30,614	28,289	35,741	1,123	16,038	14,855	130,538	41,227	36,967	93,525	18,691	190,410	2,540		
F	3,446	301	30,176	27,484	33,142	1,271	16,232	15,610	127,683	41,540	35,967	95,447	18,830	191,783	2,565		
M	3,622	294	35,191	30,274	34,140	1,086	17,195	16,620	138,822	42,164	35,350	97,960	19,436	194,909	2,559		
A	3,329	163	36,966	28,464	35,024	1,063	17,151	15,849	138,010	42,490	35,385	97,920	19,532	195,328	2,451		
M	3,680	185	35,239	27,929	40,063	1,498	18,124	15,744	142,463	42,574	34,948	99,739	19,520	196,782	2,369		
J	3,555	325	33,185	29,329	40,225	2,012	17,786	20,084	146,500	42,765	35,464	101,591	19,745	199,565	2,189		
J	3,724	205	33,690	30,051	37,719	1,786	18,544	20,821	146,539	41,366	35,335	103,639	19,812	200,352	2,464		
A	3,769	117	34,947	30,691	35,012	1,757	19,380	20,574	146,266	41,527	35,972	105,300	19,914	202,712	2,598		
S	3,693	169	35,660	30,398	40,833	2,079	19,712	21,406	153,891	41,548	36,834	107,311	19,940	205,633	2,476		
O	3,648	176	32,945	28,766	41,147	1,970	21,124	21,702	151,479	41,195	35,898	108,970	19,950	206,212	2,468		
N	3,534	488	32,653	27,748	41,705	2,047	21,320	21,551	151,047	41,241	35,471	109,995	19,996	206,703	2,460		
D	4,045	90	34,751	27,854	44,132	2,382	24,063	20,444	157,701	40,901	37,050	111,186	19,962	209,699	2,610		
2006 J	3,714	59	31,525	28,086	46,803	2,239	22,125	19,996	153,746	40,452	36,569	112,033	20,034	209,087	2,738		
F	3,488	51	30,454	29,675	41,658	2,113	22,777	21,033	151,449	40,391	34,697	113,122	19,937	208,146	2,841		
M	3,242	47	33,844	32,233	45,306	2,467	24,029	24,236	165,425	40,689	34,678	115,030	20,580	210,974	2,922		
A	3,491	35	32,447	34,093	46,324	2,522	24,812	23,608	167,332	40,734	35,269	116,005	20,718	212,726	2,787		
M	3,641	243	34,038	33,206	45,941	2,576	23,034	23,844	166,521	40,885	36,473	117,693	21,578	216,630	2,610		
J	3,530	127	32,757	33,875	51,502	2,363	24,811	23,949	172,913	41,093	37,174	119,212	21,734	219,413	2,627		
J	3,663	382	30,314	34,095	54,208	2,428	25,129	22,969	171,099	41,273	37,380	120,736	21,390	220,742	2,724		
A	4,210	231	28,944	34,097	55,755	2,967	23,959	23,949	173,827	41,252	38,571	121,650	20,945	222,417	2,762		
S	3,626	67	28,290	35,546	50,471	3,787	22,943	23,055	167,786	41,252	39,646	123,413	20,913	225,225	2,789		
O	3,672	99	29,172	49,522	49,322	3,885	23,653	24,279	175,117	41,264	39,561	122,462	20,568	223,855	2,703		
N	3,647	280	34,535	38,829	50,150	3,710	23,820	22,881	177,852	40,936	38,627	123,510	20,908	223,781	2,762		
D	4,112	255	34,154	37,910	56,165	3,947	26,562	23,743	186,848	40,773	39,917	124,087	20,910	225,686	2,976		
2007 J	3,741	68	30,475	40,089	54,986	3,308	25,432	22,845	180,942	40,630	40,037	124,486	21,020	226,173	2,966		
F	3,625	174	31,941	38,586	54,990	2,802	24,781	24,494	181,493	40,748	38,672	125,629	21,110	226,159	3,124		
M	3,534	292	35,532	39,465	57,774	3,254	27,608	25,643	191,191	41,003	39,239	127,010	21,900	230,043	3,062		
A	3,692	252	32,664	35,613	56,193	3,548	28,424	26,083	186,470	41,258	39,988	128,798	21,744	231,788	3,019		
M	3,799	308	29,973	34,258	57,697	3,875	27,555	28,039	185,504	41,683	41,434	130,525	22,161	235,804	2,912		
J	3,729	183	29,019	37,680	56,333	3,722	29,071	28,111	187,849	42,244	42,343	132,295	22,118	239,000	2,998		
J	3,714	454	28,587	33,431	54,142	2,756	29,934	27,262	180,481	42,703	42,637	133,933	22,487	241,760	3,208		
A	3,867	495	25,500	34,424	59,176	3,470	32,976	31,139	193,068	43,077	41,147	135,329	22,553	244,100	3,423		
S	3,771	611	21,801	35,761	59,624	3,610	41,670	30,518	197,366	43,276	44,286	137,142	22,924	246,628	3,474		
O	3,860	420	21,725	34,447	58,383	2,952	39,454	31,248	192,489	43,612	45,419	138,783	21,921	249,735	3,285		
N	4,085	617	22,595	36,512	56,770	3,184	36,187	30,583	190,733	43,626	46,140	140,406	22,276	252,648	2,985		
D	4,608	1,187	24,536	35,464	64,481	3,509	34,121	32,912	200,818	43,781	48,505	142,093	22,005	256,385	3,175		

											Total Canadian dollar assets	Net foreign assets	Monthly average
											Ensemble des avoirs en dollars canadiens	Avoirs nets en monnaies étrangères	Moyenne mensuelle
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
											Total	Total	
</													

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average Moyenne mensuelle	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens												
	Personal deposits Dépôts des particuliers					Non-personal deposits Dépôts autres que ceux des particuliers					Total deposits held by general public Ensemble des dépôts du public	Government of Canada deposits Dépôts du gouvernement canadien	Gross deposits Montant brut des dépôts
	Chequable Transférables par chèque	Non-chequable Non transférables par chèque		Fixed term À terme Bao	Total	Chequable Transférables par chèque	Non-chequable Non transférables par chèque		Fixed term À terme Bao	Total			
		Tax sheltered Abri fiscaux	Other Autres				Tax sheltered Abri fiscaux	Other Autres					
	V41552775	V36821	V36822	V36824	V36825	V41552774	V41552777	V36828	V36830	V41552776	V41552773	V36831	V36808
2003 J	104,596	9,699	87,752	83,735	166,415	422,197	134,248	6,079	149,070	289,396	711,593	2,208	713,801
2004 J	104,434	9,966	88,780	83,160	166,809	423,148	132,040	6,303	151,497	289,840	712,988	2,328	715,316
F	105,351	10,736	89,445	82,906	166,682	425,119	131,274	6,597	154,912	292,782	717,901	2,576	720,477
M	104,245	12,214	80,177	83,017	165,845	425,498	130,089	6,581	163,530	300,200	725,698	2,479	728,177
A	107,301	11,923	61,856	82,472	164,528	428,079	134,238	6,816	163,045	304,099	732,178	2,239	734,418
M	109,379	11,726	63,522	82,014	163,411	430,052	136,428	7,214	166,399	310,041	740,093	2,547	742,641
J	110,975	12,190	64,716	81,744	163,513	433,138	139,063	7,748	162,976	309,786	742,924	1,925	744,849
J	111,722	11,807	65,023	81,783	164,650	434,985	138,666	7,709	165,577	311,952	746,937	2,298	749,235
A	111,721	11,450	65,570	81,729	165,379	435,848	137,533	7,596	170,068	315,197	751,045	2,432	753,477
S	110,709	11,718	65,407	81,542	165,850	435,225	138,088	7,569	176,618	321,275	756,901	2,371	758,871
O	111,559	11,786	65,284	81,397	166,638	436,664	139,223	7,579	180,182	326,903	763,657	2,661	766,318
N	111,625	11,942	65,765	81,352	168,085	438,770	140,065	7,633	187,613	335,311	774,081	2,615	776,696
D	113,897	11,968	66,303	81,079	169,442	442,689	147,662	7,716	193,504	348,882	791,571	2,477	794,048
2005 J	113,792	12,190	67,187	80,706	169,999	443,874	143,975	8,018	190,547	342,540	786,434	2,270	788,693
F	113,896	12,900	67,472	80,822	170,660	445,829	142,367	8,146	206,049	356,501	802,391	2,489	804,880
M	112,699	14,148	67,010	81,350	170,955	446,161	141,288	8,077	214,352	363,718	809,879	2,931	812,809
A	113,064	13,296	67,865	81,244	171,392	449,462	145,816	8,116	212,346	366,478	815,940	2,803	818,743
M	116,417	12,677	68,663	81,079	171,377	450,214	147,966	8,654	216,317	372,937	823,151	2,748	825,899
J	117,631	12,524	69,465	80,762	171,691	452,073	150,757	8,681	224,664	384,103	836,176	2,242	838,419
J	119,365	12,389	70,027	80,518	171,964	454,262	147,890	8,631	228,202	384,722	838,925	2,216	841,141
A	118,252	12,090	70,665	80,455	172,472	453,933	146,106	8,899	231,155	386,160	840,093	2,277	842,370
S	118,769	12,130	71,000	79,998	172,517	454,410	149,102	9,053	229,057	387,192	841,602	2,764	844,366
O	119,477	12,188	71,515	79,803	172,694	455,677	151,785	9,224	227,110	388,619	844,296	2,502	846,798
N	120,261	12,136	71,985	79,693	173,130	457,406	153,183	9,863	227,512	390,558	847,964	1,843	849,807
D	122,612	11,987	72,320	79,344	174,687	460,950	159,424	10,564	224,575	394,563	855,513	2,549	858,062
2006 J	121,968	12,074	73,120	78,939	176,276	462,378	154,276	9,603	221,844	385,723	848,101	2,199	850,300
F	121,717	12,673	73,022	79,295	178,679	465,385	154,368	9,612	226,694	390,674	850,059	2,230	852,288
M	119,712	13,665	72,413	80,118	181,450	467,297	154,619	9,927	231,474	395,019	862,317	2,941	865,258
A	121,053	12,857	73,249	80,196	184,456	471,810	159,384	9,187	224,201	392,772	866,583	2,266	868,849
M	124,391	12,541	70,614	80,081	185,731	473,358	161,921	9,033	229,492	400,445	873,804	2,429	876,233
J	124,537	12,299	70,734	79,974	188,119	475,662	167,109	9,286	232,186	408,382	884,244	1,653	885,897
J	125,059	12,185	70,691	79,909	191,448	479,290	169,731	9,054	239,130	407,915	887,205	2,053	889,257
A	124,352	12,232	71,139	79,958	194,347	482,028	169,122	8,849	236,446	414,417	896,445	1,953	898,398
S	124,413	12,260	71,223	80,036	197,152	485,084	171,801	9,297	240,608	421,707	906,791	2,201	908,992
O	124,403	12,408	71,624	79,893	197,719	486,047	175,373	9,280	242,023	426,876	912,723	1,532	914,254
N	126,078	12,763	72,511	79,808	198,818	490,308	178,987	8,992	244,297	432,276	922,584	2,381	924,966
D	129,534	12,915	73,718	79,611	199,590	495,369	185,622	9,384	245,212	440,219	935,587	2,648	938,235
2007 J	127,582	12,826	74,904	79,030	200,462	494,793	179,762	9,328	244,442	433,532	928,325	1,441	929,766
F	127,851	14,477	74,994	79,099	201,434	496,835	179,915	9,090	251,487	439,498	936,331	2,288	938,619
M	126,468	14,959	74,727	79,423	202,915	498,492	177,163	9,205	252,565	438,932	937,425	2,990	940,415
A	130,702	13,971	75,895	79,205	203,298	503,072	181,356	9,295	248,809	439,539	942,611	2,362	944,973
M	131,860	13,811	76,541	79,973	202,010	503,194	182,561	9,148	254,385	446,094	949,289	2,620	951,907
J	134,116	13,777	77,210	79,754	202,673	506,730	189,205	9,282	252,242	450,728	957,458	1,826	959,284
J	134,086	13,564	77,137	78,627	206,606	510,820	192,584	9,128	253,576	455,488	966,308	1,920	968,228
A	133,939	13,579	77,748	78,430	208,136	511,852	192,780	9,673	276,768	479,241	991,092	2,255	993,347
S	134,020	13,614	77,743	78,381	210,351	514,729	195,512	9,829	298,957	504,298	1,019,627	2,357	1,021,984
O	132,754	13,788	78,385	78,615	210,615	515,127	193,349	9,353	306,846	509,348	1,022,675	1,678	1,024,350
N	133,959	13,931	78,049	78,409	212,409	516,757	194,882	10,142	309,322	514,346	1,031,103	2,380	1,033,482
D	137,574	13,981	78,935	78,237	216,766	525,492	202,594	10,538	306,795	519,928	1,045,420	2,139	1,047,559

Bankers' acceptances outstanding Acceptations bancaires en circulation	Subordinated debt payable in Canadian dollars Dette subordonnée payable en dollars canadiens	Foreign currency business with Canadian residents Opérations en monnaies étrangères avec des résidents canadiens						Monthly average Moyenne mensuelle
		Securities Titres	Loans Prêts		Deposits Dépôts			
			Total	Of which Reverse repos Dont : Primes en pension	Deposits of banks Dépôts des banques	Other Autres	Total	
V 36856	V 36871	V 36846	V 36877	V 36878	V 36875	V 36876	V 36872	
15,644	20,644	22,943	18,975	3,044	3,243	75,414	78,656	2003 D
34,745	20,611	25,038	26,095	3,944	3,223	75,464	78,687	2004 J
34,605	20,771	26,347	19,469	2,949	3,683	74,321	78,004	F
35,519	20,536	25,655	19,404	2,535	3,513	72,886	76,599	M
36,577	21,085	27,743	19,585	2,189	4,219	75,049	79,268	A
35,148	22,090	29,627	21,019	1,816	3,544	77,422	80,967	M
36,909	22,119	28,534	21,713	1,859	3,689	78,091	81,780	J
36,181	22,238	27,942	21,603	2,053	3,394	77,032	80,426	J
36,798	22,241	26,333	21,883	2,505	3,321	79,424	82,745	A
36,137	22,512	26,239	20,762	2,251	3,456	77,992	81,448	S
35,922	22,398	26,498	19,930	2,040	3,533	79,003	82,536	O
36,854	22,064	29,525	19,182	2,207	3,688	78,485	82,173	N
35,550	22,337	31,914	20,685	2,219	4,282	80,029	84,311	D
34,209	23,474	29,847	22,327	2,330	4,070	78,153	82,223	2005 J
34,896	23,669	29,645	21,723	2,436	4,215	75,790	80,005	F
35,666	23,558	28,778	20,234	2,346	3,647	74,569	78,216	M
37,038	23,343	27,112	20,256	1,883	4,598	77,977	82,575	A
37,238	23,364	26,343	20,290	1,554	5,119	77,159	82,278	M
37,463	23,009	26,462	19,656	1,878	5,040	77,027	82,067	J
38,296	23,007	25,628	19,861	2,206	4,715	79,123	83,838	J
39,323	23,111	23,741	19,418	1,910	4,014	78,864	82,877	A
40,372	23,629	22,719	18,444	1,879	3,089	79,321	82,410	S
39,648	23,990	22,584	18,626	1,887	2,759	81,779	84,538	O
40,069	24,850	24,800	18,576	2,209	2,352	81,737	84,089	N
40,353	24,318	25,277	20,203	2,657	2,608	83,994	86,601	D
41,862	25,127	26,299	20,526	2,990	2,790	80,372	83,162	2006 J
44,655	25,150	27,684	23,096	3,043	2,611	84,341	86,952	F
44,874	25,156	26,855	22,721	2,699	2,028	86,687	88,715	M
46,377	26,503	26,645	22,966	2,704	2,308	84,531	86,840	A
47,575	26,902	25,614	22,188	1,901	2,261	86,743	89,084	M
47,195	26,663	25,499	22,533	1,729	2,408	87,965	90,173	J
49,360	26,569	25,938	22,288	1,539	3,816	89,268	92,084	J
50,186	25,937	25,840	21,157	1,360	3,319	88,575	91,894	A
49,813	25,682	25,772	20,561	1,324	2,980	90,437	93,417	S
50,061	25,350	27,411	21,233	1,399	3,108	91,156	96,264	O
53,848	25,596	29,363	23,065	1,851	2,762	97,831	100,593	N
54,339	27,133	32,840	24,550	1,985	2,701	103,081	105,782	D
54,741	28,272	34,892	23,831	1,730	3,186	102,881	105,066	2007 J
57,627	28,199	33,089	24,295	1,847	2,812	102,571	105,383	F
58,917	28,268	35,903	24,375	1,994	2,946	107,685	110,631	M
58,850	28,823	34,611	24,720	2,463	4,036	109,312	113,348	A
59,899	28,749	35,655	23,714	2,026	4,011	114,187	118,197	M
59,431	28,448	37,356	22,310	1,902	3,365	117,622	120,987	J
59,248	29,550	36,417	24,873	1,714	3,006	117,864	120,870	J
60,784	29,740	36,208	28,759	1,358	2,700	117,680	120,380	A
63,491	29,310	35,396	25,666	1,127	3,414	113,698	117,113	S
64,059	29,104	32,759	24,183	1,056	3,065	111,962	115,027	O
64,809	31,180	33,281	27,173	1,390	2,362	124,864	127,225	N
62,738	31,238	33,824	29,120	2,026	3,061	125,507	128,568	D

Millions of dollars En millions de dollars																
End of period En fin de période	Canadian dollar liquid assets Avoirs de première liquidité en dollars canadiens							Less liquid Canadian dollar assets Avoirs de seconde liquidité en dollars canadiens								
	Bank of Canada deposits, notes and coins Dépôts à la Banque du Canada, billets et pièces	Treasury bills (amortized value) Bons du Trésor (valeur après amortissement)	Government of Canada bonds Obligations émises au gouvernement canadien		Call and short-term loans Prêts à vue ou à court terme	Total	Federal government provinces and municipalities Gouvernement fédéral, provinces et municipalités	Loans in Canadian dollars Prêts en dollars canadiens								
			3 years and under 3 ans ou moins	Over 3 years Plus de 3 ans				Personal loans Prêts personnels	Business loans Prêts aux entreprises	Total	Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles résidentiels	Leasing receivables Créances relatives au crédit-bail	Total		
V16888	V16892	V16894	V16895	V16893	V16896	V16887	V16921	V16924	V16926	V16927	V16917	V16918	V16919	V16920	V16923	
2003 J D	3 713 5 097	35 412 31 916	45 924 45 065	25 293 26 332	71 217 71 398	1 263 983	111 606 109 393	2 572 2 846	163 176 165 841	66 352 62 010	121 162 122 748	350 690 339 691	344 389 17 547	17 547 17 630	5 048 4 329	720 246 717 486
2004 J F M A M J J A S O N D	3 389 3 379 3 364 3 214 3 383 4 818 4 005 3 747 3 708 3 900 4 023 5 413	30 101 30 523 34 411 31 182 33 813 38 767 29 529 20 613 20 437 29 724 34 011 32 752	43 286 44 577 44 616 44 246 43 881 48 765 38 475 39 164 37 166 37 065 40 424 37 306	26 389 24 463 23 861 24 463 19 451 22 563 23 819 23 978 25 707 24 426 25 955 28 647	69 676 69 040 68 477 63 697 65 308 66 797 62 194 63 143 62 871 62 605 66 379 65 952	818 1 737 1 695 1 690 1 947 2 297 2 573 2 103 2 167 2 426 1 455 2 155	101 984 104 678 107 659 107 709 104 165 99 851 98 386 96 006 96 386 96 426 105 868 105 417	2 873 2 842 2 351 2 453 2 218 2 238 2 400 2 328 2 381 2 426 2 459 2 542	162 541 165 191 168 458 170 709 161 461 177 303 179 691 182 286 185 294 165 017 189 402 193 893	73 606 73 667 67 171 73 682 74 639 77 707 74 502 74 604 78 920 76 017 88 462 87 541	124 105 127 065 130 217 128 000 130 343 132 860 131 954 131 035 133 431 131 166 134 503 131 519	360 052 366 462 365 846 372 391 381 477 388 336 357 919 398 086 361 708 392 996 412 367 409 155	342 712 344 014 342 540 374 434 357 129 352 919 352 319 361 708 365 900 392 996 370 624 357 129	17 281 17 555 17 434 17 448 17 096 17 874 18 111 18 278 18 076 17 283 18 004 18 071	4 784 4 825 4 830 4 488 5 189 5 005 5 032 5 134 5 187 5 184 5 217 5 316	727 702 735 418 733 000 743 661 757 792 766 393 769 110 785 526 784 287 782 223 808 671 801 734
2005 J F M A M J J A S O N D	3 840 31 445 3 950 4 420 4 481 4 403 4 784 5 006 3 836 4 081 3 688 5 445	30 210 31 922 38 607 35 521 37 533 38 111 38 814 35 993 35 953 32 740 35 055 33 444	35 180 38 121 35 359 34 855 35 741 35 082 36 814 32 735 29 459 28 296 32 472 28 324	27 552 26 572 26 572 30 935 30 935 30 814 37 710 41 981 40 023 42 172 43 291	62 712 61 270 61 932 65 789 67 595 73 851 67 933 70 445 71 441 70 318 69 767 71 615	1 289 1 061 1 212 1 401 1 800 1 296 1 349 1 786 2 042 2 121 2 644 2 296	98 051 97 747 105 701 107 131 111 616 111 419 107 511 113 230 111 172 108 922 111 153 112 800	2 668 2 561 2 564 2 498 2 375 2 372 2 589 2 604 2 572 2 455 2 530 2 731	192 830 188 252 196 728 196 313 201 865 202 427 205 687 207 443 207 205 207 703 210 240	78 526 73 001 81 588 82 667 85 744 91 362 90 417 90 539 83 821 82 334 85 707 85 563	134 378 138 255 142 067 137 053 140 478 145 093 142 416 142 693 145 773 148 409 146 407	405 734 423 655 420 383 410 633 426 186 438 120 414 871 418 918 438 569 440 246 455 100	369 031 370 001 368 244 372 015 376 209 376 206 384 417 389 453 386 569 390 482 395 100	18 267 18 319 18 505 15 321 18 298 16 604 18 743 19 065 18 574 18 902 18 221 19 530	5 305 5 103 5 281 5 289 5 568 5 443 5 626 5 625 5 810 5 826 5 826 5 948	801 005 818 811 815 017 810 660 827 512 843 633 846 440 855 667 851 306 855 805 863 323 866 624
2006 J F M A M J J A S O N D	3 856 3 568 3 252 4 329 4 296 4 333 4 191 5 940 3 769 5 131 4 932 6 225	30 017 31 986 31 990 31 713 31 765 30 549 30 661 29 126 30 246 34 686 36 580 32 457	29 174 30 098 31 999 31 852 31 765 32 945 30 661 29 126 30 246 39 320 39 941 39 475	42 410 40 487 39 764 45 236 43 739 51 472 48 805 48 805 48 805 47 313 47 268 56 343	71 584 70 585 70 584 79 088 81 501 84 417 84 417 84 417 84 417 86 543 87 209 95 818	2 733 2 220 2 237 2 620 2 859 2 279 2 627 2 579 2 784 4 525 3 982 3 789	108 190 108 159 109 640 117 766 125 141 121 577 122 116 122 211 122 612 127 331 130 885 132 703 138 289	3 030 3 109 3 440 2 755 2 755 2 659 2 795 2 795 2 795 2 784 2 717 2 945 2 934	208 262 210 743 222 239 231 640 215 100 218 660 220 785 222 211 224 632 227 331 234 423 225 277 227 219	84 713 86 077 94 887 94 887 98 756 100 967 105 045 109 249 109 249 112 092 107 753 101 032 119 400	148 539 151 193 154 825 148 539 157 276 157 694 157 694 157 357 157 694 157 694 187 365 158 204 157 402	441 514 448 673 468 673 468 481 468 481 478 545 478 545 479 818 487 541 497 819 489 539 504 912 504 020	392 797 394 971 394 971 399 299 405 739 408 161 408 161 411 355 411 355 411 355 421 154 424 441 420 193	19 801 19 581 19 581 20 202 20 202 19 521 19 586 19 586 19 586 19 586 19 722 19 839 19 849	5 972 5 872 6 132 6 202 6 271 6 397 6 643 6 643 6 643 6 643 6 609 6 604 6 683	863 114 872 352 881 811 896 136 906 249 915 276 919 996 919 996 919 996 919 996 939 741 948 391 953 679
2007 J F M A M J J A S O N D	3 787 4 566 4 737 4 377 4 935 5 258 4 647 5 377 5 096 4 776 4 875	31 610 33 348 37 319 30 867 29 135 30 169 32 279 32 642 21 046 22 163 26 297	39 447 36 369 38 476 31 115 36 190 34 313 34 026 32 994 29 214 35 429 37 530	54 356 57 222 55 932 57 516 56 690 52 211 54 313 60 113 36 973 56 517 58 583	91 894 93 590 94 808 97 712 97 769 86 524 88 259 93 308 92 914 91 946 96 113	3 085 3 128 3 128 3 373 3 771 3 780 2 918 2 978 3 261 3 025 3 088	132 285 134 628 139 522 129 626 130 630 125 731 121 695 125 606 124 875 121 915 130 993	3 357 3 184 3 246 2 912 2 988 3 321 2 978 3 431 3 554 3 085 3 113	226 543 229 522 230 091 232 760 237 856 241 466 241 474 245 875 242 084 251 471 255 147	114 630 119 454 115 487 115 511 118 737 133 321 144 748 128 213 124 064 116 357 125 795	156 640 163 629 170 264 171 514 171 518 177 319 178 324 174 352 182 176 182 724 185 964	497 819 512 605 512 605 517 141 528 111 535 468 532 575 552 575 555 197 558 558 566 852	422 330 426 537 428 282 436 119 442 944 446 955 454 710 456 286 452 084 457 694 465 224	20 045 19 864 20 142 20 262 20 455 20 455 20 219 20 553 20 671 20 922 21 537	6 660 6 862 6 813 6 815 6 921 7 061 7 124 7 134 7 007 7 049 7 894	950 211 968 882 975 255 981 490 1 001 419 1 013 126 1 019 576 1 039 819 1 038 907 1 040 197 1 065 421

Less liquid Canadian dollar assets Avoirs de seconde liquidité en dollars canadiens				Total of foregoing Ensemble des avoirs précédents	Canadian dollar deposits with other regulated financial institutions Dépôts en dollars canadiens auprès d'autres institutions financières réglementées	Canadian dollar items in transit (net) Solde des effets en dollars canadiens en compensation	Customers' liability under acceptances Engagements de clients au titre des acceptations	Other Canadian dollar assets Autres avoirs en dollars canadiens	Total Canadian dollar assets Ensemble des avoirs en dollars canadiens	Total foreign currency assets Ensemble des avoirs en monnaies étrangères	Total assets Ensemble de l'actif	End of period En fin de période
Provincial and municipal Provinces et municipalités	Corporate Sociétés	Other Autres titres	Total									
V36906	V36907	V36908	V36902	V36886	V36935	V36928	V36933	V36934	V36885	V36884	V36883	
21,894	73,543	28,961	124,397	956,249	14,299	-3,093	35,859	131,008	1,134,522	628,720	1,763,042	2003 N
19,804	78,929	28,881	127,613	954,493	14,244	2,172	32,234	125,135	1,128,278	639,377	1,767,655	D
21,108	77,190	28,835	127,133	958,819	14,241	526	34,340	114,529	1,122,455	668,130	1,790,585	2004 J
21,094	79,576	29,008	129,679	969,774	14,576	84	34,264	119,043	1,137,741	677,298	1,815,039	F
20,348	78,558	29,257	128,163	968,822	14,000	-2,186	33,383	118,139	1,132,158	673,262	1,805,420	M
22,316	72,635	31,440	126,392	969,838	12,732	-3,883	34,598	95,192	1,108,476	700,367	1,808,843	A
23,229	73,498	34,228	130,955	992,913	13,414	-3,179	33,276	89,224	1,125,648	697,696	1,823,344	M
23,029	75,122	34,871	133,022	999,266	12,788	-7,054	33,786	100,348	1,139,134	682,493	1,821,627	J
22,106	74,455	36,083	132,644	1,000,141	12,075	-4,604	35,502	91,004	1,134,117	666,959	1,801,076	J
21,595	74,465	36,339	132,399	1,017,531	12,596	-5,404	34,618	110,929	1,170,269	638,624	1,808,891	A
21,477	77,650	38,350	137,476	1,018,148	12,249	-6,140	32,990	122,871	1,180,118	617,871	1,797,989	S
21,448	80,521	37,895	139,861	1,021,062	12,390	-3,880	35,583	143,228	1,208,383	606,101	1,814,484	O
22,462	81,885	44,332	148,679	1,063,219	12,674	-591	35,402	152,094	1,262,797	656,455	1,919,252	N
22,708	84,204	43,194	150,106	1,057,257	11,506	-735	32,482	149,444	1,249,954	645,793	1,895,747	D
23,911	85,823	39,191	147,126	1,046,181	14,115	2,352	32,742	142,685	1,238,076	662,438	1,900,514	2005 J
23,946	86,777	43,394	154,117	1,071,792	15,992	1,519	33,881	142,345	1,265,439	682,026	1,947,465	F
23,204	89,073	44,946	157,224	1,077,941	13,598	-266	34,598	152,552	1,278,423	656,085	1,934,508	M
23,486	90,415	44,169	158,069	1,079,260	13,277	-735	37,232	92,886	1,221,921	735,010	1,956,931	A
24,549	93,105	46,848	164,502	1,103,423	15,042	-387	35,286	114,573	1,267,937	725,605	1,993,542	M
24,955	96,450	45,660	167,065	1,125,813	18,876	666	35,319	146,142	1,326,816	750,406	2,032,222	J
25,968	93,833	46,896	166,697	1,120,348	19,192	1,009	37,546	121,499	1,299,593	728,206	2,027,859	A
25,946	96,692	48,450	171,088	1,139,984	19,304	-1,673	38,230	145,127	1,340,971	707,993	2,048,964	S
26,226	98,937	47,329	174,492	1,136,970	20,070	2,139	38,182	136,647	1,334,148	695,863	2,030,010	O
27,691	94,808	49,764	172,263	1,137,090	17,292	648	38,762	109,229	1,303,020	709,495	2,012,515	D
29,154	98,793	54,779	182,726	1,157,202	19,471	201	38,801	142,205	1,357,880	708,844	2,066,724	2006 J
28,697	102,822	50,666	182,186	1,155,611	17,142	-133	39,032	126,920	1,338,573	712,388	2,050,961	F
28,486	105,449	52,078	186,013	1,157,316	18,495	-67	42,026	127,992	1,345,763	738,327	2,084,089	M
28,008	104,514	55,075	187,598	1,168,309	20,874	2,773	42,764	123,883	1,358,602	744,248	2,102,851	A
28,597	107,129	53,365	189,092	1,195,132	22,957	-663	44,292	76,502	1,338,221	806,734	2,144,955	M
28,589	105,836	52,474	186,809	1,200,802	21,831	-962	45,834	128,903	1,396,408	761,975	2,158,383	A
28,032	101,968	53,538	183,558	1,214,945	22,759	599	45,691	119,678	1,403,673	767,339	2,171,012	M
27,752	102,379	58,619	188,750	1,225,601	20,780	1,654	45,788	123,741	1,417,563	765,711	2,183,274	J
26,436	105,282	59,494	191,213	1,233,325	20,726	-1,168	49,056	120,913	1,422,851	769,906	2,192,658	A
26,995	107,759	57,880	192,634	1,253,450	22,730	-702	48,365	149,251	1,473,094	746,126	2,239,227	S
26,844	110,855	57,568	195,267	1,262,339	23,528	607	47,569	146,931	1,455,788	769,395	2,225,183	O
26,256	111,515	59,387	199,158	1,269,784	22,602	777	49,283	136,690	1,479,136	785,310	2,264,446	N
26,958	117,686	63,885	210,530	1,291,623	24,633	-651	52,622	108,431	1,476,659	861,765	2,338,424	2007 J
26,584	122,912	62,980	212,477	1,304,444	22,963	-2,160	52,494	81,638	1,459,380	925,164	2,384,544	F
28,074	124,576	62,232	214,884	1,297,380	21,577	-455	55,861	98,925	1,473,289	922,659	2,395,948	M
28,760	125,459	67,057	221,216	1,324,726	24,251	1,307	56,061	105,390	1,512,334	938,417	2,450,751	A
28,586	128,475	65,678	222,739	1,337,516	24,141	126	55,056	128,365	1,445,263	903,148	2,448,351	M
28,519	130,102	69,038	227,680	1,340,789	25,103	-632	58,674	162,797	1,586,730	867,675	2,454,406	A
28,905	137,304	67,799	234,008	1,366,057	25,907	-524	58,535	168,351	1,618,326	875,839	2,494,166	M
31,371	138,822	67,066	237,559	1,376,116	22,882	-3,512	56,330	161,556	1,613,373	861,935	2,475,307	J
30,831	137,817	68,263	236,910	1,379,181	22,554	-1,807	57,975	131,993	1,589,895	890,869	2,480,764	A
29,004	135,776	92,327	257,107	1,422,532	29,751	596	61,489	153,198	1,667,566	878,837	2,546,402	S
29,993	139,103	92,140	261,236	1,426,063	30,221	-2,508	61,526	179,479	1,694,782	859,686	2,554,468	O
29,280	145,245	85,601	260,125	1,423,147	27,105	-147	64,631	181,461	1,694,998	824,788	2,519,786	N
29,350	140,050	84,086	253,487	1,449,901	30,561	-1,631	61,334	141,921	1,682,086	926,911	2,608,997	D

Millions of dollars En millions de dollars																		
End of period En fin de période	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens							Non-personal term and notice deposits Dépôts à terme ou à préavis autres que ceux des particuliers			Gross demand deposits Dépôts à vue (montant brut)			Government of Canada Gouvernement canadien	Total	Advances from Bank of Canada Avances de la Banque du Canada	Bankers' acceptances Acceptations bancaires	Liabilities of subsidiaries other than deposits Engagements des filiales, dépôts émis
	Personal savings deposits Dépôts d'épargne des particuliers				Total			Total			Personal chequing Comptes de chèques personnels							
	Chequable Transférables par chèque	Non- chequable Non transférables par chèque	Fixed term À terme fixe	Total	Notice À préavis	Fixed term À terme fixe	Total	Notice À préavis	Fixed term À terme fixe	Total	Personal chequing Comptes de chèques personnels	Other Autres	Total					
	V36943	V36944	V36945	V36942	V36954	V36955	V36953	V36949	V36951	V36952	V36940	V36939	V36965	V36971	V36972			
2003 N	74,541	66,505	249,323	390,369	57,744	149,356	207,100	32,701	80,572	113,273	2,438	713,180	4	35,908	559			
D	74,092	67,540	249,550	391,182	58,316	146,053	204,368	33,193	82,911	116,104	3,478	715,133	4	32,274	494			
2004 J	74,706	69,191	249,445	393,341	57,125	149,009	206,134	34,737	82,543	117,280	2,340	719,094	-	34,391	428			
F	74,473	71,062	248,806	394,341	57,216	156,775	213,991	35,226	84,933	120,159	2,432	730,922	13	34,303	561			
M	72,809	72,088	247,035	392,022	56,732	161,461	218,193	34,782	84,408	119,189	2,077	731,481	43	33,422	611			
A	78,134	73,641	245,181	396,956	59,518	162,858	222,376	35,993	87,367	123,360	1,905	744,597	4	34,648	598			
M	77,611	75,294	244,006	396,911	60,446	166,376	226,822	35,727	89,206	124,934	3,505	752,172	33	33,326	697			
J	79,677	75,856	245,095	400,628	63,291	159,939	223,232	36,972	91,403	128,374	1,611	753,846	-	33,836	646			
J	80,117	75,435	246,016	401,569	60,959	164,586	225,544	36,931	89,848	126,779	2,134	756,026	-	35,551	586			
A	78,618	75,806	245,848	400,272	60,697	170,280	230,977	36,369	89,574	125,943	2,850	760,042	-	34,667	601			
S	78,464	75,642	246,675	400,781	61,719	175,305	237,024	36,873	91,825	128,698	2,899	769,402	33	33,039	553			
O	79,095	76,415	247,014	402,524	60,698	174,271	239,970	37,717	90,027	127,744	2,955	773,192	2	35,625	552			
N	77,889	77,161	248,945	403,994	63,266	191,169	254,436	38,110	95,102	133,212	3,320	794,962	84	35,444	446			
D	79,181	78,138	249,377	406,696	62,482	186,131	248,613	38,813	94,783	133,596	2,448	791,353	16	32,524	398			
2005 J	78,444	79,483	249,611	407,537	62,024	199,291	261,316	39,492	95,117	134,609	2,090	805,552	55	32,769	526			
F	77,696	80,870	250,712	409,278	63,119	212,795	275,914	39,989	97,830	137,819	3,268	826,279	44	33,908	546			
M	77,379	80,112	250,967	408,458	61,503	211,767	273,270	39,472	94,589	134,060	3,510	819,298	41	34,625	553			
A	81,949	80,643	251,036	413,628	63,600	210,448	274,048	40,100	96,997	137,097	2,217	826,990	8	37,268	604			
M	79,957	81,207	250,850	412,014	64,508	216,524	281,032	39,316	99,952	139,268	2,746	835,060	19	35,322	523			
J	82,759	82,064	250,767	415,591	65,135	218,406	283,542	41,349	102,067	143,416	2,209	844,757	80	35,352	562			
J	82,211	82,439	251,185	415,835	62,138	228,029	290,167	40,704	98,027	138,731	2,137	846,869	15	37,580	542			
A	80,743	82,860	250,528	414,131	62,399	230,748	293,146	40,415	97,757	138,172	3,097	848,546	17	38,264	553			
S	81,149	83,318	250,324	414,791	64,448	222,112	286,560	41,896	102,841	144,738	2,175	848,263	29	38,216	385			
O	80,709	84,547	250,376	415,432	65,187	225,765	290,952	42,452	103,027	145,479	1,792	851,655	47	38,789	338			
N	80,980	83,979	251,220	416,179	71,276	231,056	302,332	42,057	105,720	147,777	3,206	869,494	41	38,828	330			
D	82,334	84,729	251,906	418,968	65,870	216,603	282,473	43,131	104,912	148,043	2,455	851,940	8	39,059	310			
2006 J	81,250	86,275	253,846	421,371	62,998	221,233	284,230	43,738	102,875	146,613	1,842	854,056	61	42,056	412			
F	80,761	86,954	257,217	424,932	64,113	224,720	288,833	43,216	108,796	152,012	3,017	868,793	47	42,794	358			
M	81,652	85,759	261,095	428,506	65,017	228,554	293,571	42,944	108,916	151,860	2,776	876,713	31	44,322	344			
A	85,052	86,096	262,240	433,388	64,644	222,955	287,599	43,452	109,106	152,558	2,446	875,990	41	45,896	357			
M	85,155	83,262	263,581	431,997	67,904	232,469	300,373	42,057	113,676	155,733	2,379	890,382	66	45,728	432			
J	86,945	82,981	267,058	436,984	67,874	225,762	293,636	42,846	115,704	158,550	1,325	890,495	90	45,820	359			
J	85,419	83,320	269,878	438,617	66,896	226,609	293,505	42,843	115,566	158,409	2,829	893,360	73	49,091	561			
A	85,666	83,407	272,188	441,261	68,557	240,912	309,469	42,637	115,130	157,767	2,089	910,587	61	48,400	618			
S	85,468	83,662	273,637	442,767	68,222	244,483	312,705	43,326	117,462	160,788	1,284	917,544	16	47,664	706			
O	84,198	85,023	277,847	447,068	67,548	240,602	308,150	43,959	124,031	167,990	636	923,865	27	49,326	402			
N	85,956	86,279	278,861	451,096	70,075	242,658	312,733	45,398	123,296	168,694	2,589	935,111	58	52,658	413			
D	87,248	87,438	279,258	453,944	73,665	236,172	309,837	45,860	120,358	166,158	1,389	931,327	31	52,530	483			
2007 J	85,178	88,580	280,065	453,823	69,711	239,044	308,755	45,844	120,867	166,710	2,114	931,403	64	55,900	335			
F	84,822	90,040	280,994	455,856	69,471	251,985	321,456	45,961	124,215	170,177	2,751	950,240	102	56,700	309			
M	86,246	89,377	282,018	457,642	71,452	243,111	314,563	45,902	124,224	170,127	2,503	944,834	171	55,095	870			
A	89,655	90,182	280,726	460,563	72,616	246,406	319,023	46,753	124,110	170,863	4,824	955,272	92	58,712	885			
M	89,805	91,035	280,328	461,288	71,636	250,843	322,479	46,749	125,088	171,837	1,958	957,541	79	56,573	760			
J	92,139	91,066	281,763	464,907	73,932	247,082	321,013	47,728	131,886	176,614	1,933	967,468	17	56,368	374			
J	90,436	91,399	282,975	464,810	74,057	253,364	327,420	46,988	128,134	175,123	1,693	969,047	22	57,735	392			
A	91,999	91,815	287,493	471,307	75,000	286,720	361,720	47,797	128,963	176,759	3,848	1,013,633	15	61,526	890			
S	93,401	93,981	288,404	473,015	75,530	298,446	373,976	47,489	132,249	179,739	1,351	1,028,081	31	61,563	396			
O	89,351	93,939	286,209	473,498	74,400	301,249	375,649	47,794	129,910	177,701	1,757	1,028,165	27	64,899	450			
N	92,308	95,259	292,868	480,435	76,317	300,311	376,629	47,988	134,299	182,287	2,528	1,041,879	8	61,377	417			

Other liabilities Autres engagements	Non-controlling interest in subsidiaries Participation non majoritaire dans les filiales	Subordinated debt Dettes subordonnées	Shareholders' equity Avoir propre des actionnaires		Contributed surplus Surplus d'apport	Retained earnings Résultats non répartis	Foreign currency translation adjustments Redressement des conversions en devise étrangère	Accumulated other comprehensive income (loss) Cumul des autres éléments de résultat étendu (perte)	Total Total	Total foreign currency Ensemble du passif en monnaies étrangères et avoir propre des actionnaires	Total liabilities and shareholders' equity Ensemble du passif	End of period Fin de période
			Capital stock Capital-actions	Preferred Actions privilégiées								
			Common Actions ordinaires									
V 36956	V 36957	V 36958	V 36960	V 36961	V 36962	V 36964	V 29785526	V 41598372	V 36958	V 36957	V 36956	
250,720	7,419	20,031	26,004	7,841	477	48,747			1,110,889	652,153	1,763,042	2003 N
243,178	7,373	20,602	26,110	7,765	529	48,475			1,101,938	665,717	1,767,655	D
236,364	7,345	20,730	25,665	7,634	638	50,802			1,097,091	661,404	1,758,585	2004 J
235,572	7,370	20,440	25,875	7,632	610	50,741			1,114,040	700,999	1,815,039	F
229,142	7,405	20,517	26,030	7,649	618	50,406			1,107,415	698,005	1,805,420	M
194,783	7,384	21,264	26,303	7,742	635	52,553			1,090,491	718,353	1,808,843	A
196,834	7,373	22,063	26,343	7,528	611	52,424			1,099,405	721,939	1,821,344	M
211,294	7,257	22,208	26,506	7,570	619	52,043			1,115,825	705,803	1,821,627	J
202,447	7,301	22,075	26,507	7,571	639	53,160			1,111,764	689,312	1,801,076	J
232,334	7,319	22,081	26,516	7,736	645	52,938			1,144,420	664,473	1,808,893	A
236,585	7,924	22,505	26,547	6,891	652	52,714			1,156,842	641,147	1,797,989	O
238,467	7,894	21,957	26,657	6,742	646	52,190			1,163,925	630,559	1,814,484	S
303,891	3,497	22,029	26,674	4,118	720	51,940			1,245,806	673,446	1,919,252	N
296,188	2,705	22,545	26,880	4,113	725	52,260			1,229,707	666,040	1,895,747	D
271,088	1,646	23,664	27,439	4,101	703	58,190	-4,045		1,221,887	678,627	1,900,514	2005 J
281,059	1,858	23,539	27,507	4,120	711	58,267	-4,094		1,251,744	693,721	1,945,465	F
294,397	1,904	23,535	29,506	5,027	718	58,480	-4,251		1,263,923	670,585	1,934,508	M
225,095	2,273	23,266	29,774	5,187	746	59,812	-3,696		1,207,329	749,602	1,956,931	A
266,738	2,509	23,502	29,827	5,195	755	59,705	-3,708		1,255,247	738,295	1,993,542	M
314,402	2,614	23,241	29,952	5,204	762	59,942	-3,889		1,313,481	718,741	2,032,222	J
287,106	2,623	23,482	30,161	5,079	772	58,808	-4,330		1,288,708	739,151	2,027,859	J
318,935	2,591	22,736	30,216	4,915	778	58,769	-4,564		1,321,756	727,208	2,048,964	A
308,561	2,778	23,801	30,311	4,922	784	59,039	-4,705		1,312,382	717,628	2,030,010	N
271,796	4,027	24,169	30,389	4,785	795	60,466	-5,196		1,283,801	728,654	2,012,515	O
307,031	3,952	24,326	30,395	5,389	794	61,026	-5,485		1,316,120	730,604	2,046,724	N
300,184	3,868	24,257	30,227	5,388	799	60,059	-5,317		1,310,583	740,378	2,050,961	D
299,905	3,809	24,644	30,432	5,394	843	64,207	-6,067		1,319,754	764,337	2,084,099	2006 J
206,920	3,774	24,164	30,495	5,413	820	63,902	-6,090		1,311,300	771,461	2,102,851	F
261,421	3,840	25,434	30,575	5,403	836	64,167	-5,875		1,307,151	837,804	2,144,955	M
311,586	3,983	26,267	30,760	5,713	840	66,137	-6,499		1,361,042	797,341	2,158,383	A
317,803	3,895	25,959	30,834	5,719	852	66,006	-6,603		1,381,133	789,879	2,171,012	M
316,762	3,883	25,920	30,854	5,727	870	66,368	-6,510		1,380,636	802,638	2,183,274	J
313,137	3,885	25,072	30,948	5,981	900	68,519	-6,790		1,384,909	807,749	2,192,658	J
352,895	3,905	25,071	31,006	5,992	903	68,428	-6,718		1,441,075	778,144	2,219,219	A
340,627	3,906	24,608	31,234	6,028	906	68,771	-6,718		1,435,292	803,934	2,239,227	S
342,978	3,869	24,137	31,181	5,775	927	71,072	-6,566		1,446,095	817,451	2,264,446	O
326,675	3,851	24,984	31,303	6,271	961	68,831	-		1,453,118	887,306	2,338,424	N
311,878	3,779	27,305	31,070	6,516	912	68,823	-		1,434,655	949,889	2,384,544	D
315,604	4,022	27,568	31,211	7,055	928	73,338		-3,908	1,443,119	952,629	2,395,948	2007 J
335,601	3,923	27,373	31,225	7,358	930	73,362		-3,912	1,483,540	967,211	2,450,751	F
361,321	3,328	27,579	31,369	7,564	929	73,480		-3,808	1,502,632	945,719	2,448,351	M
386,778	3,385	27,930	31,424	8,151	978	75,656		-5,077	1,544,189	910,216	2,454,406	A
411,064	3,416	27,609	31,443	8,163	1,061	75,745		-5,126	1,570,460	921,706	2,494,166	M
390,270	3,438	28,292	31,594	8,191	987	75,838		-5,107	1,557,730	917,577	2,475,307	J
374,914	3,451	28,795	31,635	7,796	984	75,924		-7,945	1,544,628	942,136	2,486,764	F
388,761	3,581	28,958	31,792	7,800	987	77,905		-7,876	1,607,924	938,478	2,546,402	A
405,918	3,442	28,217	31,930	7,833	989	77,905		-11,476	1,618,518	918,558	2,537,076	S
425,129	3,596	27,940	31,969	8,440	1,001	80,083		-11,455	1,660,163	862,523	2,522,485	O
384,610	3,626	30,510	32,077	8,673	994	80,120			1,632,837	979,608	2,611,905	N

C5

Chartered banks: Regional distribution of assets
Banques à charte : Répartition régionale de l'actif

S 34

		Millions of dollars En millions de dollars											
End of period En fin de période		Canadian dollar assets		Avoirs canadiens		Call and short loans Prêts à vue ou à court terme	Loans to federal government, provinces and municipalities Prêts au gouvernement fédéral, aux provinces et aux municipalités	Personal loans Prêts personnels				Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	
		Coin and Bank of Canada notes Pièces et billets de banque canadiens	Securities Provinciales Provinces	Municipal Municipalités	Corporate Sociétés			Personal loan plans Prêts personnels à tempérament	Credit cards Cartes de crédit	Other Autres	Total		
		V180138 V18045-52 V18019-40 V18043 V18017	V18080 V18087-94 V18081-82 V18085 V18079	V18096 V18103-10 V18097-98 V18101 V18095	V18125 V18133-40 V18126-27 V18130 V18124	V17931 V17938-45 V17912-33 V17936 V17930	V18022 V18029-36 V18021-24 V18027 V18021	V17990 V17997-18004 V17991-92 V17995 V17980	V18006 V18013-20 V18007-08 V18011 V18005	V17973 V17981-88 V17974-75 V17976 V17972	V18174 V18162-89 V18175-76 V18179 V18173	V18142 V18146-55 V18143-44 V18147 V18141	
Newfoundland Terre-Neuve	2007 I II III	36 40 43	148 106 114	- - -	154 208 195	- - -	252 214 213	671 852 631	822 871 885	1,405 1,513 1,548	2,978 3,036 3,064	3,808 3,960 3,908	
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2007 I II III	8 9 10	42 50 26	- - -	2 1 1	- - -	67 69 70	197 200 212	192 209 219	480 535 574	869 944 1,006	1,138 1,157 1,161	
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2007 I II III	126 142 123	102 75 90	- - -	720 742 1,166	- - -	117 120 126	2,036 2,110 2,196	1,502 1,585 1,664	4,282 4,373 4,433	7,820 8,074 8,293	10,356 10,626 10,630	
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2007 I II III	46 52 51	103 209 180	- - -	46 41 29	- - -	42 31 44	993 980 956	966 1,020 1,077	2,332 2,378 2,424	4,290 4,378 4,476	5,407 5,556 5,636	
Quebec Québec	2007 I II III	487 623 554	2,468 2,081 1,933	45 34 44	10,402 11,042 11,249	617 744 1,424	1,232 1,225 1,397	7,923 8,346 8,830	5,182 5,808 6,038	17,649 18,187 18,790	30,954 32,381 33,637	53,151 55,814 54,406	
Ontario Ontario	2007 I II III	1,876 2,487 2,083	4,001 4,039 2,954	53 81 54	46,926 49,024 68,289	464 1,695 259	796 1,054 448	23,210 24,410 24,942	18,412 19,976 21,017	71,166 74,128 75,838	112,787 118,520 121,797	203,766 209,854 211,628	
Manitoba Manitoba	2007 I II III	66 84 74	265 353 261	6 11 11	392 399 331	1 1 -	50 93 108	1,165 1,148 1,109	1,278 1,358 1,434	1,080 1,157 1,200	5,523 5,663 5,743	6,828 7,041 7,300	
Saskatchewan Saskatchewan	2007 I II III	57 63 61	151 189 117	- 1 -	804 991 930	- - -	126 167 150	952 922 875	1,103 1,176 1,234	2,811 2,929 3,020	4,887 5,027 5,128	5,892 6,119 6,729	
Alberta Alberta	2007 I II III	264 290 272	195 126 151	7 7 7	8,428 8,970 11,220	- 1 -	94 39 44	3,790 3,797 3,789	4,870 5,257 5,626	18,025 19,451 20,712	20,685 28,505 30,128	55,192 59,430 61,633	
British Columbia Colombie-Britannique	2007 I II III	389 455 391	1,222 1,420 1,028	99 47 69	1,677 1,859 2,411	47 36 17	275 242 852	3,942 3,903 3,858	5,760 6,352 6,510	21,649 22,623 23,168	31,151 32,678 33,536	81,345 85,874 87,224	
Yukon, N.W.T., and Northwest Yukon, E.N.O. et Nunavut	2007 I II III	12 15 14	- - -	- - -	- - -	- - -	55 51 60	127 121 119	140 152 162	270 272 283	537 544 562	1,447 1,463 1,500	
Unallocated in Canada and/or international Opérations non réparties au Canada et opérations internationales	2007 I II III	8 8 7	18,276 20,944 21,354	1,403 1,603 1,590	124,543 132,617 135,109	2,270 1,364 1,562	135 14 42	92 44 110	42 4,348 46	4,993 4,492 4,278	3,126 4,492 4,435	1 1 1	
Total Total	2007 I II III	3,375 4,269 3,684	26,972 29,590 28,188	1,614 1,781 1,805	194,155 205,890 210,989	3,398 3,780 3,261	3,240 3,321 3,354	49,097 46,744 47,605	40,408 43,608 45,911	148,242 153,891 158,269	233,807 244,243 251,783	428,421 447,094 451,816	

Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels	Loans to businesses Prêts aux entreprises						Agricultural loans Prêts agricoles	Other business loans Autres prêts commerciaux	Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail	Customers' liabilities under acceptances Engagements de clients au titre d'acceptations	Foreign currency loans and securities Prêts et titres en monnaies étrangères	Land, buildings and equipment less accumulated depreciation Terrains, bâtiments et matériel, moins l'amortissement cumulé	Total assets distributed by province Ensemble de l'actif réparti par province	Residual assets Autres éléments de l'actif	Total assets Ensemble de l'actif
	Under authorized limits of (millions of dollars) Consentis en vertu de crédits autorisés dont le plafond, en millions de dollars, est de :														
	Less than 0.2 Moins de 0.2	0.2 to 0.5 0.2 - 0.5	0.5 to 1.0 0.5 - 1.0	1.0 to 5.0 1.0 - 5.0	5.0 or more 5.0 ou plus	Total									
V38157	V38152	V38166	V38403	V38420	V38284	V38476	V38191	V38208	V38225	V38318	V38241	V38301	V38335	V38169	V37900
V38164-71	V38166-67	V38394-401	V38411-18	V38428-35	V38292-99	V38484-91	V38199-206	V38216-23	V38232-39	V38326-33	V38249-56	V38309-16	V38343-50	V38377-84	V37908-15
V38158-59	V38151-54	V38187-88	V38404-05	V38421-22	V38285-86	V38477-78	V38192-95	V38209-10	V38226-27	V38319-20	V38242-43	V38302-03	V38336-37	V38370-71	V37901-02
V38162	V38157	V38191	V38408	V38425	V38289	V38481	V38196	V38213	V38230	V38323	V38246	V38306	V38340	V38374	V37905
V38156	V38151	V38185	V38402	V38419	V38283	V38475	V38190	V38207	V38224	V38317	V38240	V38300	V38334	V38368	V37899
44	169	154	116	270	167	876	10	209	13	149	50	46	8,832	5,907	14,739
44	165	136	123	268	186	878	11	182	12	208	23	46	8,967	6,050	15,016
45	159	139	119	258	196	871	10	190	14	112	29	47	8,912	6,327	15,239
72	63	42	34	115	91	345	147	78	1	60	4	10	2,842	1,454	4,296
76	63	39	37	116	107	363	138	75	1	70	3	10	2,966	1,446	4,412
75	61	45	37	119	97	358	150	81	2	71	1	10	3,022	1,477	4,499
209	336	296	269	748	967	2,636	242	565	36	1,520	198	65	24,712	11,658	36,370
214	360	304	282	854	1,125	2,925	234	566	35	1,962	149	64	25,948	11,520	37,467
215	350	299	275	833	1,272	3,029	257	601	34	2,185	157	64	26,970	11,846	38,816
229	221	195	154	545	524	1,438	183	196	20	574	96	31	12,501	7,450	19,950
234	222	181	125	505	361	1,195	201	201	22	224	63	31	12,437	7,269	19,705
229	211	178	127	288	418	1,223	209	207	22	217	33	31	12,567	7,667	20,234
3,376	1,855	1,946	1,716	5,465	8,528	19,511	2,910	4,237	534	6,642	4,336	753	141,642	81,503	223,145
3,320	1,815	2,035	1,798	5,608	9,496	20,843	2,874	4,712	578	6,376	3,774	776	147,196	83,730	230,926
3,341	1,828	2,060	1,795	5,713	9,361	20,757	2,868	5,213	587	6,696	3,512	792	148,412	89,766	238,178
8,813	4,857	3,433	3,228	10,768	31,103	53,325	4,074	18,096	4,799	28,163	41,324	5,474	534,710	378,324	913,033
8,733	4,553	3,524	3,274	11,168	35,442	57,959	4,104	16,220	4,911	29,032	41,476	5,549	554,739	385,494	940,233
8,752	4,577	3,597	3,352	11,288	37,127	59,941	4,153	15,879	5,429	32,354	39,735	5,627	579,392	415,724	995,116
396	289	199	195	746	723	2,151	1,279	321	104	764	297	67	18,546	13,514	32,059
404	257	178	192	654	717	1,999	1,609	404	109	668	276	68	19,182	13,813	32,993
421	243	168	160	597	723	1,891	1,584	381	113	2,006	216	68	20,506	13,928	34,434
497	337	175	136	421	443	1,512	1,327	156	80	285	81	59	15,975	11,050	29,025
511	291	171	131	403	409	1,466	1,318	201	78	342	64	60	16,857	13,367	30,164
517	284	169	134	393	514	1,494	1,313	238	76	429	63	60	17,306	13,794	31,100
2,856	1,246	1,090	1,172	3,860	9,011	16,379	2,894	1,965	664	11,710	1,708	449	129,400	70,977	200,377
2,995	1,221	1,125	1,222	3,812	9,765	17,145	2,801	2,350	724	11,791	1,461	450	137,083	72,489	209,573
3,096	1,224	1,145	1,268	3,940	10,194	17,770	2,880	2,642	736	12,507	1,912	449	145,321	75,203	220,524
1,689	1,391	1,541	1,641	4,842	6,743	16,159	1,057	2,347	506	5,988	1,628	475	148,253	86,157	234,409
3,836	1,300	1,563	1,665	5,090	7,240	16,857	1,090	2,459	535	6,006	1,175	482	155,048	86,657	241,705
4,025	1,269	1,567	1,716	5,132	7,894	17,577	1,069	2,670	538	5,744	1,195	489	158,633	88,268	246,902
42	27	24	21	55	44	171	-	20	1	29	-	6	2,321	1,662	3,982
41	24	23	24	59	22	151	-	20	1	54	-	6	2,348	1,772	4,120
40	24	23	25	60	31	162	-	27	1	62	-	6	2,435	1,827	4,262
7	2	3	8	41	446	503	24	9,911	64	-589	492,556	3,942	539,161	78,745	736,926
-	1	5	5	32	393	416	29	9,773	64	-365	460,179	3,838	534,748	74,230	708,985
-	1	5	4	36	495	542	31	9,225	64	-820	440,641	3,496	517,539	87,618	705,157
20,230	10,814	9,098	8,691	27,611	58,793	115,067	14,057	18,091	6,777	55,095	542,285	11,375	1,697,943	750,399	2,448,341
20,408	10,273	9,284	8,878	28,459	65,321	122,217	14,409	17,244	7,071	56,368	508,649	11,201	1,717,524	757,775	2,475,298
20,757	10,231	9,394	9,011	28,656	68,321	125,614	14,524	17,352	7,610	61,563	487,586	11,138	1,741,014	813,447	2,554,461

C6 Chartered banks: Regional distribution of liabilities Banques à charte : Répartition régionale du passif

S 26

		Millions of dollars En millions de dollars										
End of period à la fin de période		Canadian dollar liabilities Dépôts en dollars canadiens										
		Personal savings deposits Dépôts d'épargne des particuliers										
		Chequable Transférables par chèque	Non-chequable Non transférables par chèque			Fixed term À terme fixe		Total Total	Non-personal term and notice deposits (excluding deposits of banks) Dépôts à terme ou à préavis autres que ceux des particuliers (dépôts interbancaires exclus)			
			Tax sheltered Abri fiscal	Other Autres	Total	Total	Of which: Dont : Abri fiscal		Notice À préavis	Fixed term À terme fixe	Total	
		V38643	V38592	V38609	V38686	V38729	V38626	V38746	V38545	V38575	V38528	
		V38651-58	V38600-07	V38617-24	V38694-701	V38737-44	V38634-41	V38754-61	V38553-60	V38583-90	V38536-43	
		V38644-45	V38593-94	V38610-11	V38687-88	V38730-31	V38627-28	V38747-48	V38546-47	V38576-77	V38529-30	
		V38648	V38597	V38614	V38691	V38734	V38631	V38751	V38550	V38580	V38531	
		V38642	V38591	V38608	V38685	V38728	V38625	V38745	V38544	V38574	V38527	
Newfoundland Terre-Neuve	2007 I	863	140	1,044	1,184	2,657	1,240	4,704	742	595	1,338	
	II	951	131	1,112	1,243	2,675	1,239	4,869	757	586	1,343	
	III	963	124	1,124	1,248	2,729	1,241	4,940	830	680	1,511	
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2007 I	249	23	197	219	820	288	1,288	94	125	219	
	II	268	21	210	230	781	287	1,280	112	127	239	
	III	266	19	215	234	799	288	1,299	115	131	246	
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2007 I	2,366	179	1,689	1,867	5,213	1,745	9,446	1,345	877	2,222	
	II	2,474	170	1,774	1,944	4,909	1,738	9,328	1,424	886	2,310	
	III	2,469	162	1,752	1,915	4,973	1,733	9,357	1,426	900	2,326	
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2007 I	1,344	109	1,128	1,236	3,415	1,332	5,995	698	1,090	1,788	
	II	1,397	101	1,143	1,244	3,399	1,318	6,040	711	996	1,707	
	III	1,404	100	1,163	1,263	3,460	1,314	6,128	682	1,235	1,917	
Quebec Québec	2007 I	12,694	792	6,106	6,898	39,008	13,623	58,600	9,863	15,782	25,645	
	II	13,576	718	7,080	7,818	38,886	13,470	60,280	11,748	16,322	28,070	
	III	13,219	628	7,121	7,749	39,724	13,438	60,692	10,804	22,131	32,935	
Ontario Ontario	2007 I	39,209	5,955	38,531	44,485	143,751	18,113	227,445	34,919	118,033	152,952	
	II	41,736	5,764	37,925	43,688	144,501	17,726	229,926	34,400	129,099	163,499	
	III	41,012	5,533	38,833	44,365	148,495	17,582	233,872	36,121	150,902	187,023	
Manitoba Manitoba	2007 I	2,655	168	1,803	1,971	6,068	1,990	10,685	1,791	1,131	2,921	
	II	2,785	167	1,888	2,055	6,169	2,128	11,008	1,889	1,100	2,989	
	III	2,769	151	1,885	2,036	6,225	2,115	11,029	1,767	1,117	2,824	
Saskatchewan Saskatchewan	2007 I	2,321	157	1,881	2,038	6,505	2,055	10,864	1,708	1,028	2,426	
	II	2,499	150	2,045	2,196	6,512	2,043	11,207	1,535	1,079	2,614	
	III	2,512	139	2,050	2,190	6,663	2,038	11,364	1,502	1,199	2,701	
Alberta Alberta	2007 I	10,150	1,009	8,489	9,498	26,691	8,135	46,339	8,718	12,277	20,996	
	II	11,025	976	9,137	10,113	26,604	8,080	47,742	9,400	12,309	21,799	
	III	10,937	943	9,299	10,242	27,397	8,069	48,576	9,446	13,018	22,465	
British Columbia Colombie-Britannique	2007 I	13,281	1,518	11,245	12,762	40,780	9,621	66,823	9,905	8,487	18,392	
	II	14,286	1,510	11,827	13,337	40,331	9,562	67,954	9,983	9,662	19,045	
	III	13,972	1,382	12,310	13,712	40,504	9,493	68,188	10,830	8,346	19,176	
Yukon, N.W.T., and Nunavut Yukon, T.N.-O. et Nunavut	2007 I	197	44	141	187	581	427	965	164	179	343	
	II	229	42	163	205	575	428	1,009	174	179	353	
	III	228	42	160	203	578	427	1,008	180	197	377	
Unallocated in Canada and/or international Opérations non réparties au Canada et opérations internationales	2007 I	916	3,897	3,134	7,030	6,531	616	14,477	826	55,421	56,247	
	II	912	3,809	3,184	6,993	6,361	567	14,265	820	51,692	52,512	
	III	879	3,940	3,157	7,097	6,723	618	14,699	725	67,569	68,293	
Total	2007 I	86,246	13,990	75,387	89,777	282,018	79,384	457,642	70,463	215,026	285,489	
	II	92,139	13,579	77,487	91,066	281,703	78,588	464,907	73,044	221,416	286,479	
	III	90,631	13,163	79,090	92,253	288,268	78,157	471,151	74,368	267,425	341,793	

Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans
 Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires

S 28

End of period En fin de période	Millions of dollars En millions de dollars									
	Canadian dollar loans Prêts en dollars canadiens					Loans to Canadian individuals for non-business purposes Prêts non commerciaux à des Canadiens				
	To purchase (or carry) securities Pour le financement de titres					To purchase consumer goods and other personal services Pour l'achat de biens de consommation et de services personnels				
	Tax-sheltered plans Régimes d'abri fiscal	Marketable stocks and bonds Actions et obligations négociables	Private passenger vehicles Voitures particulières	Mobile homes Maisons mobiles	Renovations of residential property Rénovations de logements	Other Autres	Subtotal Total partiel	Credit cards Cartes de crédit	Total Total	Total Total
	V37760	V37759	V37755	V37756	V37757	V37758	V37754	V37753	V37752	V37751
1997	1,315	1,841	10,687	612	1,392	61,403	74,095	16,500	90,595	93,751
1998	1,580	1,920	11,494	609	1,514	63,966	77,584	12,141	89,725	93,225
1999	1,646	2,256	13,367	604	1,566	65,631	81,168	14,194	95,362	99,264
2000	2,136	2,660	14,235	592	1,779	82,439	99,045	20,551	119,596	124,392
2001	2,119	2,231	14,497	570	1,910	83,666	100,643	23,911	124,553	128,903
2002	1,785	2,541	14,964	519	1,960	92,899	110,342	29,852	140,194	144,519
2003	1,563	2,540	15,658	498	2,177	106,281	124,613	34,710	159,323	163,426
2004	1,455	2,792	18,872	476	2,455	127,102	148,906	39,417	189,323	192,571
2005	1,262	3,476	15,577	460	2,824	146,231	165,092	38,922	204,014	208,752
2006	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,998	220,640	225,654
1999 II	2,293	2,013	12,438	604	1,540	66,962	81,544	12,116	93,661	97,966
III	1,903	1,862	12,571	606	1,578	65,148	79,303	12,609	92,514	96,278
IV	1,646	2,256	13,367	604	1,566	65,631	81,168	14,194	95,362	99,264
2000 I	3,821	2,509	14,174	576	1,631	73,002	89,383	14,061	103,444	109,474
II	2,825	2,527	14,762	601	1,723	75,686	92,771	15,916	108,689	114,041
III	2,387	2,676	14,555	599	1,763	78,163	95,080	19,539	114,618	119,681
IV	2,136	2,660	14,235	592	1,779	82,439	99,045	20,551	119,596	124,392
2001 I	3,497	2,446	14,627	578	1,837	81,494	98,517	19,542	118,078	124,021
II	2,978	2,452	15,097	581	1,910	81,768	99,356	20,658	120,014	125,444
III	2,411	2,108	14,745	582	1,912	83,591	100,832	22,416	123,249	127,768
IV	2,119	2,231	14,497	570	1,910	83,666	100,643	23,911	124,553	128,903
2002 I	3,382	2,271	15,268	649	1,975	83,895	103,788	23,466	127,254	132,907
II	2,761	2,252	15,265	576	1,974	88,043	105,858	25,206	131,064	136,077
III	2,005	2,427	14,476	529	1,934	91,955	108,895	27,526	136,421	140,853
IV	1,785	2,541	14,964	519	1,960	92,899	110,342	29,852	140,194	144,519
2003 I	2,630	2,390	15,052	508	1,964	95,686	113,211	30,393	143,603	148,623
II	2,144	2,470	15,737	512	2,062	99,153	117,464	31,680	149,144	153,757
III	1,785	2,648	15,637	516	2,155	103,091	121,398	32,714	154,112	158,545
IV	1,563	2,540	15,658	498	2,177	106,281	124,613	34,710	159,323	163,426
2004 I	2,404	2,781	15,830	486	2,185	110,413	128,915	33,072	161,986	167,172
II	1,975	2,750	16,107	491	2,321	117,369	136,288	35,725	172,013	176,747
III	1,685	2,859	16,207	487	2,442	122,998	142,134	37,376	179,510	184,054
IV	1,455	2,792	18,872	476	2,455	127,102	148,906	39,417	188,323	192,571
2005 I	2,304	2,964	18,205	465	2,512	131,905	153,087	36,994	190,081	195,349
II	1,981	2,979	17,494	470	2,678	138,236	158,878	36,598	195,476	200,435
III	1,463	3,411	15,868	470	2,821	143,784	162,943	37,828	200,770	205,644
IV	1,262	3,476	15,577	460	2,824	146,231	165,092	38,922	204,014	208,752
2006 I	1,979	3,470	15,464	449	2,899	150,534	169,346	35,592	204,938	210,387
II	1,591	3,636	16,119	441	3,088	155,851	175,499	38,430	213,929	219,156
III	1,341	3,510	16,223	434	3,185	160,157	179,999	40,807	220,806	225,747
IV	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,998	220,640	225,654
2007 I	1,930	3,771	16,312	414	3,245	163,205	183,176	40,447	223,623	229,324
II	1,587	3,977	16,821	408	3,468	168,117	188,815	43,587	232,401	237,965
III	1,368	3,851	17,115	399	3,654	174,116	195,284	45,883	241,166	246,386

Loans to other Canadians Prêts à d'autres Canadiens															End of period Fin de période	
Financial institutions Institutions financières			Non-financial corporations and unincorporated businesses Sociétés non financières et entreprises individuelles													
Depository-taking institutions Institutions de dépôt	Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Other Autres	Private businesses Entreprises privées													
			Agriculture Agriculture	Fishing and trapping Pêche et piégeage	Logging and forestry Exploitation forestière	Mining, quarries, and oil wells Mines, carrières et puits de pétrole			Manufacturing Food, beverage, and tobacco products Aliments, boissons et produits du tabac	Manufacturing Leather, textile, apparel Cuir, textiles et vêtements	Manufacturing Metal products Produits métalliques	Transportation Transport	Petroleum products Produits pétroliers	Other Autres	Total manufacturing Ensemble du secteur manufacturier	
						Mining Mines	Energy Énergie	Other Autres								
V37748	V37749	V37750	V37786	V37785	V37784	V37781	V37782	V37783	V37775	V37776	V37777	V37778	V37779	V37780	V37774	
1,347	919	8,099	10,514	411	1,057	544	2,252	849	2,766	1,301	2,963	1,597	219	10,164	19,009	1997
644	852	7,798	11,633	406	992	684	2,427	1,380	2,762	1,423	1,801	1,591	219	11,153	20,378	1998
889	360	6,608	12,627	403	920	759	2,481	1,071	2,804	1,272	3,464	1,892	489	9,507	19,488	1999
1,932	774	8,139	13,111	492	1,005	672	2,018	1,107	2,807	1,182	3,584	2,165	708	11,812	22,258	2000
1,362	789	5,952	13,334	487	911	436	1,905	1,168	3,009	1,175	3,433	2,164	412	11,765	21,897	2001
789	559	5,633	14,097	564	961	164	2,303	1,081	2,970	1,090	3,547	2,274	332	10,205	20,418	2002
767	556	5,359	14,854	503	867	278	2,119	1,031	2,947	1,062	3,498	2,080	268	10,917	20,773	2003
936	1,040	9,353	15,167	562	962	305	2,506	1,143	3,261	1,062	3,498	2,080	268	11,391	21,899	2004
1,697	1,653	9,448	14,372	538	1,067	426	3,143	1,427	3,427	869	3,094	1,768	202	14,394	23,755	2005
1,318	1,008	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,953	474	11,729	21,699	2006
936	226	7,095	11,515	397	985	769	2,400	1,305	2,896	1,504	3,292	1,849	263	9,132	18,936	1999
1,167	1,068	6,780	11,779	445	1,047	671	2,330	1,087	2,796	1,539	3,381	1,909	298	10,422	20,345	2000
889	360	6,608	12,627	403	920	759	2,481	1,071	2,804	1,272	3,464	1,892	489	9,507	19,488	2001
1,343	653	6,997	11,686	435	960	742	2,320	1,148	3,137	1,270	3,611	2,170	714	11,357	22,278	2002
321	709	7,000	12,296	450	948	604	2,450	1,204	3,217	1,321	3,775	2,174	768	9,522	20,578	2003
641	579	7,994	12,456	503	964	680	1,981	1,153	2,889	1,175	3,676	1,971	780	10,066	20,758	2004
1,932	774	8,139	13,133	492	1,005	672	2,018	1,107	2,807	1,182	3,584	2,165	708	11,812	22,258	2005
1,447	945	7,407	12,808	503	972	616	2,112	1,106	2,949	1,173	3,731	2,027	435	10,688	21,204	2006
1,506	700	8,995	11,585	521	1,038	601	2,052	1,137	2,970	1,407	3,814	2,398	340	10,815	21,745	2007
1,362	767	7,015	12,913	521	1,041	622	1,888	1,177	3,191	1,367	3,615	2,320	389	12,476	23,358	2008
1,168	1,067	5,952	13,334	487	911	436	1,905	1,168	3,009	1,175	3,433	2,164	412	11,765	21,897	2009
1,460	670	6,304	13,825	562	869	505	1,899	1,203	2,845	1,240	3,367	2,108	291	10,633	20,484	2010
742	580	6,212	13,648	583	867	432	2,052	1,039	3,171	1,187	3,727	2,023	336	9,627	20,043	2011
673	748	6,448	13,756	550	871	402	2,793	1,103	2,949	1,213	3,760	2,307	639	9,127	20,165	2012
789	559	5,633	14,097	564	961	364	2,303	1,081	2,970	1,090	3,547	2,274	332	10,205	20,418	2013
697	501	5,078	13,728	466	934	361	2,485	1,095	3,358	1,185	3,769	2,373	448	11,460	22,593	2014
570	449	5,054	14,730	502	937	410	2,958	1,108	3,265	1,205	3,679	2,310	317	11,834	23,011	2015
479	439	5,279	14,505	470	981	334	1,954	1,181	3,393	1,356	3,955	2,118	284	10,445	21,170	2016
767	556	5,359	14,854	503	867	278	2,119	1,031	2,947	1,062	3,498	2,080	268	10,917	20,773	2017
1,223	591	5,599	14,286	526	830	127	1,925	1,114	2,951	1,105	3,595	2,030	223	12,132	22,636	2018
1,202	4,427	8,413	14,335	529	887	332	2,314	1,113	3,277	995	3,576	1,972	213	12,249	22,282	2019
930	4,462	8,756	14,544	559	880	430	2,555	1,073	3,162	1,008	3,794	2,150	335	12,041	22,489	2020
916	1,040	9,353	15,167	562	962	305	2,556	1,143	3,261	1,062	3,855	1,968	302	11,391	21,839	2021
1,261	937	10,793	14,093	543	948	313	3,044	1,135	3,455	1,060	3,989	2,023	444	11,944	22,915	2022
1,344	1,608	11,485	14,144	544	989	396	3,051	1,206	3,325	1,012	3,918	2,159	486	11,491	22,391	2023
1,488	1,107	10,241	13,982	547	989	352	2,810	1,146	3,044	1,041	3,944	2,154	410	11,102	21,123	2024
1,697	1,653	9,448	14,372	538	1,067	426	3,143	1,427	3,427	869	3,094	1,768	202	14,394	23,755	2025
1,024	1,641	9,901	13,952	517	1,047	500	3,467	1,477	3,575	845	3,344	1,708	269	12,580	22,315	2026
1,041	1,268	9,939	14,172	587	1,045	460	4,377	1,690	3,211	925	3,327	1,782	369	12,729	22,343	2027
1,984	1,938	11,546	14,115	564	1,013	725	4,416	1,843	3,155	914	3,602	1,926	174	11,783	21,754	2028
1,318	1,008	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,953	474	11,729	21,699	2029
2,124	1,158	12,448	13,910	511	908	1,141	4,876	2,032	3,421	815	3,473	1,910	449	11,604	21,673	2030
1,791	2,477	13,296	14,038	525	920	1,349	6,545	2,193	3,583	906	3,771	2,415	432	11,569	22,676	2031
2,281	1,699	16,762	14,450	530	911	1,030	5,976	2,376	3,635	918	3,775	1,979	597	9,477	20,382	2032

		Millions of dollars En millions de dollars																
End of period En fin de période	Canadian dollar loans Prêts en dollars canadiens																	
	Loans to other Canadians Prêts à d'autres Canadiens																	
	Non-financial corporations and unincorporated businesses Sociétés non financières et entreprises individuelles																	
	Private businesses Entreprises privées																	
	Construction / Real estate Construction / Immobilier			Of which: Interim construction lending Dont : Prêt-reais pour la construction	Transportation, communication and other utilities Transports, communications et autres services publics	Wholesale trade Commerce de gros	Retail trade Commerce de détail		Service industries Services	Multi-product conglomerates Conglomérats multi-produits	Total private businesses Ensemble des entreprises privées	Of which: Unincorporated businesses Dont : Entreprises individuelles	Government enterprises Entreprises publiques	Total				
	Builders and developers Constructeurs et promoteurs immobiliers	Real estate Immobilier	Other Autres				Automotive Automobile	Other Autres services										
	V37793	V37787	V37794	V37803	V37792	V37791	V37789	V37790	V37788	V37773	V37772	V37798	V37795	V37769				
1997	5,149	9,192	4,774	8,084	5,807	8,365	5,801	6,064	17,679	1,868	99,455	11,100	650	100,085				
1998	5,026	9,260	4,943	7,743	6,143	8,649	5,658	6,124	19,125	2,731	105,546	11,853	481	106,028				
1999	4,655	8,506	4,849	6,921	6,619	8,870	5,922	6,315	18,692	2,010	104,188	11,019	612	104,800				
2000	5,168	8,599	4,506	7,796	8,184	9,347	6,054	5,880	17,699	2,178	108,301	10,903	580	108,881				
2001	4,655	8,437	4,177	6,783	7,073	8,220	5,513	6,240	18,619	2,204	105,278	10,756	678	105,956				
2002	4,458	8,342	4,220	7,512	6,503	8,533	6,546	5,942	17,966	2,403	104,701	10,662	781	105,482				
2003	4,938	7,993	4,257	8,806	5,385	7,915	6,861	5,831	19,006	1,611	104,223	10,355	918	105,141				
2004	6,000	8,893	4,725	10,273	5,654	8,230	6,842	5,268	17,419	2,685	116,987	10,720	746	117,733				
2005	7,127	10,022	5,042	8,628	5,733	8,463	6,934	5,659	20,777	2,502	123,576	11,665	771	124,347				
2006	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347				
1999	II	5,068	9,160	5,018	7,705	6,338	9,033	6,169	7,115	19,109	2,510	105,768	11,705	490	106,258			
	III	4,764	8,915	4,932	6,609	6,609	9,337	5,570	6,820	18,767	1,925	105,244	11,255	572	105,816			
	IV	4,655	8,506	4,849	6,921	6,619	8,870	5,922	6,315	18,692	2,010	104,188	11,019	612	104,800			
2000	I	4,640	8,465	4,604	6,824	7,294	9,296	6,195	7,212	18,881	2,617	108,773	10,496	592	109,365			
	II	5,205	8,697	4,848	7,091	7,335	9,690	6,388	7,084	18,922	2,378	109,077	11,045	629	109,705			
	III	4,977	8,859	4,658	7,615	8,623	9,696	5,778	7,455	18,891	2,114	108,948	10,877	644	109,592			
	IV	5,168	8,599	4,506	7,796	8,184	9,347	6,054	5,880	17,699	2,178	108,301	10,903	580	108,881			
2001	I	4,845	8,592	4,923	7,381	8,410	10,048	6,264	6,570	17,326	2,297	108,597	10,612	654	109,251			
	II	4,883	7,931	4,799	6,768	6,906	9,634	5,803	6,264	18,997	1,892	105,790	10,560	611	106,400			
	III	4,341	8,866	4,722	6,873	6,655	9,031	5,337	6,483	19,982	2,141	109,017	11,262	714	109,732			
	IV	4,655	8,437	4,177	6,783	7,073	8,220	5,513	6,240	18,619	2,204	105,278	10,756	678	105,956			
2002	I	5,177	8,548	3,990	7,400	7,136	8,914	5,750	6,419	18,664	2,150	106,098	10,468	738	106,835			
	II	4,640	8,762	3,973	7,400	7,679	8,918	6,132	6,163	19,142	2,067	106,693	10,531	821	107,514			
	III	4,265	9,279	4,122	7,281	6,891	8,796	5,557	6,509	18,233	1,982	105,276	10,725	795	106,071			
	IV	4,458	8,342	4,220	7,512	6,503	8,533	6,546	5,942	17,966	2,403	104,701	10,662	781	105,482			
2003	I	4,653	8,786	4,232	7,932	6,585	9,299	7,129	6,160	17,534	1,925	107,964	10,414	831	108,794			
	II	4,910	8,652	4,234	7,647	6,719	9,011	7,166	5,884	18,305	1,758	109,396	10,615	785	110,181			
	III	4,975	8,206	4,568	8,741	5,967	8,364	6,333	6,041	17,575	2,299	104,922	10,324	1,037	105,959			
	IV	4,938	7,993	4,257	8,806	5,385	7,915	6,861	5,831	19,006	1,611	104,223	10,355	918	105,141			
2004	I	5,963	8,580	4,354	9,873	5,368	8,439	7,000	6,172	19,389	1,993	108,403	9,989	1,021	109,424			
	II	5,438	8,786	4,502	9,412	5,387	8,356	6,835	5,902	18,151	1,917	107,067	10,013	1,141	108,208			
	III	5,167	8,798	4,717	9,798	5,329	8,633	6,446	6,089	17,479	1,910	107,097	9,950	965	108,111			
	IV	6,000	8,893	4,725	10,273	5,654	8,230	6,842	5,268	17,419	2,685	108,430	9,953	965	109,415			
2005	I	6,806	9,036	4,891	10,653	5,337	8,728	7,331	5,646	19,321	2,506	112,593	10,588	1,091	113,684			
	II	7,495	9,516	5,098	11,382	5,512	9,170	7,378	5,818	19,522	2,524	114,754	10,597	862	115,616			
	III	7,703	10,065	5,133	11,904	5,514	9,391	6,643	5,888	19,528	2,397	113,390	10,609	899	114,289			
	IV	7,127	10,022	5,042	8,628	5,733	8,463	6,934	5,659	20,777	2,502	116,987	10,720	746	117,733			
2006	I	6,486	10,557	5,416	9,062	5,896	8,841	7,791	6,615	20,663	1,959	117,500	10,814	763	118,262			
	II	7,118	11,052	5,847	10,258	6,086	8,908	7,922	6,421	21,881	1,970	121,879	11,337	754	122,634			
	III	7,366	11,850	6,336	9,899	6,883	9,261	7,046	6,536	21,310	1,740	122,758	11,550	767	123,506			
	IV	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347			
2007	I	7,546	12,646	6,675	10,326	8,363	9,920	8,333	6,750	21,712	2,193	129,179	11,209	804	130,924			
	II	8,065	13,218	7,303	10,834	10,097	10,117	8,103	6,986	22,319	1,854	136,126	11,457	837	137,967			
	III	8,552	14,144	7,811	10,544	9,223	11,111	7,699	7,026	22,383	1,845	133,650	11,543	837	135,493			

												End of period En fin de période
Loans to institutions Prêts aux institutions		Loans to governments Prêts aux administrations publiques	Loans to non- residents Prêts à des non- résidents	Leasing receivables Créances résultant du crédit- bail	Own acceptances purchased Acceptations bancaires achetées par le garant	Loans by securities subsidiaries Prêts octroyés par les filiales de courtage des banques	Reverse repos Prises en pension	Total	Of which: Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes Dont : Prêts consentis en vertu de programmes fédéraux de garantie			
									Small business loans Prêts aux petites entreprises	Farm improvement loans Prêts pour améliorations agricoles	Canada student loans Prêts aux étudiants	Other Autres
V37768	V37767	V37766	V37765	V37762	V37761	V37763	V37766	V37799	V37800	V37801	V37802	
4 906	1 838	4 510	2 448	7 630	5 681	72 425	303 639	4 055	774	3 757	6	1997
6 834	2 135	6 143	3 050	9 611	4 221	50 178	290 718	3 583	696	3 516	18	1998
5 118	2 237	9 925	3 940	7 607	6 575	51 116	298 440	2 987	595	3 608	13	1999
6 231	3 197	6 887	5 403	9 186	5 433	49 232	329 686	2 148	513	3 343	10	2000
6 723	2 446	5 274	5 121	7 559	5 852	68 467	344 683	1 571	438	2 944	17	2001
6 654	2 581	5 270	5 229	6 973	5 758	74 913	364 359	964	307	2 195	379	2002
6 215	2 846	7 192	4 855	5 210	5 964	83 743	425 941	780	244	2 006	365	2003
6 639	2 542	3 520	5 322	4 587	6 273	81 743	425 941	639	193	1 787	373	2004
7 229	2 711	4 019	5 960	7 002	7 712	85 563	459 479	509	146	1 617	311	2005
9 437	2 934	9 700	6 694	8 659	5 741	119 400	524 498					2006
6 090	2 227	7 842	3 503	9 180	5 294	53 277	301 303	3 432	636	3 417	13	1999 II
4 955	2 247	9 846	3 661	7 830	6 039	53 680	299 369	3 215	622	3 658	12	III
5 118	2 237	9 925	3 940	7 607	6 575	51 116	298 440	2 987	595	3 608	13	IV
6 941	2 587	11 838	4 545	8 201	7 328	48 817	318 090	2 617	568	3 577	12	2000 I
5 058	2 305	12 072	4 940	7 704	6 683	47 373	319 165	2 517	535	3 520	12	II
5 583	2 920	9 697	4 653	8 438	6 511	52 549	328 844	2 338	523	3 455	8	III
6 231	3 197	6 887	5 403	9 186	5 433	49 232	329 686	2 148	513	3 343	10	IV
6 350	2 382	9 897	5 181	9 297	6 011	57 572	339 762	1 979	486	3 239	8	2001 I
5 815	2 560	9 707	5 136	8 589	6 161	58 090	339 013	1 830	484	3 147	10	II
6 182	2 708	7 132	5 385	8 133	5 637	69 641	352 267	1 712	468	3 062	11	III
6 723	2 446	5 274	5 121	7 559	5 852	68 467	344 683	1 571	438	2 944	17	IV
6 765	2 533	4 540	5 006	6 167	6 582	73 944	353 723	1 388	495	2 751	18	2002 I
6 717	2 597	5 073	5 224	6 122	6 329	69 309	352 515	1 301	492	2 666	19	II
6 891	3 140	6 347	5 031	6 221	5 920	73 305	361 668	1 298	501	2 591	19	III
6 654	2 581	5 270	5 229	6 973	5 758	74 913	364 359	1 218	483	2 487	18	IV
6 602	2 612	5 661	4 652	6 680	6 227	80 611	377 338	1 117	475	2 195	370	2003 I
6 156	2 605	5 418	4 837	5 007	5 905	73 087	373 026	1 005	448	2 123	382	II
6 162	2 891	5 133	4 952	5 674	6 669	71 076	373 561	963	330	2 260	383	III
6 235	2 846	7 192	4 855	5 210	5 964	62 010	369 559	964	307	2 195	379	IV
6 678	2 351	5 714	4 860	5 390	6 937	67 171	383 109	931	292	2 194	340	2004 I
6 705	2 238	5 764	5 034	5 736	6 872	77 768	406 115	869	278	2 150	363	II
6 824	2 381	5 749	5 216	5 363	7 877	78 920	415 644	825	266	2 068	367	III
6 639	2 542	3 520	5 322	4 587	6 273	83 743	423 941	780	244	2 006	365	IV
6 684	2 564	4 301	5 333	6 565	7 973	81 588	437 123	747	235	1 949	359	2005 I
6 773	2 372	4 129	5 443	6 508	8 629	91 362	455 785	717	215	1 893	367	II
7 261	2 572	6 178	5 765	7 308	8 994	83 821	454 750	682	207	1 836	380	III
7 229	2 711	4 019	5 960	7 002	7 712	85 563	459 479	639	193	1 787	373	IV
9 501	2 940	7 846	6 144	7 169	9 461	94 558	478 534	592	175	1 737	356	2006 I
9 373	2 659	8 223	6 408	6 924	8 769	100 067	497 060	566	161	1 699	341	II
9 557	2 784	8 446	6 619	7 230	9 948	112 092	517 446	536	154	1 667	325	III
9 437	2 934	9 700	6 694	8 659	5 741	119 400	524 498	509	146	1 617	311	IV
10 824	3 246	10 121	6 822	9 829	6 229	115 487	537 355	488	140	1 578	298	2007 I
11 220	3 321	9 995	7 071	8 854	7 036	116 682	556 632	469	132	1 526	285	II
9 762	3 354	9 389	7 113	10 774	7 013	124 064	575 083	487	126	1 493	274	III

[illegible]

													End of period En fin de période
							Government enterprises Entreprises publiques	Loans to governments Prêts aux administrations publiques	Loans to non-residents Prêts à des non-résidents	Reverse repos Prises en pension	All other loans Tous autres prêts	Total foreign currency loans Ensemble des prêts en monnaies étrangères	
Transportation, communication and other utilities Transports, communications et autres services publics	Wholesale trade Commerce de gros	Retail trade Commerce de détail	Service industries Services	Multi-product conglomerates Conglomérats multi-produits	Total private business Ensemble des entreprises privées	Of which: Unincorporated businesses Desquelles: Entreprises individuelles							
V37824	V37823	V37822	V37821	V37814	V37813	V37814	V37807	V37810	V37809	V37808	V37805	V37804	
1,967	2,409	227	1,916	199	22,531	413	263	321	156,841	71,067	5,030	260,746	1997
3,118	2,427	481	2,728	124	26,383	186	277	159	176,462	85,120	4,508	299,457	1998
2,530	1,883	545	2,108	95	19,345	248	235	93	165,880	56,044	7,385	253,959	1999
2,834	1,910	461	2,408	68	21,654	176	638	160	171,868	64,241	5,258	269,461	2000
3,158	1,938	548	1,828	115	22,753	147	13	156	182,097	77,865	5,308	292,380	2001
2,085	1,680	486	1,820	365	19,767	136	51	206	171,858	65,204	5,444	265,856	2002
1,235	1,259	593	1,323	211	14,355	92	13	184	127,983	57,888	3,680	200,290	2003
1,259	1,346	436	1,721	183	16,865	77	80	62	108,936	55,949	3,478	190,255	2004
1,044	1,392	396	1,261	280	15,258	60	40	46	116,137	71,353	4,874	211,763	2005
2,324	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,592	4,753	271,545	2006
2,592	1,787	516	1,744	191	21,617	250	258	155	159,037	84,370	4,263	275,018	1999 II
2,532	1,840	563	1,629	90	20,105	176	322	99	159,361	71,208	6,258	263,126	1999 III
2,530	1,883	545	2,108	95	19,345	248	235	93	165,880	56,044	7,385	253,959	1999 IV
2,672	1,937	639	2,110	48	20,143	245	212	84	172,537	65,050	6,254	270,406	2000 I
3,028	1,795	547	1,848	66	22,197	191	192	133	171,011	55,281	6,233	263,914	2000 II
3,061	2,045	446	1,668	64	21,092	194	42	262	173,532	53,327	6,016	260,827	2000 III
2,834	1,910	461	2,408	68	21,654	176	638	160	171,868	64,241	5,258	269,461	2000 IV
3,574	2,365	483	2,285	128	22,623	180	498	132	181,317	75,323	5,500	290,976	2001 I
3,489	1,731	523	1,565	74	20,359	175	42	96	177,325	64,379	5,577	273,239	2001 II
4,043	2,129	749	1,527	104	25,765	166	73	162	183,302	61,697	5,645	281,646	2001 III
3,158	1,938	548	1,828	115	22,753	147	13	156	182,097	77,865	5,308	292,380	2001 IV
2,995	1,899	501	1,406	264	20,820	138	6	343	184,321	79,548	5,267	294,075	2002 I
2,749	1,504	475	1,591	245	20,587	131	8	180	171,209	72,118	5,533	273,940	2002 II
2,185	1,803	517	1,557	250	19,970	145	12	196	177,796	74,549	5,719	281,875	2002 III
2,085	1,680	486	1,820	365	19,767	136	51	206	171,858	65,204	5,444	265,856	2002 IV
2,052	1,565	483	1,567	295	17,834	110	49	192	154,513	72,142	4,838	252,912	2003 I
1,606	1,197	382	1,341	216	16,295	111	4	178	135,671	69,557	4,181	229,223	2003 II
1,430	1,190	461	1,230	219	15,384	101	4	155	131,658	59,673	4,053	213,618	2003 III
1,235	1,259	593	1,323	211	14,355	92	13	184	121,588	57,888	3,680	200,290	2003 IV
1,350	1,426	497	1,916	195	14,768	82	47	198	125,986	57,568	4,195	206,014	2004 I
1,182	1,197	382	2,199	136	17,531	90	76	259	120,747	61,984	4,981	210,074	2004 II
1,096	1,169	415	2,091	164	15,728	31	80	104	118,190	49,924	3,665	192,148	2004 III
1,259	1,346	436	1,721	183	16,865	77	80	62	108,936	55,949	3,478	190,255	2004 IV
1,349	1,333	458	2,028	253	14,968	111	29	33	103,728	73,785	3,541	199,966	2005 I
1,170	1,530	502	2,296	114	16,092	49	69	40	118,326	69,146	3,522	211,546	2005 II
1,256	1,295	366	2,048	160	14,132	46	84	32	114,242	70,178	3,447	206,251	2005 III
1,044	1,392	396	1,261	280	15,258	60	40	46	116,137	71,353	4,874	211,763	2005 IV
1,617	1,648	523	1,105	140	17,963	84	22	88	121,498	77,371	4,175	226,205	2006 I
1,714	1,612	344	2,866	182	19,802	279	26	92	122,312	74,369	4,462	225,878	2006 II
2,132	1,474	353	1,194	241	18,115	361	30	69	87,407	4,223	242,886	2006 III	
2,324	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,592	4,753	271,545	2006 IV
2,171	1,472	448	1,843	327	22,477	275	25	68	159,359	105,370	4,372	296,230	2007 I
1,993	1,245	284	1,877	118	20,391	131	26	383	152,319	97,760	4,114	279,441	2007 II
2,086	1,295	267	2,005	186	22,103	186	20	36	154,688	94,051	4,397	281,035	2007 III

	Millions of dollars En millions de dollars		Canadian dollar assets Avoirs en dollars canadiens									
Monthly average Moyenne mensuelle	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens											
	Personal deposits Dépôts des particuliers		Non-personal deposits Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers									
	Total Ensemble	Of which: Demand and notice deposits Dépôts à vue et à préavis	Term ¹ À terme (lux)	Total ¹	Less liquid assets ¹ Avoirs de secours liquidité ¹	Total loans Ensemble des prêts	General loans ¹ Prêts généraux ¹	Total personal loans Ensemble des prêts personnels	Business loans ¹ Prêts aux entreprises ¹	Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	Bankers' acceptances Acceptations bancaires	
	V41552791	V41552799	V37135	V41552800	V37133	V37112	V37153	V37154	V37119	V37120	V37130	V37140
2003 D	421,663	171,683	250,150	134,867	1,134,055	823,494	373,218	348,348	160,668	187,375	340,707	36,384
2004 J	423,202	173,189	249,968	137,529	1,119,857	828,809	375,650	350,678	161,926	189,215	340,619	35,979
F	424,692	175,467	249,588	139,779	1,135,123	832,681	379,259	354,399	163,343	192,417	341,730	35,043
M	425,670	177,888	248,963	140,686	1,143,534	837,388	383,235	358,560	165,058	193,328	340,491	35,474
A	426,771	180,656	247,901	143,244	1,125,888	843,804	386,488	361,964	167,807	194,540	342,610	35,938
M	429,555	183,923	245,426	145,207	1,130,937	852,863	392,452	367,853	170,298	197,816	347,174	35,047
J	431,937	185,953	245,257	145,996	1,143,887	860,121	397,322	372,389	172,712	199,066	349,761	37,165
J	434,949	187,990	246,433	145,814	1,152,700	872,161	400,355	381,023	175,538	205,248	352,948	36,324
S	435,666	188,402	247,108	145,929	1,173,161	885,155	413,184	387,638	177,851	209,268	357,547	36,129
S	436,511	188,635	247,392	145,766	1,182,179	890,622	415,097	389,392	179,570	208,601	358,640	35,729
O	438,424	189,908	248,035	146,027	1,201,839	899,272	417,255	391,652	182,365	209,282	361,823	35,740
N	439,695	190,156	249,437	145,907	1,246,629	917,027	426,934	401,197	185,836	215,750	367,354	36,089
D	442,117	191,832	250,521	149,431	1,263,929	929,523	435,309	409,304	188,665	220,132	367,772	36,367
2005 J	443,880	193,216	250,705	151,212	1,225,415	924,487	428,116	402,093	190,952	211,683	366,670	35,586
F	445,360	194,352	251,482	152,611	1,246,151	936,653	436,476	410,283	193,575	218,500	367,962	35,431
M	446,516	195,407	252,304	153,772	1,279,261	952,913	448,152	421,866	194,952	226,956	369,826	35,777
A	448,180	196,490	252,636	156,242	1,263,453	953,556	445,615	419,409	196,034	224,080	368,073	36,394
M	449,826	197,145	252,457	158,024	1,262,366	963,128	448,324	422,396	197,064	225,614	372,509	37,134
J	450,913	197,636	252,453	158,204	1,294,575	979,543	456,891	430,753	198,844	231,188	375,288	37,632
J	453,960	200,940	252,422	155,846	1,303,423	989,307	462,135	435,593	199,972	235,241	380,031	37,934
A	455,602	202,644	252,927	156,083	1,312,751	993,603	462,054	435,013	201,990	232,301	384,736	38,472
S	455,022	202,644	252,511	158,530	1,328,679	999,142	463,244	435,956	204,170	230,322	385,361	39,900
S	457,365	204,448	252,497	160,783	1,316,704	1,003,498	463,458	436,195	205,982	229,983	386,169	39,642
O	458,541	205,302	252,497	160,783	1,324,699	1,007,471	462,967	435,712	207,039	229,009	390,888	39,170
D	460,340	206,494	254,031	163,495	1,353,126	1,016,868	465,924	438,033	208,450	228,935	391,315	41,316
2006 J	462,405	207,234	255,215	163,177	1,361,274	1,018,075	468,073	439,694	209,696	230,697	390,097	43,520
F	464,897	207,439	257,974	166,260	1,385,214	1,027,516	472,271	443,532	210,213	235,385	392,067	45,431
M	467,688	207,465	261,568	168,300	1,370,069	1,033,307	478,826	450,220	211,253	239,251	392,008	45,082
A	472,490	208,651	264,651	170,644	1,418,077	1,049,360	490,680	462,173	213,734	249,447	395,686	45,569
M	473,061	207,031	265,812	172,184	1,432,370	1,056,075	492,698	464,347	216,956	247,719	400,602	47,447
J	474,581	205,563	268,093	174,882	1,457,949	1,067,207	503,037	474,466	218,568	254,619	403,299	47,517
J	478,924	206,992	271,157	177,099	1,424,085	1,077,066	504,027	475,361	220,235	254,619	407,887	48,867
A	481,706	207,407	274,104	179,510	1,447,202	1,089,399	511,866	483,004	221,553	260,586	411,672	49,033
S	486,221	208,665	277,188	181,726	1,455,541	1,097,602	515,452	486,432	223,515	261,208	415,032	49,262
O	487,731	209,754	277,612	183,890	1,451,669	1,106,765	517,739	488,670	223,503	264,815	417,345	50,195
N	491,530	212,517	278,716	185,991	1,466,089	1,119,652	520,914	491,688	224,107	267,907	420,795	52,602
D	494,710	215,619	279,201	187,464	1,466,515	1,131,858	529,643	500,201	224,976	274,515	420,784	55,641
2007 J	494,830	215,396	279,482	188,350	1,451,553	1,128,299	523,099	495,527	226,858	267,354	419,333	56,942
F	496,322	216,363	280,513	188,589	1,478,168	1,143,888	530,708	500,849	228,477	274,698	423,117	58,687
M	498,901	218,025	282,139	191,748	1,520,382	1,156,715	539,016	509,536	230,407	279,197	424,889	59,234
A	501,732	220,063	282,503	192,813	1,554,589	1,167,211	542,946	512,947	233,037	281,160	430,596	57,829
M	502,942	221,727	280,982	192,930	1,589,552	1,187,769	551,662	521,482	236,173	285,678	437,045	59,742
J	505,688	223,159	281,427	196,703	1,612,742	1,207,470	561,806	531,346	239,035	292,384	441,781	59,544
J	510,392	224,526	285,234	201,073	1,614,920	1,221,852	564,503	533,715	241,188	291,955	449,234	58,572
A	511,583	224,963	286,566	204,474	1,635,596	1,238,997	576,321	545,360	243,115	301,260	454,568	59,348
S	515,839	226,738	288,732	206,205	1,678,783	1,252,743	585,452	554,041	244,676	307,413	451,364	62,809
O	514,810	225,554	289,001	201,780	1,692,095	1,259,733	584,876	552,894	249,252	303,159	453,747	64,924
N	518,022	226,912	290,818	202,847	1,675,758	1,267,922	589,403	557,158	253,029	304,510	459,566	63,286
D	524,808	229,849	295,002	204,692	1,697,112	1,283,763	603,529	570,706	255,643	314,321	460,784	64,244

1. Unadjusted because it does not show stable seasonality.

1. Ces données ne présentent pas de variations saisonnières stables, elles ne sont pas désaisonnalisées.

C9

Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères

S 15

Millions of Canadian dollars En millions de dollars canadiens																Net foreign assets
End of period En fin de période	Assets Avoirs					Liabilities Engagements					Other liabilities		Total	Avoirs nets en monnaies étrangères		
	Call loans Prêts à vue	Other loans Autres prêts	Securities Titres	Deposits with banks Dépôts à d'autres banques	Total	Deposits Dépôts	Notice À préavis	Fixed term À terme fixe	Total	Of which Dépôts d'autres banques	Demand À vue	Other deposits Autres dépôts			Total	
V3715R	V3715S	V37160	V37161	V37162	V37157	V37160	V37170	V37171	V37168	V37164	V37165	V37166	V37163	V37167		
1991	769	130,422	19,937	35,888	12,293	199,310	10,899	10,870	164,944	186,713	73,308	113,405	26,117	212,830	-13,520	
1992	881	144,269	25,582	38,377	13,535	222,645	12,817	12,610	179,954	205,381	91,664	113,717	31,908	237,289	-14,644	
1993	6,530	136,332	31,488	41,249	14,526	232,125	14,935	13,216	184,315	212,466	102,861	109,605	38,721	251,187	-19,082	
1994	2,743	150,767	39,949	54,636	20,276	268,371	17,986	15,811	210,065	243,862	114,096	129,766	45,569	289,431	-21,060	
1995	2,909	162,818	48,016	65,596	21,819	301,158	20,658	15,340	217,045	253,043	122,440	130,603	59,547	312,590	-11,432	
1996	2,531	204,004	75,853	75,112	64,119	421,619	24,649	17,101	267,110	308,830	137,517	171,363	129,139	438,019	-16,400	
1997	2,917	261,347	106,734	92,237	87,365	548,619	29,174	18,605	357,335	405,114	173,187	231,927	170,185	575,299	-26,680	
1998	5,312	299,674	142,800	81,463	135,461	664,710	40,063	22,536	398,117	460,966	175,153	283,813	222,277	683,243	-18,533	
1999	10,544	249,533	154,937	75,945	71,284	562,243	48,249	28,198	381,215	457,660	161,129	296,930	158,584	654,244	-28,484	
2000	9,007	270,229	168,775	74,324	105,424	627,760	48,249	28,198	381,215	519,241	177,569	341,672	244,979	764,220	-14,648	
2001	9,842	295,081	213,760	78,769	131,520	729,572	62,403	38,043	418,615	509,288	139,582	369,706	261,806	771,094	-43,003	
2002	13,188	265,015	214,460	75,074	160,174	728,091	65,454	42,075	401,759	509,288	139,582	369,706	261,806	771,094	-43,003	
2003	15,461	199,695	237,799	73,152	113,166	639,273	64,063	40,195	347,894	452,152	122,810	329,342	226,172	666,041	-20,452	
2004	13,069	192,930	248,143	67,720	123,726	645,589	69,234	42,371	328,264	439,609	100,267	339,602	226,172	666,041	-20,452	
2005	2,058	238,802	282,229	71,753	117,377	712,220	71,185	59,749	314,215	379,621	134,594	245,027	226,163	740,378	-28,158	
2006	2,107	308,569	342,983	85,890	187,465	924,993	86,632	73,173	479,451	639,256	158,692	480,564	310,633	949,889	-24,896	
2004 N	12,945	188,665	244,675	75,827	134,133	656,244	69,813	41,362	329,421	440,596	107,704	332,892	232,849	673,445	-17,201	
2004 D	13,069	192,930	248,143	67,720	123,726	645,589	69,234	42,371	328,264	439,609	100,267	339,602	226,172	666,041	-20,452	
2005 J	1,557	205,765	257,164	73,683	124,058	662,226	72,340	44,275	333,217	449,832	109,845	339,987	226,172	666,041	-20,452	
2005 F	1,885	208,198	265,529	81,515	124,085	681,811	72,676	44,307	334,173	451,356	116,501	334,855	242,366	693,722	-11,911	
2005 M	2,072	213,748	249,138	74,883	116,014	655,875	69,927	44,586	336,336	452,819	117,642	335,177	217,766	670,585	-14,710	
2005 A	2,363	238,487	260,468	76,300	157,192	734,309	73,827	46,895	352,911	487,633	116,540	371,093	261,909	749,602	-14,793	
2005 M	2,051	243,055	267,517	71,848	140,933	725,404	73,262	61,421	357,444	492,127	117,793	374,334	246,169	738,296	-12,892	
2005 J	1,862	239,407	267,670	78,324	117,945	705,208	74,225	62,052	355,506	491,783	124,115	367,668	226,959	739,151	-11,086	
2005 J	2,290	239,728	271,712	78,273	136,061	728,065	75,644	58,896	365,511	500,051	123,009	376,962	239,100	739,151	-11,086	
2005 S	1,975	239,833	261,570	73,393	129,046	707,817	71,112	59,321	367,305	497,938	125,958	371,980	229,270	727,208	-19,391	
2005 A	2,061	233,368	249,819	76,308	136,140	695,695	70,308	59,248	359,987	489,543	121,908	367,635	238,086	717,629	-21,934	
2005 O	1,955	233,184	257,242	75,245	141,698	709,325	72,257	60,594	358,765	489,616	113,633	375,983	239,038	728,654	-19,329	
2005 N	2,308	233,959	279,396	74,484	118,529	708,677	71,785	60,812	368,049	500,646	123,704	376,942	239,060	739,606	-21,929	
2005 D	2,058	238,802	282,229	71,753	117,377	712,220	71,185	59,749	363,281	514,215	134,594	379,621	226,163	740,378	-28,158	
2006 J	1,799	245,166	278,682	80,340	132,063	738,160	71,128	70,724	384,800	526,652	136,771	389,881	237,685	764,337	-26,177	
2006 F	2,152	250,539	280,318	79,641	131,434	744,084	70,703	68,176	387,260	526,139	129,264	390,875	245,121	771,460	-27,376	
2006 M	2,203	255,101	286,106	76,845	186,306	806,560	71,186	69,737	403,578	544,501	133,069	411,432	293,303	837,804	-31,244	
2006 A	2,351	260,270	271,791	76,520	150,868	761,800	69,679	69,679	399,221	538,777	131,626	408,151	257,564	797,341	-35,541	
2006 M	2,448	256,519	270,020	75,588	162,555	767,169	69,462	68,310	394,929	532,701	127,309	405,392	257,178	789,878	-17,094	
2006 J	2,068	254,644	283,698	79,007	146,128	765,544	67,986	69,089	419,819	556,894	140,719	416,176	245,744	802,638	-18,106	
2006 J	1,013	265,695	283,046	78,107	119,781	769,643	69,192	67,665	423,954	568,811	135,325	433,526	246,938	807,749	-18,106	
2006 A	1,703	265,272	284,768	77,146	116,865	745,957	64,343	67,304	419,143	554,790	134,596	420,194	243,154	778,144	-12,187	
2006 S	1,980	272,227	294,199	78,611	122,680	769,225	75,013	67,072	417,843	558,948	139,244	420,704	244,167	804,115	-14,890	
2006 O	2,082	277,618	306,590	75,976	122,851	785,140	76,685	68,188	423,662	568,735	131,575	437,160	248,716	817,451	-32,311	
2006 N	2,373	287,312	322,409	76,585	172,909	861,587	78,205	69,628	445,491	639,324	138,520	454,804	293,981	887,305	-25,718	
2006 D	2,107	308,569	342,983	85,890	187,465	924,993	86,632	73,173	479,451	639,256	158,692	480,564	310,633	949,889	-24,896	
2007 J	2,366	319,300	335,594	81,902	181,320	922,482	88,763	76,729	478,130	643,822	155,285	488,537	308,807	952,629	-10,147	
2007 F	2,610	324,400	344,494	86,130	180,496	936,246	88,360	76,590	487,061	652,491	160,665	501,826	314,720	967,211	-28,965	
2007 M	2,815	332,255	327,362	85,750	154,786	902,969	90,807	74,750	502,709	668,346	163,067	504,159	277,174	945,720	-42,751	
2007 J	3,185	319,651	317,671	80,658	144,301	875,667	90,098	75,088	494,699	660,686	154,507	506,179	249,530	910,216	-42,722	
2007 J	3,454	311,749	306,409	92,243	147,507	861,762	88,815	71,012	484,957	644,784	145,981	498,803	263,871	923,707	-40,040	
2007 J	3,150	321,977	303,092	94,427	173,842	896,688	92,058	71,745	494,838	658,641	152,169	506,472	283,496	942,137	-45,449	
2007 A	3,516	321,783	296,641	108,063	148,666	878,670	89,117	71,717	518,809	679,857	155,947	523,910	258,622	938,479	-59,809	
2007 S	3,275	312,455	287,578	104,859	153,974	862,141	88,196	67,461	490,262	645,921	142,983	502,938	272,720	918,641	-56,500	
2007 O	3,127	303,354	273,485	86,515	158,864	827,342	83,617	67,119	462,305	613,061	132,342	480,719	249,416	862,477	-35,115	
2007 N	3,299	342,691	284,712	97,647	201,322	929,671	85,923	69,310	516,220	671,453	157,516	513,937	307,768	979,221	-49,550	

		Millions of dollars, end of period En millions de dollars, en fin de période						Of which: Claims on banks Dont : Créances sur les banques				
		Total claims on non-residents Ensemble des créances sur les non-résidents										
		2006 2006		2007 2007				2006 2006				
		I	II	III	IV	I	II	I	II	III	IV	
		I	II	III	IV	I	II	I	II	III	IV	
Total	V36028	623,091	626,410	662,563	744,039	755,594	721,140	V36079	153,380	152,849	152,405	170,701
United States	V36029	377,945	377,419	421,596	464,376	455,902	432,403	V36080	56,525	58,258	58,038	64,240
Western Europe	V36108	136,814	135,613	127,355	141,309	147,485	143,833	V36131	71,719	70,413	68,177	71,823
Austria	V36040	2,967	2,770	2,245	2,488	2,529	3,507	V36091	2,260	1,339	1,325	1,368
Belgium	V36051	3,501	3,698	2,180	3,052	3,234	3,070	V36102	2,799	2,957	1,544	2,344
France	V36062	9,068	9,583	9,499	10,900	11,680	14,052	V36113	4,490	5,729	6,066	6,602
Germany	V36073	12,818	14,367	13,280	13,273	12,112	13,028	V36124	8,718	8,769	7,599	8,361
Italy	V36075	4,177	4,476	3,694	5,032	4,698	3,775	V36126	2,468	2,361	1,786	1,119
Netherlands	V36076	7,855	7,787	8,339	8,473	7,634	8,904	V36127	5,517	5,393	5,732	4,888
Spain	V36077	2,389	2,884	3,206	3,083	4,146	3,368	V36128	1,251	2,071	2,105	1,899
Sweden	V36078	2,113	2,095	1,815	2,454	1,916	1,758	V36129	1,108	1,254	849	1,420
Switzerland	V36030	1,400	1,273	2,127	1,944	3,083	2,595	V36081	813	721	1,224	552
United Kingdom	V36031	67,518	60,385	57,798	65,626	68,849	63,486	V36082	30,335	26,769	26,950	28,801
Other	V36032	23,008	26,293	23,171	25,024	27,300	26,291	V36083	13,970	13,048	12,995	12,569
Central Europe and Central Asia	V36109	923	1,121	1,473	1,623	2,078	2,563	V36132	339	485	622	815
Poland	V36033	46	41	180	113	113	135	V36084	15	21	2	3
Russia	V36034	79	163	319	316	468	525	V36085	40	86	228	215
Other	V36035	798	915	974	1,192	1,497	1,903	V36086	284	379	393	598
East Asia and the Pacific	V36200	27,558	27,515	26,450	31,675	39,041	34,877	V36133	10,364	12,149	11,915	15,009
Australia	V36036	10,715	10,976	11,709	14,965	18,004	16,024	V36087	4,750	5,432	5,415	7,845
China (People's Rep. of)	V36037	1,231	1,172	1,466	1,634	2,288	2,051	V36088	795	979	1,108	1,088
India	V36038	1,600	1,769	2,115	2,601	2,554	2,845	V36089	149	149	156	344
Japan	V36039	7,332	6,494	4,011	4,572	7,459	5,749	V36090	2,188	2,392	2,255	2,428
Korea (Rep. of)	V36041	3,186	3,278	2,926	3,165	3,740	1,175	V36092	1,573	1,044	1,304	1,346
Malaysia	V36042	1,594	1,426	1,406	1,667	1,774	1,508	V36093	483	355	393	476
New Zealand	V36043	727	865	992	1,192	845	1,192	V36094	304	452	504	647
Philippines	V36044	280	257	231	164	128	111	V36095	68	50	42	23
Taiwan (Prov. of China)	V36045	291	321	337	352	394	396	V36096	163	193	144	180
Thailand	V36046	182	481	490	584	490	575	V36097	27	23	19	97
Other	V36047	210	274	766	777	466	1,250	V36098	63	137	577	535
Latin America and Caribbean	V36201	39,302	42,069	43,792	52,263	54,215	53,205	V36134	5,667	5,742	5,507	9,064
Argentina	V36048	76	77	66	61	74	71	V36099	-	-	-	-
Bolivia	V36049	-	-	-	-	-	-	V36100	-	-	-	-
Brazil	V36050	2,128	1,856	1,762	2,934	3,047	3,352	V36101	214	303	251	563
Chile	V36052	3,702	4,485	4,756	4,673	5,099	5,102	V36103	652	666	611	571
Mexico	V36053	21,756	21,144	21,255	24,010	24,267	23,798	V36104	2,758	2,626	2,706	3,815
Peru	V36054	172	3,165	4,305	4,594	4,697	5,051	V36105	50	366	95	1,086
Tonolad and Tobago	V36055	1,785	1,720	1,770	2,301	2,406	2,241	V36106	207	172	155	284
Venezuela	V36056	197	174	191	362	268	147	V36107	67	67	70	177
Other	V36057	9,506	9,247	9,687	13,388	14,356	13,444	V36108	1,720	1,543	1,617	2,569
North Africa and Middle East	V36202	1,856	1,746	2,111	2,496	2,159	1,950	V36135	540	580	774	891
Algeria	V36058	227	223	223	229	225	198	V36109	1	-	2	-
Kuwait	V36059	77	84	69	132	185	177	V36110	23	81	60	87
Saudi Arabia	V36060	241	192	253	257	67	91	V36111	233	184	245	212
Other	V36061	1,351	1,247	1,566	1,878	1,683	1,483	V36112	284	235	469	590
Sub-Saharan Africa	V36203	428	979	485	1,137	1,415	1,068	V36136	158	362	151	127
South Africa	V36063	222	190	380	846	458	578	V36114	94	59	137	114
Other	V36064	206	789	105	291	957	490	V36115	64	303	14	13
Unallocated	V36065	5,399	6,187	3,340	3,260	3,601	3,327	V36136	1,408	1,463	1,509	1,635
Offshore banking centres	V36204	32,867	33,762	35,962	45,000	49,698	47,914	V36137	4,450	3,477	5,712	7,016
Bahamas	V36066	3,894	4,204	3,855	7,333	7,631	7,610	V36138	431	388	385	818
Bahamas	V36067	2,364	2,322	2,454	3,749	3,845	3,731	V36139	1,105	1,115	1,216	1,284
Bermuda	V36068	1,771	1,702	1,911	1,987	2,025	1,968	V36140	193	284	454	534
Cayman Islands	V36069	15,918	17,019	18,156	20,102	21,318	20,423	V36141	1,010	454	1,435	1,371
Hong Kong	V36070	2,564	2,696	3,203	3,462	4,856	4,824	V36142	65	118	810	875
Panama	V36071	697	772	855	914	918	850	V36143	376	427	110	164
Singapore	V36072	1,219	1,381	1,744	2,180	2,563	2,554	V36144	723	457	1,008	1,297
Other	V36074	4,420	3,676	3,803	6,122	6,541	5,954	V36145	548	333	294	976
Addendum:												
Foreign currency claims on Canadian residents	V36189	37,237	37,687	33,668	39,067	42,541	37,170	V36130	6,013	6,159	5,361	7,012

		Of which: Non-local Dont : Créances extérieures							
2007 I	II	2006 I	II	III	IV	2007 I	II		
168,391	107,124	V36138	274,746	289,104	294,827	345,125	352,164	345,786	Total
55,493	53,806	V36139	98,020	113,325	134,002	145,716	137,150	140,282	États-Unis
76,478	71,792	V36191	114,517	107,975	103,988	113,046	118,459	115,406	Europe occidentale
1,156	2,257	V36190	2,967	2,352	2,245	2,386	2,356	2,712	Autriche
2,581	2,340	V36161	3,591	3,698	2,180	2,557	3,238	2,927	Belgique
8,087	9,811	V36172	8,860	8,797	9,277	10,352	11,367	13,591	France
6,751	7,427	V36183	12,331	13,656	12,792	12,675	11,322	12,246	Allemagne
3,011	2,235	V36185	4,156	4,455	3,673	4,958	4,530	3,615	Italie
4,375	5,291	V36186	7,048	6,909	7,560	7,371	6,458	7,730	Pays-Bas
3,177	2,488	V36187	2,520	2,851	3,206	2,892	3,730	1,144	Espagne
746	755	V36188	2,113	2,095	1,815	2,454	1,916	1,758	Suède
1,038	1,506	V36140	1,361	1,225	1,099	1,499	1,019	2,561	Suisse
31,122	28,825	V36141	49,516	38,574	36,489	42,130	45,176	42,221	Royaume-Uni
14,236	12,856	V36142	20,545	23,101	19,675	23,371	25,326	22,901	Autres pays
996	959	V36192	923	1,121	1,473	1,623	2,078	2,563	Europe centrale et Asie centrale
3	2	V36143	46	41	180	115	113	135	Pologne
289	295	V36144	79	165	319	316	468	525	Russie
764	662	V36145	798	915	974	1,192	1,497	1,983	Autres pays
14,783	14,886	V36193	16,516	17,132	15,971	18,195	24,457	20,821	Asie de l'Est et pays du Pacifique
8,140	7,610	V36146	3,921	4,371	4,681	5,093	8,148	5,921	Australie
1,467	1,403	V36147	1,190	1,321	1,432	1,556	2,167	1,917	République populaire de Chine
268	380	V36148	941	1,085	1,322	1,403	1,832	2,003	Baie
2,279	2,075	V36149	5,454	5,143	5,041	5,455	6,199	4,474	Japon
1,407	966	V36151	2,687	2,806	2,472	2,810	3,246	2,778	Corée (République de Corée)
557	364	V36152	660	586	561	676	786	665	Malaysia
295	650	V36153	727	865	992	1,192	845	1,192	Nouvelle-Zélande
23	7	V36154	260	257	231	164	128	111	Philippines
207	179	V36155	235	243	247	286	329	279	Taiwan (Province de la Chine)
61	117	V36156	198	179	226	382	110	211	Thaïlande
79	815	V36157	210	274	766	777	466	1,250	Autres pays
8,214	8,394	V36194	10,851	13,815	14,582	21,508	22,047	21,124	Amérique latine et Antilles
16	11	V36158	76	77	66	61	74	71	Argentine
-	-	V36159	-	-	-	-	-	-	Bolivia
697	1,178	V36160	2,127	1,856	1,762	2,934	3,047	3,352	Brazil
702	819	V36162	1,171	2,016	2,285	2,110	2,495	2,382	Chili
3,081	2,811	V36163	2,659	2,987	2,470	4,269	4,917	4,181	Mexique
847	858	V36164	172	2,262	2,955	4,096	3,045	3,118	Paraguay
290	349	V36165	610	518	522	915	959	822	Trinité et Tobago
153	86	V36166	197	174	191	102	268	147	Venezuela
2,426	2,282	V36167	3,859	3,725	3,831	6,821	7,422	7,051	Autres pays
726	586	V36195	1,783	1,672	1,996	2,403	2,074	1,875	Afrique du Nord et Moyen-Orient
-	-	V36168	227	223	223	229	225	198	Algérie
106	119	V36169	37	84	69	132	185	177	Koweït
57	60	V36170	241	192	153	257	67	91	Arabie saoudite
562	407	V36171	1,278	1,173	1,452	1,786	1,598	1,408	Autres pays
281	235	V36196	428	979	485	1,117	1,115	1,008	Afrique subsaharienne
201	219	V36173	222	190	180	846	478	578	Afrique du Sud
80	16	V36174	206	789	105	291	957	490	Autres pays
1,970	1,589	V36175	5,399	6,187	3,340	3,240	3,601	3,327	Autres créances
9,451	10,576	V36197	26,310	27,098	28,990	38,217	40,383	39,320	Places bancaires extrajuridictionnelles
509	876	V36176	1,416	1,759	1,371	4,849	4,496	4,951	Bahamas
1,277	1,364	V36177	1,340	1,311	1,387	2,063	2,720	2,694	Barbade
465	479	V36178	1,771	1,702	1,911	1,987	2,023	1,968	Bermudes
2,645	3,641	V36179	15,495	16,605	17,721	19,628	20,830	19,954	Îles Caïmans
1,873	1,977	V36180	1,708	1,635	2,007	1,991	2,627	2,528	Hong Kong
150	101	V36181	697	772	855	914	918	850	Panama
1,563	1,792	V36182	1,042	1,194	1,534	1,928	2,250	2,217	Singapour
668	646	V36184	2,845	2,121	2,204	4,275	4,648	4,158	Autres
7,381	6,953	V36190	37,237	37,687	33,668	39,067	42,541	37,170	Ajust : Créances en monnaies étrangères sur les résidents canadiens

Millions of dollars, end of period. En millions de dollars, en fin de période.

Total liabilities to non-residents
Ensemble des engagements envers les non-résidents

Dont : Engagements envers les banques

		2006				2007				2008			
		2006				2007				2008			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Total	V36201	478,102	492,376	487,719	556,887	589,283	662,961	V36256	130,348	142,044	137,962	161,744	
United States	V36206	230,248	226,991	222,378	241,020	269,639	251,630	V36257	31,249	39,310	34,651	40,799	
Western Europe	V36375	70,126	82,849	79,986	95,520	95,973	95,266	V36308	32,113	37,127	39,813	47,096	
Austria	V36217	84	159	247	358	411	424	V36268	43	112	200	323	
Belgium	V36228	591	911	1,513	2,911	3,911	3,014	V36279	287	663	1,195	1,076	
France	V36239	2,607	6,782	14,995	28,713	20,076	1,580	V36260	1,894	2,445	2,457	1,757	
Germany	V36260	2,181	3,074	2,283	2,718	3,108	2,978	V36301	1,167	1,167	1,108	908	
Italy	V36252	1,556	892	1,181	1,619	1,607	978	V36303	742	750	635	676	
Netherlands	V36243	895	1,939	1,187	719	1,041	2,308	V36304	258	478	696	41	
Spain	V36254	530	1,193	906	1,686	510	760	V36305	370	1,029	744	1,420	
Sweden	V36255	44	314	58	249	570	145	V36306	10,584	12,753	12,262	14,409	
Switzerland	V36207	11,136	13,680	13,121	15,589	15,714	13,946	V36259	11,244	12,020	13,865	18,766	
United Kingdom	V36208	34,875	30,451	40,564	50,751	52,775	50,679	V36269	11,244	12,020	13,865	18,766	
Other	V36209	15,227	14,428	15,209	17,040	18,141	18,329	V36260	6,372	5,421	6,732	7,311	
Central Europe and Central Asia	V36376	6,910	6,640	5,027	5,917	5,418	4,909	V36309	6,673	6,463	4,838	5,727	
Poland	V36210	1,217	1,291	1,092	986	1,154	928	V36261	1,228	1,282	1,083	945	
Russia	V36211	3,189	2,919	1,969	1,710	1,000	1,062	V36262	3,104	2,834	1,822	1,621	
Other	V36212	2,285	2,436	2,027	3,252	3,254	2,919	V36263	2,339	2,345	1,933	3,161	
East Asia and the Pacific	V36377	27,542	26,405	27,369	34,576	33,436	35,271	V36310	21,376	19,900	18,270	22,140	
Australia	V36213	5,881	5,247	5,191	8,666	8,667	7,850	V36264	3,911	4,009	2,994	3,873	
China (People's Rep.)	V36214	1,826	2,146	2,055	3,142	2,543	2,253	V36265	1,130	1,461	1,343	2,603	
India	V36215	2,975	3,352	3,509	5,292	3,139	3,722	V36266	2,992	3,544	2,943	2,943	
Japan	V36216	1,475	2,449	2,564	2,436	2,602	3,020	V36267	2,092	1,854	1,299	1,245	
Korea (Rep.)	V36218	2,423	1,305	2,508	2,481	2,687	3,507	V36268	2,319	1,130	2,285	2,240	
Malaysia	V36219	2,355	1,970	1,481	2,631	2,955	1,429	V36270	1,617	1,408	896	1,472	
Nepal	V36220	62	54	62	69	67	145	V36271	67	31	69	31	
Philippines	V36221	1,293	1,699	1,212	1,652	1,808	1,310	V36272	1,008	1,002	1,325	1,325	
Taiwan (Prov. of China)	V36222	2,792	2,236	2,236	2,672	2,614	3,673	V36273	639	366	352	584	
Thailand	V36223	2,121	2,440	2,562	2,747	2,838	3,074	V36274	1,897	1,840	1,779	2,070	
Other	V36224	1,540	1,854	1,574	4,170	4,029	3,914	V36275	1,217	1,318	1,079	1,534	
Latin America and Caribbean	V36378	28,716	33,491	32,783	37,430	37,568	37,106	V36311	6,891	8,585	8,876	9,220	
Argentina	V36225	336	211	378	412	394	878	V36276	4	3	2	52	
Bolivia	V36226	61	26	43	29	51	47	V36277	54	18	29	30	
Brazil	V36227	408	198	243	153	276	516	V36278	141	114	114	60	
Chile	V36229	1,236	360	390	1,200	1,041	2,707	V36279	481	1,014	431	670	
Colombia	V36230	13,166	13,183	14,473	14,473	13,727	13,727	V36281	2,851	3,233	3,583	3,698	
Mexico	V36231	171	4,170	4,208	3,720	4,436	4,436	V36282	122	677	350	580	
Peru	V36232	707	745	1,687	1,364	1,716	1,716	V36283	613	613	602	543	
Trinidad and Tobago	V36233	1,632	2,139	2,249	1,969	2,054	2,054	V36284	932	1,099	508	1,204	
Venezuela	V36234	8,839	8,791	8,193	11,640	12,622	12,371	V36285	1,894	1,513	2,127	2,006	
Other	V36235							V36286					
North Africa and Middle East	V36379	13,785	11,106	14,075	18,935	18,650	14,180	V36312	3,176	9,171	11,856	13,697	
Algeria	V36236	116	103	36	283	248	248	V36287	100	101	42	79	
Egypt	V36237	776	841	1,008	1,812	2,524	2,524	V36288	761	764	764	764	
Israel	V36238	2,978	1,679	2,591	2,809	1,783	854	V36289	2,194	863	1,522	2,140	
Other	V36239	9,920	8,993	10,607	11,713	11,807	10,564	V36290	8,339	7,640	8,338	10,488	
Sub-Saharan Africa	V36380	1,424	1,227	1,332	1,298	1,373	1,333	V36313	1,059	909	1,025	926	
South Africa	V36240	717	501	546	488	839	1,191	V36291	607	790	436	378	
Other	V36241	707	727	786	810	882	823	V36292	452	519	589	548	
Unallocated	V36242	61,993	62,811	64,299	72,242	71,881	68,013	V36293	7,319	6,048	6,004	5,833	
Offshore banking centres	V36381	37,118	40,385	40,266	36,130	37,997	34,835	V36314	12,190	11,314	11,929	17,506	
Bahamas	V36243	5,748	5,319	5,800	6,852	6,759	6,759	V36294	1,409	1,408	1,652	2,208	
Belize	V36244	1,610	1,409	1,409	1,519	1,278	1,278	V36295	112	184	123	214	
Cayman Islands	V36245	5,408	4,323	5,315	3,375	3,460	3,460	V36296	989	999	958	862	
Dominica	V36246	6,267	7,498	7,984	12,390	13,058	13,121	V36297	1,194	1,782	1,675	2,214	
Hong Kong	V36247	8,964	9,829	9,983	11,754	12,630	10,280	V36298	3,203	4,495	4,394	6,250	
Malta	V36248	1,188	1,140	1,205	1,205	1,205	1,205	V36299	2,277	2,277	2,277	2,277	
Paraguay	V36249	5,360	5,360	5,360	5,360	5,360	5,360	V36300	2,489	2,487	2,541	2,542	
Singapore	V36250	3,771	7,766	7,505	10,766	10,823	10,137	V36301	2,175	2,112	1,991	2,678	
Other	V36251							V36302					
Arbitration													
Foreign currency liabilities to Canadian residents	V36386	58,853	90,853	94,820	104,525	107,450	106,397	V36307	3,297	3,933	4,970	4,570	

		Of which: Non-local							
		Dont : Engagements extérieurs							
2007		2006				2007			
2007		2006				2007			
I	II	I	II	III	IV	I	II		
I	II	I	II	III	IV	I	II		
167,945	147,582	V36315	250,678	266,221	260,866	304,951	325,651	310,941	Total
49,021	39,025	V36316	41,936	42,943	39,348	37,654	57,791	47,504	États-Unis
45,477	39,004	V36368	57,997	68,303	65,795	78,114	79,828	80,633	Europe occidentale
62	384	V36327	84	159	247	158	111	424	Autriche
1,393	855	V36338	591	931	1,715	1,513	1,599	1,014	Belgique
1,201	932	V36349	2,607	6,782	3,495	2,873	2,036	1,580	France
1,368	1,458	V36360	2,181	3,074	2,283	2,738	3,108	2,978	Allemagne
966	858	V36362	1,556	892	1,181	1,619	1,607	978	Italie
443	1,078	V36363	895	1,939	1,187	739	1,641	2,307	Pays-Bas
371	642	V36364	530	1,193	906	1,006	530	790	Espagne
537	115	V36365	44	314	58	249	570	145	Suède
14,306	12,734	V36317	11,522	13,672	13,108	15,575	15,099	13,933	Suisse
16,375	13,155	V36318	23,460	25,897	27,612	35,196	35,889	39,342	Royaume-Uni
8,455	6,792	V36319	14,526	13,450	14,003	15,848	16,998	17,142	Autres pays
5,202	4,708	V36369	6,910	6,646	5,027	5,917	5,418	4,909	Europe centrale et Asie centrale
1,174	920	V36320	1,237	1,291	1,092	956	1,184	928	Pologne
905	975	V36321	3,389	2,919	1,909	1,710	1,000	1,062	Russie
3,124	2,814	V36322	2,285	2,436	2,027	3,252	3,234	2,919	Autres pays
21,601	24,189	V36370	21,489	20,182	20,431	24,539	22,866	25,917	Asie de l'Est et pays du Pacifique
8,810	4,239	V36323	1,382	1,175	1,077	1,611	1,714	1,961	Australie
1,740	1,537	V36324	1,802	2,122	2,004	3,306	2,475	2,183	République populaire de Chine
2,792	2,723	V36325	2,402	2,887	2,997	2,660	2,487	2,377	Inde
1,497	1,186	V36326	2,645	2,006	2,011	1,832	1,198	1,778	Japon
2,439	3,291	V36328	2,075	986	2,280	2,166	2,417	3,344	Corée (République de Corée)
1,782	2,303	V36329	1,711	1,616	1,087	2,114	2,172	2,787	Malaisie
25	119	V36330	62	54	121	69	67	155	Nouvelle-Zélande
1,273	1,383	V36331	1,293	1,699	1,212	1,652	1,388	1,510	Philippines
524	1,739	V36332	2,563	2,201	2,218	2,603	2,561	3,546	Taiwan (Province de la Chine)
2,273	2,275	V36333	2,014	1,983	1,891	2,155	2,560	2,360	Thaïlande
3,427	3,395	V36334	3,540	3,454	3,534	4,170	4,028	3,914	Autres pays
8,193	7,964	V36371	14,740	18,795	17,244	20,843	21,023	21,027	Amérique latine et Antilles
8	6	V36335	336	311	378	412	394	358	Argentine
25	24	V36336	61	26	43	29	51	47	Bolivie
192	168	V36337	408	198	243	153	276	356	Brazil
393	135	V36339	1,260	1,656	1,136	1,265	1,153	731	Chili
5,729	3,500	V36340	4,124	4,997	5,841	5,214	5,210	5,198	Mexique
96	171	V36341	371	2,040	375	3,045	3,095	2,472	Pérou
459	637	V36342	704	744	812	753	669	852	Trinité et Tobago
1,157	783	V36343	1,632	2,139	2,249	1,969	2,054	1,630	Venezuela
2,134	2,450	V36344	5,843	5,575	6,168	8,002	8,746	8,560	Autres pays
13,738	11,955	V36372	13,713	11,301	13,964	15,843	15,564	14,103	Afrique du Nord et Moyen-Orient
244	234	V36345	110	105	16	283	248	238	Algérie
1,421	1,734	V36346	776	604	841	1,068	1,812	2,524	Koweït
1,440	356	V36347	2,978	1,679	2,591	2,869	1,783	834	Arabie saoudite
10,633	9,632	V36348	9,848	8,913	10,495	11,623	11,721	10,486	Autres pays
1,345	1,580	V36373	1,296	1,142	1,296	1,213	1,513	1,835	Afrique subsaharienne
723	1,001	V36350	717	501	546	488	839	1,110	Afrique du Sud
622	578	V36351	580	641	749	725	774	725	Autres pays
5,206	3,561	V36352	61,993	62,811	64,299	72,242	71,881	68,011	Autres engagements
18,162	15,656	V36374	30,603	34,099	33,463	48,386	49,666	47,001	Places bancaires extraterritoriales
2,616	2,482	V36353	3,159	2,961	3,057	7,808	7,084	7,150	Bahamas
60	96	V36354	654	472	508	2,121	2,220	2,253	Barbade
1,276	594	V36355	3,404	4,323	3,915	3,375	3,059	3,460	Bermudes
2,765	2,270	V36356	5,926	7,168	7,073	12,024	12,663	12,750	Îles Caïmans
6,878	6,234	V36357	6,992	8,233	8,183	9,334	10,685	9,405	Hong Kong
509	314	V36358	1,188	1,146	1,205	1,044	1,113	1,029	Panama
1,927	1,502	V36359	2,998	3,264	3,278	3,539	3,230	2,455	Singapour
2,331	2,165	V36361	6,281	6,531	6,185	9,140	8,711	8,497	Autres
4,805	5,512	V36367	88,583	90,853	94,620	104,525	107,450	106,597	Ajust : Engagements en monnaies étrangères envers les résidents canadiens

	Millions of dollars		En millions de dollars																								
End of period Fin de période	Assets Actif		Depôts à terme		Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien		Other short-term paper and bankers' acceptances Autre papier à court terme et acceptations bancaires		Canadian bonds Obligations canadiennes		Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation		Personal Prêts personnels		Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels		Other loans Autres prêts		Leasing contracts Contrats de crédit-bail		Canadian preferred and common shares Actions privilégiées ou ordinaires de sociétés canadiennes		Other assets Autres éléments de l'actif		Total assets Ensemble de l'actif		
	Cash and gross demand and notice deposits Encaisse et montants bruts des dépôts à vue ou à préavis	Items in transit Effets en compensation	Chartered banks Banques à charte	Other Autres					Government of Canada direct and guaranteed Emises ou garanties par le gouvernement canadien	Provincial and municipal Emises par les provinces et les municipalités	Corporate Emises par les sociétés																
	V37038	V37057	V37040	V37041	V37042	V37044	V37046	V37047	V37048	V37050	V37052	V37051	V37077	V37054	V37053	V37055	V37035										
1993	608	245	414	128	5,476	3,405	1,172	1,164	538	49,294	7,140	8,558	4,894	1,171	2,341	3,079	89,716										
1994	604	-114	185	127	3,802	3,473	1,172	1,172	513	43,260	7,993	8,417	3,096	952	2,036	3,195	77,223										
1995	506	-27	158	42,308	3,616	3,616	-1,800	672	225	40,029	9,106	4,005	2,279	816	1,709	2,764	72,441										
1996	582	-42	326	108	4,497	2,897	568	568	229	34,244	12,332	3,286	2,298	517	1,484	2,901	72,301										
1997	456	-281	42	126	2,156	3,396	2,294	529	976	21,452	18,625	1,613	786	360	1,351	3,659	55,102										
1998	589	-89	94	281	1,941	2,249	2,626	232	2,812	21,747	15,299	1,282	524	356	1,263	4,619	55,787										
1999	2,056	-43	105	315	2,073	3,673	3,508	201	2,225	17,598	17,277	1,348	606	336	1,006	4,670	56,954										
2000	1,481	3	133	399	190	558	237	167	275	4,976	632	529	226	84	200	673	10,763										
2001	147	2	126	378	274	430	199	288	344	5,241	583	512	396	102	215	593	9,955										
2002	185	52	205	615	395	468	425	258	217	5,283	571	571	270	31	247	762	10,763										
2003	221	54	212	636	568	517	427	273	204	6,321	243	570	276	19	279	659	11,277										
2004	331	58	151	454	481	226	395	250	321	7,201	293	848	285	11	243	899	12,453										
2005	416	55	163	487	653	260	461	249	464	8,255	564	1,008	2,346	11	243	899	12,453										
2006	279	-66	762	1,208	712	396	971	1,305	1,217	7,707	729	1,284	329	12	343	819	18,007										
1998 IV	589	-37	94	281	1,941	2,249	2,626	232	2,812	21,747	15,299	1,282	524	356	1,263	4,619	55,787										
1999 I	891	300	86	256	2,096	2,311	3,646	111	1,502	20,333	15,919	1,217	462	337	994	4,417	54,880										
II	1,159	206	99	295	1,923	2,153	4,059	125	1,125	20,198	16,126	1,236	489	333	990	4,441	55,157										
III	1,559	-27	141	424	2,199	2,918	3,743	138	2,342	18,970	16,615	1,271	413	343	1,017	4,692	56,778										
IV	2,056	-43	105	315	2,073	3,673	3,508	201	2,225	17,598	17,277	1,348	606	336	1,006	4,670	56,954										
2000 I	1,633	-	141	425	343	438	237	154	196	5,716	685	570	212	64	165	608	11,587										
II	1,877	-	415	1,246	244	483	237	183	268	5,137	577	531	226	74	185	630	12,399										
III	1,588	4	120	360	141	489	245	173	284	4,683	581	503	194	82	755	10,379	10,763										
IV	1,481	3	133	399	190	558	237	167	275	4,976	632	529	226	84	200	673	10,763										
2001 I	1,852	-	139	418	283	427	241	164	282	5,913	763	548	255	89	200	499	11,844										
II	140	1	110	329	241	445	243	215	323	5,184	550	486	166	90	234	534	9,256										
III	192	1	115	364	191	467	243	221	325	5,326	402	416	167	81	216	567	9,502										
IV	147	2	126	378	274	430	199	288	344	5,241	583	512	396	102	215	593	9,955										
2002 I	200	-	106	317	253	437	269	339	303	5,588	114	559	407	100	207	590	9,955										
II	206	3	147	442	416	527	569	426	261	5,835	583	583	279	93	267	163	690										
III	176	52	161	482	439	461	455	260	473	5,548	210	575	271	33	251	582	10,134										
IV	185	52	205	615	395	468	425	258	217	5,283	238	571	270	31	247	762	10,222										
2003 I	169	52	169	507	483	407	433	263	201	5,993	225	518	293	28	260	536	10,457										
II	186	54	175	224	435	422	532	251	181	6,048	242	513	269	26	256	571	10,914										
III	213	192	540	647	54	519	54	429	268	180	6,206	343	590	265	22	270	594	11,161									
IV	221	54	212	636	568	517	427	273	204	6,321	243	570	276	19	279	657	11,277										
2004 I	269	52	226	676	559	182	441	269	223	6,532	228	583	273	17	281	758	11,569										
II	258	53	254	763	462	261	452	269	226	6,730	244	641	254	14	267	837	11,985										
III	352	57	178	534	722	196	446	261	368	6,988	261	737	255	13	170	758	12,286										
IV	331	58	151	454	481	226	395	250	321	7,201	299	848	285	11	243	899	12,453										
2005 I	311	57	184	553	315	194	445	288	501	7,652	478	968	260	11	245	880	13,342										
II	237	58	192	574	330	293	408	289	492	7,961	510	935	260	12	256	866	13,673										
III	293	54	182	545	419	243	404	289	468	8,159	559	952	249	11	260	887	13,994										
IV	416	55	163	487	653	260	461	249	464	8,255	564	1,008	2,346	11	243	892	16,554										
2006 I	264	-134	744	1,215	812	235	735	624	1,843	7,426	594	1,059	118	12	285	793	16,825										
II	378	-66	788	1,313	567	267	1,049	830	1,092	7,449	644	1,142	112	12	328	801	16,924										
III	292	-65	751	1,191	703	393	1,300	955	1,202	7,620	730	1,225	116	12	325	802	17,708										
IV	279	-66	762	1,208	712	396	971	1,305	1,217	7,707	729	1,284	329	12	343	819	18,007										

Liabilités Passif		Term deposits, guaranteed investment certificates, and debentures			Total deposits Ensemble des dépôts			Loans and overdrafts Emprunts et découverts bancaires	Promissory notes and debentures Billets à ordre et débiteures	Other liabilities Autres éléments du passif	Shareholders' equity Avoir propre des actionnaires	Total liabilities and shareholders' equity Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires	End of period En fin de période
Savings deposits Dépôts d'épargne		Dépôts à terme, certificats de placement garantis et débiteures			Total Total								
Chequable Transférables par chèque	Non-chequable Non transférables par chèque	Less than 1 year Moins de 1 an			Total Total	Of which: Personal deposits Dont : Dépôts des particuliers	Of which: Tax-sheltered Dont : Abris fiscaux						
		1 year and over 1 an ou plus	Total	Total									
V37062	V37063	V37065	V37066	V37064	V37060	V37075	V37074	V37067	V37076	V37072	V37073	V37058	
9,473	8,994	12,092	49,198	61,290	79,757	79,556	25,612	1,635	804	3,196	4,324	89,716	1993
8,964	5,274	10,097	44,704	54,800	69,038	68,754	21,075	1,399	1,009	2,469	1,308	77,223	1994
8,374	4,905	8,793	42,653	51,446	64,725	64,432	20,407	319	1,285	2,882	1,229	72,441	1995
8,690	5,484	9,625	39,529	49,154	63,328	62,990	19,869	101	3,068	2,515	1,289	72,301	1996
7,868	3,690	8,302	28,759	37,061	48,619	48,066	14,495	317	1,625	2,033	2,508	55,102	1997
8,065	3,637	9,441	28,180	37,621	48,619	48,066	14,495	127	2,055	1,899	2,383	55,787	1998
8,111	4,729	9,089	27,990	37,079	49,323	48,783	13,489	94	2,572	2,172	2,197	56,954	1999
131	1,949	2,115	4,895	7,010	9,090	7,291	1,944	103	25	624	921	10,763	2000
185	675	1,800	5,444	7,244	8,104	7,921	1,768	97	42	534	921	9,595	2001
111	1,271	1,585	5,655	7,240	8,622	7,765	1,689	104	83	492	921	10,222	2002
107	1,332	1,294	6,311	8,105	9,544	8,643	1,690	30	106	634	963	11,277	2003
117	1,098	2,168	7,214	9,382	10,597	9,702	1,678	21	80	706	1,049	12,453	2004
133	1,655	2,176	8,035	10,211	11,999	10,960	1,797	145	99	3,135	1,176	16,554	2005
1,409	1,715	2,436	7,605	10,041	13,165	10,798	1,669	151	111	3,098	1,482	18,007	2006
8,065	3,637	9,441	28,180	37,621	49,323	48,783	13,489	127	2,055	1,899	2,383	55,787	1998 IV
7,801	4,281	9,247	26,996	36,243	48,125	47,174	13,406	108	2,289	1,922	2,236	54,880	1999 I
8,427	4,627	8,630	26,812	35,442	48,496	47,132	13,533	106	2,487	1,812	2,236	55,157	1999 II
8,076	4,885	9,470	27,352	36,822	49,783	48,067	13,146	86	2,600	1,956	2,153	56,778	1999 III
8,111	4,729	9,089	27,990	37,079	49,919	48,554	13,092	94	2,572	2,172	2,197	56,954	1999 IV
111	1,314	2,963	5,234	8,197	9,622	8,183	2,604	155	41	795	974	11,587	2000 I
125	2,287	3,227	5,084	8,311	10,723	8,552	2,660	84	44	528	1,020	12,399	2000 II
132	1,677	2,267	4,702	6,969	8,778	6,909	1,949	104	31	586	880	10,379	2000 III
131	1,949	2,115	4,895	7,010	9,090	7,291	1,944	103	25	624	921	10,763	2000 IV
126	1,740	2,709	5,161	7,870	9,736	7,599	2,019	111	30	977	971	11,844	2001 I
159	537	1,888	5,137	7,025	7,721	7,578	1,823	111	30	599	795	9,256	2001 II
179	561	2,024	5,216	7,240	7,980	7,831	1,824	86	32	584	820	9,502	2001 III
185	675	1,800	5,444	7,244	8,104	7,921	1,768	97	42	534	818	9,595	2001 IV
203	667	1,842	5,581	7,423	8,293	8,064	1,773	110	42	695	849	9,989	2002 I
218	1,313	1,910	5,248	7,158	9,189	8,347	1,768	82	75	748	913	11,007	2002 II
111	1,279	1,506	5,623	7,129	8,519	7,680	1,711	73	71	568	903	10,134	2002 III
111	1,271	1,585	5,655	7,240	8,622	7,765	1,689	104	83	492	921	10,222	2002 IV
97	1,264	1,643	5,855	7,498	8,859	7,997	1,694	50	79	540	929	10,457	2003 I
142	1,286	1,746	6,048	7,794	9,222	8,309	1,700	95	91	574	932	10,914	2003 II
125	1,300	1,822	6,221	8,043	9,468	8,501	1,695	51	101	578	963	11,161	2003 III
107	1,332	1,794	6,311	8,105	9,544	8,643	1,690	30	106	634	963	11,277	2003 IV
115	1,409	1,536	6,759	8,295	9,819	8,922	1,700	28	84	627	1,011	11,569	2004 I
121	1,453	1,789	6,803	8,592	10,166	9,276	1,699	18	82	724	995	11,985	2004 II
112	1,442	2,006	6,939	8,945	10,499	9,614	1,691	27	83	684	1,003	12,296	2004 III
117	1,098	2,168	7,214	9,382	10,597	9,702	1,678	21	80	706	1,049	12,453	2004 IV
104	1,214	2,192	7,450	9,642	10,960	9,964	1,818	146	99	1,005	1,132	13,342	2005 I
106	1,345	2,124	7,661	9,785	11,236	10,228	1,818	188	102	994	1,153	13,671	2005 II
116	1,434	2,083	7,900	9,983	11,533	10,512	1,793	167	102	1,015	1,177	13,994	2005 III
133	1,655	2,176	8,035	10,211	11,999	10,960	1,797	145	99	3,135	1,176	16,554	2005 IV
1,223	1,692	2,286	7,048	9,334	12,249	10,082	1,656	148	94	2,978	1,356	16,825	2006 I
1,368	1,657	2,281	7,278	9,559	12,584	10,208	1,649	149	107	2,697	1,387	16,934	2006 II
1,395	1,684	2,344	7,481	9,875	12,954	10,603	1,656	149	110	3,053	1,442	17,708	2006 III
1,409	1,715	2,436	7,605	10,041	13,165	10,798	1,669	151	111	3,098	1,482	18,007	2006 IV

D2

Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of estimated assets and liabilities Caisses populaires et credit unions locales : Situation trimestrielle (estimations)

\$ 42

	Millions of dollars En millions de dollars																	Total assets or liabilities Total de l'actif ou du passif
End of period En fin de période	Assets Actif		Term deposits Dépôts à terme	Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien	Other short-term paper and bankers' acceptances Autre papier à court terme et acceptations bancaires	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provincial bonds Obligations des provinces	Municipal bonds Obligations des municipalités	Other bonds and debentures Autres obligations et débiteures	Shares in central credit unions Participation au capital social des centrales	Other investments Autres investissements	Personal loans Prêts personnels	Other loans Autres prêts	Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels	Other assets Autres éléments de l'actif		
	In centrals Dans les centrales	Other Ailleurs																
	V122572	V122580	V122581	V122582	V122583	V122584	V122585	V122586	V122587	V122573	V122574	V122575	V122576	V122577	V122578	V122579	V122571	
1993	5,349	1,251	7,078	364	391	148	90	269	607	330	723	12,882	8,530	41,438	6,339	2,316	90,305	
1994	5,345	1,360	7,158	376	427	158	83	250	459	461	709	12,920	9,453	45,538	6,722	2,450	94,359	
1995	6,171	1,435	8,220	434	383	409	100	299	406	533	922	13,409	10,563	47,057	7,265	2,660	100,356	
1996	6,122	1,443	8,137	318	510	356	90	269	402	561	867	14,135	11,546	49,651	7,380	2,654	104,441	
1997	5,471	1,505	7,688	188	347	199	76	227	424	545	784	14,472	12,712	51,879	7,466	3,016	107,000	
1998	6,334	1,519	8,434	85	369	447	64	191	450	565	890	14,578	13,539	52,772	7,606	3,009	110,851	
1999	6,354	1,405	9,679	86	377	441	57	170	414	589	953	13,411	13,729	54,086	8,045	3,142	114,938	
2000	6,988	1,350	11,020	91	449	383	56	169	429	611	990	14,249	15,998	56,618	9,170	3,427	122,198	
2001	6,067	1,600	7,234	97	2,197	528	624	1,872	479	555	998	16,918	17,670	60,316	10,579	5,612	130,725	
2002	3,279	1,309	7,692	107	1,681	712	714	2,143	204	558	952	18,154	18,575	66,062	11,281	7,553	140,776	
2003	3,512	2,518	7,802	131	2,238	785	896	2,687	315	687	1,164	19,601	20,655	72,989	12,010	7,149	155,139	
2004	2,976	2,545	8,201	110	1,556	2,492	880	2,640	437	695	1,010	20,699	22,898	80,628	12,843	8,256	168,866	
2005	3,065	2,502	8,254	86	1,460	2,526	444	1,331	344	742	1,085	21,881	24,576	89,588	14,859	8,666	181,408	
2006	2,463	2,179	8,876	45	1,185	2,462	477	1,431	264	750	696	22,667	26,671	97,762	16,656	9,062	193,646	
1998 IV	6,334	1,519	8,434	85	369	447	64	191	450	565	890	14,578	13,539	52,772	7,606	3,009	110,851	
1999 I	6,840	1,264	8,479	78	383	461	65	196	467	610	869	13,531	14,822	52,705	7,920	3,159	111,849	
1999 II	7,555	1,397	8,891	79	355	441	67	200	501	613	872	13,496	15,205	53,550	7,931	3,052	114,205	
1999 III	7,134	1,446	8,921	88	390	500	55	166	508	595	969	13,629	15,375	53,911	8,015	3,201	114,903	
1999 IV	6,354	1,405	9,679	86	377	441	57	170	414	589	953	13,411	13,729	54,086	8,045	3,142	114,938	
2000 I	6,568	1,258	9,581	82	383	454	61	182	418	581	908	13,830	15,219	54,572	8,238	3,214	115,848	
2000 II	7,319	1,378	10,771	89	407	455	59	178	428	599	995	13,909	15,233	55,638	8,311	3,284	119,053	
2000 III	7,036	1,319	10,673	88	426	422	51	154	452	609	981	14,153	15,623	56,347	8,404	3,374	120,112	
2000 IV	6,988	1,350	11,020	91	449	383	56	169	429	611	990	14,249	15,998	56,618	9,170	3,427	122,198	
2001 I	7,477	1,371	11,157	94	445	367	59	176	452	629	1,006	14,843	16,534	57,019	9,985	3,293	124,907	
2001 II	6,276	1,343	13,620	96	429	509	50	150	461	637	1,051	14,487	16,727	57,887	10,162	3,319	127,203	
2001 III	3,158	1,330	6,960	95	2,178	541	624	1,871	476	543	1,027	16,375	17,180	58,825	10,280	5,462	126,924	
2001 IV	3,445	1,600	7,234	97	2,197	528	624	1,872	479	555	908	16,918	17,670	60,316	10,579	5,612	130,725	
2002 I	3,243	1,412	7,422	104	2,205	519	620	1,860	301	569	910	17,050	17,152	61,658	10,766	5,813	131,604	
2002 II	2,851	1,149	8,456	467	2,025	507	749	2,246	364	557	911	17,483	17,430	63,846	11,037	5,938	136,016	
2002 III	3,820	1,378	7,044	99	1,537	503	730	2,190	353	531	916	17,891	18,026	64,825	11,138	6,424	137,407	
2002 IV	3,279	1,309	7,692	107	1,681	512	714	2,143	204	558	952	18,154	18,575	66,062	11,281	7,553	140,776	
2003 I	3,815	859	8,184	105	1,794	500	716	2,147	211	526	998	18,560	19,319	66,791	11,552	6,302	142,578	
2003 II	4,640	1,797	8,652	106	2,503	579	755	2,264	226	651	999	19,052	19,697	69,217	11,690	6,714	149,541	
2003 III	3,475	1,855	8,338	111	2,006	631	897	2,690	266	656	1,008	19,568	20,364	71,233	11,899	6,975	151,971	
2003 IV	3,512	2,518	7,802	131	2,238	785	896	2,687	315	687	1,164	19,601	20,655	72,989	12,010	7,149	155,139	
2004 I	3,487	1,777	8,320	115	1,949	698	910	2,729	341	681	1,046	20,062	21,444	74,078	11,951	7,079	157,566	
2004 II	3,958	1,738	8,711	108	1,722	998	930	2,789	305	708	977	20,323	21,812	76,864	12,140	7,888	161,971	
2004 III	3,257	1,857	8,210	109	1,625	1,158	962	2,886	322	685	990	20,687	22,668	78,854	12,511	7,966	164,745	
2004 IV	2,976	2,545	8,201	110	1,556	2,492	880	2,640	437	695	1,010	20,699	22,898	80,628	12,843	8,256	168,866	
2005 I	3,646	1,762	8,217	105	1,832	1,654	866	2,597	282	581	1,058	21,017	23,625	81,510	13,147	8,891	170,790	
2005 II	4,492	1,710	8,472	90	1,934	1,711	706	2,117	290	573	969	21,469	23,352	84,606	13,541	9,335	175,667	
2005 III	3,479	1,662	8,265	84	1,349	1,678	512	1,535	360	728	1,141	21,736	24,196	87,172	14,367	9,222	177,475	
2005 IV	3,065	2,502	8,254	86	1,460	2,526	444	1,331	344	742	1,085	21,881	24,576	89,588	14,859	8,666	181,408	
2006 I	3,119	2,312	8,571	61	1,212	1,951	484	1,451	225	741	822	22,114	25,007	90,840	15,354	8,960	183,222	
2006 II	3,370	2,411	8,752	58	935	2,202	483	1,449	291	748	748	22,614	25,412	94,056	15,815	9,162	188,506	
2006 III	2,428	2,358	8,816	46	1,215	2,530	489	1,467	268	740	695	22,717	26,362	96,148	16,396	9,045	191,721	
2006 IV	2,463	2,179	8,876	45	1,185	2,462	477	1,431	264	750	696	22,667	26,671	97,762	16,656	9,062	193,646	

Liabilities Passif								End of period En fin de période
Loans payable Emprunts	Deposits Dépôts	Deposits Dépôts	Deposits Dépôts	Deposits Dépôts	Deposits Dépôts	Other liabilities Autres éléments du passif	Members' equity Avoir propre	
	Chequable deposits Dépôts transférables par chèque	Non-chequable deposits Dépôts non transférables par chèque	Term deposits Dépôts à terme	Total deposits Ensemble des dépôts	Total Total	Of which Tax-sheltered Dont : Abri fiscaux	Share capital Capital social	Other Autres éléments
V122589	V122591	V122592	V122593	V122590	V122597	V122594	V122595	V122596
4,206	15,568	15,034	47,384	77,985	20,468	2,168	2,537	3,407
4,211	16,004	14,833	51,043	81,880	21,895	2,173	2,553	3,842
4,168	16,451	14,922	55,807	87,180	24,267	2,094	2,079	4,235
4,692	19,426	9,698	61,656	90,780	25,791	2,415	2,056	4,498
6,558	20,848	9,217	60,827	90,892	25,261	2,454	2,250	4,846
5,646	22,140	9,016	63,921	95,077	25,169	2,603	2,330	5,195
4,951	23,055	9,125	67,404	99,584	26,525	2,420	2,298	5,685
4,005	25,519	9,238	72,443	107,200	28,062	2,592	2,197	6,204
550	28,901	10,338	77,846	117,085	29,991	3,744	1,927	7,419
1,549	33,578	11,306	79,817	124,701	31,782	4,636	2,020	7,870
3,980	37,899	12,036	85,442	135,377	33,660	4,658	2,201	8,923
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	6,968	2,307	10,103
6,957	41,761	13,381	99,560	154,702	36,595	6,223	2,427	11,099
7,631	45,521	14,275	105,348	165,144	37,555	6,889	2,408	11,574
5,646	22,140	9,016	63,921	95,077	25,169	2,603	2,330	5,195
6,098	22,121	8,987	64,716	95,824	26,083	2,340	2,348	5,279
5,590	24,216	9,206	65,030	98,452	26,107	2,420	2,373	5,370
5,542	23,918	9,197	65,871	98,986	26,244	2,446	2,390	5,539
4,951	23,055	9,125	67,404	99,584	26,525	2,420	2,298	5,685
5,194	23,386	9,132	68,110	100,628	27,334	2,245	2,211	5,572
4,449	25,486	9,226	69,467	104,179	27,570	2,456	2,198	5,771
4,382	25,252	9,199	70,505	104,956	27,741	2,671	2,183	6,020
4,005	25,519	9,238	72,443	107,200	28,062	2,592	2,197	6,204
4,264	25,979	9,614	73,935	109,528	29,018	2,391	2,261	6,463
3,980	27,510	9,798	74,497	111,805	29,499	2,736	2,167	6,515
786	27,762	9,920	75,986	113,668	29,932	3,423	2,162	6,885
550	28,901	10,338	77,846	117,085	29,991	3,744	1,927	7,419
1,200	30,000	10,817	76,858	117,675	31,116	3,218	1,960	7,551
2,311	32,088	11,165	77,666	120,919	31,236	3,177	1,905	7,614
2,048	33,752	11,084	77,387	122,223	31,448	3,303	2,006	7,827
1,549	33,578	11,306	79,817	124,701	31,782	4,636	2,020	7,870
1,981	33,637	11,485	80,831	125,953	33,167	4,514	2,065	8,065
1,800	36,884	11,800	83,770	132,454	33,447	4,728	2,143	8,416
2,801	37,452	11,874	83,674	133,000	33,542	5,293	2,101	8,716
3,980	37,899	12,036	85,442	135,377	33,660	4,658	2,201	8,923
4,950	37,922	12,152	85,176	135,250	34,660	6,014	2,233	9,119
4,685	42,076	12,461	85,433	139,970	34,785	5,641	2,264	9,411
5,505	41,923	12,608	86,512	141,043	34,875	6,130	2,279	9,788
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	6,968	2,307	10,103
6,454	41,132	12,755	90,814	144,701	36,330	6,947	2,354	10,334
5,842	42,827	13,213	94,029	150,069	36,413	6,608	2,404	10,744
6,008	42,486	13,244	95,713	151,443	36,510	6,643	2,378	11,003
6,957	41,761	13,381	99,560	154,702	36,595	6,223	2,427	11,099
7,566	42,414	13,680	99,542	155,636	37,296	6,364	2,367	11,289
7,265	45,327	14,027	101,495	160,849	37,359	6,581	2,381	11,430
7,654	44,952	14,055	103,779	162,706	37,390	7,144	2,401	11,736
7,631	45,521	14,275	105,348	165,144	37,555	6,889	2,408	11,574

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets - Actif										Liabilities - Passif										Total assets Ensemble de l'actif		
	Cash and deposits Encaisse et dépôts				Investments and accounts with affiliates Placements et comptes auprès des entités du groupe		Portfolio investments Placements de portefeuille		Mortgages Prêts hypothécaires			Non-mortgage loans Prêts non hypothécaires				Allowance for losses on investments and loans Provisions pour pertes sur placements et prêts		Other assets Autres éléments de l'actif		Total liabilities Ensemble du passif		Total assets Ensemble de l'actif	Total liabilities Ensemble du passif
	Cash and deposits Encaisse et dépôts à vue	Term deposits Dépôts à terme	Term deposits Dépôts à terme	Total	Investments and accounts with affiliates Placements et comptes auprès des entités du groupe	Portfolio investments Placements de portefeuille	Residential Habitat	Non-residential Immobilier non résidentiel	Total	Personal loans Prêts personnels	Business loans Prêts aux entreprises	Leasing contracts Contrats de crédit-bail	Total	Allowance for losses on investments and loans Provisions pour pertes sur placements et prêts	Other assets Autres éléments de l'actif	Total liabilities Ensemble du passif	Other assets Autres éléments de l'actif	Total liabilities Ensemble du passif	Total assets Ensemble de l'actif	Total liabilities Ensemble du passif	Total assets Ensemble de l'actif	Total liabilities Ensemble du passif	
	V1404813	V1404814	V1404815	V1404812	V1404831	V1404816	V1404824	V1404825	V1404823	V1404827	V1404826	V1404829	V1404826	V1404832	V1404830	V1404831							
1995				1,012		491			6,729				22,754		14,747	48,733							
1996				638		450			5,723				25,241		19,711	51,763							
1997				1,065		541			5,480				31,798		26,451	65,535							
1998				1,630		625			4,008				33,946		31,478	71,687							
1999	1,045	-17	551	1,579	20,867	390	2,232	870	3,092	15,946	18,029	13,227	47,202	-1,031	16,784	89,089							
2000	1,419	-4	987	2,032	28,072	622	2,522	1,147	3,669	18,293	17,131	12,762	48,186	-1,091	16,551	98,041							
2001	1,469	-22	2,916	4,363	22,146	966	2,207	1,732	3,939	20,567	15,411	17,432	53,410	-1,279	16,350	90,495							
2002	1,320	-28	2,366	3,678	22,428	1,111	2,884	1,211	4,095	23,617	16,145	19,361	59,123	-1,188	19,634	108,881							
2003	2,989	-16	3,797	6,770	21,010	1,410	2,825	1,278	4,203	24,023	16,190	22,033	62,246	-1,542	22,759	125,448							
2004	2,305	-39	4,025	6,289	24,496	5,487	4,085	1,627	5,713	24,023	17,667	25,164	68,844	-1,536	25,099	139,115							
2005	3,862	-3	5,517	7,377	26,774	6,021	5,007	1,729	6,736	26,014	17,667	25,164	68,844	-1,536	25,099	139,115							
2006	4,436	-29	2,249	6,656	27,568	6,303	6,023	2,391	8,414	27,150	20,264	24,665	72,079	-1,361	26,672	146,331							
1999 I	1,178	-10	484	1,652	17,093	672	2,530	1,005	3,535	12,946	17,992	10,468	41,406	-923	19,143	82,576							
1999 II	1,188	-	537	1,725	16,402	533	2,373	737	3,110	13,806	18,559	11,776	44,142	-977	18,166	83,101							
1999 III	830	-	402	1,232	16,584	529	2,613	1,081	3,695	14,605	17,371	15,303	45,143	-967	17,382	83,568							
1999 IV	1,045	-17	551	1,579	20,867	596	2,222	870	3,092	15,946	18,029	13,227	47,202	-1,031	16,784	89,089							
2000 I	1,265	-13	339	1,591	25,535	540	2,290	870	3,160	16,094	17,449	12,724	48,186	-1,091	17,912	100,081							
2000 II	1,280	-23	403	1,660	28,854	528	2,704	1,119	3,823	16,730	18,661	12,921	49,312	-1,008	17,832	98,776							
2000 III	1,836	-13	503	2,326	27,328	608	2,515	1,233	3,748	18,751	16,272	12,941	47,964	-1,070	17,832	98,776							
2000 IV	1,439	-4	597	2,032	28,072	622	2,522	1,147	3,669	18,293	17,131	12,762	48,186	-1,091	16,551	98,041							
2001 I	1,214	8	1,540	2,760	27,340	697	2,507	1,290	3,767	18,372	17,384	15,001	50,956	-1,119	16,668	101,010							
2001 II	1,302	-	1,656	2,938	26,879	883	2,510	1,103	3,613	19,226	17,317	15,725	52,268	-1,150	16,369	101,820							
2001 III	1,452	-4	1,965	3,353	24,925	879	2,317	1,095	4,012	20,210	16,608	15,785	52,603	-1,188	16,453	101,536							
2001 IV	1,469	-22	2,916	4,363	22,146	966	2,207	1,732	3,939	20,567	15,411	17,432	53,410	-1,279	16,350	90,495							
2002 I	1,190	-3	2,199	3,386	22,084	1,010	2,551	1,528	4,079	20,648	16,627	18,277	55,552	-1,256	17,880	102,735							
2002 II	1,464	-20	2,038	3,482	23,651	1,088	2,706	1,662	4,368	20,787	17,106	18,909	56,802	-1,233	19,108	107,266							
2002 III	1,134	-40	2,854	3,948	22,762	1,012	2,769	1,327	4,096	22,788	15,830	19,088	57,706	-1,220	19,522	107,846							
2002 IV	1,320	-28	2,366	3,678	22,428	1,111	2,884	1,211	4,095	23,617	16,145	19,361	59,123	-1,188	19,634	108,881							
2003 I	1,223	-24	1,563	2,762	23,557	1,233	2,796	1,260	4,056	21,906	16,092	17,964	56,561	-1,147	21,700	108,722							
2003 II	958	-30	2,134	3,062	23,287	1,345	2,847	1,295	4,142	22,870	17,058	18,304	58,322	-1,173	20,486	109,471							
2003 III	3,001	-15	2,969	5,955	23,022	1,298	2,931	1,106	4,037	22,438	16,071	18,036	57,425	-1,188	19,598	110,146							
2003 IV	2,989	-16	3,797	6,770	21,010	1,410	2,925	1,278	4,203	24,080	15,675	18,678	58,432	-1,474	19,544	109,894							
2004 I	2,428	-17	3,360	5,771	24,018	2,875	3,265	1,502	4,768	23,155	16,708	19,455	59,408	-1,516	20,510	115,834							
2004 II	2,886	-16	3,934	6,803	24,158	3,128	3,496	1,525	5,021	24,069	17,590	20,611	62,270	-1,587	21,786	121,579							
2004 III	3,281	-7	3,487	6,761	23,839	4,516	3,917	1,644	5,561	24,185	16,191	21,372	61,748	-1,556	23,110	123,999							
2004 IV	2,305	-39	4,025	6,289	24,496	5,487	4,085	1,627	5,713	24,023	17,667	25,164	68,844	-1,536	22,759	125,448							
2005 I	2,495	-20	2,590	5,065	23,166	5,714	4,223	1,661	5,885	24,331	17,304	22,224	63,859	-1,470	22,253	126,471							
2005 II	3,010	-31	2,897	5,917	26,538	6,165	4,399	1,679	6,058	24,142	18,173	23,612	63,928	-1,463	23,395	134,519							
2005 III	4,749	-24	2,148	6,872	26,630	6,250	4,759	1,831	6,591	26,227	17,223	24,661	68,111	-1,490	23,500	136,262							
2005 IV	3,862	-3	3,517	7,377	26,774	6,021	5,007	1,729	6,736	26,014	17,667	25,164	68,844	-1,536	25,099	139,115							
2006 I	3,796	-19	3,075	6,852	26,983	5,921	5,486	1,920	7,406	25,026	19,521	23,624	68,172	-1,582	25,729	139,481							
2006 II	4,170	-26	3,621	7,765	26,729	6,176	5,702	1,886	7,588	25,459	20,803	23,902	70,164	-1,506	26,231	143,147							
2006 III	4,494	-7	3,191	7,678	27,589	6,044	5,984	2,333	8,317	27,061	19,850	24,433	71,344	-1,535	26,351	145,788							
2006 IV	4,436	-29	2,249	6,656	27,568	6,303	6,023	2,391	8,414	27,150	20,264	24,665	72,079	-1,361	26,672	146,331							

Liabilités	Passif								Fin of period En fin de période
Bankers acceptances and paper Acceptations bancaires et papier	Long-term debt Engagements à long terme	Loans and accounts with affiliates Emprunts et comptes auprès des entités du groupe	Loans and overdrafts Emprunts et découverts	Accounts payable and accrued liabilities Comptes créditeurs et charges à payer	Other liabilities Autres éléments du passif	Shareholders' equity Avoir propres des actionnaires	Total liabilities and shareholders' equity Ensemble du passif et avoir propres des actionnaires		
V1404834	V1404835	V1404836	V1404837	V1404838	V1404839	V1404840	V1404841		
10,782	17,703	8,654	3,311	877	3,307	5,919	48,733	1995	
12,677	17,642	7,646	3,099	941	3,017	8,701	51,763	1996	
17,479	23,448	7,068	3,243	1,333	1,695	9,071	65,135	1997	
21,905	26,937	7,270	3,024	1,245	2,632	8,218	71,687	1998	
29,012	32,701	17,464	3,544	1,906	4,137	5,433	89,089	1999	
27,181	35,519	12,772	3,019	1,998	4,244	11,330	98,041	2000	
18,777	40,127	18,013	3,338	1,040	5,123	9,277	99,891	2001	
19,797	41,290	19,462	6,708	5,122	5,665	12,854	108,881	2002	
16,357	42,420	18,338	4,471	1,627	6,335	18,168	109,894	2003	
17,026	48,952	23,630	4,129	3,832	5,496	20,387	123,448	2004	
17,982	58,103	25,864	6,176	3,778	5,140	20,989	138,115	2005	
17,319	63,286	25,563	6,227	3,828	5,278	22,830	146,331	2006	
28,379	32,632	9,423	3,417	1,863	3,405	5,660	82,578	1999	I
27,290	32,621	10,211	2,844	1,779	3,738	4,633	83,101		II
23,853	33,156	9,342	4,530	1,701	4,002	4,334	83,508		III
29,012	32,793	12,864	3,344	1,906	4,137	5,433	89,089		IV
29,252	33,436	11,538	5,754	1,945	4,380	8,972	94,198	2000	I
29,151	36,438	12,217	4,722	2,033	4,197	11,321	100,001		II
27,681	35,470	12,409	4,974	2,283	4,505	11,502	98,776		III
27,633	35,519	12,772	5,079	1,908	4,244	11,330	98,041		IV
23,463	39,297	17,487	5,985	2,679	4,586	7,994	103,039	2001	I
23,341	38,809	19,184	5,584	2,587	4,536	7,969	101,820		II
20,663	40,161	18,381	5,497	1,019	4,649	8,666	101,036		III
18,777	40,127	18,013	5,338	1,040	5,123	9,277	99,891		IV
19,562	41,072	18,794	6,066	1,086	5,517	10,968	102,733	2002	I
20,722	41,474	18,824	6,949	3,101	5,200	11,716	107,266		II
20,642	41,122	18,241	6,805	1,426	5,568	11,872	7,546		III
19,767	41,290	19,462	6,708	1,122	5,665	12,854	108,881		IV
20,513	39,051	19,549	6,086	1,783	5,331	14,805	108,720	2003	I
17,704	40,299	19,204	6,066	4,239	6,238	15,722	109,471		II
16,355	41,540	19,072	6,579	3,534	6,438	17,053	110,146		III
16,357	42,620	18,338	4,471	3,627	6,335	18,168	109,894		IV
17,369	43,270	21,448	3,962	5,723	5,277	18,560	113,834	2004	I
18,202	45,666	22,867	4,192	5,698	5,012	19,880	121,579		II
18,097	47,001	22,647	4,014	5,611	5,298	20,320	123,999		III
17,026	48,952	23,630	4,129	5,832	5,496	20,387	127,448		IV
17,115	48,299	23,091	4,067	5,893	4,268	21,233	126,479	2005	I
18,733	51,659	23,765	4,427	5,917	4,874	23,144	134,519		II
17,319	54,429	26,888	6,336	5,988	5,167	26,779	136,262		III
17,982	58,363	25,864	6,176	5,778	5,140	26,987	139,115		IV
17,224	60,009	25,232	6,132	5,424	5,140	26,615	138,481	2006	I
17,070	61,761	25,928	6,190	5,367	5,367	21,310	143,147		II
17,542	63,286	27,716	6,117	5,315	5,448	22,251	145,794		III
17,319	63,286	25,563	6,227	5,828	5,278	22,830	146,331		IV

D4

Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds
Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées

S 46

		Millions of dollars En millions de dollars																
		Life insurance Assurance vie																
End of period En fin de période	Cash and deposits Encaisses et dépôts	Securities Titres		Government of Canada Gouvernement du Canada	Provincial and municipal Provinces et municipalités	Short-term paper and bankers' acceptances Papier à court terme et acceptations bancaires	Corporate bonds Obligations des sociétés	Corporate shares Actions des sociétés	Total Total	Mortgages Prêts hypothécaires		Real estate held for income Biens-fonds détenus pour revenus	Policy loans Avances sur polices	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets or liabilities at book value Total de l'actif ou du passif (valeur comptable)	Actuarial liabilities Engagements actuariels	Other liabilities Autres engagements	Equity Avoir propre
		Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations							Residential Résidentiel	Non-residential Non-résidentiel							
	V17001	V17003	V17004	V17005	V17006	V17007	V17008	V17002	V17010	V17011	V17009	V17012	V17013	V17014	V17000	V17016	V17017	V17018
1993	1,471	2,704	14,125	15,198	1,490	32,454	6,815	72,806	19,516	30,721	50,257	8,914	1,220	19,480	156,156	114,232	18,367	21,557
1994	1,661	2,799	16,787	16,104	1,511	32,185	6,988	76,376	20,048	28,930	48,918	9,007	1,389	21,277	160,650	118,269	17,275	25,108
1995	2,578	3,155	19,472	18,741	1,353	34,654	6,660	83,837	20,742	27,476	48,218	8,711	1,694	21,172	168,210	122,761	18,678	26,771
1996	2,769	3,814	19,772	18,741	1,353	34,654	6,660	83,837	20,742	27,476	48,218	8,711	1,694	21,172	168,210	122,761	18,678	26,771
1997	2,575	3,178	21,370	21,952	2,464	38,770	6,010	91,964	20,077	24,199	44,276	6,984	3,059	28,543	178,301	122,035	24,936	31,370
1998	1,990	1,604	22,337	22,246	2,406	38,444	6,310	93,347	18,559	23,925	42,484	5,781	4,286	30,035	177,913	120,792	22,959	34,162
1999	2,236	2,560	21,202	23,919	3,306	43,102	6,377	100,436	16,754	22,989	39,743	5,822	4,301	28,910	181,448	120,978	26,259	34,211
2000	2,071	2,205	19,187	26,138	5,116	44,525	8,971	108,242	17,151	22,285	39,438	5,410	4,194	30,881	190,336	125,197	28,205	36,934
2001	1,588	1,939	20,239	29,964	5,454	48,449	10,201	116,246	16,436	22,240	38,682	5,740	4,323	36,532	203,111	129,458	32,987	40,660
2002	1,555	2,215	22,285	32,508	5,760	51,862	9,074	123,704	15,718	22,240	38,682	5,740	4,323	36,532	203,111	129,458	32,987	40,660
2003	1,555	2,482	23,032	37,212	6,822	53,824	10,201	133,575	14,095	24,040	38,645	5,508	4,524	51,737	235,524	144,992	40,128	50,404
2004	1,575	2,432	21,493	40,532	8,259	56,165	10,923	139,804	14,622	24,326	39,948	5,271	4,090	54,750	245,038	148,367	42,269	54,402
2005	1,412	1,699	19,575	42,775	8,623	61,376	13,305	147,353	13,976	25,754	39,730	5,663	4,921	57,601	256,580	153,259	44,138	59,183
2006	1,498	2,833	16,647	45,105	7,674	65,118	14,732	152,109	14,622	26,306	41,128	6,013	5,153	67,734	273,639	159,499	47,736	66,404
1998 IV	1,980	1,604	22,337	22,246	2,406	38,444	6,310	93,347	18,559	23,925	42,484	5,781	4,286	30,035	177,913	120,792	22,959	34,162
1999 I	2,000	1,482	23,101	23,413	2,310	39,377	6,449	96,132	17,630	23,379	41,009	5,756	4,407	29,291	178,595	118,958	26,191	33,446
II	2,137	1,787	22,572	23,819	2,537	40,421	6,409	97,545	17,661	23,417	41,078	5,866	4,261	29,194	180,283	120,341	26,432	33,510
III	2,283	2,088	21,468	23,341	3,263	42,072	6,333	98,565	16,555	22,951	39,506	5,804	4,228	28,908	179,348	119,049	26,198	34,137
IV	2,236	2,560	21,202	23,919	3,306	43,102	6,377	100,436	16,754	22,989	39,743	5,822	4,301	28,910	181,448	120,978	26,259	34,211
2000 I	2,466	2,707	20,317	25,882	3,091	45,114	7,824	104,905	17,244	22,810	40,063	5,619	4,453	30,802	188,370	124,617	26,810	36,943
II	2,569	2,178	19,997	26,413	3,361	44,895	8,531	105,377	17,190	22,720	39,910	5,547	4,468	30,870	188,741	124,976	26,937	37,368
III	2,612	2,153	18,643	27,467	4,161	45,104	8,556	106,386	16,878	22,620	39,498	5,532	4,153	31,085	191,266	125,130	27,572	38,564
IV	2,071	2,205	19,187	28,338	5,116	44,525	8,971	108,242	17,151	22,285	39,438	5,510	4,194	30,881	190,336	125,197	28,205	36,934
2001 I	1,904	1,926	18,587	28,925	4,730	45,588	9,137	109,093	17,110	22,373	39,483	5,570	4,299	31,423	193,777	126,059	29,793	37,925
II	1,772	2,289	17,988	28,610	5,235	46,513	9,625	110,260	15,644	23,768	39,412	5,626	4,286	31,644	193,000	126,956	29,782	38,262
III	1,801	2,367	18,721	29,275	4,657	47,099	10,065	112,186	16,402	22,145	38,747	5,685	4,114	36,152	198,885	127,467	31,571	39,845
IV	1,588	1,939	20,239	29,964	5,454	48,449	10,201	116,246	16,436	22,240	38,682	5,740	4,323	36,532	203,111	129,458	32,987	40,660
2002 I	1,469	2,053	20,773	29,743	5,026	49,995	10,341	117,931	16,029	22,073	38,102	5,549	4,406	37,881	205,338	130,268	33,660	41,410
II	1,258	2,445	22,391	30,107	5,035	50,104	9,563	119,645	15,948	22,230	38,178	5,646	4,417	44,425	213,569	131,111	34,437	48,091
III	1,220	2,333	22,274	30,858	5,037	50,433	8,615	119,650	15,743	22,242	37,985	5,572	4,449	47,994	216,870	132,558	34,544	48,768
IV	1,555	2,215	22,285	32,508	5,760	51,862	9,074	123,704	15,718	22,240	37,988	5,578	4,479	47,999	221,073	134,708	33,854	50,511
2003 I	1,447	3,417	22,719	31,030	6,243	53,178	9,425	128,012	15,030	22,408	37,528	5,680	4,473	44,147	221,287	138,131	35,795	47,161
II	1,846	3,698	22,597	34,020	6,194	52,943	9,710	130,182	14,849	22,674	37,521	5,913	4,513	43,799	223,780	140,737	36,697	46,346
III	1,734	2,329	23,514	36,259	5,909	53,383	9,717	131,311	14,603	23,584	38,189	5,654	4,336	52,286	233,710	142,835	39,657	51,218
IV	1,535	2,482	23,032	37,212	6,822	53,824	10,203	133,575	14,605	24,040	38,645	5,508	4,524	51,737	235,524	144,992	40,128	50,404
2004 I	1,604	2,180	23,505	38,209	7,169	53,515	10,269	134,847	14,522	24,016	38,538	5,445	4,594	54,249	239,277	146,087	41,461	51,729
II	1,574	2,099	22,713	38,547	8,545	53,552	10,538	136,614	14,389	24,177	38,506	5,518	4,636	56,206	242,914	146,685	42,042	54,187
III	1,738	3,430	22,945	38,944	8,253	54,316	10,633	138,361	14,401	24,528	38,929	5,333	4,673	54,742	243,776	147,228	42,610	53,918
IV	1,575	2,432	21,493	40,532	8,259	56,165	10,923	139,804	14,622	24,326	39,948	5,271	4,090	54,750	245,038	148,367	42,269	54,402
2005 I	1,132	2,170	21,058	41,748	8,137	57,321	11,693	142,327	14,121	24,925	39,040	5,422	4,774	55,329	248,030	149,548	43,642	54,840
II	1,208	2,145	21,047	41,914	8,415	58,861	12,226	144,608	13,908	25,234	39,142	5,504	4,838	56,972	252,332	150,704	44,720	56,908
III	1,912	2,537	19,906	42,898	8,500	60,483	12,683	147,007	13,756	25,556	39,312	5,663	4,877	54,740	253,511	152,375	42,763	58,373
IV	1,312	1,699	19,575	42,775	8,623	61,376	13,305	147,353	13,976	25,754	39,730	5,663	4,921	57,601	256,580	153,259	44,138	59,183
2006 I	1,208	1,972	18,381	43,229	7,316	62,498	13,794	147,190	13,865	25,790	39,655	5,831	4,990	59,786	258,670	153,610	44,844	60,216
II	1,228	1,938	17,020	44,115	7,751	63,837	14,183	148,824	13,992	25,802	39,704	5,850	5,065	60,719	261,480	155,830	44,062	61,588
III	1,434	2,793	16,487	44,851	7,561	64,223	14,614	150,511	14,255	26,160	40,415	5,973	5,102	60,605	270,172	157,814	48,082	64,256
IV	1,498	2,833	16,647	45,105	7,674	65,118	14,732	152,109	14,622	26,306	41,128	6,013	5,153	67,734	273,639	159,499	47,736	66,404

Segregated funds - Caisse séparées

Cash and deposits Encaisse et dépôts	Securities - Titres		Provincial and municipal Provinciales et municipales	Short-term paper and bonds à court terme et obligations bancaires	Corporate bonds obligations des sociétés	Corporate shares Actions des sociétés	Total	Mortgages - Prêts hypothécaires		Real estate held for income Bien-fonds détenus pour revenu	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets on balance sheet Total de l'actif au passif	Memo Total assets at book value Pour information Total de l'actif à la valeur comptable	Liabilities to policy- holders Engagements envers les détenteurs de polices	End of period En fin de période					
	Government of Canada Gouvernement du Canada							Residential Habitatation	Non- residential Immobilier non résidentiel											
	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations																		
V17020	V17022	V17023	V17024	V17025	V17026	V17027	V17028	V17029	V17030	V17031	V17032	V17033	V17034							
530	1,429	3,979	1,600	825	1,404	10,431	19,668	615	854	1,499	957	2,365	23,079	24,052	1993					
624	1,493	4,421	1,405	919	1,462	11,474	21,174	803	824	1,627	964	2,610	26,999	26,961	1994					
678	1,647	5,156	1,301	917	1,563	14,277	25,321	803	808	1,611	835	2,720	31,165	29,777	1995					
690	1,706	5,145	1,391	1,500	1,607	17,624	29,473	648	682	1,330	598	2,722	35,011	34,684	1996					
982	1,701	5,604	1,731	2,567	2,190	25,106	38,599	613	644	1,297	698	3,793	45,309	44,755	1997					
823	1,929	5,460	2,185	3,014	3,363	29,692	45,643	642	644	1,786	1,138	5,547	54,237	52,873	1998					
759	2,145	6,269	2,719	3,400	2,951	47,443	65,479	755	762	1,517	1,380	9,565	78,680	78,101	1999					
1,894	2,387	5,425	3,636	3,545	4,944	55,089	75,026	757	1,463	2,220	1,606	7,955	88,701	87,042	2000					
942	2,347	5,244	3,498	3,576	5,553	55,408	75,886	863	1,525	2,588	1,990	7,858	89,064	87,849	2001					
930	1,720	6,021	3,216	3,297	5,466	52,945	72,685	844	1,783	2,627	2,103	9,221	87,566	86,412	2002					
906	2,315	5,862	3,964	3,977	7,008	63,085	86,231	904	1,838	2,742	2,541	9,212	116,434	108,196	2003					
995	2,050	5,862	4,602	4,847	7,147	76,019	100,707	918	2,061	2,979	2,541	9,212	116,434	108,196	2004					
1,351	1,575	7,533	4,903	4,631	8,146	91,215	118,003	963	2,294	3,257	3,139	10,553	136,303	121,943	2005					
1,238	1,678	7,047	4,821	4,557	9,332	103,436	130,871	1,046	2,475	3,521	4,097	10,240	149,967	133,506	2006					
623	1,929	5,460	2,185	3,014	3,363	29,692	45,643	642	644	1,286	1,138	5,547	54,237	52,873	1998 IV					
630	1,758	6,524	2,634	3,487	3,503	34,848	52,754	672	698	1,370	1,209	8,665	62,628	61,199	1999 I					
575	1,841	6,405	2,836	3,914	3,260	39,246	57,502	707	760	1,476	1,247	8,848	67,630	65,534	1999 II					
520	2,253	6,568	2,916	3,553	3,079	41,320	59,689	729	777	1,506	1,349	7,687	70,751	69,043	1999 IV					
759	2,145	6,269	2,719	3,930	2,953	47,443	65,479	755	762	1,517	1,380	9,565	78,680	78,101	2000 I					
723	2,134	6,345	3,033	4,641	4,138	49,519	69,810	711	1,304	2,015	1,362	10,539	84,449	80,548	2000 II					
1,711	2,323	5,662	3,254	3,904	4,580	53,984	73,907	674	1,308	1,982	1,418	8,748	87,766	83,173	2000 III					
1,806	2,624	5,534	3,337	3,608	4,796	56,690	76,499	687	1,342	2,029	1,505	8,011	89,930	85,233	2000 IV					
1,894	2,387	5,425	3,636	3,545	4,944	55,089	75,026	757	1,463	2,220	1,606	7,955	88,701	87,042	2001 I					
1,380	2,348	4,947	3,271	4,049	5,180	52,420	72,224	769	1,490	2,219	1,645	7,721	84,639	84,920	2001 II					
871	1,999	4,090	3,725	4,474	4,960	54,888	74,736	810	1,524	2,134	1,635	7,698	87,134	87,853	2001 III					
1,049	2,117	5,035	3,386	3,852	5,166	51,195	70,951	672	1,743	2,415	1,779	6,877	82,871	85,235	2001 IV					
942	2,347	5,244	3,498	3,536	5,553	55,408	75,886	863	1,525	2,588	1,990	7,858	89,064	88,101	2002 I					
919	2,205	5,373	3,350	3,738	5,422	48,364	76,452	752	1,623	2,375	2,089	9,094	93,529	93,251	2002 II					
1,067	1,968	5,490	3,200	3,491	5,291	56,209	75,648	789	1,714	2,503	2,041	9,162	90,421	91,548	2002 III					
1,014	1,925	5,417	3,511	3,278	5,463	50,432	70,026	830	1,741	2,571	2,144	8,417	88,181	82,881	2002 IV					
930	1,720	6,021	3,216	3,297	5,466	52,945	72,685	844	1,783	2,627	2,103	9,221	87,566	86,412	2003 I					
854	2,092	5,657	3,457	3,354	5,384	51,855	71,799	837	1,809	2,040	2,227	7,721	85,247	82,741	2003 II					
835	1,999	5,533	3,736	4,113	6,908	55,517	77,726	885	1,826	2,211	2,215	7,409	90,976	92,541	2003 III					
862	1,999	5,606	3,810	4,402	7,039	57,765	80,221	881	1,833	2,278	2,299	8,962	95,008	94,211	2003 IV					
906	2,335	5,862	3,964	3,977	7,008	63,085	86,231	904	1,838	2,742	2,278	8,639	100,816	96,753	2004 I					
867	1,706	5,803	4,439	4,148	7,383	70,682	94,161	912	1,825	2,717	2,404	8,743	108,912	101,806	2004 II					
975	1,979	5,553	4,471	4,011	7,035	71,141	94,390	897	1,855	2,762	2,405	8,821	110,173	104,496	2004 III					
982	1,944	5,291	4,551	4,117	6,850	71,524	94,277	913	1,869	2,802	2,437	9,737	110,335	105,305	2004 IV					
995	2,030	5,862	4,602	4,847	7,147	76,019	100,707	918	2,061	2,979	2,541	9,212	116,434	108,196	2005 I					
1,222	1,570	6,403	4,727	4,685	7,524	79,874	104,783	956	2,008	3,044	2,628	9,334	121,031	111,855	2005 II					
1,361	1,354	6,875	5,054	4,966	7,812	82,361	108,454	949	2,157	3,106	2,713	9,920	125,534	114,800	2005 III					
1,467	1,481	7,413	4,802	4,813	8,050	85,653	115,232	924	2,185	3,109	2,744	9,940	132,432	117,787	2005 IV					
1,351	1,575	7,533	4,903	4,631	8,146	91,215	118,003	963	2,294	3,257	3,139	10,553	136,303	121,943	2006 I					
1,039	1,100	7,259	4,752	5,269	8,607	99,816	126,803	994	2,333	3,327	3,234	10,764	145,167	127,657	2006 II					
1,265	1,390	7,330	4,313	4,317	9,226	96,198	120,074	973	2,325	3,298	3,818	10,942	142,397	130,136	2006 III					
1,218	1,643	7,231	5,034	4,939	9,208	100,015	128,070	1,018	2,404	3,422	3,967	10,962	152,470	140,806	2006 IV					
1,238	1,678	7,047	4,821	4,557	9,332	103,436	130,871	1,046	2,475	3,521	4,097	10,240	149,967	133,506	2007 I					

Investment funds: Quarterly statement of estimated assets and liabilities
Sociétés de placement : Situation trimestrielle (estimations)[illegible]



Millions of dollars En millions de dollars

Mois Average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	M1 (gross) M3 (brut)										M2 (gross) Total M2 (brut) Total										Foreign currency deposits of residents Dépôts en monnaies étrangères des résidents										Adjustments to M3 (gross) Ajustements à M3 (brut)										M3 (gross) Total M3 (brut) Total																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
	Currency outside banks Monnaie hors banques					Personal deposits Dépôts des particuliers					Non-personal demand and notice deposits Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers					Adjustments to M2 (gross) Ajustements à M2 (brut)					M2 (gross) Total M2 (brut) Total					Non-personal demand deposits Dépôts à terme autres que ceux des particuliers					Non-personal demand deposits Dépôts à terme autres que ceux des particuliers					Adjustments to M3 (gross) Ajustements à M3 (brut)					Non-personal demand deposits Dépôts à terme autres que ceux des particuliers					Non-personal demand deposits Dépôts à terme autres que ceux des particuliers																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
	Unadjusted Données non déduction- nables		Seasonally adjusted Données déduction- nables			Chequable Transférables par chèque		Non- chequable Non- transférables par chèque			Fixed term À terme fixe		Chequable Transférables par chèque			Non- chequable Non- transférables par chèque		Unadjusted Données non déduction- nables			Seasonally adjusted Données déduction- nables		Unadjusted Données non déduction- nables			Seasonally adjusted Données déduction- nables		Unadjusted Données non déduction- nables			Seasonally adjusted Données déduction- nables		Unadjusted Données non déduction- nables			Seasonally adjusted Données déduction- nables		Unadjusted Données non déduction- nables			Seasonally adjusted Données déduction- nables																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
	V17772	V17748	V4152775	V4152780	V16808	V36823	V4152777	V4152780	V16808	V36875	V17772	V4152776	V4152779	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781	V16808	V36875	V17772	V4152778	V4152781

M2+ (gross)		M2+ (brut)		Trust and mortgage loan companies		Credit unions and caisses populaires		Life insurance companies		Personal deposits at government-owned banks		Money market funds		Adjustments to M2+ (gross)		M2+ (gross) Total	
M2 (gross) Total		Total de M2 (brut)		Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaires		Caisses populaires et caisses d'épargne		Compagnies d'assurance-vie		Dépôts personnels dans les banques publiques		Fonds communs de placement du marché monétaire		Ajustements à M2+ (brut)		Total de M2+ (brut)	
Unadjusted Deposits non décaissés	Seasonally Adjusted Deposits décaissés	Unadjusted Deposits non décaissés	Seasonally Adjusted Deposits décaissés	Of which Tax-sheltered Trusts (Secur)	Unadjusted Deposits non décaissés	Seasonally adjusted Deposits décaissés	Of which Tax-sheltered Trusts (Secur)	Unadjusted Deposits non décaissés	Seasonally adjusted Deposits décaissés	Unadjusted Deposits non décaissés	Seasonally adjusted Deposits décaissés	Unadjusted Deposits non décaissés	Seasonally adjusted Deposits décaissés	Unadjusted Deposits non décaissés	Seasonally adjusted Deposits décaissés	Unadjusted Deposits non décaissés	Seasonally adjusted Deposits décaissés
V41352786	V41352786	V37325	V37318	V37218	V37239	V37319	V37242	V37243	V37244	V37245	V37231	V41352788	V41352790	V37231	V37231	V41352788	V41352790
629,542	628,553	10,778	10,778	1,685	142,023	142,028	35,125	19,410	7,878	51,061	-1,442	879,249	878,187				
641,527	634,741	10,804	10,804	1,680	143,701	143,787	35,291	19,194	7,895	51,384	-1,603	892,813	885,777				
638,921	638,537	10,976	10,976	1,676	144,026	144,189	35,538	19,052	7,906	51,188	-1,630	890,440	890,722				
638,977	641,158	11,278	11,278	1,671	143,725	144,815	35,840	18,990	7,936	50,597	-1,259	890,244	894,039				
638,104	643,097	11,580	11,580	1,670	144,294	145,426	36,160	18,928	7,981	50,663	-957	890,592	896,787				
646,340	647,396	11,786	11,786	1,668	145,420	146,071	36,336	19,079	8,028	50,794	-767	900,130	902,064				
649,971	650,834	11,883	11,883	1,667	147,025	146,755	36,363	19,300	8,060	49,799	-670	905,367	908,063				
655,347	653,148	11,979	11,979	1,666	148,985	147,885	36,389	19,571	8,061	49,285	-663	912,724	909,208				
654,993	652,946	12,087	12,087	1,664	149,500	148,604	36,418	19,587	8,051	48,841	-731	912,328	909,214				
653,162	653,871	12,207	12,207	1,659	149,724	149,512	36,449	19,353	8,067	48,510	-627	910,396	910,483				
656,878	658,232	12,326	12,326	1,654	150,917	150,689	36,479	19,123	8,099	48,299	-614	915,027	915,671				
661,648	662,859	12,492	12,492	1,649	151,808	151,787	36,508	18,943	8,125	48,299	-617	920,479	921,238				
665,189	664,326	12,705	12,705	1,644	153,524	153,540	36,536	18,800	8,171	47,896	-1,164	924,132	923,145				
676,372	669,248	12,918	12,918	1,639	153,714	153,213	36,564	18,676	8,224	47,616	-1,552	935,867	928,818				
671,110	670,810	13,419	13,419	1,626	154,157	154,306	36,698	18,530	8,291	46,533	-1,756	930,284	930,641				
673,943	676,192	14,035	14,035	1,607	154,184	155,372	36,928	18,381	8,392	45,696	-1,702	932,930	936,833				
673,394	680,712	14,651	14,651	1,587	155,114	156,352	37,157	18,233	8,461	45,283	-1,447	935,690	942,245				
686,137	686,961	13,859	13,859	1,571	156,397	157,136	37,287	18,100	8,524	44,732	-1,853	947,066	948,954				
688,404	689,046	13,981	13,981	1,559	158,227	157,976	37,307	17,989	8,603	43,894	-2,45	950,854	951,656				
696,766	694,320	14,103	14,103	1,547	159,982	158,829	37,327	17,879	8,680	44,391	-308	961,492	957,901				
703,178	700,930	14,217	14,217	1,538	161,076	160,108	37,341	17,828	8,749	44,609	-315	969,341	966,111				
709,059	708,114	14,325	14,325	1,532	162,043	161,829	37,348	17,835	8,803	45,124	-265	972,925	971,301				
711,617	711,167	14,431	14,431	1,527	162,674	162,382	37,355	17,843	8,871	46,142	-215	981,362	981,875				
716,626	717,980	14,582	14,582	1,521	163,440	163,415	37,411	17,854	8,919	46,550	-153	987,818	988,458				
724,259	723,837	14,778	14,778	1,515	165,413	165,453	37,514	17,868	8,988	46,916	-78	998,194	997,185				
737,093	729,171	14,974	14,974	1,509	166,413	165,839	37,617	17,882	9,047	47,742	-2	1,013,148	1,005,376				
730,033	729,765	15,192	15,192	1,507	166,480	166,627	37,824	18,504	9,058	47,754	59	1,007,080	1,007,497				
728,548	730,944	15,419	15,419	1,508	167,227	168,525	38,118	19,674	9,110	48,179	103	1,008,260	1,012,438				
730,510	736,242	15,645	15,645	1,508	168,247	169,602	38,412	40,845	9,153	48,871	147	1,013,420	1,020,498				
739,903	740,547	15,759	15,759	1,501	169,913	170,737	38,621	41,249	9,166	48,979	166	1,025,134	1,027,030				
742,136	742,136	15,750	15,750	1,485	171,841	171,900	38,733	40,522	9,168	49,656	156	1,028,904	1,029,888				
752,142	749,690	15,740	15,740	1,469	173,149	173,892	38,844	40,394	9,228	50,134	150	1,041,136	1,037,303				
760,100	757,939	15,861	15,861	1,462	174,268	173,219	38,955	40,128	9,287	50,673	156	1,050,672	1,047,313				
762,157	763,521	16,113	16,113	1,465	175,798	175,574	39,066	40,015	9,320	49,899	175	1,051,477	1,054,087				
767,765	769,490	16,160	16,160	1,468	176,748	176,406	39,176	39,964	9,353	50,373	195	1,060,699	1,061,149				
763,788	765,153	16,399	16,399	1,466	178,103	178,075	39,285	39,857	9,359	51,754	240	1,059,701	1,060,156				
769,302	768,924	16,829	16,829	1,460	180,157	180,208	39,394	39,872	9,441	53,789	309	1,069,697	1,068,594				
786,687	778,088				180,988	180,346	39,502		9,502	56,513							

Monthly average or average of month ends
Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois

2004 N
D
2005 J
F
M
A
M
J
J
A
S
O
N
D
2006 J
F
M
A
M
J
J
A
S
O
N
D
2007 J
F
M
A
M
J
J
A
S
O
N
D

Monthly average or average of month-ends Micro-ends monnaie ou micro-ends de fin de mois	M2++ (gross) M2++ (brut)		Canada Savings Bonds and other total investments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail		Non-money market mutual funds Fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire		M2++ (gross) Total Total de M2++ (brut)		M2++ (gross) M2++ (brut)		M2++ (gross) M2++ (brut)	
	M2++ (gross) Total Total de M2++ (brut)		Unadjusted Données non déja- saisonnalisées		Seasonally adjusted Données déja- saisonnalisées		Unadjusted Données non déja- saisonnalisées		Seasonally adjusted Données déja- saisonnalisées		Unadjusted Données non déja- saisonnalisées	
	Unadjusted Données non déja- saisonnalisées		Unadjusted Données non déja- saisonnalisées		Seasonally adjusted Données déja- saisonnalisées		Unadjusted Données non déja- saisonnalisées		Seasonally adjusted Données déja- saisonnalisées		Unadjusted Données non déja- saisonnalisées	
	Unadjusted Données non déja- saisonnalisées		Unadjusted Données non déja- saisonnalisées		Seasonally adjusted Données déja- saisonnalisées		Unadjusted Données non déja- saisonnalisées		Seasonally adjusted Données déja- saisonnalisées		Unadjusted Données non déja- saisonnalisées	
	V4152768	V37255	V37347	V37256	V37349	V4152790	V4152801	V37258	V37351	V37259	V37352	
2004												
N	879,249	21,173	20,901	174,052	378,689	1,274,454	1,277,776	333,129	331,481	432,595	431,557	
D	892,813	20,334	20,486	179,721	379,721	1,292,869	1,286,926	343,417	336,931	443,428	437,347	
2005												
F	890,444	19,640	19,815	180,935	381,342	1,291,815	1,291,890	338,924	339,562	440,399	441,111	
M	890,240	19,546	19,815	187,414	385,142	1,297,204	1,298,990	336,878	341,166	439,636	443,892	
A	890,592	19,368	19,512	191,664	387,273	1,301,623	1,301,670	336,669	342,908	438,153	446,058	
M	890,130	19,223	19,384	192,098	389,512	1,312,311	1,310,980	342,679	346,312	440,671	449,008	
J	905,363	19,152	19,247	194,846	392,609	1,319,365	1,317,979	346,364	348,579	451,185	451,445	
J	912,724	19,071	19,079	197,891	396,367	1,329,680	1,324,754	351,425	349,376	457,519	453,188	
A	912,328	18,976	18,899	401,020	400,535	1,332,124	1,328,669	351,021	347,371	457,086	453,520	
S	910,396	18,893	18,725	403,649	404,811	1,332,937	1,334,076	347,723	346,519	454,415	453,505	
O	915,827	18,811	18,575	406,510	409,297	1,340,303	1,343,503	351,400	351,371	459,144	459,459	
N	926,479	18,782	18,441	407,701	412,781	1,346,962	1,352,461	355,606	355,162	464,204	464,534	
D	924,132	18,612	18,320	410,653	416,341	1,351,396	1,357,807	357,565	356,720	467,815	466,258	
	935,967	17,913	18,079	420,364	421,161	1,374,264	1,368,058	366,152	359,249	476,420	470,596	
2006												
J	930,284	17,852	18,034	423,579	423,982	1,371,713	1,372,657	369,532	360,138	470,012	470,957	
F	932,930	17,698	17,907	429,839	426,899	1,380,487	1,381,710	376,672	364,199	470,809	475,152	
M	935,690	17,540	17,811	434,843	429,683	1,388,082	1,389,740	383,563	367,513	469,585	478,147	
A	947,066	17,520	17,686	436,881	432,644	1,400,467	1,399,279	387,900	371,749	479,643	481,962	
M	950,854	17,323	17,434	438,253	437,427	1,406,429	1,404,510	373,290	373,265	482,072	482,024	
J	961,492	17,271	17,371	438,886	437,146	1,417,637	1,412,318	379,994	379,876	489,608	484,126	
J	969,341	17,190	17,107	440,012	439,526	1,426,543	1,422,545	383,671	379,456	492,340	488,098	
A	972,925	17,112	16,934	440,708	442,254	1,430,805	1,432,490	382,602	381,393	491,529	490,642	
S	981,362	17,057	16,767	441,774	445,273	1,440,193	1,445,913	385,753	387,382	495,222	495,694	
O	987,818	17,010	16,674	443,701	449,715	1,448,528	1,454,808	389,471	389,471	499,999	500,501	
N	998,194	16,773	16,486	446,540	453,171	1,461,509	1,466,828	393,472	394,391	507,150	506,558	
D	1,013,148	15,360	15,725	462,653	463,429	1,491,366	1,484,530	406,129	398,707	519,587	512,718	
2007												
J	1,007,080	15,546	15,720	467,311	467,599	1,489,937	1,490,815	397,483	398,446	517,302	513,431	
F	1,008,760	15,458	15,739	473,510	471,952	1,499,229	1,500,129	394,908	399,534	510,050	514,642	
M	1,013,420	15,345	15,589	481,075	475,134	1,509,841	1,511,222	394,031	403,889	510,913	520,276	
A	1,025,114	15,272	15,414	484,109	479,197	1,524,516	1,521,642	404,292	408,347	521,842	524,263	
M	1,028,904	15,171	15,274	487,575	484,178	1,533,700	1,529,341	409,476	409,300	526,655	526,425	
J	1,041,136	15,103	15,116	490,775	488,749	1,547,017	1,541,168	414,363	413,663	537,402	531,909	
J	1,050,672	15,031	14,932	493,961	493,415	1,559,644	1,555,680	422,304	421,769	541,376	536,794	
S	1,060,699	14,935	14,768	495,822	495,594	1,562,234	1,564,450	422,566	421,293	542,467	541,341	
O	1,059,701	14,844	14,549	495,624	499,807	1,571,519	1,575,587	425,833	425,754	546,080	546,571	
N	1,069,697	14,599	14,444	497,433	504,438	1,577,978	1,579,143	427,178	421,809	542,157	542,767	
D		13,613	13,181	497,871	505,453	1,582,367	1,588,390	424,913	421,542	546,430	545,909	
				518,704	518,505			437,039	429,018	560,053	552,659	



Quelques renseignements																
	Millions de dollars		En millions de dollars													
Monthly average or average of months-ends	Household credit		Crédits aux ménages													
Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	Consumer credit		Crédit à la consommation													
	Chartered banks		Trust and mortgage loan companies		Credit unions and caisses populaires		Life insurance companies		Non-depository credit intermediaries		Special-purpose corporations		Adjustments to consumer credit		Total consumer credit	
	Banques à charte		Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire		Caisses populaires et crédit unions		Compagnies d'assurance vie		Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions		Sociétés spécialisées (détention)		Ajustements au crédit à la consommation		Ensemble du crédit à la consommation	
	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées
	V122700	V122709	V122703	V122712	V122704	V122713	V122702	V122711	V800019	V800020	V122715	V122705	V122698	V122707		
2003 D	160 973	160 668	260	260	19 612	19 604	4 526	4 526	21 915	21 621	19 291	-	246 577	245 915		
2004 J	161 462	161 926	240	240	19 594	19 700	4 536	4 536	22 124	21 894	19 084	-	247 040	247 873		
F	161 982	163 343	235	235	19 735	19 835	4 559	4 559	21 942	21 996	19 118	-	247 562	249 645		
M	165 232	165 058	231	231	19 972	20 019	4 582	4 582	21 722	21 976	19 158	-	250 897	251 597		
A	167 424	167 507	231	231	20 054	20 116	4 601	4 601	21 756	21 982	18 993	-	253 059	253 975		
M	170 037	170 298	236	236	20 145	20 193	4 615	4 615	22 784	22 968	18 866	-	256 683	257 019		
J	171 322	172 712	241	241	20 283	20 301	4 629	4 629	23 879	24 103	18 954	-	261 306	266 557		
J	175 775	175 538	247	247	20 350	20 332	4 642	4 642	23 962	24 082	18 918	-	265 894	263 144		
A	178 371	177 851	253	253	20 473	20 479	4 659	4 655	23 727	23 767	18 827	-	268 153	266 926		
S	180 791	179 570	258	258	20 626	20 593	4 667	4 667	23 594	23 498	18 213	-	276 396	269 712		
O	182 379	182 265	267	267	20 701	20 709	4 700	4 700	23 315	23 100	19 047	-	272 506	272 344		
N	185 447	185 836	280	280	20 734	20 671	4 753	4 753	23 011	22 718	18 361	-	275 635	274 967		
D	189 171	188 665	293	293	20 721	20 740	4 805	4 805	22 423	22 691	18 221	-	276 200	277 135		
2005 J	190 410	190 952	295	295	20 694	20 818	4 840	4 840	21 859	21 649	18 102	-	276 200	277 135		
F	191 783	193 575	286	286	20 790	20 903	4 857	4 857	21 662	21 730	17 979	-	277 160	278 518		
M	194 909	194 952	277	277	20 921	20 975	4 873	4 873	21 357	21 631	18 179	-	280 716	281 642		
A	195 328	196 034	278	278	21 053	21 103	4 891	4 891	21 108	21 360	18 493	-	283 251	284 371		
M	196 782	197 064	288	288	21 179	21 200	4 913	4 913	21 006	21 218	18 493	-	287 110	287 281		
J	199 565	199 844	297	297	21 296	21 299	4 934	4 934	20 973	21 163	18 787	-	290 852	290 885		
J	200 352	199 972	311	311	21 415	21 385	4 951	4 951	20 941	21 156	18 800	-	291 860	292 968		
A	202 712	201 996	329	329	21 549	21 477	4 966	4 966	20 719	21 045	18 800	-	296 970	296 041		
S	205 631	204 170	346	346	21 655	21 536	4 980	4 980	20 423	21 013	18 800	-	300 832	299 412		
O	206 212	205 982	365	365	21 678	21 566	4 995	4 995	20 213	20 186	19 095	-	302 637	302 059		
N	206 703	207 039	386	386	21 744	21 697	5 010	5 010	20 075	20 156	19 499	-	304 507	304 437		
D	209 099	208 450	406	406	21 788	21 818	5 024	5 024	20 025	20 171	19 876	-	307 808	307 161		
2006 J	209 087	209 696	416	416	21 793	21 920	5 043	5 043	20 041	20 242	19 714	-	308 694	309 649		
F	208 146	210 211	415	415	21 894	22 001	5 065	5 065	20 091	20 293	19 990	-	308 509	311 080		
M	210 974	211 233	414	414	22 010	22 068	5 087	5 087	20 201	20 490	20 286	-	311 572	312 575		
A	212 726	213 714	427	427	22 102	22 151	5 110	5 110	20 108	21 386	21 673	-	313 147	314 182		
M	216 630	216 956	453	453	22 304	22 312	5 136	5 136	20 343	20 780	21 396	-	317 322	317 295		
J	219 413	218 569	479	479	22 473	22 466	5 161	5 161	20 095	20 288	21 528	-	320 944	319 781		
J	220 742	220 235	502	502	22 505	22 471	5 179	5 179	20 067	20 669	21 674	-	323 169	322 099		
A	222 417	221 553	521	521	22 541	22 470	5 192	5 192	20 040	20 629	21 715	-	325 694	324 754		
S	225 225	223 515	540	540	22 603	22 500	5 204	5 204	20 000	20 629	21 715	-	329 138	327 614		
O	227 855	223 503	563	563	22 678	22 572	5 214	5 214	20 000	20 629	21 715	-	329 801	329 441		
N	221 761	224 107	590	590	22 758	22 713	5 221	5 221	20 000	20 629	21 715	-	332 509	332 509		
D	225 686	224 976	618	618	22 826	22 858	5 227	5 227	20 000	20 629	21 715	-	335 410	334 717		
2007 J	226 173	226 858	623	623	22 867	22 991	5 244	5 244	20 000	20 629	21 715	-	336 397	337 188		
F	226 159	226 477	605	605	22 942	23 047	5 270	5 270	20 000	20 629	21 715	-	337 165	339 911		
M	230 043	230 407	586	586	22 981	23 039	5 296	5 296	20 000	20 629	21 715	-	341 761	342 792		
A	231 788	233 037	574	574	23 052	23 103	5 312	5 312	20 000	20 629	21 715	-	344 123	345 662		
M	236 804	236 173	567	567	23 148	23 155	5 326	5 326	20 000	20 629	21 715	-	346 640	349 500		
J	239 000	238 035	560	560	23 163	23 193	5 327	5 327	20 000	20 629	21 715	-	348 137	351 967		
J	241 760	241 188	558	558	23 173	23 211	5 343	5 343	20 000	20 629	21 715	-	349 567	356 787		
A	244 100	243 115	559	559	23 193	23 223	5 369	5 369	20 000	20 629	21 715	-	351 244	356 787		
S	246 628	244 676	560	560	23 202	23 250	5 378	5 378	20 000	20 629	21 715	-	352 509	356 787		
O	249 735	249 252	579	579	23 240	23 340	5 410	5 410	20 000	20 629	21 715	-	353 509	356 787		
N	252 648	253 029	582	582	23 258	23 368	5 416	5 416	20 000	20 629	21 715	-	354 509	356 787		
D	256 585	255 643			23 274	23 384			20 000	20 629	21 715	-	355 509	356 787		

Residential mortgage credit														Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois					
Crédit hypothécaire à l'habitation																			
Chartered banks Banques à charte		Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire		Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions		Life insurance companies Compagnies d'assurance vie		Pension funds Caisse de retraite		Non-depository credit intermediaries and other financial institutions Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions financières		NIA mortgage-backed securities Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH		Special-purpose corporations (securitization) Sociétés spécialisées (titrisation)		Total residential mortgage credit Ensemble des crédits hypothécaires à l'habitation		Total household credit Ensemble des crédits aux ménages	
Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées
V122738	V122748	V122739	V122749	V122742	V122752	V122740	V122750	V122743	V122753	V122744	V122754	V122746	V122756	V122747	V122757	V122749	V122759	V122751	V122761
140 707	140 707	6 302	6 302	72 734	72 490	15 505	15 505	9 098	26 879	57 248	14 494	542 868	540 766	788 545	786 681			2003 D	
140 619	140 619	6 187	6 187	71 099	71 059	15 496	15 496	9 139	26 908	58 990	14 458	540 156	545 372	793 197	791 244			2004 F	
141 790	141 790	6 427	6 427	71 398	71 643	15 472	15 472	9 245	27 088	60 380	14 310	548 058	549 170	795 621	799 015			F	
140 491	140 491	6 496	6 496	71 832	74 277	15 447	15 447	9 351	27 193	62 719	14 216	548 144	552 778	800 641	804 375			M	
142 616	142 616	6 505	6 505	74 418	74 945	15 410	15 410	9 440	27 280	64 827	14 419	554 907	558 357	808 026	812 332			A	
147 174	147 174	6 631	6 631	75 237	75 607	15 360	15 360	9 489	27 343	64 581	14 692	560 508	563 364	812 818	818 384			M	
140 761	140 761	6 697	6 697	76 290	76 290	15 310	15 310	9 544	27 431	66 778	14 906	566 717	568 895	828 026	829 452			F	
152 948	152 948	6 773	6 773	77 184	76 942	15 294	15 294	9 630	27 527	69 181	15 063	573 801	573 446	831 696	836 289			J	
157 547	157 547	6 860	6 860	77 839	77 597	15 310	15 310	9 749	27 626	69 556	15 282	578 770	578 437	845 832	849 626			A	
158 640	158 640	6 946	6 946	78 512	78 241	15 326	15 326	9 866	27 737	71 711	15 577	584 315	582 097	852 468	859 024			N	
161 823	161 823	7 024	7 024	79 221	78 901	15 353	15 353	9 951	27 815	73 558	15 822	590 566	587 650	860 962	857 362			O	
167 354	167 354	7 094	7 094	79 912	79 599	15 389	15 389	10 003	27 866	75 620	14 943	595 582	592 428	868 169	864 776			N	
167 772	167 772	7 165	7 165	80 428	80 129	15 425	15 425	10 055	27 929	75 720	15 328	599 823	597 222	875 458	872 189			D	
166 670	166 670	7 276	7 276	80 737	80 684	15 363	15 363	10 108	27 946	78 332	15 452	601 885	601 090	878 086	878 125			2005 J	
167 962	167 962	7 418	7 418	80 934	81 216	15 209	15 209	10 157	27 922	78 271	15 580	603 453	605 007	884 525	884 525			F	
166 982	166 982	7 560	7 560	81 271	81 797	15 055	15 055	10 205	27 909	80 019	15 749	605 370	608 004	886 006	890 547			M	
168 073	168 073	7 686	7 686	81 851	82 438	14 925	14 925	10 292	27 962	82 716	15 848	609 373	611 178	892 636	897 549			M	
172 506	172 506	7 769	7 769	82 759	83 189	14 825	14 825	10 417	28 077	87 574	16 049	614 989	618 207	902 880	905 488			F	
175 288	175 288	7 892	7 892	83 979	83 994	14 725	14 725	10 541	28 212	84 420	16 244	621 301	623 641	912 152	913 544			J	
180 011	180 011	7 980	7 980	85 055	84 783	14 618	14 618	10 678	28 415	85 884	16 637	629 289	636 566	923 238	921 544			J	
184 766	184 766	8 055	8 055	85 901	85 616	14 501	14 501	10 830	28 662	85 574	17 203	635 402	634 031	932 432	930 071			A	
185 361	185 361	8 128	8 128	86 745	86 425	14 386	14 386	10 979	28 914	89 702	17 789	642 003	639 612	942 816	939 024			S	
186 109	186 109	8 191	8 191	87 656	87 294	14 335	14 335	11 040	29 122	93 863	18 249	648 656	645 304	951 281	947 161			O	
190 888	190 888	8 245	8 245	88 565	88 217	14 344	14 344	11 014	29 283	97 012	18 394	654 657	651 090	959 146	955 532			D	
191 315	191 315	8 300	8 300	89 296	88 949	14 353	14 353	10 987	29 436	97 010	18 693	659 390	656 374	967 198	965 533			N	
190 097	190 097	8 364	8 364	89 760	89 695	14 362	14 362	11 042	29 564	100 447	19 163	662 798	661 857	971 496	971 508			2006 J	
192 067	192 067	8 440	8 440	90 141	90 461	14 369	14 369	11 171	29 680	103 814	19 456	666 137	667 018	974 636	979 011			F	
192 008	192 008	8 517	8 517	90 600	91 285	14 376	14 376	11 299	29 819	103 699	19 732	670 030	674 051	981 612	986 260			M	
195 688	195 688	7 515	7 515	91 268	91 957	14 397	14 397	11 458	30 017	105 882	20 165	676 390	680 645	989 537	995 027			M	
400 602	400 602	7 551	7 551	92 215	92 703	14 433	14 433	11 644	30 261	104 352	21 549	682 407	686 236	999 929	1 005 976			F	
403 289	403 289	7 587	7 587	93 398	93 416	14 469	14 469	11 830	30 527	106 136	22 096	689 131	691 803	1 010 289	1 011 648			J	
407 887	407 887	7 644	7 644	94 439	94 439	14 536	14 536	11 907	30 849	109 201	22 307	698 825	698 029	1 021 994	1 020 128			J	
411 672	411 672	7 724	7 724	95 079	94 749	14 637	14 637	11 880	30 613	109 456	22 762	703 822	702 281	1 029 316	1 027 945			J	
415 032	415 032	7 802	7 802	95 731	95 367	14 736	14 736	11 853	30 597	112 079	22 951	710 780	708 114	1 039 918	1 035 728			S	
417 343	417 343	7 857	7 857	96 479	96 085	14 809	14 809	11 967	30 657	115 054	23 242	717 407	713 723	1 047 306	1 043 164			O	
420 795	420 795	7 888	7 888	97 195	97 017	14 836	14 836	12 218	30 786	118 752	23 604	723 293	719 332	1 055 816	1 051 897			N	
420 784	420 784	7 918	7 918	98 263	97 879	14 902	14 902	12 469	30 904	120 198	23 974	729 413	725 909	1 064 832	1 060 627			D	
419 333	419 333	7 955	7 955	98 712	98 635	14 935	14 935	12 676	30 963	124 309	24 385	733 267	732 244	1 069 664	1 069 672			2007 J	
423 177	423 177	7 994	7 994	99 920	99 277	14 952	14 952	12 830	30 982	124 862	24 688	737 550	739 606	1 074 715	1 079 518			F	
424 889	424 889	8 033	8 033	99 132	99 799	14 969	14 969	12 983	31 020	125 864	24 890	741 381	745 829	1 081 416	1 088 621			A	
430 359	430 359	8 113	8 113	99 573	100 129	15 019	15 019	13 074	30 945	126 878	25 132	749 044	751 792	1 091 473	1 099 454			M	
437 045	437 045	8 233	8 233	100 436	100 967	15 104	15 104	13 096	30 767	125 064	25 583	755 126	758 094	1 104 966	1 108 899			M	
441 781	441 781	8 353	8 353	101 546	101 566	15 188	15 188	13 117	30 604	126 175	26 059	765 003	767 772	1 119 396	1 120 790			J	
449 224	449 224	8 470	8 470	102 514	102 514	15 262	15 262	13 113	30 544	131 915	26 342	777 190	776 477	1 135 151	1 131 265			J	
454 568	454 568	8 587	8 587	103 442	103 076	15 327	15 327	13 083	30 694	135 252	26 482	787 145	785 657	1 147 921	1 145 266			J	
451 384	451 384	8 702	8 702	104 288	103 889	15 391	15 391	13 053	30 647	146 101	26 301	798 807	792 891	1 161 011	1 158 454			S	
453 747	453 747	8 775	8 775	105 127	104 705	15 447	15 447	13 176	30 723	148 189	26 189	807 172	803 017	1 170 216	1 168 057			O	
459 566	459 566	8 811	8 811	106 144	105 738	15 496	15 496	13 455	30 853	154 457	26 724	815 050	810 597	1 184 163	1 179 819			N	
460 784	460 784			107 031	106 615					160 230	26 358							D	

		Millions of dollars		En millions de dollars																			
Monthly average or average of month-ends		Short-term business credit		Crédits à court terme aux entreprises																			
Canadian dollar loans		Prêts en dollars canadiens																					
Business loans		Prêts aux entreprises																					
Chartered banks		Banques à charte																					
Unadjusted		Seasonally adjusted		Non-depository credit intermediaries		Other institutions		Chartered bank foreign currency loans to residents		Special-purpose corporations (sociétés spécialisées)		Bankers' acceptances		Commercial paper issued by non-financial corporations		Adjustments to short-term business credit		Total short-term business credit					
Données non désaisonnalisées		Données désaisonnalisées		Intermédiaires bancaires autres que les institutions de dépôt		Autres institutions		Prêts en monnaies étrangères des banques à charte aux résidents		Sociétés spécialisées (titrification)		Acceptations bancaires		Papier commercial des sociétés non financières		Ajustements des crédits à court terme aux entreprises		Ensemble des crédits à court terme aux entreprises		Unadjusted		Seasonally adjusted	

Other business credit Autres crédits aux entreprises												Monthly average of average of month- ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois			
Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels					Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail			Special- purpose corporations (securitization) Sociétés spécialisées (titrisation)	Bonds and debentures (obligations et débiteures)	Equity units and warrants Actions et bons de sous- cription	Trust units Parts de fiducie	Adjustments to other business credit Ajustements aux autres crédits aux entreprises	Total		
Chartered banks Banques à charte	Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothé- caire	Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions	Life insurance companies Compagnies d'assurance vie	Non-depository credit intermediaries and other financial institutions Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions	Chartered banks Banques à charte	Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothé- caire	Non-depository credit inter- mediaries Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt								
V122656	V122657	V122658	V122659	V122660	V122661	V122662	V122663	V122664	V122665	V122666	V122667	V122668	V122669	V122670	
17,404	573	11,977	25,804	1,373	4,855	20	18,570	20,747	248,449	278,477	42,295	-	670,544	2003	D
17,367	572	12,026	25,872	1,371	4,871	19	18,879	20,883	249,442	279,597	43,943	-	674,842	2004	F
17,191	577	12,068	25,860	1,303	4,851	18	19,268	21,036	250,559	280,660	44,197	-	677,728		F
17,124	581	11,963	25,847	1,234	4,878	17	19,650	21,150	250,433	281,883	45,211	-	680,177		M
17,425	593	11,978	25,877	1,209	4,864	17	19,940	21,216	250,625	283,216	46,654	-	683,604		M
17,484	612	12,016	25,952	1,203	4,918	16	20,108	21,265	251,601	284,666	48,076	-	687,920		M
17,670	631	12,083	26,026	1,210	4,972	14	20,275	21,319	252,404	286,120	49,036	-	691,781		J
17,440	637	12,218	26,135	1,231	5,051	14	20,531	21,321	253,953	287,121	50,002	-	696,179		J
18,138	690	12,339	26,282	1,269	5,076	13	20,876	21,249	255,361	288,035	50,778	-	700,105		J
18,194	721	12,446	26,426	1,307	5,184	13	21,215	21,276	254,255	289,164	51,331	-	701,531		S
18,042	756	12,565	26,539	1,320	5,200	13	21,469	21,469	255,243	289,999	52,103	-	702,658		O
17,950	793	12,699	26,622	1,312	5,422	12	21,463	21,582	257,019	291,265	52,896	-	709,032		N
18,044	829	12,811	26,704	1,303	5,548	11	21,516	21,798	260,192	293,290	54,264	-	716,309		D
18,166	880	12,877	26,828	1,314	5,517	10	21,553	22,461	260,192	294,216	55,871	-	719,897	2005	F
18,255	958	12,970	26,984	1,344	5,373	31	21,572	22,880	261,088	294,473	56,908	-	722,835		F
18,379	1,029	13,089	27,139	1,374	5,348	43	21,590	23,306	261,056	295,666	57,823	-	726,381		M
18,394	1,062	13,239	27,264	1,405	5,363	50	21,823	23,571	261,147	296,904	58,460	-	728,681		A
18,396	1,051	13,453	27,351	1,436	5,362	50	22,271	23,666	261,674	297,208	60,391	-	732,204		M
18,316	1,040	13,709	27,438	1,467	5,433	50	22,728	23,751	263,099	297,108	63,259	-	737,689		J
18,579	1,038	13,917	27,554	1,477	5,500	50	23,119	24,075	263,093	297,517	65,040	-	740,927		F
18,834	1,045	14,108	27,700	1,468	5,609	51	23,456	24,444	262,504	297,772	66,925	-	744,015		A
19,085	1,051	14,276	27,843	1,459	5,727	51	23,788	25,183	262,771	298,291	68,805	-	748,130		S
18,980	1,071	14,425	27,931	1,468	5,809	51	23,924	25,680	263,482	298,715	69,888	-	751,437		O
18,930	1,103	14,572	27,964	1,495	5,865	52	23,872	26,007	264,430	299,151	70,646	-	754,074		N
19,330	1,135	14,760	27,990	1,521	5,951	53	23,820	26,356	263,064	300,052	71,971	-	756,008		D
19,601	1,159	14,935	28,022	1,569	6,040	54	23,577	26,770	260,471	300,060	73,232	-	755,492	2006	F
19,793	1,173	15,084	28,039	1,637	6,105	56	23,165	27,280	259,168	299,578	73,898	-	754,976		F
19,597	1,180	15,257	28,056	1,705	6,080	58	22,753	27,887	258,850	300,512	75,100	-	757,041		M
19,397	1,203	15,422	28,065	1,735	6,201	59	22,654	28,501	259,113	301,783	76,249	-	760,692		A
19,471	1,228	15,541	28,067	1,724	6,270	59	22,892	29,009	257,763	303,417	77,308	-	762,536		M
19,555	1,251	15,704	28,068	1,712	6,368	58	23,129	29,632	255,776	304,832	78,404	-	764,452		F
19,474	1,277	15,916	28,141	1,782	6,467	58	23,290	30,103	256,040	304,789	79,604	-	766,948		J
19,580	1,304	16,113	28,288	1,933	6,521	59	23,377	30,520	257,815	302,967	81,118	-	769,536		A
19,642	1,332	16,304	28,433	2,081	6,589	60	23,464	31,000	258,137	301,754	82,712	-	771,461		S
19,707	1,362	16,393	28,527	2,102	6,658	60	23,569	31,861	256,985	299,219	83,122	-	769,566		O
19,808	1,396	16,704	28,574	2,080	6,655	59	23,692	33,036	258,919	296,380	83,187	-	770,409		N
19,813	1,429	16,903	28,620	1,898	6,653	58	23,815	34,173	262,003	297,499	83,998	-	776,923		D
19,884	1,485	16,733	28,605	1,915	6,722	57	23,825	34,910	261,624	298,581	84,127	-	778,473	2007	F
19,978	1,569	16,827	28,733	2,045	6,757	57	23,726	35,302	260,520	299,447	83,773	-	779,533		F
19,961	1,650	17,155	28,461	2,176	6,790	56	23,626	35,765	263,593	303,613	83,726	-	786,570		M
20,113	1,664	17,340	28,429	2,242	6,867	56	23,729	36,413	266,565	308,220	83,744	-	791,422		A
20,347	1,608	17,399	28,442	2,236	6,922	58	24,647	37,238	267,548	309,762	83,511	-	799,139		M
20,422	1,551	17,543	28,454	2,330	7,002	61	24,364	38,110	268,477	312,574	83,504	-	804,240		F
20,460	1,545	17,688	28,502	2,213	7,120	62	24,648	38,637	268,028	313,919	83,436	-	806,259		J
20,358	1,589	17,804	28,587	2,184	7,180	62	24,905	38,789	269,119	315,156	82,488	-	807,230		A
20,593	1,632	17,894	28,670	2,156	7,344	62	25,158	38,991	269,303	316,256	81,530	-	808,559		S
20,737	1,674	17,892	28,715	2,091	7,560	62	25,149	39,105	269,086	317,102	81,074	-	810,869		O
21,249	1,715	17,836	28,781	1,989	8,011	61	25,482	39,105	269,126	320,159	80,445	-	813,960		N
21,637					8,010			39,105	268,965	324,887	79,667	-	818,407		D

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	Total business credit Ensemble des crédits aux entreprises		Total household and business credit Ensemble des crédits aux ménages et aux entreprises	
	Unadjusted Données non dé-saisonnalisées	Seasonally adjusted Données dé-saisonnalisées	Unadjusted Données non dé-saisonnalisées	Seasonally adjusted Données dé-saisonnalisées

	V122643	V122647	V122644	V122648
2003 D	913.537e	916.876e	1,705.082e	1,703.556e
2004 J	916.813e	919.876e	1,710.010e	1,713.121e
F	921.431e	921.197e	1,717.052e	1,722.212e
M	927.378e	926.760e	1,728.017e	1,731.135e
A	931.431e	930.943e	1,739.457e	1,743.275e
M	937.740e	937.634e	1,754.929e	1,758.010e
J	947.014e	945.614e	1,775.039e	1,775.067e
J	951.597e	951.154e	1,791.293e	1,787.443e
A	956.737e	955.028e	1,802.570e	1,798.654e
S	956.480e	956.491e	1,808.948e	1,805.515e
O	959.077e	959.083e	1,820.039e	1,816.445e
N	966.164e	967.091e	1,834.133e	1,831.867e
D	974.627e	976.036e	1,850.085e	1,848.224e
2005 J	974.892e	977.895e	1,852.977e	1,856.019e
F	981.197e	983.088e	1,861.810e	1,867.513e
M	988.143e	987.408e	1,874.229e	1,877.954e
A	992.218e	991.671e	1,884.842e	1,889.220e
M	995.992e	995.784e	1,898.092e	1,901.272e
J	1,001.736e	1,001.939e	1,915.888e	1,915.473e
J	1,010.713e	1,007.862e	1,933.941e	1,929.396e
A	1,013.957e	1,012.061e	1,946.389e	1,942.133e
S	1,018.413e	1,018.759e	1,961.248e	1,957.783e
O	1,024.059e	1,024.509e	1,975.340e	1,971.873e
N	1,026.453e	1,027.942e	1,985.619e	1,983.469e
D	1,032.342e	1,033.771e	1,999.540e	1,997.304e
2006 J	1,034.619e	1,037.645e	2,006.312e	2,009.151e
F	1,042.588e	1,044.358e	2,017.234e	2,023.370e
M	1,047.312e	1,046.362e	2,026.935e	2,032.989e
A	1,051.853e	1,051.170e	2,041.393e	2,046.306e
M	1,057.260e	1,056.879e	2,057.189e	2,060.409e
J	1,062.832e	1,060.796e	2,073.111e	2,072.444e
J	1,070.131e	1,066.990e	2,092.125e	2,087.118e
A	1,073.888e	1,071.953e	2,103.465e	2,098.998e
S	1,073.853e	1,074.340e	2,113.770e	2,110.868e
O	1,072.792e	1,073.652e	2,120.101e	2,116.816e
N	1,082.243e	1,084.129e	2,138.044e	2,136.026e
D	1,090.696e	1,092.184e	2,155.518e	2,152.611e
2007 J	1,091.510e	1,094.518e	2,161.174e	2,164.190e
F	1,100.346e	1,102.094e	2,175.061e	2,181.612e
M	1,111.842e	1,110.773e	2,194.983e	2,199.394e
A	1,122.493e	1,121.666e	2,215.910e	2,221.129e
M	1,132.652e	1,132.097e	2,237.618e	2,240.990e
J	1,137.765e	1,135.546e	2,257.105e	2,256.305e
J	1,145.049e	1,141.664e	2,280.399e	2,274.928e
A	1,155.034e	1,153.047e	2,302.946e	2,298.307e
S	1,159.040e	1,159.602e	2,318.147e	2,314.044e
O	1,164.835e	1,165.965e	2,338.036e	2,334.622e
N	1,171.883e	1,174.057e	2,356.040e	2,353.870e
D	1,182.342e	1,183.879e		



Statistiques du marché financier																		
Effective date (year, month, day) Date d'entrée en vigueur (année, mois, jour)	Bank Rate Taux officiel d'es-compte	Operating bank Fourchette opérationnelle		Target overnight rate Taux cible du financement à un jour	Wednesday Le mercredi	Overnight money market financing (7-day average) Taux des fonds à un jour (moyenne sur 7 jours)	Bankers' acceptances Acceptations bancaires		Prime corporate paper rate Taux du papier de premier choix des sociétés non financières	Chartered bank administered interest rates Taux d'intérêt administrés des banques à charte					5-year personal fixed term Dépôts à 5 ans des particuliers			
		Low Bas	High Haut				1 month A 1 mois	3 month A 3 mois		1 month A 1 mois	3 month A 3 mois	Prime business Taux de base des primes aux entreprises	Conventional mortgage Prêts hypothécaires ordinaires	Non-checkable savings deposits Dépôts d'épargne non transférables par chèque		Daily interest savings (balances over \$100,000) Comptes d'épargne à intérêt quotidien (soldes supérieurs à 100 000 \$)	Guaranteed investment certificates Certificats de placement garantis	
																	1 year A 1 an	5 year A 5 ans
	V30078	V30076	V30077	V30079	M/M W/S	V122514 V121753	V122504 V121750	V122527 V121775	V122509 V121809	V122491 V121812	V122495 V121796	V122526 V121763	V122521 V121764	V122493 V121766	V122528 V121776	V122524 V121771	V122526 V121773	V122516 V121765
2001 4 17	5.00	4.50	5.00	4.75	2006 J	3.2961	3.53	3.66	3.55	3.67	5.25	5.80	6.00	0.05	0.75	2.03	2.78	2.53
					F	3.4765	3.67	3.83	3.66	3.80	5.25	5.85	6.45	0.05	0.75	2.03	2.78	2.88
5 29	4.75	4.25	4.75	4.50	M	3.7269	3.83	3.98	3.80	4.00	5.50	6.05	6.45	0.05	0.75	2.63	3.13	2.88
					F	3.8382	4.05	4.17	4.08	4.19	5.75	6.25	6.75	0.05	0.75	2.63	3.13	2.88
7 17	4.50	4.00	4.50	4.25	M	4.2126	4.30	4.34	4.31	4.33	6.00	6.25	6.75	0.05	0.75	3.08	3.43	3.18
					J	4.2455	4.39	4.46	4.42	4.51	6.00	6.60	6.95	0.05	0.75	3.08	3.43	3.18
8 28	4.25	3.75	4.25	4.00	J	4.2442	4.29	4.32	4.33	4.35	6.00	6.60	6.95	0.05	0.75	3.08	3.43	2.98
					A	4.2427	4.29	4.32	4.31	4.34	6.00	6.40	6.85	0.05	0.50	2.93	3.23	2.88
9 17	3.75	3.25	3.75	3.50	S	4.2465	4.29	4.32	4.31	4.30	6.00	6.40	6.70	0.05	0.50	2.88	3.13	2.88
					O	4.2335	4.29	4.33	4.33	4.34	6.00	6.40	6.80	0.05	0.50	2.78	3.03	2.78
10 23	3.00	2.50	3.00	2.75	N	4.2476	4.29	4.29	4.31	4.30	6.00	6.40	6.55	0.05	0.50	2.68	2.93	2.68
					D	4.2482	4.30	4.31	4.33	4.33	6.00	6.30	6.45	0.05	0.50	2.68	2.93	2.68
11 27	2.50	2.00	2.50	2.25														
2002 1 15	2.25	1.75	2.25	2.00	2007 J	4.2447	4.31	4.32	4.33	4.33	6.00	6.50	6.65	0.05	0.50	2.68	2.93	2.68
					F	4.2504	4.31	4.31	4.36	4.35	6.00	6.50	6.65	0.05	0.50	2.98	3.18	2.93
4 16	2.50	2.00	2.50	2.25	M	4.2432	4.31	4.31	4.35	4.35	6.00	6.40	6.45	0.05	0.50	2.83	2.98	2.73
					J	4.2471	4.32	4.33	4.33	4.35	6.00	6.60	6.64	0.05	0.50	2.98	3.08	3.13
6 4	2.75	2.25	2.75	2.50	M	4.2352	4.34	4.41	4.35	4.43	6.00	6.85	7.19	0.10	0.50	3.13	3.58	3.45
					J	4.2516	4.42	4.58	4.43	4.58	6.00	7.05	7.24	0.10	0.50	3.28	3.73	3.60
7 16	3.00	2.50	3.00	2.75	A	4.2488	4.48	4.68	4.60	4.70	6.25	7.05	7.24	0.10	0.50	3.08	3.48	3.23
					S	4.4637	4.84	4.88	5.07	5.09	6.25	7.05	7.44	0.10	0.50	3.13	3.48	3.23
9 18	3.25	2.75	3.25	3.00	O	4.5086	4.59	4.65	4.63	4.70	6.25	7.25	7.49	0.10	0.50	3.13	3.48	3.23
					N	4.5105	4.65	4.75	4.74	4.84	6.25	7.20	7.39	0.10	0.50	2.88	3.23	2.88
4 15	3.50	3.00	3.50	3.25	D	4.2597	4.56	4.75	4.61	4.80	6.00	7.15	7.54	0.10	0.50	2.88	3.23	3.10
7 15	3.25	2.75	3.25	3.00	2008 J	4.0060	4.03	3.97	4.05	3.95	5.75	7.35	7.54	0.10	0.50	2.58	3.23	2.88
9 3	3.00	2.50	3.00	2.75	2007 O	4.5242	4.86	4.90	4.98	5.00	6.25	7.05	7.19	0.10	0.50	3.13	3.48	3.23
					10	4.5143	4.87	4.88	4.95	5.00	6.25	7.05	7.19	0.10	0.50	3.13	3.48	3.23
2004 1 20	2.75	2.25	2.75	2.50	17	4.5091	4.81	4.86	4.95	5.00	6.25	7.25	7.44	0.10	0.50	3.13	3.48	3.23
					24	4.4953	4.70	4.73	4.77	4.80	6.25	7.25	7.44	0.10	0.50	3.13	3.48	3.23
3 2	2.50	2.00	2.50	2.25	31	4.5086	4.59	4.65	4.65	4.70	6.25	7.25	7.44	0.10	0.50	3.13	3.48	3.23
4 13	2.25	1.75	2.25	2.00	N	7.4099	4.59	4.65	4.66	4.70	6.25	7.25	7.44	0.10	0.50	3.13	3.48	3.23
					14	4.4807	4.62	4.70	4.68	4.74	6.25	7.20	7.39	0.10	0.50	3.13	3.48	3.23
9 8	2.50	2.00	2.50	2.25	21	4.5098	4.63	4.74	4.70	4.78	6.25	7.20	7.39	0.10	0.50	2.98	3.23	2.98
					26	4.5105	4.65	4.75	4.74	4.84	6.25	7.20	7.39	0.10	0.50	2.88	3.23	2.98
10 19	2.75	2.25	2.75	2.50														
					D	5.4511	4.55	4.65	4.59	4.74	6.00	7.20	7.10	0.10	0.50	2.88	3.23	3.10
2005 9 7	3.00	2.50	3.00	2.75	12	4.2575	4.57	4.75	4.64	4.81	6.00	7.20	7.39	0.10	0.50	2.73	3.13	3.10
					19	4.2583	4.58	4.62	4.62	4.81	6.00	7.20	7.39	0.10	0.50	2.88	3.23	3.10
10 18	3.25	2.75	3.25	3.00	26	4.2597	4.56	4.75	4.61	4.80	6.00	7.15	7.54	0.10	0.50	2.88	3.23	3.10
12 6	3.50	3.00	3.50	3.25	2008 J	4.2550	4.53	4.63	4.59	4.78	6.00	7.35	7.54	0.10	0.50	2.88	3.23	3.10
					9	4.2508	4.47	4.47	4.41	4.56	6.00	7.35	7.54	0.10	0.50	2.88	3.23	3.10
2006 1 24	3.75	3.25	3.75	3.50	16	4.2489	4.20	4.15	4.23	4.21	6.00	7.15	7.49	0.10	0.50	2.88	3.23	2.88
					23	4.1790	4.05	3.96	4.05	4.00	5.75	7.15	7.49	0.10	0.50	2.58	3.23	2.88
3 7	4.00	3.50	4.00	3.75	30	4.0060	4.03	3.97	4.05	3.95	5.75	7.35	7.54	0.10	0.50	2.58	3.23	2.88
4 25	4.25	3.75	4.25	4.00														
5 24	4.50	4.00	4.50	4.25														
2007 7 10	4.75	4.25	4.75	4.50														
12 4	4.50	4.00	4.50	4.25														
2008 1 22	4.25	3.75	4.25	4.00														

Treasury bills Bons du Trésor				Selected Government of Canada benchmark bond yields Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien										Government of Canada marketable bonds, average yield Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien				Other bonds: Average weighted yield (Scotia Capital Inc.) Rendements moyens pondérés des obligations d'autres émetteurs (Scotia Capital Inc.)				Wednesday Le mercredi
1 month À 1 mois	3 month À 3 mois	6 month À 6 mois	1 year À 1 an	2 year À 2 ans	3 year À 3 ans	5 year À 5 ans	7 year À 7 ans	10 year À 10 ans	Long-term À long terme	Real Return Bonds, long-term Obligations à long terme à rendement réel	1-3 year De 1 à 3 ans	3-5 year De 3 à 5 ans	5-10 year De 5 à 10 ans	Over 10 years De plus de 10 ans	Provincials Provinces		All corporates Ensemble des sociétés					
																Mid-term À moyen terme	Long-term À long terme	Mid-term À moyen terme	Long-term À long terme			
V1212529	V1212531	V122552	V122553	V122558	V122539	V122540	V122542	V122543	V122544	V122553	V122558	V122485	V122486	V122487	V122487	V122545	V122517	V122519	V122518	M-M W-W		
V121777	V121778	V121779	V121780	V121786	V121787	V121788	V121789	V121790	V121791	V121808	V121785	V121786	V121787	V121788	V121792	V121790	V121762	V121761				
1.34	1.47	1.67	1.86	1.83	1.87	1.98	4.03	4.11	4.20	1.54	3.83	3.95	4.05	4.22	4.29	4.71	4.64	5.30	5.06	2006		
1.46	1.72	1.87	4.00	1.91	3.96	4.02	4.05	4.10	4.15	1.44	1.92	4.00	4.07	4.17	4.30	4.67	4.68	5.27	4.78	E		
1.64	1.66	1.97	4.00	1.98	4.07	4.15	4.19	4.23	4.26	1.44	4.06	4.11	4.20	4.26	4.44	4.78	4.82	5.37	4.82	M		
1.80	4.03	4.11	4.24	4.10	4.18	4.45	4.45	4.52	4.57	1.79	4.19	4.14	4.47	4.59	4.71	5.07	5.09	5.67	5.01	A		
4.15	4.18	4.23	4.11	4.18	4.25	4.11	4.39	4.45	4.50	1.83	4.22	4.29	4.40	4.47	4.51	5.01	5.05	5.60	5.05	2007		
4.09	4.12	4.46	4.58	4.45	4.50	4.53	4.58	4.63	4.65	1.80	4.40	4.43	4.61	4.68	4.85	5.18	5.25	5.81	5.18	F		
4.15	4.15	4.25	4.15	4.15	4.15	4.15	4.15	4.15	4.15	1.80	4.20	4.23	4.35	4.40	4.46	5.01	5.60	5.11	5.60	J		
4.15	4.13	4.17	4.22	4.02	4.01	4.03	4.06	4.12	4.20	1.61	4.04	4.01	4.07	4.22	4.31	4.69	4.72	5.35	4.72	A		
4.12	4.15	4.13	4.10	1.80	3.85	3.88	3.92	3.98	4.07	1.56	3.97	3.87	3.94	4.08	4.17	4.55	4.58	5.18	4.58	N		
4.12	4.18	4.20	4.28	4.08	4.09	4.08	4.11	4.15	4.24	1.78	4.10	4.07	4.13	4.25	4.36	4.70	4.75	5.33	4.70	O		
4.14	4.18	4.15	4.17	4.12	3.90	3.87	3.85	3.87	3.94	4.02	3.92	3.85	3.90	4.03	4.11	4.47	4.51	5.11	4.51	D		
4.09	4.16	4.17	4.15	1.98	3.95	3.95	3.95	3.98	4.05	1.71	3.98	3.94	4.01	4.11	4.26	4.50	4.64	5.18	4.64			
4.15	4.17	4.19	4.21	4.10	4.09	4.08	4.12	4.17	4.22	1.70	4.10	4.08	4.14	4.23	4.39	4.66	4.76	5.26	4.76	2007		
4.20	4.19	4.20	4.19	1.97	3.94	3.95	3.98	4.03	4.09	1.75	3.97	3.94	4.01	4.10	4.23	4.53	4.59	5.15	4.59	F		
4.15	4.16	4.19	4.18	3.96	3.99	4.03	4.10	4.21	4.28	1.75	4.01	3.98	4.05	4.23	4.28	4.64	4.67	5.27	4.67	M		
4.11	4.16	4.14	4.11	4.13	4.12	4.11	4.12	4.15	4.20	1.76	4.17	4.11	4.13	4.21	4.35	4.64	4.60	5.38	4.60	A		
4.17	4.29	4.43	4.56	4.56	4.55	4.55	4.50	4.46	4.39	2.02	4.56	4.44	4.54	4.49	4.45	4.71	4.69	5.45	4.71	J		
4.14	4.42	4.55	4.71	4.64	4.66	4.62	4.63	4.62	4.56	2.08	4.60	4.61	4.63	4.59	4.88	5.07	5.37	5.82	5.07	F		
4.29	4.57	4.69	4.79	4.69	4.67	4.63	4.59	4.58	4.49	2.08	4.71	4.64	4.70	4.72	4.71	4.94	4.94	5.71	4.94	A		
3.90	3.83	4.13	4.25	4.23	4.27	4.30	4.33	4.38	4.44	2.15	4.28	4.28	4.35	4.44	4.46	4.66	4.66	5.45	4.66	N		
4.01	3.97	4.21	4.29	4.16	4.25	4.29	4.34	4.41	4.46	2.15	4.22	4.28	4.36	4.46	4.50	4.70	4.70	5.45	4.70	O		
4.05	3.96	4.25	4.33	4.17	4.22	4.24	4.31	4.38	4.45	2.15	4.22	4.22	4.27	4.39	4.43	4.64	4.64	5.45	4.64	D		
3.88	3.91	3.90	3.95	3.76	3.85	3.91	3.97	4.07	4.23	2.14	3.84	3.88	4.00	4.22	4.22	4.44	4.44	5.18	4.44			
3.68	3.86	3.99	4.01	3.87	3.94	3.98	4.02	4.09	4.18	1.99	3.91	3.96	4.04	4.15	4.15	4.36	4.36	5.18	4.36			
3.40	3.41	3.40	3.35	3.17	3.30	3.50	3.66	3.88	4.19	1.88	3.22	3.45	3.74	4.17	4.17	4.36	4.36	5.18	4.36	2008		
1.89	1.98	4.21	4.21	4.14	4.22	4.24	4.29	4.36	4.45	2.08	4.19	4.23	4.31	4.45	4.45	4.66	4.66	5.45	4.66	2007		
1.93	3.97	4.10	4.44	4.36	4.40	4.39	4.41	4.44	4.89	2.10	4.40	4.40	4.42	4.48	4.48	4.66	4.66	5.45	4.66	O		
1.87	3.89	4.26	4.30	4.28	4.44	4.36	4.38	4.43	4.85	2.12	4.33	4.33	4.35	4.40	4.45	4.66	4.66	5.45	4.66	F		
1.94	3.88	4.20	4.36	4.12	4.18	4.22	4.27	4.32	4.85	2.12	4.19	4.18	4.22	4.27	4.39	4.66	4.66	5.45	4.66	M		
4.03	3.96	4.23	4.33	4.17	4.22	4.23	4.24	4.31	4.38	2.05	4.22	4.22	4.27	4.39	4.39	4.66	4.66	5.45	4.66	A		
1.92	3.97	4.30	4.34	3.98	4.07	4.13	4.16	4.25	4.36	3.07	4.00	4.11	4.29	4.36	4.36	4.66	4.66	5.45	4.66	N		
3.95	4.00	4.30	4.34	3.92	4.01	4.07	4.11	4.20	4.31	3.01	4.00	4.05	4.14	4.31	4.31	4.66	4.66	5.45	4.66	D		
3.92	3.97	4.19	3.92	3.55	3.65	3.76	3.85	4.00	4.23	2.08	3.64	3.71	3.90	4.21	4.21	4.44	4.44	5.18	4.44	2008		
3.88	3.91	3.90	3.95	3.76	3.85	3.91	3.97	4.07	4.23	2.14	3.84	3.88	4.00	4.22	4.22	4.44	4.44	5.18	4.44			
1.77	1.81	3.83	3.84	3.55	3.64	3.71	3.80	3.93	4.16	2.04	3.65	3.88	3.84	4.14	4.14	4.36	4.36	5.18	4.36	B		
1.75	3.80	3.90	4.02	3.78	3.85	3.87	3.91	4.02	4.16	1.97	3.82	3.86	3.90	4.16	4.16	4.36	4.36	5.18	4.36	2008		
1.73	3.80	3.99	4.01	3.76	3.83	3.85	3.88	3.98	4.08	1.99	3.80	3.84	3.92	4.08	4.08	4.36	4.36	5.18	4.36	F		
1.68	3.80	3.99	4.01	3.87	3.94	3.98	4.02	4.09	4.18	1.99	3.91	3.96	4.04	4.18	4.18	4.36	4.36	5.18	4.36	M		
1.74	3.78	3.83	3.78	3.61	3.69	3.76	3.82	3.91	4.00	1.86	3.65	3.74	3.85	4.05	4.05	4.26	4.26	5.18	4.26	A		
1.71	3.73	3.73	3.70	3.48	3.56	3.63	3.74	3.87	4.07	1.86	3.53	3.67	3.79	4.06	4.06	4.26	4.26	5.18	4.26	2008		
3.62	3.58	3.63	3.51	3.28	3.40	3.52	3.63	3.82	4.09	1.84	3.41	3.44	3.50	4.05	4.05	4.26	4.26	5.18	4.26	F		
1.70	3.41	3.40	3.39	3.17	3.30	3.50	3.66	3.88	4.19	1.98	3.22	3.45	3.74	4.17	4.17	4.36	4.36	5.18	4.36	2008		

Suisse									Wednesday Le mercredi									Forward premium or discount (+/-) U.S. dollars in Canada Report ou dépeit (+/-) sur le dollar E.-U. au Canada			
Tuesday Le mardi		Treasury bill auction Adjudication de bons du Trésor							Selected U.S. dollar interest rates Quelques taux d'intérêt pratiqués aux États-Unis												
		Average yields Rendement moyen			Amount auctioned Montant adjudgé			Amount maturing Montant arrivant à échéance	Federal funds rate Taux des fonds fédéraux		Prime rate charged by banks Taux de base des prêts bancaires		Commercial paper (adjusted) Papier commercial (taux corrigés)		U.S. Treasuries constant maturity Obligations du Trésor américain à échéance fixe						
		3 month A 3 mois	6 month A 6 mois	1 year A 1 an	3 month A 3 mois	6 month A 6 mois	1 year A 1 an						1 month A 1 mois	3 month A 3 mois	5 year A 5 ans	10 year A 10 ans	1 month A 1 mois	3 month A 3 mois			
M	W	V122541	V122552	V122498	V122534	V122535	V122536	V122537	M	W	V121510	V121448	V121444	V121441	V121512	V121442	V4429256	V121514	V121516		
		V121799	V121800	V121801	V121802	V121803	V121804	V121805			V121821	V121820	V121822	V121823	V121826	V4429257	V121793	V121807			
2006	J	1.490	1.670	1.849	4.100	1.700	1.700	9.100	2006	F	4.26	7.25	4.47	4.41	4.49	4.41	4.49	-1.06	-0.90		
	F	1.712	1.805	4.011	5.900	2.300	2.100	11.500		F	4.49	7.50	4.56	4.51	4.57	4.51	4.57	-0.85	-0.95		
	M	1.788	1.891	1.990	6.800	2.600	2.600	10.300		M	4.70	7.75	4.81	4.81	4.79	4.81	4.79	-1.04	-1.04		
	A	1.974	4.080	4.184	4.700	1.900	1.900	9.900		A	4.74	7.75	4.97	4.97	5.02	5.12	5.02	-0.97	-0.97		
	M	4.175	4.261	4.278	5.300	2.100	2.100	10.700		M	5.01	8.00	5.06	5.06	5.04	5.12	5.04	-0.99	-0.99		
	J	4.300	4.441	4.553	6.200	2.400	2.400	10.400		J	5.00	8.00	5.29	5.36	5.31	5.25	5.31	-1.08	-1.12		
	J	4.157	4.244	4.194	5.000	2.800	2.800	8.100		J	5.24	8.25	5.16	5.16	4.99	5.04	5.04	-1.18	-1.21		
	A	4.129	4.206	4.271	4.400	1.800	1.800	8.900		A	5.25	8.25	5.25	5.28	4.72	4.76	4.76	-0.99	-1.10		
	J	4.165	4.163	4.172	6.200	2.400	2.400	9.700		S	5.27	8.25	5.26	5.26	4.56	4.60	4.60	-1.09	-1.09		
	O	4.169	4.181	4.172	5.900	2.100	2.100	9.700		O	5.24	8.25	5.27	5.27	4.75	4.78	4.78	-1.08	-1.12		
	N	4.177	4.167	4.105	6.800	2.600	2.600	9.200		N	5.26	8.25	5.28	5.30	4.51	4.52	4.51	-1.07	-1.10		
	D	4.161	4.172	4.147	4.100	1.700	1.700	9.800		D	5.24	8.25	5.36	5.36	4.64	4.66	4.66	-1.15	-1.08		
2007	J	4.156	4.182	4.190	4.400	1.800	1.800	8.400	2007	J	5.27	8.25	5.25	5.25	4.82	4.83	4.82	-1.03	-0.90		
	F	4.184	4.211	4.233	6.500	2.500	2.500	11.600		F	5.28	8.25	5.28	5.28	4.52	4.56	4.52	-1.14	-1.07		
	M	4.173	4.193	4.170	6.200	2.400	2.400	10.000		M	5.26	8.25	5.30	5.27	4.50	4.62	4.50	-1.15	-1.08		
	A	4.168	4.240	4.295	5.800	1.600	1.600	7.400		A	5.23	8.25	5.31	5.28	4.55	4.66	4.55	-1.20	-1.06		
	M	4.286	4.411	4.550	4.400	1.800	1.800	11.200		M	5.28	8.25	5.31	5.28	4.53	4.88	4.53	-1.02	-0.98		
	J	4.418	4.563	4.745	5.600	2.200	2.200	9.500		J	5.25	8.25	5.31	5.35	4.97	5.09	4.97	-0.91	-0.83		
	A	4.562	4.685	4.780	4.400	1.800	1.800	7.500		A	5.26	8.25	5.32	5.30	4.80	4.92	4.80	-0.94	-0.70		
	A	4.469	4.607	4.661	4.700	1.900	1.900	8.600		A	5.11	8.25	5.27	5.30	4.31	4.57	4.31	-0.69	-0.65		
	S	4.105	4.100	4.192	4.400	1.800	1.800	11.400		S	4.78	7.75	4.80	4.85	4.27	4.63	4.27	-0.36	-0.36		
	O	3.968	4.246	4.305	5.500	2.100	2.100	9.300		O	4.78	7.75	4.80	4.85	4.16	4.48	4.16	-0.15	-0.15		
	N	3.920	3.940	3.891	6.800	2.600	2.600	7.700		N	4.53	7.50	4.48	4.51	3.70	4.03	3.70	-0.25	-0.16		
	D	3.862	4.003	3.997	4.100	1.700	1.700	7.700		D	4.25	7.25	4.26	4.22	3.72	4.30	3.72	-0.37	-0.29		
2008	J	3.455	3.459	3.352	4.100	1.700	1.700	7.800	2008	F								0.86	0.78		
2007	O	3.015	4.207	4.228	4.100	1.700	1.700	12.000	2007	O	3	4.72	7.75	4.78	4.77	4.24	4.55	-0.24	-0.41		
	16	3.987	4.100	4.423	4.100	1.700	1.700	8.500		10	4.75	7.75	4.78	4.80	4.17	4.65	-0.29	-0.29			
	23									17	4.74	7.75	4.87	4.81	4.22	4.37	-0.25	-0.79			
	30	3.968	4.246	4.305	5.300	2.100	2.100	9.300		24	4.73	7.75	4.81	4.68	3.99	4.36	-0.13	-0.75			
										31	4.78	7.50	4.55	4.52	4.16	4.48	-0.17	-1.13			
	N									8	4.53	7.50	4.55	4.52	3.92	4.34	-	-0.04			
	6	4.013	4.217	4.219	6.500	2.500	2.500	9.600		14	4.54	7.50	4.53	4.44	3.86	4.28	-0.30	-0.64			
	13									21	4.51	7.50	4.53	4.38	3.40	4.00	-0.12	-0.16			
	20									28	4.53	7.50	4.48	4.51	3.50	4.03	-0.25	-0.16			
	27	3.920	3.940	3.891	6.800	2.600	2.600	9.400													
	D									5	4.55	7.50	4.40	4.43	3.78	3.62	-0.60	-0.78			
	4	3.884	4.001	4.023	4.400	1.800	1.800	11.600		12	4.59	7.25	4.29	4.21	3.41	4.05	-0.12	-0.12			
	11									19	4.21	7.25	4.25	4.24	3.46	4.06	-0.12	-0.20			
	18									26	4.25	7.25	4.26	4.22	3.72	4.30	-0.37	-0.29			
	25	3.862	4.003	3.997	4.100	1.700	1.700	7.700	2008	J	3	3.77	7.25	4.26	4.07	3.28	3.91	-0.37	-0.29		
2008	J	3.748	3.789	3.704	3.800	1.600	1.600	8.000		9	4.23	7.25	3.93	4.13	3.10	3.82	-0.12	-0.08			
	12									16	4.24	7.25	3.63	3.79	3.00	3.74	-0.12	-0.29			
	19	3.455	3.459	3.352	4.100	1.700	1.700	7.800		23	4.01	7.50	3.08	3.51	2.64	3.51	-0.83	-0.67			
	26									30							0.86	0.78			

F2

Corporate short-term paper outstanding
Encours des effets à court terme des sociétés

S 63

End of period Fin de période	Millions of Canadian dollars En millions de dollars canadiens				Canadian dollar bankers' acceptances ou dollars canadiens	Total corporate short-term paper Papier à court terme émis par les sociétés	Treasury bills and other short-term paper Bons du Trésor et autres effets à court terme		Total treasury bills and other short-term paper Ensemble des bons du Trésor et autres effets à court terme	Commercial paper issued by foreign corporations Papier commercial des sociétés étrangères
	Commercial paper Papier commercial	Of which: Paper issued by non-financial corporations Don't : Papier des sociétés non financières	Of which: Securitizations* Don't : Titrisation*	Of which: U.S. dollars Don't : Dollars É.-U.			Provincial governments and their enterprises Provinces et entreprises provinciales	Municipal governments Municipalités		
	V122246	V122253	V122254	V122255	V122243	V122244	V122256	V122257	V122258	V122259
1988	24,263	8,185			40,191	64,454	9,966	269	74,708	
1989	27,970	10,796			43,666	71,616	11,303	418	83,337	
1990	29,317	12,732			44,106	73,426	11,628	599	87,613	
1991	28,751	11,976			46,151	64,902	13,313	438	78,653	
1992	26,341	13,223			21,970	48,311	17,480	210	66,000	
1993	31,737	14,079	5,731		26,171	67,908	15,900	292	74,170	502
1994	35,600	16,551	1,677		26,607	62,267	17,215	321	79,343	548
1995	40,482	17,890	4,438		30,701	71,183	18,843	289	88,116	812
1996	47,172	17,227	8,545	5,243	33,963	81,137	18,979	306	97,421	1,008
1997	49,081	19,830	22,171	10,766	40,173	101,254	16,184	323	124,770	579
1998	93,362	19,941	41,241	12,616	45,923	136,315	17,305	116	156,737	24
1999	116,144	26,414	41,241	11,631	47,063	163,207	16,593	94	179,884	1,285
2000	131,120	26,212	60,044	15,109	51,517	182,637	17,994	113	200,763	2,028
2001	121,884	26,914	61,525	13,102	56,770	176,770	21,090	43	197,863	2,362
2002	119,410	18,835	63,895	11,452	52,274	142,083	21,103	41	163,227	4,172
2003	100,809	14,669	63,264	7,064	52,524	149,138	18,736	112	167,987	6,406
2004	116,615	14,821	65,438	8,453	52,530	173,092	13,704	147	186,944	9,531
2005	134,913	11,128	83,087	11,282		216,780	16,036	148	232,964	14,067
2006	164,230	12,277	108,183				21,920			
2007	11,066									
2004 D	116,615	14,821	65,438	8,453	52,524	149,139	18,736	112	167,987	6,406
2005 J	114,855	13,362	66,134	8,217	52,369	147,224	17,548			9,909
F	117,321	14,193	66,189	9,616	53,808	151,229	14,730			6,621
M	121,155	14,846	69,087	10,659	54,625	155,780	13,043	151	168,974	6,650
A	122,230	15,076	71,289	10,467	57,268	159,406	13,039			7,276
M	125,147	13,975	74,352	9,654	55,322	160,469	13,601			7,544
J	121,457	13,110	75,453	9,517	55,352	158,809	13,060	148	172,018	8,525
J	126,052	13,893	76,653	10,196	57,880	163,632	11,901			8,796
A	127,085	14,138	77,115	8,890	58,264	165,149	12,296			8,938
S	128,888	13,883	79,263	8,923	58,216	167,059	11,142	129	178,375	8,509
N	131,166	14,120	80,625	8,736	58,789	169,955	10,365			10,101
N	133,905	14,154	81,244	8,080	58,878	172,711	10,883			9,511
D	134,033	13,128	83,987	8,282	58,059	173,092	13,704	147	186,944	
2006 J	139,170	13,852	88,849	8,152	42,056	181,226	13,347			9,110
F	141,741	14,415	89,630	8,652	42,794	184,015	12,616			9,098
M	141,516	10,651	91,475	9,486	44,322	185,818	11,612	206	199,850	10,301
A	139,454	10,784	90,851	8,931	45,866	185,320	11,608			9,080
M	141,210	11,036	92,541	10,800	45,726	186,038	11,634			8,568
J	146,924	11,278	95,119	10,995	45,820	192,744	10,211	162	212,136	7,341
A	150,152	12,772	97,929	11,308	49,091	199,243	10,054			8,675
S	151,394	12,524	98,122	11,600	48,400	199,794	10,016			10,452
O	153,473	11,461	100,044	10,018	47,694	201,077	9,835	103	216,777	11,635
S	157,568	12,782	102,554	11,436	49,326	207,094	13,218			11,300
N	162,112	14,203	105,878	11,802	52,658	214,770	10,070			11,814
D	164,270	12,277	108,183	11,282	52,530	216,780	16,036	148	232,964	14,067
2007 J	165,740	13,783	108,322	13,094	55,900	221,640	15,272			12,414
F	167,077	14,108	109,744	13,115	56,700	223,757	15,444			14,879
M	166,656	11,817	111,742	12,702	55,095	221,751	16,088	176	238,015	17,124
A	170,601	14,280	114,420	12,747	56,712	225,183	15,267			17,307
M	171,449	12,565	115,949	12,442	58,573	230,422	16,381			16,826
J	169,589	10,658	116,071	11,221	56,368	225,937	15,182	155	241,214	17,775
A	173,266	11,152	116,244	11,509	57,735	231,966	14,866			10,063
J	143,1126	10,442	108,476	10,476	61,526	204,636	17,172			9,489
S	138,9014	9,856	105,263	10,197	61,563	200,406	20,172	161	220,7976	8,255
O	135,5976	10,915	81,2918	9,9518	64,899	200,406	21,594			4,7236
N	133,214	11,254	78,854	10,609	61,377	194,391	19,629			4,073
D	11,066						21,920			

* Beginning August 2007, excludes outstandings of approximately \$73.7 billion related to affected trusts under the Montreal Proposal.

* À partir d'août 2007, exclut les encours d'environ 33,7 milliards de dollars liés aux fiducies visés par la Proposition de Montréal.

Month Mois	Canadian stock market indicators Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses au Canada																							
Toronto Stock Exchange <i>Bourse de Toronto</i>																								
Stock price indexes 1975 = 1000 Indices des cours des actions, 1975 = 1000																								
Composite Indice synthétique			Closing quotations ¹ Cours de clôture durant le mois ¹																					
Closing quotations Cours de clôture durant le mois			Energy Énergie		Metals and mining Métaux et minerais		Utilities Services aux collectivités		Industrials Industrie		Materials Matériaux		Financials Finances		Gold Or		Telecommunications services Services de télécommunication		Consumer discretionary Consommation discrétionnaire		Consumer staples Consommation de base		Information technology Technologies de l'information	
High Haut			Low Bas		Close Dernier jour																			
S		V122618	V122619	V122620	V19457781	V19457782	V19457789	V19457784	V19457786	V19457782	V19457783	V19457788	V19457779	V19457780	V19457785									
2004	J	8,645.3	8,220.9	8,521.4	154.4	214.5	149.6	77.2	146.5	138.8	203.2	68.5	89.2		171.3									
	F	8,808.8	8,521.2	8,788.5	167.3	230.8	152.0	77.9	155.3	140.9	211.3	68.4	89.7		176.7									
	M	8,805.6	8,416.0	8,585.9	166.1	221.0	155.9		154.6	141.9	225.9	65.8	86.8		176.2									
	A	8,917.6	8,217.7	8,244.0	164.6	195.4	149.4	74.7	139.1	139.1	186.7	61.5	88.4		170.8									
	M	8,481.4	8,098.1	8,417.3	160.1	206.5	149.4	73.3	149.8	139.9	207.6	60.7	90.3		174.9									
	J	8,578.1	8,274.9	8,545.6	169.2	225.0	141.0	74.2	149.1	140.6	198.9	59.9	90.9		177.0									
	J	8,545.6	8,242.8	8,458.1	178.8	218.2	140.0	71.8	144.7	142.9	188.7	62.2	87.2		174.2									
	A	8,501.4	8,116.2	8,377.0	172.6	222.7	145.1	71.3	151.2	142.3	202.9	61.3	85.2		170.6									
	S	8,672.0	8,320.1	8,668.3	187.5	247.1	145.5	69.0	161.9	144.4	213.7	64.9	86.3		176.8									
	O	8,900.0	8,663.4	8,871.0	191.9	236.2	151.4	69.8	157.1	151.4	217.1	61.0	90.6		177.7									
	N	9,078.7	8,795.5	9,030.1	201.0	262.3	158.1	70.5	168.2	147.2	222.5	69.1	88.7		187.8									
	D	9,287.4	8,965.3	9,246.7	200.3	267.2	161.5	75.5	166.7	154.4	207.4	71.8	94.0		193.5									
2005	J	9,246.8	8,952.8	9,204.1	209.9	262.2	167.6	77.1	159.7	151.1	197.3	75.1	93.2		200.1									
	F	9,774.6	9,204.1	9,668.3	235.8	320.3	163.5	78.8	174.7	157.3	208.5	76.5	94.6		204.3									
	M	9,968.4	9,390.5	9,612.4	235.5	311.8	163.2	78.7	165.0	194.1	208.7	77.6	93.0		203.3									
	A	9,701.4	9,246.3	9,369.3	235.4	311.8	163.2	78.7	165.0	194.1	208.7	77.6	93.0		203.3									
	M	9,679.9	9,261.5	9,607.3	235.5	311.8	163.2	78.7	165.0	194.1	208.7	77.6	93.0		203.3									
	J	10,075.0	9,604.6	9,902.8	263.8	390.1	177.7	78.7	158.1	163.8	199.1	79.0	102.0		205.1									
	J	10,542.0	9,902.8	10,422.9	286.3	425.4	185.6	82.9	166.1	168.1	199.3	79.2	101.4		207.3									
	A	11,728.6	10,373.2	10,668.9	317.4	526.7	205.9	84.9	173.5	173.9	219.4	84.6	101.8		204.4									
	S	11,018.0	10,668.9	11,011.8	332.1	568.7	205.9	82.2	165.4	171.1	213.9	78.3	96.9		213.9									
	O	11,084.6	10,145.1	10,383.3	297.0	448.6	205.9	84.9	173.5	182.1	227.5	76.5	99.5		187.9									
	N	11,146.1	10,383.3	10,824.1	297.9	468.5	210.1	85.6	177.2	182.1	227.5	76.5	102.1		189.1									
	D	11,296.8	10,824.1	11,272.3	319.8	588.1	213.1	86.8	189.9	186.2	251.8	79.9	107.3		197.6									
2006	J	12,000.0	11,272.3	11,945.6	363.4	447.4	201.8	92.1	214.2	188.7	291.3	78.4	104.0		185.5									
	F	12,080.5	11,458.4	11,688.3	326.9	427.6	203.7	93.7	202.1	197.4	264.6	75.6	107.9		189.9									
	M	12,287.5	11,649.4	12,110.6	350.5	459.6	192.0	95.4	217.8	198.8	278.8	78.8	107.6		186.1									
	A	12,494.7	12,110.6	12,204.2	356.6	487.5	190.1	96.0	219.1	194.1	332.3	80.4	110.0		191.9									
	M	12,420.6	11,145.1	11,744.5	354.5	512.8	196.9	94.5	212.8	185.9	304.2	78.6	108.0		185.3									
	J	11,933.4	10,860.7	11,612.9	349.5	513.1	191.8	89.9	218.8	181.4	296.3	77.6	104.3		179.4									
	J	11,929.9	11,410.4	11,831.0	354.2	555.3	197.9	88.7	228.4	185.2	303.3	81.0	107.6		188.2									
	A	12,226.6	11,817.5	12,073.8	341.7	556.1	201.6	89.7	233.6	194.3	318.1	87.6	106.9		183.4									
	S	12,210.9	11,464.6	11,761.3	323.9	503.8	200.8	90.1	217.8	196.9	282.6	94.9	106.9		184.6									
	O	12,415.9	11,467.3	12,344.6	347.9	609.8	203.6	95.5	239.9	200.5	300.4	98.4	112.9		189.5									
	N	12,782.6	12,002.6	12,752.4	330.7	622.1	206.1	99.4	261.2	207.4	342.9	90.5	114.3		195.9									
	D	13,053.2	12,665.9	12,908.4	324.6	643.0	217.1	98.6	262.1	214.2	325.4	92.0	115.6		195.9									
2007	J	13,074.1	12,412.6	13,074.1	322.1	641.5	204.2	104.7	270.5	214.1	322.8	95.1	120.3		200.7									
	F	13,433.0	12,947.9	13,043.0	316.1	655.8	198.6	105.1	273.2	215.1	322.6	95.8	118.8		206.7									
	M	13,308.1	12,601.5	13,165.5	325.9	689.7	202.2	105.8	260.9	218.9	305.8	98.4	120.6		202.6									
	A	13,679.1	13,165.5	13,416.7	334.0	720.0	212.3	110.4	281.4	219.1	319.1	101.4	125.8		208.8									
	M	14,216.2	13,505.1	14,056.8	357.9	814.6	218.2	118.2	294.4	223.2	280.2	112.0	124.9		202.9									
	A	14,209.4	13,535.3	13,906.6	356.7	819.1	212.5	118.3	291.9	217.8	268.0	112.0	124.9		202.9									
	J	14,640.8	13,705.0	13,868.6	353.8	877.7	222.4	116.0	312.3	210.9	287.1	112.0	125.8		206.3									
	J	13,868.6	12,463.8	13,669.5	335.2	797.7	218.6	116.3	308.7	215.1	269.3	111.1	125.8		206.3									
	S	14,167.3	13,539.9	14,098.9	346.1	826.6	224.2	117.3	328.0	219.5	304.9	109.8	128.0		201.7									
	A	14,622.0	14,015.9	14,625.0	359.5	926.6	219.3	116.3	348.7	223.8	324.4	111.1	130.8		217.0									
	N	13,785.5	13,190.1	13,689.1	327.0	787.9	221.5	109.1	321.4	217.1	310.4	99.6	117.7		181.4									
	D	14,027.2	13,295.6	13,833.1	350.2	761.1	237.3	109.5	358.1	206.1	310.0	103.0	117.7		181.4									
2008	J				325.6	714.9	225.8	104.0	353.3	197.1	336.0	92.2	104.9		169.4									

U.S. stock market indicators (New York Stock Exchange) Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses aux États-Unis (Bourse de New York)										Standard & Poor's Standard & Poor's	Price-earnings ratio Taux de capitalisation des bénéfices	Month Mois
29 January 1982 100 29 janvier 1982 = 100		Stock dividend yields (composite) Rendement sous forme de dividendes (indice synthétique)	Price- earnings ratio (composite) ² Taux de capitalisa- tion des bénéfices (indice synthétique) ²	Toronto stock exchange Bourse de Toronto		Common stock price indexes, closing quotations at month-end Indices des cours de clôture des actions ordinaires en fin de mois		Value of shares traded, 1 U.S. \$ millions Valeur des actions négociées (en millions de dollars E.-U.)	Volume of shares traded, millions of shares Volume des actions négociées (en millions d'actions)	Stock dividend yields (common) Rendement sous forme de dividendes (actions ordinaires)		
Toronto 60 Index Toronto 60			Value of shares traded, 5 millions of shares Valeur des actions négociées (en millions de dollars)	Volume of shares traded, millions of shares Volume des actions négociées (en millions d'actions)	Dow Jones Industrial (30) Dow Jones Industrielles (30)	Standard & Poor's (500) 1941-43 = 10 Standard & Poor's (500) 1941-1943 = 10						
V19457778	V122628	V122629	V17412	V17413	V17416	V17425	V17417	V17418	V17422			
476.6	1.62	20.22	84,253.0	7,183.0	10,488.1	1,131.13	1,006,954	33,261	1.53	21.71	2004	J
490.6	1.62	20.48	72,689.0	5,745.0	10,583.9	1,144.94	879,836	28,142	1.53	21.48	F	
475.6	1.67	19.28	86,439.0	6,125.4	10,557.7	1,126.21	1,083,838	33,982	1.56	22.52	M	
455.9	1.74	18.82	75,231.5	5,316.2	10,225.6	1,107.30	1,028,910	32,018	1.60	21.20	A	
463.6	1.74	18.83	61,916.9	4,477.9	10,188.5	1,120.68	938,238	30,001	1.68	21.00	M	
472.8	1.72	19.17	62,149.9	4,376.7	10,435.5	1,140.83	914,210	28,799	1.65	21.36	J	
469.3	1.75	19.24	54,344.0	3,925.6	10,139.7	1,101.72	925,992	29,781	1.69	19.50	F	
465.5	1.82	18.74	51,945.6	4,004.4	10,173.9	1,104.24	829,122	27,358	1.75	19.53	A	
482.2	1.74	19.45	66,082.9	4,669.8	10,080.3	1,114.58	877,630	27,767	1.73	19.64	S	
496.4	1.71	18.74	70,942.4	4,884.7	10,027.5	1,130.20	1,039,680	32,414	1.72	19.29	O	
501.2	1.70	18.40	75,957.4	5,421.3	10,428.0	1,173.82	1,029,056	31,383	1.70	19.81	N	
511.9	1.67	18.81	71,954.5	5,147.9	10,783.0	1,211.92	1,064,684	32,193	1.75	20.44	D	
506.8	1.68	18.74	75,607.8	4,955.6	10,489.9	1,181.27	1,081,151	32,368	1.80	19.43	2005	
532.1	1.67	17.60	87,024.2	5,727.2	10,766.2	1,203.60	1,036,193	29,987	1.80	20.05	F	
533.9	1.68	17.81	100,109.2	6,219.3	10,503.8	1,180.59	1,299,362	37,017	1.80	19.74	M	
522.0	1.75	17.24	75,289.7	4,452.1	10,192.5	1,156.84	1,234,326	35,549	2.01	18.98	A	
536.9	1.78	17.59	74,104.2	4,496.4	10,467.5	1,191.50	1,067,802	31,544	1.99	19.54	M	
555.1	1.72	18.53	87,931.2	4,910.7	10,275.0	1,191.33	1,154,233	33,347	1.98	19.49	J	
585.0	1.65	18.99	72,034.9	4,144.4	10,640.9	1,234.18	1,061,643	29,878	1.99	19.40	F	
600.4	1.62	19.22	97,890.1	5,513.1	10,481.6	1,220.33	1,180,029	33,153	2.00	19.11	A	
620.0	1.57	20.33	108,070.2	6,394.3	10,564.7	1,228.81	1,271,684	35,344	2.00	19.17	S	
585.5	1.68	18.79	99,605.8	5,483.2	10,440.1	1,207.01	1,355,740	38,781	1.77	17.70	O	
611.1	1.65	19.85	106,014.2	5,969.2	10,805.9	1,249.48	1,274,610	34,475	1.77	18.36	N	
634.7	1.99	19.94	91,529.2	5,901.6	10,717.5	1,248.29	1,388,531	32,623	1.77	18.27	D	
672.7	1.90	20.62	118,101.2	7,673.6	10,864.9	1,280.08	1,387,638	37,353	1.76	18.11	2006	
659.3	2.00	19.32	116,780.7	6,987.0	10,993.4	1,280.66	1,253,901	33,003	1.79	17.97	F	
682.5	2.28	19.50	123,242.6	7,708.4	11,109.3	1,294.83	1,410,883	38,091	1.78	17.81	M	
685.3	2.27	19.26	101,584.5	7,061.9	11,367.7	1,310.61	1,221,402	31,934	1.78	17.10	A	
657.4	2.45	17.68	133,395.5	7,559.5	11,108.3	1,270.09			1.80	17.01	M	
633.5	2.46	18.08	115,547.8	6,062.6	11,150.2	1,270.20			1.88	17.00	J	
667.4	2.44	17.22	101,321.4	4,736.9	11,185.7	1,276.66			1.80	17.38	A	
682.2	2.46	16.88	113,190.5	5,768.0	11,381.2	1,303.82			1.86	17.59	S	
673.2	2.55	15.96	123,775.2	6,646.0	11,679.1	1,335.85			1.80	17.46	O	
703.4	2.43	16.21	129,146.9	7,282.8	12,080.7	1,377.94			1.76	17.58	N	
732.3	2.40	16.24	134,968.3	8,482.8	12,221.9	1,400.63			1.78	17.76	D	
742.8	2.42	15.78	103,614.2	6,080.4	12,463.2	1,418.30						
743.5	2.39	15.96	128,940.9	7,768.5	12,621.7	1,438.24			1.78	18.06	2007	
743.8	2.42	15.97	122,599.2	8,062.1	12,268.6	1,406.82			1.76	17.13	F	
752.5	2.46	16.30	134,644.3	7,907.4	12,354.3	1,420.86			1.81	17.06	M	
765.3	2.41	16.59	124,157.5	7,952.4	13,062.9	1,482.17			1.80	17.45	A	
804.6	2.36	17.54	153,025.4	8,836.1	13,627.6	1,530.62			1.77	17.99	M	
799.7	2.39	17.32	152,561.0	8,060.5	13,408.6	1,503.35			1.77	17.71	J	
799.4	2.42	17.47	152,256.5	7,750.9	13,212.0	1,455.27			1.80	17.06	A	
793.4	2.49	17.65	157,510.7	8,050.4	13,357.7	1,473.99			1.83	17.68	S	
817.4	2.40	18.50	129,817.2	7,074.1	13,895.6	1,526.75				18.21	O	
848.8	2.32	18.88	162,880.7	9,095.1	13,930.0	1,549.38				18.63	N	
798.5	2.55	18.57	157,160.9	8,728.8	13,371.7	1,481.14				18.51	D	
808.5	2.49	18.43	119,651.0	6,902.4	13,264.8	1,468.36						
772.6					12,650.4	1,378.55				18.73	2008	
											J	

F4

Net new security issues placed in Canada and abroad Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger

\$ bil.

Year and quarter Année ou trimestre	Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale						Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers	Term securitizations Titrisation à terme		Total Total
	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provincial bonds Obligations des provinces	Municipal bonds Obligations des municipalités	Corporations Sociétés	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie		NIA mortgage-backed securities Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH	Other asset-backed securities Autres titres adossés à des créances	
	V122305	V122308	V122311	V122314	V122315	V20647460	V122323	V760338	V760339	V122328
1987	19,606	10,014	465	7,999	13,872	14	-145	432		52,099
1988	10,264	9,756	1,114	13,786	3,359	61	95	824		39,457
1989	-2,851	10,153	1,041	18,565	13,045	4	-140	1,895		41,911
1990	7,015	11,340	972	6,196	5,839	4	10	1,829		31,214
1991	19,520	30,404	1,528	5,179	11,540	4	84	2,627		71,089
1992	13,088	22,234	625	1,581	10,873	4	-168	4,456		52,693
1993	22,053	32,546	546	7,540	20,173	59	80	4,140		87,144
1994	34,101	17,817	126	4,148	15,885	60	69	1,101	861	74,225
1995	23,695	14,148	215	19,131	10,411	694	-172	411	-557	68,968
1996	33,364	3,674	153	20,475	21,469	3,684	-126	-1,167	-268	79,261
1997	18,439	2,689	197	39,360	21,385	6,859	90	725	594	89,955
1998	9,895	7,623	-16	33,882	14,712	1,952	171	4,269	3,425	75,916
1999	2,214	4,821	-200	40,679	18,300	759	-109	8,493	5,856	80,814
2000	-4,958	-113	-482	22,869	17,529	1,323	-54	6,623	5,916	48,654
2001	16,622	7,730	117	64,444	13,656	5,257	90	789	2,262	77,513
2002	8,498	4,664	446	11,636	15,180	10,077	813	10,736	2,579	47,234
2003	-15,563	1,065	1,508	36,828	9,357	11,238	2,074	14,336	8,840	71,308
2004	19,501	19,118	1,594	31,296	12,229	11,539	4,092	18,855	2,701	82,422
2005	-8,845	10,074	387	11,714	9,114	17,759	10,805	21,639	8,009	76,624
2006	-7,367	8,985	1,300	7,242	162	11,616	23,676	25,064	8,905	78,422
2007	-10,527	6,283	-17	21,701	10,096	-5,126	28,749	42,135		
2008 I	2,462	9,120	208	2,403	1,887	1,961	130	5,123	-72	23,382
II	-4,390	-4,456	908	9,467	3,217	3,749	-18	4,287	101	12,996
III	-5,861	5,584	60	6,426	2,039	2,139	960	4,736	-587	15,495
IV	-11,892	8,870	418	13,000	5,126	3,690	3,520	4,709	5,259	50,769
2009 I	1,193	7,793	-196	2,306	3,445	2,941	3,568	4,177	1,852	29,679
II	-2,301	1,304	230	4,040	1,108	6,130	285	3,586	1,740	16,143
III	-5,634	7	598	2,937	607	5,042	1,910	7,273	1,004	17,804
IV	-6,103	970	-245	2,431	3,894	3,643	2,242	3,603	3,463	16,898
2009 I	2,171	-894	31	5,302	375	2,901	6,986	6,104	3,232	25,808
II	-1,149	-787	360	-7,015	4,587	3,225	7,162	2,504	704	7,841
III	-1,157	3,724	609	1,421	-2,401	4,309	3,200	5,827	1,748	19,470
IV	-5,232	4,912	300	7,534	-2,399	1,091	6,308	9,309	3,221	25,243
2007 I	534	246	-251	2,955	9,482	-791	13,338	3,913	6,218	33,644
II	-4,567	256	48	10,953	9,387	350	10,640	4,243	1,598	32,672
III	-636	2,131	118	4,358	2,699	-2,692	2,771	20,907	-1,444	28,211
IV	-6,078	3,656	204	3,435	10,648	-1,793	2,000	13,072		

F5

Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)
Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)

S 68

Year and quarter Année ou trimestre	Millions of dollars, par value En millions de dollars, valeur nominale		Provincial governments and their enterprises Provinces et entreprises provinciales			Municipal bonds Obligations municipales	Corporations Sociétés		Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers	
	Government of Canada Gouvernement canadien						Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires		
	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Other bonds Autres obligations	Canada Pension Plan Régime de pensions du Canada	Other bonds Autres obligations	Total					
										Trust units Parts de fiducie
	V122395	V122350	V122326	V122355	V122369	V122312	V122315	V122358	V20847461	V122324
1987	8,615	11,977	794	7,031	7,825	255	3,004	11,965	14	-328
1988	-480	11,484	821	7,790	8,612	1,029	3,456	2,889	61	75
1989	-10,822	9,981	1,061	7,132	8,193	814	7,802	13,068	4	-165
1990	-8,090	16,016	1,081	4,755	5,837	1,067	5,677	5,389	4	-26
1991	1,425	18,971	1,156	13,244	14,400	1,262	4,537	10,375	4	47
1992	-860	14,829	473	10,361	10,835	240	2,440	9,874	4	-168
1993	-3,158	26,167	-1,039	10,917	9,878	143	5,152	18,778	59	81
1994	769	27,913	-1,153	2,612	1,458	83	4,064	15,625	60	47
1995	-1,165	23,610	-1,376	8,214	6,841	380	5,741	8,823	694	-330
1996	1,991	27,927	-1,510	638	-871	677	9,724	15,715	3,684	-75
1997	-2,162	21,135	-1,641	5,854	4,213	675	19,593	19,120	6,659	-90
1998	-2,120	499	-1,673	10,143	8,470	170	12,256	14,113	1,952	173
1999	-1,349	2,430	-715	14,091	13,375	98	20,686	17,307	759	-69
2000	-1,798	-873	-488	13,460	12,981	460	20,174	13,122	1,323	-54
2001	-1,542	-13,788	-1,285	12,079	10,795	523	21,082	11,628	5,257	-60
2002	-1,540	-4,805	-1,855	9,994	8,140	912	13,495	12,141	9,956	513
2003	-1,199	-9,117	-1,288	8,389	7,102	2,252	21,528	9,295	13,238	2,114
2004	-2,206	-13,555	-1,436	9,403	7,947	387	21,421	9,683	11,523	4,632
2005	-1,784	-5,235	-1,436	9,403	7,947	387	18,125	8,800	17,776	10,805
2006	-2,251	-3,505	-1,631	13,030	11,399	1,424	7,480	643	11,616	23,676
2007	-2,275	-7,847	-1,459	15,018	13,558	83	12,132	27,987	-5,126	28,749
2008 I	-318	2,780	20	10,800	10,821	283	4,928	435	1,945	130
II	-110	-4,190	-327	-587	-913	1,099	5,170	3,120	3,740	-18
III	-184	-5,670	-292	5,293	5,001	72	5,041	2,010	2,139	1,000
IV	-1,594	-6,475	-47	6,996	6,949	493	8,282	4,138	3,690	3,520
2009 I	-398	3,591	59	5,268	5,327	-196	5,728	3,192	2,941	3,568
II	-225	-2,076	-674	872	198	230	2,492	1,031	6,150	285
III	-215	-1,593	-598	3,250	2,652	598	4,240	1,121	5,042	3,910
IV	-946	-5,157	-243	13	-230	-245	5,657	3,456	3,643	2,242
2008 I	-366	3,037	-293	2,634	2,341	65	5,518	302	2,901	6,586
II	-256	-2,893	-610	525	450	1,047	4,180	4,180	3,223	7,582
III	-189	143	-121	5,769	5,448	609	-64	-2,417	4,399	3,200
IV	-1,440	-3,792	-407	4,102	3,695	300	979	-1,422	1,091	6,508
2007 I	-297	831	-187	239	52	-151	-1,175	2,513	-791	13,338
II	-253	-4,714	-850	2,953	2,103	88	7,700	8,412	150	10,640
III	-163	-473	-259	5,620	5,361	118	4,555	2,602	-2,692	2,771
IV	-1,562	-4,091	-163	6,200	6,042	204	1,252	9,460	-1,793	2,080

Term securitizations Titrisation à terme		Total Total	Treasury bills and other short-term instruments Bons du Trésor et autres titres à court terme				Total Total	Year and quarter Année ou trimestre
NHA mortgage- backed securities Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH	Other asset-backed securities Autres titres adossés à des créances		Government of Canada treasury bills, and other short-term instruments Bons du Trésor canadien et autres titres à court terme	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments Provinces, entreprises provinciales et municipa- lités	Total commercial paper Ensemble de papier commercial	Bankers' acceptances Acceptations bancaires		
V760340	V760341	V122346	V122366	V122367	V122362	V122342	V122345	
432		43,759	4,500	1,109	3,752	6,218	59,138	1987
824		27,947	20,900	-731	5,208	9,076	62,401	1988
1,895		30,768	25,450	1,524	3,687	1,475	64,903	1989
1,829		27,504	14,850	927	1,367	442	45,291	1990
2,627		53,651	12,200	-935	-565	-7,959	56,392	1991
4,459		41,649	11,850	2,076	-2,410	-14,181	38,985	1992
4,146		61,248	6,450	-1,933	5,396	4,202	75,361	1993
1,161	861	51,876	6,350	2,044	3,863	435	51,876	1994
-411	-557	43,625	1,148	-807	4,882	4,095	52,942	1995
-3,167	-268	55,336	-25,183	-515	6,090	3,264	39,791	1996
725	594	70,461	26,546	-58	21,909	6,208	71,971	1997
4,269	3,425	43,204	20,577	-550	24,311	5,749	52,306	1998
8,493	5,856	67,584	9,359	1,912	44,976	4,455	60,509	1999
6,621	5,916	57,358	-15,050	-1,229	-7,236	-7,231	40,263	2000
759	2,262	36,915	16,300	1,514	-4,474	-6,927	51,021	2001
10,736	2,579	52,126	9,350	944	-9,601	34	68,209	2002
14,336	8,860	70,410	12,450	-124	6,806	250	86,040	2003
18,855	2,701	78,859	250	-2,986	17,418	6,535	116,738	2004
21,639	8,059	85,720	10,050	2,189	30,217	13,471	126,768	2005
23,904	8,905	83,290	-8,900					2006
42,135								2007
5,123	-72	26,054	-3,400	-4,242	-1,704	1,148	18,166	2004 I
4,287	101	12,297	800	6,682	2,019	414	22,211	II
4,716	-587	13,557	-400	-1,219	1,409	-798	12,536	III
4,709	3,259	26,951	3,250	-1,325	4,772	-514	33,133	IV
4,177	1,852	29,782	10,150	-4,165	4,540	2,101	42,408	2005 I
3,586	1,740	13,411	-4,900	1,362	2,302	727	12,803	II
7,271	1,004	24,042	500	-2,022	5,411	2,964	30,815	III
6,603	3,463	18,485	4,300	1,839	5,145	843	30,612	IV
6,164	3,232	29,780	4,500	1,051	7,483	5,263	48,076	2006 I
2,504	704	16,258	-9,600	4,191	5,408	1,498	17,756	II
5,927	1,748	18,804	-1,000	-2,412	6,549	1,784	23,725	III
9,309	3,221	18,448	3,700	-641	10,777	4,926	37,213	IV
3,913	6,218	29,253	9,400	596	2,400	5,565	44,220	2007 I
4,243	1,598	10,192	-14,900	-645	7,813	1,273	19,052	II
20,907	-1,444	31,542	-8,300	3,257	-30,886	5,195	1,005	III
13,072			4,900					IV

Year and quarter Année ou trimestre	Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale								United States États-Unis							
	Total Ensemble des émissions								Total Ensemble							
	Government of Canada Obligations du gouvernement canadien	Provinces Provinces	Municipalities Municipalités	Corporations Sociétés	Total short-term paper, including U.S.-pay Canada bills Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris			Total Total	Government of Canada Obligations du gouvernement canadien	Provinces Provinces	Municipalities Municipalités	Corporations Sociétés	Total short-term paper, including U.S.-pay Canada bills Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris			Total Total
					Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie						Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie	
	V122307	V122310	V122313	V122316	V122318	V20647462	V122392	V122368	V122370	V122373	V122376	V122379	V122382	V20647463	V122384	V122393
1987	-985	2,189	210	4,995	1,907	-	452	8,750	-59	473	-69	121	794	-	452	1,710
1988	-719	1,145	284	10,332	470	-	-606	10,904	-123	409	-15	2,791	399	-	-606	2,853
1989	-1,811	1,961	226	10,763	-23	-	-315	10,828	-1,477	783	-22	4,901	-81	-	-315	3,820
1990	-912	5,511	-94	519	449	-	1,609	7,182	-756	5,461	-20	766	420	-	1,609	7,539
1991	-877	16,004	266	841	1,166	-	-377	17,660	-191	2,623	-66	3,661	1,026	-	-377	6,674
1992	-882	11,401	380	859	1,000	-	2,564	13,608	-7	3,551	-24	3,056	954	-	2,564	10,004
1993	-956	22,668	403	2,187	1,395	-	6,139	32,036	-	10,937	-66	7,263	1,368	-	6,139	25,641
1994	5,420	16,359	209	83	259	-	-1,099	20,651	5,420	1,789	-5	4,924	252	-	-1,099	10,680
1995	3,248	7,304	-165	13,411	1,587	-	-1,115	24,227	3,248	1,472	-19	12,819	1,527	-	-1,115	17,932
1996	3,447	6,546	-523	10,752	5,754	-	2,266	26,191	3,447	2,577	-240	11,498	5,611	-	2,266	28,153
1997	-535	-1,525	-477	19,767	2,263	-	1,343	20,835	-1,746	-797	-221	13,743	2,032	-	1,343	14,360
1998	11,517	-845	-185	21,626	599	-	3,626	36,340	5,397	2,725	-10	14,557	594	-	3,626	26,689
1999	1,135	-8,551	-299	19,993	993	-	8,055	5,176	267	633	-81	13,311	989	-	-8,055	7,050
2000	2,289	-13,093	-423	2,695	4,407	-	3,608	-5,096	-2,219	-4,076	-43	5,301	4,401	-	3,608	6,972
2001	-9,291	-3,066	-406	45,362	2,027	-	-2,276	18,323	-652	4,263	-	40,642	1,920	-	-2,276	43,898
2002	-2,153	-3,576	-466	-1,859	3,040	121	-200	-5,094	-1,675	1,357	-	-1,467	3,035	-	-200	1,231
2003	-3,247	-6,034	-743	13,301	61	-	8	-543	2,755	3,156	-	7,232	-32	-	8	-543
2004	-3,740	-2,740	-353	7,875	2,545	16	-2,600	963	-2,379	594	-	10,659	2,342	16	-2,600	8,593
2005	-1,827	2,128	-	-6,411	314	-	1,192	-6,988	-1,827	-2,224	-	-1,857	-1,059	-	-1,192	-7,204
2006	-1,611	-2,415	-124	-237	-483	-	-783	-5,650	-1,611	-3,170	-	-654	-1,054	-	-783	-2,270
2007	-405	-7,275	-100	9,568	2,108	-	-	-	-	-2,862	-	5,168	1,596	-	-	-
2004 I	-	-4,790	-75	-2,524	1,412	16	-1,545	-4,417	-	-494	-	-457	1,408	16	-1,545	-1,072
2004 II	-	-3,543	-191	4,297	96	-	1,442	2,101	-	-381	-	3,814	24	-	1,442	4,899
2004 III	-7	582	-12	1,384	29	-	-2,395	-457	-7	671	-	906	-2	-	-2,395	-737
2004 IV	-3,733	1,921	-75	4,718	1,008	-	-102	3,736	-2,372	758	-	6,306	912	-	-102	5,503
2005 I	-	2,466	-	-4,422	253	-	660	-43	-	-644	-	894	219	-	660	1,129
2005 II	-	1,107	-	1,548	77	-	-2,754	118	-	-	-	2,127	72	-	-2,754	-360
2005 III	-1,827	-2,645	-	-1,311	-455	-	-339	-6,577	-1,827	-1,224	-	-4,434	-501	-	-339	-5,325
2005 IV	-	1,209	-	-3,226	439	-	1,241	-346	-	-494	-	-3,644	249	-	1,241	-2,648
2006 I	-590	-3,235	-34	-216	73	-	1,311	-2,600	-500	-2,907	-	-2,086	-3	-	1,311	-4,380
2006 II	-	-673	-90	-8,061	406	-	-1,683	-10,100	-716	-	-	4,176	1,999	-	-1,683	-6,416
2006 III	-1,111	276	-	1,485	16	-	-1,173	507	1,111	-17	-	1,047	-68	-	-1,173	679
2006 IV	-	1,217	-	6,555	-976	-	762	7,537	-	465	-	2,561	-1,142	-	762	2,647
2007 I	-	194	-100	4,329	-32	-	-276	4,116	-	119	-	2,877	-167	-	-276	2,553
2007 II	-	-1,847	-	3,251	855	-	-319	1,941	-	-479	-	-518	757	-	-319	-560
2007 III	-	-3,210	-	-197	97	-	1,941	-1,390	-	-1,883	-	1,197	-104	-	1,941	1,150
2007 IV	-405	-2,392	-	2,183	1,188	-	-	-	-	-619	-	3,612	1,110	-	-	-

Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces
Emissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year, quarter and month Année, trimestre et mois	Government of Canada direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien										Provincial direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par les provinces											
	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)				Retirements Remboursements				Net new issues Émissions nettes		Total	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)				Retirements Remboursements				Net new issues Émissions nettes		Total
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	
V12226 ^Q V12246 ^M	V12226 ^Q V12246 ^M	V12226 ^Q V12246 ^M	V12228 ^Q V12248 ^M	V12228 ^Q V12248 ^M	V12228 ^Q V12248 ^M	V12230 ^Q V12250 ^M	V12230 ^Q V12250 ^M	V12236 ^Q V12246 ^M	V12236 ^Q V12246 ^M	V12236 ^Q V12246 ^M	V12236 ^Q V12246 ^M	V12236 ^Q V12246 ^M	V12236 ^Q V12246 ^M	V12236 ^Q V12246 ^M	V12236 ^Q V12246 ^M	V12236 ^Q V12246 ^M	V12236 ^Q V12246 ^M	V12236 ^Q V12246 ^M	V12236 ^Q V12246 ^M			
1997	47 801	2 873	50 676	28 829	3 409	32 238	18 974	-536	18 438	20 197	11 591	31 788	15 983	13 116	29 099	4 214	-1 525	2 689				
1998	43 752	12 760	56 512	45 374	1 243	46 617	-1 622	11 517	9 805	26 918	15 257	42 175	18 448	16 103	34 551	8 470	-846	7 624				
1999	45 371	4 855	50 226	44 293	3 720	48 013	1 080	1 135	2 215	27 552	7 306	34 858	14 176	15 858	30 034	13 376	-8 552	4 824				
2000	45 837	-	45 837	48 506	2 289	50 795	-2 669	-2 289	-4 958	34 481	3 452	37 933	21 500	16 545	38 045	12 981	-13 093	-112				
2001	42 363	1 106	43 469	57 694	2 196	60 090	-15 331	-1 290	-16 621	30 204	14 629	44 833	19 410	17 094	37 104	10 794	-3 065	7 729				
2002	46 438	-	46 438	52 783	2 153	54 936	-6 345	-2 153	-8 498	26 627	13 557	40 184	18 488	17 132	35 620	8 139	-3 575	4 564				
2003	44 920	-	44 920	55 216	3 247	58 463	-10 316	-3 247	-13 563	29 648	13 254	42 902	22 546	19 288	41 834	7 102	-6 034	1 068				
2004	40 684	-	40 684	56 445	3 740	60 185	-15 761	-3 740	-19 501	40 772	7 606	48 378	18 914	10 345	29 259	21 858	-2 739	19 119				
2005	38 224	-	38 224	45 243	1 827	47 070	-7 019	-1 827	-8 846	27 306	11 558	38 864	19 360	9 430	28 790	7 946	2 128	10 074				
2006	37 305	-	37 305	43 061	1 610	44 671	-5 756	-1 610	-7 366	35 115	9 034	44 149	23 716	11 448	35 164	11 399	-2 414	8 985				
2007	33 889	-	33 889	44 010	405	44 415	-10 121	-405	-10 526	32 010	2 084	34 094	18 452	9 360	27 812	13 558	-7 276	6 282				
2008	I	11 591	-	11 591	9 129	-	9 129	2 462	-	2 462	12 303	207	12 510	1 483	1 907	3 390	10 820	-1 700	9 120			
	II	9 256	-	9 256	13 556	-	13 556	4 300	-	4 300	9 662	1 759	11 421	10 575	5 302	15 877	-913	-3 543	-4 456			
	III	10 600	-	10 600	16 454	7	16 461	-5 854	-7	-5 861	8 550	3 144	11 694	3 549	2 561	6 110	5 001	583	5 584			
	IV	9 238	-	9 238	17 307	3 733	21 040	-8 069	-3 733	-11 802	10 257	2 496	12 753	3 307	575	3 882	6 950	1 921	8 871			
2009	I	9 803	-	9 803	6 610	-	6 610	3 193	-	3 193	8 153	4 479	12 632	2 826	2 013	4 839	5 327	2 466	7 793			
	II	9 401	-	9 401	11 702	-	11 702	-2 301	-	-2 301	6 634	2 265	8 893	6 440	1 159	7 599	1 998	1 106	1 304			
	III	10 566	-	10 566	12 173	1 827	14 200	-1 807	-1 827	-3 634	6 443	880	7 323	3 791	3 525	7 316	2 652	-2 645	-7			
	IV	8 454	-	8 454	14 558	-	14 558	-6 104	-	-6 104	6 073	3 934	10 007	6 303	2 734	9 037	-230	1 200	970			
2010	I	7 348	-	7 348	4 677	500	5 177	2 671	-500	2 171	9 305	2 247	11 552	6 964	5 481	12 445	2 341	-3 234	-893			
	II	9 874	-	9 874	13 023	-	13 023	-3 149	-	-3 149	8 257	1 073	9 290	8 341	1 705	10 046	-84	-672	-756			
	III	10 849	-	10 849	10 895	1 111	12 006	-46	-1 111	-1 157	9 727	657	10 384	4 278	381	4 659	5 449	276	5 725			
	IV	9 234	-	9 234	14 466	-	14 466	-5 232	-	-5 232	7 826	5 098	12 924	4 132	3 881	8 013	3 694	1 217	4 911			
2011	I	5 336	-	5 336	4 802	-	4 802	534	-	534	5 726	2 084	7 810	5 674	1 890	7 564	52	194	246			
	II	9 975	-	9 975	14 342	-	14 342	-4 367	-	-4 367	6 474	-	6 474	4 371	1 847	6 218	2 103	-1 847	256			
	III	10 607	-	10 607	11 242	-	11 242	-635	-	-635	9 000	-	9 000	3 639	3 230	6 869	5 361	-5 230	2 131			
	IV	7 971	-	7 971	13 624	405	14 029	-5 653	-405	-6 058	10 810	-	10 810	4 768	2 392	7 160	6 042	-2 392	3 650			
2012	I	3 858	-	3 858	1 863	-	1 863	1 995	-	1 995	3 525	500	4 025	944	1 231	2 175	2 581	-731	1 850			
	F	437	-	437	1 878	-	1 878	-1 441	-	-1 441	1 851	1 584	3 435	1 476	243	1 719	375	1 341	1 716			
	M	1 042	-	1 042	1 060	-	1 060	-18	-	-18	550	-	350	3 254	416	3 676	-2 904	-416	-3 320			
	A	3 270	-	3 270	2 129	-	2 129	1 141	-	1 141	2 282	-	2 282	344	94	438	1 938	-94	1 844			
	M	5 643	-	5 643	2 655	-	2 655	2 988	-	2 988	1 295	-	1 295	1 434	125	1 559	-139	-125	-264			
	J	1 062	-	1 062	9 558	-	9 558	-8 406	-	-8 406	2 897	-	2 897	2 593	1 629	4 222	304	-1 629	-1 325			
	J	1 530	-	1 530	1 122	-	1 122	408	-	408	2 500	-	2 500	813	1 174	1 087	1 687	-1 174	-513			
	A	4 728	-	4 728	994	-	994	1 714	-	1 714	2 400	-	2 400	187	-	187	2 213	-	2 213			
	S	4 348	-	4 348	9 120	-	9 120	-4 778	-	-4 778	4 100	-	4 100	2 639	2 057	4 696	1 461	-2 057	-596			
	Q	3 739	-	3 739	7 294	376	8 670	45	-376	331	2 925	-	2 925	3 575	707	4 282	-650	-707	-1 357			
	N	3 846	-	3 846	2 962	30	2 992	884	-30	854	1 875	-	1 875	592	361	953	1 283	-361	922			
	D	786	-	786	7 367	-	7 367	-6 581	-	-6 581	6 010	-	6 010	690	1 324	1 924	5 410	-1 324	4 086			

F8

Gross new bond issues and retirements: Municipalities Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités

8/2

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par les municipalités									Bonds sold directly to provinces and their agencies Titres vendus directement aux provinces et à leurs agences		
	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes			Gross new issues Émissions brutes	Retirements Remboursements	Net new issues Émissions nettes
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total			
	V122268	V122269	V122267	V122290	V122291	V122289	V122312	V122313	V122311			
1997	1 010	100	1 110	2 354	577	2 931	675	477	197	956	1 112	-176
1998	2 850	-	2 850	2 680	185	2 866	170	-185	-10	778	4 518	-3 739
1999	3 044	-	3 044	2 947	299	3 245	98	-299	-209	1 585	2 628	-1 043
2000	2 904	-	2 904	2 965	423	3 387	-60	-423	-482	1 499	938	561
2001	3 868	-	3 868	3 345	466	3 751	523	-466	117	837	1 223	-387
2002	3 762	-	3 762	2 850	466	3 316	912	-466	446	858	1 095	-237
2003	5 279	-	5 279	3 027	743	3 770	2 252	-743	1 508	892	1 442	-550
2004	4 968	-	4 968	3 020	353	3 373	1 947	-353	1 594	874	718	155
2005	4 131	-	4 131	3 745	-	3 745	387	-	387	1 204	1 107	97
2006	4 796	-	4 796	3 370	124	3 494	1 424	-124	1 300	1 005	1 050	-855
2007	2 975	-	2 975	2 891	100	2 991	83	-100	-17	959	1 106	-146
2003 I	576	-	576	562	375	937	14	-375	-361	113	258	-125
II	1 661	-	1 661	596	129	725	1 066	-129	936	270	157	113
III	1 094	-	1 094	720	100	820	374	-100	274	90	177	-87
IV	1 948	-	1 948	1 149	139	1 288	798	-139	659	419	870	-451
2004 I	822	-	822	538	75	613	283	-75	208	116	104	12
II	1 573	-	1 573	473	191	664	1 099	-191	908	185	142	44
III	789	-	789	718	12	730	72	-12	60	361	159	203
IV	1 784	-	1 784	1 291	75	1 366	493	-75	418	211	314	-103
2005 I	461	-	461	657	-	657	-196	-	-196	337	151	186
II	891	-	891	661	-	661	230	-	230	347	237	110
III	1 181	-	1 181	583	-	583	598	-	598	169	179	-9
IV	1 598	-	1 598	1 844	-	1 844	-245	-	-245	350	539	-190
2006 I	588	-	588	523	34	557	65	-34	31	749	198	551
II	1 167	-	1 167	716	90	806	450	-90	360	382	364	78
III	1 392	-	1 392	783	-	783	609	-	609	229	195	33
IV	1 649	-	1 649	1 348	-	1 348	300	-	300	545	352	192
2007 I	258	-	258	409	100	509	-151	-100	-251	365	199	169
II	731	-	731	819	-	819	-88	-	-88	4316	251	1 798
III	722	-	722	604	-	604	118	-	118	5	166	-161
IV	1 264	-	1 264	1 059	-	1 059	204	-	204	155	489	-334



F9

Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers

S 74

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale												Preferred stocks Actions privilégiées			Common stocks Actions ordinaires		
	Corporate bonds Obligations de sociétés				Retirements Remboursements				Net new issues Émissions nettes				Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retire- ments Rachats	Net new issues Émis- sions nettes	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retire- ments Rachats	Net new issues Émis- sions nettes
	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Total	Retirements Remboursements			Total	Net new issues Émissions nettes			Total						
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total							
	V122271 ^Q	V122272 ^Q	V122273 ^Q	V122274 ^Q	V122275 ^Q	V122276 ^Q	V122277 ^Q	V122278 ^Q	V122279 ^Q	V122280 ^Q	V122281 ^Q	V122282 ^Q	V122283 ^Q	V122284 ^Q	V122285 ^Q	V122286 ^Q		
1997	28,599	30,618	59,207	8,996	10,850	19,846	19,593	19,768	39,161	3,982	2,988	993	25,382 n	4,991	20,390 n			
1998	24,827	17,054	41,881	12,572	15,426	27,998	12,255	12,627	33,883	4,329	2,146	1,983	16,444 n	3,715 n	12,729 n			
1999	31,382	33,804	65,185	10,696	13,811	24,506	20,686	19,993	40,679	2,476	2,179	296	21,816 n	3,813 n	18,003 n			
2000	32,497	22,924	55,420	12,322	20,229	32,550	20,175	2,695	22,870	5,370	725	4,645	20,194 n	7,510	12,685 n			
2001	38,184	67,467	105,651	17,303	24,105	41,407	21,082	43,362	64,444	5,273	642	4,632	10,941 n	1,716 n	9,225 n			
2002	36,429	46,280	82,709	22,934	38,139	61,073	11,495	1,359	11,636	3,553	456	3,097	15,484 n	3,411 n	12,073 n			
2003	40,256	47,382	87,638	25,728	34,081	59,809	23,528	13,301	36,829	4,459	1,132	1,312	14,886 n	6,642	8,244 n			
2004	54,668	38,413	93,081	31,247	30,538	61,785	23,421	7,875	31,296	2,189 n	-78	-78	23,301 n	10,994 n	12,307 n			
2005	54,184	17,163	71,347	36,259 n	23,575	59,834 n	18,125 n	-6,412	11,714 n	7,912	1,682	6,230	18,272 n	15,387 n	2,885 n			
2006	51,772	27,528	79,300	44,292 n	27,765	72,058 n	7,480 n	-237	7,243 n	4,865	3,105	1,760	25,617 n	27,216 n	-1,599 n			
2007	54,516	34,557	89,074	42,384	24,990	67,374	12,133	9,568	21,700	4,229	912	3,317	39,880	13,132	26,748			
2004 I	12,800	5,213	18,013	7,872	7,734	15,610	4,928	-2,524	2,403	115 n	691	-576 n	4,368	2,445 n	2,423 n			
II	12,565	11,120	23,685	7,398	6,823	14,221	5,170	4,297	9,407	443	-198 n	-198 n	6,186 n	2,772 n	3,415 n			
III	11,019	10,216	21,235	5,978	8,832	14,810	5,041	1,364	6,426	1,402	813	588	4,746 n	3,295 n	1,451 n			
IV	18,281	11,864	30,144	9,999	7,146	17,145	8,282	4,718	13,000	150	42	108	7,501	2,483	5,018			
2005 I	11,276	3,478	14,754	7,548	6,900	14,448	5,728	-1,422	2,306	1,955	7	1,948	4,179 n	2,682	1,497 n			
II	14,155	6,458	20,613	11,663	4,910	16,574	2,492	1,548	4,040	2,347	15	2,332	3,952	5,176	-1,224			
III	12,789	4,153	16,941	8,540 n	5,464	14,004 n	4,248 n	-1,111	2,937 n	1,285	1,124	161	3,517	3,031 n	506 n			
IV	14,164	3,075	17,239	8,507	6,300	14,808	5,657	-1,226	2,431	2,525	536	1,789	6,603	4,998	2,105			
2006 I	16,350	6,096	22,445	10,832 n	6,312	17,143 n	5,518 n	-216	5,302 n	765	224	541	7,420	7,586	-165			
II	8,767	1,832	10,599	7,720	9,894	17,614	1,047	-8,061	-7,015	1,211	1,166	45	7,651	3,109	4,542			
III	10,976	4,817	15,794	11,040	3,332	14,372	-64	1,485	1,421	1,389	23	1,366	3,686 n	7,173 n	-3,767 n			
IV	15,680	14,782	30,462	14,701 n	8,227	22,928 n	979 n	6,555	7,534 n	1,500	1,691	-191	6,940 n	9,148	-2,208 n			
2007 I	7,648	9,227	17,075	9,223	4,894	14,121	-1,375	4,329	2,955	2,111	1	2,111	8,376	3,045 n	5,331 n			
II	16,607	12,293	28,900	8,907	9,040	17,947	7,700	3,253	10,953	1,175	139	1,036	4,275 n	8,231 n	-4,056 n			
III	15,708	4,305	20,013	11,153	4,562	15,655	4,535	-197	4,338	36	410	-174	6,567	5,495 n	1,072 n			
IV	14,353	8,733	23,086	13,101	6,550	19,651	1,252	2,183	3,435	867	362	505	12,431	2,287	10,144			
2007 J	910	42	952	2,568	855	3,423	-1,658	-813	-2,471	952	-	951	1,096	1,527 n	-431 n			
F	1,481	983	2,464	2,740	489	3,229	-1,259	494	-765	550	-	550	4,719	782	3,937 n			
M	5,457	8,202	13,659	3,915	3,554	7,468	1,541	4,649	6,191	650	-	650	2,561	737 n	1,824 n			
A	3,869	1,163	5,032	1,514	1,648	3,162	2,334	-285	2,070	550	-	550	4,142	1,038 n	3,104 n			
M	6,302	5,651	11,954	3,284	3,510	6,794	3,019	2,142	5,160	325	133	192	5,078	1,066 n	4,012 n			
J	6,436	5,278	11,714	4,101	3,882	7,991	2,327	1,396	3,723	300	6	294	3,206	2,171 n	1,035 n			
J	3,953	1,560	5,512	5,235	1,457	6,692	-1,282	102	-1,180	29	19	19	2,645	1,492 n	1,153 n			
A	4,112	730	4,842	2,412	770	3,182	1,700	-40	1,660	-	200	-200	2,432	1,354 n	1,078 n			
S	7,643	2,915	9,658	5,505	2,275	7,780	4,138	-260	3,878	7	200	-193	1,491	649 n	842 n			
O	7,396	2,536	9,931	3,749	2,548	6,297	3,647	-13	3,634	597	362	235	1,756	928 n	828 n			
N	5,856	3,454	9,310	3,717	1,900 n	5,617 n	2,139	1,464 n	3,603 n	250	-	250	5,403	139 n	5,264 n			
D	1,101	2,743	3,845	5,636	2,012	7,647	-4,534	731	-3,803	20	-	20	5,271	1,220	4,052			

Trust notes Parts de fiducie			Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers			Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retirements Rachats	Net new issues Émissions nettes	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retirements Rembour- sements	Net new issues Émissions nettes	
V20647410 ^Q	V20647411 ^Q	V20647412 ^Q	V122279 ^Q	V122301 ^Q	V122323 ^Q	
6,658	-	6,658	-	90	-90	1997
2,093	141	1,952	281	108	173	1998
1,334	576	758	-	109	-109	1999
1,817	514	1,321	-	54	-54	2000
6,775e	1,519	5,256 e	-	90	-90	2001
10,704	627	10,077	560	47	513	2002
13,457	230	13,238	2,191	117	2,074	2003
12,144e	605	11,539 e	4,720	127	4,593	2004
19,279e	1,501	17,778 e	10,108	103	10,005	2005
20,215e	8,660 e	11,615 e	23,708	34	23,675	2006
8,404	13,529	-5,124	29,015	267	28,748	2007
1,962	1	1,963	130	50	130	2004 I
4,351e	602	3,749 e	-	18	-18	II
2,140e	1	2,139 e	1,000	40	960	III
3,692	1	3,690	3,570	50	3,520	IV
3,208	268	2,941	3,615	47	3,568	2005 I
6,690	540	6,150	300	15	285	II
5,047e	4	5,042 e	3,920	10	3,910	III
4,333	690	3,643	2,273	31	2,242	IV
6,637e	3,736 e	2,901 e	6,600	14	6,586	2006 I
5,443	2,218	3,225	7,383	2	7,382	II
5,122e	724	4,399 e	3,200	-	3,200	III
3,013e	1,922	1,091 e	6,525	17	6,508	IV
1,839	2,630	-791	13,350	12	13,338	2007 I
3,523	3,373	150 e	10,640	-	10,640	II
2,597e	5,289 e	-2,692 e	2,775	4	2,771	III
445	2,237	-1,793	2,250	250	2,000	IV
828	1,525	-696	4,750	-	4,750	2007 J
710	724	-14	5,200	12	5,188	F
301	382	-81	3,400	-	3,400	M
1,080	881	198	3,500	-	3,500	A
370	1,070	-700	5,240	-	5,240	M
2,074	1,421	652	1,900	-	1,900	J
1,569e	2,345 e	-776	1,950	-	1,950	A
287	1,407	-1,119	300	-	300	S
741	1,537	-796	525	4	521	O
222	339	-117	1,400	-	1,400	N
100	1,240	-1,140	850	100	750	D
123	658	-536	-	150	-150	

F10

Net new issues of securities by financial and non-financial corporations Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières

S 76

Millions of Canadian dollars, par value															En millions de dollars canadiens, valeur nominale														
Year and quarter Année ou trimestre	Bonds Obligations						Total bonds Total des obligations	Common and preferred stocks Actions ordinaires ou privilégiées								Total stocks Ensemble des actions													
	Financial corporations Sociétés financières			Non-financial corporations Sociétés non financières				Financial corporations Sociétés financières				Non-financial corporations Sociétés non financières																	
	Total	Placed Titres placés :		Total	Placed Titres placés :			Total	Placed Titres placés :		Total	Placed Titres placés :																	
		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger			In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger																
	V122334														V122335														
1997	19,746	10,030	9,716	19,614	9,563	10,051	39,360	2,795	2,922	-126	18,588	16,198	2,390	21,385															
1998	14,758	6,470	8,288	19,125	5,785	13,339	33,882	2,493	2,254	139	12,119	11,859	260	14,712															
1999	19,189	9,509	9,880	21,290	11,178	10,113	40,679	4,673	4,534	148	13,627	12,782	845	18,306															
2000	11,794	13,285	-1,491	11,076	6,890	4,186	22,869	4,656	4,751	-95	12,874	8,372	4,502	17,529															
2001	21,888	8,613	13,255	42,556	12,448	30,108	64,444	4,747	5,066	-318	8,909	6,563	2,346	13,656															
2002	8,948	8,472	477	2,688	5,023	-2,336	11,616	2,612	2,537	74	12,509	9,603	2,906	15,186															
2003	25,464	18,064	7,400	11,364	5,464	5,900	36,828	1,640	2,170	-529	7,716	7,126	591	9,357															
2004	19,936	18,737	1,199	11,360	4,684	6,676	31,296	-3,020	-3,425	405	15,248	13,108	2,141	12,229															
2005	10,999	14,331	-3,332	7,156	3,794	-3,679	11,714	2,604	2,730	-125	6,510	6,070	440	9,114															
2006	5,517	6,700	-1,183	1,726	780	946	7,242	2,308	2,298	10	-2,147	-1,654	-493	162															
2007	14,799	14,095	704	6,902	-1,962	8,864	21,701	1,841	1,845	-4	28,254	26,142	2,112	30,096															
2003 I	5,870	5,520	350	4,315	1,182	3,133	10,185	1,478	1,413	65	974	980	-6	2,452															
II	4,552	2,911	1,640	866	2,554	-1,688	5,417	-1,233	-541	-692	1,406	1,766	-360	173															
III	8,450	4,607	3,843	-369	878	-1,247	8,081	1,658	1,658	-	2,545	2,369	176	4,203															
IV	6,593	5,025	1,567	6,553	870	5,683	13,145	-262	-361	98	2,791	2,012	780	2,529															
2004 I	1,116	1,696	-2,380	1,087	1,232	-145	2,403	-1,551	-1,551	-	3,398	1,986	1,412	1,847															
II	6,312	3,738	2,564	1,135	1,432	1,703	9,467	-1,085	-1,087	2	4,301	4,207	94	3,217															
III	6,723	4,924	1,799	-297	117	-415	6,426	-820	-820	-	2,859	2,829	29	2,039															
IV	5,565	6,378	-814	7,435	1,903	5,531	13,000	436	33	403	4,690	4,085	605	5,120															
2005 I	651	4,941	-4,291	1,655	787	868	2,306	1,486	1,486	-	1,969	1,706	263	3,445															
II	2,474	1,832	641	1,566	660	906	4,040	-242	-242	-	1,350	1,273	77	1,108															
III	2,926	3,520	-594	116	728	-612	2,917	-47	78	-125	714	1,043	-329	667															
IV	4,949	4,038	911	-2,517	1,619	-4,137	2,431	1,408	1,408	-	2,486	2,048	439	3,894															
2006 I	6,087	4,771	1,316	-1,385	747	-2,132	5,302	147	147	-	228	1,566	738	175															
II	2,603	2,024	-579	-4,411	-977	-3,434	-7,015	406	396	10	4,180	3,784	396	4,587															
III	-1,211	-597	-614	2,652	533	2,099	1,421	941	941	-	-3,142	-1,188	166	-2,401															
IV	2,643	501	2,142	4,896	478	4,418	7,534	814	814	-	-3,214	-2,236	-978	-2,399															
2007 I	-1,293	-1,727	-435	4,248	353	3,895	2,955	1,452	1,452	-	6,029	6,061	-326	7,482															
II	9,727	7,352	2,376	1,226	348	877	10,953	724	724	-	8,542	7,687	855	9,207															
III	4,027	5,434	-1,407	331	879	1,209	4,358	-673	-673	-	3,372	3,275	97	2,699															
IV	2,337	3,037	-700	1,098	-1,785	-2,882	3,435	338	342	-4	10,311	9,118	1,192	10,648															

Trust units						Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	
Parts de fiducie							
Financial corporations Sociétés financières			Non-financial corporations Sociétés non financières		Total Trusts units Ensemble des parts de fiducie		
Total	Placed Titres placés :		Total	Placed Titres placés :			
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		
V20647412 ^{1/2}							
-	-	-	6,658	6,658	-	6,658	1997
219	219	-	1,733	1,733	-	1,952	1998
25	25	-	733	733	-	758	1999
18	18	-	1,305	1,305	-	1,323	2000
-	-	-	5,256 e	5,256 e	-	5,256 e	2001
32	32	-	10,945	9,924 e	121 e	10,077	2002
-219	-219	-	13,456	13,456 e	- e	13,238	2003
-	-	-	11,539 e	11,523 e	16 e	11,539 e	2004
107	107	-	17,669 e	17,669 e	- e	17,776 e	2005
124	124	-	11,491 e	11,491 e	- e	11,615 e	2006
12	12	-	-5,136	-5,136	-	-5,124	2007
-219	-219	-	2,371	2,371 e	- e	2,152	2003 I
-	-	-	2,079	2,079 e	- e	2,079	II
-	-	-	3,473	3,473 e	- e	3,473	III
-	-	-	5,034	5,034 e	- e	5,034	IV
-	-	-	1,961	1,945	16	1,961	2004 I
-	-	-	3,749 e	3,749 e	- e	3,749 e	II
-	-	-	2,139 e	2,139 e	-	2,139 e	III
-	-	-	3,690	3,690 e	- e	3,690	IV
-	-	-	2,941	2,941 e	- e	2,941	2005 I
7	7	-	6,143	6,143	-	6,150	II
-	-	-	5,042 e	5,042 e	-	5,042 e	III
100	100	-	3,543	3,543	-	3,643	IV
-	-	-	2,901 e	2,901 e	- e	2,901 e	2006 I
106	106	-	3,119	3,119 e	- e	3,225	II
12	12	-	4,187 e	4,187 e	- e	4,399 e	III
0	0	-	1,085 e	1,085 e	- e	1,091 e	IV
-	-	-	-791	-791 e	- e	-791	2007 I
12	12	-	139	139 e	- e	150 e	II
-	-	-	-2,692 e	-2,692 e	-	-2,692 e	III
-	-	-	-1,793	-1,793	-	-1,793	IV

F11

Money market trading by type of security⁽¹⁾ Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres⁽¹⁾

S 78

	Millions of dollars En millions de dollars													
Monthly average of Wednesday and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredi ou données de la semaine se terminant le mercredi	Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien		Federal Crown corporation securities Titres des sociétés d'Etat du gouvernement fédéral	Provincial securities Titres des provinces	Bankers' acceptances Acceptations bancaires	Corporate and finance company paper Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement	Asset-backed paper Papier adossé à des actifs	Bank, trust, and mortgage company paper ⁽²⁾ Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ⁽²⁾				Other domestic money market securities Autres titres du marché monétaire intérieur	Total domestic money market trading Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur	
	Total trading Ensemble des opérations	Of which: Pre-auction trades Dont : Opérations conclues avant l'adjudication						Banks Banques	Trust companies Sociétés de fiducie	Mortgage companies Sociétés de prêt hypothécaire	Total Total			
2005	31,971 28,547 28,038 29,989	4,771 4,966 4,259 4,089	1,948 2,083 2,061 1,951	2,762 3,913 2,550 7,990	20,697 24,097 23,206 22,946	26,883 21,373 21,923 20,691	31,538 35,056 31,831 37,653	32,595 28,244 26,921 32,219	192 307 339 208	11 29 50 48	32,797 28,579 27,110 32,475	403 2,019 1,563 2,059	148,999 145,667 138,183 155,152	
2006	28,195 24,467 25,846 21,358 20,126 24,524 20,519 19,022 21,154 21,969 22,055 25,228	4,042 2,933 2,553 1,676 2,935 2,182 1,360 908 1,187 1,197 1,110 939	1,580 2,136 1,656 2,365 2,241 1,897 1,962 908 2,002 1,519 1,976 2,086	2,886 3,072 4,019 7,270 4,533 26,076 6,759 26,680 5,464 26,874 28,063 25,411 28,591 26,314	23,220 21,672 25,430 24,112 26,076 21,880 26,986 21,880 24,194 25,389 27,138 26,176 23,873 23,954	24,268 25,617 25,808 24,057 24,138 21,880 26,986 21,880 24,194 25,389 27,138 26,176 23,873 23,954	31,538 33,149 36,669 35,265 37,543 45,802 45,409 45,432 45,963 38,541 41,949 39,103 40,943 46,008	32,595 32,624 37,594 35,781 45,802 45,409 38,952 38,541 39,230 38,541 39,230 39,103 40,943 46,008	192 71 57 40 140 97 76 78 99 96 71	11 42 29 32 29 23 12 16 46 29 30	32,797 34,900 37,680 35,853 45,971 39,072 38,650 35,323 34,613 35,776 32,743	403 1,916 1,624 1,394 1,319 1,827 1,654 1,563 1,78 490 967 639	148,571 146,928 158,792 151,675 161,946 174,559 165,466 156,365 161,572 152,883 157,812 161,050	
2007	17,638 21,523 24,044 18,177 18,240 19,478 18,093 21,455 17,720	1,258 1,440 1,448 1,106 1,457 1,867 1,111 2,128 461	1,478 1,456 1,948 1,833 1,667 2,074 1,111 2,128 461	2,841 3,400 4,092 4,692 3,667 3,547 4,549 4,532 5,488	30,569 30,338 30,677 34,182 32,133 34,448 34,557 34,338 34,001 36,910	22,955 23,147 26,168 23,855 24,448 26,874 26,811 23,797 23,099	38,087 38,671 45,010 42,217 44,448 46,350 46,967 51,437 53,672 61,559	28,372 31,524 34,344 34,521 34,448 27,809 26,045 27,103 35,474 35,812	64 41 28 44 43 62 75 57 56 42	25 21 25 41 43 51 83 71 43 25	28,461 31,585 34,197 34,699 27,925 26,204 27,231 35,572 35,878	73 46 264 253 180 748 253 58 308	142,102 150,256 167,500 159,818 154,799 160,429 164,540 175,496 184,472	
2007 M	18,178 18,021 17,604 16,632 20,766	895 1,946 1,311 747 2,384	2,061 2,132 1,561 1,464 2,066	3,832 3,806 3,960 4,435 3,302	39,979 31,297 30,909 23,672 34,807	29,021 20,850 25,828 22,123 24,417	55,804 39,609 45,387 42,174 48,776	35,663 27,997 20,528 29,228 25,633	18 44 103 122 24	28 42 24 139 35	35,709 28,083 20,855 29,488 25,689	125 174 193 100 106	184,708 143,972 146,297 139,089 159,930	
J	21,974 17,614 19,746 18,579	437 3,133 1,423 2,473	2,386 1,445 1,969 2,495	4,800 2,637 4,512 2,239	36,808 30,465 37,132 33,741	27,139 26,682 29,102 24,574	48,139 46,572 50,075 43,082	28,430 27,866 27,146 25,740	59 58 133 51	66 51 118 99	28,555 27,975 22,597 25,890	225 629 212 1,929	170,026 154,018 165,145 152,528	
J	17,723 20,700 19,735 14,212	526 1,652 573 1,694	2,225 1,609 2,184 2,493	4,982 4,611 4,823 3,781	38,358 30,532 35,192 33,270	22,367 24,726 25,427 29,093	40,107 46,348 51,059 45,805	30,168 29,076 27,784 31,384	107 117 30 34	87 58 101 91	29,304 29,251 27,860 31,510	5 789 169 30	146,071 178,566 174,511 160,214	
A	18,766 18,167 25,209 25,128 20,064	575 1,765 2,690 2,136 1,795	2,361 1,677 2,690 2,739 2,579	4,048 3,524 4,553 5,160 5,377	39,593 28,123 32,727 28,031 41,533	29,781 19,313 24,527 23,853 21,510	48,785 45,098 56,882 52,557 55,037	26,101 20,531 35,874 51,785 43,076	29 94 101 31 26	39 27 51 84 12	26,179 20,653 36,025 51,900 43,113	80 44 37 65 65	169,583 136,598 182,650 199,431 189,218	
S	15,728 19,737 18,833 16,582	604 240 865 134	1,849 2,745 3,700 5,744	5,693 5,804 6,066 4,388	41,568 40,580 29,768 35,726	19,218 21,486 22,529 29,163	59,077 52,939 61,354 52,867	32,318 35,220 36,312 39,196	32 72 34 29	5 5 11 78	32,356 35,296 36,357 39,504	52 182 366 434	175,539 198,969 178,974 184,407	

(1) Trading as reported by government securities distributors

(2) Effective January 2004, Asset-backed paper has been broken out from total corporate. Also banks, trust companies, and mortgage companies have been split into three separate categories.

(1) Données fournies par les distributeurs de titres d'État

(2) Depuis janvier 2004, le papier adossé à des actifs ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement » et forme une catégorie distincte. De plus, la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire » a été fractionnée en trois sous-catégories, soit « Banques », « Sociétés de fiducie » et « Sociétés de prêt hypothécaire ».

F12

Bond market trading by type of security* Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres*

S 79

	Millions of dollars En millions de dollars																				
Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredi ou données de la semaine se terminant le mercredi indique	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien				Federal Crown corporation Obligations des sociétés d'État du gouvernement fédéral	Provincial bonds Obligations des provinces	Corporate bonds Obligations des sociétés	Municipal bonds Obligations des municipalités	Bank, trust and mortgage company securities Titres des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Asset-backed securities Titres adossés à des créances	Maple bonds and other domestic bonds ⁽¹⁾ Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ⁽¹⁾	Total domestic bond trading Ensemble des opérations sur obligations intérieures									
	3 years and under 3 ans ou moins	3-10 years De 3 à 10 ans	Over 10 years Plus de 10 ans	Real Return Bonds Obligations à rendement réel																	
	Total	Of which Pre-auction trades Dont : Opérations conclues avant l'adjudication																			
2005 O	42,565	54,854	9,599	481	107,499	6,853	12,845	2,644	319	1,451	1,858	26	133,495								
N	36,769	50,396	10,457	662	98,284	6,400	10,247	3,173	282	1,848	605	17	120,856								
D	34,750	51,668	8,596	333	95,346	6	9,885	10,324	2,375	237	1,410	21	120,411								
2006 J	41,058	53,794	11,865	247	106,964	8,620	11,619	2,228	181	1,437	577	426	132,051								
F	45,975	63,390	12,373	325	123,063	8,681	13,804	4,366	222	1,771	1,344	443	153,693								
M	43,786	62,220	12,431	507	118,944	10,182	10,261	3,377	732	1,942	1,164	529	146,571								
A	38,635	68,967	12,299	308	120,209	3	7,865	9,607	3,128	280	2,236	790	403	144,518							
M	42,028	83,001	14,461	446	139,936	60	5,962	12,897	3,251	237	1,516	646	660	165,104							
J	45,727	84,647	10,485	365	141,224	139	10,026	10,911	3,628	174	1,651	1,312	495	169,421							
J	35,105	51,550	8,691	164	95,909	5	5,363	9,106	2,964	293	1,423	599	299	115,254							
A	30,258	56,873	5,809	326	93,266	5	5,332	11,332	2,138	281	1,406	769	178	114,902							
S	44,194	52,516	9,234	624	106,568	15,698	12,124	3,792	276	1,743	1,685	655	142,541								
O	36,020	51,069	9,703	409	97,201	86	7,523	11,044	3,439	208	1,278	2,143	706	123,602							
N	34,362	48,349	9,240	710	92,661	56	7,001	14,732	3,799	432	1,933	1,284	478	122,321							
D	35,731	60,333	11,453	523	108,040	414	14,007	10,243	3,078	216	2,522	1,747	557	140,410							
2007 J	34,064	52,883	12,265	683	99,895	3	5,476	12,268	3,085	139	1,389	766	804	123,823							
F	34,421	57,605	14,385	634	107,135	7,018	12,068	3,358	148	1,569	1,048	799	133,144								
M	41,723	68,768	11,859	731	123,082	223	14,713	10,883	4,330	141	1,645	805	1,010	156,609							
A	32,050	52,550	10,275	322	95,197	7	7,355	11,877	4,076	170	1,354	1,718	708	122,545							
M	32,372	66,903	11,710	577	111,562	10	7,991	10,628	3,619	233	1,657	1,278	1,088	138,057							
J	39,612	94,481	13,566	874	148,532		17,319	14,499	4,093	321	2,976	1,876	967	190,583							
J	26,023	55,653	9,628	603	91,907		5,631	8,597	3,114	191	2,674	944	627	113,684							
A	39,054	68,144	9,591	493	117,283		7,506	11,945	2,839	88	2,489	1,117	910	144,176							
S	48,601	68,538	10,641	416	128,196		19,138	12,250	3,734	153	3,093	967	511	168,062							
2007 M 2	37,306	64,509	10,903	524	113,243		6,154	9,202	3,125	109	2,889	838	909	136,469							
9	28,676	60,254	8,895	413	98,239		9,860	7,843	3,063	133	1,400	837	460	121,895							
16	24,200	62,999	9,903	251	97,353		8,191	15,384	4,102	158	965	2,665	1,862	130,880							
23	33,013	60,516	13,470	455	107,453	34	7,567	9,608	3,280	150	1,780	1,391	996	132,225							
30	38,666	86,236	15,381	1,242	141,524	16	8,182	11,105	4,524	414	1,191	661	1,214	168,815							
J 6	39,359	93,552	18,232	1,396	152,540		9,596	15,585	3,439	148	3,729	702	624	186,362							
13	47,168	104,220	15,409	639	167,435		10,782	13,803	4,337	243	3,105	965	1,851	202,524							
20	36,708	105,226	10,207	977	153,118		23,584	14,453	5,263	615	2,360	2,538	898	202,828							
27	35,212	74,927	10,413	482	121,035	-	23,313	14,153	3,335	276	2,711	3,300	495	170,619							
J 4	20,096	34,001	3,935	519	58,551		5,086	6,022	2,446	424	1,447	789	283	75,046							
11	29,138	72,855	9,590	668	112,251		8,052	12,702	3,040	162	2,617	813	674	140,312							
18	27,457	59,862	16,575	518	104,411		5,553	7,772	3,860	94	4,654	715	1,207	128,266							
25	27,403	55,895	8,411	705	92,414		3,833	7,890	3,109	84	1,978	1,460	344	111,113							
A 1	45,463	70,947	10,572	972	127,954		4,035	11,199	5,080	64	1,578	884	1,794	152,586							
8	26,116	55,011	8,853	397	90,376		5,485	18,060	2,027	58	1,557	799	941	119,303							
15	40,863	66,484	10,291	222	117,850		8,055	8,025	2,649	65	3,262	829	948	141,083							
22	47,979	77,758	10,432	275	136,444		9,994	8,826	2,560	72	4,254	1,793	461	164,205							
29	34,850	70,520	7,820	601	113,791		9,959	13,617	2,670	180	1,792	1,278	408	143,704							
S 5	29,841	47,090	6,385	309	83,626		9,745	8,830	1,488	91	1,830	473	345	106,427							
12	45,996	67,511	11,074	133	124,714		16,184	17,308	4,485	144	4,203	992	515	168,544							
19	50,996	55,215	12,370	614	119,195		13,796	12,588	2,833	221	2,928	1,194	769	153,525							
26	67,570	104,336	12,737	609	185,251		36,828	10,272	6,211	155	3,411	1,211	414	243,753							

* Trading as reported by government securities distributors

(1) Effective 4 January 2006, the Other domestic bonds product category has been renamed Maple bonds and other domestic bonds

* Données fournies par les distributeurs de titres d'État

(1) À 4 janvier 2006, la catégorie de produit « autres obligations intérieures » est devenue la catégorie « obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

F13

Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties* Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante*

S 80

Millions of dollars En millions de dollars		Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien					Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien				
Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredi ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué		Domestic Marché intérieur				Total trading Ensemble des opérations	Domestic Marché intérieur				Total trading Ensemble des opérations
		Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Anonymous systems ⁽¹⁾ Systèmes anonymes ⁽¹⁾	Banks Banques	Other Autres		Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Anonymous systems ⁽¹⁾ Systèmes anonymes ⁽¹⁾	Banks Banques	Other Autres	
2005	S	1,188	9,331	2,124	18,017	1,811	10,539	49,743	12,151	25,488	22,248
	D	1,564	5,476	2,798	17,887	1,168	20,547	41,484	10,290	25,064	20,125
	N	1,200	6,529	3,390	15,754	1,165	8,552	35,721	10,003	24,945	19,063
	O	1,205	7,793	2,699	16,855	1,436	9,196	35,490	9,938	25,472	17,251
2006	J	971	6,985	5,487	15,663	5,089	10,171	30,788	10,770	24,001	22,235
	F	1,077	4,671	2,659	14,728	1,330	14,194	44,373	11,413	26,647	26,436
	M	1,070	5,509	2,990	14,581	1,695	10,263	43,593	11,019	28,449	25,620
	A	984	4,182	1,906	13,010	1,276	12,325	42,097	11,450	23,449	30,789
	M	896	4,264	1,486	11,654	1,846	20,126	11,585	49,324	14,407	32,777
	J	1,736	4,036	2,275	13,962	2,515	24,524	14,806	40,129	14,291	30,524
	F	1,087	3,321	1,749	12,725	1,636	20,519	9,454	10,058	22,277	19,941
	A	926	3,679	1,846	11,393	1,179	19,022	8,987	8,529	22,337	19,960
	S	1,048	4,234	1,682	12,278	1,911	21,154	9,638	42,389	9,575	24,539
	O	1,048	4,604	2,068	12,467	1,783	21,969	7,870	11,258	22,013	20,240
	N	822	5,433	1,963	12,493	1,344	8,158	16,602	8,662	21,791	17,448
	D	1,365	5,367	2,151	15,143	1,202	9,014	37,929	13,651	26,826	20,620
2007	J	918	2,667	1,168	11,632	1,254	9,859	36,759	11,125	19,348	22,805
	F	816	3,803	1,808	13,298	1,797	8,785	39,356	10,846	22,930	25,218
	M	1,022	4,971	2,108	14,593	1,348	10,962	41,454	13,084	31,021	20,560
	A	871	2,625	1,097	12,110	1,474	8,851	33,663	12,096	22,087	18,585
	M	938	3,089	1,320	10,687	2,206	18,240	9,551	38,938	12,101	23,788
	J	1,811	1,327	413	13,650	1,775	19,478	51,443	17,804	38,773	28,626
	J	1,245	1,968	936	12,578	1,365	18,093	30,050	11,096	26,369	16,823
	A	1,248	3,192	1,243	14,240	1,533	21,455	40,870	14,251	30,383	22,109
	S	1,529	2,079	1,167	11,759	1,187	17,720	47,642	13,068	34,248	23,409
2007	M 2	1,105	2,701	1,621	10,002	2,749	18,178	39,129	12,817	23,393	24,895
	9	796	3,513	681	10,455	2,577	18,021	38,032	9,073	22,819	20,698
	16	585	3,042	932	10,615	2,430	17,604	36,552	10,724	19,337	20,920
	23	986	2,807	1,318	10,761	750	16,832	5,852	35,360	12,482	29,883
	30	1,207	3,382	2,049	11,603	2,524	20,766	11,510	45,718	15,361	38,382
J	6	1,838	1,483	1,529	14,611	2,513	21,974	50,622	18,408	41,674	30,018
	13	1,325	397	446	12,631	2,834	17,614	10,915	61,339	40,642	35,703
	20	2,702	1,494	1,131	13,619	801	19,746	12,655	50,310	20,728	42,909
	27	1,379	1,932	555	13,740	973	18,579	12,520	43,503	13,523	29,825
J	4	1,666	1,029	1,204	13,513	612	17,723	4,229	18,199	7,876	17,610
	11	1,069	2,578	928	14,327	1,799	20,780	8,881	37,865	16,370	29,862
	18	1,521	2,546	718	13,003	1,947	19,735	9,969	37,150	11,343	32,292
	25	1,025	1,720	893	9,471	1,104	14,212	9,794	26,787	11,194	25,713
A	1	990	1,794	1,674	12,712	1,595	18,766	11,768	38,878	17,036	33,670
	8	804	2,166	1,194	11,541	2,463	18,167	8,078	29,083	12,083	19,978
	15	2,097	4,899	1,177	15,746	1,290	25,209	11,244	40,213	14,984	33,264
	22	1,264	2,849	1,001	18,663	1,351	25,128	9,279	51,103	16,852	27,127
	29	1,083	4,252	1,169	12,537	964	20,044	7,980	44,172	10,299	27,876
S	5	898	2,182	1,769	9,706	1,174	15,728	7,365	31,267	7,968	23,326
	12	1,536	3,577	807	12,525	1,292	19,737	8,835	48,469	9,340	35,539
	19	2,419	1,291	1,433	12,268	1,422	18,833	10,035	42,807	12,572	33,064
	26	1,264	1,264	658	12,536	859	16,582	13,080	68,038	22,591	45,134

* Trading as reported by government securities distributors

(1) Effective 4 January 2006, the Interdealer brokers counterparty category has been renamed Anonymous systems

* Données fournies par les distributeurs de titres d'État

(1) À partir du 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « intermédiaires entre courtiers » est devenue la catégorie « systèmes anonymes »

F14

Strip bond trading and repos by type of security* Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de réméré, par catégorie de titres*

S 81

		Millions of dollars En millions de dollars									
Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué		Strip bond trading (coupons and residuals) Opérations sur obligations coupons détachés (coupons et résidus)				Repos Opérations avec clause de réméré					
		Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provincial bonds Obligations des provinces	Other domestic bonds Autres obligations intérieures	Total Total	Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien	Other domestic money market securities Autres titres du marché monétaire intérieur	Total domestic money market Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Other domestic bonds Autres obligations intérieures	Total domestic bond market Ensemble des opérations sur obligations intérieures
2005	S	995	908	83	2,066	68,442	1	68,443	433,733	57,985	491,718
	O	835	1,085	71	1,991	54,811	6	54,817	399,150	70,842	469,993
	N	1,209	1,377	63	2,649	65,178	7	65,185	378,784	74,808	453,591
	D	533	1,607	72	2,212	62,430	15	62,445	356,300	74,385	430,685
2006	J	679	1,591	49	2,319	48,512	31	48,543	400,563	79,312	479,875
	F	791	1,364	94	2,249	50,558	7	50,565	486,659	49,272	583,930
	M	478	1,223	55	1,756	74,977	260	75,237	499,302	100,607	599,909
	A	813	1,683	65	2,561	60,000	413	60,413	493,343	93,218	586,561
	M	872	1,905	48	2,825	53,104	145	53,249	505,115	89,600	594,715
	J	419	1,805	46	2,270	33,191	27	33,218	522,399	90,296	612,695
	J	590	1,224	42	1,766	41,135	140	41,276	499,754	95,364	595,118
	A	273	591	42	806	18,989	152	19,141	497,534	95,215	592,749
	S	533	1,817	83	2,433	37,813	1,388	39,201	536,198	106,731	642,929
	O	334	1,303	93	1,730	57,661	2,410	60,071	522,746	98,587	621,333
	N	313	1,556	92	1,961	60,853	2,404	63,257	496,123	93,227	589,350
	D	353	1,280	61	1,694	57,312	3,076	60,388	476,425	93,708	570,134
2007	J	413	939	54	1,406	50,989	1,931	52,920	488,742	101,079	589,821
	F	405	1,362	73	1,840	45,759	936	46,694	534,429	104,619	639,049
	M	423	1,775	130	2,328	55,825	729	56,554	585,851	129,219	715,070
	A	526	1,167	19	1,732	36,899	963	37,862	489,968	141,149	631,118
	M	764	794	53	1,611	33,125	1,092	34,217	513,615	129,889	643,505
	J	650	1,220	68	1,938	34,315	1,349	35,664	602,129	139,930	742,060
	J	461	1,109	36	1,606	29,663	464	30,127	525,759	113,834	639,593
	A	1,013	1,120	78	2,211	20,972	1,490	22,462	526,501	132,909	659,410
	S	423	1,056	66	1,545	15,477	3,892	19,369	509,181	140,327	649,508
2007	M	664	907	37	1,608	38,555	701	39,256	532,190	130,701	662,891
	J	1,544	320	31	1,895	29,441	459	30,400	568,507	134,524	703,031
	16	589	963	68	1,620	33,561	3,274	36,834	512,612	134,863	647,475
	23	995	1,915	45	1,655	27,076	476	27,551	433,560	134,207	567,767
	30	431	764	82	1,277	36,493	450	36,943	533,208	125,152	658,359
J	6	728	1,192	104	2,024	43,911	2,017	45,928	598,047	141,172	739,219
13	676	910	70	1,658	36,381	1,343	17,724	37,724	591,631	142,798	734,429
20	526	947	47	1,520	32,289	1,819	34,108	35,927	615,155	125,836	741,191
27	668	1,833	49	2,550	24,678	219	24,896	25,115	603,484	149,915	753,399
J	4	290	1,421	24	1,665	22,597	185	22,782	447,736	99,332	547,068
11	290	652	47	998	32,660	31,569	33,209	33,209	575,719	128,322	704,041
18	486	1,337	40	1,863	30,109	466	30,575	31,041	551,619	115,114	666,733
25	841	1,028	29	1,898	33,208	498	33,706	34,204	527,962	112,570	640,532
A	1	1,935	803	17	2,755	28,614	303	28,917	517,418	120,938	638,356
8	531	1,398	16	1,945	13,786	384	14,169	14,553	450,282	115,189	565,471
15	851	643	32	1,526	28,075	3,490	31,565	35,055	544,779	140,981	685,760
22	1,177	1,862	28	3,067	20,075	1,055	21,131	22,186	566,917	154,495	721,412
29	572	892	298	1,762	14,308	2,218	16,526	18,744	553,109	132,942	686,051
S	5	114	629	84	827	13,264	4,931	18,195	487,105	140,380	627,485
12	805	902	45	1,752	16,662	5,219	21,821	21,821	506,951	128,047	634,998
19	542	636	33	1,211	19,121	1,671	22,792	22,792	491,213	137,796	629,008
26	232	2,057	99	2,388	12,922	1,747	14,669	14,669	551,456	155,084	706,540

* Trading as reported by government securities distributors

* Données fournies par les distributeurs de titres d'État

F15 Financial futures Contrats à terme sur instruments financiers

S 82

Annual, monthly and week ending Friday Données annuelles, mensuelles ou données de la semaine se terminant le vendredi	Number of contracts Nombre de contrats			2-year Government of Canada bond futures (CGZ)* Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans			5-year Government of Canada bond futures (CGF)** Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans			10-year Government of Canada bond futures (CGH) Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans		
	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période
2002	4,782,580	18,316	147,870							1,773,290	6,815	63,542
2003	6,542,926	25,095	187,905							2,220,676	8,623	77,177
2004	7,755,051	30,926	255,289							2,725,551	10,878	123,862
2005	11,157,298	44,726	331,916	132,637	535	3,884				4,692,287	18,787	162,620
2006	16,702,302	66,869	393,078	83,214	334	1,905				7,691,797	30,576	335,215
2007	15,237,958	60,429	369,956	6,363	25	-				9,337,754	37,051	214,807
2006 F	1,086,412	54,321	428,647	19,277	964	7,589				742,684	37,134	220,762
M	1,610,245	70,880	374,678	4,153	181	7,943				450,767	19,599	217,932
A	1,331,920	70,101	420,578	9,293	489	8,337				403,209	21,222	265,779
M	1,663,319	75,605	472,191	18,102	823	2,155				1,113,309	50,605	347,276
J	1,618,476	73,567	463,773	4,789	218	4,268				532,721	25,124	282,430
J	1,615,008	80,750	542,233	2,882	144	30				404,200	20,210	270,828
A	1,375,094	62,504	521,929	3,464	155	2,057				1,025,073	46,594	334,933
S	1,345,273	67,264	437,793	5,685	284	3,620				482,602	24,130	274,155
O	1,186,687	56,509	390,580	6,766	322	1,549				478,332	22,778	300,462
N	1,125,947	53,617	457,979	4,296	205	2,163				1,164,400	55,448	370,039
D	1,515,991	79,789	393,078	1,871	98	1,905				483,867	25,467	335,215
2007 J	1,271,946	57,816	428,032	2,614	119	1,846				543,434	24,702	383,107
F	1,811,601	90,580	655,983	1,669	83	2,342				1,359,269	67,963	440,734
M	2,114,892	96,131	442,693	1,105	50	170				633,968	28,817	327,666
A	1,039,710	51,986	459,429	147	7	140				490,876	24,544	346,691
M	1,598,875	72,676	405,592	599	27	123				1,449,918	65,905	383,763
J	1,384,886	65,947	443,212	15	1	117				660,783	31,466	318,589
J	990,108	47,148	432,282	6	-	117				590,330	28,540	301,618
A	1,494,878	67,949	363,405	208	9	-				1,118,602	50,846	262,313
S	796,474	41,920	288,431	-	-	-				492,358	25,914	244,251
O	777,018	35,319	333,754	-	-	-				519,078	23,594	257,072
N	1,068,232	50,868	435,890	-	-	-				1,009,305	48,062	241,387
D	889,138	46,807	369,956	-	-	-				460,833	24,254	214,807
2008 J	1,192,186	54,190	503,791	-	-	-				538,079	24,458	237,545
2007 N	2	233,670	46,734	-	-	-				133,734	26,747	270,923
9	235,521	47,104	347,085	-	-	-				128,308	25,662	248,322
16	189,215	37,843	353,894	-	-	-				120,529	24,106	257,436
23	269,420	83,984	387,669	-	-	-				95,179	19,036	242,787
30	260,396	52,079	435,890	-	-	-				583,847	116,769	241,387
D	7	319,932	63,986	-	-	-				161,358	32,272	221,956
14	278,882	55,776	452,699	-	-	-				152,669	30,534	213,942
21	224,930	44,986	368,445	-	-	-				110,304	22,061	212,308
28	46,895	15,632	372,385	-	-	-				28,767	9,589	211,920
2008 J	4	168,671	42,168	-	-	-				93,402	23,551	241,269
11	282,753	56,551	445,346	-	-	-				124,235	24,847	234,267
18	309,256	61,851	464,836	-	-	-				116,288	23,638	244,213
25	273,987	54,797	510,051	-	-	-				131,145	26,229	238,545

* The Montreal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.
 ** The Montreal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

* La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans le 3 mai 2004.
 ** La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans le 19 janvier 1995.

Millions of dollars En millions de dollars

Year and quarter Année ou trimestre	Seasonally adjusted at annual rates Données désaisonnalisées, chiffres annuels																		Surplus or deficit (-) Excédent ou déficit (-)									
	Revenues Revenues		Recettes Recettes								Expenditures Dépenses																	
	Direct taxes on Impôts directs				Indirect taxes Impôts indirects		Investment income Revenus de placements		Capital consumption Provisions pour consommation de capital		Total Total		Current and capital expenditures on goods and services Dépenses courantes et dépenses en biens et en services et en immobilisations		Transfers to persons and non-residents Transferts aux particuliers et aux non-résidents		Transfers to provincial and local governments Transferts aux administrations provinciales et locales			Interest on public debt Intérêts sur la dette publique		Subsidies Subventions		Capital assistance Subventions d'équipement		Total Total		
	Persons Particuliers	Corporations and government businesses Sociétés et entreprises commerciales publiques	Non-residents Non-résidents																									
	V498360 +V498361 +V498365	V498361	V498362	V498364	V498369	V498384	V498358 +V498370 +V498384	V498372 +V498370 +V498094	V498374 +V498376	V498378 +V498379	V498380	V498375	V498387	V498371 +V498094	V498381													
1985	40 934	11 586	954	19 103	4 812	1 963	84 658	24 072	31 075	22 760	24 742	7 065	-3 735	112 246	-37 965													
1986	47 553	10 300	1 684	21 420	4 604	2 064	91 406	24 501	33 007	22 192	26 222	5 744	-2 467	114 412	-28 939													
1987	52 431	11 808	1 221	23 929	4 501	2 201	102 587	25 278	34 196	23 908	27 891	6 263	-2 044	120 593	-25 982													
1988	58 168	11 860	1 678	26 061	5 239	2 353	112 153	26 724	37 860	26 134	31 717	5 558	-2 912	129 617	-26 290													
1989	61 494	12 126	1 542	28 929	5 771	2 543	119 743	28 337	37 640	27 620	37 437	4 578	-1 471	138 490	-27 703													
1990	71 711	10 436	1 725	27 135	5 939	2 733	127 257	31 379	41 896	28 470	41 891	4 294	-1 431	151 597	-35 352													
1991	74 160	9 899	1 515	30 371	5 612	2 720	132 427	31 927	48 488	29 290	41 847	6 609	-1 718	161 205	-37 206													
1992	78 026	9 982	1 578	30 996	5 222	2 772	136 552	32 619	52 414	32 308	40 175	3 583	-818	164 193	-35 802													
1993	77 077	10 687	1 649	31 057	4 149	2 924	135 187	34 018	51 421	31 562	41 847	6 609	-1 718	161 205	-37 206													
1994	78 718	12 207	1 697	30 630	4 144	3 190	139 120	33 803	52 946	31 462	40 175	3 438	-1 045	165 920	-35 088													
1995	83 113	13 177	1 963	31 446	5 441	3 111	147 868	33 569	51 624	31 474	46 261	3 266	-719	172 425	-31 685													
1996	86 596	16 231	2 845	32 364	4 750	3 288	155 754	32 107	51 421	29 490	43 404	4 135	-364	166 060	6 535													
1997	94 017	20 243	2 957	34 939	5 242	3 427	170 552	30 491	53 234	32 400	43 911	3 823	-807	163 661	7 689													
1998	99 087	19 413	2 818	35 457	5 661	3 509	185 251	33 837	54 276	32 435	43 633	3 585	-1 599	171 844	8 829													
1999	101 250	25 823	3 186	36 243	6 155	3 440	195 299	31 924	51 812	33 234	43 911	3 823	-807	179 324	20 042													
2000	109 063	31 764	3 755	38 343	7 599	3 451	203 723	37 626	56 090	32 710	45 305	3 538	-1 542	184 485	11 963													
2001	111 820	24 188	4 530	39 845	7 994	3 576	202 235	38 450	60 827	34 448	41 816	3 682	-1 909	183 337	9 413													
2002	105 767	24 274	4 383	43 239	7 118	3 841	199 119	41 391	63 888	33 329	40 181	3 514	-1 642	184 015	4 139													
2003	106 420	27 890	4 158	45 088	7 084	3 716	204 780	43 179	66 357	34 812	43 454	5 028	-1 416	197 426	9 805													
2004	112 193	31 572	4 643	46 418	8 266	3 707	216 219	45 154	69 978	39 612	43 454	5 061	-1 844	218 317	2 104													
2005	120 170	33 529	5 478	48 624	6 871	3 707	231 002	47 064	71 675	36 707	42 103	5 061	-1 844	218 317	2 104													
2006	124 224	34 739	7 000	48 049	7 363	3 592	237 925	49 364	73 707	32 750	42 103	5 061	-1 844	218 317	2 104													
2001 III	111 748	21 804	4 508	40 312	7 564	3 596	200 224	39 044	69 860	35 372	41 104	3 476	-2 076	183 800	10 040													
2001 IV	110 808	19 672	4 692	40 124	7 224	3 676	195 612	39 796	62 132	35 980	40 228	3 816	-2 184	186 640	2 744													
2002 I	104 597	21 524	4 180	41 652	7 356	3 736	193 648	40 840	64 580	33 116	36 904	2 908	-1 604	181 520	6 520													
2002 II	105 028	24 056	3 972	42 756	6 724	3 812	197 572	41 049	62 884	33 116	36 904	2 908	-1 604	181 520	6 520													
2002 III	105 564	25 184	4 298	43 684	7 184	3 876	199 204	42 308	63 776	33 924	36 356	3 048	-1 440	183 708	9 080													
2002 IV	107 852	26 268	5 084	44 824	7 208	3 936	206 116	42 144	64 316	35 220	36 308	3 176	-1 672	186 152	13 144													
2003 I	103 708	29 012	4 024	44 648	6 940	3 856	202 776	42 748	65 100	36 896	36 108	3 608	-656	189 360	7 472													
2003 II	104 884	26 704	4 168	44 548	7 072	3 764	202 256	42 604	66 728	36 476	37 916	3 436	-580	204 344	9 228													
2003 III	107 436	27 588	4 124	45 552	7 528	3 668	205 640	43 452	66 476	37 916	34 812	4 636	-780	191 884	6 868													
2003 IV	109 576	28 268	4 312	45 588	6 992	3 580	208 376	43 896	67 100	35 436	34 628	3 748	-1 000	190 484	11 372													
2004 I	110 476	29 708	4 204	45 124	6 308	3 636	210 208	45 156	68 268	35 668	34 512	4 928	-1 332	193 408	8 840													
2004 II	110 484	31 852	4 864	46 096	6 404	3 692	215 404	44 360	68 632	35 268	33 956	4 860	-1 372	202 664	3 260													
2004 III	112 448	32 032	4 796	46 692	6 116	3 760	217 592	45 332	69 072	37 612	33 020	5 176	-1 484	195 408	12 720													
2004 IV	115 328	32 680	4 648	47 544	6 236	3 824	221 596	45 760	69 928	39 920	32 444	5 144	-1 476	198 156	14 320													
2005 I	116 744	32 428	5 332	48 024	6 868	3 756	225 356	47 204	72 028	40 620	32 100	5 124	-1 656	202 664	3 260													
2005 II	118 912	33 116	5 628	48 304	6 604	3 716	228 756	47 080	70 524	42 424	32 268	4 840	-1 608	208 744	9 196													
2005 III	121 608	33 924	5 704	48 800	6 976	3 692	233 208	46 808	72 194	43 454	33 116	5 052	-1 840	210 540	1 868													
2005 IV	124 100	34 620	5 248	49 352	7 032	3 664	236 736	47 168	72 680	43 454	33 116	5 052	-1 840	210 540	1 868													
2006 I	123 268	33 612	5 548	49 852	6 632	3 644	236 900	48 392	73 708	43 454	33 116	5 052	-1 840	210 540	1 868													
2006 II	122 112	33 384	6 556	50 472	7 532	3 608	236 468	48 808	73 708	43 454	33 116	5 052	-1 840	210 540	1 868													
2006 III	123 836	34 512	6 316	46 096	7 480	3 556	234 840	49 328	74 648	43 454	33 116	5 052	-1 840	210 540	1 868													
2006 IV	127 636	37 408	7 588	45 840	7 812	3 560	243 452	50 640	75 108	49 428	32 000	3 808	-1 940	217 352	14 952													
2007 I	131 708	35 496	7 084	47 412	10 160	3 840	248 548	51 280	77 584	52 032	31 856	3 544	-1 588	222 500	14 716													
2007 II	138 592	35 952	7 216	48 940	9 060	3 524	256 528	51 260	76 840	51 860	31 856	3 544	-1 588	224 240	10 644													
2007 III	136 836	37 384	7 780	48 864	9 584	3 520	256 304	53 968	78 100	51 860	31 856	3 544	-1 588	224 892	20 392													

Millions of dollars, not seasonally adjusted En millions de dollars, données non saisonnalisées													
Fiscal year, calendar quarter and month Exercice financier, trimestre ou mois civil	Net Canadian dollar financing requirement: Public accounts basis** Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens - sur la base des Comptes publics*												
	Excluding foreign exchange transactions Non compris le financement des opérations de change												
	Budgetary transactions Opérations budgétaires												
	Revenue Revenues	Revenue Revenues	Revenue Revenues	Revenue Revenues	Revenue Revenues	Revenue Revenues	Revenue Revenues	Revenue Revenues	Revenue Revenues	Revenue Revenues	Revenue Revenues	Revenue Revenues	Revenue Revenues
	Personal income tax Impôt sur le revenu des particuliers	Corporate income tax Impôt sur les bénéfices des sociétés	Unemployment insurance contributions Cotisations à l'assurance-chômage	Excise tax and duties Taxes d'accise et autres droits	Other revenue** Autres recettes**	Total	Total program spending Ensembles des dépenses de programme	Debt charges Service de la dette	Total budgetary expenditures Ensemble des dépenses budgétaires	Budgetary surplus or deficit Excédent ou déficit budgétaire	Total non-budgetary sources or requirement Ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires	Total	Requirements for foreign exchange transactions Besoins de financement des opérations de change
1997-98	70,787	22,496	18,802	30,960	10,217	153,462	106,941	40,931	147,872	1,478	9,251	12,729	-2,155
1998-99	72,488	21,575	19,363	31,599	10,846	155,871	111,393	41,994	152,787	2,884	8,607	11,491	-5,700
1999-00	76,178	23,170	18,512	32,886	11,762	165,708	111,763	41,647	153,410	12,298	2,768	14,566	-6,826
2000-01	83,305	28,212	18,731	36,116	12,226	178,599	119,148	42,094	161,442	18,148	843	18,991	-8,776
2001-02	83,790	24,013	17,980	36,638	10,894	173,115	126,673	37,735	164,408	8,907	-4,210	4,697	-1,776
2002-03													
2003-04													
2004-05													
2005-06													
2006-07													
2004-04	22,104	7,276	2,803	11,631	3,513	47,327	36,014	8,382	44,396	2,931	399	3,330	4,267
2005-01	24,262	12,176	5,456	10,624	3,821	56,539	50,062	8,266	58,328	-1,789	721	-1,068	-517
2005-02	23,687	7,080	5,105	11,484	5,101	53,057	41,243	8,516	49,763	3,294	-9,297	6,901	-5,889
2005-03	24,329	5,190	3,898	11,513	5,866	51,116	41,165	8,400	49,765	1,351	-138	1,213	1,295
2005-04	25,477	7,104	2,701	11,959	6,124	53,365	42,406	8,193	50,799	2,566	298	2,864	338
2006-01	28,138	11,868	5,044	10,999	6,581	62,530	49,642	8,412	58,054	4,476	3,038	7,514	-1,268
2006-02	26,827	8,249	4,717	11,722	5,545	56,480	42,107	8,487	50,594	5,886	2,822	8,708	1,078
2006-03	26,786	6,130	3,623	11,564	6,116	53,817	45,194	8,591	53,785	32	2,778	5,810	178
2006-04	27,518	8,071	2,482	10,518	7,264	55,846	45,276	8,199	53,675	2,170	-2,788	-6,068	-51
2007-01	27,797	13,984	5,967	10,579	7,394	65,721	50,409	8,364	58,773	6,948	4,438	11,406	-4,356
2007-02	28,301	9,809	4,974	10,705	6,622	60,411	45,603	8,700	54,303	6,108	-3,885	2,223	2,853
2007-03	27,790	7,680	3,440	12,214	7,371	58,415	47,386	8,196	55,582	2,833	5,443	8,276	1,622
2008-01	7,718	2,193	896	4,157	2,105	17,269	14,193	2,990	17,183	80	358	444	-514
2008-02	9,155	2,512	802	3,265	2,036	17,770	14,336	2,521	16,857	913	-806	107	1,679
2008-03	10,378	2,599	1,677	4,122	2,423	21,199	17,185	2,676	19,861	1,338	2,279	3,817	284
2008-04	8,422	5,226	1,710	3,748	1,893	20,999	14,320	2,731	17,051	3,948	-3,167	781	15
2009-01	9,338	4,043	1,657	2,829	2,265	20,132	18,137	3,005	21,142	-1,010	3,926	2,916	-1,967
2009-02	9,511	2,333	1,636	3,946	1,529	18,955	13,605	2,714	16,319	2,636	4,199	6,835	1,058
2009-03	8,212	2,941	1,581	3,670	1,865	18,269	14,419	2,857	17,276	991	2,060	3,053	413
2009-04	9,104	2,975	1,520	3,706	1,951	19,256	14,083	2,916	16,999	2,257	-3,437	-1,180	-193
2010-01	9,590	1,990	1,165	3,898	2,107	19,150	15,374	2,938	18,312	838	1,249	2,087	-411
2010-02	8,683	1,938	1,210	3,548	2,303	17,582	14,342	2,767	17,109	473	995	1,468	932
2010-03	8,513	2,202	1,046	3,718	1,606	17,085	15,478	2,886	18,364	-1,279	534	-745	-323
2010-04	8,751	2,256	918	4,904	2,322	18,251	14,851	2,863	17,714	537	-2,384	-1,847	536
2011-01	8,717	2,490	825	3,619	2,818	18,466	15,298	2,709	18,007	462	-828	-668	-207
2011-02	10,044	3,325	739	2,895	2,124	19,127	15,127	2,827	17,954	1,173	434	1,607	-380
2011-03	10,138	2,911	1,894	4,804	2,495	22,343	17,128	2,835	19,963	2,280	3,528	-1,487	2,041
2011-04	8,638	6,466	2,273	3,225	2,205	22,807	15,902	2,718	18,220	4,587	-2,031	2,556	-21
2012-01	9,020	4,607	1,800	2,510	2,694	20,671	17,779	2,811	20,590	81	5,241	5,322	-3,048
2012-02	10,099	3,324	1,766	3,947	1,925	21,021	15,278	2,978	18,254	2,767	-673	2,114	703
2012-03	8,439	3,324	1,666	3,078	2,176	18,683	15,033	2,835	17,890	791	1,931	4,722	1,176
2012-04	9,763	3,111	1,542	3,792	2,521	20,709	15,290	2,809	18,159	2,550	-7,163	-6,613	974
2013-01	9,389	2,992	1,316	4,233	2,197	20,149	16,099	2,860	18,959	1,190	1,657	2,847	-741
2013-02	8,868	2,197	1,128	3,691	2,517	18,611	15,072	2,629	17,701	910	20	930	651
2013-03	9,533	2,411	996	4,018	2,657	19,655	16,215	2,707	18,922	733	3,766	4,499	1,712
2013-04	6,200	2,541	874	3,922	1,031	16,568	16,528	2,670	19,198	-2,630	3,683	1,051	3,324
2014-01	8,938	2,796	763	4,068	2,624	19,189	16,290	2,814	19,104	-975	83	-890	-1,987

*Fiscal year totals are from the Public Accounts of Canada. Non-budgetary monthly data are from the "Statement of Financial Transactions." Quarterly data are the sum of the monthly data. Unlike the Public Accounts, the monthly estimates are unaudited.
**Residual

*Les données de l'exercice sont tirées des Comptes publics du Canada. Les données non budgétaires mensuelles proviennent de l'État des opérations financières. Les données trimestrielles s'obtiennent par addition des données mensuelles. Contrairement aux données des Comptes publics, les estimations mensuelles ne sont pas vérifiées.
**C calculé par différence

Net Canadian dollar financing requirement Revenus nets de trésorerie en dollars canadiens	Canadian dollar financing requirement met by Financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens				Other Autres	Changes in holdings of Canadian dollar securities outside government accounts Variations des portefeuilles de titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)								Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
	Reduction or increase (+/-) in Canadian dollar cash balances Réduction ou augmentation (+/-) des dépôts en dollars canadiens	Increase in Canadian dollar securities outside government accounts Augmentation des titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)				Bank of Canada Banque du Canada			General public Public			Total		
		Treasury bills Bons du Trésor	Marketable bonds Obligations négociables	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail		Treasury bills Bons du Trésor	Marketable bonds Obligations négociables	Total	Treasury bills Bons du Trésor	Marketable bonds Obligations négociables	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail		Total	
-10,574	-1,039	-22,982	15,376	-2,645	21,864	-2,671	4,106	1,435	-20,311	11,270	-2,645	-11,650	1997/98	
-5,791	1,068	-15,160	9,572	-1,491	12,062	-1,596	3,992	2,386	-13,764	5,580	-1,491	-9,676	1998/99	
-7,740	-3,778	2,948	-888	-1,707	11,165	-925	3,301	2,376	3,873	-4,189	-1,707	-2,029	1999/0	
-10,215	-176	-11,179	39	635	22,244	-	3,712	3,708	-11,172	-3,751	-635	-15,564	2000/1	
-2,921	1,229	5,496	-3,964	-2,225	2,385	455	1,772	2,227	5,041	-5,736	-2,225	-2,922	2001/2	
		10,455	-11,895	-7,565	9,195	-103	1,515	1,412	10,558	-13,410	-7,555	-4,203	2002/3	
		8,802	-10,599	-2,142	3,939	167	1,577	1,744	8,635	-12,176	-2,142	-4,891	2003/4	
		13,821	-17,599	-2,115	5,893	1,503	306	1,810	12,318	-17,905	-2,115	-7,873	2004/5	
		4,400	-8,645	-1,474	5,719	1,431	159	1,591	2,967	-8,804	-1,474	-7,567	2005/6	
		2,500	-4,134	-1,757	3,391	2,985	-53	2,932	-485	-4,081	-1,757	-6,748	2006/7	
-7,597	1,677	3,242	-10,431	-1,440	14,549	946	2,182	2,828	2,596	-12,613	-1,440	-11,611	2004 IV	
1,585	-13,098	10,230	1,533	-321	1,241	-1,169	-1,276	-2,444	11,399	4,809	-321	15,809	2005 I	
5,412	15,683	-4,963	-2,320	186	400	1,980	460	2,439	-6,943	2,780	186	-9,946	2005 II	
-2,508	739	491	-3,877	-200	5,355	101	-1,043	-942	390	-2,834	-200	-2,660	2005 III	
-3,202	-1,756	4,348	-5,342	-819	6,768	1,692	690	2,381	2,656	-6,032	-819	-4,350	2005 IV	
-6,246	-11,473	4,524	2,894	-272	12,573	-2,340	92	-2,287	6,804	2,842	-272	9,339	2006 I	
-9,786	15,182	9,639	-2,120	-321	6,584	2,580	740	3,320	-12,219	-2,860	-321	-15,336	2006 II	
-2,988	-688	961	-135	-173	4,943	655	-195	460	-1,616	60	-173	-1,745	2006 III	
6578	-630	3,700	-1,042	-1,184	1,3298	1,245	843	2,088	2,435	-3,085	-1,184	-2,869	2006 IV	
-6,850	-17,143	9,400	1,163	-179	13,609	-1,495	-1,441	-2,936	10,895	2,664	-179	13,202	2007 I	
-5,076	16,431	-14,900	-4,161	-190	7,896	3,965	-225	3,740	-18,865	-3,936	-190	-23,054	2007 II	
-9,898	1,625	8,300	-546	-149	17,268	-690	97	-593	-7,610	-643	-149	-8,416	2007 III	
-130	-3,401	891	2,772	-766	374	509	495	1,004	382	2,277	-766	1,816	2007 IV	
-1,786	2,516	2,454	-6,511	16	-261	1,088	195	1,882	766	-6,706	16	-6,002	2008 I	
-4,101	1,728	5,151	306	-75	-909	-2,040	-370	-2,410	-3,111	676	-75	-2,527	2008 II	
-796	-1,118	-2,092	2,164	-124	574	-274	485	212	1,818	1,679	-124	-312	2008 III	
-1,349	-13,883	11,767	424	-73	416	-26	-63	-89	-11,793	487	-73	-12,178	2008 IV	
-7,891	13,423	-10,332	162	-76	-10,870	764	230	994	-11,296	68	-76	-11,459	2009 I	
-3,466	6,249	2,549	667	-70	563	1,072	315	1,387	1,677	352	-70	1,950	2009 II	
1,573	8,008	-1,856	-2,949	-75	-1,555	744	195	939	-2,660	-3,144	-75	-5,827	2009 III	
-1,656	-1,291	-1,532	584	-78	661	141	-425	-666	-1,301	1,009	-78	-464	2009 IV	
-2,490	-213	-2,629	1,818	-58	-1,318	496	1,145	1,641	-3,125	673	-58	-2,514	2010 I	
1,068	816	3,200	-2,537	-37	-374	300	-915	-615	2,900	-1,622	-37	1,233	2010 II	
1,311	11	-1,300	1,541	-37	1,094	305	1,008	1,393	-1,605	455	-37	-1,189	2010 III	
8738	-9,920	8,200	3,824	-1,206	-8096	465	-465	-	-7,715	4,289	-1,206	-10,605	2010 IV	
-1,227	9,279	-1,200	-8,409	59	1,044	475	220	695	-3,675	8,629	59	-12,375	2011 I	
-2,041	489	-5,700	2,079	-30	1,121	-1,570	-1,425	-2,995	-4,130	3,504	-30	-693	2011 II	
-2,535	-5,342	5,000	-1,138	-100	-975	-250	-	-250	3,250	1,118	-100	3,997	2011 III	
-2,274	-12,290	10,100	202	-44	-217	325	18	509	9,775	218	-44	9,898	2011 IV	
-2,817	10,408	-15,100	1,132	-51	2,794	375	260	635	-17,475	872	-51	-16,691	2012 I	
-5,898	193	-3,500	2,788	-36	-5,143	1,675	1,130	2,805	-5,175	1,658	-36	-3,553	2012 II	
3,639	5,830	5,700	-8,081	-103	293	1,915	-1,615	-700	3,785	-6,466	-103	-2,790	2012 III	
-2,106	1,423	-4,200	707	-45	29	940	440	-3,580	-3,260	1,147	-45	-2,163	2012 IV	
-1,581	-6,413	1,300	3,685	-49	-104	1,350	560	1,910	-50	3,125	-49	3,022	2013 I	
-6,211	6,015	-5,400	-4,938	-35	-2,453	-1,100	-23	-1,123	-4,300	-4,915	-35	-6,255	2013 II	
-3,127	2,409	1,600	-548	-51	-1,519	-150	-265	-413	1,750	-285	-51	1,410	2013 III	
2,877	-6,972	4,600	2,539	-1,164	-3,098	775	565	1,340	3,825	1,974	-1,164	4,341	2013 IV	

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire

Issue or retirement date (year, month, day) Date d'émission ou de remboursement (année, mois, jour)	Amount Montant		Details of gross new issues Description des émissions brutes						Details of gross retirements Description des remboursements bruts		
	Gross new issues Émissions brutes	Gross retirements Remboursements bruts	Final maturity date (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount* Montant*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Issue price % Prix d'entrée, en %	Yield to final maturity % Taux de rendement à l'échéance finale	Coverage ratio at auction Taux de couverture à l'adjudication	Final maturity date (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount* Montant*	Coupon rate % Taux de l'emprunt
	V17101 ^M	V17106 ^M									
2007-10-1	418	-418							2007-10-1	418	13
10-5	642	-642							2007-12-1 (a)	162	2 3/4
									2008-6-1 (a)	85	3 3/4
									2008-6-1 (a)	330	6
									2008-6-1 (a)	25	10
									2008-9-1 (a)	40	4 1/4
10-9	300	-300	2037-6-1	300	5	109.984	4.394		2023-6-1 (a)	171	8
10-10	346	-346							2025-6-1 (a)	175	9
10-12	400	-400	2009-12-1	400	4 1/4	99.715	4.389		2009-9-1 (a)	83	4 1/4
10-15	330	-330							2010-9-1 (a)	247	4
10-19	1,000	-1,000							2008-6-1 (a)	900	3 3/4
10-29	2,500	-2,500	2018-6-1	2,500	4 1/4	99.489	4.311		2008-9-1 (a)	100	4 1/4
10-30	363	-363							2013-6-1 (a)	3	11 1/4
									2021-6-1 (a)	5	9 3/4
									2023-6-1 (a)	115	8
									2025-6-1 (a)	31	9
									2027-6-1 (a)	64	8
									2029-6-1 (a)	147	5 1/4
									2007-12-1 (a)	558	2 3/4
11-2	558	-558	2012-6-1	224	3 3/4	98.299	4.164		2010-9-1 (a)	157	4
11-13	224	-224							2010-10-1 (a)	4	8 3/4
11-14	306	-306							2011-3-1 (a)	45	4
									2011-6-1 (a)	100	6
									2007-12-1 (a)	174	2 3/4
11-16	174	-174	2010-6-1	3,300	3 3/4	99.839	3.818		2007-12-1	5,484	2 3/4
11-30	3,300	-3,300							2010-9-1 (a)	400	4
12-1	5,484	-5,484									
12-3	400	-400									
12-10	600	-600	2041-12-1 (b)	600	2	98.539	2.000		2008-12-1 (a)	230	4 1/4
12-14	250	-250							2008-6-1 (a)	485	3 3/4
12-28	1,000	-1,000							2008-6-1 (a)	158	6
									2008-6-1 (a)	10	10
									2008-9-1 (a)	135	4 1/4
									2008-12-1 (a)	143	4 1/4
2008-1-11	400	-400	2010-6-1	400	3 3/4	100.505	3.500		2009-9-1 (a)	240	4 1/4
2008-1-14	405	-405							2009-10-1 (a)	8	10 3/4
									2010-9-1 (a)	4	4
									2011-3-1 (a)	22	9
									2011-6-1 (a)	134	6
1-21	1,400	-1,400	2017-6-1	1,400	5	110.262	4.048		2023-6-1 (a)	61	8
1-22	300	-300							2025-6-1 (a)	125	9
									2027-6-1 (a)	56	8
									2029-6-1 (a)	58	5 3/4
									2008-6-1 (a)	3	10
									2008-9-1 (a)	361	4 1/4
									2008-12-1 (a)	636	4 1/4

Special features of a number of issues are as follows:

- (a) This item represents the cancellation of bonds bought via Government of Canada repurchase operations.
(b) Real Return Bonds.
(c) Floating rate notes (3-month LIBOR less 25 bps).

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :

- (a) Effet visant l'annulation d'obligations achetées dans le cadre d'opérations de rachat d'obligations du gouvernement du Canada.
(b) Obligations à rendement réel.
(c) Billets à taux flottants (taux LIBOR à 3 mois moins 25 points de base).

* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated

En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire

Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 31 January 2008* Encours au 31 janvier 2008*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)	Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 31 January 2008* Encours au 31 janvier 2008*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)	Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 31 January 2008* Encours au 31 janvier 2008*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)
2008 3 1	579	12.14	1984-10-1, 10-24	2016 12 15	3368	8.14	1986-12-15				
6 1	722	11.4	2005-12-16, 2006-3-17	2017 6 1	10,343	4	2006-10-16, 11-27, 2007-1-29, 3-19, 4-23, 5-7, 9-17				
6 1	4,522	6	1997-8-15, 11-17, 1998-2-16, 5-15	2018 6 1	2,500	4.14	2007-10-29				
6 1	2,987	10	1985-12-15, 1987-9-1, 1988-2-1, 4-14, 6-1, 7-21, 10-15, 12-15, 1989-2-23, 6-1	2019 6 1	1604	9.700	1988-7-17				
7 7	3,051 (a)	4.78	1998-7-7	2019 6 1	419	8.800	1993-6-6				
9 1	9,220	4.14	2002-11-18, 12-23, 2003-2-24, 3-31, 4-29, 6-2, 7-21, 9-2, 10-14	2021 1 15	720	10.12	1980-12-15, 1991-1-9, 2-4				
10 1	396	11.14	1983-2-1, 3-1	6 1	432	9.34	1991-5-9, 6-1, 7-1, 8-1, 9-1, 10-17				
11 8	2,500 (a)	5.14	1998-11-5	12 1	5,175 (b)	4.14	1991-12-10, 1992-10-14, 1993-5-1, 12-1, 1994-2-22, 6-21, 9-15, 12-15, 1995-2-2, 5-8, 8-4				
12 1	6,272	4.14	2006-6-16, 7-10, 9-1	2022 6 1	470	9.14	1991-12-13, 1992-1-3, 5-13				
2009 3 1	140	11.12	1983-5-22	2023 6 1	5,775	8	1992-6-17, 1993-2-1, 4-1, 7-26, 10-15, 1994-2-1, 5-2				
6 1	3,500	3.14	2006-11-17, 12-18, 2007-3-9, 4-13	2025 6 1	5,126	9	1994-6-2, 11-1, 1995-2-1, 5-1, 8-1, 11-1, 1996-2-1				
6 1	6,175	5.12	1998-8-17, 11-16, 1999-2-15, 5-17	2026 12 1	5,250 (b)	4.14	1995-12-7, 1996-1-6, 6-6, 9-6, 12-6, 1997-1-12, 6-9, 9-8, 12-8, 1998-1-9, 6-8, 9-8, 12-7				
9 1	638	11	1985-10-1, 10-21, 1987-10-15	2027 6 1	7,588	8	1996-5-1, 8-1, 11-1, 1997-2-3, 3-1, 8-1, 11-3				
9 1	8,719	4.14	2003-12-1, 2004-1-26, 2-23, 4-13, 6-17, 7-26, 8-30, 10-12	2029 6 1	13,143	5.34	1998-2-2, 5-1, 11-2, 1999-5-1, 10-15, 2000-4-24, 10-18, 2001-4-23				
10 1	222	10.34	1985-6-12, 7-1, 9-1, 1988-9-1	2031 12 1	5,800 (b)	4	1999-1-8, 6-8, 9-7, 12-6, 2000-1-6, 6-5, 9-5, 12-11, 2001-1-5, 6-11, 9-24, 12-10, 2002-3-18, 6-10, 9-10, 12-9				
12 1	7,500	4.14	2007-5-25, 9-21, 10-12	2033 6 1	13,410	5.34	2001-10-15, 2002-1-21, 3-4, 5-6, 7-15, 11-25, 2003-1-20, 3-1, 4-14, 7-14, 8-25, 11-10, 2004-1-19, 3-1, 2003-5-17				
2010 1 15	135 (a)	8.600	1990-1-10	2036 12 1	5,850 (b)	7	2003-6-9, 9-15, 12-8, 2004-1-8, 6-7, 9-7, 12-6, 2005-1-7, 6-6, 9-6, 12-5, 2006-1-6, 6-5, 10-2, 12-4, 2007-1-3				
3 1	83	9.34	1986-3-15	2037 6 1	15,249	5	2004-7-19, 9-14, 11-8, 2005-1-17, 4-11, 7-11, 10-18, 2006-1-10, 3-1, 7-24, 10-31, 2007-1-15, 6-11, 7-23, 10-9, 2008-1-21				
6 1	3,700	3.14	2007-11-30, 2008-1-11	TOTAL	251,341						
6 1	5,127	5.12	1999-8-1, 11-1, 2000-2-1, 3-20								
6 1	2,225	9.12	1986-4-10, 1987-7-1, 1988-7-1, 8-10, 10-1, 12-15, 1990-2-1								
9 1	7,803	4	2004-11-22, 2005-1-24, 2-21, 4-26, 5-24, 7-18, 8-29, 10-11								
10 1	116	8.34	1986-4-28								
2011 3 1	516	9	1986-7-3, 9-2, 10-23, 12-15, 1987-5-1, 1988-3-15								
6 1	10,094	6	2000-5-1, 8-1, 10-30, 2001-1-29, 5-7, 5-30								
6 1	608	8.12	1987-2-19, 3-15								
9 1	9,328	7.34	2005-11-21, 2006-1-23, 2-20, 5-23, 6-27, 7-31, 8-21								
2012 6 1	6,824	3.34	2006-11-6, 12-11, 2007-2-19, 5-7, 8-20, 11-11								
6 1	10,357	5.14	2001-10-29, 2002-2-11, 4-22, 6-25, 8-6, 9-30, 10-15								
2013 6 1	8,997	5.14	2002-11-4, 12-16, 2003-2-10, 3-24, 5-12, 6-25, 8-11, 9-30								
2014 3 15	767	10.14	1989-1-15, 1-30, 1990-3-15, 7-1, 8-1, 9-1, 2-21								
6 1	9,779	5	2003-10-20, 12-15, 2004-2-9, 5-22, 5-3, 6-22, 8-16, 9-28								
2015 6 1	10,300	4.12	2004-10-18, 12-30, 2005-2-7, 3-14, 5-9, 6-21, 8-15, 9-26								
6 1	482	11.14	1990-5-1, 5-31, 10-1, 11-15								
2016 6 1	10,300	4	2005-11-7, 12-12, 2006-2-6, 3-13, 4-24, 6-12, 8-8, 9-19								

Special features of a number of issues are as follows:

(a) Assumed by the Government of Canada on 5 February 2001, on the dissolution of Petro Canada Limited.
(b) Real Return Bonds.

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :

(a) Pris en charge par le gouvernement du Canada le 5 février 2001, au moment de la dissolution de Petro Canada Limited.

(b) Obligations à rendement réel.

* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

Government of Canada direct securities and loans: Distribution of holdings
 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition des portefeuilles

Millions of dollars, par value: En millions de dollars, valeur nominale

End of period En fin de période	Securities Titres		Government of Canada accounts ¹ Comptes du gouvernement canadien ¹				General public ² Public ²				Total securities outstanding Total des titres en circulation	Total loans and drawings under standby facilities Emprunts plus tirages sur lignes de crédit	Total securities and loans outstanding Total des titres et des emprunts		
	Bank of Canada Banque du Canada		Total	Treasury bills Bonds du Trésor			Total	Treasury bills Bonds du Trésor						Total	
	Treasury bills Bonds du Trésor	Bonds Obligations		Short-term instruments Titres à court terme	Treasury bills Bonds du Trésor	U.S.-pay Canada bills Bonds en dollars E.-U.		Marketable bonds and notes Obligations et billets négociables	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail						
	V37370	V37371	V37369	V37382	V37383	V37347	V37363	V37377	V37323	V37378	V37295	V37339	V37340	V37341	V37312
1995	18,298	5,312	23,610	141	4,978	598	5,577	141,661	4,130	253,946	31,418	431,155	460,481	-	460,480
1996	17,503	7,927	25,430	143	5,557	316	6,016	117,464	6,928	282,192	33,409	439,993	471,528	-	471,528
1997	14,233	12,771	27,004	158	5,535	169	5,862	94,409	7,982	298,551	31,246	432,191	465,057	-	465,057
1998	10,729	16,963	27,692	179	4,926	1,291	6,396	76,192	10,153	308,675	29,126	424,146	458,233	-	458,233
1999	12,254	23,177	35,431	80	4,447	300	4,827	81,116	4,753	304,423	27,776	418,068	458,326	-	458,326
2000	9,448	24,532	33,980	46	4,615	-	4,661	69,206	5,662	300,436	25,980	401,284	439,925	-	439,925
2001	12,838	26,835	39,672	127	5,198	-	5,325	82,035	4,729	283,834	24,437	395,035	440,033	-	440,033
2002	13,544	28,719	42,263	71	4,917	-	4,988	90,735	2,769	275,571	22,897	391,903	439,155	-	439,155
2003	13,635	29,422	43,057	76	4,948	-	5,024	103,089	2,141	299,800	21,846	386,870	434,956	-	434,956
2004	14,076	31,487	45,563	80	5,027	-	5,107	102,894	1,712	239,577	19,640	363,824	414,493	-	414,493
2005	16,680	30,318	46,997	24	4,849	-	4,873	110,396	2,532	232,740	17,848	363,517	415,387	-	415,387
2006	18,820	31,758	50,578	-	2,595	-	2,595	105,880	1,607	228,897	15,597	351,981	405,155	-	405,155
2007	20,550	31,341	51,891	-	1,273	-	1,273	95,250	1,912	221,545	13,322	332,029	385,193	-	385,193
2006 M	14,340	30,370	44,710	-	4,603	-	4,603	117,260	4,734	235,582	17,482	375,058	424,371	-	424,371
A	15,104	30,600	45,704	32	4,456	-	4,488	105,964	2,797	235,514	17,387	361,662	411,854	-	411,854
M	16,176	30,915	47,091	83	4,666	-	4,749	107,641	1,889	235,866	17,307	362,704	414,544	-	414,544
J	16,920	31,110	48,030	39	3,645	-	3,684	105,041	1,882	232,722	17,226	356,870	408,584	-	408,584
J	16,779	30,685	47,464	71	3,878	-	3,949	103,650	1,820	233,731	17,144	356,144	407,758	-	407,758
A	17,275	31,830	49,105	-	3,172	-	3,172	100,525	1,994	234,004	17,080	354,004	406,281	-	406,281
S	17,575	30,915	48,490	-	2,789	-	2,789	103,425	1,969	232,782	17,036	355,212	406,491	-	406,491
O	17,880	32,003	49,883	-	3,075	-	3,075	101,820	1,879	233,237	16,997	353,933	406,892	-	406,892
N	18,345	31,538	49,883	-	2,674	-	2,674	109,555	1,959	237,526	15,669	364,708	417,266	-	417,266
D	18,820	31,758	50,578	-	2,595	-	2,595	105,880	1,607	228,897	15,597	351,981	405,155	-	405,155
2007 J	17,250	30,333	47,583	-	2,595	-	2,595	101,750	2,090	232,401	15,579	351,771	401,949	-	401,949
F	17,000	30,333	47,333	-	2,441	-	2,441	107,000	1,774	231,283	15,394	355,452	405,226	-	405,226
M	17,325	30,317	47,642	-	2,254	-	2,254	116,775	1,847	231,501	15,300	365,423	415,319	-	415,319
A	17,700	30,577	48,277	-	2,117	-	2,117	99,300	1,561	232,373	15,212	348,446	398,840	-	398,840
M	19,375	31,707	51,082	-	1,986	-	1,986	94,125	1,670	234,031	15,157	344,982	398,050	-	398,050
J	21,290	30,092	51,382	-	1,687	-	1,687	97,910	1,890	227,565	15,047	342,412	395,481	-	395,481
A	21,350	29,652	50,002	-	1,512	-	1,512	94,650	1,994	228,712	14,975	340,331	391,805	-	391,805
S	21,700	30,212	51,912	-	1,513	-	1,513	94,600	2,306	231,837	14,922	343,665	397,090	-	397,090
O	20,600	30,189	50,789	-	1,462	-	1,462	90,300	2,012	226,922	14,884	334,118	386,369	-	386,369
N	20,450	29,926	50,376	-	1,416	-	1,416	92,050	1,778	226,637	14,829	335,294	387,086	-	387,086
D	21,225	30,491	51,716	-	1,673	-	1,673	95,875	1,428	228,611	13,370	339,285	392,675	-	392,675
	20,550	31,341	51,891	-	1,273	-	1,273	95,250	1,912	221,545	13,322	332,029	385,193	-	385,193
2007 N	20,550	29,316	49,866	-	1,273	-	1,273	86,550	-	226,614	14,771	326,836	380,601	-	380,601
14	20,550	29,316	49,866	-	1,273	-	1,273	86,550	-	226,836	14,745	326,836	380,601	-	380,601
21	20,975	29,016	50,891	-	1,273	-	1,273	90,525	-	226,275	14,530	326,275	379,050	-	379,050
28	20,975	29,316	50,291	-	1,273	-	1,273	92,525	-	226,844	14,352	326,844	379,050	-	379,050
D	21,100	28,966	50,066	-	1,273	-	1,273	94,000	-	224,764	13,262	324,764	377,000	-	377,000
12	21,100	29,451	50,551	-	1,273	-	1,273	93,000	-	224,888	13,105	324,888	376,369	-	376,369
19	20,900	31,341	52,241	-	1,273	-	1,273	92,100	-	222,566	12,917	322,566	375,000	-	375,000
26	20,900	31,546	52,446	-	1,273	-	1,273	95,100	-	222,227	12,848	322,227	374,000	-	374,000
2008 J	20,550	31,341	51,891	-	1,273	-	1,273	95,250	-	221,610	13,322	321,610	373,000	-	373,000
2	20,550	30,066	50,616	-	1,273	-	1,273	89,750	-	222,996	13,155	322,996	372,000	-	372,000
9	20,300	28,966	49,266	-	1,273	-	1,273	89,000	-	224,212	13,096	324,212	371,000	-	371,000
16	20,300	29,106	49,406	-	1,273	-	1,273	90,500	-	223,162	13,071	323,162	370,000	-	370,000
23	20,250	29,106	49,356	-	1,273	-	1,273	94,650	-	224,004	13,000	324,004	369,000	-	369,000

(1) Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.

(2) For details of "General Public" holdings, see Table G5.

(1) Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

(2) Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.



End of period En fin de période	Millions of dollars, par value		En millions de dollars, valeur nominale													
	Bank of Canada Banque du Canada	Government of Canada accounts Comptes du gouvernement canadien ¹	General public Public		Financial institutions Institutions financières										Trusted pension funds Caisse de retraite en fiducie	Total Total
					Chartered banks Banques à charte		Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Investment funds Sociétés de placement	Local and central credit unions and caisses populaires Unions populaires et centrales	Life insurance companies Compagnies d'assurance-vie	Other insurance companies Autres compagnies d'assurance	Non-depository credit intermediaries Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt			
			Total	Of which Drawings on standby facilities Dont : Tirages sur lignes de crédit	Total	Of which Drawings on standby facilities Dont : Tirages sur lignes de crédit										
	V37369 ^M	V37363 ^M	V37324 ^M													
1996	25,519	6,016	74,593	-	6,394	5,186	44,758	4,505	28,557	14,904	314	469	63,453	242,819		
1997	27,004	5,862	67,034	-	4,450	5,407	53,545	2,539	30,053	14,626	144	352	74,592	254,152		
1998	27,692	6,396	62,041	-	4,567	4,322	60,801	2,016	31,330	14,131	26	16	75,165	228,208		
1999	35,431	4,827	60,058	-	5,583	4,380	48,049	3,304	32,176	14,204	104	20	75,165	228,208		
2000	31,980	4,661	62,946	-	427	5,442	39,221	2,414	29,204	13,373	16	16	75,165	228,208		
2001	39,672	5,325	77,523	-	473	5,731	41,960	2,789	29,769	13,156	59	132	67,876	236,710		
2002	42,263	4,988	73,008	-	820	6,249	38,647	2,463	32,241	15,203	104	132	70,515	252,527		
2003	43,057	5,024	75,270	-	995	6,422	38,906	2,641	33,711	17,997	520	722	70,515	252,527		
2004	45,563	5,107	66,052	-	876	6,422	44,936	3,974	31,817	19,343	739	722	70,515	252,527		
2005	46,997	4,873	64,352	-	1,114	10,246	49,019	4,394	30,382	22,897	739	722	70,515	252,527		
2006	50,578	2,595	71,554	-	1,683	14,302	53,860	4,393	28,205	25,071	722	722	70,515	252,527		
2007	51,891	1,273	71,554	-	-	-	-	-	-	-	-	-	70,515	252,527		
2000 I	32,221	4,682	64,783	-	580	3,922	47,598	2,263	31,503	14,061	22	18	63,453	242,819		
2000 II	32,381	5,014	64,399	-	567	4,358	45,309	2,314	30,560	13,687	18	18	63,453	242,819		
2000 III	33,006	4,644	64,785	-	386	4,056	41,694	2,833	28,956	13,802	22	16	63,453	242,819		
2000 IV	33,980	4,661	62,946	-	427	5,442	39,221	2,414	29,204	13,373	16	16	63,453	242,819		
2001 I	35,926	5,420	74,914	-	524	5,424	40,618	3,036	27,808	12,945	16	57	63,453	242,819		
2001 II	36,392	5,250	80,718	-	484	5,607	41,864	2,945	26,966	12,521	56	98	63,453	242,819		
2001 III	38,083	6,163	76,339	-	436	5,736	41,144	2,836	28,242	13,080	56	98	63,453	242,819		
2001 IV	39,672	5,325	77,523	-	473	5,731	41,960	2,789	29,769	13,156	59	98	63,453	242,819		
2002 I	38,153	6,268	79,135	-	522	5,972	42,575	3,240	30,404	12,640	98	101	63,453	242,819		
2002 II	40,209	6,647	82,538	-	985	5,959	41,752	3,113	32,294	13,040	107	107	63,453	242,819		
2002 III	40,631	6,944	73,856	-	854	6,135	39,355	2,509	32,049	13,476	103	103	63,453	242,819		
2002 IV	42,263	4,988	73,008	-	820	6,249	38,647	2,463	32,241	15,203	103	103	63,453	242,819		
2003 I	39,565	5,800	68,033	-	916	6,515	37,384	2,365	33,885	15,430	170	166	63,453	242,819		
2003 II	41,128	6,301	69,645	-	857	6,471	37,346	2,746	33,727	15,798	159	159	63,453	242,819		
2003 III	40,921	5,586	74,244	-	1,076	6,515	39,103	2,595	33,048	17,135	159	159	63,453	242,819		
2003 IV	43,057	5,024	75,270	-	995	6,422	38,906	2,641	33,711	17,997	132	132	63,453	242,819		
2004 I	41,309	4,960	72,262	-	1,090	9,863	42,464	2,046	33,194	18,041	254	254	63,453	242,819		
2004 II	43,827	8,749	62,720	-	914	10,465	43,219	2,428	32,964	17,916	359	359	63,453	242,819		
2004 III	42,735	5,145	58,222	-	1,168	13,794	43,562	2,475	33,610	18,405	463	463	63,453	242,819		
2004 IV	45,563	5,107	66,052	-	876	6,422	44,936	3,974	31,817	19,343	520	520	63,453	242,819		
2005 I	43,119	4,891	66,152	-	760	13,991	48,108	3,070	31,401	20,191	719	719	63,453	242,819		
2005 II	45,558	4,993	70,893	-	738	12,524	49,200	3,621	31,421	21,271	763	763	63,453	242,819		
2005 III	44,616	4,846	64,635	-	843	10,155	48,309	3,268	31,357	22,527	816	816	63,453	242,819		
2005 IV	46,997	4,873	64,352	-	1,114	10,246	49,019	4,394	30,382	22,897	739	739	63,453	242,819		
2006 I	44,710	4,603	73,771	-	1,547	11,494	51,295	4,177	28,712	22,839	656	656	63,453	242,819		
2006 II	42,030	3,684	70,593	-	1,616	12,056	50,922	4,101	27,778	23,448	686	686	63,453	242,819		
2006 III	48,490	2,789	67,463	-	1,638	13,408	50,590	4,375	28,154	24,492	766	766	63,453	242,819		
2006 IV	50,578	2,595	71,554	-	1,683	14,302	53,860	4,393	28,205	25,071	722	722	63,453	242,819		
2007 I	47,642	2,254	77,136	-	1,547	11,494	51,295	4,177	28,712	22,839	656	656	63,453	242,819		
2007 II	51,382	1,687	66,612	-	1,616	12,056	50,922	4,101	27,778	23,448	686	686	63,453	242,819		
2007 III	50,789	1,462	60,779	-	1,638	13,408	50,590	4,375	28,154	24,492	766	766	63,453	242,819		
2007 IV	51,891	1,273	71,554	-	1,683	14,302	53,860	4,393	28,205	25,071	722	722	63,453	242,819		

(1) Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.

(1) Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

Non-financial corporations Sociétés non financières	Provincial governments Provinces	Municipal governments Municipalités	All other holdings of market issues by Canadian residents (residual) Autres résidents canadiens : Titres négociables (données obtenues par soustraction)	Canada Savings Bonds and other federal instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Total residents of Canada Ensemble des résidents canadiens				Term loans Emprunts à terme	Total Total	Total general public Total détenu par le public	Total securities and loans outstanding Ensemble total des titres et des emprunts	End of period En fin de période
					Non-residents Non-résidents		Drawings under standby facilities and U.S.-pay Canada bills Tirages sur lignes de crédit et bons du Canada en dollars E.-U.	Total					
					Securities Titres								
				V37295 ^M	V37336-V37325	V37302	V37321 ^M	V37322 ^M	V37325	V37336	V37312 ^M		
9,858	24,943	2,844	1,730		33,409	315,603	(17,462)	6,928	-	124,390	439,993	471,528	1996
10,311	25,082	3,045			31,246	314,679	109,530	7,982	-	117,512	432,191	465,057	1997
4,371	20,691	2,923	2,582		29,126	313,732	106,261	10,153	-	110,414	424,146	458,233	1998
9,172	22,186	3,017			27,776	316,390	96,925	4,753	-	101,678	418,068	458,326	1999
10,845	25,276	2,538	17,531		29,980	310,276	85,346	5,662	-	91,008	401,284	439,925	2000
8,665	26,594	4,005			24,437	317,220	73,086	4,729	-	77,815	393,035	440,033	2001
8,285	25,019	3,983	13,464		22,897	310,262	78,941	2,700	-	81,641	391,903	439,155	2002
7,841	31,238	3,198			21,846	325,812	60,923	2,141	-	63,064	386,876	434,956	2003
8,670	31,892	2,436	-6,010		19,640	307,453	54,659	1,712	-	56,371	363,824	414,493	2004
8,161	33,454	1,100			17,848	311,921	49,064	2,532	-	51,596	363,517	415,387	2005
7,814	32,874	3,359			15,597	298,281	52,093	1,607	-	53,700	351,981	405,155	2006
					13,322 ^h		1,912		-		332,029 ^h	385,193 ^h	2007
					27,098	320,422	92,952	6,008	-	98,960	419,382	456,286	2000 I
					26,552	315,792	91,716	5,936	-	97,652	413,444	450,839	2000 II
					26,076	310,297	85,420	4,681	-	90,101	400,398	438,048	2000 III
					25,980	310,276	85,346	5,662	-	91,008	401,284	439,925	2000 IV
					26,457	312,428	85,382	7,228	-	92,610	405,038	446,383	2001 I
					26,276	306,518	80,775	6,692	-	87,467	393,985	435,627	2001 II
					26,078	309,258	73,827	5,212	-	79,039	388,297	432,543	2001 III
					24,437	317,220	73,086	4,729	-	77,815	393,035	440,033	2001 IV
					24,229	323,187	71,701	3,355	-	75,056	398,243	442,664	2002 I
					23,912	323,603	70,746	3,041	-	73,787	397,390	444,246	2002 II
					22,661	317,225	72,215	2,947	-	75,162	392,887	440,463	2002 III
					22,897	310,262	78,941	2,700	-	81,641	391,903	439,155	2002 IV
					22,878	307,954	82,731	2,603	-	85,334	393,288	438,653	2003 I
					22,631	306,086	81,334	2,497	-	83,831	389,917	437,346	2003 II
					22,167	323,747	64,342	2,399	-	66,941	390,688	438,196	2003 III
					21,846	323,812	60,923	2,141	-	63,064	386,876	434,956	2003 IV
					21,528	328,933	56,861	3,364	-	60,225	389,158	435,427	2004 I
					21,418	316,393	59,749	2,391	-	62,340	378,733	431,310	2004 II
					21,234	316,486	57,237	2,121	-	59,358	375,844	423,724	2004 III
					19,640	307,453	54,659	1,712	-	56,371	363,824	414,493	2004 IV
					19,242	324,507	53,414	3,862	-	57,276	381,783	429,793	2005 I
					19,018	317,825	50,150	2,456	-	52,606	370,431	420,982	2005 II
					18,803	316,443	48,872	2,032	-	50,904	367,347	416,809	2005 III
					17,848	311,921	49,064	2,532	-	51,596	363,517	415,387	2005 IV
					17,482	315,361	54,963	4,734	-	59,697	375,058	424,371	2006 I
					17,226	301,280	53,708	1,882	-	55,590	356,870	408,584	2006 II
					17,036	303,519	49,724	1,609	-	51,693	355,212	406,491	2006 III
					15,597	298,281	52,093	1,607	-	53,700	351,981	405,155	2006 IV
					15,300	310,704 ^h	52,872 ^h	1,847	-	54,710 ^h	365,423	415,319	2007 I
					15,047	294,408 ^h	46,114 ^h	1,890	-	47,445 ^h	342,412	395,481	2007 II
					14,884	286,673 ^h	45,433 ^h	2,012	-		334,118	386,369	2007 III
					13,322 ^h		1,912		-		332,029 ^h	385,193 ^h	2007 IV

Millions of dollars, par valeur En millions de dollars, valeur nominale															
End of period En fin de période	Unmatured direct securities (excluding non-marketable securities) Titres non échus émis par le gouvernement (non compris les titres non négociables)								Total loans and drawings under standby facilities Emprunts, plus tirages sur lignes de crédit	Non-marketable securities Titres non négociables			Matured and outstanding market issues Titres négociables échus mais non encaissés	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	
	Treasury bills Bons du Trésor	U.S.-pay Canada bills Bons du Canada en dollars E.-U.	Bonds and notes Obligations et billets				Total Total	Of which: Marketable bonds and notes payable in foreign currencies Dont : Obligations et billets négociables libellés en monnaies étrangères		Average term to maturity (years, months) Échéance moyenne (années, mois)	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Other bonds Autres obligations			Short-term instruments Titres à court terme
			3 years and under 3 ans ou moins	5-9 years 5 à 9 ans	10 years 10 ans	10 years and over 10 ans ou plus									
	V37331	V37323	V37332	V37333	V37334	V37335	V37342	V37339	V37346	V37341	V37295	V37298	V37301	V37294	V37312
1995	160 100	4 130	83 495	45 227	79 237	52 765	424 954	10 912	4 111	-	31 418	3 481	598	31	460 480
1996	135 200	6 928	94 416	61 442	73 460	62 867	434 312	14 426	5 6	-	33 409	3 470	316	22	471 528
1997	108 800	7 982	112 575	56 987	75 214	68 606	430 164	14 473	5 9	-	31 246	3 458	169	19	465 057
1998	87 100	10 153	124 099	53 027	79 163	70 804	424 346	27 679	6 3	-	29 126	3 446	1 291	24	458 233
1999	93 450	4 753	117 807	65 342	73 214	72 220	426 786	26 733	6 2	-	27 776	3 428	300	36	458 326
2000	78 700	5 662	119 852	57 420	73 281	75 610	410 525	25 142	6 6	-	25 980	3 406	-	15	439 925
2001	95 000	4 729	116 712	45 885	77 230	72 619	412 174	25 214	6 6	-	24 437	3 390	-	32	440 033
2002	104 150	2 700	111 333	41 355	78 111	74 998	412 846	23 359	6 5	-	22 897	3 370	-	41	439 155
2003	116 800	2 141	97 510	40 209	66 808	77 088	409 597	17 445	6 6	-	21 846	3 462	-	52	434 956
2004	117 050	1 712	82 333	48 926	63 767	77 601	391 389	12 922	6 9	-	19 640	3 400	-	64	414 493
2005	127 100	2 532	85 782	70 040	60 785	79 045	394 285	9 973	6 7	-	17 848	3 188	-	66	415 387
2006	124 700	1 607	86 476	39 074	53 065	81 725	387 547	8 822	6 8	-	15 597	1 942	-	69	405 155
2007	115 800	1 912	79 009	37 883	50 999	85 159	370 762	7 577	6 12	-	13 328	1 044	-	66	385 193e
2006 M	131 600	4 734	85 182	38 503	61 357	82 345	403 721	9 584	6 6	-	17 482	3 102	-	65	424 371
A	121 100	2 797	84 984	37 080	60 780	84 610	391 360	9 374	6 8	-	17 387	3 042	-	65	411 854
M	123 900	1 889	84 070	37 078	62 890	84 589	394 415	9 307	6 7	-	17 307	2 757	-	64	414 544
J	122 000	1 882	88 038	41 635	57 552	77 772	388 879	9 309	6 8	-	17 226	2 415	-	64	408 584
J	120 500	1 820	87 470	41 624	58 052	78 893	388 358	9 527	6 8	-	17 144	2 192	-	64	407 758
A	117 800	1 994	85 845	41 007	61 741	78 663	387 050	8 222	6 8	-	17 080	2 087	-	64	406 281
S	121 000	1 969	93 265	40 212	52 309	78 663	387 419	8 265	6 8	-	17 036	1 973	-	63	406 491
O	119 700	1 879	92 711	39 980	52 130	81 443	387 843	8 347	6 8	-	16 997	1 972	-	81	406 892
N	127 900	1 959	95 181	39 575	53 626	81 313	389 553	8 670	6 6	-	15 669	1 969	-	75	417 266
D	124 700	1 607	86 476	39 074	53 065	81 725	387 547	8 822	6 8	-	15 597	1 942	-	69	405 155
2007 J	119 000	2 090	85 640	38 890	53 705	85 085	384 410	8 839	6 10	-	15 529	1 942	-	68	401 949
F	124 000	1 774	84 429	38 608	53 940	85 085	387 836	8 874	6 8	-	15 394	1 929	-	67	405 226
M	134 100	1 847	84 386	38 451	53 806	85 620	398 210	8 813	6 6	-	15 300	1 742	-	68	415 319
A	117 000	1 561	83 036	38 450	53 744	88 166	381 956	8 578	6 9	-	15 212	1 605	-	66	398 840
M	113 500	1 670	84 323	37 825	55 743	88 165	381 226	8 192	6 9	-	15 157	1 602	-	65	398 050
J	119 200	1 890	82 966	45 401	48 193	81 149	379 020	8 198	6 10	-	15 047	1 349	-	65	395 481
J	115 000	1 994	82 494	45 401	48 193	82 300	375 581	8 270	6 11	-	14 975	1 244	-	65	391 865
A	116 300	2 306	82 324	47 030	50 867	82 033	380 861	8 149	6 10	-	14 922	1 243	-	64	397 090
S	110 900	2 012	85 926	37 924	51 001	82 466	370 229	7 900	7 0	-	14 884	1 192	-	66	391 360
O	112 500	1 778	83 566	37 804	50 998	84 558	371 004	7 207	6 12	-	14 829	1 187	-	66	387 806
N	117 100	1 428	86 225	37 883	51 000	84 559	378 195	7 661	6 10	-	13 370	1 044	-	66	392 675
D	115 800	1 912	79 009	37 883	50 999	85 159	370 762	7 577	6 12	-	13 328	1 044	-	66	385 193e
2007 N 7	107 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14 771	1 044	-	66	-
14	107 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14 745	1 044	-	66	-
21	111 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14 530	1 044	-	66	-
28	113 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14 352	1 044	-	66	-
D 5	115 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13 262	1 044	-	66	-
12	114 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13 105	1 044	-	66	-
19	113 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12 917	1 044	-	66	-
26	116 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12 848	1 044	-	66	-
2008 J 2	115 800	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13 328	1 044	-	66	-
9	110 300	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13 155	1 044	-	66	-
16	109 300	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13 096	1 044	-	66	-
23	110 800	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13 071	1 044	-	66	-
30	114 300	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13 060	1 044	-	65	-

Millions of dollars, par valeur En millions de dollars, valeur nominale

End of period En fin de période	Unmatured direct securities (excluding Canada Savings Bonds, other retail instruments, and perpetuals) Titres non échus émis par le gouvernement (non compris les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les rentes perpétuelles)							Total loans and drawings under standby facilities Emprunts et tirages sur lignes de crédit	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Matured and outstanding market issues Titres négociables échus mais non encassés	Total securities and loans outstanding Facteurs total des titres et emprunts	
	Treasury bills Bons du Trésor	U.S.-pay Canada bills Bons du Canada en dollars É.-U.	Bonds and notes Obligations et billets				Total Total					Average term to maturity (years, months) Échéance moyenne (années, mois)
			3 years and under 3 ans ou moins	3-5 years De 3 à 5 ans	5-10 years De 5 à 10 ans	10 years and over 10 ans ou plus						
	V37355	V37323	V37356	V37357	V37358	V37359	V37354	V37361	V37341	V37295	V37294	V37336
1991	134,140	44	44,295	25,185	36,541	43,500	283,704	4.6	-	35,833	47	319,583
1992	144,545	946	51,382	24,626	43,628	45,263	310,390	4.5	-	34,973	39	345,402
1993	148,707	6,579	62,087	31,559	54,331	44,035	347,298	4.8	-	31,814	29	379,142
1994	140,052	5,649	68,238	41,818	68,332	48,366	372,450	5.0	-	32,583	35	405,074
1995	141,661	4,130	81,756	43,931	76,975	51,253	399,706	5.2	-	31,418	31	431,155
1996	117,464	6,928	91,213	58,897	71,838	60,222	406,562	5.8	-	31,409	22	439,993
1997	94,409	7,982	107,675	53,395	72,540	64,723	400,926	5.11	-	31,246	19	432,191
1998	76,192	10,153	117,216	49,290	75,385	66,760	394,996	6.4	-	29,126	24	424,146
1999	81,116	4,753	108,652	61,129	87,854	66,752	390,256	6.4	-	27,776	31	418,068
2000	59,206	5,662	110,509	53,421	86,057	70,434	375,289	6.7	-	25,980	11	401,284
2001	82,035	4,729	106,910	41,563	67,633	67,697	370,566	6.7	-	24,437	32	395,035
2002	80,735	2,700	100,608	36,487	68,558	69,877	368,965	6.6	-	22,897	41	391,903
2003	103,089	2,141	87,944	42,967	87,431	71,406	364,978	6.7	-	21,846	52	386,876
2004	102,894	1,712	72,428	41,543	54,425	71,117	344,119	6.10	-	19,640	64	363,824
2005	110,396	2,532	74,504	32,898	52,434	72,838	345,603	6.10	-	17,848	66	363,517
2006	105,880	1,607	75,289	32,130	47,329	74,080	336,315	6.10	-	15,597	69	351,981
2007	95,250	1,912	67,100	30,918	45,083	78,379	318,641	7.4	-	13,322	66	332,029
2004 D	102,894	1,712	72,428	41,543	54,425	71,117	344,119	6.10	-	19,640	64	363,824
2005 J	101,486	1,849	72,213	42,688	54,515	72,253	345,063	6.11	-	19,546	63	364,612
F	102,909	2,224	71,181	42,413	55,504	74,388	348,618	6.11	-	19,308	63	368,049
M	114,793	3,862	72,706	41,445	55,003	75,165	362,473	6.8	-	19,242	67	381,785
A	108,090	2,707	71,722	41,536	55,136	75,145	354,938	6.8	-	19,182	65	374,185
M	108,495	2,481	71,223	40,878	56,153	76,769	356,080	6.8	-	19,104	63	375,167
J	107,350	2,456	74,082	42,573	55,042	69,847	351,350	6.9	-	19,018	63	370,431
J	108,763	2,155	75,225	39,203	55,131	70,916	351,593	6.9	-	18,926	62	370,581
A	109,788	2,037	74,348	38,767	56,590	70,679	351,976	6.9	-	18,842	62	372,880
S	107,740	2,032	80,653	36,172	51,046	70,838	348,481	6.10	-	18,803	63	367,347
O	109,248	2,389	79,418	35,958	50,949	70,783	348,744	6.9	-	18,734	62	367,540
N	109,630	2,144	81,714	32,917	52,434	72,320	351,158	6.9	-	17,911	61	369,131
D	110,396	2,532	74,504	32,898	52,434	72,838	345,603	6.10	-	17,848	66	363,517
2006 J	107,285	2,072	74,283	32,852	52,561	73,654	342,708	6.11	-	17,757	65	360,530
F	105,467	1,723	73,672	32,603	51,414	75,141	342,220	6.11	-	17,584	65	359,809
M	117,260	4,734	74,364	32,266	52,953	75,933	357,511	6.8	-	17,462	65	375,058
A	105,964	2,797	74,216	30,843	52,425	77,968	344,210	6.10	-	17,387	65	361,602
M	107,641	1,889	73,302	30,841	51,627	78,032	345,332	6.9	-	17,307	64	362,704
J	105,041	1,882	76,042	34,472	50,503	71,640	339,580	6.10	-	17,226	64	356,870
J	103,650	1,820	75,635	34,043	51,143	72,846	339,137	6.11	-	17,144	64	356,344
A	100,525	1,994	74,010	33,989	53,775	72,566	336,860	6.11	-	17,080	64	354,004
S	103,425	1,969	81,390	33,364	46,094	71,871	338,112	6.10	-	17,036	63	355,212
O	101,820	1,879	80,885	33,169	45,714	73,388	336,856	6.10	-	16,997	61	353,933
N	109,555	1,959	83,189	32,764	47,070	74,428	348,965	6.8	-	16,609	75	364,708
D	105,880	1,607	75,289	32,130	47,329	74,080	336,315	6.10	-	15,597	69	351,981
2007 J	101,750	2,090	74,501	32,131	47,249	78,450	336,174	7.0	-	15,529	68	351,771
F	107,000	1,774	73,192	31,649	47,501	78,471	339,990	6.11	-	15,394	67	355,452
M	116,774	1,757	73,341	31,717	47,370	79,006	350,056	6.8	-	15,300	68	365,423
A	99,360	1,561	71,990	31,716	47,308	81,292	333,167	7.0	-	15,212	66	348,446
M	94,125	1,670	73,005	31,012	49,007	80,941	329,760	7.1	-	15,157	65	344,982
J	97,910	1,890	71,642	30,343	43,022	74,492	327,299	7.1	-	15,047	65	342,412
J	94,650	1,994	71,170	30,343	43,022	76,112	325,291	7.1	-	14,975	65	340,331
A	94,600	2,306	71,000	30,672	45,256	73,864	328,679	7.2	-	14,922	64	343,665
S	90,300	2,012	74,497	31,761	45,243	75,157	319,170	7.4	-	14,884	64	334,118
O	92,050	1,778	71,927	31,687	45,367	77,590	320,399	7.4	-	14,829	66	335,294
N	95,875	1,428	73,986	31,731	45,254	77,576	325,849	7.2	-	13,370	66	339,285
D	95,250	1,912	67,100	30,918	45,083	78,379	318,641	7.4	-	13,322	66	332,029

H1

National accounts
Comptes nationaux

S 94

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and quarter Année ou trimestre	Gross domestic product — expenditure based / Produit intérieur brut — Du point de vue des dépenses												Transactions with non residents Échanges avec les non-résidents			Statistical discrepancy Ecart statistique
	Domestic demand (excluding inventories) / Demande intérieure (stocks non compris)				Value of physical change in inventories / Valeur de la variation matérielle des stocks								Exports of goods and services / Exportations de biens et services			
	Personal expenditures / Dépenses des ménages				Business enterprises / Entreprises				Non-farm / Non agricoles				Imports of goods and services / Importations de biens et services			
	Durables Biens durables	Semi-durables and non-durables Biens semi-durables et non durables	Services	Total	Residential Résidentielle	Non-residential Non résidentielle	Machinery and equipment Machines et matériel	Total	Non-farm Non agricoles	Farm Agricultures	Total (including government) Total (secteur public compris)	Exports of goods and services Exportations de biens et services	Imports of goods and services Importations de biens et services	Net balance Solde		
	V-498088	V-498091	V-498122		V-498096	V-498098	V-498099		V-498110	V-498101	V-498102	V-498103	V-498106	V-498109		
1986	41 014	111 576	136 061	288 591	126 059	30 761	26 549	13 547	505 507	1 950	713	2 628	142 758	137 782	4 976	-570
1987	44 731	117 931	149 661	312 325	133 163	38 883	28 868	17 854	551 093	3 087	-486	2 563	149 913	143 316	6 597	-1 304
1988	49 434	125 127	163 957	338 518	144 748	42 447	33 617	44 158	603 088	1 908	577	3 485	163 842	159 117	4 725	1 790
1989	52 042	135 024	180 454	365 520	157 025	46 848	36 174	47 475	653 039	1 533	560	4 090	168 936	168 723	213	366
1990	50 837	139 766	194 810	385 413	171 639	41 776	37 380	45 478	681 686	-3 352	610	-2 675	175 513	174 624	889	21
1991	48 417	144 424	205 473	398 314	182 495	36 821	35 395	41 932	694 957	-5 898	265	-5 670	172 161	176 093	-3 932	12
1992	48 808	146 436	215 923	411 167	188 746	39 666	30 192	41 811	730 456	-2 153	859	-1 298	189 784	192 393	-2 609	-1 534
1993	50 170	151 126	226 923	428 219	190 808	39 666	30 192	41 811	730 456	-2 153	859	-1 298	219 664	219 671	-9	-1 965
1994	54 110	153 391	238 359	445 857	193 224	42 422	34 002	46 897	762 402	775	-247	527	262 127	253 014	9 113	-1 169
1995	56 109	157 328	247 409	460 906	193 865	36 136	34 669	50 787	776 363	8 705	294	9 020	262 480	276 618	-25 862	-626
1996	59 197	161 463	259 767	480 427	191 748	39 518	36 360	53 453	801 526	1 577	594	2 179	274 604	287 553	-33 695	-626
1997	67 088	168 082	274 625	510 695	191 860	43 519	43 872	87 346	857 292	9 174	1 000	8 179	348 604	331 271	17 333	-71
1998	71 725	173 515	286 329	531 569	199 365	42 407	45 177	74 315	892 322	5 409	676	4 706	379 203	360 871	18 332	-387
1999	77 693	182 507	300 684	560 884	209 093	45 100	47 229	79 102	941 408	4 951	19	4 967	474 258	368 305	10 955	91
2000	81 958	195 379	318 872	596 009	224 608	48 572	49 826	83 350	1 002 365	11 355	830	11 528	490 888	428 754	62 134	-749
2001	84 930	204 870	330 814	620 614	238 993	55 133	52 066	81 879	1 049 585	-3 745	-895	-4 727	492 463	418 836	83 627	-437
2002	92 085	215 451	348 186	655 722	253 017	65 651	60 659	80 275	1 105 324	-1 094	-1 580	-2 719	479 185	428 301	50 884	-584
2003	95 791	226 629	368 130	688 552	268 523	72 714	54 545	80 831	1 163 165	2 092	1 323	4 320	462 473	416 856	45 617	75
2004	95 479	217 547	387 175	720 401	280 950	79 791	62 081	84 435	1 230 785	4 098	1 491	5 610	495 347	440 732	54 615	-182
2005	100 014	250 891	409 796	760 701	298 546	89 791	72 674	90 669	1 312 721	9 038	604	9 668	520 379	468 197	52 182	508
2006	105 716	262 399	435 396	803 502	320 142	98 386	83 698	93 801	1 401 529	8 349	-545	7 783	524 706	487 660	37 046	-51
2007 I	84 284	207 416	328 812	630 312	277 028	54 104	53 420	84 444	1 049 508	1 576	1 244	284	495 094	427 380	67 714	-420
2007 II	83 868	205 724	332 380	621 952	241 160	55 629	53 444	82 908	1 053 892	1 780	-296	-4 790	467 220	414 592	52 628	-820
2007 III	88 572	204 748	334 076	627 396	245 264	58 532	52 708	75 984	1 059 884	-11 892	-1 304	-12 400	456 352	405 492	50 860	-140
2007 IV	90 860	206 236	339 628	639 104	247 052	63 232	51 068	77 668	1 078 084	-15 772	-1 160	-16 916	468 708	410 232	58 476	-420
2008 I	91 908	213 744	347 056	652 708	249 976	64 404	50 464	79 780	1 097 332	1 732	1 292	-1 372	475 580	436 228	47 352	-380
2008 II	91 624	217 436	351 240	660 300	255 356	66 140	50 592	81 880	1 118 268	1 784	2 644	768	486 320	437 428	48 892	-464
2008 III	93 948	221 408	355 420	670 776	259 684	68 828	50 512	81 852	1 131 632	6 280	-1 824	4 456	488 132	439 316	48 816	-1 072
2008 IV	93 428	226 040	358 364	678 432	262 752	69 648	52 448	80 884	1 147 764	6 736	936	10 120	489 164	434 908	54 256	244
2009 I	94 016	225 220	363 236	682 472	265 816	70 040	53 384	78 960	1 150 092	9 404	1 036	10 408	488 364	432 852	55 512	776
2009 II	95 908	227 476	368 940	692 324	271 044	74 088	55 294	81 172	1 175 812	-7 620	1 764	-5 856	453 428	406 432	46 996	-452
2009 III	91 820	227 180	373 980	692 980	272 480	77 080	57 144	82 688	1 182 372	-3 52	1 800	1 732	458 990	411 232	47 758	-276
2009 IV	94 200	232 588	380 728	707 516	277 128	78 252	58 084	83 452	1 208 812	-5 452	1 132	-4 320	470 248	418 388	51 860	-20
2010 I	94 844	236 104	385 732	716 680	279 712	81 844	61 096	85 236	1 224 568	-5 272	1 492	-3 780	472 300	445 960	-33 660	-1 240
2010 II	95 660	239 160	389 404	724 264	281 796	84 172	63 452	84 700	1 238 404	9 810	1 808	11 612	488 304	453 100	35 204	-452
2010 III	97 212	242 336	393 576	733 124	285 164	86 404	65 092	84 352	1 254 136	17 800	1 732	19 420	490 336	445 460	44 876	1 024
2010 IV	99 004	246 090	400 628	745 612	290 936	86 496	68 272	87 856	1 279 192	13 704	3 084	14 792	497 320	457 744	39 576	864
2011 I	99 744	249 460	407 572	756 716	297 820	88 380	70 936	89 864	1 304 316	7 510	836	8 472	508 312	465 332	42 980	620
2011 II	100 632	253 440	412 332	766 304	302 204	90 888	74 104	91 660	1 325 100	8 212	172	8 364	527 244	470 448	56 796	524
2011 III	100 676	254 724	418 752	774 152	304 824	92 800	77 384	93 056	1 342 216	6 076	194	7 048	548 640	479 264	69 376	24
2011 IV	103 712	258 540	425 740	787 992	317 140	96 932	80 824	93 200	1 370 148	6 084	-328	6 116	522 668	473 720	48 948	212
2012 I	104 764	261 204	433 232	799 220	317 848	98 160	83 080	92 520	1 391 728	16 416	-870	15 544	518 504	483 136	35 368	-220
2012 II	106 808	265 136	437 932	809 776	320 732	98 552	87 368	94 992	1 410 520	11 992	332	11 524	526 512	495 696	30 816	-464
2012 III	107 560	262 680	446 780	817 020	324 848	99 960	90 620	95 332	1 427 720	-1 516	-124	-1 640	531 240	498 088	33 152	-268
2012 IV	109 212	268 776	452 564	830 552	331 728	103 564	93 256	95 608	1 444 768	378	-1 170	-840	547 624	505 112	42 512	-372
2013 I	112 992	274 324	460 144	847 460	338 284	107 012	95 512	94 936	1 463 204	1 292	-916	-276	546 664	499 128	47 536	-496
2013 II	112 388	274 488	460 276	854 152	338 992	109 700	97 320	96 184	1 476 128	14 608	-1 548	13 420	533 340	506 208	27 072	852

GDP expenditure or income PIB, dépense ou revenu	Net payments of investment income to non-residents Paiements nets de revenus de placements aux non- résidents	GNP/LINE PNB/DNB	Gross domestic product — income based		Produit intérieur brut — Du point de vue des revenus					Indirect taxes less subsidies Impôts indirects, moins subventions	Capital consumption allowances ou Provisions pour consommation de capital et autres ajustements	Year and quarter Année ou trimestre
			Domestic income	Revenu intérieur	Wages, salaries and supplementary labor income Rémunération des salariés et revenu supplémentaire du travail	Profits before taxes Bénéfices avant impôts	Interest and miscellaneous income Intérêts et divers placements	Accrued net income of farm operators Revenus comptables nets des exploitants agricoles	Net income of non-farm units corporated business (including rent) Revenus nets (loyers compris) des entreprises individuelles non agricoles			
V498074	V498087	V498088	V498076	V498079	V498080	V498081	V498082	V498083	V498084	V498085	V498086	
512,541	-17,446	495,095	272,755	49,781	39,481	3,825	28,574	-1,407	393,089	56,321	63,211	1986
558,949	-17,105	541,044	296,442	63,014	38,841	1,985	30,761	-3,215	427,456	63,585	67,558	1987
621,094	-19,801	593,293	325,248	71,720	42,188	3,283	33,113	-3,091	472,450	71,954	68,681	1988
657,728	-22,543	635,185	350,743	66,907	48,013	1,986	34,856	-1,432	601,693	81,121	78,554	1989
679,921	-24,444	655,477	368,891	51,396	54,874	2,053	35,544	300	513,058	84,841	82,222	1990
685,367	-22,854	662,513	378,091	38,099	54,486	1,853	37,022	1,064	511,635	87,834	85,893	1991
700,480	-25,197	675,683	387,789	38,041	52,742	1,727	39,406	-1,283	517,619	92,159	91,107	1992
727,184	-25,109	702,015	394,816	43,796	52,381	2,017	42,069	-1,422	533,956	97,227	96,001	1993
770,873	-27,994	742,879	404,918	71,291	62,000	1,251	46,911	-3,372	569,021	101,070	100,800	1994
810,426	-28,350	781,876	418,825	82,979	50,981	2,702	46,363	-2,473	599,577	105,199	105,850	1995
836,864	-28,530	808,534	428,792	86,478	50,477	3,825	49,278	-1,396	617,254	108,196	111,444	1996
882,733	-27,704	855,029	453,073	94,585	48,881	1,663	54,663	-623	652,242	113,846	116,685	1997
914,973	-30,420	884,553	475,135	117,142	47,174	1,754	57,036	-763	674,988	117,538	121,047	1998
982,441	-33,232	949,209	502,726	119,170	47,249	1,879	61,400	-2,317	730,133	121,420	128,808	1999
1,076,577	-38,052	1,049,545	545,204	147,307	55,302	1,243	64,944	-2,439	811,561	128,340	136,676	2000
1,108,048	-31,353	1,076,695	570,008	137,860	52,979	1,875	68,957	354	831,533	128,521	147,974	2001
1,152,995	-28,868	1,124,037	593,307	146,890	46,693	1,479	74,262	-1,984	878,699	138,055	156,151	2002
1,213,175	-28,590	1,184,585	621,063	157,105	49,089	1,479	77,181	-1,747	910,979	140,472	161,744	2003
1,290,828	-30,104	1,264,524	654,057	182,074	54,100	1,106	83,037	-1,747	973,516	148,936	168,456	2004
1,375,080	-34,540	1,350,540	694,041	203,935	61,070	1,321	83,616	-833	1,043,070	156,181	175,829	2005
1,446,307	-30,754	1,435,553	737,382	212,682	65,310	144	85,980	-1,775	1,099,923	161,582	184,802	2006
1,116,576	-29,396	1,087,180	568,476	148,080	55,308	1,780	67,972	456	842,072	127,880	146,624	2001 II
1,102,200	-30,784	1,071,416	571,384	128,648	49,928	1,956	69,376	1,540	822,532	130,292	149,076	III
1,098,204	-35,348	1,062,856	575,340	118,744	47,880	1,224	70,912	1,876	815,976	131,224	151,004	IV
1,119,204	-27,936	1,091,268	582,512	133,300	46,132	1,068	72,536	-4,068	831,480	134,948	152,776	2002 I
1,146,076	-24,816	1,121,860	588,136	145,220	46,224	700	74,060	-1,103	853,308	138,672	154,704	II
1,161,928	-27,668	1,134,260	596,212	153,916	46,128	1,116	74,942	-6,292	866,232	138,220	157,476	III
1,183,812	-35,052	1,148,760	606,368	155,124	48,088	1,460	75,620	-2,876	885,584	140,340	159,648	IV
1,208,584	-25,644	1,182,940	612,248	167,188	48,808	1,680	76,406	3,668	910,148	139,084	158,352	2003 I
1,197,408	-33,172	1,164,236	615,036	147,360	49,344	932	76,792	10,672	900,090	136,876	160,436	II
1,217,136	-28,176	1,188,960	625,436	154,300	51,628	1,048	77,324	2,312	912,048	141,936	163,152	III
1,229,572	-27,368	1,202,204	631,292	159,572	50,096	2,116	78,352	300	921,624	143,912	164,036	IV
1,253,040	-24,548	1,228,492	641,164	172,456	50,840	2,424	79,828	-4,232	942,480	145,028	165,532	2004 I
1,280,048	-26,528	1,259,520	652,096	184,344	53,760	2,992	81,180	-3,356	969,016	148,228	168,804	II
1,304,768	-24,660	1,280,108	660,124	184,136	55,728	3,586	81,964	156	985,264	150,080	169,484	III
1,319,456	-29,480	1,289,976	666,444	187,360	56,108	3,452	83,576	2,424	997,364	152,088	170,004	IV
1,334,424	-23,716	1,310,708	676,804	192,192	56,692	3,909	82,540	-1,285	1,009,548	152,740	172,336	2005 I
1,356,388	-24,832	1,331,556	688,656	198,104	58,152	3,240	83,364	-3,664	1,025,852	156,252	174,284	II
1,360,844	-22,020	1,368,824	700,568	207,280	61,392	1,052	83,064	3,536	1,050,672	157,432	176,780	III
1,418,664	-27,592	1,391,072	710,336	217,964	68,044	1,044	84,376	-1,316	1,080,448	158,360	179,916	IV
1,431,364	-34,156	1,407,208	727,568	208,576	65,592	400	85,224	580	1,097,960	161,812	183,652	2006 I
1,442,220	-21,820	1,420,400	730,920	211,600	65,800	240	85,924	-444	1,094,028	164,092	184,100	II
1,452,796	-13,344	1,440,052	739,764	215,532	65,464	268	86,140	-1,376	1,105,792	166,184	186,120	III
1,459,248	-14,304	1,473,552	751,268	215,020	64,304	468	86,732	-5,620	1,111,972	166,040	187,236	IV
1,496,008	-17,524	1,478,484	767,872	220,968	66,672	1,068	88,736	2,760	1,181,996	163,840	190,172	2007 I
1,530,120	-20,372	1,509,748	781,416	223,752	68,740	1,876	89,668	4,192	1,189,444	167,724	192,952	II
1,537,472	-22,340	1,515,132	785,172	229,020	68,980	1,436	90,076	2,700	1,178,384	168,388	193,760	III

Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and quarter		Millions of chained 2002 dollars, seasonal, adjusted at annual rates					En millions de dollars de 2002, données saisonnières, chiffres ajustés																			
Année et trimestre	Demi-année (excluding inventories)	Demande intérieure (stocks non compris)					Government expenditures Dépenses publiques	Construction Construction	Machinery and equipment Mariniers et matériel	Total	Value of physical capital in inventories Valeur de la variation matérielle des stocks	Exports of goods and services Exportations de biens et services	Imports of goods and services Importations de biens et services	Statistical discrepancy Écart statistique	GDP PIB	Less private inventories Moins des stocks privés (en 2002, prices)										
		Personal expenditures Dépenses des ménages															Total	Non-residential Non-résidentielle	Residential Résidentielle	Total	Value of physical capital in inventories Valeur de la variation matérielle des stocks	Exports of goods and services Exportations de biens et services	Imports of goods and services Importations de biens et services	Statistical discrepancy Écart statistique	GDP PIB	Less private inventories Moins des stocks privés (en 2002, prices)
		Motor vehicles, parts and repairs Véhicules automobiles, pièces et réparations	Other durables Autres biens durables	Semi-durables Biens semi-durables	Non-durables Biens non durables	Services Services																				
		V1992046	V1992047	V1992101	V1992105		V1992053	V1992055	V1992056	V1992058	V1992060	V1992063	V1992066	V1992067	V4170710											
1987	I	36,721	16,113	43,121	124,687	225,174	445,178	191,134	56,169	39,894	37,586	767,486	1,871	190,474	187,188	-7,941	764,664	762,610								
1988	I	39,108	17,275	43,698	128,301	236,691	464,154	200,012	57,144	43,951	44,451	807,101	1,571	207,498	212,287	2,340	804,762	804,115								
1988	II	38,518	18,060	44,122	130,707	249,820	460,285	207,143	56,687	45,450	47,752	815,632	1,576	224,851	229,813	4,099	812,728	812,603								
1989	I	37,056	17,791	43,940	130,462	239,129	455,612	215,314	53,396	43,615	44,278	797,218	-2,377	219,313	229,618	33	825,318	821,960								
1991	I	35,435	16,033	40,517	125,112	238,597	478,106	221,996	43,498	43,733	44,071	830,614	-7,163	223,241	233,111	15	808,651	808,164								
1992	I	35,244	17,149	40,742	130,055	264,479	485,513	221,561	48,731	36,844	43,001	835,458	-4,587	239,251	246,108	77	815,123	815,705								
1993	I	35,404	17,757	41,787	131,444	299,624	494,164	221,376	47,064	42,405	44,101	841,105	-1,593	241,061	248,859	-7,798	834,185	834,715								
1994	I	37,074	18,575	43,588	135,369	276,635	519,619	220,698	49,091	40,901	46,947	850,867	1,731	258,872	267,474	-1,330	874,261	873,300								
1995	I	38,635	20,460	45,376	139,616	290,826	533,622	217,956	45,722	41,391	53,209	888,776	3,159	262,188	271,284	-683	913,166	913,166								
1996	I	44,428	23,065	46,042	142,014	302,210	557,640	214,624	46,452	47,617	67,024	916,917	8,917	300,923	308,891	-7,968	951,962	951,962								
1997	I	45,260	25,651	48,945	144,953	301,059	573,643	220,610	47,762	48,871	72,803	962,890	6,487	304,763	308,991	-4,228	968,998	968,998								
1998	I	48,545	26,415	50,415	148,654	319,242	614,654	220,698	49,091	40,901	50,510	1,002,900	7,196	320,901	328,091	-7,190	1,005,799	1,005,799								
1999	I	49,764	27,149	51,293	151,747	324,040	638,792	221,376	47,064	42,405	53,209	1,012,900	7,196	320,901	328,091	-7,190	1,019,899	1,019,899								
2000	I	51,644	28,183	53,821	154,354	338,538	632,781	240,600	47,524	53,821	67,024	1,037,318	-2,607	327,454	332,061	-4,607	1,041,925	1,041,925								
2001	I	53,997	30,888	57,052	158,365	348,186	655,772	252,972	48,651	60,278	79,158	1,052,739	1,077	338,185	342,158	-4,073	1,056,762	1,056,762								
2001	II	53,333	30,801	56,801	161,333	350,621	675,441	261,620	49,605	61,378	80,419	1,047,954	2,507	337,085	342,014	-4,929	1,052,939	1,052,939								
2003	I	56,346	31,465	61,280	164,711	375,044	698,138	268,984	74,347	57,291	94,473	1,162,609	7,912	350,931	357,226	-7,315	1,169,924	1,169,924								
2004	I	58,183	31,484	61,280	164,711	375,044	724,942	271,520	76,370	63,480	104,641	1,246,194	13,568	351,732	358,435	-6,703	1,252,897	1,252,897								
2005	I	57,725	31,405	61,280	164,711	375,044	724,942	271,520	76,370	63,480	104,641	1,246,194	13,568	351,732	358,435	-6,703	1,252,897	1,252,897								
2006	I	59,112	31,485	61,280	164,711	375,044	724,942	271,520	76,370	63,480	104,641	1,246,194	13,568	351,732	358,435	-6,703	1,252,897	1,252,897								
2006	II	59,112	31,485	61,280	164,711	375,044	724,942	271,520	76,370	63,480	104,641	1,246,194	13,568	351,732	358,435	-6,703	1,252,897	1,252,897								
2007	I	51,226	33,133	54,939	154,477	337,058	60,773	246,022	56,436	84,600	1,072,248	1,689	477,061	428,800	-421	1,115,999	1,117,737									
2007	II	50,626	33,305	54,503	154,005	339,389	61,787	248,208	57,932	84,348	1,070,961	3,140	469,800	418,567	-851	1,117,315	1,118,415									
2007	IV	54,374	34,522	55,803	153,980	339,010	63,583	249,712	60,538	83,422	1,079,252	10,237	468,162	407,463	-1,444	1,126,583	1,126,879									
2008	I	55,951	33,887	56,824	156,660	342,227	64,746	250,122	64,245	81,522	1,089,928	-10,808	476,495	409,073	-428	1,140,589	1,140,386									
2008	II	55,814	36,092	57,102	157,865	348,227	65,542	251,677	64,760	81,660	1,102,168	-947	474,546	429,938	-160	1,147,291	1,147,291									
2008	III	55,322	36,026	56,592	158,523	350,189	65,652	251,990	65,918	80,448	1,109,401	-807	466,619	417,587	-462	1,157,542	1,157,580									
2008	IV	56,901	36,847	57,728	160,549	352,026	64,048	256,099	67,681	81,661	1,114,799	4,774	479,530	436,803	-1,056	1,166,390	1,166,350									
2009	I	56,302	37,130	58,575	161,242	354,168	66,740	259,089	67,086	81,857	82,736	1,128,585	11,927	480,795	438,670	-236	1,171,246	1,171,808								
2009	II	56,659	37,766	58,964	161,181	358,906	67,418	260,935	67,441	82,853	84,368	1,139,147	11,411	489,794	441,385	-738	1,169,756	1,169,756								
2009	III	58,049	38,748	59,067	161,419	362,634	67,905	261,727	70,027	83,982	1,153,156	3,137	492,765	441,447	-403	1,173,426	1,173,772									
2009	IV	54,175	38,775	58,957	162,280	366,376	68,143	264,729	71,519	85,421	90,364	1,162,928	2,833	479,520	436,553	-266	1,185,941	1,186,416								
2009	II	55,838	40,160	60,456	163,726	376,767	68,831	267,393	72,639	85,848	92,640	1,178,973	1,466	479,790	444,366	-19	1,191,934	1,191,152								
2009	III	55,832	40,708	60,894	163,833	373,434	69,517	267,674	73,530	86,920	93,934	1,185,778	2,097	495,967	471,181	-1,201	1,206,300	1,204,532								
2009	IV	55,971	41,784	61,920	164,646	376,341	70,581	268,746	74,802	87,960	93,197	1,187,284	13,799	490,804	479,791	-422	1,218,806	1,220,044								
2010	I	57,089	42,082	61,049	166,438	379,630	70,642	270,821	76,418	88,429	96,846	1,198,707	21,410	491,333	500,073	951	1,225,576	1,225,920								
2010	II	57,517	43,647	63,096	167,569	384,894	71,283	271,711	75,121	89,445	100,705	1,225,562	17,141	494,195	511,926	767	1,230,775	1,230,338								
2010	III	57,956	44,628	63,878	167,753	385,960	72,203	273,800	76,761	90,282	102,570	1,239,204	11,616	494,483	508,791	-761	1,241,443	1,239,040								
2010	IV	58,410	45,757	64,897	168,991	392,668	72,721	278,687	77,522	91,558	100,199	1,251,523	12,781	503,535	521,441	472	1,254,080	1,252,706								
2011	I	56,994	46,754	64,733	168,224	397,801	73,556	281,786	78,249	96,523	109,082	1,267,455	17,335	513,688	535,580	77	1,264,822	1,264,366								
2011	II	57,429	49,742	66,928	168,656	402,356	74,524	285,579	80,041	98,787	110,247	1,286,677	10,306	504,602	532,055	189	1,275,510	1,274,336								
2011	III	57,009	48,138	66,188	168,747	403,580	74,530	286,766	78,974	92,323	111,308	1,297,378	17,584	502,385	544,562	-195	1,280,142	1,279,060								
2011	IV	59,084	52,161	69,151	171,346	409,870	75,917	288,749	77,711	92,651	113,532	1,310,523	12,857	507,519	552,820	-195	1,284,212	1,279,676								
2012	I	61,042	52,304	69,700	171,030	414,880	76,639	291,032	77,690	94,707	114,184	1,322,465	72	508,881	551,613	-237	1,288,499	1,283,964								
2012	II	60,948	54,464	71,423	172,125	416,956	77,292	291,032	79,219	95,011	113,204	1,331,601	2,468	509,858	551,726	-521	1,300,021	1,297,746								
2012	III	63,270	56,199	72,010	174,262	421,714	78,543	294,400	80,773	95,736	114,850	1,347,749	4,407	513,714	562,400	-768	1,312,063	1,308,196								
2012	IV	61,624	58,007	73,669	173,982	426,962	80,397	298,587	81,403	95,808	119,054	1,362,812	15,472	516,224	569,498	566	1,321,433	1,312,816								

2002 = 100, seasonally adjusted 2002 = 100, données désaisonnalisées

Year and quarter Année ou trimestre	Implicit price indexes Indices implicites des prix												Fixed-weighted price index Indice des prix à pondération fixe	Paasche price index Indice de prix de Paasche
	Domestic demand (excluding inventories) Demande intérieure (stocks non compris)						Exports of goods and services Exportations de biens et services			Imports of goods and services Importations de biens et services				
	Personal expenditures Dépenses des ménages					Government expenditures Dépenses publiques	Construction Construction	Machinery and equipment Machines et matériel	Total	GDP PIB				
	Durables Biens durables	Semi-durables Biens semi-durables	Non-durables Biens non durables	Services	Total	Residential Résidentielle	Non-residential Non résidentielle			At market value Aux prix du marché				
	V1997739	V1997740	V1997741	V1997742	V1997738	V1997746	V1997748	V1997749	V1997757	V1997750	V1997753	V1997756	V1997756	
1987	86.4	76.6	68.0	66.5	70.2	69.7	69.2	72.3	100.8	72.0	78.7	76.6	73.1	73.3
1988	89.4	80.4	70.2	69.3	72.9	72.2	74.0	76.5	99.4	74.7	79.6	75.0	76.4	76.6
1989	93.2	83.8	71.5	72.2	76.1	75.8	78.5	79.7	99.7	78.0	80.7	79.8	80.1	80.1
1990	94.7	86.2	78.1	75.5	79.3	79.7	78.1	82.4	100.1	81.0	80.1	76.1	82.4	82.5
1991	93.1	93.1	82.6	79.5	83.3	82.2	80.9	80.9	95.2	83.7	77.2	74.9	84.8	84.8
1992	93.6	93.6	83.3	81.7	84.7	84.4	81.9	80.5	95.7	85.1	79.1	78.2	85.9	85.9
1993	95.0	94.0	84.9	84.2	86.7	85.5	84.3	81.5	97.6	86.8	82.8	83.1	87.2	87.1
1994	97.8	94.3	83.0	86.2	87.6	86.8	86.0	84.2	100.9	88.2	87.6	88.6	88.2	88.1
1995	99.6	94.0	83.7	87.6	88.7	87.9	86.6	85.1	101.3	89.2	93.1	91.6	90.2	90.1
1996	100.6	94.2	85.0	89.3	90.2	88.2	86.5	87.8	100.5	90.2	93.8	90.6	91.6	91.6
1997	100.9	95.7	86.7	90.9	91.6	89.4	88.0	90.0	100.5	91.5	94.0	91.4	92.8	92.5
1998	100.8	96.6	87.1	92.7	92.7	90.4	89.1	92.5	101.8	92.7	93.7	94.7	93.9	93.8
1999	101.1	98.3	89.5	94.2	94.8	91.6	91.3	94.3	98.7	93.9	94.7	94.6	97.8	97.6
2000	100.3	98.9	91.8	96.1	96.3	95.4	93.4	97.5	99.1	100.6	96.6	98.9	100.6	99.0
2001	99.8	99.5	97.4	97.7	98.1	96.9	95.8	98.4	99.1	97.8	101.0	100.0	100.0	100.0
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	99.3	99.3	104.1	101.5	101.6	102.6	105.1	102.0	93.6	101.5	98.8	93.5	103.3	103.2
2004	98.2	99.0	107.4	103.3	103.2	104.5	111.5	108.3	89.4	103.2	100.9	91.2	106.6	106.6
2005	97.6	98.7	111.9	104.8	104.9	107.7	116.6	114.4	80.6	105.3	103.7	90.7	110.2	110.3
2006	96.4	97.5	114.9	106.8	106.4	111.0	125.2	119.6	83.5	107.5	103.8	89.4	112.8	113.1
2001 II	99.9	99.5	99.9	97.5	98.3	96.3	95.9	98.6	99.7	97.9	103.8	99.7	99.8	99.9
2001 III	99.9	99.1	98.4	97.9	98.4	97.2	96.0	97.9	98.3	98.0	100.3	99.1	98.6	98.6
2001 IV	99.6	99.6	96.9	98.3	98.2	98.2	96.7	98.7	98.7	98.2	97.5	99.5	98.2	97.5
2002 I	99.5	99.7	97.4	99.1	98.8	98.8	98.4	99.1	100.3	98.9	98.5	100.1	98.1	98.1
2002 II	100.0	100.2	99.2	99.6	99.6	99.3	99.5	99.6	99.9	99.6	99.8	99.1	99.9	100.0
2002 III	100.3	100.6	101.3	100.3	100.6	100.5	100.3	100.3	99.3	100.4	99.9	100.0	100.4	100.4
2002 IV	100.2	99.6	102.1	101.0	101.0	101.4	101.7	100.9	100.0	101.1	101.8	100.6	101.5	101.5
2003 I	100.0	99.4	104.5	101.2	101.7	101.4	102.9	101.5	97.3	101.3	104.2	99.1	103.2	103.4
2003 II	99.6	99.2	103.4	101.2	101.3	101.9	102.9	101.0	93.4	101.0	97.5	93.5	102.4	102.5
2003 III	99.1	99.2	104.6	101.7	101.8	104.3	105.8	102.3	92.4	102.0	97.6	92.1	103.7	103.8
2003 IV	98.6	99.4	103.9	102.0	101.7	103.0	107.8	103.1	91.3	101.7	95.7	89.3	103.9	103.6
2004 I	98.2	99.3	105.4	102.7	102.4	103.6	109.1	105.1	90.1	102.3	98.6	90.1	108.1	108.2
2004 II	98.3	99.1	107.3	103.3	103.2	104.5	111.3	107.3	91.1	103.3	102.7	93.5	106.6	106.8
2004 III	98.0	98.7	108.0	103.5	103.4	104.5	112.5	109.5	89.3	103.4	102.1	92.2	107.2	106.9
2004 IV	98.1	98.9	109.0	103.7	103.7	105.2	113.1	111.4	87.1	103.8	99.8	89.1	107.7	107.5
2005 I	98.0	99.0	109.5	104.1	104.1	106.3	114.8	112.6	87.2	104.4	100.6	89.4	108.4	108.5
2005 II	97.4	98.7	111.1	104.7	104.7	108.0	115.9	113.7	87.6	105.2	102.8	91.5	109.3	109.5
2005 III	97.5	98.9	113.4	105.0	105.4	108.4	117.2	118.1	86.5	105.8	104.5	90.2	110.9	111.0
2005 IV	97.5	98.3	113.6	105.3	105.5	108.2	118.6	116.3	85.3	105.9	106.8	89.5	112.2	112.2
2006 I	97.4	98.1	114.4	105.8	106.0	111.1	121.1	117.5	84.6	107.0	103.6	89.0	112.2	112.3
2006 II	96.6	97.8	115.5	106.5	106.5	110.4	124.3	119.1	82.9	107.2	103.2	88.7	112.7	112.8
2006 III	95.9	97.1	115.4	107.0	106.6	111.0	126.8	120.3	82.9	107.6	104.1	89.7	113.1	113.5
2006 IV	95.5	96.8	114.1	107.7	106.5	111.0	128.6	121.3	83.5	108.0	104.4	90.3	113.2	113.7
2007 I	95.4	96.9	116.0	108.5	107.4	113.5	130.7	124.3	84.4	109.2	107.4	91.6	115.1	115.3
2007 II	95.3	97.1	117.3	109.1	108.0	114.9	133.1	126.9	82.7	110.1	106.4	88.8	116.6	117.0
2007 III	95.0	96.8	116.8	109.5	108.1	113.5	134.8	128.4	80.8	109.8	103.2	86.3	116.3	117.1

Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates
En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and month Année et mois	Total	Manufacturing industries Industries manufacturières	Construction	Wholesale trade Commerce de gros	Retail trade Commerce de détail	Finance and insurance Finances et assurance	Real estate, rental, and leasing Immobilier, location et crédit-bail	Health care & social assistance Santé et assistance sociale	Business sector Entreprises	Non-business sector Secteur non commercial	Goods-producing industries Industries productrices de biens	Service-producing industries Industries productrices de services	Information & communication technologies Technologies de l'information et des communications
	V41881175	V41881224	V41881220	V41881385	V41881386	V41881422	V41881432	V41881456	V41881176	V41881179	V41881182	V41881183	V41881187
2002	1,088,765	182,736	57,775	55,226	58,483	63,630	131,410	68,142	896,596	172,169	146,175	722,590	44,949
2003	1,091,178	181,349	59,871	57,287	60,515	64,826	134,081	70,124	913,871	177,511	150,817	740,591	47,400
2004	1,126,802	185,504	63,982	60,283	62,870	68,217	138,725	71,716	945,463	181,324	161,439	765,423	49,955
2005	1,160,024	188,478	68,527	63,879	65,132	70,088	143,597	72,784	975,594	184,177	171,208	788,924	52,262
2006	1,193,905	189,631	74,087	68,383	69,015	73,872	148,027	74,780	1,005,146	188,687	175,489	818,862	54,485
2006 N	1,138,529	185,907	64,971	62,177	64,106	68,809	140,246	72,017	956,452	182,018	164,128	774,514	50,663
2006 D	1,139,438	186,362	65,626	62,513	63,182	69,118	140,566	72,085	957,126	182,277	164,407	775,154	50,917
2007													
J	1,142,662	187,681	66,180	62,126	64,103	69,080	140,714	71,872	960,017	182,603	166,181	776,558	50,991
F	1,145,246	187,736	66,235	62,732	65,081	69,468	141,440	71,821	962,267	182,934	166,999	780,326	51,299
M	1,143,375	187,130	66,394	63,181	64,808	69,238	141,977	72,021	960,924	182,406	163,694	779,999	51,412
A	1,150,346	188,171	67,235	63,111	65,088	69,441	142,540	72,207	967,640	183,256	167,566	782,911	51,805
M	1,151,615	188,646	67,841	62,890	64,962	69,578	143,026	72,275	970,300	183,264	170,291	783,577	51,859
J	1,158,140	187,635	68,162	64,109	65,485	70,102	143,606	72,520	974,279	183,749	169,891	788,385	52,490
J	1,161,287	187,448	68,824	65,385	65,700	69,981	144,091	72,772	976,912	184,325	171,048	790,377	52,522
A	1,166,795	189,152	69,122	64,236	65,653	70,662	144,128	73,091	981,718	185,024	173,982	792,892	53,080
S	1,168,578	189,171	68,369	64,912	65,808	70,269	144,879	73,151	982,971	185,540	174,821	793,815	52,780
O	1,170,830	188,799	70,271	65,418	64,971	70,723	145,131	73,684	985,425	185,370	174,820	796,140	52,644
N	1,177,113	190,285	71,097	64,833	66,103	71,122	145,512	73,851	990,241	186,809	177,413	799,769	53,053
D	1,182,081	190,500	71,594	65,692	66,420	71,435	145,768	73,937	994,834	187,388	179,778	802,337	53,133
2008													
J	1,185,029	191,797	72,206	67,908	67,104	72,002	146,048	74,006	997,473	187,405	178,277	806,964	53,686
F	1,188,226	190,437	72,976	67,337	67,712	72,105	146,442	74,219	1,000,271	187,992	178,998	809,508	53,555
M	1,190,027	189,561	71,360	67,208	67,678	72,478	146,777	74,454	1,001,933	188,010	178,648	811,602	54,054
A	1,190,766	187,265	73,533	68,180	69,054	73,092	147,078	74,543	1,002,225	188,468	179,054	815,997	54,113
M	1,192,485	187,217	73,482	69,291	68,859	73,255	147,472	74,629	1,003,651	188,778	179,140	817,588	54,288
J	1,192,657	187,464	73,772	68,460	68,990	73,254	147,607	74,727	1,003,742	188,840	179,029	818,075	54,411
J	1,194,647	186,234	73,732	69,263	69,259	74,111	148,036	74,757	1,005,897	188,675	179,151	819,967	54,755
A	1,198,682	186,119	74,475	70,038	69,718	74,370	148,572	74,822	1,010,041	188,561	179,480	822,678	54,734
S	1,198,585	182,387	74,899	68,414	69,984	75,027	148,789	75,015	1,005,668	188,840	179,809	823,420	54,762
O	1,197,406	182,627	75,178	67,740	69,538	75,158	149,258	75,054	1,008,242	189,084	179,801	824,130	55,125
N	1,199,091	183,345	75,484	67,989	69,281	75,560	149,645	75,480	1,009,413	189,004	179,125	826,618	55,171
D	1,203,259	184,399	75,947	69,161	70,723	75,652	150,151	75,594	1,013,198	189,994	179,276	830,697	55,156
2007													
J	1,206,304	184,595	76,027	68,242	70,983	76,084	150,974	75,700	1,015,980	190,241	179,680	831,263	55,418
F	1,210,751	185,319	76,006	69,007	70,801	76,430	151,393	75,848	1,020,145	190,514	178,403	832,920	55,930
M	1,214,596	186,487	76,313	69,858	72,008	76,774	151,879	76,103	1,023,558	190,942	178,742	836,893	56,137
A	1,215,189	186,351	76,142	69,400	71,787	76,959	152,425	76,265	1,023,840	191,270	178,669	837,224	56,523
M	1,220,444	186,433	76,701	70,591	73,567	77,431	153,062	76,476	1,026,542	191,818	177,998	843,203	56,521
J	1,223,137	185,152	77,246	70,960	73,267	77,820	153,404	76,620	1,031,239	192,010	178,722	845,182	57,124
J	1,224,852	185,776	77,337	71,996	72,771	78,148	153,800	76,788	1,032,421	192,333	177,963	847,825	57,077
A	1,227,248	185,083	77,774	72,148	73,675	78,274	153,717	76,871	1,034,743	192,400	178,371	849,727	57,081
N	1,228,466	183,405	78,191	72,830	73,504	78,263	153,983	76,982	1,035,742	192,619	177,906	851,450	56,995
O	1,230,668	184,332	78,275	74,036	73,664	78,622	154,446	77,108	1,037,829	192,936	177,509	854,308	57,235
N	1,231,334	183,830	78,319	73,994	73,947	78,666	154,836	77,135	1,038,399	193,029	176,730	855,762	57,304

H5

Labour force status of the population Répartition de la population active

399

Thousands of persons, unless otherwise indicated En milliers de personnes, sauf indication contraire

Annual average and week ending Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées										Unemployed as % of labour force Chômeurs, en % de la population active					
	Labour force participation rate % Taux d'activité	Civilian labour force Population active civile	Employed Personnes ayant un emploi					Men Hommes		Women Femmes	Total		Age group: 25 and over Groupe d'âge : 25 ans ou plus		Age group: 15-24 Groupe d'âge : De 15 à 24 ans	
			Total	Full time A plein temps	Part time A temps partiel	Paid workers Salariés	Self-employed Travailleurs indépendants	Agg. 25 and over 25 ans ou plus	Agg. 15-24 De 15 à 24 ans		Agg. 25 and over 25 ans ou plus	Agg. 15-24 De 15 à 24 ans	Total	Male Hommes	Female Femmes	
	V2002X16	V2002X10	V2002X11	V2002X12	V2002X13	V2002X28	V2002X28	V2002X37	V2002X36	V2002X35	V2002X32	V2002X31	V2002X30	V2002X29	V2002X28	
1993	65.3	14,433	12,791	10,337	2,456	10,782	2,011	5,937	1,039	4,784	1,011	11.4	10.4	9.8	17.2	
1994	65.2	14,574	13,059	10,580	2,473	11,030	2,028	6,070	1,072	4,899	1,018	10.4	9.5	8.9	15.9	
1995	64.8	14,685	13,205	10,799	2,497	11,212	2,083	6,183	1,079	5,017	1,018	9.5	8.5	8.2	14.4	
1996	64.7	14,854	13,421	10,961	2,560	11,250	2,172	6,257	1,085	5,160	999	9.6	8.6	8.4	13.4	
1997	64.8	15,079	13,706	11,089	2,617	11,357	2,349	6,409	1,082	5,296	970	9.1	7.9	7.6	10.2	
1998	65.1	15,110	14,046	11,403	2,643	11,641	2,406	6,537	1,076	5,421	1,012	8.3	7.1	6.9	9.2	
1999	65.5	15,588	14,467	11,759	2,667	11,974	2,453	6,660	1,138	5,554	1,053	7.0	6.4	6.2	8.0	
2000	65.8	15,847	14,764	12,054	2,671	12,390	2,574	6,793	1,183	5,684	1,106	6.9	5.6	5.7	7.0	
2001	65.9	16,110	14,940	12,242	2,704	12,669	2,577	6,843	1,193	5,778	1,132	7.2	6.2	6.2	7.0	
2002	66.9	16,379	15,310	12,439	2,871	12,990	2,514	6,960	1,224	5,951	1,173	7.7	6.7	6.2	7.0	
2003	67.5	16,659	15,672	12,705	2,967	13,276	2,402	7,105	1,243	6,118	1,206	7.6	6.5	6.2	7.0	
2004	67.8	17,182	15,987	12,998	2,949	13,494	2,453	7,232	1,248	6,254	1,213	7.2	6.1	5.9	7.0	
2005	67.2	17,143	16,170	13,200	2,964	13,658	2,512	7,356	1,259	6,342	1,214	6.8	5.7	5.7	7.0	
2006	67.2	17,393	16,484	13,510	2,975	13,986	2,498	7,450	1,277	6,499	1,216	6.1	5.3	5.2	7.0	
2007	67.6	17,946	16,866	13,803	3,063	14,251	2,615	7,576	1,311	6,791	1,276	6.0	5.3	4.7	7.0	
2008	J 15	67.3	17,252	13,054	13,099	2,965	13,371	2,491	7,298	1,257	6,299	1,252	6.9	5.9	5.7	12.0
F 19	67.4	17,299	16,073	13,118	2,954	13,377	2,496	7,298	1,276	6,398	1,246	7.0	5.9	6.0	12.0	
M 19	67.2	17,214	16,058	13,084	2,978	13,559	2,496	7,314	1,254	6,366	1,216	6.0	5.8	5.9	12.0	
A 19	67.5	17,275	16,109	13,149	2,953	13,606	2,500	7,327	1,226	6,326	1,234	6.8	5.8	5.6	12.4	
M 21	67.2	17,310	16,119	13,134	2,983	13,629	2,496	7,340	1,229	6,318	1,227	6.9	5.8	5.8	12.4	
J 18	67.2	17,310	16,143	13,192	2,951	13,635	2,507	7,359	1,234	6,312	1,229	6.9	5.8	5.8	12.4	
J 18	67.2	17,310	16,159	13,211	2,972	13,683	2,502	7,375	1,236	6,349	1,236	6.7	5.8	5.8	12.4	
A 20	67.4	17,398	16,246	13,256	2,988	13,726	2,498	7,375	1,242	6,344	1,242	6.7	5.8	5.8	12.4	
S 17	67.1	17,388	16,216	13,262	2,954	13,692	2,524	7,383	1,240	6,301	1,230	6.7	5.8	5.8	12.4	
O 15	67.3	17,439	16,271	13,268	3,005	13,713	2,556	7,397	1,241	6,398	1,237	6.7	5.8	5.8	12.4	
N 12	67.0	17,399	16,305	13,284	2,976	13,757	2,547	7,395	1,241	6,398	1,237	6.7	5.8	5.8	12.4	
D 10	67.1	17,443	16,346	13,353	2,951	13,761	2,543	7,401	1,240	6,386	1,247	6.5	5.8	5.9	12.0	
2008	J 21	67.3	17,443	16,346	13,353	2,951	13,761	2,543	7,401	1,240	6,386	1,247	6.5	5.8	5.9	12.0
F 18	67.0	17,457	16,346	13,353	2,993	13,804	2,511	7,407	1,278	6,414	1,247	6.0	5.3	5.3	11.0	
M 18	67.1	17,501	16,389	13,396	3,006	13,852	2,506	7,412	1,304	6,414	1,252	6.4	5.3	5.3	11.0	
A 15	67.2	17,512	16,423	13,441	2,982	13,900	2,521	7,424	1,281	6,465	1,253	6.4	5.3	5.4	11.0	
M 20	67.1	17,589	16,517	13,500	2,938	14,022	2,483	7,464	1,281	6,505	1,257	6.1	5.2	5.1	10.0	
J 17	67.2	17,584	16,509	13,499	3,020	14,079	2,459	7,466	1,273	6,501	1,270	6.1	5.1	5.1	11.0	
J 15	67.3	17,641	16,510	13,509	3,006	14,053	2,456	7,466	1,273	6,525	1,264	6.4	5.3	5.3	11.0	
A 19	67.3	17,643	16,503	13,504	2,939	14,013	2,486	7,461	1,273	6,510	1,259	6.4	5.3	5.3	11.0	
S 16	67.2	17,661	16,529	13,552	2,972	14,011	2,494	7,464	1,270	6,534	1,251	6.4	5.3	5.3	11.0	
O 14	67.1	17,654	16,564	13,618	2,938	14,084	2,480	7,478	1,283	6,518	1,279	6.2	5.4	5.4	11.0	
N 11	67.2	17,696	16,582	13,594	2,996	14,092	2,491	7,488	1,283	6,555	1,254	6.3	5.4	5.4	11.0	
D 9	67.3	17,744	16,646	13,636	3,016	14,121	2,516	7,508	1,290	6,611	1,251	6.1	5.3	4.9	11.0	
2007	J 20	67.3	17,822	16,722	13,678	3,044	14,173	2,556	7,568	1,298	1,376	6.7	5.1	4.9	11.7	
F 17	67.3	17,827	16,741	13,691	3,050	14,186	2,562	7,562	1,298	1,376	1,376	6.7	5.1	4.9	11.7	
M 17	67.3	17,869	16,762	13,716	3,074	14,229	2,563	7,572	1,304	1,376	1,376	6.7	5.1	4.9	11.7	
A 15	67.0	17,890	16,788	13,738	3,070	14,269	2,592	7,586	1,306	1,376	1,376	6.7	5.1	4.9	11.7	
M 19	67.3	17,894	16,808	13,799	3,057	14,344	2,626	7,644	1,310	1,376	1,376	6.7	5.1	4.9	11.7	
J 16	67.0	17,915	16,848	13,811	3,058	14,376	2,626	7,656	1,310	1,376	1,376	6.7	5.1	4.9	11.7	
J 15	67.1	17,940	16,878	13,833	3,028	14,418	2,626	7,656	1,310	1,376	1,376	6.7	5.1	4.9	11.7	
A 18	67.5	17,975	16,878	13,824	3,051	14,454	2,641	7,670	1,310	1,376	1,376	6.7	5.1	4.9	11.7	
S 15	67.0	17,993	16,930	13,861	3,060	14,506	2,626	7,699	1,310	1,376	1,376	6.7	5.1	4.9	11.7	
O 13	67.8	18,045	16,993	13,899	3,093	14,545	2,643	7,711	1,310	1,376	1,376	6.7	5.1	4.9	11.7	
N 10	67.8	18,091	17,013	13,910	3,105	14,606	2,643	7,816	1,310	1,376	1,376	6.7	5.1	4.9	11.7	
D 8	67.7	18,090	17,013	13,915	3,098	14,570	2,643	7,801	1,311	1,376	1,376	6.7	5.1	4.9	11.7	
2008	J 19	67.7	18,110	17,059	13,979	3,080	14,443	2,816	7,692	1,323	1,392	5.8	5.1	4.3	11.0	

H6

Labour force status of the population by region Répartition de la population active par région

5/100

Thousands of persons, unless otherwise indicated, seasonally adjusted En milliers de personnes, sauf indication contraire; données désaisonnalisées															
Annual average and week ending Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée	Atlantic provinces Provinces de l'Atlantique			Quebec Québec			Ontario Ontario			Prairie provinces Provinces des Prairies			British Columbia Colombie-Britannique		
	Labour force Population active	Employment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage	Labour force Population active	Employment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage	Labour force Population active	Employment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage	Labour force Population active	Employment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage	Labour force Population active	Employment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage
	V2061755	V2061756	V2061760	V2061755	V2061756	V2061760	V2061754	V2061755	V2061759	V2061754	V2061755	V2061759	V2061750	V2061701	V2061701
1991	1 079	915	15.2	1 494	1 031	13.2	5 544	4 958	10.6	2 471	2 241	9.3	1 848	1 668	9.7
1994	1 081	920	14.9	1 510	1 045	12.3	5 548	5 014	9.6	2 497	2 287	8.4	1 918	1 743	9.1
1995	1 079	935	13.1	1 541	1 135	11.5	5 589	5 180	8.7	2 529	2 319	7.1	1 951	1 786	8.5
1996	1 076	929	13.7	1 552	1 130	11.9	5 600	5 167	9.0	2 547	2 374	7.0	1 988	1 816	8.7
1997	1 090	938	13.9	1 562	1 173	11.4	5 776	5 291	8.4	2 579	2 405	7.0	2 011	1 836	8.4
1998	1 104	963	12.8	1 582	1 298	10.1	5 877	5 453	7.2	2 665	2 515	5.6	2 038	1 858	8.8
1999	1 122	991	11.7	1 671	1 328	9.3	6 018	5 637	6.3	2 713	2 557	5.8	2 065	1 894	8.5
2000	1 130	1 003	11.2	1 718	1 403	8.5	6 173	5 817	5.8	2 747	2 610	5.0	2 083	1 931	7.1
2001	1 147	1 013	11.7	1 771	1 440	8.8	6 327	5 926	6.3	2 793	2 640	4.9	2 103	1 905	8.5
2002	1 172	1 038	11.4	1 808	1 570	8.6	6 494	6 051	7.1	2 858	2 706	5.3	2 148	2 015	8.0
2003	1 185	1 051	11.1	1 903	1 629	8.5	6 576	6 213	6.9	2 913	2 763	5.1	2 191	2 063	7.2
2004	1 203	1 074	10.7	1 924	1 681	8.5	6 775	6 317	6.8	2 958	2 814	4.9	2 222	2 083	7.2
2005	1 201	1 076	10.4	1 953	1 717	8.3	6 849	6 398	6.6	2 976	2 840	4.1	2 235	2 111	5.9
2006	1 200	1 082	9.8	1 994	1 768	8.0	6 927	6 491	6.1	3 067	2 949	3.8	2 305	2 190	4.8
2007	1 208	1 097	9.2	1 130	1 852	7.2	7 044	6 594	6.4	3 178	3 058	3.8	2 360	2 266	4.2
2005 J 15	1 202x	1 077x	10.4x	1 911x	1 709x	8.4	6 781x	6 311x	6.6x	2 971x	2 836x	4.6	2 246x	2 100x	6.5x
F 19	1 204x	1 074x	10.8	1 913x	1 706x	8.1x	6 821x	6 352x	6.9x	2 978x	2 840x	4.4	2 262x	2 114x	7.1x
M 19	1 199x	1 074x	10.4x	1 924x	1 697x	8.1x	6 814x	6 347x	6.9x	2 965x	2 840x	4.2	2 249x	2 099x	6.7x
A 15	1 199x	1 073x	10.5x	1 920x	1 700x	8.0x	6 836x	6 380x	6.7x	2 971x	2 840x	4.4	2 252x	2 114x	6.1x
M 21	1 199x	1 078x	10.1x	1 923x	1 672x	8.7x	6 809x	6 397x	6.9x	2 965x	2 831x	4.1	2 261x	2 128x	5.9x
J 18	1 201x	1 074x	10.6x	1 913x	1 702x	8.2x	6 809x	6 406x	6.8x	2 967x	2 831x	4.2x	2 260x	2 128x	6.0x
J 16	1 202x	1 081x	10.1x	1 909x	1 722x	8.3x	6 846x	6 397x	6.5x	2 974x	2 834x	4.2	2 271x	2 142x	5.6x
A 20	1 201x	1 079x	10.2x	1 907x	1 741x	8.5x	6 809x	6 406x	6.6x	2 979x	2 844x	4.5	2 268x	2 136x	5.6
S 17	1 201x	1 073x	10.7x	1 907x	1 729x	8.3x	6 876x	6 412x	6.5x	2 979x	2 844x	4.5	2 268x	2 136x	5.6
Q 15	1 207x	1 075x	10.9x	1 906x	1 744x	8.4x	6 891x	6 448x	6.7x	2 984x	2 855x	4.3x	2 270x	2 151x	5.8
N 12	1 204x	1 082x	10.1x	1 902x	1 741x	7.9x	6 860x	6 445x	6.9x	2 992x	2 866x	4.2x	2 281x	2 170x	4.9x
D 10	1 202x	1 075x	10.8x	1 892x	1 733x	8.3x	6 862x	6 431x	6.1x	3 003x	2 871x	4.4x	2 284x	2 171x	4.9x
2006 J 21	1 198x	1 073x	10.1x	1 882x	1 741x	8.3x	6 891x	6 447x	6.1x	2 996x	2 877x	4.0x	2 279x	2 161x	4.9x
F 18	1 208x	1 082x	10.4x	1 884x	1 750x	8.2x	6 886x	6 478x	6.3x	3 016x	2 901x	3.7x	2 282x	2 172x	4.8x
M 18	1 204x	1 080x	10.3x	1 893x	1 752x	8.3x	6 889x	6 467x	6.2x	3 029x	2 909x	3.9x	2 290x	2 183x	4.6x
A 15	1 211x	1 087x	10.2x	1 907x	1 731x	8.3x	6 910x	6 490x	6.2x	3 047x	2 924x	4.0x	2 294x	2 191x	4.1x
M 20	1 205x	1 088x	9.7x	1 888x	1 766x	7.9x	6 926x	6 518x	5.9x	3 068x	2 933x	3.7x	2 308x	2 191x	4.8x
J 17	1 197x	1 081x	9.7x	1 899x	1 769x	8.0x	6 931x	6 518x	6.0x	3 068x	2 933x	3.7x	2 308x	2 191x	4.8x
J 15	1 195x	1 077x	9.9x	1 904x	1 772x	8.1x	6 961x	6 518x	6.4x	3 068x	2 933x	4.4	2 310x	2 199x	4.8
A 19	1 195x	1 077x	10.0x	1 906x	1 768x	8.0x	6 944x	6 497x	6.4x	3 068x	2 933x	4.4	2 310x	2 199x	4.8
S 16	1 192x	1 078x	9.6x	1 901x	1 777x	8.0x	6 956x	6 499x	6.7x	3 068x	2 972x	3.9	2 318x	2 208x	4.8
Q 14	1 198x	1 082x	9.7x	1 904x	1 789x	7.7x	6 927x	6 479x	6.5x	3 090x	2 994x	3.4	2 326x	2 219x	4.6
N 11	1 195x	1 083x	9.2x	1 905x	1 781x	7.9x	6 951x	6 503x	6.5x	3 113x	3 001x	3.5	2 320x	2 218x	5.0
D 9	1 202x	1 087x	9.6x	1 899x	1 793x	7.4x	6 972x	6 549x	6.1x	3 116x	3 001x	3.7x	2 345x	2 224x	5.2
2007 J 20	1 207x	1 091x	9.6x	1 196x	1 804x	7.6x	7 008x	6 549x	6.5x	3 144x	3 027x	3.7	2 352x	2 232x	4.3
F 17	1 205x	1 090x	8.9x	1 195x	1 803x	7.8x	7 001x	6 558x	6.1x	3 149x	3 034x	3.7	2 356x	2 234x	4.0
M 17	1 206x	1 094x	9.3x	1 142x	1 810x	7.5x	7 030x	6 569x	6.6x	3 166x	3 037x	3.8	2 355x	2 231x	3.9
A 21	1 211x	1 101x	9.1x	1 140x	1 840x	7.2x	7 030x	6 553x	6.9x	3 165x	3 045x	3.8	2 354x	2 247x	4.5x
M 19	1 203x	1 094x	9.1x	1 135x	1 841x	7.1x	7 009x	6 569x	6.7x	3 174x	3 041x	4.2	2 361x	2 262x	4.3x
J 16	1 203x	1 096x	8.9x	1 140x	1 840x	7.9x	7 017x	6 579x	6.6x	3 186x	3 052x	4.0x	2 366x	2 261x	4.4x
A 18	1 209x	1 092x	9.7x	1 139x	1 801x	7.2x	7 044x	6 594x	6.4	3 185x	3 061x	3.9	2 375x	2 270x	4.2x
S 15	1 210x	1 090x	9.4	1 153x	1 855x	6.9x	7 061x	6 622x	6.2	3 196x	3 076x	3.8	2 379x	2 276x	4.4
Q 13	1 210x	1 102x	8.9x	1 169x	1 876x	7.0x	7 088x	6 650x	6.1x	3 199x	3 087x	3.7	2 379x	2 276x	4.4
N 10	1 213x	1 104x	9.0x	1 183x	1 890x	7.0	7 091x	6 670x	6.4x	3 207x	3 083x	3.8	2 399x	2 299x	4.2
D 8	1 216x	1 107x	9.0	1 175x	1 888x	7.0	7 095x	6 671x	6.1x	3 211x	3 099x	3.8	2 394x	2 293x	4.2
2008 J 19	1 219x	1 111x	8.9	1 176x	1 892x	6.8	7 091x	6 684x	6.1	3 219x	3 109x	3.4	2 403x	2 303x	4.1

H8

Consumer price index Indice des prix à la consommation

S 102

2002 = 100, seasonally adjusted 2002 = 100, données dé saisonnalisées

Year and month Année ou mois	All items Indice global	All items excluding the effect of indirect taxes Indice global hors effet des impôts indirects	Total excluding eight of the most volatile components and the effect of changes in indirect taxes (C.I.C. CPI) Indice global hors huit des composantes les plus volatiles et l'effet des modifications des impôts indirects (indice de référence)	Total excluding eight of the most volatile components and the effect of changes in indirect taxes (C.I.C. CPI) Indice global hors huit des composantes les plus volatiles et l'effet des modifications des impôts indirects (indice de référence)	Food Alimentation	Total energy (unadjusted) Produits énergétiques (données non dé saisonnalisées)	Total excluding food and energy Indice global hors alimentation et énergie	Total excluding food, energy, and the effect of indirect taxes Indice global hors alimentation, énergie et effet des impôts indirects	Goods Biens	Non-durables Biens non durables	Semi-durables Biens semi-durables	Durables Biens durables
	V41600914	V41755377	V41600925	V41600926	V41600915	V41601239	V41600924	V41755378	Total	Non-durables	Semi-durables	Durables
1993	85.6	85.2	85.2	85.3	84.5	78.1	86.8	86.2	87.8	85.2	93.4	92.5
1994	85.7	86.4	86.8	86.9	84.9	78.6	86.9	87.6	88.8	81.6	94.2	96.0
1995	87.6	88.3	88.7	88.8	86.9	79.6	88.8	89.6	88.4	82.9	94.9	99.0
1996	88.9	89.6	90.2	90.3	88.0	81.9	90.1	90.9	89.0	84.4	95.4	100.8
1997	90.4	91.0	91.9	92.0	89.4	83.9	91.5	92.3	91.2	86.0	97.0	101.6
1998	91.3	91.8	93.2	93.2	90.9	80.8	92.7	93.4	91.4	86.1	97.7	101.5
1999	92.9	93.4	94.5	94.5	92.0	85.0	94.0	94.7	93.1	88.4	99.2	101.5
2000	95.4	95.9	97.7	97.7	97.3	88.8	95.5	96.2	96.0	91.3	99.6	100.8
2001	97.8	98.2	97.7	97.7	97.4	102.0	97.1	98.4	97.4	97.9	100.3	100.1
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	102.8	102.6	102.2	102.2	101.7	107.9	102.5	102.3	101.9	104.3	98.6	99.2
2004	104.7	104.4	103.8	103.8	103.8	115.2	103.9	103.4	103.4	107.9	98.2	97.5
2005	107.0	106.7	105.5	105.5	106.4	126.3	105.3	105.8	105.8	112.6	97.7	96.9
2006	109.1	109.1	107.2	107.5	108.9	132.8	106.9	106.8	107.1	115.9	96.2	96.2
2007	111.5	111.7	109.2	109.8	111.8	135.9	109.0	108.0	108.0	118.4	96.0	94.7
2008 D	105.8	105.5	104.7	104.7	105.6	113.6	104.6	104.2	104.4	109.7	97.8	97.9
2009 J	105.6	105.3	104.7	104.8	105.0	115.0	104.7	104.3	103.9	109.1	97.5	97.1
F	105.8	105.5	104.9	104.9	105.1	117.5	104.8	104.4	104.4	110.1	98.2	97.0
M	106.1	105.8	105.1	105.1	105.5	121.0	104.9	104.5	105.0	111.1	98.7	96.8
A	106.5	106.2	105.2	105.2	106.2	124.9	104.9	104.5	105.2	111.9	97.8	96.4
M	106.4	106.1	105.2	105.3	106.4	122.5	105.0	104.6	104.7	111.1	97.9	96.5
J	106.7	106.4	105.4	105.4	106.5	124.1	105.1	104.7	105.1	111.6	97.9	96.7
J	107.0	106.7	105.4	105.4	106.5	128.1	105.1	104.7	105.4	112.5	97.8	96.4
A	107.4	107.1	105.7	105.7	107.0	132.2	105.4	105.0	106.4	113.7	97.7	97.0
S	108.1	108.0	105.8	105.8	106.9	142.1	105.6	105.2	108.3	116.9	98.1	97.0
O	107.9	107.6	106.0	105.9	107.2	135.6	105.6	105.2	107.3	115.3	97.4	97.5
N	107.9	107.6	106.2	106.2	107.1	127.4	105.9	105.5	106.7	114.2	96.4	97.5
D	108.0	107.7	106.3	106.3	107.2	125.2	106.0	105.6	106.7	114.1	97.5	97.5
2009 J	108.5	108.2	106.5	106.5	108.1	132.7	106.1	105.7	107.7	115.9	96.9	97.3
F	108.3	108.0	106.7	106.6	108.2	127.1	106.2	105.8	106.8	114.7	96.4	97.3
M	108.6	108.3	106.9	106.8	108.1	130.0	106.4	106.0	107.0	115.1	96.7	97.1
A	109.1	108.8	106.9	106.9	108.0	138.9	106.6	106.2	107.7	116.6	96.5	96.8
M	109.4	109.1	107.2	107.3	108.2	139.8	106.8	106.4	107.7	116.8	96.7	96.4
J	109.4	109.1	107.2	107.3	108.5	138.4	106.6	106.8	107.5	116.5	96.1	96.1
J	109.4	109.6	107.0	107.6	108.7	142.0	106.6	106.8	107.7	117.3	95.8	95.8
S	109.4	109.6	107.3	107.8	109.2	141.7	106.9	107.1	107.9	117.5	96.1	95.8
N	109.1	109.3	107.7	108.2	109.8	128.8	107.2	107.4	108.5	114.8	95.9	95.9
O	109.0	109.2	107.8	108.4	110.1	123.8	107.4	107.6	108.0	113.8	95.8	96.1
N	109.4	109.6	107.8	108.4	110.2	123.8	107.6	107.6	108.5	115.2	96.0	94.9
D	109.7	109.9	108.0	108.5	109.8	127.1	107.6	107.8	108.8	116.3	95.1	95.2
2007 J	110.0	110.3	108.2	108.8	110.6	125.2	107.9	108.1	107.7	115.4	96.1	95.3
F	110.6	110.9	108.5	109.1	112.5	127.1	108.1	108.1	107.8	117.6	95.6	95.5
M	111.1	111.4	108.7	109.3	112.2	135.9	108.3	108.5	108.6	119.2	95.3	95.4
A	111.3	111.5	109.0	109.6	112.2	139.1	108.7	108.9	108.7	119.0	97.4	97.3
M	111.6	111.8	109.1	109.7	112.2	142.0	108.8	108.9	108.9	119.6	96.2	95.4
J	111.6	111.8	109.1	109.7	112.2	140.1	109.0	109.0	108.5	119.1	95.1	95.6
J	111.5	111.7	109.5	110.1	111.9	139.6	109.2	109.4	108.2	118.1	96.6	94.8
A	111.5	111.7	109.6	110.2	111.8	136.6	109.5	109.7	107.9	118.2	95.3	95.0
S	111.8	112.0	109.7	110.3	111.8	134.5	109.5	109.7	107.5	117.3	95.8	94.1
O	111.9	112.1	109.6	110.2	111.8	136.5	109.5	109.7	108.0	119.6	96.2	96.2
N	112.26	112.48	109.58	110.18	111.86	138.2	109.5	109.7	108.2	120.3	95.9	92.1
D	112.5	112.8	109.6	110.2	111.8	138.2	109.5	109.7	108.2	120.3	95.9	92.1

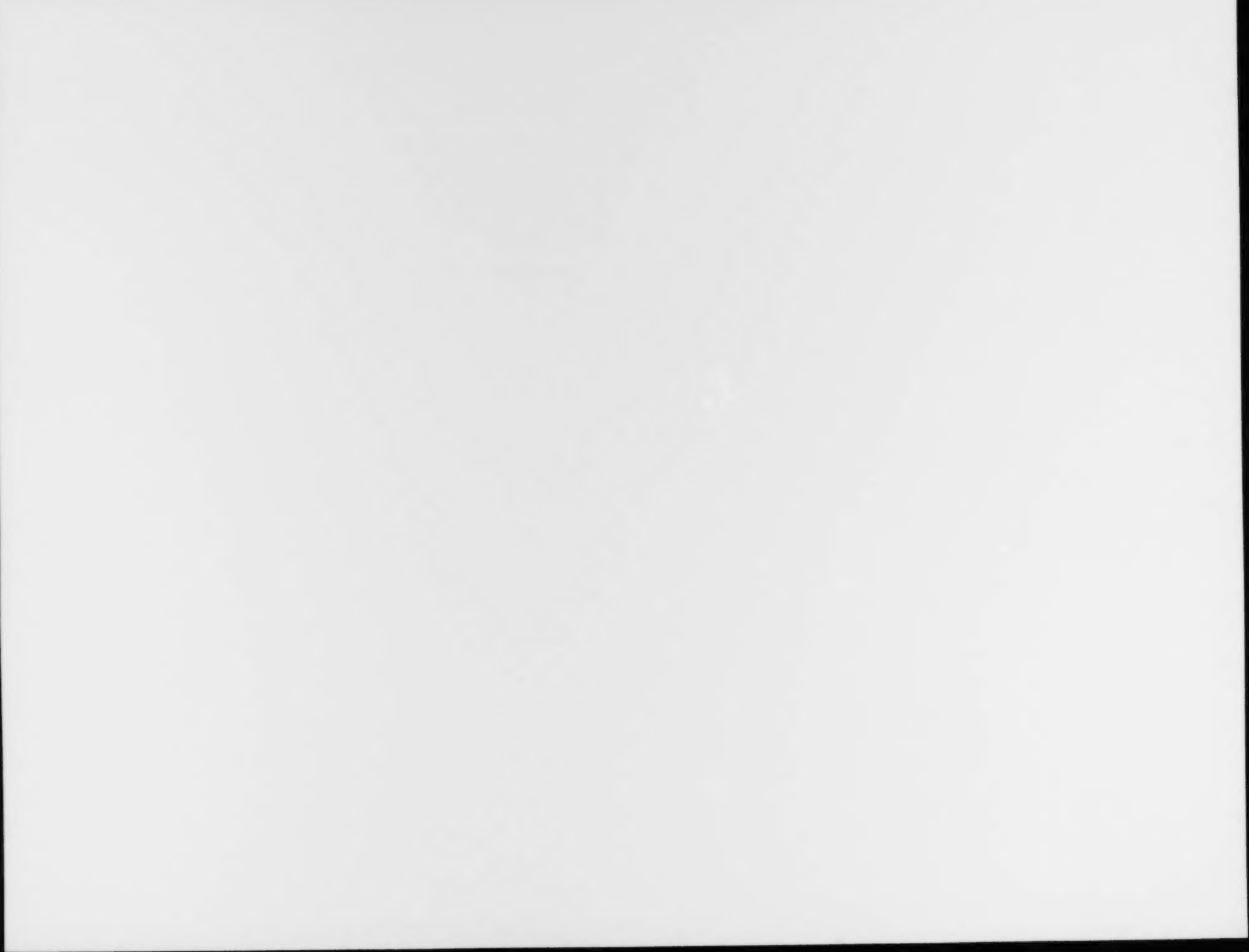
Goods excluding food and energy Biens hors alimenta- tion et énergie	Services Services		Services excluding shelter services Services, logement excl.	Year and month Année ou mois
	Total	Shelter Logement		
92.0	83.1	91.2	76.8	1993
93.3	84.5	91.3	79.1	1994
93.8	86.7	92.6	81.9	1995
93.2	88.0	92.6	84.2	1996
94.4	89.5	92.4	87.2	1997
95.2	91.1	92.8	89.7	1998
96.2	92.6	93.8	91.6	1999
96.5	94.8	95.9	93.9	2000
97.6	97.1	98.2	96.3	2001
100.0	100.0	100.0	100.0	2002
100.7	103.6	102.6	104.4	2003
100.4	105.9	105.1	106.5	2004
100.5	108.2	107.9	108.5	2005
100.1	111.1	111.5	110.8	2006
99.6	114.8	116.1	113.8	2007
100.6	107.1	106.6	107.5	2004D
100.5	107.2	106.6	107.7	2005J
100.6	107.4	106.9	107.8	F
100.6	107.6	107.2	107.9	M
100.2	107.7	107.4	108.0	A
100.1	107.9	107.7	108.1	M
100.3	108.2	107.9	108.4	J
100.1	108.3	108.0	108.6	J
100.6	108.4	108.0	108.7	A
100.8	108.6	108.3	108.8	S
100.6	108.8	108.5	109.1	O
100.7	109.1	108.9	109.3	N
100.7	109.2	109.0	109.5	D
100.8	109.5	109.5	109.5	2006J
100.6	109.7	109.7	109.8	F
100.6	110.1	110.2	110.0	M
100.4	110.4	110.5	110.4	A
100.4	110.9	110.9	110.9	M
99.9	110.9	111.1	110.8	J
99.4	111.0	111.5	110.6	J
99.7	111.3	111.9	110.8	A
100.0	111.8	112.5	111.2	S
100.1	112.1	112.9	111.5	O
99.7	112.4	113.2	111.8	N
99.5	112.6	113.6	111.9	D
100.1	112.8	113.8	112.1	2007J
100.1	113.2	114.2	112.5	F
99.8	113.6	114.5	112.8	M
100.2	114.0	114.9	113.3	A
99.9	114.4	115.2	113.7	M
99.8	114.6	115.6	113.8	J
99.9	115.1	116.1	114.3	J
99.7	115.5	116.7	114.5	A
99.8	115.8	117.1	114.7	S
99.6	116.0	117.8	114.6	O
98.6	116.2	118.1	114.7	N
98.2	116.5	118.5	115.1	D

H9

Other prices and costs Autres prix et coûts

S 104

Year, month and week ending Wednesday Année, mois ou semaine se terminant le mercredi indiqué	Not seasonally adjusted Données non désaisonnalisées					Wage settlements, excluding COLA compound average annual increase in base rates (%) Accords salariaux : Hausse annuelle moyenne composée des taux de base (sans IVC), en %			Average weekly earnings (including overtime) in dollars Gains hebdo- madaires moyens (heures supple- mentaires comprises) en dollars	Average hourly earnings (excluding overtime) in dollars Gains horaires moyens (heures supple- mentaires non comprises) en dollars	Fixed weight index of average hourly earnings Indice à pondération fixe des gains horaires moyens
	Commodity price index 1982 = 100, U.S. dollar terms Indice des prix des produits de base, 1982-1990 = 100, en dollars É.-U.					Total Total					
	Total	Total excluding energy	Energy Énergie	Food Alimentation	Industrial materials Matières industrielles	Public sector Secteur public	Private sector Secteur privé				
	V/36182 V/36187	V/36183 V/36188	V/36184 V/36189	V/36185 V/36190	V/36186 V/36191	V4327082	V4327238	V4327226			
											V1606080
1999	96.0	105.2	78.9	88.3	112.0	2.0	2.0	2.2	640.66	18.76	103.9
2000	113.7	108.8	122.9	93.9	114.8	2.5	2.5	2.3	655.84	19.10	106.0
2001	107.8	101.3	118.8	96.3	101.9	3.2	3.4	3.0	665.29	19.27	108.1
2002	101.4	94.7	112.5	94.5	98.1	2.8	2.9	2.1	679.27	19.64	110.6
2003	121.8	103.0	153.4	101.8	103.9	2.5	2.9	1.0	688.28	19.88	112.7
2004	146.8	125.0	183.3	114.8	129.9	1.7	1.3	2.2	702.82	20.29	115.8
2005	180.7	129.9	266.5	116.3	136.3	2.2	2.2	2.4	725.34	21.08	119.4
2006	193.2	153.4	260.0	119.3	168.7	2.5	2.6	2.1	747.01	21.64	122.7
2007	208.7	168.6	276.3	138.3	182.3						
2008 J	193.6	138.7	286.4	115.8	149.1				738.50	21.56	121.7
F	185.5	140.4	261.7	116.4	151.3				741.20	21.61	122.2
M	183.4	140.4	256.0	114.5	152.0	2.3	2.2	2.7	742.51	21.50	121.3
A	195.7	149.5	273.6	116.0	164.5				743.82	21.56	121.8
M	198.1	159.0	263.9	119.8	176.5				744.15	21.28	121.4
J	194.6	151.7	263.3	124.7	166.8	2.7	2.7	2.3	746.14	21.55	122.9
J	200.8	159.0	271.4	124.3	174.5				744.33	21.41	122.4
A	204.2	158.4	281.4	118.8	176.1				747.16	21.84	122.5
S	185.4	158.6	230.2	119.7	176.0	2.6	2.7	2.5	749.35	21.70	123.0
O	186.1	159.6	230.5	120.3	177.2				752.79	21.82	123.7
N	195.3	161.3	252.5	121.0	179.3				752.84	21.88	123.8
D	195.0	162.5	249.6	120.4	181.3	2.2	2.9	1.4	761.27	22.22	125.7
2007 J	186.8	161.3	229.5	118.7	180.2				760.96	22.25	125.2
F	200.6	165.4	259.8	125.6	183.1				763.57	22.45	126.2
M	200.0	165.2	251.6	128.9	187.1	3.1	3.3	2.7	763.77	22.37	125.6
A	209.2	176.0	264.8	132.7	195.4				765.73	22.42	126.4
M	210.1	177.7	264.2	134.3	197.1				766.52	22.41	127.0
J	208.7	172.3	269.9	136.6	188.3	3.1	3.3	3.0	773.10	22.55	127.6
J	207.6	170.7	269.7	138.6	185.2				769.75	22.48	127.5
A	202.1	164.0	266.1	139.8	175.0				768.53	22.36	126.8
S	208.5	165.8	280.5	146.7	174.6	3.8	3.8	3.7	772.73	22.62	127.6
O	219.4	168.5	305.2	150.1	177.0				776.66	22.72	128.1
N	226.9	165.5	330.7	148.0	173.7				782.75	22.96	128.9
D	225.0	166.5	323.7	139.4	170.3						
2008 J	233.9	172.1	338.1	169.2	174.0						
2007 O 31	224.4	167.4	320.7	148.6	176.1						
N 7	227.8	167.6	329.4	147.9	176.7						
14	226.4	166.5	327.5	145.8	176.1						
21	227.7	164.1	335.2	145.9	172.5						
28	227.3	164.0	334.1	150.5	170.5						
D 5	222.1	165.0	318.4	153.1	170.8						
12	223.2	165.9	319.8	156.3	170.7						
19	224.4	166.1	322.8	161.4	168.8						
26	227.0	167.8	327.0	162.7	170.6						
2008 J 2	231.8	168.1	339.5	161.9	171.5						
9	235.0	171.0	343.1	161.8	175.7						
16	234.3	171.5	340.3	164.3	175.2						
23	231.0	171.2	332.1	170.2	172.2						
30	233.9	173.0	333.3	180.1	173.6						
F 6	234.9	179.8	327.9	192.9	174.9						



Year, month, week ending Année, mois ou semaine se terminant à la date indiquée	U.S. dollar Dollar É.-U.					Canadian dollar in U.S. funds Dollar canadien exprimé en dollar É.-U.		Other currencies, averages of most spot rates Autres monnaies, moyenne des cours du comptant à midi							SDR DTS	Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) 1992=100*
	Canadian cents per unit En dollars canadiens par unité					Spot rates Cours du comptant		Canadian dollars per unit En dollars canadiens par unité								
	3-month forward spread Report ou déport (-) à 3 mois					Closing Clôture		Average moyenne à midi								
	High Haut	Low Bas	Closing Clôture	Average Moyenne à midi	Average Moyenne à midi	Closing Clôture	Average moyenne à midi	EMU Euro**	British pound Libre sterling	French franc**	German mark**	Swiss franc Suisse	Japanese yen Yen japonais	Average of daily rate Moyenne des cours journaliers		
	V17413	V17434	V17432	V17426		V121742	V17436	V17453	V17454	V17429	V17456			V41408903		
1995	1.4267	1.3275	1.3640	1.3726	0.02	0.7631	0.7285	2.1671	0.2754	0.9591	1.1633	0.014697	2.08259	86.31		
1996	1.3865	1.3287	1.3796	1.3636	-0.70	0.7296	0.7334	2.1283	0.2667	0.9068	1.0551	0.012530	1.97975	88.66		
1997	1.4399	1.3345	1.4305	1.3864	-0.38	0.6991	0.7223	2.2682	0.2375	0.7994	0.9548	0.011454	1.90502	88.89		
1998	1.5845	1.4040	1.5333	1.4831	-0.04	0.6522	0.6743	1.5847	0.2520	0.8450	1.0258	0.011390	2.01346	83.84		
1999	1.5475	1.4420	1.4433	1.4858	-0.31	0.6929	0.6730	1.5847	0.2408	0.2416	0.8102	0.011109	2.03171	83.56		
2000	1.5632	1.4318	1.4995	1.4852	-0.26	0.6669	0.6733	1.5704	0.2499	0.2089	0.7007	0.013779	1.95821	84.61		
2001	1.6052	1.4001	1.5928	1.5484	0.08	0.6278	0.6458	1.3868	0.2298	0.2114	0.7091	0.012755	1.97174	81.97		
2002	1.6184	1.5028	1.5776	1.5704	0.57	0.6339	0.6368	1.4812	0.2382			0.012088	1.96092	88.78		
2003	1.5777	1.2839	1.2965	1.4015	0.51	0.7711	0.7135	1.5826	0.2883			0.012035	1.92685	84.15		
2004	1.4803	1.1746	1.2020	1.3015	0.03	0.8319	0.7683	1.6169	0.2842			0.011035	1.79090	101.96		
2005	1.2734	1.1427	1.1630	1.2116	-0.30	0.8598	0.8254	1.5090	0.2067			0.009753	1.66842	107.89		
2006	1.1794	1.0948	1.1654	1.1341	-0.31	0.8581	0.8818	1.4217	0.2086			0.009121	1.64316	113.16		
2007	1.1878	0.9066	0.9913	1.0748	-0.07	0.8088	0.9364	1.4691	0.2487			0.8586	0.009121	1.64316		
2008																
F	1.1614	1.1352	1.1366	1.1489	-0.27	0.8798	0.8704	1.1716	0.2079			0.8801	0.009746	1.64935	107.11	
M	1.1747	1.1299	1.1680	1.1574	-0.31	0.8562	0.8640	1.1921	0.2185			0.8808	0.009869	1.66557	106.32	
A	1.1770	1.1162	1.1180	1.1438	-0.27	0.8945	0.8743	1.4046	0.2079			0.9094	0.009927	1.65177	107.38	
M	1.1275	1.0948	1.1015	1.0985	-0.26	0.9079	0.9013	1.4159	0.2077			0.9094	0.009717	1.64625	109.84	
J	1.1290	1.0961	1.1162	1.1138	-0.30	0.8959	0.8978	1.4101	0.2031			0.9124	0.009756	1.66832	108.31	
J	1.1459	1.1052	1.1316	1.1292	-0.33	0.8837	0.8856	1.4318	0.2039			0.9075	0.009642	1.66261	109.05	
A	1.1373	1.1040	1.1053	1.1183	-0.30	0.9047	0.8942	1.4321	0.2170			0.9061	0.009522	1.65124	109.51	
S	1.1289	1.1035	1.1177	1.1162	-0.31	0.8947	0.8959	1.4199	0.2106			0.8956	0.009515	1.66301	108.39	
O	1.1415	1.1146	1.1231	1.1286	-0.31	0.8904	0.8861	1.4239	0.2176			0.9204	0.009692	1.69276	107.53	
N	1.1495	1.1256	1.1422	1.1362	-0.31	0.8755	0.8801	1.4650	0.2137			0.9334	0.009835	1.73893	105.36	
D	1.1670	1.1380	1.1654	1.1530	-0.31	0.8581	0.8673	1.5230	0.2635							
2007																
F	1.1848	1.1630	1.1770	1.1759	-0.26	0.8496	0.8504	1.5275	0.2105			0.9458	0.009763	1.75767	103.69	
F	1.1878	1.1365	1.1698	1.1707	-0.31	0.8548	0.8542	1.5315	0.2027			0.9448	0.009718	1.75262	104.06	
M	1.1817	1.1500	1.1546	1.1682	-0.31	0.8661	0.8560	1.5473	0.2148			0.9592	0.009963	1.76114	104.06	
A	1.1600	1.1048	1.1101	1.1344	-0.30	0.9008	0.8816	1.5333	0.2387			0.9359	0.009538	1.72421	106.88	
M	1.1163	1.0666	1.0696	1.0949	-0.27	0.9349	0.9133	1.4801	0.2171			0.8967	0.009666	1.66181	110.85	
J	1.0760	1.0536	1.0654	1.0652	-0.22	0.9386	0.9388	1.4295	0.2161			0.8639	0.008682	1.60981	114.05	
J	1.0701	1.0341	1.0668	1.0503	-0.19	0.9374	0.9321	1.4417	0.2177			0.8701	0.008651	1.60851	115.19	
A	1.0830	1.0462	1.0562	1.0582	-0.16	0.9468	0.9450	1.4410	0.2170			0.8793	0.009072	1.61809	114.36	
S	1.0583	0.9913	0.9948	1.0254	-0.09	1.0052	0.9752	1.4275	0.2066			0.8659	0.008916	1.58335	117.51	
O	1.0612	0.9440	0.9447	0.9752	-0.03	1.0585	1.0254	1.3882	0.1941			0.8596	0.008420	1.52010	123.93	
N	1.0620	0.9066	1.0090	0.9671	-0.04	1.0000	1.0340	1.4202	0.2007			0.8614	0.008714	1.53452	123.93	
D	1.0250	0.8756	0.9913	1.0031	-0.07	1.0088	0.9969	1.4607	0.2042			0.8803	0.008929	1.58063	119.67	
2008																
F	1.0369	0.9851	1.0038	1.0111	0.20	0.9962	0.9990	1.4877	0.1907			0.9185	0.009187	1.60157	118.30	
2007																
5	1.0199	0.9901	1.0153	1.0035	-0.07	0.9849	0.9905	1.4759	0.2017			0.8932	0.009091	1.59408	119.15	
12	1.0194	1.0028	1.0132	1.0099	-0.03	0.9870	0.9902	1.4829	0.2044			0.8931	0.009041	1.59737	118.48	
19	1.0250	1.0017	1.0033	1.0118	-0.05	0.9967	0.9983	1.4565	0.2040			0.8785	0.008947	1.58926	118.58	
26	1.0009	0.9841	0.9850	0.9933	-0.07	1.0152	1.0067	1.4273	0.1975			0.8587	0.008729	1.55153	121.21	
2008																
F	0.9973	0.9756	0.9928	0.9851	-0.07	1.0073	1.0151	1.4446	0.1977			0.8721	0.008700	1.55268	121.50	
9	1.0117	0.9851	1.0098	1.0004	-0.02	0.9903	0.9996	1.4721	0.1970			0.8985	0.009164	1.58271	119.53	
16	1.0260	1.0070	1.0246	1.0191	0.05	0.9760	0.9913	1.5040	0.1994			0.9173	0.009419	1.61654	117.23	
23	1.0364	1.0208	1.0236	1.0290	0.17	0.9769	0.9718	1.5008	0.2129			0.9358	0.009672	1.62466	116.15	
30	1.0175	0.9871	0.9932	1.0013	0.19	1.0068	0.9985	1.4771	0.1954			0.9170	0.009360	1.58984	119.16	
F	1.0088	0.9918	1.0061	0.9993	0.21	0.9919	1.0007	1.4751	0.1970			0.9161	0.009360	1.58782	119.39	

* The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: <http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html>.

** January 1, 2007, the Slovenian Tolar was replaced by the Euro.

* Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (TC E) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <http://www.banqueduncanada.ca/fr/taux/ceri.html>.

** L'euro a remplacé le tolar slovéne le 1^{er} janvier 2007.

Canada's official international reserves Réserves officielles de liquidités internationales du Canada

S 107

Millions of U.S. dollars, unless otherwise specified*
En millions de dollars É.-U., sauf indication contraire*

End of period En fin de période	Convertible foreign currencies Monnaies étrangères convertissibles	Gold Or	Special Drawing Rights Droits de tirage spéciaux	Reserve position in the IMF Position de réserve au FMI	Total Total	Total in millions of SDRs Total, en millions de DTS
	U.S. dollars Dollars É.-U.	Other Autres monnaies				
	V122397	V122398	V122399	V122400	V122401	V122396
1994	9,693.0	526.0	198.0	1,148.0	910.0	12,475.0
1995	12,127.0	502.0	178.0	1,177.0	1,241.0	15,227.0
1996	17,521.0	507.0	155.0	1,168.0	1,226.0	20,578.0
1997	14,630.0	492.0	146.0	1,126.0	1,575.0	17,969.0
1998	15,907.0	4,004.0	122.0	1,097.0	2,297.0	23,427.0
1999	18,838.0	5,564.0	534.0	536.0	1,164.0	28,646.0
2000	21,692.0	7,327.0	321.0	574.0	2,508.0	32,424.0
2001	19,748.0	10,756.0	291.0	614.0	2,859.0	34,248.0
2002	17,946.0	14,739.0	205.0	712.0	3,567.0	37,169.0
2003	15,576.0	15,961.0	45.0	836.0	3,848.0	36,268.0
2004	14,426.0	15,740.0	48.0	925.0	3,327.0	34,466.0
2005	16,842.0	13,822.0	56.0	897.0	3,018.0	33,101.0
2006	15,608.0	17,590.0	69.0	963.0	3,563.0	33,307.0
2007	19,257.0	20,057.0	91.0	1,015.0	661.0	41,081.0
2008	18,804.0	20,662.0	101.0	1,026.0	668.0	42,261.0

* Gold and foreign currency assets are now reported at their end-of-month market value. Prior to June 1999, gold was reported at SDR35 per ounce, while foreign currency assets were reported on an accrual accounting basis.

Millions of SDRs
En millions de DTS

Canada's position in the International Monetary Fund
Position du Canada au Fonds monétaire international

in the Special Drawing Account au Compte de tirage spécial			in the General Account au Compte général		
Cumulative allocation of SDRs Allocations de DTS (chiffres cumulatifs)	Transactions in SDRs Opérations sur DTS	Total holdings of SDRs Avoirs en DTS	Canada's quota Quota-part du Canada	IMF holdings of Canadian dollars Avoirs du FMI en dollars canadiens	Notes held on outstanding loans to the IMF Encours des billes représentatifs de créances sur le FMI
					Reserve position in the IMF Position de réserve au FMI
779.1	7.1	786.4	4,320.3	3,696.8	623.5
779.1	12.5	791.6	4,320.3	3,684.2	836.1
779.1	33.1	812.4	4,320.3	3,467.5	852.8
779.1	55.0	834.3	4,320.3	3,151.0	1,167.3
779.1	0.2	779.5	4,320.3	2,891.9	1,632.9
779.1	106.0	181.3	6,369.2	4,063.9	2,305.3
779.1	338.7	480.6	6,369.2	4,444.3	1,924.9
779.1	290.3	489.0	6,369.2	4,091.9	2,277.3
779.1	243.1	526.0	6,369.2	3,715.8	2,651.4
779.1	215.3	564.0	6,369.2	3,779.9	2,589.3
779.1	181.9	597.4	6,369.2	4,219.6	2,149.6
779.1	151.7	627.6	6,369.2	3,388.9	980.3
779.1	119.0	640.3	6,369.2	5,153.8	553.4
779.1	117.1	642.2	6,369.2	5,951.2	418.0
779.1	168.1	595.2	6,369.2	4,228.2	2,141.0
779.1	175.2	604.1	6,369.2	4,275.2	2,094.0
779.1	172.9	606.4	6,369.2	4,275.2	2,094.0
779.1	175.2	604.1	6,369.2	4,459.2	1,910.0
779.1	166.1	613.2	6,369.2	4,663.9	1,705.3
779.1	166.1	613.2	6,369.2	4,921.8	1,447.4
779.1	158.2	621.1	6,369.2	4,921.8	1,447.4
779.1	158.2	621.1	6,369.2	4,887.4	1,481.8
779.1	151.7	627.6	6,369.2	4,937.4	1,311.0
779.1	151.7	627.6	6,369.2	5,388.9	980.3
779.1	151.7	627.6	6,369.2	5,648.3	720.7
779.1	146.5	632.8	6,369.2	5,648.3	720.7
779.1	143.0	636.1	6,369.2	5,649.9	719.3
779.1	146.8	632.8	6,369.2	5,630.9	718.3
779.1	144.3	635.0	6,369.2	5,630.9	718.3
779.1	144.3	635.0	6,369.2	5,630.9	718.3
779.1	141.7	637.6	6,369.2	5,630.9	718.3
779.1	141.7	637.6	6,369.2	5,730.9	638.3
779.1	139.0	640.3	6,369.2	5,793.9	575.3
779.1	139.0	640.3	6,369.2	5,815.8	553.4
779.1	139.0	640.3	6,369.2	5,815.8	553.4
779.1	137.5	641.8	6,369.2	5,890.8	478.4
779.1	133.2	646.1	6,369.2	5,890.8	468.4
779.1	137.4	641.8	6,369.2	5,900.8	458.4
779.1	136.9	642.4	6,369.2	5,910.8	458.4
779.1	136.9	642.4	6,369.2	5,910.8	458.4
779.1	136.9	642.4	6,369.2	5,921.6	447.6
779.1	136.9	642.4	6,369.2	5,938.4	430.8
779.1	136.9	642.4	6,369.2	5,938.4	430.8
779.1	136.9	642.4	6,369.2	5,938.4	430.8
779.1	136.9	642.4	6,369.2	5,951.2	418.0
779.1	136.4	642.9	6,369.2	5,950.7	418.5

* Les avoirs en or et en monnaies étrangères sont maintenant comptabilisés à leur valeur marchande en fin de mois. Avant juin 1999, l'or était évalué sur la base de 35 DTS l'once, alors que les chiffres relatifs aux avoirs en monnaies étrangères étaient calculés selon la méthode de comptabilité d'exercice.

Balance canadienne des paiements : Balance courante

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and quarter Année et trimestre	Merchandise trade Balance commerciale			Non-merchandise transactions Balance des invisibles						Investment income Revenus de placements						Balance Solde
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Services		Payments		Balance Solde	Receipts		Payments		Total Total			
				Total Total	Of which Travel Dont Voyages	Total Total	Of which Travel Dont Voyages		Interest Intérêts	Dividends, royalties and other benefits Dividendes, redevances et autres benefices	Interest Intérêts	Dividends, royalties and other benefits Dividendes, redevances et autres benefices				
V114366	V114369	V114423	V114368	V114369	V114400	V114401	V114425	V114375+ V114379	V114375	V114407+ V114411	V114405	V114405	V114430			
1986	121 372	115 195	6 177	16 389	5 867	22 037	6 410	-5 644	502	10 862	11 165	11 366	16 661	16 661	30 629	-19 464
1987	131 484	119 324	12 160	17 339	5 767	23 398	7 306	-6 059	694	11 099	11 793	15 286	16 262	16 262	28 414	-17 315
1988	140 534	132 715	17 819	19 267	6 292	27 861	8 441	-6 587	963	15 699	16 262	16 847	20 919	17 764	-31 762	-21 902
1989	146 963	139 217	7 747	26 777	6 686	28 921	8 827	-8 147	829	15 074	15 902	18 532	21 630	18 162	-24 280	-24 280
1990	152 050	141 060	10 990	31 056	7 398	33 018	12 717	-10 617	1 226	16 153	17 381	20 326	19 680	19 680	40 296	-23 627
1991	147 669	140 638	7 031	23 324	7 691	34 741	13 751	-11 419	1 230	15 940	14 820	22 212	12 510	14 761	-19 941	-21 333
1992	163 464	154 430	9 034	25 122	8 480	41 840	14 559	-12 121	1 067	12 763	13 770	24 161	10 743	14 901	-26 812	-26 812
1993	190 213	177 123	13 090	28 230	9 338	44 411	13 678	-11 663	1 444	19 676	21 100	28 224	18 763	20 496	-25 699	-31 191
1994	228 167	207 873	20 295	32 750	9 760	45 933	14 093	-10 136	1 525	24 173	25 898	30 516	26 574	26 574	57 099	-31 191
1995	265 134	229 917	35 217	35 796	10 819	48 961	15 333	-6 076	1 432	24 743	26 175	29 142	22 791	22 791	-26 812	-26 812
1996	280 079	237 649	42 430	41 761	11 549	52 619	15 871	-8 864	1 637	31 395	33 232	31 395	29 142	29 142	-26 812	-26 812
1997	301 178	277 727	23 451	43 751	12 221	52 619	15 871	-8 864	1 637	31 395	33 232	31 395	29 142	29 142	-26 812	-26 812
1998	327 162	303 399	23 763	50 223	14 019	56 549	18 029	-6 325	1 754	31 395	33 232	31 395	29 142	29 142	-26 812	-26 812
1999	309 035	327 026	17 991	53 636	15 141	60 272	17 092	-6 836	1 870	31 395	33 232	31 395	29 142	29 142	-26 812	-26 812
2000	429 372	462 337	-32 965	67 016	15 997	65 390	18 444	-5 762	2 768	31 395	33 232	31 395	29 142	29 142	-26 812	-26 812
2001	436 730	546 071	-109 341	60 065	16 417	67 874	18 447	-7 809	2 823	23 467	25 990	29 724	35 547	35 547	-19 536	-19 536
2002	414 039	556 727	-142 688	57 311	16 483	70 707	18 401	-7 224	2 567	27 636	30 302	29 901	30 899	30 899	-26 297	-26 297
2003	399 122	442 710	-43 588	64 481	14 776	73 092	18 727	-11 521	2 803	26 959	29 213	27 403	31 823	31 823	-24 298	-24 298
2004	429 067	461 308	-32 241	64 690	16 745	76 680	20 547	-11 990	3 168	31 395	33 232	31 395	29 142	29 142	-26 812	-26 812
2005	441 763	488 282	-46 519	66 979	16 674	79 141	22 059	-12 162	4 098	43 514	44 213	34 870	43 866	43 866	-22 522	-22 522
2006	455 696	494 195	-38 499	67 230	16 598	82 194	23 111	-15 163	5 568	54 050	55 999	35 790	49 055	49 055	-11 447	-11 447
2007 I	403 136	342 680	60 456	61 896	16 924	66 872	17 580	-4 756	2 360	25 896	28 810	29 560	27 672	27 672	-28 776	-28 776
II	409 628	354 568	55 060	62 396	16 168	68 629	18 420	-6 224	2 720	26 184	29 600	29 600	27 672	27 672	-28 776	-28 776
III	430 372	364 084	66 288	64 248	16 920	71 500	18 709	-6 252	2 400	27 636	30 186	30 186	27 672	27 672	-28 776	-28 776
IV	421 020	365 660	55 360	65 389	16 952	72 836	18 684	-7 444	2 528	31 328	34 056	30 588	30 588	30 588	-24 944	-24 944
2008 I	424 400	361 968	62 432	63 236	16 364	72 096	18 710	-8 860	2 492	23 064	25 376	28 184	34 848	34 848	-27 432	-27 432
II	387 340	341 290	46 050	59 404	13 604	70 736	17 064	-11 332	2 184	25 432	27 136	27 136	31 852	31 852	-24 944	-24 944
III	390 768	331 420	59 348	63 072	13 998	74 148	19 040	-11 076	2 288	29 232	31 520	27 136	31 852	31 852	-24 944	-24 944
IV	393 980	336 156	57 824	63 412	13 148	76 228	20 372	-12 816	2 328	30 052	32 380	30 344	30 344	30 344	-24 944	-24 944
2009 I	405 376	341 456	63 920	63 340	16 004	76 192	20 504	-12 852	2 420	31 196	33 116	31 196	34 848	34 848	-27 432	-27 432
II	440 008	367 064	72 944	64 724	16 716	77 236	21 068	-12 812	2 512	31 196	33 116	31 196	34 848	34 848	-27 432	-27 432
III	441 924	375 912	66 012	64 940	16 808	76 468	20 564	-13 528	2 328	34 560	36 900	30 900	36 900	36 900	-25 872	-25 872
IV	422 964	367 860	55 104	65 756	17 396	76 824	20 856	-13 072	1 628	36 952	38 880	35 720	42 272	42 272	-25 872	-25 872
2010 I	429 556	379 540	50 016	66 272	17 096	77 448	21 800	-11 376	4 096	39 056	41 152	35 064	41 056	41 056	-22 948	-22 948
II	440 144	385 460	54 684	66 536	18 476	79 072	21 928	-12 540	4 088	43 728	47 816	35 192	48 132	48 132	-22 948	-22 948
III	458 568	390 124	68 444	67 080	18 624	79 376	21 960	-12 296	4 316	44 560	49 796	34 812	47 240	47 240	-22 948	-22 948
IV	478 920	397 800	81 120	68 032	18 500	80 668	22 548	-12 936	5 072	46 912	52 064	34 812	47 240	47 240	-22 948	-22 948
2011 I	454 800	392 492	62 308	66 400	16 532	80 424	22 080	-14 024	6 240	40 328	45 568	35 196	43 116	43 116	-22 948	-22 948
II	449 128	400 512	48 616	67 616	16 832	81 736	22 740	-14 120	5 712	40 760	46 472	35 196	43 116	43 116	-22 948	-22 948
III	457 176	411 872	45 304	67 572	16 712	82 828	23 496	-15 136	6 064	47 632	53 696	40 080	48 080	48 080	-22 948	-22 948
IV	462 024	412 500	49 524	67 328	16 496	84 488	24 124	-17 160	6 416	49 048	55 464	40 760	48 760	48 760	-22 948	-22 948
2012 I	477 924	419 508	58 416	67 764	16 596	84 652	24 304	-16 348	6 760	52 080	62 480	44 808	52 412	52 412	-22 948	-22 948
II	476 832	411 472	65 360	67 840	16 828	86 712	25 944	-16 872	10 812	51 344	63 856	45 152	53 612	53 612	-22 948	-22 948
III	463 956	419 644	44 312	67 384	16 964	85 692	26 844	-18 308	9 680	53 624	63 324	45 796	54 004	54 004	-22 948	-22 948

Non-merchandise transactions		Balance des invisibles		Balance Solde	Balance on non- merchandise trade Solde de la balance des invisibles	Current account balance Solde de la balance courante	Year and quarter Année ou trimestre
Transfers	Transferts	Payments	Paiements				
Receipts	Receives						
Total	Of which Private Dont : Privé	Total	Of which Private Dont : Privé				
V114383	V114384	V114416	V114417	V114441	V114421- V114423	V114421	
2,596	914	2,979	1,015	-383	-25,491	-15,514	1986
2,210	990	3,386	1,061	-1,176	-29,966	-17,806	1987
2,729	1,052	3,777	1,208	-1,049	-29,147	-18,328	1988
2,638	1,095	3,769	1,336	-1,151	-33,559	-25,812	1989
2,954	1,228	3,883	1,276	-929	-34,191	-23,135	1990
2,905	1,391	4,185	1,398	-1,280	-32,640	-25,629	1991
3,100	1,524	4,237	1,457	-1,137	-34,994	-25,360	1992
3,346	1,597	4,088	1,522	-742	-41,183	-28,093	1993
3,584	1,885	4,056	1,607	-472	-38,025	-17,730	1994
3,951	1,986	4,120	1,710	-169	-41,496	-6,099	1995
4,897	2,054	4,217	1,896	680	-37,791	4,660	1996
5,029	2,071	4,333	2,108	697	-37,649	-11,397	1997
5,054	2,237	4,228	2,109	826	-35,126	-11,363	1998
5,644	2,258	4,834	2,315	810	-39,439	2,370	1999
6,116	2,361	4,992	2,777	1,124	-37,767	29,269	2000
6,968	2,438	5,384	2,939	1,584	-45,555	25,104	2001
6,890	2,507	6,902	4,333	-12	-37,533	19,778	2002
6,743	2,587	6,955	4,070	-212	-41,764	14,649	2003
7,155	2,513	7,574	4,529	-419	-36,708	29,051	2004
8,176	2,697	9,051	5,172	-875	-35,558	27,943	2005
9,682	2,680	10,394	6,913	-712	-27,724	23,578	2006
6,860	2,680	6,828	4,080	36	-33,520	28,960	2002 I
6,332	2,360	6,560	4,424	-228	-34,208	20,912	II
6,872	2,580	7,172	4,496	-296	-40,348	15,940	III
7,492	2,408	7,048	4,332	444	-42,080	13,300	IV
6,872	2,852	6,900	4,088	-24	-46,744	15,692	2003 I
6,624	2,456	7,108	3,956	484	-43,192	2,876	II
6,764	2,640	6,912	3,960	-168	-40,092	19,216	III
6,712	2,400	6,880	4,116	-168	-37,028	20,796	IV
6,916	2,652	7,020	4,332	-104	-36,072	27,848	2004 I
7,300	2,436	7,760	4,580	460	-43,868	34,176	II
7,388	2,592	7,396	4,560	8	-37,208	28,800	III
7,016	2,368	8,120	4,644	-1,104	-29,684	25,380	IV
8,176	2,844	9,664	4,936	-1,488	-35,612	14,404	2005 I
8,212	2,580	8,656	5,180	-444	-38,888	15,796	II
8,504	2,796	8,660	5,324	-360	-35,412	32,772	III
7,816	2,368	9,020	5,244	-1,204	-32,320	48,800	IV
10,508	2,960	11,860	8,152	-1,348	-26,116	35,872	2006 I
9,128	2,576	8,556	5,320	572	-31,296	17,320	II
9,008	2,692	9,252	5,668	-244	-22,840	22,660	III
10,084	2,492	11,908	8,316	-1,828	-30,836	18,488	IV
10,024	2,940	11,288	7,668	-1,260	-32,864	25,552	2007 I
9,776	2,560	9,148	5,708	628	-39,960	25,480	II
10,420	2,640	9,704	5,648	716	-40,156	4,156	III

		Millions of dollars - En millions de dollars																			Total capital and financial accounts Total du compte de capital et du compte financier	Memo-Statistical discrepancy Écart statistique
Year and quarter Année ou trimestre	Capital account Compte de capital	Financial account - Compte financier										Canadian liabilities to non-residents: net flows Engagements des Canadiens envers les non-résidents (flux nets)										
		Canadian assets net flow Avoirs des Canadiens (flux nets)					Total	Direct investment in Canada Investissements directs au Canada	Canadian stocks Actions de sociétés canadiennes	Canadian bonds Obligations canadiennes		Money market investments Placements sur le marché monétaire	Loans and deposits Emprunts et dépôts	Other liabilities Autres engagements	Total							
		Direct investment abroad Investissements directs à l'étranger	Portfolio investment Investissements de portefeuille	Loans and deposits Prêts et dépôts	Official international reserves Réserves officielles de liquidités internationales	Other claims Autres créances				Trade in outstanding bonds Transactions sur titres en circulation	New issues Émissions					Retirements and change in interest payable Remboursements et changements aux intérêts à payer						
		V114554	V114555	V114556	V114564+ V114565	V114566	V114558	V114576	V114579	V113219	V113226	V113240	V114580	V114582+ V114583	V114584	V114575	V114553	V114588				
1986	I	1,822	-4,864	-2,917	-10,352	881	-1,139	-20,153	3,964	1,876	8,894	23,854	-9,512	2,391	3,323	955	15,746	17,416	-1,902			
1987	I	3,717	-9,441	-2,940	-1,717	-5,173	-1,759	-17,716	10,760	6,640	4,444	15,705	-12,083	2,540	6,634	228	14,868	20,869	-3,063			
1988	I	4,820	-7,661	-4,482	-5,270	-10,173	-556	-17,602	7,538	-2,179	11,514	17,526	-12,894	9,291	-1,393	1,398	10,599	17,817	511			
1989	I	5,481	-6,235	-5,470	-5,375	-818	-1,847	-19,745	7,116	3,885	13,854	17,672	-13,339	1,139	10,728	827	41,882	27,617	-1,806			
1990	I	6,203	-6,110	-2,596	-3,447	-1,247	-6,299	-19,699	8,847	-1,735	10,774	17,099	-13,195	5,642	10,587	647	18,664	25,167	-2,032			
1991	I	6,410	-6,685	-11,665	5,599	2,103	-4,480	-15,128	3,301	-980	13,324	14,382	-19,643	4,428	-627	334	14,509	25,791	-162			
1992	I	8,574	-4,339	-11,749	727	5,750	4,800	-14,411	5,708	1,090	8,984	33,626	-23,845	4,898	-3,245	564	27,727	21,890	3,470			
1993	I	10,704	-7,104	-17,881	9,075	-1,206	-9,577	-26,943	6,103	12,056	13,770	44,130	-26,453	9,296	-8,505	110	50,706	34,467	-6,374			
1994	I	10,241	-12,694	-8,927	-19,766	489	-8,151	-49,029	11,206	6,412	-5,910	43,263	-21,338	905	20,868	1,165	56,550	17,762	-32			
1995	I	6,784	-15,732	-7,331	-10,600	-3,778	-953	-38,394	12,703	-4,242	12,145	38,800	-19,415	-1,254	-4,880	-151	32,905	1,294	4,805			
1996	I	7,957	-17,858	-19,317	-22,223	-7,498	-6,410	-73,306	13,137	8,034	6,923	43,596	-32,566	-7,319	22,857	2,369	35,979	2,685	15,764			
1997	I	7,508	-31,917	-11,849	-21,821	3,389	-328	-62,546	15,958	7,645	-1,576	38,895	-31,153	130	6,556	1,593	66,757	4,530	6,837			
1998	I	4,934	-50,957	-22,497	6,412	-7,452	7,333	-67,161	33,828	14,311	-8,944	55,608	-36,327	-13,509	-17,462	1,377	24,415	-12,481	9,912			
1999	I	5,049	-25,625	-21,101	13,272	-8,818	2,326	-41,046	36,762	14,346	7,602	33,963	-38,964	824	2,434	-1,261	114,969	-21,756	-7,514			
2000	I	5,314	-66,352	-61,927	-1,153	-5,480	-5,127	-142,039	49,198	35,232	3,851	20,969	-46,277	7,149	17,775	-5,843	92,555	-15,623	-9,481			
2001	I	4,762	-55,800	-37,573	-10,223	-3,353	-6,981	-113,930	42,844	13,125	8,862	82,839	-50,707	1,813	14,965	6,846	61,487	-17,208	-2,570			
2002	I	4,592	-42,015	-29,339	-2,743	298	-9,852	-83,631	34,769	-1,531	13,975	51,225	-40,902	-1,646	20,496	-2,904	47,789	-15,711	1,062			
2003	I	4,225	-32,118	-19,054	-11,672	4,693	-9,573	-67,724	10,485	13,491	-1,953	59,807	-50,074	-429	-2,544	-1,591	50,153	-32,829	3,778			
2004	I	4,466	-56,841	-24,369	-7,103	3,427	-2,562	-87,448	474	35,742	5,711	49,711	-35,993	522	32,447	723	77,793	-32,347	4,404			
2005	I	5,940	-40,645	-53,279	-7,600	-1,653	-12,904	-116,081	35,046	9,133	3,810	34,618	-38,512	3,715	32,597	-860	142,598	-18,540	-5,038			
2006	I	4,201	-51,322	-78,693	-20,384	-1,013	-13,927	-165,339	78,317	10,814	13,155	43,323	-38,463	1,493	8,276	-2,222	27,040	2,022	-6,992			
2007	I	1,358	-5,823	-11,806	-4,002	-606	-4,049	-26,378	17,336	-3,960	853	10,576	-5,311	1,493	8,276	-2,222	27,040	2,022	-6,992			
2008	I	1,524	-7,621	-7,854	4,225	-1,450	-594	-13,294	9,039	4,781	1,339	10,166	-15,184	-501	-1,028	-2,254	12,358	588	-5,138			
2009	I	1,267	-12,713	-4,539	637	1,885	-10,850	-17,780	2,212	-4,076	5,118	12,342	-11,417	-1,655	7,215	-1,911	7,807	-4,765	1,891			
2010	I	847	-15,858	-5,120	-3,604	559	-2,159	-26,182	6,183	1,724	6,666	12,142	-14,990	2,496	501	-440	14,281	-11,053	7,669			
2011	I	997	-4,915	-2,941	-21,838	2,711	-2,069	-29,052	5,834	-265	8,447	13,542	-13,474	-908	21,949	-2,281	32,843	4,789	-6,592			
2012	I	1,177	-3,071	-1,655	7,824	279	-2,141	834	5,142	3,135	3,563	20,469	-16,695	791	-23,667	-586	8,348	-7,985	7,692			
2013	I	1,128	-4,760	-5,665	6,698	4	-2,735	-6,458	-1,116	5,394	-12,231	9,033	-9,904	-1,976	7,853	80	-2,867	-8,197	1,218			
2014	I	922	-19,372	-6,793	-4,356	1,749	-2,628	-31,400	623	5,227	-1,731	16,853	-10,802	948	14,361	-116	26,162	-4,317	-1,257			
2015	I	933	-6,128	-4,559	-1,383	-236	2,970	-9,336	5,659	4,291	451	7,740	-7,011	-2,613	-9,190	59	-614	-9,016	4,671			
2016	I	1,203	-30,423	-5,249	-10,031	243	-4,953	-50,413	-6,542	18,914	4,314	13,276	-12,142	2,380	18,898	-524	38,573	-10,637	2,296			
2017	I	1,215	-11,718	-6,176	7,212	-517	-2,546	-13,745	8,561	5,450	-474	12,617	-6,467	-2,049	-7,567	-783	9,239	-3,292	-6,336			
2018	I	1,115	-8,573	-8,384	-2,901	3,937	1,966	-13,955	-8,151	7,087	1,821	10,098	-10,374	1,902	-4,085	-343	2,955	-9,884	3,140			
2019	I	1,461	-8,033	-9,479	-10,242	-3,437	-1,893	-33,084	5,710	5,235	-1,425	11,408	-7,804	-1,940	7,308	5,797	22,268	-8,333	8,949			
2020	I	1,700	-9,022	-12,398	-322	585	-2,866	-24,023	4,911	-2,678	-1,298	8,055	-6,311	976	8,845	633	13,132	-9,186	5,425			
2021	I	1,788	-15,596	-18,698	-13,271	1,092	-1,037	-47,510	13,533	7,389	3,683	6,092	-12,115	-1,619	19,258	1	36,824	-8,898	-1,656			
2022	I	985	-7,995	-12,704	16,235	108	-7,108	-11,464	10,892	-812	2,856	8,462	-12,282	3,105	-2,965	-3,708	5,549	-4,931	-8,313			
2023	I	1,181	-5,244	-19,876	-15,209	-3,637	-2,399	-46,365	15,263	8,022	3,115	8,493	-11,443	2,013	11,936	743	38,143	-7,040	1,048			
2024	I	1,076	-15,787	-20,808	-21,059	909	-788	-57,513	8,784	9,091	2,016	6,938	-9,797	4,602	30,272	-141	51,764	-4,604	719			
2025	I	993	-11,245	-20,372	-10,446	52	-2,544	-46,555	27,223	-1,034	880	10,222	-4,751	-1,151	7,705	-126	38,968	-6,593	-1,821			
2026	I	951	-17,046	-17,637	26,330	1,662	-8,196	-14,887	27,047	-5,264	7,144	17,670	-12,473	-1,749	-17,316	-1,337	13,723	-213	-4,984			
2027	I	1,246	-15,767	-26,749	-11,112	-4,722	-5,839	-61,389	21,667	-532	4,7276	12,103	-8,5106	-702	24,856	1,069	54,480	-7,662	4,536			
2028	I	1,118	-10,719	-24,266	-8,166	-366	-5,662	-50,179	20,644	-809	-4,3536	15,318	-14,2026	1,006	25,138	568	43,022	-6,139	-293			
2029	I	1,046	-8,731	7,982	-27,291	-144	5,252	-22,932	28,613	-8,524	6,2158	7,478	-13,0908	-1,160	-4,471	434	14,702	-7,183	4,591			

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels										Merchandise trade balance Solde de la balance commerciale		
	Merchandise exports Exportations					Merchandise imports Importations							
	U.S. États- Unis	E.C. C.E.E.	Japan Japon	Other countries Autres pays	Total	U.S. États- Unis	E.C. C.E.E.	Japan Japon	Other countries Autres pays	Total	U.S. États- Unis	Rest of the world Reste du monde	Total
	V191634	V191635+ V191636	V191637	V191638+ V191639	V191565	V183548	V183549+ V183550	V183551	V183552+ V183553	V183480			
1992	124 377	12 777	8 254	19 056	161 464	110 379	13 923	8 913	21 215	154 410	12 998	-3 964	9 034
1993	149 100	12 010	9 185	19 919	190 213	130 244	14 026	8 477	24 375	177 121	18 856	-5 764	13 090
1994	181 049	13 040	10 789	23 290	228 167	155 661	16 404	8 315	27 492	207 973	25 388	-5 092	20 294
1995	205 691	18 256	13 286	28 101	265 334	172 517	20 289	8 428	28 703	229 937	33 174	2 223	35 397
1996	222 461	17 405	12 423	27 790	280 079	180 010	20 576	7 327	29 875	237 689	42 451	-60	42 390
1997	242 542	17 909	11 926	30 981	303 378	211 451	24 239	8 711	33 325	277 727	31 691	-5 438	25 651
1998	269 319	19 324	9 746	28 773	327 162	233 778	25 224	9 672	34 725	301 399	35 541	-11 778	23 763
1999	309 117	20 387	10 126	29 406	369 035	249 485	28 451	10 592	39 497	327 026	59 632	-17 621	42 009
2000	359 021	24 120	11 297	34 934	429 372	266 511	33 426	11 750	50 670	362 337	62 510	-25 475	67 035
2001	352 165	23 599	10 121	34 845	420 730	254 331	35 151	10 572	50 017	350 071	97 834	-27 175	70 659
2002	347 052	22 456	10 115	34 416	414 039	255 233	36 048	11 733	53 714	356 727	91 819	-34 508	57 312
2003	328 983	24 119	9 900	36 221	399 122	240 356	35 164	10 646	56 524	342 710	88 627	-32 214	56 412
2004	350 589	26 677	9 839	41 963	429 067	250 291	36 450	10 087	66 480	363 368	100 298	-14 538	65 759
2005	368 250	28 498	10 319	46 719	453 785	259 795	38 535	11 216	78 736	388 282	108 455	-44 954	63 501
2006	360 963	32 830	10 455	51 448	455 697	264 889	42 038	11 883	85 595	404 395	96 074	-46 773	51 302
2003 III	321 019	21 770	9 271	36 708	399 766	232 229	35 360	9 766	54 072	331 420	90 799	-31 451	59 346
2003 IV	320 933	26 260	9 080	37 727	393 979	235 638	33 524	9 897	57 098	336 157	85 295	-27 472	57 822
2004 I	331 472	24 435	9 464	40 806	405 576	238 441	33 341	9 750	59 485	341 457	93 031	-29 111	63 919
2004 II	364 503	26 383	10 036	44 486	446 007	254 514	36 929	10 064	66 435	367 963	109 989	-31 983	78 044
2004 III	362 055	28 828	9 847	41 194	441 923	259 587	38 058	10 008	68 261	375 914	102 468	-36 458	66 009
2004 IV	344 324	27 060	9 410	42 167	422 962	248 621	37 473	10 526	71 279	367 898	95 703	-40 641	55 064
2005 I	351 296	26 424	9 742	42 096	429 558	255 550	37 730	11 568	74 603	379 540	95 746	-45 729	50 018
2005 II	356 455	28 161	9 854	45 675	440 145	259 513	38 712	10 894	76 341	385 460	96 942	-42 257	54 685
2005 III	372 770	30 180	10 625	44 934	458 508	260 850	37 766	11 110	80 680	390 326	111 920	-43 737	68 182
2005 IV	392 478	29 217	11 056	46 170	478 922	261 268	39 931	11 292	83 310	397 801	129 210	-48 099	81 121
2006 I	367 142	30 858	10 120	46 580	454 459	260 684	40 373	11 194	80 241	392 492	106 458	-44 490	61 967
2006 II	359 774	31 989	10 494	46 868	449 128	259 011	42 566	12 535	86 401	400 512	100 765	-52 147	48 616
2006 III	360 066	32 994	10 458	53 657	457 176	269 172	42 947	12 372	87 382	411 874	90 884	-45 592	45 302
2006 IV	356 872	35 481	10 746	58 925	462 024	270 690	42 265	11 429	88 316	412 780	88 182	-36 858	49 324
2007 I	369 192a	40 390a	10 702a	57 547a	477 832a	273 072a	42 873a	12 326a	91 657a	419 927a	96 120a	-38 217a	57 909a
2007 II	360 126a	42 166a	10 740a	62 456a	475 488a	268 842a	42 033a	11 352a	89 278a	411 504a	91 294a	-27 301a	63 984a
2007 III	352 891a	37 803a	9 369a	61 445a	461 509a	272 842a	42 930a	11 341a	91 099a	418 681a	80 049a	-37 223a	42 828a
2006 A	361 628	32 315	11 143	52 847	457 933	270 130	44 851	12 847	88 007	415 885	91 449	-49 400	42 048
2006 B	350 245	35 068	10 590	57 119	453 022	264 469	42 677	12 238	83 560	402 970	85 776	-35 724	50 052
2006 C	336 997	33 668	11 074	58 364	440 120	262 655	42 716	11 788	87 156	404 314	74 342	-38 554	35 806
2006 D	356 160	37 240	10 424	55 987	459 810	270 978	44 346	10 512	85 186	411 023	85 182	-36 393	48 787
2007 J	377 456	35 534	10 741	62 406	486 139	278 435	39 732	11 987	92 609	422 764	99 021	-35 647	63 375
2007 F	366 013a	41 850a	10 550a	58 458a	476 879a	272 121a	39 306a	12 313a	92 186a	416 628a	93 692a	-33 441a	60 251a
2007 M	367 180a	40 480a	10 492a	52 611a	470 791a	270 642a	43 449a	12 455a	88 190a	415 933a	96 538a	-41 681a	54 858a
2007 A	374 333a	38 832a	11 057a	61 532a	485 820a	276 251a	45 166a	12 209a	93 593a	427 219a	99 130a	-39 525a	58 607a
2007 M	365 353a	44 038a	12 056a	62 197a	481 692a	269 708a	43 542a	11 708a	90 931a	415 809a	95 645a	-27 442a	68 203a
2007 J	361 027a	41 654a	10 801a	63 953a	477 490a	268 558a	42 382a	11 069a	85 054a	407 164a	92 368a	-22 037a	70 127a
2007 J	353 999a	40 157a	9 305a	61 217a	464 875a	268 160a	40 175a	11 276a	91 440a	405 836a	82 422a	-35 410a	47 016a
2007 A	358 928a	40 308a	9 598a	62 403a	471 317a	277 860a	45 671a	12 485a	91 793a	427 817a	81 060a	-37 560a	43 500a
2007 S	352 727a	38 807a	9 618a	61 511a	462 459a	269 072a	41 676a	12 149a	88 217a	411 340a	83 651a	-32 120a	51 527a
2007 O	347 022a	34 296a	8 891a	60 341a	450 551a	271 581a	41 444a	10 800a	91 170a	417 092a	75 419a	-41 082a	34 337a
2007 N	335 587a	37 399a	9 041a	59 345a	441 371a	262 619a	39 977a	12 440a	86 745a	403 808a	72 848a	-35 385a	37 463a
2007 N	342 536	39 841	11 012	61 580	454 969	265 768	41 964	11 830	90 982	410 548	76 768	-32 349	44 421

* Chiffres établis selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : http://www.statcan.ca/francais/concepts/snachanges_f.htm.

Seasonally adjusted at annual ratesDonnées désaisonnalisées, chiffres annuels											
Year and quarter Année ou trimestre	CommoditiesProduits de base				Motor vehicles and parts Véhicules et pièces industrielles	Other manufactured goods Autres produits manufacturés		Special transactions Opérations spéciales	Other balance of payments adjustments Autres ajustements de la balance des paiements	Total goods* Ensemble des biens*	
	Agricultural and fish products Produits de l'agriculture et de la pêche	Energy products Produits énergétiques	Forestry products Produits forestiers	Industrial goods and materials Matières et biens industriels		Machinery and equipment Machines et matériel	Other consumer goods Autres biens de consommation				
										V1997754	
Price 2002 = 100											
1996	94.6	71.0	88.2	92.4	90.6	100.7	87.3	94.7	75.9	93.0	
1997	98.0	70.5	94.6	92.6	91.7	99.2	88.3	94.5	78.6	93.3	
1998	97.8	58.1	98.2	95.4	96.2	102.1	94.4	97.0	86.2	96.0	
1999	95.3	67.6	99.4	93.8	96.3	100.0	94.8	96.1	88.1	95.5	
2000	95.4	100.6	101.4	97.6	96.4	98.3	95.5	97.6	91.3	97.4	
2001	98.7	96.8	101.5	101.1	98.9	100.1	99.8	99.9	97.6	99.8	
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	
2003	96.3	110.5	94.5	94.1	94.1	89.3	90.9	92.9	97.0	93.2	
2004	94.1	126.7	96.1	97.7	90.9	82.6	84.7	89.5	89.5	90.8	
2005	92.0	160.7	91.8	99.7	87.2	77.6	81.3	89.3	88.7	89.8	
2006	89.5	179.1	83.3	104.3	84.6	73.7	78.0	87.8	86.3	88.8	
2004 III	96.2	132.8	96.9	99.8	91.0	83.0	85.4	91.3	94.3	91.9	
IV	92.1	142.6	89.9	97.5	87.9	78.1	80.6	88.3	90.6	88.7	
2005 I	90.9	139.1	91.7	99.0	87.8	78.4	81.7	89.1	85.6	88.9	
II	93.9	157.8	93.4	100.7	88.4	79.5	83.0	90.8	87.1	91.1	
III	91.7	174.6	91.8	98.1	86.9	77.0	81.1	89.1	94.3	89.9	
IV	91.3	171.3	90.2	100.8	85.8	75.3	79.6	88.2	87.7	89.1	
2006 I	88.3	173.4	83.1	101.7	85.2	74.4	79.2	87.7	86.5	88.6	
II	88.2	183.6	81.4	102.5	84.2	73.0	76.8	87.2	88.1	88.1	
III	90.1	189.2	83.1	105.3	84.3	73.0	77.0	88.5	86.1	89.1	
IV	91.3	170.4	85.8	107.5	84.5	74.5	78.7	87.9	84.3	89.5	
2007 I	97.7	167.3	87.4	107.5	84.8	75.9	81.2	89.5	88.8	90.8	
II	93.2	181.7	82.9	104.0	81.6	71.8	76.1	86.5	99.2	87.8	
III	90.2	184.1	80.5	102.1	79.0	69.0	72.6	83.0	94.6	85.2	
		V1992179	V1992180	V1992181	V1992182	V1992184	V1992183	V1992185	V1992186	V1992187	V1992178
Volume (millions of chained dollars) Volumen (en millions de dollars enchaînés de 2002)											
1996	14,946	13,517	2,173	50,366	56,080	75,894	29,590	7,474	6,774	255,566	
1997	15,967	15,077	2,522	58,918	66,298	92,046	33,699	7,360	7,139	297,727	
1998	17,641	14,859	2,551	63,213	69,414	99,052	36,623	6,542	6,842	315,885	
1999	18,534	15,739	2,761	66,290	78,868	108,303	39,034	6,599	7,063	342,600	
2000	19,458	17,700	3,022	70,978	80,377	125,039	42,602	6,813	7,123	372,062	
2001	20,639	18,274	2,847	67,664	73,995	111,816	43,000	6,858	6,526	350,781	
2002	21,778	16,567	3,138	68,891	81,470	105,948	46,475	5,974	6,487	356,728	
2003	22,329	17,921	3,181	69,381	81,291	110,610	50,990	5,722	6,538	367,837	
2004	22,695	19,534	3,307	75,190	85,099	126,136	56,369	5,447	7,147	400,201	
2005	23,973	21,000	3,416	78,835	89,849	143,183	60,899	5,133	8,433	432,703	
2006	26,213	19,260	3,699	80,555	94,349	155,499	66,754	5,425	9,369	455,279	
2004 III	22,420	19,751	3,372	77,238	89,327	128,220	57,042	5,412	6,836	408,922	
IV	21,080	19,752	3,621	77,960	86,572	133,205	60,284	4,728	7,036	434,874	
2005 I	24,055	21,976	3,487	79,078	87,819	136,675	59,773	5,652	8,660	426,859	
II	23,279	20,589	3,528	77,463	88,145	139,560	59,553	4,636	8,336	423,357	
III	23,947	20,629	3,307	79,337	91,236	144,974	63,194	5,132	7,800	433,976	
IV	24,610	21,404	3,341	79,460	91,994	151,521	63,215	5,092	8,856	446,619	
2006 I	25,555	17,585	3,665	80,877	91,973	151,629	64,224	4,724	9,220	443,064	
II	25,981	20,465	3,769	81,196	92,296	153,494	66,483	5,544	9,028	454,479	
III	26,746	20,363	3,676	80,139	97,134	157,738	67,468	5,128	9,492	462,483	
IV	26,571	18,626	3,682	79,809	96,002	159,133	68,841	6,304	9,736	461,088	
2007 I	26,045	19,885	3,519	80,389	97,710	156,057	68,230	6,240	9,184	462,216	
II	27,099	20,673	3,584	81,761	95,708	160,564	71,182	5,852	8,088	468,617	
III	28,388	20,322	3,669	84,149	102,784	170,809	75,311	7,044	8,672	492,443	

* The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website: <http://www.statcan.ca/english/concepts/snchnges.htm>.

* Chiffres établis selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse: <http://www.statcan.ca/francais/concepts/snchnges.htm>.

Thousands of dollars En milliers de dollars

As at 31 December / Au 31 décembre

[illegible]

All items excluding the effect of indirect taxes
Indice global hors effet des impôts indirects

2002 = 100 2002 = 100												
	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre
Not seasonally adjusted	1997 90.5	90.7	90.8	90.8	90.9	91.1	91.1	91.2	91.2	91.2	91.1	91.0
Données non saisonnalisées	1998 91.4	91.5	91.6	91.6	91.8	91.9	91.9	91.9	91.7	92.1	92.1	91.8
V 41755375	1999 92.0	92.1	92.5	93.0	93.2	93.4	93.7	93.9	94.2	94.3	94.1	94.2
	2000 94.0	94.6	95.3	95.0	95.4	96.0	96.1	96.2	96.6	96.8	97.1	97.2
	2001 96.8	97.3	97.6	98.2	99.0	99.1	99.5	100.3	100.7	101.0	101.3	100.9
	2002 97.9	98.5	99.1	99.5	99.8	100.0	100.3	100.7	100.7	101.0	101.3	101.0
	2003 101.8	102.6	102.9	102.2	102.3	102.3	102.4	102.9	102.9	102.6	102.9	103.0
	2004 103.1	103.3	103.6	103.8	104.7	104.8	104.7	104.5	104.7	104.9	105.1	105.1
	2005 105.0	105.4	106.0	106.3	106.4	106.6	106.8	107.2	107.2	107.4	107.3	107.3
	2006 107.9	107.7	108.3	108.4	108.4	109.4	109.8	110.0	109.4	109.2	109.5	109.7
	2007 109.7	110.5	111.4	111.9	112.4	112.1	112.3	112.0	112.2	111.8	112.2	112.3
	2008											
Seasonally adjusted	1997 90.6	90.7	90.8	90.8	90.8	90.9	91.0	91.2	91.2	91.2	91.1	91.2
Données saisonnalisées	1998 91.6	91.6	91.6	91.5	91.6	91.7	91.7	91.8	91.6	92.1	92.1	91.8
V 41755377	1999 92.3	92.3	92.5	93.0	93.1	93.3	93.7	94.0	94.1	94.2	94.2	94.2
	2000 94.5	94.8	95.1	94.9	95.2	95.8	96.1	96.8	96.4	96.8	97.3	97.5
	2001 97.3	97.4	97.6	98.2	98.8	98.8	98.5	98.6	98.8	98.5	97.7	98.0
	2002 98.4	98.7	99.0	99.6	99.5	99.6	100.1	100.5	100.6	101.1	101.4	101.3
	2003 102.2	102.7	102.8	102.1	101.9	102.1	102.1	102.6	102.6	102.1	102.9	103.4
	2004 103.4	103.4	103.4	103.7	104.4	104.4	104.5	104.4	104.5	104.9	105.4	105.5
	2005 105.1	105.5	105.8	106.2	106.1	106.4	106.7	107.1	107.6	107.6	107.6	107.7
	2006 108.2	108.0	108.3	108.8	109.1	109.1	109.6	109.6	109.1	109.2	109.6	109.9
	2007 110.3	110.9	111.4	111.5	111.8	111.8	111.7	111.7	112.0	112.1	112.2	112.8
	2008											
Total excluding eight of the most volatile components and the effect of indirect taxes Indice global hors huit des composantes les plus volatiles et l'effet des modifications des impôts indirects												
2002 = 100 2002 = 100												
	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre
Not seasonally adjusted	1997 91.1	91.5	91.7	91.9	92.0	92.1	92.1	92.3	92.4	92.5	92.4	92.3
Données non saisonnalisées	1998 92.6	92.9	93.0	93.0	93.2	93.2	93.3	93.4	94.9	94.1	95.0	94.8
V 41693242	1999 91.5	91.8	94.1	94.2	94.5	94.7	94.9	96.0	96.3	96.4	96.4	96.4
	2000 94.0	95.0	95.1	95.1	95.5	95.8	96.0	96.8	96.4	96.8	97.1	97.2
	2001 96.1	96.6	97.1	97.7	97.9	98.2	98.2	98.3	98.4	98.4	98.4	98.4
	2002 98.1	98.8	99.2	99.6	99.8	100.0	100.2	100.6	100.7	100.9	101.2	101.0
	2003 101.3	101.8	102.0	101.7	102.2	102.2	102.2	102.1	102.2	102.1	102.1	102.8
	2004 102.8	103.0	103.5	103.7	104.4	104.4	104.0	103.8	104.0	104.1	104.7	104.6
	2005 104.5	104.8	105.2	105.2	105.4	105.4	105.4	105.6	105.9	105.9	106.1	106.2
	2006 106.2	106.6	107.0	106.9	107.5	107.2	107.5	107.7	108.4	108.4	108.4	108.4
	2007 108.6	109.1	109.5	109.6	109.9	109.9	110.0	110.1	110.6	110.3	110.3	110.0
	2008											
Seasonally adjusted	1997 91.4	91.5	91.6	91.9	92.0	92.1	92.1	92.2	92.2	92.8	92.2	92.6
Données saisonnalisées	1998 92.8	93.0	93.0	93.1	93.1	93.1	93.2	93.3	93.2	93.6	93.6	93.7
V 41693242	1999 93.8	93.9	94.1	94.2	94.4	94.5	94.6	94.7	95.1	95.0	95.0	95.1
	2000 95.0	95.1	95.3	95.2	95.4	95.6	95.7	95.7	96.0	96.2	96.4	96.7
	2001 96.7	96.7	97.1	97.4	97.8	98.1	98.1	98.2	98.2	98.3	98.1	98.2
	2002 98.8	98.9	99.1	99.5	99.7	99.9	100.2	100.7	100.7	100.8	101.2	101.0
	2003 101.7	101.9	101.9	101.8	102.0	102.0	102.1	102.2	102.4	102.7	102.9	103.0
	2004 103.1	103.1	103.2	103.4	103.6	103.5	103.4	103.8	104.0	104.2	104.5	104.5
	2005 104.1	104.9	105.1	105.2	105.4	105.4	105.4	105.8	105.9	106.2	106.2	106.5
	2006 106.3	106.6	106.8	106.9	107.3	107.3	107.6	107.8	108.2	108.4	108.4	108.5
	2007 108.8	109.1	109.3	109.6	109.7	109.9	110.1	110.2	110.5	110.2	110.1	110.2
	2008											



Notes to the tables

Notes relatives aux tableaux

Symbols used in tables

- D Data column is discontinued.
- E Estimated
- R Revised
- Value is zero or rounded to zero.

Note: Blank spaces in columns indicate that data are either not available or not applicable. Owing to the rounding of figures, components may not always add up to the totals shown. A horizontal rule in the body of the table indicates either a break in the series or that the earlier figures are available only at a more aggregated level.

CANSIM - Databank identification numbers

Many of the time series published in the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* are available from Statistics Canada in machine-readable form. Each time series of annual, quarterly, monthly, or weekly data on CANSIM (Statistics Canada's socio-economic database) has an identification number with a V prefix (as in V1432). The identification number is given as a reference at the top of each column of data and refers to the series of weekly, monthly, or quarterly data in that column. Current and revised data are entered into CANSIM immediately on release.

Weekly series

The tables in the *Banking and Financial Statistics* do not cover a full year of weekly data. For all Wednesday series, in the event that a holiday falls on a Wednesday, data for the preceding business day will be shown. Figures for weekly series in Tables F11-F15 are available on request from the Bank of Canada's Financial Markets Department. Figures for other weekly series for which the Bank of Canada is the source are available on request from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada, Ottawa K1A 0G9.

Abréviations utilisées dans les tableaux

- D Série supprimée
- E Chiffres estimatifs
- R Chiffres révisés
- Valeur nulle ou arrondie à zéro

Nota - Les espaces vides des colonnes signifient que les données ne sont pas disponibles ou ne s'appliquent pas. Du fait que les chiffres sont arrondis, la somme des éléments ne correspond pas toujours exactement au total indiqué. Une ligne horizontale dans le corps d'un tableau indique soit qu'il y a une rupture dans une série, soit que les données des périodes antérieures n'existent que sous une forme plus agrégée.

CANSIM - Numéros de référence des séries de Databank

Nombre de séries chronologiques publiées dans les *Statistiques bancaires et financières* peuvent être obtenues de Statistique Canada sous une forme lisible par machine. Chaque série chronologique - annuelle, trimestrielle, mensuelle ou hebdomadaire - faisant partie de CANSIM (la base de données socio-économiques de Statistique Canada) est désignée par un numéro de référence comportant le préfixe V (par exemple : V1432). Dans nos tableaux, le numéro apparaît en tête de colonne et désigne la série hebdomadaire, mensuelle ou trimestrielle qui figure dans la colonne. Les données courantes et les données révisées sont introduites dans le fichier CANSIM dès qu'elles sont publiées.

Séries hebdomadaires

Dans les tableaux des *Statistiques bancaires et financières*, les séries hebdomadaires ne couvrent pas une année entière. Lorsque le mercredi est un jour férié, les statistiques du mercredi sont établies à partir des données du jour ouvrable précédent. Le département des Marchés financiers de la Banque du Canada fournit sur demande les données des séries hebdomadaires figurant aux Tableaux F11 à F15. Pour obtenir les données des autres séries hebdomadaires, il faut s'adresser au département des Études monétaires et financières, Banque du Canada, Ottawa K1A 0G9.

A1

- (1) In February 1991, the federal government and the Bank of Canada jointly announced a series of targets for reducing inflation to the midpoint of a range of 1 to 3 per cent by the end of 1995. In December 1993, this target range was extended to the end of 1998. In February 1998, it was extended again to the end of 2001. In May 2001, it was extended to the end of 2006. In November 2006, it was extended to the end of 2011.
- (2-3) Year-to-year percentage change in consumer price index (Table H8). The core CPI is the CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components.
- (4-5) The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.
- (6) The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.
- (7) *90-day commercial paper rate*. The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.
- (8) The Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index and the Monetary Conditions Index (MCI) have been discontinued effective December 31, 2006. The Bank has not used the MCI as an input into its monetary policy decisions for some time.
- (9) M1+ (gross). Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.
- (10) M1++ (gross). M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.
- (11) M2++ (gross). M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].
- (12) Yield spreads between *conventional* and *Real Return Bonds* are based on actual mid-market closing yields of the selected long-term bond issue. At times, some of the change in the yield that occurs over a reporting period may reflect switching to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

A1

- (1) En février 1991, le gouvernement fédéral et la Banque du Canada ont annoncé conjointement l'établissement d'une série de cibles en vue de ramener l'inflation au milieu d'une fourchette de 1 à 3 % pour la fin de 1995. En décembre 1993, il a été décidé de maintenir cette fourchette jusqu'à la fin de 1998. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001. De nouveau en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001 et, en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. De nouveau en novembre 2006, cette même fourchette a été reconduite jusqu'à la fin de 2011.
- (2-3) Variation sur douze mois de l'indice des prix à la consommation (Tableau H8). L'indice de référence correspond à l'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC.
- (4-5) La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent au jour le jour leurs stocks de titres du marché monétaire.
- (6) *Taux du financement à un jour*. Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour obtenu par les principaux négociants du marché monétaire sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales conclues avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues des données à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.
- (7) *Taux du papier commercial à 90 jours*. Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.
- (8) L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 et l'indice des conditions monétaires (ICM) ont cessé d'être publiés en date du 31 décembre 2006. Depuis un certain temps, la Banque ne tient plus compte de l'ICM aux fins de ses décisions de politique monétaire.
- (9) M1+ (brut). Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les crédit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (10) M1++ (brut). M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les crédit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (11) M2++ (brut). M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2+ (brut)).
- (12) L'écart de rendement entre les obligations classiques et à rendement réel est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, d'une émission d'obligations à long terme prédéterminée. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement de l'émission par une autre plus récente. Le rendement des obligations à rendement réel est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et

- (13-14) CPI excluding food, energy, and the effect of changes in indirect taxes. CPIW adjusts each of the CPI basket weights by a factor that is inversely proportional to the component's variability. For more details, see "Statistical measures of the trend rate of inflation," *Bank of Canada Review*, Autumn 1997, 29-47.
- (15) Unit labour costs are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).
- (16) IPPI: Industrial product price index for finished products comprises the prices of finished goods that are most commonly used for immediate consumption or for capital investment.
- (17) Data for average hourly earnings of permanent workers are from Statistics Canada's *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

A2

The majority of data in this table are based on, or derived from, series published in other statistical tables in the *Banking and Financial Statistics*. For each column in Table A2, a more detailed description is given below, as well as the source table in the *Banking and Financial Statistics*, where relevant.

- (1) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.
- (2) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.
- (3) M2+ (gross): M2 (gross) plus deposits at trust and mortgage loan companies and government savings institutions, deposits and shares at credit unions and caisses populaires, and life insurance company individual annuities and money market mutual funds plus adjustments to M2+ (gross) described in notes to Table E1.
- (4) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].
- (5) Short-term business credit (Table E2)
- (6) Total business credit (Table E2)
- (7) Consumer credit (Table E2)
- (8) Residential mortgage credit (Table E2)
- (9) Gross domestic product in current prices (Table H1)
- (10) Gross domestic product in chained 2002 dollars (Table H2)
- (11) Gross domestic product by industry (Table H4)
- (12) Civilian employment as per labour force survey (Table H5)
- (13) Unemployment as a percentage of the labour force (Table H5)
- (14-15) Data for capacity utilization rates are obtained from the Statistics Canada

vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1er décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1er décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1er décembre 2021.

- (13-14) IPCX exclut les huit composantes les plus volatiles de l'IPC ainsi que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes. IPCP multiplie chacune des pondérations des composantes du panier de l'IPC par un facteur qui est inversement proportionnel à la variabilité de la composante. Pour plus de renseignements, voir l'article intitulé « Mesures statistiques du taux d'inflation tendanciel » et publié dans la livraison d'automne 1997 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 29-47.
- (15) Coûts unitaires de main-d'œuvre: Il s'agit du revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base).
- (16) IPPI: Indice des prix des produits industriels finis. Cet indice englobe les prix des produits finis qui sont les plus couramment utilisés à des fins de consommation immédiate ou d'investissement.
- (17) Les chiffres relatifs aux gains horaires moyens des employés permanents sont tirés de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n° 71-001 au catalogue).

A2

La plupart des données du Tableau A2 sont tirées des séries publiées dans d'autres tableaux des *Statistiques bancaires et financières*. On trouvera ci-dessous, pour chaque colonne de données, une description détaillée et, le cas échéant, le numéro du tableau des *Statistiques bancaires et financières* d'où proviennent les chiffres.

- (1) M1+ (brut): Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (2) M1++ (brut): M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (3) M2+ (brut): M2 (brut) plus les dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire et dans les caisses d'épargne publiques, les dépôts et les parts sociales dans les caisses populaires et les credit unions, les rentes individuelles offertes par les compagnies d'assurance vie, les fonds communs de placement du marché monétaire et les corrections apportées à M2+ (brut) qui sont décrites dans les notes relatives au Tableau E1.
- (4) M2++ (brut): M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2+ (brut)).
- (5) Crédits à court terme aux entreprises (Tableau E2)
- (6) Ensemble des crédits aux entreprises (Tableau E2)
- (7) Crédit à la consommation (Tableau E2)
- (8) Crédit hypothécaire à l'habitation (Tableau E2)
- (9) Produit intérieur brut à prix courants (Tableau H1)
- (10) Produit intérieur brut en dollars enchaînés de 2002 (Tableau H2)
- (11) Produit intérieur brut par branche d'activité (Tableau H4)

- quarterly publication *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada* (Catalogue 31-003), which provides an overview of the methodology. *Non-farm goods-producing industries* include logging and forestry, mines, quarries and oil wells, manufacturing, electric power and gas utilities, and construction.
- (16) Consumer price index (Table H8)
- (17) Consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components (Table H8)
- (18) Gross domestic product chain price index (Table H3)
- (19) Unit labour costs are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).
- (20-21) The data on wage settlements are published by Human Resources and Skills Development Canada and represent the effective annual increase in base wage rates for newly negotiated settlements. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts both with and without cost-of-living-allowance clauses are included.
- (22-23) Bank of Canada commodity price indexes: Total and total excluding energy (Table H9)
- (24) *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.
- (25-26) *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately for the indicated term. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.
- (27-28) The data on the government surplus or deficit on a national accounts basis are taken from Statistics Canada's *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001), where the government surplus or deficit is referred to as "net lending."
- (29) Merchandise trade balance, balance of payments basis (Table J1)
- (30) Current account balance, balance of payments basis (Table J1)
- (31) U.S. dollar in Canadian dollars, average noon spot rate (Table I1)
- (12) Personnes ayant un emploi, d'après l'Enquête sur la population active (militaires exclus) (Tableau H5)
- (13) Taux de chômage, en pourcentage de la population active (Tableau H5)
- (14-15) Les données relatives aux taux d'utilisation des capacités sont tirées de la publication trimestrielle de Statistique Canada intitulée *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada* (n° 31-003 au catalogue), qui fournit un aperçu de la méthodologie employée. Les industries productrices de biens non agricoles comprennent l'exploitation forestière, les mines, les carrières et les puits de pétrole, les industries manufacturières, la distribution de gaz et d'électricité et la construction.
- (16) Indice des prix à la consommation (Tableau H8)
- (17) Indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC (Tableau H8)
- (18) Indice de prix en chaîne du produit intérieur brut (Tableau H3)
- (19) Revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base)
- (20-21) Les données relatives aux accords salariaux sont publiées par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Elles représentent l'augmentation annuelle effective du taux de rémunération de base stipulée dans les nouvelles conventions collectives (assorties ou non de clauses de vie chère) et ne concernent que les unités de négociation comptant au moins 500 employés.
- (22-23) Indices des prix des produits de base de la Banque du Canada : indice global et indice hors énergie (Tableau H9)
- (24) Le rendement des *bonds du Trésor* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur types observés le mercredi indiqué.
- (25-26) *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien*. Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles indiquées. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des obligations à rendement réel est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1^{er} décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1^{er} décembre 2021.
- (27-28) Les données relatives à l'excédent ou au déficit budgétaire de l'État sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* (n° 13-001 au catalogue), où elles figurent sous la rubrique « prêt net ».
- (29) Solde commercial établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)
- (30) Solde des transactions courantes établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)
- (31) Moyenne des cours au comptant du dollar E.-U. en dollars canadiens à midi (Tableau I1)

B1-B3

Source: Bank of Canada

The Bank of Canada commenced operations in March 1935 under the terms of the Bank of Canada Act of 1934. Data for the month-end series (Table B1) are available from the commencement of operations and for the Wednesday series (Table B2), from 1954. The statement of assets and liabilities presented in the tables follows in general the form presented in the Bank of Canada Act. In compliance with the 1991 Bank Act, the statutory requirement on chartered banks to hold reserves against certain of their deposit liabilities was reduced to zero in July 1994. Table B3 presents information consistent with the new framework for monetary policy implementation in the period after the inception of the Large Value Transfer System on 4 February 1999.

B1-B2

Source: Bank of Canada

Government of Canada direct and guaranteed securities held by the Bank are purchased in the open market from investment dealers and chartered banks, or directly from the Receiver General for Canada. Prior to 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs).

Other bills may be purchased by the Bank of Canada from time to time in conjunction with its open market operations. Prior to December 1980 they were also eligible for purchase and resale agreements with investment dealers.

Advances to members of the Canadian Payments Association. Prior to 1 December 1980, these were made only to chartered banks and Quebec savings banks.

Investment in IDB prior to 2 October 1975 represents the capital stock and debentures of the Industrial Development Bank. At that date the Federal Business Development Bank began operations and the capital stock of the IDB was purchased at par by the Government of Canada.

Other investments consist mainly of holdings of U.S. dollar-denominated securities. *Other investments* (Table B2) comprise mainly holdings of U.S. dollar-denominated securities and direct purchase of one-month bankers' acceptances.

Cheques on other banks and Government of Canada items in transit (net) (Table B1). With the introduction on 16 July 1986 of retroactive settlement for the daily clearings of cheques and other payment items, cheques on other banks have been negligible or nonexistent, while Government of Canada items in transit (net) have been eliminated.

All other assets (Table B1) consist principally of Bank premises and equipment. Beginning 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs). Prior to that date, the amount of securities held under purchase and resale agreements is included in Government of Canada direct and guaranteed securities. In Table B2, for the period prior to 16 July 1986, all other assets also include cheques on other banks, Government of Canada items in transit (net) and accrued interest on investments. This category also includes other bills, advances to the Government of Canada, and investment in the IDB.

Purchase and resale agreements (PRAs) are arrangements whereby the Bank of Canada provides temporary accommodation to certain money market participants through the purchase of Government of Canada securities with a commitment to resell them at a

B1-B3

Source: Banque du Canada

La Banque du Canada a commencé ses opérations en mars 1935, conformément aux dispositions de la Loi sur la Banque du Canada de 1934. Les données de fin de mois (Tableau B1) remontent à 1935 et celles du mercredi (Tableau B2), à 1954. La ventilation de l'actif et du passif de la Banque dans ces deux tableaux suit dans l'ensemble celle que l'on trouve dans la Loi sur la Banque du Canada. Conformément aux dispositions de la Loi sur les banques de 1991, les réserves que les banques doivent maintenir en fonction de certains éléments de leur passif-dépôts ont été éliminées en juillet 1994. Les données du Tableau B3 sont conformes aux modalités du nouveau cadre de mise en œuvre de la politique monétaire pour la période qui a suivi l'entrée en fonction, le 4 février 1999, du système de transfert de paiements de grand-^v valeur.

B1-B2

Source: Banque du Canada

Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. La Banque du Canada achète ces titres soit dans le cadre de ses opérations d'open-market avec les banques à charte ou les courtiers en valeurs mobilières, soit directement du Receveur général du Canada. Avant le 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension.

Les autres bills sont ceux que la Banque du Canada peut acquérir de temps à autre dans le cadre de ses opérations d'open-market. Avant décembre 1980, ces titres pouvaient aussi être utilisés dans le cadre d'opérations de prise en pension avec les courtiers en valeurs mobilières.

Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements. Jusqu'au 1^{er} décembre 1980, ces avances n'étaient consenties qu'aux banques à charte et aux banques d'épargne du Québec.

Titres émis par la BEI (Banque d'expansion industrielle). Ce poste comprenait le capital-actions et les débentures de la Banque d'expansion industrielle jusqu'au 2 octobre 1975, date à laquelle la Banque fédérale de développement s'est substituée à la BEI. Les actions de la BEI ont alors été achetées à leur valeur nominale par le gouvernement canadien.

Autres placements. Ce poste comprend principalement les titres libellés en dollars É.-U.

Les autres placements (Tableau B2) comprennent principalement les titres libellés en dollars É.-U. et les acceptations bancaires à un mois achetées directement.

Cheques sur d'autres banques et Solde des effets du gouvernement canadien en compensation (Tableau B1). Depuis l'adoption, le 16 juillet 1986, du mode de règlement rétroactif des opérations journalières de compensation des chèques et des autres effets de paiement, le solde des chèques tirés sur d'autres banques est négligeable ou nul, tandis que celui des effets du gouvernement canadien en compensation a été éliminé.

Autres éléments de l'actif (Tableau B1). Comprend principalement les immeubles et le matériel appartenant à la Banque. À compter du 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension. Avant cette date, ces titres étaient regroupés avec les titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. Au Tableau B2, cette rubrique englobe aussi, avant le 16 juillet 1986, les chèques sur d'autres banques, le solde des effets du gouvernement canadien en compensation ainsi que les intérêts courus sur les placements. Elle comprend également les bons autres que les bons du Trésor, les avances au gouvernement canadien et les titres émis par la BEI.

Effets pris en pension. Les prises en pension sont des opérations par lesquelles la Banque du Canada accorde des facilités de caisse, à titre temporaire, à certains agents du marché monétaire en achetant de ces derniers des titres du gouvernement du Canada qu'elle s'engage à leur revendre à une date ultérieure. (On trouvera d'autres détails à ce sujet dans la note relative au Tableau B3.)

later date. (A fuller description of purchase and resale agreements can be found in the note to Table B3.)

* *Notes in circulation* include notes held by the chartered banks and by the general public. The total includes a small amount of notes issued by governments and banks before the Bank of Canada became the sole issuer of notes in circulation in Canada and took over the liability for these early notes from their original issuers.

* *Canadian dollar deposits of the Government of Canada*. This is the deposit account used by the Receiver General for Canada for current requirements. Receipts and disbursements made by the Bank of Canada in performing its fiscal agency functions for the government are handled through this account. The Receiver General for Canada also maintains deposit accounts with the participants in the Large Value Transfer System and the direct clearers of the Canadian Payments Association.

* *Other Canadian dollar deposits* (Table B1) include privately owned balances transferred by the chartered and savings banks because they have been unclaimed for 10 years. Prior to February 1983 this item also included deposits of the Quebec savings banks. In Table B2, the accounts of Government of Canada enterprises, foreign central banks and official institutions are also included.

* *Foreign currency liabilities* include balances maintained by the federal government and by other central banks.

* *All other liabilities* (Table B1) include the net revenue of the Bank of Canada payable to the Receiver General for Canada and the total of the paid-up capital (\$5 million), and the rest fund (\$25 million). At 31 December 1955, the rest fund had reached the maximum permitted under the Bank of Canada Act of five times the paid-up capital. Since then, all of the net revenue has been remitted to the Receiver General for Canada.

B3

Source: Bank of Canada

Table B3 contains data pertaining to the Large Value Transfer System (LVTS) and open market operations conducted by the Bank of Canada. All data are reported as weekly and monthly totals, with the number of business days on which transactions occurred during the period reported.

Reflecting the change to next-day settlement of payments in the Automated Clearing Settlement System (ACSS), which was effective November 2003, end-of-day overdraft and long positions for this clearing and settlement system no longer exist. See *Technical Note: Elimination of Retroactive Settlement in the ACSS in the Autumn 2003 issue of the Bank of Canada Review*.

Overdraft loans are the amounts needed to cover deficits at the end of the day in the LVTS. Interest is charged on such overdraft loans at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's Operating Band.

Overdraft loans are the amounts lent to LVTS participants by the Bank of Canada to cover deficits at the end of the day arising from the operation of the LVTS and any other loans to members of the Canadian Payments Association by the Bank of Canada. Interest on overnight loans to LVTS participants is charged at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's operating band. Interest on any other loans is charged at a rate set by the Bank of Canada, which is typically the Bank Rate.

* *Billets en circulation*. Ce poste comprend les billets de la Banque du Canada détenus par les banques à charte et par le public. Il comprend également un petit montant de billets émis par les gouvernements et les banques du temps où le privilège d'émission n'était pas réservé exclusivement à la Banque du Canada et qui sont encore en circulation. La Banque du Canada est chargée de racheter ces billets pour le compte des émetteurs.

* *Dépôts en dollars canadiens du gouvernement canadien*. Il s'agit là du compte utilisé par le Receveur général du Canada pour effectuer ses opérations courantes. Les encaissements et les paiements effectués par la Banque du Canada à titre d'agent financier du gouvernement canadien sont imputés à ce compte. Le Receveur général du Canada a également des dépôts chez les participants au système de transfert de paiements de grande valeur et chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements.

* *Autres dépôts en dollars canadiens*. Comprend, au Tableau B1, les comptes et autres effets transférés à la Banque du Canada par les banques à charte et les banques d'épargne, parce qu'ils n'ont pas été réclamés depuis dix ans. Avant février 1983, ce poste comprenait aussi les dépôts des banques d'épargne du Québec. Comprend, en outre, au Tableau B2, les dépôts des entreprises du gouvernement canadien, d'autres banques centrales et d'organismes officiels étrangers.

* *Engagements en monnaies étrangères*. Comprend les dépôts en devises maintenus par le gouvernement canadien et par d'autres banques centrales.

* *Autres éléments du passif* (Tableau B1). Comprend le montant net des revenus que la Banque du Canada doit verser au Receveur général du Canada, le capital versé (5 millions de dollars) et le fonds de réserve (25 millions de dollars). Au 31 décembre 1955, le fonds de réserve avait atteint le maximum fixé par la *Loi sur la Banque du Canada*, soit cinq fois le montant du capital versé. Tous les bénéfices réalisés par la suite ont été versés au Receveur général du Canada.

B3

Source: Banque du Canada

Le Tableau B3 renferme des données relatives au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV) et aux opérations d'open market conclues par la Banque du Canada. Toutes ces données sont regroupées en totaux hebdomadaires et mensuels, le nombre de jours ouvrables durant lesquels des opérations ont été effectuées au cours de la période de déclaration est également indiqué.

Par suite de l'adoption, en novembre 2003, du mode de règlement pour valeur le lendemain des paiements effectués par l'entremise du Système automatisé de compensation et de règlement (SACR), les participants à ce dernier n'affichent plus de découverts ni de soldes créditeurs en fin de journée. Voir le texte intitulé « Note technique : L'élimination du règlement rétroactif dans le SACR », paru dans la livraison d'automne 2003 de la *Revue de la Banque du Canada*.

Les prêts pour découvert sont les montants requis pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée après règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt applicable à ces prêts est le taux officiel d'escompte, c'est-à-dire la limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada.

Les prêts pour découvert comprennent les prêts que la Banque du Canada accorde aux participants au STPGV pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée à l'issue du processus de règlement quotidien dans le STPGV, ce poste inclut aussi les autres prêts consentis par la Banque aux membres de l'Association canadienne des paiements. Le taux d'intérêt qui est appliqué aux prêts à un jour que la banque centrale octroie aux participants au STPGV est le taux officiel d'escompte, qui correspond à la

Positive balances are the end-of-day balances in the LVTS. The interest rate paid by the Bank of Canada on positive balances after settlement of the LVTS is set at the lower limit of the operating band.

Special deposit accounts (SDAs) are balances placed on deposit at the Bank of Canada as collateral for LVTS overdraft loans. The interest rate paid on SDAs is set at the published overnight money market financing rate less 1/16 of one per cent.

Special purchase and resale agreements (SPRAs) are repo-type transactions in which the Bank of Canada offers to purchase Government of Canada securities from designated counterparties (primary dealers) with an agreement to sell them back at a predetermined price the next business day. SPRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading above the Target Rate.

Sale and repurchase agreements (SRAs) are reverse repo-like transactions in which the Bank of Canada offers to sell Government of Canada securities to designated counterparties (primary dealers) with an agreement to buy them back at a predetermined price on the next business day. SRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading below the Target Rate.

Term purchase and resale operations are repo-type transactions with terms to maturity of longer than one business day that are conducted to temporarily acquire assets for the Bank of Canada's balance sheet. These transactions are typically conducted to offset seasonal fluctuations in the demand for bank notes.

Securities lending operations are transactions in which the Bank of Canada lends certain securities held on its balance sheet in the secondary market for a term of one business day. The loans are secured by pledges of other securities as collateral. These operations are intended to support the liquidity of Government of Canada securities by providing a secondary and temporary source of securities to the market when a specific issue is trading at expensive levels in the repo market.

The total amount of SPRAs, SRAs, Term purchase and resale agreements, and securities lending operations refer to the total par value conducted over the period. *Days transacted* refers to the number of business days during the period at which operations were conducted.

B4

Sources: Royal Canadian Mounted Police, Bank of Canada

Table B4 contains data on the average number of bank notes in circulation as well as data supplied by the Royal Canadian Mounted Police on counterfeit notes. Counterfeits are classified as seized (those confiscated by the police before being circulated) or detected in circulation. Suspected counterfeit notes found in circulation by retailers, financial institutions, and the general public, as well as those discovered during note processing at the Bank of Canada, are forwarded to the RCMP Bureau for Counterfeit and Document Examinations for confirmation and classification.

The Bank of Canada introduced a new series of bank notes called *Canadian Journey* beginning with the \$10 note in 2001 and the \$5 note in 2002. In 2004, the higher denomination \$20, \$50, and \$100 notes in the *Canadian Journey* series were issued with enhanced security features. An upgraded \$10 note in the series was introduced in 2005 and in 2006 an upgraded \$5 note in the series was introduced.

limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada. Le taux d'intérêt applicable aux autres prêts est déterminé par la Banque et correspond généralement au taux d'escompte.

Les *saldes créditeurs* sont les soldes calculés en fin de journée au terme du règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt auquel la Banque du Canada rémunère ces soldes correspond à la limite inférieure de la fourchette opérationnelle.

Les *comptes spéciaux de dépôt* désignent les montants déposés à la Banque du Canada en garantie des prêts pour découvert accordés dans le cadre du STPGV. Le taux auquel ces comptes sont rémunérés est inférieur de 1/16 de 1 % au taux officiel du financement à un jour sur le marché monétaire.

Les *primes en pension spéciales* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre d'acheter des titres du gouvernement du Canada à des contreparties désignées (les négociants principaux) en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Ces primes en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessus du taux visé.

Les *cessions en pension* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre de vendre des titres du gouvernement du Canada à des contreparties désignées (les négociants principaux) en s'engageant à les leur racheter le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Les cessions en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessous du taux visé.

Les *primes en pension à plus d'un jour* sont des opérations de pension qui permettent à la Banque du Canada d'acquiescer à titre temporaire des actifs financiers pour les besoins de son bilan. Elles visent habituellement à contrebalancer l'effet des variations saisonnières de la demande de billets de banque.

Les *opérations de prêt de titres* désignent des opérations en vertu desquelles la Banque du Canada met certains des titres qu'elle détient à la disposition d'emprunteurs sur le marché secondaire jusqu'au jour ouvrable suivant. Ces prêts sont garantis par d'autres valeurs mobilières données en nantissement. Ces opérations visent à soutenir la liquidité des titres du gouvernement du Canada en fournissant une source secondaire et temporaire de titres lorsqu'une émission particulière se négocie à des prix élevés sur le marché des pensions.

Le *montant total des primes en pension spéciales*, des cessions en pension, des primes en pension à plus d'un jour et des opérations de prêt de titres correspond à la valeur nominale totale des opérations conclues pendant une période donnée. Le *nombre de jours* désigne le nombre total de jours durant lesquels des transactions ont été effectuées.

B4

Sources : Gendarmerie royale du Canada, Banque du Canada

Le Tableau B4 contient des données sur le nombre moyen de billets de banque en circulation ainsi que des renseignements fournis par la Gendarmerie royale du Canada concernant les billets contrefaits. Ces derniers sont classés en deux catégories : les billets saisis (confisqués par la police avant la mise en circulation) et les billets contrefaits trouvés en circulation. Les billets en circulation jugés contrefaits par les détaillants, les institutions financières et le grand public de même que les billets contrefaits découverts au cours du traitement des billets à la Banque du Canada sont envoyés au Bureau d'expertise des contrefaçons de la GRC aux fins de confirmation et de classification.

La Banque du Canada a lancé une nouvelle série de billets intitulée *L'épopée canadienne*, dont les premières coupures à être émises ont été celle de 10 dollars en 2001 et celle de 5 dollars en 2002. Les grosses coupures de cette série, soit les billets de 20, de 50 et de 100 dollars, dotés d'éléments de sécurité perfectionnés, ont été mises en circulation en 2004. La Banque a émis des billets de 10 dollars et de 5 dollars améliorés de cette même série en 2005 et en 2006, respectivement.

C1-C10

Source: Bank of Canada

Canada's commercial banking system consists of privately owned banks that have been chartered by Parliament or have received letters patent by order-in-council as provided for in the 1991 Bank Act. The 1980 Bank Act first provided for Canadian financial institutions affiliated with foreign banks to become incorporated as Canadian banks and allowed the establishment of new foreign-owned banks in Canada. Beginning February 2000, foreign banks were also permitted to operate branches in Canada. As at 1 October 2007, there were 23 foreign bank subsidiaries and 26 foreign bank branches operating in Canada that had received letters patent following this revision. The banks operate under the terms and provisions of the Bank Act, which defines their range of activities and regulates certain internal aspects of their operations as well as their relationship with the government and the Bank of Canada. Under the Act, the banks are required to submit reports on their operations to the Office of the Superintendent of Financial Institutions and the Bank of Canada. The data in Tables C1, C10 and E1-E2 are based on these reports and include the principal banking statistics. Data are also reported in the *Weekly Financial Statistics* issued by the Bank of Canada. Information on chartered bank deposit and lending rates can be found in Table F1. It has been the practice to revise the Bank Act at approximately 10-year intervals. The most recent revision was in 1991. As a result of these revisions, as well as periodic changes in regulations and changes in the structure of the industry due to mergers, earlier data are not always strictly comparable. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 *Review* and earlier issues of the *Review* for a description of the impact on the data of Bank Act revisions. Coincident with the 1980 Bank Act revision, the reporting system was substantially revised, and the new system was implemented on 1 November 1981. The level of consolidation and the treatment of accrued interest were two of the more significant changes. Users should refer to the article in the November 1981 issue of the *Review* for an overview of the changes. Starting in November 1993 additional revisions to the chartered banks' reporting system were implemented. Users should refer to the article in the Winter 1993-94 issue of the *Review* for an overview of the changes.

Beginning November 1993, chartered banks reported treasury bills and other securities at their amortized value if held in investment accounts or at market value if held in trading accounts (including those at investment dealer subsidiaries). Since most of these securities were held in investment accounts, tables C1-C10 continued to make reference to holdings at amortized value; users should note, however, that the data also include some securities valued at market. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with CICA Handbook S. 3855.

The continuity of chartered bank statistics has been affected at times by the conversions of non-bank financial institutions. La Banque Populaire (previously a savings bank, La Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank on 10 November 1969. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks at 10 November 1969 were increased by \$66 million. The principal asset items affected were general loans, other residential mortgages and provincial and municipal securities. On 4 June 1979, the Continental Bank of Canada began operations, initially as a wholly owned subsidiary of IAC Limited, the two institutions merged on 1 November 1981. Citibank Canada merged with three Canadian subsidiaries of its parent company, Citibank N.A., effective 1 November 1982.

The Laurentian Bank (previously Montreal City and District Savings Bank) commenced operations as a chartered bank on 28 September 1987. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$3,565 million at that date. The

C1-C10

Source: Banque du Canada

Le système bancaire commercial canadien est formé de banques du secteur privé, qui ont reçu une charte du Parlement ou des lettres patentes délivrées par décret conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991. La *Loi sur les banques* de 1980 stipulait que les institutions financières canadiennes affiliées à des banques étrangères pouvaient obtenir le statut de banques canadiennes et autorisait l'établissement de nouvelles banques étrangères au Canada. À partir de février 2000, les banques étrangères étaient aussi autorisées à ouvrir des succursales au Canada. Ainsi au 1^{er} octobre 2007, 23 filiales et 26 succursales étrangères établies au Canada avaient reçu leurs lettres patentes en conformité des nouvelles dispositions de la *Loi*. La *Loi sur les banques*, qui régit le fonctionnement de ces établissements, définit le champ de leurs activités et règle certaines modalités de leurs opérations, ainsi que la nature de leurs relations avec le gouvernement canadien et la Banque du Canada. En vertu de cette loi, les banques sont tenues de remettre régulièrement au Bureau du surintendant des institutions financières et à la Banque du Canada des rapports sur leurs opérations. Les données des Tableaux C1-C10 et des Tableaux E1 et E2 ont été tirées de ces rapports et on y trouve les principales statistiques bancaires. Les données sont également publiées dans le *Bulletin hebdomadaire de statistiques financières* de la Banque du Canada. On trouvera au Tableau F1 des données sur les taux d'intérêt créditeurs et débiteurs pratiqués par les banques à charte. Traditionnellement, la *Loi sur les banques* est révisée environ tous les dix ans, la dernière révision datant de 1991. Par suite de ces révisions, des modifications périodiques de la réglementation et des changements structurels qu'entraînent les fusions au sein du système bancaire, les données ne sont pas toujours absolument comparables d'une période à l'autre. Les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue* contiennent une description des révisions que les révisions à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données. Parallèlement à la révision de 1980 de la *Loi sur les banques*, le système d'établissement de relevés a été considérablement modifié, le nouveau système est entré en vigueur le 1^{er} novembre 1981. Le mode de comptabilisation de l'intérêt couru et le niveau de consolidation constituent deux des plus importants changements. Il y a dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue* un article contenant une explication détaillée de ces changements. De nouvelles modifications sont entrées en vigueur en novembre 1993. Un article publié dans la livraison de l'hiver 1993-1994 de la *Revue* en fournit une explication détaillée.

Depuis novembre 1993, les bons du Trésor et autres titres sont comptabilisés à leur valeur nette après amortissement s'ils sont tenus dans des comptes de placement, et à leur valeur marchande s'ils sont tenus dans des comptes de négociation (y compris ceux qui sont tenus par des filiales de courtage). Puisque la plupart des titres en question sont tenus dans des comptes de placement, leur encours continue d'être présenté aux Tableaux C1-C10 à leur valeur après amortissement, il faut toutefois se rappeler que les chiffres fournis tiennent compte de certains titres comptabilisés à leur valeur marchande. À compter du premier trimestre de 2007, ces actifs seront évalués aux prix du marché, conformément au chapitre 3855 du *Manuel de l'ICC4*.

Les chiffres des séries relatives aux banques à charte ne sont pas toujours comparables, car leur composition a dû être modifiée à plusieurs reprises, lorsque des institutions parabancaires ont reçu le statut de banque. Le 10 novembre 1969, la Banque d'Économie de Québec, jusque-là banque d'épargne, est devenue banque à charte sous le nom de Banque Populaire. Cette transformation s'est traduite par une augmentation de 66 millions de dollars des dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au 10 novembre 1969; la contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes suivants: Prêts généraux, Autres prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des provinces et des municipalités. La Banque Continentale du Canada a commencé ses opérations le 4 juin 1979 à titre de filiale en propriété exclusive d'IAC Limited; les deux institutions ont fusionné le 1^{er} novembre 1981. La Citibank Canada et trois filiales canadiennes de la Citibank N.A., la société mère, ont fusionné le 1^{er} novembre 1982.

La Banque Laurentienne du Canada (appelée auparavant Banque d'épargne de la Cité et du District de Montréal) a commencé ses opérations à titre de banque à charte le 28 septembre 1987. Par conséquent, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont augmenté à cette date de 3 565 millions de

principal asset items affected were residential mortgages, corporate securities and general loans. On 25 January 1988, the Laurentian Banking Group purchased Eaton-Bay Trust. Upon acquisition, the Laurentian Banking Group divided the acquired assets and liabilities among its three companies. As a result, Canadian dollar deposits of chartered banks at 31 January 1988 were increased by \$207 million. The principal asset items affected were mortgages and securities.

On 29 May 1990, \$264 million in consumer loans to Canadian residents on the books of American Express were transferred to Amex Bank of Canada when it began operations as a chartered bank.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired the selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 1 November 1991 the Laurentian Bank of Canada acquired La Financière Coopérants Inc. Canadian dollar liabilities were increased by \$973 million. The principal asset items affected were personal loans and residential and non-residential mortgages.

On 3 March 1992, Laurentian Bank acquired Guardian Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$427 million. The principal assets affected were residential and non-residential mortgages.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$257 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, Canadian dollar liabilities of the chartered banks increased by \$10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General of Canada and Sherbrooke Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, Royal Bank of Canada purchased Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks, on a consolidated basis, increased by \$14,637 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 7 September 1994, the Bank of Montreal purchased Burns Fry Ltd. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$307 million.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$669 million.

dollars. La contrepartie à l'actif se trouve surtout aux postes Prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des sociétés et Prêts généraux. Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne a fait l'acquisition de la Compagnie du Trust Eaton-Baie et a aussitôt divisé les avoirs et les engagements de celle-ci entre ses trois sociétés. Ainsi, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont enregistré au 31 janvier 1988 une hausse de 207 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes Prêts hypothécaires et Titres.

Un montant de 264 millions de dollars de prêts à la consommation consentis à des résidents canadiens a été transféré des livres d'American Express à ceux de la Banque Amex du Canada le 29 mai 1990, date à laquelle cette institution a acquis le statut de banque à charte.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne du Canada a acquis une partie des avoirs et des engagements de la Compagnie Standard Trust. Les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 1^{er} novembre 1991, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de La Financière Coopérants Inc., ce qui a entraîné un accroissement de 973 millions de dollars des engagements en dollars canadiens des banques. Les principaux éléments de l'actif touchés par cet accroissement ont été les prêts aux particuliers, les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne a procédé à l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian. Cette opération a fait augmenter les dépôts en dollars canadiens des banques à charte de 427 millions de dollars. Les principaux éléments de l'actif touchés par cette hausse ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts sur immeubles non résidentiels.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de Trust Morgan. En conséquence, les dépôts des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 257 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a acquis les avoirs et les engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. En conséquence, les engagements des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 10 990 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Manulife du Canada a été créée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation, ce qui a entraîné une augmentation de 1 367 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 3 061 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1^{er} septembre 1993, La Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Par conséquent, les dépôts des banques à charte ont augmenté, sur une base consolidée, de 14 637 millions de dollars à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des banques à charte se sont accrus de 810 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the chartered banks increased by \$200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased North West Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank acquired Metropolitan Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of chartered banks increased by \$569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 November 1996, the Royal Bank of Canada purchased Richardson Greenshields. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$601 million.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the chartered banks decreased by \$337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 13 August 1999, the National Bank of Canada purchased First Marathon Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$245 million.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté de 8 998 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 7 septembre 1994, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de Burns Fry Limitée. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 307 millions de dollars à cette date.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des banques a ainsi augmenté de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1^{er} janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts de Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une hausse de 192 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 1^{er} août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une augmentation de 374 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une hausse de 587 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. Cette opération a fait augmenter les dépôts des banques de 1 052 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1^{er} juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de Trust Prêt et Revenu. En conséquence, les dépôts des banques à charte ont augmenté de 569 millions de dollars. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1^{er} novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1^{er} novembre 1996, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Richardson Greenshields, ce qui s'est traduit par une hausse de 601 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 548 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 28 December 2001, the Canadian Imperial Bank of Commerce purchased the Canadian private client business of Merrill Lynch Canada Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.8 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$625 million. The principal assets affected were personal loans.

On 1 July 2003, Canadian Tire Financial Services became a bank (Canadian Tire Bank). Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by \$1,980 million.

On 15 December 2003, Sears Financial Services Ltd. and Sears Acceptance Co. merged to form Sears Canada Bank. Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by \$2,866 million.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui s'est traduit par une diminution de 337 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 13 août 1999, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de First Marathon Inc. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 245 millions de dollars à cette date.

Le 1^{er} février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 28 décembre 2001, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition du Groupe de clientèle privée de Merrill Lynch Canada Inc., ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 1,8 milliard de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1^{er} juillet 2003, la société Services Financiers Canadian Tire Limitée est devenue une banque (Banque Canadian Tire). En conséquence, le total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date a augmenté de 1 980 millions de dollars.

Le 15 décembre 2003, les Services Financiers Sears Limitée et la Société Financière Sears Inc. ont fusionné pour former la Banque Sears Canada, ce qui s'est traduit par une hausse de 2 866 millions de dollars du total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date.

Le 31 mars 2006, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

C1-C2

Source: Bank of Canada

From November 1981, data in Tables C1 and C2 include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included on an item-by-item basis. Data for the monthly average series are available from August 1953.

C1-C2

Source: Banque du Canada

Depuis novembre 1981, les données des Tableaux C1 et C2 comprennent les données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. Les données relatives aux moyennes mensuelles remontent à août 1953.

• *Treasury bills* were reported at par value up until October 1981. Beginning November 1981 they were reported at amortized value. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, they are marked-to-market in accordance with CICA Handbook S. 3855.

• *Government of Canada direct and guaranteed bonds* are at amortized value and until November 1981 include accrued interest.

• *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include *special call loans*. Special call loans can be liquidated by either the lender or borrower on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given.

• *Holdings of selected short-term assets — other*. Other holdings of selected short-term assets consist of bankers' acceptances of other banks and deposits with other banks until November 1994, since then they have consisted of acceptances of other regulated financial institutions and deposits with other regulated financial institutions.

• *Short-term paper* consists of notes, treasury bills and like evidences of indebtedness payable in Canadian dollars and issued for a term of one year or less (Government of Canada treasury bills and bankers' acceptances of other banks are excluded). Short-term paper acquired directly from the issuer was included in loans, while paper acquired in the market was included in Canadian securities until November 1981. Since then all paper acquired by the banks is classified as securities. Acceptances of the reporting bank, when bought by the bank, are classified as loans.

• *Less liquid assets* until November 1981 included securities with a term of less than one year that were purchased directly from an issuer at time of issue. Canada Savings Bonds loans are loans to finance purchases of Canada Savings Bonds (CSBs) at the time of issue, including those CSBs purchased by payroll deduction. Effective 5 November 1986, sales under the Monthly Savings Plan were discontinued. Moreover, the banks have sold to the government a participation in the major portion of loans advanced for payroll purchases. • *Personal loans* include personal loans against marketable securities, home improvement loans, student loans, loans to purchase Canada Savings Bonds, and all other loans to individuals to finance the purchase of consumer goods and services (see Table C7). Certain personal loans have been reclassified into business loans, resulting in a reduction in personal loans and an increase in business loans of approximately \$900 million in November 1981.

• Beginning July 1991, *non-mortgage loans to Canadian residents and to non-residents for business purposes* are split between reverse repurchase agreements and business loans. Reverse repurchase agreements entail the purchase of securities today with an agreement to resell the securities at a later date.

• *Non-mortgage loans to non-residents for business purposes* include loans to foreign governments.

• *Canadian securities* before November 1981 did not include securities with a term of less than one year at time of issue that were purchased directly from an issuer, since these were classified as loans. • *Provincial securities* include securities guaranteed by provincial governments. • *Provincial and municipal securities* were reported at amortized value until first fiscal quarter of 2007, at which time they started being marked-to-market. • *Corporate securities* were reported at not more than marked value until October 1981. Beginning in November 2007, they are marked-to-market in accordance with CICA Handbook S. 3855.

• *Net foreign currency assets* are defined as the total of gold coin and bullion; foreign currency; bank deposits in foreign currencies; foreign securities; foreign-pay securities issued by Canadian borrowers; day, call and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies; other loans in foreign currencies; investment in controlled corporations abroad (up to November 1981); and net foreign currency items in transit less deposits by banks in foreign currencies and other deposits in foreign currencies.

• Jusqu'en octobre 1981, les bons du Trésor étaient comptabilisés à leur valeur nominale, puis à leur valeur après amortissement à partir de novembre 1981. À compter du premier trimestre de 2007, ces titres seront évalués aux prix du marché, conformément au chapitre 3855 du *Manuel de l'ICCA*.

• *Les obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien* figurent à leur valeur après amortissement, majorée, jusqu'en novembre 1981, des intérêts courus.

• *Les prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières ou aux agents de change comprennent les prêts à vue spéciaux. Ces derniers peuvent être remboursés sur préavis du prêteur ou de l'emprunteur le jour même du préavis ou dans les 24 heures.

• *Divers avoirs à court terme — autres*. Les autres avoirs à court terme comprenaient, jusqu'en novembre 1994, les acceptations bancaires des autres banques et les dépôts auprès d'autres banques; depuis, ils comprennent les acceptations d'autres institutions financières réglementées et les dépôts auprès d'autres institutions financières réglementées.

• *Le papier à court terme* comprend les billets, les bons du Trésor et d'autres titres de créance du même genre libellés en dollars canadiens et dont l'échéance à l'émission ne dépassait pas un an, mais non les bons du Trésor du gouvernement canadien ni les acceptations bancaires d'autres banques. Jusqu'en novembre 1981, le papier à court terme acheté directement de l'émetteur était classé avec les prêts, tandis que le papier acheté directement sur le marché figurait dans la colonne des titres canadiens. Depuis, tout le papier acheté par les banques est groupé avec les titres. Les acceptations de la banque déclarante sont classées avec les prêts quand elles sont achetées par celle-ci.

• Jusqu'en novembre 1981, les *avoirs de seconde liquidité* incluaient les titres à moins d'un an achetés directement des émetteurs lors de leur émission. Certains prêts sont destinés à financer des souscriptions aux obligations d'épargne du Canada, y compris les souscriptions selon le Mode d'épargne sur le salaire. Depuis le 5 novembre 1986, il n'y a plus de vente selon le Mode d'épargne mensuel. De plus, les banques ont vendu au gouvernement une participation dans la plus grande partie des prêts servant à financer les achats selon le Mode d'épargne sur le salaire. • *Les prêts personnels* comprennent les prêts sur titres négociables, les prêts pour l'amélioration des maisons, les prêts aux étudiants, les prêts devant permettre d'acheter des obligations d'épargne du Canada et tous les autres prêts personnels destinés à financer l'achat de biens de consommation et de services (voir Tableau C7). Certains prêts qui figuraient sous la rubrique des prêts personnels ont été groupés avec les prêts commerciaux; il en est résulté une baisse des prêts personnels et une augmentation des prêts commerciaux de l'ordre de 900 millions de dollars en novembre 1981.

• Depuis juillet 1991, les *prêts non hypothécaires consentis à des résidents canadiens et à des non-résidents à des fins commerciales* sont répartis entre les prises en pension et les prêts aux entreprises. Les prises en pension sont des opérations d'achat de titres qui se dénouent par la vente ultérieure de ceux-ci.

• *Les prêts non hypothécaires consentis à des non-résidents à des fins commerciales* comprennent les prêts à des pays étrangers.

• Jusqu'en novembre 1981, les *titres canadiens* ne comprenaient pas les titres à moins d'un an achetés directement de l'émetteur, car ces derniers étaient assimilés à des prêts. • Les *titres des provinces* comprennent également les titres émis sous la garantie d'un gouvernement provincial. • Les *titres des provinces et municipalités* étaient inscrits à leur valeur après amortissement jusqu'au premier trimestre de 2007, période à laquelle ils commenceront à être évalués aux prix du marché. Jusqu'en octobre 1981, les *titres des sociétés* figuraient à une valeur qui ne dépassait pas leur valeur marchande. À compter de novembre 2007, ils seront évalués aux prix du marché, conformément au chapitre 3855 du *Manuel de l'ICCA*.

• *Les avoirs nets en monnaies étrangères* comprennent l'encaisse-or (pièces et lingots), les monnaies étrangères, les dépôts bancaires en monnaies étrangères, les titres en monnaies étrangères, y compris ceux qui sont émis par des emprunteurs canadiens, les prêts en monnaies étrangères aux courtiers en valeurs mobilières (prêts au jour le jour ou prêts à vue ou à court terme sur titres), les autres prêts en monnaies étrangères, les investissements dans des sociétés étrangères sous le contrôle de la banque (jusqu'en novembre 1981) et le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation — déduction faite du

Total foreign currency assets and total foreign currency liabilities are shown in Tables C3 and C4, respectively.

* *Estimated net private sector float* consists of cheques and other items relating to private sector deposits that have not been cleared, which create an element of double counting in the Canadian dollar deposit liabilities of the chartered banks. Prior to December 1985, the figures for total float shown in Table C2 were estimated by the Bank of Canada based on weekly data for total Canadian dollar major liabilities and total major assets and on the most recent month-end data for the net balance of other liability and asset items. Beginning in December 1985, total float has been reported directly by the chartered banks. Both the estimated total float data and that reported directly are adjusted to exclude float relating to Government of Canada and Bank of Canada transactions.

* *Bankers' acceptances outstanding*. When a bank purchases its own acceptances for investment purposes, these purchases are included in general loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet. Purchases of acceptances of other regulated institutions are included in *Canadian dollar deposits with other regulated financial institutions* in Table C3.

C3-C4

Source: Bank of Canada

Data in Tables C3 and C4 summarize total chartered bank assets and liabilities at month-end from November 1981 onward. These data are, for the most part, a continuation of month-end assets and liabilities based on the consolidated monthly balance sheet return, Schedule J of the 1980 Bank Act and Schedule M of the 1967 Bank Act. The earlier month-end data are available in the December 1982 *Review* and in previous issues. In addition to the format changes, the data in Tables C3 and C4 differ from earlier data because of changes in the level of consolidation and other accounting practices. From November 1981, data include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included in the related asset or liability item. Equity accounting is used to take account of a bank's investment in companies in which it holds at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the companies' voting shares. The data in Tables C3 and C4 differ from data prior to November 1981 in the following ways: (i) all debt securities are valued at amortized value, (ii) interim profits are transferred to retained earnings quarterly rather than at the end of each fiscal year, and (iii) letters of credit and guarantees are no longer included as balance sheet items. All these changes are described in more detail in the article "The new chartered bank statistical reporting system," published in the November 1981 issue of the *Review*.

* Since November 1996, *Other Canadian dollar assets* and *Other liabilities* include, on a gross basis on both sides of the balance sheet, the unrealized gains and losses on marked-to-market bank derivatives positions (unless they meet certain criteria). These had previously been reported on a net basis on one side of the balance sheet. Beginning in November 2006 due to the fair value accounting standards the unrealized gains and losses will be reported in Accumulated Other Comprehensive Income.

passif-dépôts en monnaies étrangères (envers d'autres banques ou tous les autres clients). L'ensemble des avoirs en monnaies étrangères figure au Tableau C3, l'ensemble des engagements en monnaies étrangères, au Tableau C4.

* *Le solde des effets du secteur privé en compensation (estimations)* comprend les chèques et autres instruments relatifs aux dépôts du secteur privé qui n'ont pas encore été compensés et qui, par conséquent, sont comptés deux fois dans le calcul du passif-dépôts en dollars canadiens des banques à charte. Avant décembre 1985, les données de ce poste (Tableau C2) étaient des estimations faites par la Banque du Canada à partir, d'une part, des données hebdomadaires relatives au total des principaux engagements en dollars canadiens et à celui des principaux avoirs et, d'autre part, du solde net des autres éléments de l'actif et du passif publiés dans la dernière situation mensuelle disponible. Depuis décembre 1985, les données relatives à l'ensemble des effets en compensation sont déclarées directement par les banques à charte. Les estimations et les chiffres déclarés directement sont des données dont a été déduit le montant des effets en compensation liés aux opérations du gouvernement canadien et de la Banque du Canada.

* *Acceptations bancaires en circulation*. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations à des fins de placement, le montant de ces opérations est porté à la rubrique *Prêts généraux*, après avoir été déduit, à l'actif et au passif, de l'encours de ses acceptations. * Par contre, les acceptations d'autres institutions réglementées détenues en portefeuille sont comprises dans les *dépôts en dollars canadiens auprès d'autres institutions financières réglementées*, au Tableau C3.

C3-C4

Source: Banque du Canada

Les Tableaux C3 et C4 constituent un résumé de la situation des banques à charte en fin de mois à partir de novembre 1981. Les données font suite pour la plupart aux chiffres de fin de mois des principaux postes du bilan des banques qui sont présentés dans le bilan consolidé mensuel, conformément à l'Annexe J de la *Loi sur les banques* de 1980 et à l'Annexe M de la *Loi sur les banques* de 1967. Les données de fin de mois pour la période antérieure sont reproduites dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*. Outre les modifications apportées à leur présentation, il existe entre les Tableaux C3 et C4 et les tableaux antérieurs des différences dues à des changements apportés à la consolidation des données et aux méthodes comptables. Depuis novembre 1981, les chiffres tiennent compte des données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. On comptabilise maintenant à la valeur de consolidation les placements d'une banque dans une société dont celle-ci détient au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote. Les autres modifications qui distinguent les données des Tableaux C3 et C4 des données publiées avant novembre 1981 sont les suivantes: i) tous les titres de créance figurent maintenant à leur valeur nette après amortissement, ii) le montant provisoire des bénéfices n'est plus viré à la fin de l'exercice, mais chaque trimestre, au poste des bénéfices non distribués et iii) les lettres de crédit et les garanties ne figurent plus à un poste distinct du relevé. Tous ces changements sont expliqués en détail dans l'article intitulé « Le nouveau système de relevés statistiques des banques à charte », qui a été publié dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue*.

* Depuis novembre 1996, les *autres avoirs en dollars canadiens* et les *autres engagements* comprennent la valeur brute des plus-values et des moins-values latentes sur les positions sur produits dérivés ajustées aux cours du marché (à moins qu'elles ne répondent à certains critères). Auparavant, ces plus-values et moins-values étaient présentées à leur valeur nette. À partir de novembre 2006, compte tenu des normes relatives à la comptabilité à la juste valeur, les plus-values et les moins-values latentes figurent dans le cumul des autres éléments du résultat étendu.

C3

Source: Bank of Canada

• *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include special call loans. Special call loans can be liquidated by either borrower or lender on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given. They are typically secured by short-term paper and other money market securities. Data prior to July 1992 include day-to-day loans.

• *General loans* consist of personal and business loans (including loans to farmers; loans to religious, educational, health and welfare institutions; loans to grain dealers; and loans to sales finance and consumer loan companies). • *Residential mortgages* are loans secured by real estate, including buildings of which at least 50 per cent of the floor space is used or will be used for permanent private accommodation. • *Non-residential mortgages* are all mortgages not classified as residential, such as those on hotels, stores, office buildings, garages, theatres, warehouses, industrial plants, institutional properties, farms, and vacant land. • *Leasing receivables* reflect the financial leasing activities of wholly owned chartered bank leasing subsidiaries carried on according to Section 464 of the 1991 Bank Act.

• *Corporate securities* include securities of corporations associated with banks that consist of all common and preferred shares, debt securities, and the chartered banks' share of the earnings of these companies. Associated corporations are those companies in which a bank owns at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the voting shares.

• *Canadian dollar items in transit (net)* are taken directly from the Consolidated Monthly Balance Sheet Return and are not adjusted for float arising from Government of Canada and Bank of Canada transactions. • *Other Canadian dollar assets* include land, buildings and equipment, and other assets.

• Prior to November 1994, *Canadian dollar deposits with other regulated financial institutions* include only deposits with banks.

C4

Source: Bank of Canada

• *Bankers' acceptances* are acceptances issued by a bank and not purchased by that same bank. If a bank purchases its own acceptances, these acceptances are included in general loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet. Purchases of acceptances of other regulated financial institutions are included in *Canadian dollar deposits with other regulated financial institutions* (see Table C3).

• *Liabilities of subsidiaries other than deposits* include liabilities of subsidiaries other than those included in deposit liabilities, such as debentures.

• *Non-controlling interest in subsidiaries* represents the amounts arising from the preparation of the balance sheet on a consolidated basis.

C3

Source: Banque du Canada

• *Les prêts à vue ou à court terme aux courtiers* en valeurs mobilières comprennent les prêts à vue spéciaux, lesquels peuvent être remboursés à la demande de l'emprunteur ou du prêteur le jour même où le préavis est donné ou dans les 24 heures. Ces prêts sont habituellement garantis par du papier à court terme ou par d'autres titres du marché monétaire. Avant juillet 1992, les données comprenaient les prêts au jour le jour.

• *Les prêts généraux* comprennent les prêts aux particuliers et les prêts aux entreprises (entre autres les prêts aux agriculteurs; les prêts aux institutions religieuses et aux établissements d'enseignement; de soins de santé et de bienfaisance; les prêts aux négociants en grains et aux sociétés de financement ou de prêt à la consommation). • *Les prêts hypothécaires à l'habitation* sont des prêts garantis par des biens immobiliers, notamment certains immeubles dont au moins 50 % de la superficie sert ou servira en permanence de logement. • *Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* comprennent tous les prêts hypothécaires garantis par des biens immobiliers autres que des logements, par exemple les hôtels, magasins, immeubles à bureaux, garages, théâtres, entrepôts, usines, biens immobiliers appartenant à des institutions, fermes et terrains vagues. • Les données des *créances résultant du crédit-bail* font état de toutes les opérations de financement par crédit-bail qu'effectuent les filiales en propriété exclusive spécialisées des banques et qui sont prévues à l'article 464 de la *Loi sur les banques* de 1991.

• *Les titres des sociétés* comprennent les titres des sociétés associées aux banques, à savoir les actions ordinaires, les actions privilégiées, les titres de dette ainsi que la part de bénéfices de ces sociétés versée aux banques à charte. Une société associée est une société dont au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote sont détenus par une banque. • Les données relatives au *solde des effets en dollars canadiens en compensation* proviennent directement du bilan consolidé mensuel et ne sont pas corrigées pour prendre en considération le solde des effets en compensation du gouvernement canadien ni les opérations de la Banque du Canada. • *Les autres avoirs en dollars canadiens* comprennent les terrains, les immeubles et l'équipement et divers autres avoirs.

• Avant novembre 1994, les *dépôts en dollars canadiens auprès d'autres institutions financières réglementées* n'englobent que les dépôts aux banques.

C4

Source: Banque du Canada

• Les données des *acceptations bancaires* représentent les acceptations émises par une banque et non rachetées par celle-ci. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations, elle les déclare sous la rubrique des prêts généraux et les déduit, à l'actif et au passif de son bilan, de l'encours de ses acceptations. Par contre, les acceptations d'autres institutions financières réglementées détenues en portefeuille sont comprises dans les *dépôts en dollars canadiens auprès d'autres institutions financières réglementées* (voir le Tableau C3).

• *Les engagements des filiales, dépôts eschs*, comprennent les engagements contractés par les filiales et inscrits à un poste autre que ceux du passif-dépôts, les debentures par exemple.

• Les données qui figurent sous la rubrique *Participation non majoritaire dans les filiales* représentent les montants résultant de la consolidation des données du bilan.

C5-C6

Source: Bank of Canada

Data cover total chartered bank assets and liabilities at the end of each calendar quarter and are classified on a basis consistent with the month-end balance sheet published in C3 and C4. These data are, for the most part, a continuation of quarterly regional distribution of assets and liabilities formerly based on Schedule M of the 1967 Bank Act. In addition to the format changes, the new data differ from earlier data because of changes in the level of consolidation and other accounting practices. See the notes to C3-C4 for further details on these changes.

Unless otherwise indicated, claims and liabilities of chartered banks are allocated on the basis of the location of the branch in which they are booked. Claims on and liabilities to non-residents are reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Loans are reported gross of allowance for impairment, which is reported in *Unallocated in Canada and/or international*.

Other items that could not be allocated on the basis of the location of the branch are reported as *Residual assets* and *Residual liabilities* and have been allocated on the basis of total Canadian dollar deposit liabilities. *Residual assets* include: gold coin and gold and silver bullion, deposits with the Bank of Canada, deposits with banks, items in transit (net), securities issued or guaranteed by Canada, non-mortgage loans to regulated financial institutions and foreign governments, insurance-related assets, reverse repurchase agreements, allowance for impairment, and other assets from December 1994 onward. Prior to this date, reverse repurchase agreements were included primarily in other business loans and foreign currency loans and securities. *Residual liabilities* include: all Government of Canada deposits, all interbank deposits, advances from the Bank of Canada, insurance-related liabilities, other liabilities, subordinated debt, and share-holders' equity. Since December 1994, they also include deposits of non-bank deposit-taking institutions.

C5

Source: Bank of Canada

- *Provincial securities* are distributed by province of issuing authority.
- *Loans to provinces and municipalities* are classified by the province of the borrower.
- *Personal credit card loans* are allocated by province of residence of the cardholder.
- *Residential and non-residential mortgages* are allocated on the basis of the location of the mortgaged property.
- *Agricultural loans* include loans to the Wheat Board and other grain dealers.
- *Total assets distributed by province* are the sum of all assets excluding residual assets.

C6

Source: Bank of Canada

- *Deposits of provincial governments* are classified by creditor province.
- *Total liabilities distributed by province* are the sum of all liabilities excluding *Residual liabilities*.

C5-C6

Source: Banque du Canada

Les tableaux C5 et C6 constituent un résumé de la situation des banques à charte à la fin de chaque trimestre de l'année civile, et leurs données sont classées conformément au résumé de la situation en fin de mois reproduit aux Tableaux C3 et C4. Ils font suite, pour la majeure partie, aux données trimestrielles sur la répartition géographique de l'actif et du passif qui, auparavant, étaient présentées conformément à l'Annexe M de la *Loi sur les banques* de 1967. Outre les modifications apportées à leur présentation, les nouvelles données diffèrent des anciennes en raison des changements apportés à la consolidation des données et aux méthodes comptables. Ces changements sont expliqués de façon plus détaillée dans les notes relatives aux Tableaux C3 et C4.

Sauf indication contraire, l'actif et le passif des banques à charte sont répartis selon l'endroit où se trouve la succursale bancaire où ils sont comptabilisés. Les créances sur les non-résidents et les engagements envers eux sont présentés aux rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*. Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des prêts. Ces sommes, sont déclarées sous les rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*.

Les éléments qui n'ont pu être répartis selon l'endroit où se trouve la succursale bancaire figurent sous les rubriques *Autres éléments de l'actif* et *Autres éléments du passif* et sont répartis selon l'ensemble des dépôts en dollars canadiens. Depuis décembre 1994, les *autres éléments de l'actif* comprennent : les pièces d'or, les lingots d'or et d'argent, les dépôts à la Banque du Canada, les dépôts bancaires, le montant net des effets en compensation, les titres émis ou garantis par le gouvernement canadien, les prêts non hypothécaires consentis à des institutions financières réglementées et à des gouvernements étrangers, les actifs liés à des assurances, les prises en pension, les réserves pour créances douteuses et autres avoirs; avant cette date, les prises en pension étaient essentiellement comprises dans les autres prêts aux entreprises et les prêts et titres en devises. Les *autres éléments du passif* comprennent : l'ensemble des dépôts du gouvernement canadien, l'ensemble des dépôts interbancaires, les avances de la Banque du Canada, les engagements liés à des assurances, d'autres engagements, la dette subordonnée et l'avoir propre des actionnaires. Depuis décembre 1994, ils comprennent aussi les dépôts dans les établissements de dépôt parabancaires.

C5

Source: Banque du Canada

- Les *titres des provinces* sont ventilés par province émettrice.
- Les *prêts aux provinces et municipalités* sont ventilés selon la province.
- Les *prêts personnels sur cartes de crédit* sont répartis selon la province où réside le titulaire de la carte.
- Les *prêts hypothécaires à l'habitation* et les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* sont répartis selon l'emplacement du bien hypothéqué.
- Les données des *prêts agricoles* comprennent les prêts à la Commission canadienne du blé et à d'autres négociants en grains.
- L'*ensemble de l'actif réparti par province* représente tous les éléments de l'actif, à l'exclusion de ceux du poste résiduel.

C6

Source: Banque du Canada

- Les *dépôts des gouvernements provinciaux* sont répartis suivant la province au nom de laquelle les dépôts sont inscrits.
- L'*ensemble du passif réparti par province* représente tous les engagements, à l'exclusion de ceux du poste résiduel.

C7

Source: Bank of Canada

Data cover chartered bank non-mortgage loans. The institutional sectors used for these data conform to the Statistics Canada definitions in the financial flow sector accounts. Data in this table are reported gross of allowance for impairment and will therefore differ from non-mortgage loans as presented in Table C3. The detailed loan categories cover only non-mortgage loans to Canadian residents. Loans to non-residents are shown separately in the table. Foreign currency loans have been converted into their Canadian dollar equivalents using the closing exchange rate prevailing on the last business day of the quarter.

• The Canadian dollar portion of loans to Canadian individuals for non-business purposes generally conforms to the total personal loan series previously reported, except that loans are reported gross of allowance for impairment and also do not include loans to non-residents. • *Ins-sheltered plans* include loans for registered savings plans such as RRSPs and RHSPs. • *Marketable stocks and bonds* are loans to individuals other than investment dealers and brokers which, when made, were fully secured by marketable stocks and bonds.

• *Loans to purchase consumer goods and other personal services* include loans secured by marketable stocks and bonds that have been identified as being used to purchase consumer goods or services. • *Private passenger vehicles* include all loans so identified whether or not they are secured by the purchased vehicle. • *Mobile homes* include non-mortgage loans for all mobile homes as defined in the National Housing Act. • *Credit cards* include all outstanding balances under a credit card plan.

• *Deposit-taking financial institutions* include Canadian chartered banks, Quebec savings banks, credit unions and caisses populaires, trust companies and mortgage loan companies. • *Other financial institutions* include insurance companies, pension funds, consumer and business finance companies, investment companies, and public financial institutions.

• *Non-financial corporations and unincorporated businesses* include all corporations, unincorporated businesses and unincorporated branches of foreign corporations operating in Canada (except financial institutions and government enterprises), and are classified using the 1980 Standard Industrial Classification published by Statistics Canada.

• *Agriculture* includes agricultural industries as well as service industries incidental to agriculture, e.g., the veterinary and harvesting industries etc. • *Energy* includes establishments primarily engaged in exploration and/or production of conventional petroleum and natural gas. • *Builders and developers* include those engaged in either residential or non-residential building activities. Land developers are included under other construction. • *Multi-product conglomerates* include those non-financial private corporations in which no one business constitutes more than 50 per cent of the corporation's total activity. • *Unincorporated businesses* include all businesses that are not incorporated under the law of Canada or a province and that are not unincorporated branches of foreign corporations.

• *Government enterprises* include all Canadian and foreign public corporations in which a government holds at least 50 per cent of the voting stock and any subsidiaries of these companies. It also includes all governmental bodies that carry on a business and have their own borrowing authority.

• *Loans to institutions* include loans to private non-profit institutions and to religious, health and educational institutions.

• *Loans to governments* include loans to all governmental entities that do not carry on a business or do not have their own borrowing authority.

C7

Source: Banque du Canada

Les données du Tableau C7 concernent les prêts autres que les prêts hypothécaires des banques à charte. Les définitions des secteurs institutionnels utilisées dans la production de ces données concordent avec celles qu'utilise Statistique Canada dans les comptes des flux financiers. Les chiffres contenus dans ce tableau sont déclarés en termes bruts, c'est-à-dire que les réserves pour créances douteuses n'en sont pas déduites, ils diffèrent donc des données des prêts non hypothécaires présentées au Tableau C3. Les différentes catégories de prêts recouvrent seulement les prêts non hypothécaires octroyés aux résidents canadiens; les prêts aux non-résidents sont groupés sous une rubrique distincte. Les montants des prêts en devises étrangères sont convertis en dollars canadiens au taux de clôture du dernier jour ouvrable du trimestre.

• La tranche des prêts non commerciaux à des Canadiens constituée par les prêts en dollars canadiens correspond en gros à l'ensemble des prêts personnels, dont les chiffres étaient publiés auparavant dans la Revue, sauf que les données des prêts sont déclarées en termes bruts — c'est-à-dire sans que les réserves pour créances douteuses n'en soient déduites — et qu'elles ne comprennent pas les prêts aux non-résidents. • Les régimes d'abri fiscal comprennent les prêts dont le produit a été versé à des régimes d'épargne enregistrés, par exemple un REEL ou un REER. • Les actions et obligations négociables comprennent les prêts consentis à des particuliers autres que les courtiers en valeurs mobilières et qui, au moment de leur octroi, étaient garantis par des obligations ou des actions négociables.

• Les prêts pour l'achat de biens de consommation et de services personnels comprennent les prêts garantis par des obligations et des actions négociables, s'il est établi que leur produit sert à l'achat de services et de biens de consommation. • *Véhicules particuliers*. Ce poste regroupe tous les prêts de cette catégorie, qu'ils soient ou non garantis par le véhicule acheté. • *Maisons mobiles*. Ce poste comprend tous les prêts non hypothécaires destinés à l'achat de maisons mobiles, dont on trouve la définition dans la Loi nationale sur l'habitation. • *Cartes de crédit*. Ce poste recouvre toutes les sommes dues au titre d'un régime de carte de crédit.

• Les institutions de dépôt comprennent les banques à charte canadiennes, les banques d'épargne du Québec, les caisses populaires et crédit unions, les sociétés de fiducie et les sociétés de prêt hypothécaire. • Les autres institutions financières comprennent les compagnies d'assurance, les caisses de retraite, les sociétés de prêt à la consommation et de financement des entreprises, les sociétés de placement et les institutions financières publiques.

• *Sociétés non financières et entreprises individuelles*. Ce poste comprend toutes les sociétés, les entreprises individuelles et les succursales canadiennes des sociétés étrangères (institutions financières et entreprises publiques exclues), elles sont groupées conformément à la Classification type des industries de 1980, publiée par Statistique Canada. • *L'agriculture* comprend les exploitations agricoles ainsi que les industries productrices de services liées à l'agriculture, soit la médecine vétérinaire, les récoltes, etc. • La rubrique *Énergie* comprend les entreprises qui se consacrent essentiellement à l'exploration ou à la production de pétrole classique et de gaz naturel ou à ces deux activités à la fois. • *Constructeurs et promoteurs immobiliers*. Ce poste concerne les entreprises qui œuvrent dans le domaine de la construction résidentielle ou non résidentielle. Les lotisseurs sont groupés sous la rubrique *Autres*. • *Les conglomerats multi-produits* comprennent toutes les sociétés non financières du secteur privé dans lesquelles aucune activité commerciale ne représente à elle seule plus de 50 % de l'ensemble des activités de la société. • Les entreprises individuelles comprennent toutes les entreprises qui ne sont pas constituées en sociétés, que ce soit en vertu d'une loi canadienne ou d'une loi provinciale, et qui ne sont pas des succursales de sociétés étrangères.

• Les entreprises publiques comprennent, d'une part, toutes les sociétés canadiennes et étrangères dans lesquelles un gouvernement détient au moins 50 % des actions donnant droit de vote et, d'autre part, toutes les filiales de ces sociétés. Cette rubrique recouvre également tous les organismes publics qui exercent une activité commerciale et qui ont le pouvoir d'emprunter.

• *Loans to non-residents* are loans to individuals, corporations or other organizations not ordinarily resident in Canada, but do not include lease financing receivables of non-residents or loans to and deposits with non-resident associated corporations, which are reported under *leasing receivables*.

• *Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes* do not include funds advanced under the Small Business Development Bond or Small Business Bond programs, as these instruments are classified as securities on the books of the chartered banks.

• Beginning December 1994, *loans by securities subsidiaries* exclude reverse repurchase agreements.

• Beginning December 1994, *loans to non-residents* exclude reverse repurchase agreements.

C8

Source: Bank of Canada

The data shown are monthly averages of Wednesdays prior to January 1994, and monthly averages of days thereafter. The series have been seasonally adjusted by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series that may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. Since the seasonal adjustment is recalculated when an additional 12 months of data become available, the series are subject to annual revisions. The individual series as well as the aggregates are adjusted independently; consequently, the seasonally adjusted components do not necessarily add to the totals. Data are available from July 1954. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

• *Less liquid Canadian dollar assets* consist principally of loans, mortgages, and non-Government of Canada securities.

• *Total loans* do not include day-to-day loans, call loans, or residential mortgage loans.

• *General loans* represent business and personal loans, loans to farmers, loans to religious, education, health and welfare institutions, and loans to grain dealers and to sales, finance and consumer loan companies. Loans to provinces and municipalities are not included.

• *Total personal loans* include loans to purchase Canada Savings Bonds.

C9

Source: Bank of Canada

Data cover total foreign currency assets and liabilities of the chartered banks, whether booked in Canada or abroad. The figures include all gold transactions. Published data are available from January 1954.

Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

• Le poste *Prêts aux institutions* comprend les prêts aux institutions privées à but non lucratif, aux institutions religieuses et aux établissements de soins de santé et d'enseignement.

• La rubrique *Prêts aux administrations publiques* comprend tous les prêts aux administrations publiques qui n'exercent pas une activité commerciale ou qui n'ont pas le pouvoir d'emprunter.

• *Prêts à des non-résidents*. Ce poste regroupe les prêts aux particuliers, sociétés ou autres organismes qui ne sont pas normalement des résidents canadiens, mais il ne recouvre pas les créances résultant du crédit-bail sur les non-résidents ni les opérations de prêt ou de dépôt avec des sociétés associées non résidentes, ces opérations figurent respectivement sous la rubrique *Créances résultant du crédit-bail*.

• Les *prêts consentis en vertu de programmes garantis par le gouvernement fédéral* ne comprennent pas les avances octroyées dans le cadre des programmes d'émission d'obligations pour l'expansion ou pour le financement de la petite entreprise, car ces placements sont classés comme titres dans les livres des banques à charte.

• À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts octroyés par les filiales de courtage des banques.

• À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts à des non-résidents.

C8

Source: Banque du Canada

Les données du Tableau C8 sont les moyennes mensuelles des mercredis de la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des jours écoulés depuis. Les séries ont été désaisonnalisées à l'aide de la méthode X-12-ARMMI du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de produire, par extrapolation, les séries de l'année précédente ou de l'année suivante. Les facteurs de désaisonnalisation sont calculés à nouveau chaque fois que paraissent les données d'une nouvelle période de douze mois, de sorte que ces séries sont révisées chaque année. Du fait que ces statistiques sont désaisonnalisées séparément, la somme des éléments d'un même ensemble ne correspond pas toujours au total indiqué. Ces données remontent à juillet 1954. Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

• Les *avoirs de seconde liquidité en dollars canadiens* comprennent essentiellement les prêts, les prêts hypothécaires et les titres autres que ceux du gouvernement canadien.

• L'*ensemble des prêts* ne comprend pas les catégories spéciales suivantes: prêts au jour le jour, prêts à vue et prêts hypothécaires à l'habitation.

• Les *prêts généraux* comprennent les prêts aux entreprises, les prêts aux particuliers et les prêts aux agriculteurs, aux institutions religieuses et aux établissements d'enseignement, de soins de santé et de bienfaisance, aux négociants en grains et aux sociétés de financement ou de prêt à la consommation. Ils ne comprennent pas les prêts aux provinces et aux municipalités.

• L'*ensemble des prêts personnels* comprend les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada.

C9

Source: Banque du Canada

Les séries du Tableau C9 couvrent tous les avoirs et engagements des banques à charte en monnaies étrangères au Canada et à l'étranger, ainsi que toutes les opérations sur or. Elles remontent à janvier 1954.

Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

• *Assets do not include bank premises abroad.* • *Call loans include day, call, and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies.* • *Other assets include gold coin and bullion, foreign notes and coin, and foreign currency items in transit (float).* The last item is frequently a net liability.

• *Les avoirs ne comprennent pas les immeubles des banques à l'étranger.* • *Les prêts à vue comprennent les prêts en monnaies étrangères au jour le jour, à vue ou à court terme octroyés aux courtiers en valeurs mobilières.* • *Les autres avoirs comprennent les pièces et lingots d'or, les pièces de monnaie et billets étrangers ainsi que le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation, lequel est souvent négatif.*

C10

Source: Bank of Canada

Data cover foreign currency and Canadian currency assets and liabilities (excluding bullion, note and coin holdings, and subordinated debt) on the books of the chartered banks, domestic and foreign branches, agencies and subsidiaries. Assets and liabilities have been classified according to the country of residence of the banks' customers and by the nature of the banks' customers (i.e., bank or non-bank). Residency of borrowers and depositors is determined according to the mailing address of the banks' customers, unless the bank is aware that the residential status of the depositor or borrower is different from that indicated by the mailing address. Foreign branches or subsidiaries of Canadian corporations are classified as non-residents, while branches or subsidiaries of foreign corporations operating in Canada are classified as residents.

Data are reported on a full consolidated basis. However, prior to March 2006, assets and liabilities on the books of certain investment dealer subsidiaries of chartered banks were not included. As of March 2006, such claims represented approximately \$70 billion of the total. Deposit liabilities on the books of these investment dealer subsidiaries represented less than \$1 billion.

All claims are reported gross of allowance for impairment. Securities issued by, or loans to, official monetary institutions and non-bank holders of foreign exchange reserves are included as public claims. Prior to 1Q 2005 they were included as bank claims. "Local" activities are those claims or liabilities of an office of a bank made with residents of the country in which the office booking the claim or liability is located and which are denominated in the domestic currency of the country. All other claims or liabilities are defined as "non-local." Prior to June 1983, bank claims and liabilities include only the "non-local" component.

Following are the countries that make up the "Other" component for each geographical grouping:

• *Other Western Europe:* Andorra, Cyprus, Denmark, Faroe Islands, Finland, Gibraltar, Greece, Greenland, Guernsey, Iceland, Ireland, the Isle of Man, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Monaco, Norway, Portugal, San Marino, Turkey and the Vatican

• *Other Central Europe and Central Asia:* Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czechoslovakia (until 4Q 2004), Czech Republic, Estonia, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kyrgyz Republic, Latvia, Lithuania, Macedonia, Moldova, Montenegro, Romania, Serbia (until 4Q 2006), and Slovak Republic, Slovenia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan and Yugoslavia (until 4Q 2004)

• *Other east Asia and the Pacific:* Afghanistan, American Samoa, Antarctica, Bangladesh, Kingdom of Bhutan, British Indian Ocean Territory, British Solomon Islands, Brunei, Cambodia, Cocos (Keeling) Islands, Cook Islands, Fiji, French Polynesia, Guam, Indonesia, Kiribati and Tuvalu (formerly Gilbert and Ellice Islands), Democratic People's Republic of Korea, Laos, Macao, Republic of Maldives, Marshall Islands, Micronesia, Midway Island, Mongolia, Myanmar (formerly Burma), Nauru, Kingdom of Nepal,

C10

Source: Banque du Canada

Les données du Tableau C10 englobent tous les avoirs et les engagements en monnaies étrangères (à l'exclusion des lingots d'or, des pièces de monnaie, des billets et des créances de second rang) comptabilisés dans des succursales, agences et filiales des banques à charte au Canada et à l'étranger. Les avoirs et les engagements des banques à charte sont ventilés selon le pays de résidence de leurs clients (banques ou autres) et le genre d'activités dans lesquelles ceux-ci sont engagés. Le lieu de résidence des clients est établi selon l'adresse postale de ces derniers, sauf lorsque la banque sait que la résidence d'un déposant ou d'un emprunteur diffère de celle indiquée dans son adresse postale. Les succursales ou filiales de sociétés canadiennes à l'étranger sont classées comme des non-résidents, tandis que les succursales ou filiales de sociétés étrangères œuvrant au Canada sont classées comme des résidents. On trouvera au Tableau J2 des renseignements sur la position nette en devises, comptabilisée au Canada, des banques à charte avec les non-résidents.

Les données présentées sont entièrement consolidées. Cependant, avant mars 2006, les avoirs et les engagements comptabilisés de certaines filiales de courtage en valeurs mobilières des banques à charte ne sont pas inclus. En mars 2006, ces créances représentaient environ 70 milliards de dollars du total. Les engagements sous forme de dépôts comptabilisés de ces filiales de courtage représentaient moins de 1 milliard de dollars.

Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des différentes créances. Les titres émis par des institutions monétaires officielles et des détenteurs de réserves de change qui ne sont pas des banques ou les prêts octroyés par eux figurent désormais à la rubrique *Créances publiques*, alors qu'ils étaient répertoriés sous la rubrique *Créances sur les banques* avant le 1^{er} trimestre de 2005. Les opérations « intérieures » concernent les créances ou les engagements d'une banque comptabilisés dans la monnaie du pays où réside la banque et les clients en cause. Les autres créances et engagements figurent aux rubriques *Créances extérieures* et *Engagements extérieurs*. Avant juin 1983, seule la composante « extérieure » était comprise dans les créances et les engagements des banques.

Les pays énumérés ci-après sont ceux compris sous la rubrique « Autres pays » pour chaque groupe géographique:

• *Autres pays d'Europe occidentale:* Andorre, Chypre, Danemark, Finlande, Gibraltar, Grèce, Groenland, Guernesey, Île de Man, Îles Féroé, Islande, Irlande, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malte, Monaco, Norvège, Portugal, Saint-Marin, Turquie et Cité du Vatican

• *Autres pays d'Europe centrale et d'Asie centrale:* Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Géorgie, Hongrie, Kazakhstan, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Monténégro, Ouzbékistan, République kirghize, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Serbie (jusqu'au 4^e trimestre de 2006), Slovaquie, Tadjikistan, Tchécoslovaquie (jusqu'au 4^e trimestre de 2004), Turkménistan, Ukraine et Yougoslavie (jusqu'au 4^e trimestre de 2004)

• *Autres pays d'Asie de l'Est et du Pacifique:* Afghanistan, Antarctique, Bangladesh, Brunei, Cameroun, Fidji, Guam, Îles Cocos (Keeling), Îles Cook, Îles Marshall, Îles Midway, Île Niue, Île de Norfolk, Îles du Pacifique (Territoire sous tutelle), Île Pitcairn, Îles Salomon britanniques, Îles Tokelau ou Union, Île Wake, Îles Wallis-et-Futuna, Indonésie, Kiribati et Tuvalu (anciennement Îles Gilbert et Îles Ellice), Laos, Macao, Micronésie, Myanmar (anciennement Birmanie), Nauru, Nouvelle-Calédonie,

New Caledonia, Niue Island, Norfolk Island, Pacific Islands (Trust Territory), Pakistan, Palau, Papua New Guinea, Pitcairn Island, Samoa, Sri Lanka, Timor Leste, Tokelau or Union Islands, Tonga, miscellaneous U.S. territories, Vietnam, Wake Island, and Wallis and Futuna Islands.

• *Other Latin America and Caribbean*: Belize, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Falkland Islands, French Guiana, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Nicaragua, Panama Canal Zone, Paraguay, Puerto Rico, St. Pierre and Miquelon, Suriname, Uruguay and U.S. Virgin Islands.

• *Other North Africa and Middle East*: Abu Dhabi, Dubai, Egypt, Iran, Iraq, Israel, Hashemite Kingdom of Jordan, Arab Republic of Libya, Morocco, Neutral Zone, Oman, Palestinian Territory, Qatar, St. Helena, Syria, Tunisia, United Arab Emirates, Western Sahara and Republic of Yemen.

• *Other sub-Saharan Africa*: Angola, Benin (formerly Dahomey), Botswana, Burkina Faso (formerly Upper Volta), Burundi, Cameroon Republic, Cape Verde Islands, Central African Republic, Chad, Comoros Islands, Democratic Republic of Congo (formerly Zaïre), People's Republic of Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti (formerly French Afars & Issas), Equatorial Guinea, Eritrea, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Guine-Bissau, Kenya, Lesotho, Madagascar (Malagasy Republic), Malawi, Mali, Mauritania, Mauritius, Mozambique, Namibia, Niger, Nigeria, Reunion Islands, Rwanda, Sao Tome and Principe, Senegal, Seychelles, Sierra Leone, Somalia, Sudan, Swaziland, Tanzania, Togo, Uganda, Zambia and Zimbabwe.

• *Unallocated*: Canton and Enderbury Islands, Christmas Island and Johnston Island, African Development Bank, Asian Development Bank, Bank for International Settlements, Caribbean Development Bank, East Africa Development Bank, European Central Bank, European Economic Community, Inter-American Development Bank, international financial agencies, other financial agencies, shipping loans, U.N. agencies and other unallocated.

• *Other off-shore banking centres*: Anguilla, Antigua and Barbuda, Aruba, Bahrain, British Virgin Islands, Dominica, Grenada, Guadeloupe, Lebanon, Liberia, Martinique, Montserrat, Netherlands Antilles, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Turks and Caicos Islands and Vanuatu (formerly New Hebrides).

D1

Sources: Statistics Canada, Bank of Canada

Data on Table D1 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.ca>>. When there are foreign currency assets and liabilities, these are included in the relevant component series.

On 25 January 1988, the Laurentian Group, which included Eaton-Bay Financial Services, restructured its assets and liabilities among three companies: Laurentian Bank, Laurentian Trust and Laurentian Bank of Canada Mortgage Corporation. As a result, total assets and liabilities of trust and mortgage loan companies were reduced by \$207 million, representing the amount of assets and liabilities allocated to the Laurentian Bank from Eaton-Bay Trust.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan companies declined by \$1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 3 March 1992, the Laurentian Bank of Canada acquired Guardian Trust Company

Pakistan, Palau, Papouasie Nouvelle-Guinée, Polynésie française, République populaire démocratique de Corée, République des Maldives, Mongolie, Royaume du Bhoutan, Royaume du Népal, Samoa américaines, Samoa, Sri Lanka, Territoire britannique de l'océan Indien, Timor-Leste, Tonga, Viêt-Nam et divers territoires américains.

• *Autres pays d'Amérique latine et des Antilles*: Belize, Colombie, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Équateur, Guatemala, Guyane, Guyane française, Haïti, Honduras, Îles Falkland (Malouines), Îles Vierges américaines, Jamaïque, Nicaragua, Zone du canal de Panama, Paraguay, Porto Rico, République Dominicaine, Saint-Pierre-et-Miquelon, Surinam et Uruguay.

• *Autres pays d'Afrique du Nord et du Moyen-Orient*: Abu Dhabi, Territoire palestinien, Dubaï, Égypte, Émirats arabes unis, Iran, Iraq, Israël, Maroc, Oman, Qatar, République arabe de Libye, République du Yémen, Royaume hachémite de Jordanie, Sahara occidental, Sainte-Hélène, Syrie, Tunisie et Zone neutre.

• *Autres pays d'Afrique subsaharienne*: Angola, Bénin (anciennement Dahomé), Botswana, Burkina Faso (anciennement Haute-Volta), Burundi, Côte d'Ivoire, Djibouti (anciennement Afars et Issas français), Érythrée, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Îles Comores, Îles de la Réunion, Îles du Cap-Vert, Île Maurice, Kenya, Lesotho, Madagascar (République Malgache), Malawi, Mali, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigeria, Ouganda, République du Cameroun, République centrafricaine, République démocratique du Congo (anciennement Zaïre), République populaire du Congo, Rwanda, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Tchad, Togo, Zambie et Zimbabwe.

• *Autres*: Banque africaine de développement, Banque asiatique de développement, Banque centrale européenne, Banque de développement de l'Afrique de l'Est, Banque de développement des Caraïbes, Banque interaméricaine de développement, Banque des Règlements Internationaux, Communauté économique européenne, Îles Canton et Enderbury, Île Christmas et Île Johnston, organismes financiers internationaux, autres organismes financiers, organismes de l'ONU, prêts à l'expédition et autres.

• *Autres places bancaires extraterritoriales*: Anguilla, Antigua et Barbuda, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahreïn, Dominique, Grenade, Guadeloupe, Îles Turques et Caïques, Îles Vierges britanniques, Liban, Libéria, Martinique, Montserrat, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent et Vanuatu (anciennement Nouvelles-Hébrides).

D1

Sources: Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D1 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.ca>. Les avoirs et engagements en monnaies étrangères sont inclus, le cas échéant, dans chacune des séries correspondantes.

Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne, qui possédait les Services financiers Eaton-Baie, a réparti ses avoirs et engagements entre trois sociétés: la Banque Laurentienne du Canada, le Trust La Laurentienne du Canada Inc. et la Société d'hypothèque Banque Laurentienne du Canada. Par conséquent, les avoirs et les engagements totaux des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 207 millions de dollars, montant qui représentait la part des avoirs et engagements du Trust Eaton-Baie allouée à la Banque Laurentienne du Canada.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne a acquis certains avoirs et engagements de la Compagnie Standard Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué ce jour-là de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs concernés étaient les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

and Guardian Loan Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$427 million.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust Company, and deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$257 million as of that date. With respect to both the Guardian Trust and Morgan Trust acquisitions, the principal assets affected were mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General and Sherbrooke Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, the Royal Bank of Canada purchased the Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$15,526 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the trust and mortgage loan industry decreased by \$200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased the North West Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Metropolitan Trust Company. On that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian et de la Compagnie de prêts Guardian. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 427 millions de dollars à cette date.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Morgan, et les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 257 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif qui a été touché par suite des acquisitions de la Compagnie de fiducie Guardian et de Morgan Trust a été les prêts hypothécaires.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition des avoirs et des engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 10 990 millions de dollars à cette date. Les principaux éléments de l'actif qui ont été touchés par cette baisse sont les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Manulife du Canada a été constituée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi diminué à cette date de 1 367 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par ce changement.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 3 061 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} septembre 1993, La Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation du Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 15 526 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 810 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi baissé de 8 998 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confederation. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont donc diminué de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confederation. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire a ainsi diminué de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1^{er} janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts d'Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une baisse de 192 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date.

Le 1^{er} août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une diminution de 374 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies increased by \$337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$625 million. The principal assets affected were personal loans.

Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

* *Cash and gross demand and notice deposits* include deposits placed in chartered banks and other financial institutions in Canada and abroad.

de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une baisse de 587 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 1 052 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires à l'habitation qui ont été touchés.

Le 1^{er} juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition du Trust Prêt et Revenu. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 569 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1^{er} novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une diminution de 548 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui a entraîné une augmentation de 337 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1^{er} février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1^{er} août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific &

- *Items in transit* represent the net balance of all items in the course of clearing.
- *Term deposits* include swapped deposits at chartered banks and deposits at institutions other than chartered banks.
- *Other short-term paper and bankers' acceptances* include notes issued by sales finance companies and provincial and municipal treasury bills and short-term notes.
- *Canadian bonds* are bonds, debentures and notes with an original term to maturity of one year or more.
- *Personal loans* include both secured and unsecured loans. Since December 1989, this series has also included loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.
- *Other loans* include secured loans placed with investment dealers as well as other collateral and unsecured loans; they also include farm loans.
- *Other assets* include other investments in Canada as well as investments in institutions and corporations outside Canada, investments in and claims on parent, subsidiary and affiliated companies, accounts receivable and accrued revenue, fixed assets, real estate and other assets, less accumulated provisions for losses on loans and investments.
- *Personal deposits* include deposits by individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions. • *Tax-sheltered deposits* include RRSPs, RHSPs and other tax-sheltered funds placed in savings and term deposits.
- *Promissory notes and debentures* include promissory notes, subordinated notes and debentures issued under trust indenture.
- *Other liabilities* consist of debt owing to parent, subsidiary and affiliated companies, accounts payable and accrued liabilities, corporation income taxes payable, deferred income, mortgages payable, deferred income taxes, and other liabilities.

D2

Sources: Statistics Canada, Bank of Canada

Data on Table D2 are obtained from local credit union and caisses populaires data collected quarterly by Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.ca>>.

The data include all credit unions or caisses populaires chartered by provinces to carry on credit activities within the province. The data do not include central credit unions (leagues and other organizations that act as a central body in performing services for local credit unions). Statistics for centrals are available on a request basis from the Industrial Organization and Finance Division of Statistics Canada.

On 1 April 2003, Province of Ontario Savings Office was acquired by Desjardins Credit Union Inc. Effective that date, deposits of the local credit unions and caisses populaires increased by \$2,044 million.

Western Bank of Canada) Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004. Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

- *Encaisse et montants bruts des dépôts à vue ou à préavis*. Comprendent les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières au Canada et à l'étranger.
- *Les effets en compensation* représentent le solde net de tous les effets non encore réglés.
- *Les dépôts à terme* comprennent les dépôts swaps dans les banques à charte et les dépôts dans les institutions autres que les banques à charte.
- Le poste *Autre papier à court terme et acceptations bancaires* comprend les billets émis par les sociétés de financement, les bons du Trésor émis par les provinces ou les municipalités et les billets à court terme.
- *Obligations canadiennes*. Ce poste comprend les obligations, les débentures et les billets dont l'échéance est d'un an ou plus.
- *Les prêts personnels* comprennent les prêts garantis et non garantis. Depuis décembre 1989, cette série comprend également les prêts aux entreprises individuelles et aux sociétés à but non lucratif.
- *Les autres prêts* comprennent les prêts garantis accordés aux courtiers en valeurs mobilières de même que d'autres prêts sur nantissement et des prêts non garantis; ils comprennent également les prêts agricoles.
- *Les autres éléments de l'actif* comprennent les autres placements au Canada et les placements dans les institutions et les sociétés constituées à l'étranger, les placements dans les sociétés mères ou les créances sur celles-ci, les filiales et les sociétés affiliées, les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les immobilisations, les biens immobiliers et autres avoirs, moins le montant cumulé des provisions pour pertes sur prêts et sur placements.
- *Les dépôts des particuliers* comprennent les dépôts des particuliers, ceux des entreprises individuelles et ceux des sociétés à but non lucratif. • *Les abris fiscaux* comprennent les REER, les REEL et autres dépôts d'épargne et dépôts à terme dans des régimes d'abri fiscal.
- La rubrique *Billets à ordre et débentures* comprend les billets à ordre, les billets subordonnés et les débentures émises en vertu d'un acte fiduciaire.
- *Les autres éléments du passif* se composent des sommes dues aux sociétés mères, aux filiales et aux sociétés affiliées, des comptes fournisseurs et des charges à payer, des impôts à payer sur le revenu des sociétés, des produits comptabilisés d'avance, des emprunts hypothécaires, des impôts sur le revenu différés et des autres engagements.

D2

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les chiffres du Tableau D2 ont été établis à partir des données relatives aux crédits unions locales et aux caisses populaires, recueillis tous les trimestres pour le Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.ca>.

Les données concernent toutes les caisses populaires et crédits unions constituées en vertu d'une loi provinciale en vue d'effectuer des opérations de crédit à l'intérieur d'une province. Les données ne comprennent pas les chiffres des centrales (fédérations ou autres organismes qui, en qualité de centrales, fournissent des services aux institutions locales). On obtiendra des données relatives aux centrales en s'adressant à Statistique Canada, Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

Le 1^{er} avril 2003, la Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario, ce qui a entraîné une augmentation de 2 044 millions de dollars des dépôts des crédits unions locales et des caisses populaires.

- *Cash and demand and notice deposits:* Other includes cash on hand and deposits placed in chartered banks and other financial institutions excluding those with centrals.
- *Other short-term paper and bankers' acceptances:* are notes issued by sales finance companies, provincial and municipal treasury bills, short-term notes and bankers' acceptances.
- *Other investments:* include corporate and co-operative shares, excluding shares in centrals.
- *Personal loans:* are secured and unsecured loans to individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions, excluding farm loans.
- *Other loans:* include farm loans and loans to corporations and co-operative enterprises.
- *Other assets:* include accounts receivable, fixed assets net of accumulated depreciation, repossessed assets held for sale, and stabilization deposits.
- *Other liabilities:* include accounts and income taxes payable and deferred income taxes.

D3

Sources: Statistics Canada, Bank of Canada

Data on Table D3 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.ca>>.

This industry group comprises establishments, both public (government-sponsored enterprises) and private, primarily engaged in extending credit or lending funds raised by credit-market borrowing, such as by issuing commercial paper and other debt instruments, and by borrowing from other financial intermediaries.

- *Cash and demand deposits:* are cash and demand deposits in Canadian and foreign currencies.
- *Term deposits:* are term deposits in Canadian and foreign currencies.
- *Other assets:* include accounts receivable and accrued revenue, capital assets, and other assets not included elsewhere.
- *Other liabilities:* include deposits, deferred income tax, and other liabilities not included elsewhere.

D4

Sources: Statistics Canada, Bank of Canada

Data on Table D4 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.ca>>. The balance sheets of life insurers (including accident and sickness branches) are presented separately from the balance sheets of the segregated funds of life insurers.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the life insurance data are made up of direct life, health and medical insurance carriers, and life reinsurance.

- *Cash and deposits:* include cash on hand as well as demand and term deposits.
- *Provincial and municipal securities:* include guaranteed securities.
- *Actuarial liabilities:* include insurance and annuity liabilities to policyholders.

- La rubrique *Ailleurs* du poste *Encaisse et dépôts à vue ou à préavis* comprend les encaisses et les dépôts conlés aux banques à charte et aux autres institutions financières, à l'exception des centrales.
- Le poste *Autre papier à court terme et acceptations bancaires* comprend les billets émis par les sociétés de financement, les bons du Trésor des provinces et des municipalités, les billets à court terme et les acceptations bancaires.
- Les *autres investissements* englobent les participations au capital social des sociétés et des coopératives, à l'exception des centrales.
- Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis ou non garantis consentis à des particuliers, à des entreprises individuelles et à des organismes à but non lucratif, à l'exception des prêts agricoles.
- Les *autres prêts* comprennent les prêts agricoles et les prêts aux sociétés et aux coopératives.
- Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les immobilisations moins leurs amortissements, les biens repris pour être vendus et les fonds de stabilisation.
- Les *autres éléments du passif* comprennent les comptes fournisseurs, l'impôt sur le revenu à payer et l'impôt sur le revenu reporté.

D3

Sources: Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D3 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.ca>.

Ce groupe comprend les établissements, tant publics (entreprises d'État) que privés, dont l'activité principale consiste à octroyer des crédits ou à prêter des fonds recueillis en empruntant sur le marché du crédit, notamment par l'émission de papier commercial et d'autres titres de créance, et en empruntant auprès d'autres intermédiaires financiers.

- La rubrique *Encaisse et dépôts à vue* désigne l'encaisse et les dépôts à vue en dollars canadiens et en monnaies étrangères.
- Le poste *Dépôts à terme* englobe les dépôts à terme en dollars canadiens et en monnaies étrangères.
- Les *autres éléments de l'actif* regroupent les comptes débiteurs et les produits à recevoir, les immobilisations et les autres éléments de l'actif ne figurant pas ailleurs.
- Les *autres éléments du passif* regroupent les dépôts, l'impôt sur le revenu reporté et les autres éléments du passif ne figurant pas ailleurs.

D4

Sources: Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D4 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.ca>. Les bilans des compagnies d'assurance vie (comportant les branches accidents et maladie) sont présentés séparément des bilans des fonds réservés de ces compagnies.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant l'assurance vie se rapportent aux sociétés d'assurance directe (vie, maladie et soins médicaux) et aux sociétés de réassurance vie.

- L'encaisse et les dépôts englobent les fonds en caisse ainsi que les dépôts à vue et à terme.
- Les titres des provinces et des municipalités comprennent les titres garantis par ces administrations.
- Les engagements actuariels comprennent les engagements envers les titulaires de polices au titre des assurances et des rentes.

D5

Sources: Statistics Canada, Bank of Canada

Data on Table D5 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.ca>>. The quarterly balance sheet statements give estimates for the entire industry group as it existed in the quarter under consideration. Because of changes in the structure of the industry group due to mergers, consolidations, spinoffs, reclassification of companies into or out of the group, etc., the data are not always strictly comparable and should be used with caution when changes are examined over time.

Investment funds are set up to invest in a portfolio of various types of securities, to sell shares or units to the public at a price fixed in relation to net asset value, and to redeem any shares held at net asset value. The data do not include funds set up to operate pension plans, special non-resident-owned funds, investment clubs and other investment funds, the shares of which are not available to the general public. In the table, the investment portfolio of the group is shown at cost, while the market value of total assets is shown as a memo item. Prior to 1973, foreign currency swapped deposits were included in cash and demand deposits; since 1973, they have been included in holdings of term deposits.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the investment fund data consist of total open-end investment funds.

- *Cash and demand deposits* are cash on hand and demand deposits in Canadian and foreign currencies.
- *Other short-term paper and bankers' acceptances* are notes issued by sales finance companies, provincial and municipal treasury bills and short-term notes.
- *Preferred and common shares* include investments in investment fund shares.
- *Foreign securities* include foreign preferred and common shares and other foreign securities.
- *Other assets* include accrued interest and dividends receivable, amounts due from brokers and other assets not included elsewhere.
- *Unitholders' equity* includes share capital and retained earnings and related gains.

E1-E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Life and Health Insurance Association, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Investment Funds Institute of Canada, and Statistics Canada

Except where noted, the chartered bank data referenced in these tables are published in Tables C1 and C2 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* and those for the non-bank financial institutions are published in Tables D1, D2, D3, D4, D5, and K4. The data relate to monthly average of Wednesdays until January 1994 and monthly average of days thereafter, except for data on non-bank financial institutions which are shown on an average of month-end basis. Historical data on a weekly basis for the period prior to November 1993 are available on CANSIM or from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada.

Data for M2 (gross), M2+ (gross), M1++ (gross) and M2++ (gross) have been available since January 1968, and M3 (gross) since January 1970. Data for M1+ (gross) have been available since March 1975. Seasonally adjusted M2+ (gross) is the sum of

D5

Sources: Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D5 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.ca>. Les chiffres des situations trimestrielles sont des estimations pour l'ensemble des établissements existant aux trimestres indiqués. Par suite des modifications des institutions consécutives notamment aux fusions, consolidations et dédoublements d'entreprises ainsi qu'à l'ajout ou à l'élimination d'établissements, les différentes séries ne sont pas toujours strictement comparables et il convient d'être prudent lorsqu'on étudie l'évolution à long terme de ces données.

Les sociétés de placement investissent leurs fonds dans des valeurs mobilières de différents types et vendent et rachètent leurs propres actions ou parts à un prix qui est fonction de la valeur de l'actif net par action ou part. Les données ne comprennent pas les fonds liés à des régimes de retraite, ceux des sociétés spéciales appartenant à des non-résidents, les clubs d'investissement et autres sociétés de placement dont les actions ne sont pas placées auprès du public. Le tableau indique le coût d'acquisition du portefeuille; la valeur marchande de l'ensemble des avoirs est mentionnée pour mémoire. Avant 1973, les dépôts swaps en devises étaient compris au poste *Encaisse et dépôts à vue*; depuis 1973, ils sont groupés avec les *dépôts à terme*.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant les fonds de placement se rapportent à l'ensemble des sociétés de placement à capital variable.

- Le poste *Encaisse et dépôts à vue* comprend les espèces et les dépôts à vue en dollars canadiens ou en monnaies étrangères.
- Le poste *Autre papier à court terme et acceptations bancaires* comprend les billets émis par les sociétés de financement, les bons du Trésor des provinces et des municipalités et les billets à court terme.
- Les *actions privilégiées ou ordinaires* comprennent les actions des sociétés de placement.
- Les *titres étrangers* comprennent les actions étrangères privilégiées ou ordinaires et d'autres titres étrangers.
- Les *autres éléments de l'actif* comprennent les intérêts courus et les dividendes, les créances sur les courtiers et divers avoirs qui ne figurent pas à d'autres postes.
- L'*avoir propre des détenteurs de parts* comprend le capital versé et les bénéfices non répartis ainsi que les plus-values réalisées.

E1-E2

Sources: Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Institut des fonds d'investissement du Canada, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Sauf indication contraire, les données relatives aux banques à chartre reprises dans ces tableaux se trouvent aux tableaux C1 et C2 des *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*, et celles des institutions financières parabancaires, aux Tableaux D1, D2, D3, D4, D5, K4 et K5. Les statistiques indiquées représentent les moyennes mensuelles des mercredis pour la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des journées écoulées depuis, à l'exception des statistiques relatives aux institutions parabancaires qui représentent les moyennes de fin de mois. Les intéressés peuvent obtenir des données rétrospectives pour la période antérieure à novembre 1993 en consultant le fichier CANSIM ou en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

Les données de l'agrégat M2 (brut), de M2+ (brut), de M1++ (brut) et de M2++ (brut) remontent à janvier 1968, et celles de M3 (brut), à janvier 1970. Quant aux données de l'agrégat M1+ (brut), elles remontent à mars 1975. Les données désaisonnalisées de M2+ (brut) sont la somme des données

seasonally adjusted M2 (gross) plus the seasonally adjusted sum of deposits at trust and mortgage loan companies, deposits at credit unions and caisses populaires, life insurance company individual annuities, personal deposits at government-owned savings institutions and money market mutual funds, plus adjustment items as described below. Seasonally adjusted M2++ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2+ (gross) plus seasonally adjusted Canada Savings Bonds and other retail instruments plus seasonally adjusted non-money market mutual funds. Other aggregates are seasonally adjusted independently. In all cases, the seasonal adjustment is calculated by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series, which may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. The seasonal adjustment is recalculated annually; thus, the series are subject to annual revisions.

The series outlining adjustments to the monetary aggregates include adjustments to historical data to take account of a number of discontinuities related to the changes associated with the 1980 Bank Act revision. These adjustments are described in an article in the March 1983 issue of the *Review*. The series outlining adjustments to the monetary and credit aggregates also include adjustments to take account of the discontinuities related to the incorporation over time of certain non-bank financial institutions as chartered banks and adjustment for the acquisition of certain non-bank financial institutions' assets and liabilities by chartered banks. These discontinuities are documented in the notes to Tables C1, C10 and D1.

Each of the credit aggregates (consumer credit, residential mortgage credit, household credit, short-term business credit, and total business credit) includes an adjustment for the effects of "securitization." Securitization occurs when loans are removed from the balance sheets of financial institutions and sold to special-purpose corporations who issue commercial paper and other notes secured by the transferred assets. This credit, which is lost from the balance sheets of financial institutions, is recaptured by bringing into the credit aggregates loans held by the special-purpose securitization corporations. These data are obtained from Statistics Canada's *Quarterly Survey of Securitized Receivables and Asset-backed Securities*. Data for the months between quarter-ends are created by linear interpolation supplemented by adjustments for known large transactions. (See the article in the Summer 1998 issue of the *Review* for more information on the adjustments for securitization.)

E1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Globe Information Services, and Investment Funds Institute of Canada

* *Currency outside banks* includes Bank of Canada notes and coin in circulation. Holdings of notes are calculated by deducting the amount held by the chartered banks from the total amount of notes outstanding. The amount of coin in circulation outside banks is obtained by deducting coin held by the chartered banks and the Bank of Canada from the total amount outstanding as reported by the Royal Canadian Mint.

* *Adjustments to M2 (gross)* include continuity adjustments as well as demand and notice deposits of other chartered banks.

* *Adjustments to M3 (gross)* include continuity adjustments as well as term deposits of other chartered banks.

* Until January 2000, data for trust and mortgage loan companies for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months

désaisonnalisées de M2 (brut) et des données désaisonnalisées des dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des dépôts dans les caisses populaires et les crédit unions, des rentes individuelles versées par les compagnies d'assurance vie, des dépôts des particuliers dans les caisses d'épargne publiques et des fonds communs de placement du marché monétaire, augmentée des ajustements décrits ci-dessous. Les données désaisonnalisées de M2++ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2+ (brut) et des données désaisonnalisées relatives aux obligations d'épargne du Canada, aux autres titres de placement au détail et aux fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire. Les données relatives aux autres agrégats sont désaisonnalisées séparément. Dans tous les cas, la désaisonnalisation a été faite à l'aide de la méthode X-12-ARMMI du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de calculer les chiffres de l'année précédente ou de l'année suivante. Comme les facteurs de désaisonnalisation sont recalculés chaque année, ces séries sont soumises à une révision annuelle.

Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie englobent les corrections apportées aux données rétrospectives pour tenir compte des nombreuses ruptures survenues à la suite des changements liés aux modifications apportées en 1980 à la *Loi sur les banques*. Ces ajustements sont décrits dans un article paru dans la livraison de mars 1983 de la *Revue*. Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie et du crédit tiennent compte également des ruptures découlant du fait que certaines institutions parabancaires ont reçu le statut de banque à charte et que des banques à charte ont pris le contrôle de certaines institutions parabancaires. Ces ruptures sont expliquées dans les notes relatives aux Tableaux C1 à C10 et D1.

Chacun des agrégats du crédit (crédit à la consommation, crédit hypothécaire à l'habitation, crédit aux ménages, crédits à court terme aux entreprises et ensemble des crédits aux entreprises) est corrigé pour tenir compte de l'effet de la « titrisation ». La titrisation consiste à retirer des prêts des bilans d'institutions financières et à les vendre à des sociétés spécialisées qui émettent du papier commercial et d'autres billets garantis par les avoirs transférés. Afin de tenir compte de ce crédit qui est enlevé des bilans d'institutions financières, on englobe dans les agrégats du crédit les prêts détenus par les sociétés spécialisées en titrisation. Les données sont tirées du *Relevé trimestriel des créances titrisées et titres adossés à des créances* publié par Statistique Canada. Les données pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont établies selon la méthode de l'interpolation linéaire et en tenant compte de l'incidence d'importantes transactions. (Pour plus de renseignements sur les corrections effectuées pour tenir compte de l'effet de la titrisation, voir l'article sur le sujet dans la livraison d'été 1998 de la *Revue*.)

E1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, Globe Information Services et Institut des fonds d'investissement du Canada

* Le poste *Monnaie hors banques* comprend les billets de la Banque du Canada et la monnaie métallique en circulation. Pour obtenir le montant des billets détenus par le public, on soustrait de l'encours des billets le montant détenu par les banques à charte. Le montant des pièces de monnaie hors banques s'obtient en déduisant le montant détenu par les banques à charte et par la Banque du Canada de l'encours global des pièces donné par la Monnaie royale canadienne. * Le poste *Dépôts à vue nets aux banques à charte* indique le montant brut des dépôts à vue en dollars canadiens dont a été déduit le montant estimatif des effets du secteur privé en compensation.

* Les *ajustements à M2 (brut)* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à préavis et des dépôts à vue d'autres banques à charte.

* Les *ajustements à M3 (brut)* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à terme d'autres banques à charte.

* Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire pour

between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from the larger provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance company individual annuities* are created from quarterly Canadian Life and Health Insurance Association data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

• *Personal deposits at government-owned savings institutions* include personal deposits at ATB Financial. Prior to April 2003, it also included total deposits at Province of Ontario Savings Office, which was acquired by Desjardins Credit Union Inc. at that time.

• Data for *money market mutual funds* represent the assets of funds that primarily invest in Canadian or foreign short-term money market instruments. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.

• *Adjustments to M2+ (gross)* include continuity adjustments as well as credit union and caisses populaires share capital, less the sum of Receiver General deposits at trust and mortgage loan companies, trust and mortgage loan company holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions, and credit union and caisses populaires holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions (other than provincial centrals and federations).

• Data for *non-money market mutual funds* represent the assets of funds that invest in a wide range of Canadian or foreign financial instruments. The series is an estimate of cumulative net inflows into these funds. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.

• M1+ (gross) consists of currency outside banks plus personal and non-personal chequeable deposits held at chartered banks plus all chequeable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

• M1++ (gross) consists of M1+ (gross) plus non-chequeable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequeable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequeable notice deposits plus continuity adjustments.

les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *caisses populaires et crédit unions* pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par les grandes centrales et fédérations provinciales.

• Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)* sont estimées à partir des données trimestrielles fournies par l'Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes. Les données pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

• Le poste *Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques* comprend les dépôts des particuliers auprès d'ATB Financial. Avant avril 2003, il comprenait aussi l'ensemble des dépôts de la Caisse d'épargne de l'Ontario, qui a été acquise par Desjardins Credit Union Inc.

• Les *chiffres des fonds communs de placement du marché monétaire* représentent les sommes investies principalement dans les instruments à court terme des marchés monétaires canadiens et étrangers. Avant mars 1990, ces données étaient fournies par *Globe Information Services*. Depuis mars 1990, elles proviennent de l'Institut des fonds d'investissement du Canada.

• Les données relatives aux *ajustements à M2+ (brut)* englobent les corrections de continuité, le capital social des caisses populaires et des crédit unions, déduction faite des dépôts du Receveur général dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis de ces dernières dans d'autres institutions de dépôt et des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis détenus par les caisses populaires et les crédit unions dans des institutions de dépôt autres que les centrales ou les fédérations provinciales.

• Les *chiffres des fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire* représentent les sommes investies dans un vaste éventail d'instruments financiers canadiens ou étrangers. La série en question est une estimation des entrées nettes cumulatives dans ces fonds. Avant mars 1990, ces données étaient tirées du *Globe Information Services*. Depuis mars 1990, elles proviennent de l'Institut des fonds d'investissement du Canada.

• M1+ (brut) comprend la monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les crédit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

• M1++ (brut) comprend M1+ (brut) plus les dépôts à préavis sans droit de tirage par chèque dans les banques et les dépôts sans droit de tirage par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les crédit unions et les caisses populaires, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections de continuité.

E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada.

Beginning 1999Q1, data from Statistics Canada have been reclassified according to the North American Industry Classification System (NAICS). Data for the period 1998Q1 have been estimated to be consistent with this classification. Information on the enterprises that comprise the NAICS group "non-depository credit intermediation" can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.ca.

E2

Sources: Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Les données relatives à la période commencée au premier trimestre de 1998 ont été jugées conformes à cette classification. Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca) fournit des informations à propos des entreprises qui relèvent de la classe du SCIAN intitulée « Intermediation financière non faite par le biais de dépôts ».

Consumer credit

The consumer credit data published in the table show estimated amounts of consumer credit on the books of selected lenders. The data relate mainly to credit extended to individuals, but also include unidentifiable amounts of credit extended for non-consumer purposes. Credit extended through credit cards is included with the balances of the credit card issuer. The data do not include credit on the books of appliance and electronics stores, other retail outlets, motor vehicle dealers, public utilities, other credit card issuers not included elsewhere in the data, and credit card accounts of oil companies. Data on consumer credit on the books of these lenders are available up to December 1978 in the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004). In addition, data on loans between individuals or balances on bills owed to professional practitioners, clubs, hospitals or other personal service establishments are not included. Data for trust and mortgage loan companies since December 1989 include loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

• Data for chartered banks are based on monthly average data reported to the Bank of Canada.

• Data for trust and mortgage loan companies exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for trust and mortgage loan companies for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for credit unions and caisses populaires for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.

• Data for life insurance companies include policy loans and are created from quarterly Statistics Canada data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

• Data on non-depository credit intermediaries and other institutions include personal loans held by ATB Financial and, until July 1999, consumer credit outstanding on the books of department stores as published in Statistics Canada's *Department Store Sales and Stocks* (Catalogue 63-002). Personal loans at Quebec savings banks for the period prior to September 1987 and personal loans held by La Financière Coopérants Inc. are included for the period prior to December 1991. Data for finance companies prior to January 1974 are obtained from the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004) and are not strictly comparable to data since January 1974 because of different estimation techniques. Since January 1970, finance company data have excluded outstanding loans for the financing of passenger cars used for commercial purposes and, since January 1971, the amounts shown have been net of unearned interest and finance charges.

• Data for special purpose corporations (securitization) include credit card loans, auto loans, and other personal loans that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, excluded securitized loans that are consolidated on the bank's balance sheets in the loan categories.

• Adjustments to consumer credit include continuity adjustments. These include adjustments for securitization for the period January 1988 to November 1991.

Residential mortgage credit

The residential mortgage credit data published in the table show estimated amounts of residential mortgages outstanding at major private lenders and issued under the NHM-insured mortgage-backed securities program.

Crédit à la consommation

Les données relatives au crédit à la consommation contenues dans le présent tableau indiquent l'encours estimatif du crédit à la consommation octroyé par certains prêteurs. Elles concernent essentiellement le crédit accordé aux particuliers, mais comprennent également des crédits de montant indéterminé consentis à des fins autres que la consommation. Le crédit sur cartes de crédit figure à l'encours global déclaré par les établissements qui ont émis ces cartes. Ces chiffres ne tiennent pas compte du crédit octroyé par les magasins spécialisés dans la vente d'appareils électroménagers et de matériel électronique, par les autres détaillants, par les concessionnaires d'automobiles, par les entreprises de services publics et par les sociétés émettrices de cartes de crédit non mentionnées ailleurs. Ils ne tiennent pas non plus compte du crédit octroyé par les compagnies pétrolières aux titulaires de leurs cartes de crédit. Les données relatives au crédit à la consommation consenti par ces prêteurs figurent dans *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada); elles ne sont pas disponibles pour la période postérieure à décembre 1978. De plus, on ne dispose pas de données sur les prêts entre particuliers ni sur les dettes envers les membres des professions libérales, les clubs, les hôpitaux et d'autres établissements qui dispensent des services aux particuliers. Les données sur les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire postérieures à décembre 1989 englobent les prêts aux entreprises individuelles et aux organismes à but non lucratif.

• Les données sur les banques à charte s'appuient sur les moyennes mensuelles fournies à la Banque du Canada.

• Les données concernant les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Le crédit octroyé par les caisses populaires et crédit unions pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre est estimé à partir des données mensuelles fournies par certaines centrales et fédérations provinciales.

• Les données relatives aux compagnies d'assurance vie comprennent les avances sur polices et sont établies à partir des données trimestrielles fournies par Statistique Canada. Les données pour les mois compris entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

• Les données relatives aux intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et aux autres institutions comprennent les prêts personnels consentis par ATB Financial et, jusqu'en juillet 1999, l'encours du crédit à la consommation accordé par les grands magasins et qui figure dans *Ventes et stocks des grands magasins* (n° 63-002 au catalogue de Statistique Canada). Les données antérieures à décembre 1991 comprennent les prêts personnels octroyés par les banques d'épargne du Québec avant septembre 1987 et les prêts personnels de la Financière Coopérants Inc. Les données antérieures à janvier 1974 relatives aux sociétés de financement sont tirées de *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada) et diffèrent quelque peu de celles de la période postérieure à cause de l'adoption de nouvelles techniques d'estimation. Depuis janvier 1970, les montants indiqués ne comprennent plus les prêts octroyés en vue de l'achat de voitures particulières destinées à des fins commerciales; depuis janvier 1971, le montant des intérêts non courus et des commissions de financement n'est pas compris dans le chiffre de l'encours indiqué.

• Les données relatives aux sociétés de titrisation comprennent les prêts sur les cartes de crédit, les prêts automobiles et les autres prêts personnels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, conformément à la note d'orientation NOR-15, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des banques sous les diverses catégories de prêts.

• Data for *chartered banks* include mortgages held by bank mortgage loan subsidiaries. The figures for the period prior to November 1981 will therefore differ from those appearing in Table C1, which did not consolidate the mortgage loan subsidiaries. (See the March 1983 Review for a description of the adjustments to consolidate the data for the period prior to November 1981.)

• Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* are estimated for months between quarter-ends using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance companies* include life branches, accident and sickness branches, and segregated funds. Residential mortgage holdings for dates other than quarter-ends are estimated by interpolation.

• Data for *pension funds* include both residential and non-residential mortgages and mortgage fund.

• Data for *non-depositors' credit intermediaries and other financial institutions* include estimates for ATB Financial, CMHC direct lending, investment funds, property and casualty insurers, central credit unions, and real estate investment trusts (for which data are available only from December 1972 up to and including June 1985). Residential mortgages held on the books of real estate investment trusts amounted to less than \$25 million in June 1985. Also included in these data are Quebec savings banks' residential mortgage holdings prior to September 1987 and residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. prior to December 1991.

• Data for *NHA mortgage-backed securities* represent the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Prior to January 2000, data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include non-NHA-insured mortgages that have been securitized and NHA mortgages that have been securitized outside of the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, excludes securitized loans that are consolidated on the bank's balance sheets in the loan categories.

Business credit

The business credit data published in this table show the estimated amounts of business credit outstanding at major private lenders and the securities issued by non-financial businesses.

• Canadian dollar business loans held by chartered banks exclude reverse repurchase agreements and Canadian dollar loans to non-residents.

• Canadian dollar business loans data for *other institutions* include data for trust and mortgage loan companies, ATB Financial, and estimates for credit unions and caisses populaires. Business loans and non-residential mortgages held by La Financière

• Les *ajustements au crédit à la consommation* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données. Ils englobent les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation entre janvier 1988 et novembre 1991.

Crédit hypothécaire à l'habitation

Les données relatives au crédit hypothécaire à l'habitation contenues dans le présent tableau sont les chiffres estimatifs de l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les principaux prêteurs privés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH.

• Les chiffres des *banques à charte* englobent les prêts hypothécaires accordés par les filiales spécialisées dans le crédit hypothécaire. Les chiffres de la période antérieure à novembre 1981 diffèrent de ceux du Tableau C1, car, avant cette date, les données des sociétés de prêt hypothécaire filiales des banques à charte n'étaient pas groupées avec celles de ces dernières. (On trouvera dans la livraison de mars 1983 de la *Revue* une explication des corrections apportées aux données de la période antérieure à novembre 1981.)

• Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *caisses populaires et crédit unions pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre* sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par certaines centrales et fédérations provinciales.

• Le poste *Compagnies d'assurance vie* comprend les données des branches vie, accidents et maladies et les fonds réserves. Les prêts hypothécaires à l'habitation aux dates autres que les fins de trimestre sont des estimations faites par interpolation.

• Les données des *caisses de retraite* comprennent tant les prêts hypothécaires à l'habitation que les autres prêts hypothécaires et les fonds hypothécaires.

• Les données relatives aux *intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et aux autres institutions financières* comprennent les chiffres estimatifs d'ATB Financial, ceux relatifs aux prêts directs de la SCHL, ainsi que ceux des fonds de placement, des compagnies d'assurance biens et d'assurance contre risques divers, des centrales de crédit unions et des sociétés fiduciaires de placement immobilier (uniquement pour la période comprise entre décembre 1972 et juin 1985 inclusivement). L'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les sociétés fiduciaires de placement immobilier était inférieur à 25 millions de dollars en juin 1985. Ces données comprennent également l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation octroyés, pour la période antérieure à septembre 1987, par les banques d'épargne du Québec, et les prêts hypothécaires à l'habitation de la Financière Coopérants Inc. pour la période antérieure à décembre 1991.

• Les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* représentent l'encours global des prêts hypothécaires à l'habitation accordés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH. Avant janvier 2000, les données provenaient du fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada. Depuis, elles sont fournies par la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts hypothécaires non garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés et les prêts hypothécaires garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés mais non dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis novembre 2004, conformément à la note d'orientation NOC-15, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des banques sous les diverses catégories de prêts.

Cooperants Inc. are also included in these data for the period prior to December 1991.

Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

* Data for *special purpose corporations (securitization)* include corporate loans and trade receivables that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, excludes securitized loans that are consolidated on the bank's balance sheets in the loan categories.

* *Adjustments to short-term business credit* include chartered bank holdings of Canadian dollar loans to other chartered banks and foreign currency loans to the Government of Canada held by chartered banks. This series also includes adjustments to historical data to take into account discontinuities associated with the data on trust and mortgage loan companies' holdings of business loans, which are not readily available for the period prior to January 1984.

* *Other business credit* includes the outstanding bonds and shares of non-financial businesses.

* Data for *special purpose corporations (securitization)* include leasing receivables and non-residential mortgages which have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, excludes securitized loans that are consolidated on the bank's balance sheets in the loan categories.

* *Adjustments to other business credit* include adjustments to the historical data to account for discontinuities associated with data on trust and mortgage loan companies' holdings of non-residential mortgages and leasing receivables, which are not readily available for the period prior to January 1984. Adjustments for securitization are included for the period January 1985 to February 1988.

F1

Sources: Bank of Canada, Board of Governors of the Federal Reserve System, Canada Mortgage and Housing Corporation and CANNEX Financial Exchanges Ltd., except where otherwise indicated.

* *Chartered bank administered interest rates* are typical rates quoted by the major institutions. When there are differences in the rates quoted by individual institutions, the most typical rate is taken.

* The *Bank Rate* is the minimum rate at which the Bank of Canada makes short-term advances to Large Value Transfer System (LVTS) participants. During the periods from November 1956 to 24 June 1962 and from 13 March 1980 to February 1996, the Bank Rate was set at 1/4 of 1 per cent above the weekly average tender rate on 3-month treasury bills (at other times it has been administered directly by the Bank of Canada and changed

Crédits aux entreprises

Les chiffres relatifs aux crédits aux entreprises sont des estimations de l'encours du crédit qui leur est accordé par les principaux prêteurs du secteur privé et de l'encours des titres émis par des entreprises non financières.

* Les données relatives aux *prêts en dollars canadiens* consentis par les banques à charte excluent les prises en pension et les prêts en dollars canadiens accordés aux non-résidents.

* Les données relatives aux prêts en dollars canadiens consentis par d'autres institutions se rapportent aux activités des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ainsi qu'à celles d'ATB Financial et comprennent des chiffres estimatifs concernant les caisses populaires et les crédit unions. * Les prêts aux entreprises et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels octroyés par la Financière Coopérative Inc. sont compris dans les données de la période antérieure à décembre 1991. Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

* Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts aux sociétés et les comptes-clients qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, conformément à la note d'orientation NOC-15, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des banques sous les diverses catégories de prêts.

* Les *ajustements aux crédits à court terme aux entreprises* comprennent les prêts interbancaires en dollars canadiens et les prêts en devises étrangères consentis au gouvernement canadien par les banques à charte. Ces données ont également été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux créances résultant de prêts accordés aux entreprises par les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984.

* Les *autres crédits aux entreprises* comprennent l'encours des obligations et les actions en circulation d'entreprises non financières.

* Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les créances résultant du crédit-bail et les crédits hypothécaires sur immeubles non résidentiels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, conformément à la note d'orientation NOC-15, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des banques sous les diverses catégories de prêts.

* *Ajustements aux autres crédits aux entreprises*: Les données relatives aux autres crédits aux entreprises ont été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux crédits hypothécaires non résidentiels et aux créances résultant du crédit-bail consenti par les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984. Les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation concernent la période allant de janvier 1985 à février 1988.

F1

Sources: Banque du Canada, Conseil des gouverneurs du Système fédéral de réserve des États-Unis, Société canadienne d'hypothèques et de logement et CANNEX Financial Exchanges Ltd., sauf indication contraire.

* Les *taux d'intérêt administrés des banques à charte* sont les taux représentatifs affichés par les grandes institutions financières. Lorsqu'il y a des écarts entre ces taux, on retient le plus représentatif.

* Le *taux officiel d'escompte* est le taux minimal auquel la Banque du Canada consent des avances à court terme aux participants au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV). De novembre 1956 au 24 juin 1962 et du 13 mars 1980 à février 1996, ce taux a été égal au taux moyen des bons du Trésor à 3 mois vendus à la dernière adjudication hebdomadaire, majoré de 1/4 de 1 %. À d'autres moments toutefois, le taux d'escompte était administré directement par la Banque du Canada et modifié de temps à autre. Depuis le 22 février 1996, le taux d'escompte correspond à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle visée par la Banque du Canada pour le taux du financement à jour.

from time to time). Effective 22 February 1996, the Bank Rate is set at the upper limit of the Bank of Canada's operating band for the overnight financing rate.

• The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.

• The Bank of Canada's official rate (or key policy rate) is the *Target for the Overnight Rate*, which is the midpoint of the Bank's operating band for overnight financing.

Effective 5 December 2000, any changes to the *Target for the Overnight Rate* are made on pre-set announcement dates. The official rate was formerly the Bank Rate.

• The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.

• Rates on *bankers' acceptances* are mid-market closing rates for typical quotes on the Wednesday date shown.

• *Prime corporate paper rate*: The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.

• The *chartered banks' rates on prime business loans* are the interest rates charged to the most creditworthy borrowers. Since May 1973, the chartered banks from time to time have had in effect a lower base rate for small business loans under authorizations of \$200,000 or less. The rate shown in the table applies to large business loans. • *Chartered bank 1- and 5-year mortgage rates* are typical rates charged by major banks on residential mortgages.

• *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.

• *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately in the indicated term areas. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 4.00% bond maturing 1 December 2031. Prior to 24 September 2001, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2026. Prior to 7 December 1995 the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

• *Government of Canada marketable bonds, average yield* is a weighted arithmetic average of the yield on Government of Canada outstanding issues with a remaining term to maturity that falls within the indicated term range. All direct marketable debt payable in Canadian dollars is used for the averages, with the exception of *Real Return Bonds*, *Canada Savings Bonds* and, since 1975, extendible issues. For the period before 1975, extendible issues are included, but their inclusion does not materially affect the yield averages.

• Yields for *other bonds* relate to the last Wednesday of the month, prior to July 1981, they were based on prices on the Thursday following the last Wednesday of the month. The series are available from 1977. The long-term averages cover bonds with a remaining term to maturity of 10 years or more, and bonds making up the mid-term average have a remaining term of 5 to 10 years. The composition of the bond portfolio for each series is available on request from Scotia Capital Inc.

• *Treasury bill auction*. Effective 16 September 1997, the weekly issuance pattern of treasury bills was replaced by a two-week cycle, and the maturity of 3-month treasury bills was lengthened by seven days. Since 19 March 1998 (after a transition phase of six months), the maturity pattern follows a two-week cycle. Prior to 16 September 1997, these auctions were generally held on Tuesdays. (Prior to 24 November 1992, the weekly

• La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent leurs stocks de titres du marché monétaire.

• Le *taux directeur* de la Banque du Canada est le *taux cible du financement à un jour*, qui correspond au point médian de la fourchette opérationnelle définie par la Banque pour le financement à un jour. Depuis le 5 décembre 2000, toute modification du *taux cible du financement à un jour* est effectuée aux dates préétablies pour l'annonce de ces modifications. Auparavant, le taux directeur était le taux officiel d'escompte.

• *Taux des fonds à un jour*: Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour que les principaux négociants du marché monétaire obtiennent sous forme d'opérations générales de rachat, notamment de pensions spéciales contractées avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.

• Le *taux d'intérêt des acceptations bancaires* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs à la clôture le mercredi en question.

• *Taux du papier de premier choix des sociétés non financières*: Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.

• Le *taux de base des prêts aux entreprises* pratiqué par les banques à charte est le taux applicable aux entreprises dont le crédit est de tout premier ordre. Depuis mai 1973, les banques à charte ont, dans le cadre de crédits autorisés de 200 000 dollars ou moins, accordé de temps à autre des prêts aux petites entreprises à un taux de base moins élevé. Le taux indiqué au tableau est celui des prêts aux grosses entreprises. • Les *taux d'intérêt auxquels les banques à charte accordent des prêts hypothécaires à 1 an et à 5 ans* sont les taux auxquels la plupart des grandes banques accordent des prêts hypothécaires à l'habitation.

• Le *taux des bons du Trésor* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs cotés le mercredi en question.

• *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien*: Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles du tableau. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le *rendement des obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 4,00 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2031. Avant le 24 septembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,25 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2026. Avant le 7 décembre 1995, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1^{er} décembre 2021.

• *Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien*: Ces taux sont une moyenne arithmétique pondérée du rendement des émissions d'obligations non échues du gouvernement canadien dont le terme à court correspond aux échéances du tableau. Sont considérés ici tous les titres négociables libellés en dollars canadiens émis par le gouvernement, à l'exception des obligations à rendement réel, des obligations d'épargne du Canada et, depuis 1975, des émissions à échéance prorogable. Les émissions de ce type antérieures à 1975 sont incluses dans ces données, mais elles n'influencent pas de façon significative les taux moyens de rendement.

• Les *rendements moyens pondérés des obligations d'autres émetteurs* sont calculés à partir des cours du dernier mercredi du mois. Avant juillet 1981, ils étaient calculés à partir des cours du jeudi suivant le dernier mercredi du mois, ces séries remontent à 1977. Les taux de rendement moyens des obligations à long terme se rapportent aux obligations dont le terme à court est de 10 ans ou plus, tandis que ceux des obligations à moyen terme concernent les obligations dont le terme à court se situe entre 5 et 10 ans. La maison Scotia Capital Inc. fournit sur demande, pour chacune des séries, la liste des obligations retenues pour le calcul des taux de rendement.

• *Adjudication de bons du Trésor*: Le 16 septembre 1997, le calendrier hebdomadaire des adjudications de bons du Trésor du gouvernement du Canada a été remplacé par un cycle de deux semaines et l'échéance

auctions were generally held on Thursdays.) From time to time prior to 4 August 1977, there were special issues of treasury bills with maturities of more than six months and less than one year. From August 1977 to July 1983, one-year treasury bills were auctioned at four-week intervals, from July 1983 to January 1987, at two-week intervals, and since then at one-week intervals. Bids may be submitted by the Bank of Canada and by chartered banks and investment dealers that are primary distributors of Government of Canada securities. Treasury bills are sold at a discount and the yields are calculated on a 365-day true-yield basis. The weekly treasury bill tender rate is a weighted average of the yields on successful bids.

• The *forward premium or discount (-)* on U.S. dollars in Canada is the annual interest rate equivalent of the spread between the spot and forward exchange rates for U.S. dollars in Canada computed on the basis of mid-market closing quotations for the Wednesday dates shown.

• The daily effective *federal funds rate* is a weighted average of rates on trades through New York brokers. Weekly rates are an average of daily rates ending Wednesday.

• Interest rates on 1-month and 3-month *commercial paper* are interpolated from data on certain commercial paper trades settled by The Depository Trust Company. The trades represent sales of commercial paper by dealers or direct issuers to investors (that is the offer side). For more information, see the Federal Reserve Board's commercial paper web pages (<http://www.federalreserve.gov/release/H15>).

• The *prime rate* is one of several base rates used by banks to price short-term business loans.

F2

Sources: Bank of Canada, Dominion Bond Rating Service, Statistics Canada.

Treasury bills and other short-term paper include instruments with an original term of one year or less. The data do not include bills and notes placed with parent or affiliated companies. Corporate data exclude notes placed directly with chartered banks. Short-term loans from Canadian and foreign banks are not included in the statistics.

• Data for *total commercial paper* outstanding are produced by the Dominion Bond Rating Service (DBRS) commencing in November 1993. Prior to that date, data were produced through a survey of commercial paper issuers conducted by the Bank of Canada. It is estimated that a high proportion of all paper issued in Canada is covered by the DBRS survey.

• Short-term paper issued by consumer loan and sales finance companies and by federal government business enterprises are included in total commercial paper. Asset-backed commercial paper is included in commercial paper issued by financial corporations. Commercial paper issued by non-financial corporations is included in short-term business credit as presented in Table F.2. A breakdown between Canadian dollar and U.S. dollar commercial paper outstanding is presented commencing in November 1996 (prior to that date, sufficiently complete information was not available to estimate that split). Data from the discontinued Bank of Canada survey with respect to commercial paper denominated in foreign currency is available on CANSIM.

• Total commercial paper commencing in November 1993 includes only issues placed in Canada by Canadian borrowers. Issues by foreign borrowers in the Canadian market are

des bons du Trésor à trois mois est prolongée de sept jours. Depuis le 19 mars 1998 (après une période de transition de six mois), le calendrier des échéances suit également un cycle de deux semaines. Avant le 16 septembre 1997, les adjudications avaient généralement lieu le mardi. (Avant le 24 novembre 1992, ces adjudications étaient en général tenues le jeudi.) Il y a eu de temps à autre, antérieurement au 4 août 1977, des émissions spéciales de bons du Trésor dont l'échéance était de plus de six mois, mais de moins d'un an. Du mois d'août 1977 au mois de juillet 1983, une adjudication de bons du Trésor à un an s'est tenue toutes les quatre semaines; de juillet 1983 à janvier 1987, il y en a eu une toutes les deux semaines. Depuis, l'adjudication de ces titres se fait toutes les semaines. La Banque du Canada ainsi que les banques à charte et les courtiers en valeurs mobilières agréés comme distributeurs initiaux de titres du gouvernement canadien peuvent seuls participer comme soumissionnaires à ces séances. Les bons du Trésor s'achètent à un prix inférieur à leur valeur nominale, et leur taux de rendement est donné par le rapport valeur escomptée-prix, mis sur base de 365 jours. Le taux d'adjudication des bons du Trésor est égal à la moyenne pondérée des taux de rendement des soumissions acceptées.

• Le *report ou déport (-)* sur le dollar E.-U. au Canada est l'écart, converti en taux d'intérêt annuel, entre le cours au comptant et le cours à terme du dollar E.-U. au Canada à la clôture le mercredi indiqué, les cours retenus étant la moyenne des cours acheteur et vendeur.

• Le taux quotidien effectif des *fonds fédéraux* est la moyenne pondérée des taux appliqués aux opérations effectuées par l'entremise de courtiers à New York. Les taux hebdomadaires représentent la moyenne des taux quotidiens (chaque semaine se terminant le mercredi.)

• Le taux d'intérêt pour le *papier commercial* à 1 mois et à 3 mois est calculé par interpolation à l'aide des données relatives à certaines opérations sur papier commercial réglées par la Depository Trust Company. Il s'agit de ventes de papier commercial réalisées par des courtiers ou des émetteurs directs à des investisseurs (prix établis à partir des cours vendeurs). Pour de plus amples renseignements, consulter les pages Web se rapportant au papier commercial dans le site du Conseil des gouverneurs de la Réserve fédérale (<http://www.federalreserve.gov/release/H15>).

• Le *taux de base* est l'un des taux de base utilisés par les banques pour fixer le coût des prêts à court terme aux entreprises.

F2

Sources: Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service et Statistique Canada.

Les bons du Trésor et les autres effets à court terme n'englobent que les instruments dont l'échéance initiale ne dépasse pas un an. Les données ne comprennent pas les bons ni les billets placés auprès de sociétés mères ou affiliées, ni, dans le cas des sociétés, les billets négociés directement avec des banques à charte. Les emprunts à court terme auprès de banques canadiennes et étrangères ne sont pas compris dans les données.

• Les données relatives à l'*encours total du papier commercial* sont produites par le Dominion Bond Rating Service (DBRS) depuis novembre 1993. Avant cette date, les données étaient recueillies au moyen d'une enquête menée par la Banque du Canada auprès des émetteurs de papier commercial. On estime que l'enquête de DBRS recense une large proportion du papier commercial émis au Canada.

• L'*encours total du papier commercial* comprend le papier à court terme émis par les sociétés de financement ou de prêt à la consommation et les entreprises du gouvernement fédéral. Le papier commercial émis par les sociétés financières comprend le papier commercial adossé à des actifs. Les crédits à court terme aux entreprises (Tableau F.2) comprennent le papier commercial émis par les sociétés non financières. Depuis novembre 1996, l'encours du papier commercial est ventilé en titres libellés en dollars canadiens et en dollars E.-U. (Avant cette date, l'information n'était pas suffisante pour effectuer une telle ventilation). Les données provenant de l'ancienne enquête de la Banque du Canada sur le papier commercial libellé en monnaies étrangères figurent au fichier CANSIM II.

• L'*encours total du papier commercial* depuis novembre 1993 ne comprend que les émissions placées au Canada par les emprunteurs canadiens. Les émissions placées par les emprunteurs étrangers au Canada sont indiquées séparément pour mémoire. Les données de l'enquête de la Banque du Canada antérieures

shown separately as an addendum. The data prior to November 1993 produced from the Bank of Canada survey may include some issues placed outside Canada.

* For the period before November 1981, *bankers' acceptances* figures refer to the amount outstanding for the last Wednesday of the month. From that month, the data are as of the last business day of each period.

* *Total treasury bills and other short-term paper of provincial governments and their enterprises and municipal governments* exclude the bills and notes placed in the accounts of the respective provinces and municipalities. The treasury bills and notes issued are largely payable in Canadian dollars; however, the statistics include some short-term notes payable in foreign currencies. Since November 1981, these data have included bills and paper of provincial governments and their enterprises sold directly to chartered banks.

F3

Sources: Dow Jones, New York Stock Exchange, Standard & Poor's Corporation, Toronto Stock Exchange, and *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*.

More detailed information on the composition of the common stock price indexes shown in the table can be obtained from the primary sources of the data. The number of stocks in each index is shown in parentheses.

- * The indexes of the *Toronto Stock Exchange* and *Standard & Poor's* are market capitalization-weighted indexes of selected groups of stocks.
- * *Stock dividend yields* are calculated by taking the indicated dividend to be paid per share of stock over the next 12 months and dividing it by the current price of the stock.
- * The *price/earnings ratio* is calculated by dividing the current market price of a stock by the company's earnings per share in its latest fiscal year.
- * The *value of shares traded* is the total dollar value of all transactions recorded on the exchange during the month.
- * The *volume of shares traded* is the total number of shares transacted on the exchange during the month.
- * Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

F4-F10

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada.

Data shown are subject to revision. These series cover all public issues as well as most private placements with an original term to maturity of more than one year. The data for all levels of government include guaranteed issues. Effective 5 November 1986, there has been an accounting change in the treatment of Canada Savings Bonds sold on the Payroll Savings Plan. These bonds are now gradually included in outstandings, as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. Data on the net amount of Canadian dollar bond issues placed abroad by provincial-municipal governments, financial corporations and non-financial corporations are available on a semi-annual basis from 1974 and may be obtained from the Bank of Canada's Department of Monetary and Financial Analysis.

Prior to 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies were converted into Canadian dollars at the following rates: from

à novembre 1993 peuvent englober les données portant sur certaines émissions placées à l'extérieur du Canada.

* *Acceptations bancaires*: Avant novembre 1981, les chiffres retenus étaient ceux de l'encours au dernier mercredi du mois. Depuis lors, les données sont celles de l'encours au dernier jour ouvrable de la période.

* *Les bons du Trésor et autres effets à court terme émis par les provinces et entreprises provinciales et par les municipalités* ne comprennent pas les bons du Trésor ni les billets achetés par les comptes des provinces ou des municipalités intéressées. Les bons du Trésor et les billets sont, dans la majorité des cas, libellés en dollars canadiens, mais les statistiques englobent également un certain montant de billets à court terme libellés en monnaies étrangères. Depuis novembre 1981, elles comprennent aussi les bons et le papier émis par les provinces et leurs entreprises et vendus directement aux banques à charte.

F3

Sources: Dow Jones, Bourse de New York, Standard & Poor's Corporation, Bourse de Toronto et le *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*.

On pourra obtenir des renseignements complémentaires concernant les composantes des indices des cours des actions ordinaires en s'adressant aux institutions qui produisent ces indices. Le nombre de titres retenus pour chaque indice est indiqué entre parenthèses.

- * Les indices de la *Bourse de Toronto* et de *Standard & Poor's* sont des indices pondérés par la valeur marchande de quelques groupes d'actions.
- * On calcule le rendement sous forme de dividendes d'une action à une date donnée en divisant le dividende prévu par action pour les 12 mois suivants par le cours de l'action.
- * On obtient le taux de capitalisation des bénéfices d'une action en divisant le cours de l'action à la date indiquée par les bénéfices réalisés par action au cours du dernier exercice de la société.
- * La valeur des actions négociées représente le montant total en dollars de toutes les ventes effectuées au cours du mois à la Bourse désignée.
- * Le volume des actions négociées représente le nombre d'actions vendues au cours du mois à la Bourse désignée.
- * Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

F4-F10

Sources: Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada.

Les données des Tableaux F4-F10 sont sujettes à révision. Elles englobent toutes les émissions publiques à échéance initiale de plus d'un an et la plupart des émissions du même genre placées à titre privé. Les emprunts du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités comprennent les obligations émises sous garantie de ces derniers. Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des obligations d'épargne vendues selon le Mode d'épargne sur le salaire. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire; ces retenues sont étalées sur la durée des contrats. Auparavant, la valeur totale des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était ajoutée à l'encours de ces titres en novembre. Les intéressés peuvent se procurer au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada les données relatives aux émissions nettes d'obligations en dollars canadiens placées à l'étranger par les provinces, les municipalités, les sociétés financières et non financières. Il s'agit là de statistiques semestrielles remontant à 1974.

30 September 1950 to 3 May 1962, U.S.\$1.00 = \$1.00, thereafter, U.S.\$1.00 = \$1.081, from 30 September 1950 to 3 May 1962, £1 = \$2.800, from 3 May 1962 to 18 November 1967, £1 = \$3.027, thereafter, £1 = \$2.595; prior to 26 October 1969, 1 DM = \$0.270, thereafter, 1 DM = \$0.295; from 15 May 1968 to 24 June 1970, 1 lira = \$0.00173. Since 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the noon spot rate of the day of delivery. All other issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month. In the case of optional-pay issues, the option most favourable to the lender has been used. Data on gross new issues, retirements and net new issues of Government of Canada securities and provincial and corporate bonds are available quarterly from 1935; data on gross new bond issues placed in foreign markets, both total foreign bond issues and bond issues placed in the United States, are available from 1960. Data on MHA mortgage-backed securities (MBS) are available from 1987, and data on other term securities issued by special purpose corporations are available from 1994.

* *Provincial bonds* include issues purchased by provincial accounts and with Quebec Pension Plan funds.

* *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial bonds) nor issues sold directly to provinces and their agencies, which are shown in Table F8.

* *Corporate bonds* include all issues of Canadian corporations and issues of federal government business enterprises, with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less, and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad.

* *Preferred and common stocks and trust units* are shown at offering prices, and retirements at the actual amount paid by the corporation. Pursuant to section 91 of the Canadian and British Insurance Companies Act, common stock retirements do not include purchases by life insurance companies of their own stock. Common stock retirements in 1961 and 1964 reflect the distribution by British Columbia Power Corporation to shareholders of funds received from the Province of British Columbia in payment for the common and preferred shares of British Columbia Electric Company Limited, the data reflect in 1963 the purchase by Quebec Hydro of privately owned hydro-electric companies, and in 1972 the purchase by the Nova Scotia Power Commission of Nova Scotia Light and Power Company Limited.

* Data for *NHA mortgage-backed securities* represent securitizations issued under the NHA MBS program. Prior to January 2000, data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation.

* Data for *other term securitizations* represent other term securities issued by special purpose corporations.

* For *short-term paper* see the note to Table F2.

* Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database (Tables F4 and F5).

* Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series in the Tables F4, F6, and F7.

* Transactions of *other institutions and foreign borrowers* (Table F9) include issues of Canadian religious and other institutions and issues placed in Canada by foreign

Avant le 31 décembre 1971, la valeur nominale des émissions du gouvernement canadien libellées en monnaies étrangères était convertie en dollars canadiens aux cours suivants : du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 \$ E.-U. = 1 \$; par la suite, 1 \$ E.-U. = 1,081 \$; du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 £ = 2,800 \$; du 3 mai 1962 au 18 novembre 1967, 1 £ = 3,027 \$; par la suite 1 £ = 2,595 \$; avant le 26 octobre 1969, 1 DM = 0,270 \$; par la suite, 1 DM = 0,295 \$; du 15 mai 1968 au 24 juin 1970, 1 Lira = 0,00173 \$. Depuis le 31 décembre 1971, cette conversion s'effectue au cours du comptant à midi le jour de la livraison. Pour toutes les autres émissions libellées en monnaies étrangères, on utilise comme taux de conversion la moyenne mensuelle des cours du change à midi. Dans le cas des titres payables en dollars canadiens ou en une autre devise, l'option la plus favorable aux prêteurs a été retenue. Les statistiques relatives aux opérations suivantes sont disponibles sur une base trimestrielle à partir de 1935 : émissions brutes, rachats et émissions nettes de titres du gouvernement canadien ainsi que d'obligations des provinces et des sociétés. Les statistiques des émissions brutes d'obligations placées sur les marchés étrangers, à savoir le montant global et le montant de la tranche placée aux États-Unis, remontent à 1960. Les statistiques relatives aux titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH remontent à 1987, et celles des autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées sont disponibles à partir de 1994.

* Les obligations des provinces comprennent les titres achetés par une province ou avec des fonds provenant du Régime de rentes du Québec.

* Les obligations des municipalités ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province, ceux-ci étant recensés comme obligations des provinces, ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences, lesquels sont recensés au Tableau F8.

* Les obligations des sociétés englobent toutes les émissions de sociétés canadiennes et les émissions des entreprises du gouvernement fédéral, à l'exclusion toutefois du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an, ainsi que les émissions vendues à la société mère, que cette dernière soit constituée au Canada ou à l'étranger.

* Les actions privilégiées ou ordinaires ainsi que les parts de fiducie figurent au prix d'émission, et les rachats, au prix effectivement payé par la société concernée. En vertu de l'article 91 de la Loi sur les compagnies d'assurance-vie canadiennes et britanniques, les rachats d'actions ordinaires ne comprennent pas le rachat, par une compagnie d'assurance-vie, de ses propres actions. Ont été considérées comme des achats d'actions, en 1961 et en 1964, la distribution par la British Columbia Power Corporation à ses actionnaires des fonds qu'elle avait reçus de la province de la Colombie-Britannique en paiement des actions ordinaires et privilégiées de la British Columbia Co. Ltd. en 1963, l'achat par Hydro-Québec d'entreprises hydro-électriques privées et, en 1972, l'achat par la Nova Scotia Power Commission de la Nova Scotia Light and Power Company Limited.

* Les données relatives aux titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH se rapportent aux opérations de titrisation effectuées dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Déclarées jusqu'en janvier 2000 par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, ces données relèvent depuis cette date de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

* Les autres données relatives à la titrisation à terme concernent les autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

* Les renseignements sur le papier à court terme se trouvent dans les notes relatives au Tableau F2.

* À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement en détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM (Tableaux F4 et F5).

* À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations dans les Tableaux F4, F6 et F7.

* Les opérations des autres institutions et emprunteurs étrangers (Tableau F9) comprennent les émissions d'institutions canadiennes (religieuses ou autres) et les émissions placées au Canada par des emprunteurs étrangers. Ces dernières ont atteint 20 millions de dollars en 1961, 5 millions en 1964,

borrowers. New issues of foreign borrowers amounted to \$20 million in 1961, \$5 million in 1964, \$25 million in the first quarter, and \$7 million in the fourth quarter of 1965, \$20 million in 1966, \$20 million in 1967, \$15 million in 1968, \$25 million in 1971, \$20 million in 1972, and \$20 million in 1975. Issues by foreign borrowers have been retired throughout the period covered. In Table F6, the small amount of security issues of institutions placed abroad has been included in the total.

• *Financial corporations* (Table F10) include the finance company subsidiaries of automobile companies. To the end of 1972, all other subsidiary companies engaged in financing the parent companies' sales are classified with the parent company; from 1973 on, they are classified as financial.

F11-F14

Source: Primary distributors of Government of Canada marketable debt

Data are submitted to the Bank of Canada by the distributors of Government of Canada marketable debt.

A trade is reported on a trade-date basis and calculated as follows: purchases + sales + agency transactions (both sides) to a domestic or foreign client. All "when-issued" trades are included in the amounts reported.

Only domestically issued securities and "global" issues denominated in Canadian dollars are reported. (Global issues are offered simultaneously in several markets worldwide.) Money market turnover excludes all securities with an original term to maturity of greater than one year. Bond turnover excludes all securities with an original term to maturity of one year or less.

Strip bonds are bonds that have been divided into their interest (coupon) and residual principal components. Repos are transactions involving a repurchase or resale agreement. Strip bonds and repo trades are excluded from the overall money market and bond market trading numbers and reported separately in their respective categories.

All trades, including stripped coupons and residual principal components of stripped bonds, are reported at par value.

Government of Canada treasury bills allotted to primary distributors at new issue auctions are not included in money market trading. Allotments of all new bond issues (auctions and syndicate offerings) are not included in bond market trading.

• *Pre-auction trades* include all when-issued trading between the announcement date of the forthcoming auction in these securities and the auction.

• *Provincial securities* include money market securities issued by provincial Crown corporations and agencies.

• *Provincial bonds* include Canadian dollar bonds issued by provincial Crown corporations and agencies.

• *Corporate bonds* include financial and non-financial corporate debt securities.

• *Asset-backed securities* include securities backed by mortgages and other financial assets.

• Trades with *non-residents* are defined as direct trades with non-resident individual or institutional clients. Trades with foreign affiliates of the reporting firms are reported in this category. Intrafirm trades with foreign branches are not reported.

• January 2004, Money Market trading introduced Asset-Backed Paper as a new category. The Asset-Backed Paper has been broken out from total corporate. Reporting changes were also made to the category of Total Banks, Trust, and Mortgage Company Paper.

32 millions en 1965 (soit 25 millions au premier trimestre et 7 millions au quatrième), 20 millions en 1966, 20 millions en 1967, 15 millions en 1968, 25 millions en 1971, 20 millions en 1972 et 20 millions en 1975. Dans le cas des emprunteurs étrangers, il y a eu des remboursements tout au long de la période indiquée. Le faible montant des titres émis par les institutions et placés à l'étranger a été incorporé à la rubrique Total du Tableau F6.

• Les sociétés financières (Tableau F10) comprennent les sociétés de financement filiales des constructeurs de véhicules automobiles; jusqu'à la fin de 1972, les statistiques relatives à toutes les autres filiales qui ont pour objet de financer les ventes des sociétés mères sont comprises dans celles des sociétés mères; à partir de 1973, ces filiales sont considérées comme des entreprises financières.

F11-F14

Source: Distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien

Les données sont fournies à la Banque du Canada par les distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien.

Les opérations sont déclarées sur la base de la date de transaction et calculées comme suit: achats + ventes + opérations d'intermédiation (achats et ventes) avec des résidents ou avec des non-résidents. Toutes les opérations avant l'émission sont incluses dans les chiffres déclarés.

Les chiffres déclarés ne concernent que les émissions sur le marché intérieur et les émissions internationales en dollars canadiens. (Les émissions internationales sont lancées simultanément sur plusieurs marchés à travers le monde.) Les chiffres relatifs aux titres du marché monétaire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale supérieure à un an. Les chiffres relatifs aux titres du marché obligataire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale égale ou inférieure à un an.

Les obligations coupons détachés sont des titres dont l'intérêt (taux du coupon) et le principal (montant résiduel) ont été séparés. Les opérations avec clause de rachat consistent en des cessions ou des prises en pension. Les opérations sur obligations coupons détachés et les opérations avec clause de rachat ne sont pas comprises dans les chiffres globaux des opérations sur les marchés monétaire et obligataire, mais sont plutôt déclarées séparément.

Toutes les opérations, y compris les opérations sur coupons et les opérations sur les résidus des obligations coupons détachés, sont déclarées à la valeur nominale.

Les bons du Trésor du gouvernement canadien alloués aux distributeurs initiaux lors des adjudications de nouvelles émissions sont exclus des chiffres des opérations sur titres du marché monétaire. Toutes les nouvelles émissions d'obligations (adjudications et offres conjointes) allouées sont exclues des chiffres des opérations sur titres du marché obligataire.

• Les opérations conclues avant l'adjudication englobent l'ensemble des transactions avant l'émission qui interviennent entre la date de l'annonce de la prochaine adjudication et cette adjudication.

• Les titres des provinces comprennent les titres du marché monétaire émis par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

• Les obligations des provinces comprennent les obligations en dollars canadiens émises par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

• Les obligations des sociétés englobent les titres de dette des sociétés financières et non financières.

• Les titres adossés à des créances désignent les titres adossés à des créances hypothécaires et à d'autres actifs financiers.

• Les opérations avec les non-résidents désignent les opérations directes conclues avec des non-résidents, particuliers et institutions. Les transactions effectuées avec des filiales financières de la société déclarante sont aussi comptabilisées dans cette catégorie. Les échanges internes avec les succursales à l'étranger ne sont pas déclarés.

• Each sub-component must be reported separately in their components and the sum of the individual components must equal to the total for Bank, Trust and Mortgage Company paper.

• Effective January 4, 2006, the Other Domestic Bonds product category has been renamed Maple Bonds and Other Domestic Bonds.

• Effective January 4, 2006, the Inter-dealer Brokers counterparty category has been renamed Anonymous Systems.

F15

Source: Montreal Exchange

• The Montreal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

• The Montreal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.

G1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Supply and Services Canada

This table provides a summary of the transactions affecting the fiscal position of the Government of Canada, the net financing requirement and the sources of funds used to meet this financing requirement. Data for the first part are from the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001). Data for the second part are from the annual *Public Accounts of Canada*, and the *Monthly Statements of Financial Transactions*. The annual data from the *Public Accounts of Canada* are on a fiscal-year basis (i.e., 1 April to 31 March) and are audited. The monthly data from the *Statements of Financial Transactions* are unaudited and do not reflect year-end adjustments; thus, the sum of the monthly data for a fiscal year can differ from the annual totals reported in the *Public Accounts*. The data in the third part of the table are compiled by the Bank of Canada; the series are derived mainly from Table G4 in the *Review* as well as from Tables B1 and C4. In parts two and three of the table:

• *Personal income tax* also includes transfers from persons to the federal government.

• *Other revenue* includes the non-resident tax and returns on investments.

• *Total non-budgetary source or requirement* results from transactions including loans, investments and advances, funds in the government employees' pension accounts and other specified accounts, cash in transit, and accounts payable as well as accounting adjustments to certain budgetary transactions that are recorded on an accrual basis to reflect their impact on a cash basis. Financial requirements (excluding the proceeds of foreign exchange transactions) include both budgetary and non-budgetary transactions and provide a measure of the net new borrowing requirements of the federal government in credit markets. On a fiscal-year basis, financial requirements (excluding foreign exchange transactions) are usually lower than the budgetary deficit since non-budgetary transactions constitute a net source of funds, mostly through non-cash borrowing from the government employees' pension accounts. However, in the course of a fiscal year, financial requirements may exceed the budgetary deficit, as non-budgetary transactions occasionally increase cash requirements.

• En janvier 2004, le « Papier adossé à des actifs » a fait l'objet d'une nouvelle catégorie d'opérations conclues sur le marché monétaire. Il ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement ». Des modifications ont également été apportées à la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

• Chaque sous-catégorie doit être déclarée séparément. La somme des éléments doit correspondre au total de la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

• Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « Autres obligations intérieures » est devenue

« Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

• Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « Intermédiaires entre courtiers » est devenue « Systèmes anonymes ».

F15

Source: Bourse de Montréal

• Le 19 janvier 1995, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à cinq ans.

• Le 3 mai 2004, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans.

G1

Sources: Banque du Canada, Statistique Canada, Approvisionnement et Services Canada

Le Tableau G1 retrace, sous une forme simplifiée, l'évolution de la trésorerie du gouvernement canadien, les besoins nets de financement ainsi que la provenance des ressources financières utilisées pour couvrir ces besoins. Les données figurant dans la première partie sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* de Statistique Canada, n° 13-001 au catalogue. Les données fournies dans la seconde partie sont tirées de la livraison annuelle des *Comptes publics du Canada* et des *États mensuels des opérations financières*. Les données annuelles des *Comptes publics du Canada* sont établies en fonction de l'exercice financier (soit du 1^{er} avril au 31 mars) et vérifiées. Les données des *États mensuels des opérations financières* ne sont pas vérifiées et ne tiennent pas compte des ajustements en fin d'exercice de sorte que la somme des données mensuelles pour un exercice peut différer des totaux annuels déclarés pour cet exercice dans les *Comptes publics*. Les données contenues dans la troisième partie du Tableau proviennent de la Banque du Canada; les séries sont principalement tirées du Tableau G4 de la *Revue* et des Tableaux B1 et C4. Dans les deuxième et troisième parties du Tableau G1:

• Le poste *Impôt sur le revenu des particuliers* comprend également les transferts des particuliers au gouvernement.

• Le poste *Autres recettes* comprend l'impôt des non-résidents et les revenus provenant des placements.

• L'ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires résulte d'opérations telles que les prêts, dotations en capital et avances, les fonds détenus dans les comptes de pension des fonctionnaires et dans d'autres comptes à fins déterminées, les fonds en transit, les comptes fournisseurs et les écritures de régularisation visant à refléter l'incidence selon la comptabilité de caisse de certaines opérations budgétaires qui sont inscrites selon la comptabilité d'exercice. Les besoins de financement (dont est exclu le produit des opérations de change) comprennent les opérations budgétaires et non budgétaires et donnent une idée des besoins d'emprunt nets du gouvernement fédéral sur les marchés du crédit. Pour l'ensemble de l'exercice financier, ces besoins sont ordinairement inférieurs au montant du déficit budgétaire, puisque les opérations non budgétaires constituent une source nette de fonds, constituée principalement d'emprunts à même les comptes de pension des fonctionnaires. Toutefois, au cours d'un exercice financier, les besoins de financement peuvent à l'occasion excéder le montant du déficit budgétaire, car les opérations non budgétaires gonflent parfois les besoins en liquidités.

• *Requirements for foreign exchange transactions* reflect the net effect of changes in foreign assets and foreign liabilities that are financial claims and obligations of the federal government. The most important type of transaction resulting in an increase or decrease in the Canadian dollar financing requirement is an advance from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account or the repayment of such an advance.

• *Reduction or increase (+) in Canadian dollar cash balances* is the sum of changes in the Government of Canada's balances at the Bank of Canada and with directly clearing members of the Canadian Payments Association. Prior to December 1983 the balances were held at the Bank of Canada, the chartered banks and Quebec savings banks. This series differs from the figures shown in the Public Accounts in that it excludes small foreign currency balances and a few minor special deposits. • The data on other sources of financing to meet the Canadian dollar requirement are determined residually. They mainly represent changes in the holdings of government securities by Government of Canada accounts as defined in the notes to Table G4 in the Review, and changes in the government's matured debt outstanding which are excluded from the Public Accounts. There are also slight differences in the definition of government cash balances and of government accounts, as well as in the recording of Canada Savings Bond transactions.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

G2-G3

Source: Bank of Canada

Treasury bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues are not included in the data. Unless an earlier call date is given in the notes at the end of the table, issues are non-callable. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. Information on federal treasury bill issues can be found in Tables F1, F5 and G6. For the totals of Government of Canada debt outstanding at month-ends, see Table G6. Complete details of loans outstanding are published annually in the Bank of Canada publication *Summary of Government of Canada Direct Securities and Loans*.

• *Coverage ratio at auction* is the aggregate value of bids received from primary dealers (both competitive and non-competitive bids), divided by the aggregate amount of bonds auctioned.

G4-G7

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

From 31 December 1971 to 31 December 2002, issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. However, effective May 2003, they are calculated using the daily closing rates. As such, the data has been revised back to January 2003 to reflect this new methodology.

Holdings are shown at par value where available, in other cases at book value.

• *Government of Canada accounts* (Tables G4 and G5). These tables include: the Securities and Investment Account; the Purchase Fund; and the federal non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund, and, effective May 2005,

• La colonne *Besoins de financement des opérations de change* montre l'incidence nette des variations des avoirs et engagements en monnaies étrangères qui constituent des créances et des obligations financières pour le gouvernement fédéral. Les avances accordées par le Trésor au Fonds des changes ou les remboursements de ces avances constituent la principale catégorie de transactions qui font croître ou diminuer ces besoins de trésorerie.

• La colonne *Réduction ou augmentation des dépôts en dollars canadiens* représente le total des variations des dépôts du gouvernement à la Banque du Canada, ainsi que chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements. Avant décembre 1983, les fonds étaient détenus à la Banque du Canada, dans les banques à charte et dans les banques d'épargne du Québec. Les données de cette série diffèrent de celles qui figurent dans les *Comptes publics*, en ce qu'elles ne tiennent pas compte des dépôts en devises et de quelques dépôts spéciaux de faible montant. • *Autres sources de financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens*. Les données contenues dans cette colonne, qui sont obtenues par soustraction, reflètent surtout les variations des portefeuilles de titres du gouvernement qui se trouvent dans les comptes du gouvernement canadien et sont définies dans les notes relatives au Tableau G4, mais elles reflètent aussi les variations de la dette échue du gouvernement, lesquelles ne figurent pas dans les comptes publics. La définition des dépôts en dollars du gouvernement et des comptes du gouvernement et la méthode de comptabilisation des transactions relatives aux obligations d'épargne du Canada diffèrent également quelque peu dans les deux cas.

• À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

G2-G3

Source: Banque du Canada

Les Tableaux G2 et G3 ne tiennent pas compte des bons du Trésor ni des obligations d'épargne du Canada et autres titres non négociables. En règle générale, ces titres ne sont pas remboursables par anticipation; les exceptions sont indiquées au bas du Tableau. La valeur nominale des titres libellés en devises a été convertie en dollars canadiens au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de mai, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. On trouvera aux Tableaux F1, F5 et G6 les renseignements relatifs aux bons du Trésor émis par le gouvernement fédéral. Le Tableau G6 donne l'encours, en fin de mois, des titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. On trouvera dans la brochure intitulée *Résumé des titres et emprunts émis par le gouvernement du Canada*, que la Banque du Canada publie annuellement, une description détaillée de tous les emprunts en cours.

• Le *taux de conversion à l'adjudication* représente le quotient de la valeur globale des offres reçues des négociants principaux (offres concurrentielles ou non) par le montant global des obligations adjudgées.

G4-G7

Sources: Banque du Canada, Statistique Canada

De 31 décembre 1971 au 31 décembre 2002, la conversion en dollars canadiens des titres payables en devises s'effectuait au cours du comptant à la clôture le dernier jour ouvrable de mai, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. Depuis le mois de mai 2003, la conversion est effectuée en fonction des taux de clôture quotidiens. Les chiffres ont été révisés à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cette nouvelle méthode de calcul. Les titres figurent à leur valeur nominale, lorsqu'elle est connue, ou à leur valeur comptable dans le cas contraire.

• Le poste *Comptes du gouvernement canadien* (Tableaux G4 et G5) comprend les portefeuilles du Fonds de placement du gouvernement et du Fonds de rachat ainsi que les obligations non négociables du

Obligations issued to Trustees in respect of Health Care Initiatives. As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

- *General public* holdings (Table G4) of treasury bills and marketable bonds are obtained as a residual. The category *general public* includes other central banks, chartered banks, non-bank-owned investment dealers, other non-bank financial institutions and other resident and non-resident holders. A more detailed breakdown of these holdings is shown in Table G5 under the heading *general public*.

- The holdings of all *life insurance companies* are available quarterly from Statistics Canada.

- *Non-depository credit intermediaries* (Table G5). Information on these enterprises can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.ca/english/Subjects/Standard/index.htm

- Holdings of *trusteed pension funds* (Table G5) are obtained from the quarterly Statistics Canada Survey of *Trusteed Pension Funds* (Survey #2607). An estimate is provided for 1991 because the survey was not conducted in that year.

- Effective 5 November 1986, there was an accounting change in the treatment of *Canada Savings Bonds* sold on the Payroll Savings Plan to non-federal government employees. These bonds are now gradually included in outstandings as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. The total amount of Canada Savings Bonds being purchased on the payroll plan by federal government employees is included in outstandings in November.

- *Total loans and drawings under standby facilities* include drawings outstanding on the standby credit facilities with Canadian banks and with foreign banks; term loans are foreign currency loans arranged with foreign banks and other financial institutions.

- *Total securities and loans outstanding* include a small amount of matured securities outstanding.

- Prior to 1975, general public holdings of bonds 3 years and under, 3 to 5 years, 5 to 10 years, and 10 years and over (Table G7) exclude chartered banks.

- Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

- Effective May 2005, *Canada Savings Bonds and other retail instruments* now include Canada Investment Bonds (CIBs). As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

- Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series.

gouvernement fédéral émises à l'intention du Fonds de placement du Régime de pensions du Canada, et, depuis mai 2005, les obligations émises en faveur d'une fiducie du supplément du transfert canadien en matière de soins de santé. Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

- On a obtenu le montant des portefeuilles du *Public* (Tableau G4) de bons du Trésor et d'obligations négociables en déduisant de l'encours global le montant des autres portefeuilles. Figurent dans la catégorie *Public* les banques centrales étrangères, les banques, les maisons de courtage de valeurs mobilières appartenant à des établissements non bancaires, les autres institutions financières non bancaires et les autres détenteurs au Canada et à l'étranger. Une ventilation plus complète de ces titres figure à la rubrique *Public* du Tableau G5.

- Les données concernant les portefeuilles de l'ensemble des *compagnies d'assurance-vie* sont publiées tous les trimestres par Statistique Canada.

- *Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* (Tableau G5). Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca/francais/Subjects/Standard/index_f.htm) fournit des informations à propos de ces intermédiaires financiers.

- Les données relatives aux titres détenus par les *caisses de retraite en fiducie* (Tableau G5) sont obtenues au terme de l'enquête trimestrielle des caisses de retraite en fiducie menée par Statistique Canada (numéro d'enquête 2607). Les données pour 1991 sont des estimations, car aucune enquête n'a été menée cette année-là.

- Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des obligations d'épargne du Canada vendues par le Mode d'épargne sur le salaire à des fonctionnaires autres que les fonctionnaires fédéraux. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire jusqu'au paiement complet. Auparavant, le montant global des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était compris dans l'encours de novembre. Désormais, c'est le montant des obligations d'épargne du Canada que les fonctionnaires fédéraux achètent par le Mode d'épargne sur le salaire qui est compris dans l'encours de novembre.

- Le poste *Emprunts plus tirages sur lignes de crédit* comprend l'encours des tirages effectués sur les lignes de crédit ouvertes par les banques canadiennes et des banques étrangères; les emprunts à terme sont des emprunts en monnaies étrangères obtenus des banques étrangères et d'autres institutions financières.

- L'encours total des titres et des emprunts comprend un faible montant de titres échus et non encaissés.

- Avant 1975, les chiffres relatifs aux obligations assorties d'échéances de 3 ans ou moins, de 3 à 5 ans, de 5 à 10 ans et de 10 ans ou plus (Tableau G7) détenues par le public ne tenaient pas compte des données des banques.

- À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

- À compter de mai 2005, les obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail comprennent les Titres de placement du Canada (TPC). Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

- À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations.

H1-H3

Source: Statistics Canada

Data are compiled from the annual and quarterly editions of the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001, 13-201).

H4

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada monthly publication *Gross Domestic Product by Industry* (Catalogue 15-001) and are compiled according to the 2002 *North American Industry Classification*. GDP is in chained 2002 dollars and is measured at basic prices rather than at market prices, therefore excluding indirect taxes and subsidies on products but not on factors of production.

• The *business sector* includes all enterprises that operate for gain. • The *non-business sector* consists primarily of government services, educational services and hospitals and related health and social services.

• *Information and communications technologies* include manufacturing and service industries.

H5-H6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

• Estimates of the *civilian labour force*, employment and unemployment are based on a sample survey of households and are therefore subject to sampling error, which is relatively larger, the smaller the population group being sampled. Not surveyed are residents of the Yukon, the Northwest Territories, and Nunavut, members of the armed forces, and people living on reserves and in institutions (e.g., inmates of penal institutions).

H7

Source: Canada Mortgage and Housing Corporation

Data refer to new residential construction. A survey of residential construction activity is conducted monthly in urban centres with a population of 10,000 or more. All other areas are surveyed quarterly.

• Monthly data on *seasonally adjusted housing starts* include an estimate for housing starts in centres with populations under 10,000 and in rural areas, based on the quarterly survey.

• Data on all newly completed and unoccupied housing units are based on a survey carried out in metropolitan and major urban centres, since January 1981, all newly completed dwellings have been included in the survey until they were occupied or sold. Until December 1978, newly completed and unoccupied row and apartment dwellings were included in the survey for six months following completion, at which time any units

H1-H3

Source: Statistique Canada

Les données de Tableaux H1-H3 sont tirées des éditions annuelles et trimestrielles de la publication de Statistique Canada intitulée *Comptes nationaux des revenus et des dépenses* (n° 13-001 et 13-201 au catalogue).

H4

Source: Statistique Canada

Les données du Tableau H4 sont tirées de la publication mensuelle de Statistique Canada intitulée *Produit intérieur brut par industrie* (n° 15-001 au catalogue); elles sont établies d'après le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord adopté en 2002. Exprimé en dollars enchaînés de 2002, le PIB est établi selon les prix de base plutôt que selon les prix en vigueur sur les marchés, de sorte que les impôts indirects et les subventions s'appliquant aux produits sont exclus, mais non ceux visant la production.

• Le secteur des entreprises comprend toutes les entreprises à but lucratif. • Le secteur non commercial comprend principalement les services publics, les établissements d'enseignement, les hôpitaux ainsi que les services de santé et les services sociaux connexes.

• Le secteur des technologies de l'information et des communications comprend les industries de la fabrication et des services.

H5-H6

Source: Statistique Canada

Les données sont tirées de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n° 71-001 au catalogue).

• Les estimations de la *population active civile*, tant pour les personnes ayant un emploi que pour les chômeurs, sont basées sur un échantillon de ménages et sont par conséquent sujettes à des erreurs d'échantillonnage, qui sont d'autant plus fortes que l'échantillon est moins important. Ces enquêtes ne couvrent pas les résidents du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves ni les prisonniers (p. ex., ceux des pénitenciers fédéraux).

H7

Source: Société canadienne d'hypothèques et de logement

Les données du Tableau H7 concernant la construction de logements sont basées sur des enquêtes mensuelles menées dans les centres urbains de 10 000 habitants ou plus. Tous les autres secteurs font l'objet d'enquêtes trimestrielles.

• Les données mensuelles désaisonnalisées concernant les *mixes en chantier* comprennent, dans le cas des centres dont la population est inférieure à 10 000 habitants et des régions rurales, des estimations basées sur des enquêtes trimestrielles.

• Les données de l'ensemble des logements nouvellement construits et encore inoccupés proviennent d'une enquête menée dans les agglomérations métropolitaines et dans les principaux centres urbains. Depuis janvier 1981, tous les logements nouvellement construits continuent d'être dénombrés jusqu'à ce qu'ils soient occupés ou vendus. Jusqu'en décembre 1978, les maisons en rangée et les immeubles d'habitation nouvellement construits et inoccupés ne comprenaient que les logements terminés au cours des

still unoccupied were dropped from the survey. From January 1979 to June 1979, an additional month was added to the survey each month so that over the period June 1979 to December 1980, such dwellings were included in the survey for 12 months following completion.

H18

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

With the exception of the indexes excluding the effect of changes in indirect taxes, unadjusted data are obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index* (Catalogue 62-001). In June 2007, with the release of the May 2007 consumer price index, the time base was changed from 1992=100 and the weights used in constructing the index had based on 2005 consumer expenditure patterns, replacing the 2001 weights that were used since January 2003. In February 2003, with the release of the January 2003 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2001 consumer expenditure patterns, replacing the 1996 weights that were used since January 1998. The time base remained 1992=100. In February 1998, with the release of the January 1998 consumer price index, the time base was changed from 1986 to 1992=100 and the weights used in constructing the index had been based on 1996 consumer expenditure patterns, replacing the 1992 weights that were used since January 1995. Five earlier reweightings occurred in January 1995 incorporating the 1992 expenditure patterns, in January 1989 incorporating 1986 expenditure patterns, in April 1982 using 1978 weights, in October 1978 using 1974 weights, and in May 1973 using 1967 weights. In July 1990, with the release of the June 1990 consumer price index, the time base was changed from 1981 to 1986=100. Further information on these revisions, as well as on the concepts and methodology, may be obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index Reference Paper: Updating Based on 1992 Expenditures* (Catalogue 62-553).

The consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage interest costs as well as the effect of changes in indirect taxes on the remaining components is calculated by Statistics Canada on the basis of Bank of Canada methodology described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991, 3-23.

H19

Sources: Bank of Canada, Human Resources and Skills Development Canada, Statistics Canada

* The commodity price index, a fixed-weight index of the spot or transaction prices of 23 commodities produced in Canada and sold in world markets, is constructed at the Bank of Canada. For the current period beginning January 2000, the weight of each commodity in the total index as well as in the subindexes is based on the average value of the Canadian production over the 1988-99 period. For the period 1991 to 1999, the weights are based on the value of production from 1982 to 1990. And finally, for the period 1972 to 1990, the weights are based on the production value from 1976 to 1987. The energy subindex, which has a current weight of 34 per cent in the total index, includes crude oil,

six mois précédents, et l'enquête ne tenait plus compte des logements encore inoccupés au terme de cette période. De janvier 1979 à juin 1979, cette période a été chaque mois augmentée d'un mois de sorte que, de juin 1979 à décembre 1980, les logements en question étaient encore dénombrés douze mois après avoir été terminés.

H18

Sources: Banque du Canada, Statistique Canada

Les données non désaisonnalisées proviennent de la publication de Statistique Canada intitulée *L'indice des prix à la consommation* (n° 62-001 au catalogue), à l'exception des indices hors effet des modifications des impôts indirects. En juin 2007, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour mai 2007, l'année de base utilisée, soit 1992, a été remplacée par 2002; les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2005 et ont remplacé les pondérations de 2001, qui étaient employées depuis janvier 2003. En février 2003, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 2003, les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient été révisées en fonction des profils de dépense de 2001; elles avaient remplacé les pondérations de 1996, qui étaient employées depuis janvier 1998. L'année de base était restée la même, soit 1992. En février 1998, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 1998, l'année de base utilisée, soit 1986, avait été remplacée par 1992; les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient aussi été révisées en fonction des profils de dépense de 1996 et avaient remplacé les pondérations de 1992, qui étaient employées depuis janvier 1995. Les pondérations avaient été mises à jour à cinq reprises auparavant, soit en janvier 1995 pour tenir compte des profils de dépense de 1992, en janvier 1989 pour tenir compte de ceux de 1986, en avril 1982 pour tenir compte de ceux de 1978, en octobre 1978 pour tenir compte de ceux de 1974 et en mai 1973 pour tenir compte de ceux de 1967. En juillet 1990, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour juin 1990, l'ancienne année de base, soit 1981, avait été remplacée par 1986. On trouvera dans la publication de Statistique Canada intitulée *Document de référence de l'indice des prix à la consommation - Mise à jour fondée sur les dépenses de 1992* (n° 62-553 au catalogue) de plus amples renseignements sur ces révisions ainsi que sur les concepts et la méthode utilisés.

L'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC (les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires) de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC sont calculés par Statistique Canada selon la méthode de la Banque du Canada décrite dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation - autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 2-23.

H19

Sources: Banque du Canada, Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Statistique Canada

* L'indice des prix des produits de base, indice à pondération fixe des prix au comptant de 23 produits de base canadiens vendus sur les marchés mondiaux, a été établi par la Banque du Canada. Pour la période ayant débuté en janvier 2000, la pondération de chacun de ces produits dans l'indice global et dans les indices partiels s'appuie sur la valeur moyenne de la production réalisée au Canada au cours de la période allant de 1988 à 1999. Pour la période allant de 1991 à 1999, les pondérations s'appuient sur la valeur de la production de 1982 à 1990 et, pour les années de 1972 à 1990, sur la valeur de la production de 1976 à 1987. L'indice partiel de l'énergie, dont la pondération dans l'indice global est de 34 %, comprend le pétrole brut, le gaz naturel et le charbon. L'indice partiel des produits alimentaires, dont la pondération dans

natural gas and coal. The food subindex, which has a current weight of 17 per cent in the overall index, includes barley, canola, corn, wheat, hogs, cattle, shrimp, crab, lobster and salmon. The industrial materials subindex, which has a current weight of 49 per cent in the overall index, includes aluminum, copper, nickel, zinc, gold, silver, lumber, newsprint, pulp, potash and sulphur. See technical note in *Bank of Canada Review* Spring 2003 titled "Updating the Bank of Canada commodity price index."

• The series on wage settlements are published by Human Resources and Skills Development Canada. Data on wage settlements represent the average annual percentage increase in base rates over the term of the agreement in settlements negotiated during the period shown. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts with cost-of-living-allowance clauses are excluded. Coverage extends to all industries, but for the period prior to 1983, the construction industry was excluded. The average is obtained by weighting individual settlements by the number of employees affected. Information on the coverage of the series for the public and private sectors may be obtained from the Human Resources and Skills Development Canada publication *Workplace Gazette*.

• Average weekly earnings and average hourly earnings are compiled from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002) and data available on CANSIM. These series represent gross payments before taxes and other deductions. They cover both hourly rated and salaried employees and all industries except agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations and the military. Average weekly earnings includes overtime earnings, whereas average hourly earnings excludes overtime pay.

• The data for the fixed-weight index of average hourly earnings are constructed by Statistics Canada using constant weights by industry and province and constant weights between employees paid by the hour and salaried employees. The weights reflect the shares of paid hours in each category during the year 1988. Further information on the methodology may be obtained from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002), January 1993.

II

Source: Bank of Canada

• U.S. dollar exchange rates refer to rates prevailing on the interbank market in Canada, on 5 March 1973 the form of quotation was changed from fractions to decimals.

• Prior to 1 January 1980 the U.S. dollar noon rate of exchange was the rate prevailing in the interbank market at noon, Ottawa time. Thereafter, the rate has been based upon representative rates in the interbank market in a short period just before and just after noon.

• The 3-month forward spread is the premium or discount (-) relative to spot rates on the forward portion of swap transactions.

• Beginning 1 January 2002, the following currencies are replaced by the EURO: Austrian schilling, Belgian franc, Finnish markka, French franc, German mark, Greek drachma, Irish pound, Italian lira, Luxembourg franc, Netherlands guilder, Portuguese escudo and Spanish peseta. 1 January 2007, the Slovenian Tolar was replaced by the EURO.

• Other current exchange rates are based on rates in terms of U.S. dollars prevailing on the interbank market in North America at noon, Ottawa time, converted into

l'indice global est de 17 %, comprend l'orge, le colza canola, le maïs, le blé, le porc, les bovins, les crevettes, le crabe, le homard et le saumon. L'indice partiel des matières industrielles, dont la pondération dans l'indice global est de 49 %, englobe l'aluminium, le cuivre, le nickel, le zinc, l'or, l'argent, le bois d'œuvre, le papier journal, la pâte de bois, la potasse et le soufre. Voir à cet effet, dans la livraison du printemps 2003 de la *Revue de la Banque du Canada*, l'article intitulé « La mise à jour de l'indice des prix des produits de base de la Banque du Canada ».

• Les séries relatives aux accords salariaux sont fournies par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Les données relatives aux accords salariaux représentent les taux annuels moyens d'augmentation des salaires de base pendant la durée des accords. La moyenne retenue est celle qui ressort des accords négociés pour le compte de groupes d'au moins 500 employés au cours de la période indiquée. Les accords assortis de clauses de vie chère ne sont pas compris dans les données. Depuis 1983, ces séries comprennent tous les secteurs. Auparavant, le secteur de la construction en était exclu. Les moyennes ont été obtenues par pondération des augmentations par le nombre d'employés intéressés dans chaque cas. Des renseignements sur les diverses séries se rapportant aux secteurs public et privé figurent dans la publication de Ressources humaines et Développement des compétences Canada intitulée *Gazette du travail*.

• Les données relatives aux gains horaires moyens et aux gains hebdomadaires moyens sont tirées de la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue) et font partie du fichier CANSIM. Ces séries représentent les gains bruts avant les retenues à la source – impôts et autres. Elles visent à la fois les employés rémunérés à l'heure et les salariés ainsi que de l'ensemble des industries, sauf ceux des branches d'activité suivantes : l'agriculture, la pêche, le piégeage, les services privés d'aide domestique, les organismes religieux et l'armée. Les heures supplémentaires sont comprises dans les gains hebdomadaires moyens alors qu'elles ne le sont pas dans les gains horaires moyens.

• Les données relatives à l'indice à pondération fixe des gains horaires moyens sont produites par Statistique Canada, qui attribue une pondération constante à chaque secteur d'activité et province et différencie également, au moyen de pondérations constantes, les employés rémunérés à l'heure des salariés. Les pondérations attribuées reflètent la part respective des heures de travail rémunérées dans chacune des catégories au cours de l'année 1988. Pour tout complément d'information sur la méthodologie, prière de consulter la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue), janvier 1993.

II

Source : Banque du Canada

• Par cours du dollar E.-U., on désigne le cours de cette devise sur le marché interbancaire au Canada, présenté précédemment sous forme fractionnaire, il figure sous forme décimale depuis le 5 mars 1973.

• Avant le 1^{er} janvier 1980, le taux de change du dollar E.-U. à midi était fixé en fonction du taux en vigueur sur le marché interbancaire à midi, heure d'Ottawa. Depuis, les chiffres publiés sont établis en fonction des taux représentatifs pratiqués sur le marché interbancaire dans un court laps de temps immédiatement avant et après midi.

• Le report au départ (-) à 3 mois représente la différence entre le cours au comptant et le cours à terme dans les opérations de swap.

• À compter du 1^{er} janvier 2002, la drachme grecque, l'escudo portugais, le florin néerlandais, le franc belge, le franc français, le franc luxembourgeois, le mark allemand, le mark finlandais, la lire italienne, la livre irlandaise, la peseta espagnole et le schilling autrichien sont remplacés par l'euro. Le 1^{er} janvier 2007, le tolar slovène est remplacé par l'euro.

• Les cours des autres monnaies ont été obtenus par conversion en dollars canadiens, au cours à midi, heure d'Ottawa, du cours de chaque monnaie sur le marché interbancaire nord-américain exprimé en

Canadian dollars at the noon rate. Monthly averages of noon exchange rates are also available from the CANSIM database for 90-day forward U.S. dollars (V37437), Canadian dollar index against C-6 currencies 1992 = 100 (V37451) and the spot rate for the Australian dollar (V37444), Danish krone (V37452), Dutch guilder (V37457), Hong Kong dollar (V37447), Japanese yen (V37456), Mexican new peso (V37450), New Zealand dollar (V37449), Norwegian krone (V37427), Swedish krona (V37428), Swiss franc (V37429), and United States dollar (V37426).

• *SDR*. Prior to July 1974, the U.S. dollar value of the Special Drawing Right (SDR) was based on the par value of the dollar, from 1 January 1970, 1 SDR = U.S.\$1.00, from 18 December 1971, 1 SDR = U.S.\$1.08571, and from 12 February 1973, 1 SDR = U.S.\$1.20635. Beginning 1 July 1974, the SDR has been valued on the basis of a weighted average of the market values of 16 major currencies. Effective 1 January 1981 the number of currencies included in the calculation was reduced to five.

• *The Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI)* is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index has been discontinued effective December 31, 2006.

12

Sources: Bank of Canada, Department of Finance Canada

Data are based on the definition of Canada's official international reserves given in the press statements of the Minister of Finance on 3 February 1970 and 2 June 1972. Prior to May 1972, Special Drawing Rights (SDRs) and Canada's reserve position in the IMF were valued at 1 SDR = U.S.\$1.00; they were revalued to U.S.\$1.08571 in May 1972 and to U.S.\$1.20635 in October 1973. Since July 1974, these assets have been valued on the basis of the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar as determined by the IMF.

• *Convertible foreign currencies* include the holdings of the Exchange Fund Account, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada. Holdings of currencies other than U.S. dollars were valued at their official parity or central rates until May 1973 but have since then been valued at their month-end prevailing closing rates. Beginning July 1999, foreign currency assets have been reported at their market value.

• *Gold holdings* were revalued from U.S.\$35 to U.S.\$38 per fine ounce in May 1972 and to U.S.\$42.2222 in October 1973. Since July 1974 gold has been valued on the basis of SDR35 per fine ounce and the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar. Beginning July 1999, gold has been reported at its market value.

• *Canada's holdings of Special Drawing Rights* include allocations to Canada of SDRs at the first of the year as follows: 1970 - U.S.\$124.3 million; 1971 - U.S.\$117.7 million; 1972 - U.S.\$116.6 million; 1979 - U.S.\$183.9 million; 1980 - U.S.\$186.5 million; and 1981 - U.S.\$176.5 million. They also reflect transactions involving Canada under the arrangements by the IMF providing for the use of SDRs by member countries and by the IMF.

• *The reserve position in the IMF* is the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes.

• *The Special Drawing Account* was established on 1 January 1970, when the first allocation of SDRs was made. Additional allocations were made by the IMF on 1 January in 1971, 1972, 1979, 1980 and 1981.

dollars américains. On peut également se procurer au fichier CANSIM les moyennes mensuelles des taux de change à mi-jour des devises suivantes : à terme, pour le dollar E.-U. à 90 jours (V37437), indice C-6 des cours du dollar canadien, 1992 = 100 (V37451), au comptant, pour le dollar australien (V37444), la couronne danoise (V37452), le florin néerlandais (V37457), le dollar de Hong Kong (V37447), le yen japonais (V37456), le nouveau peso mexicain (V37450), le dollar néo-zélandais (V37449), la couronne norvégienne (V37427), la couronne suédoise (V37428), le franc suisse (V37429), et le dollar américain (V37426).

• *DTS*. Jusqu'en juillet 1974, le droit de tirage spécial (DTS) était évalué par rapport au dollar américain. Du 1^{er} janvier 1970 au 18 décembre 1971, il valait 1,00 \$ E.-U., du 18 décembre 1971 au 12 février 1973, 1,08571 \$ E.-U., du 12 février 1973 au 1^{er} juillet 1974, 1,20635 \$ E.-U. Du 1^{er} juillet 1974 au 1^{er} janvier 1981, la valeur du DTS était établie d'après la moyenne pondérée des cours de 16 grandes monnaies. Depuis le 1^{er} janvier 1981, le nombre de monnaies utilisées dans ce calcul est de cinq.

• L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 a cessé d'être publié en date du 31 décembre 2006.

12

Sources : Banque du Canada, ministère des Finances du Canada

Les données du Tableau 12 sont établies d'après la définition des réserves officielles de liquidités internationales contenue dans les communiqués du ministre des Finances en date du 3 février 1970 et du 2 juin 1972. Avant le mois de mai 1972, les avoirs en droits de tirage spéciaux (DTS) et la position de réserve du Canada au FMI étaient évalués sur la base de la parité entre le DTS et le dollar E.-U. En mai 1972, la base d'évaluation est passée à 1,08571 \$ E.-U., puis, en octobre 1973, à 1,20635 \$ E.-U. Depuis juillet 1974, ces avoirs sont évalués sur la base de la valeur en fin de mois du DTS par rapport au dollar américain, laquelle est déterminée par le FMI.

• *Les monnaies étrangères convertibles* sont les devises convertibles détenues par le Fonds des changes, par le Receveur général du Canada et par la Banque du Canada. Les monnaies convertibles autres que le dollar E.-U. ont été évaluées à leur parité ou taux central officiel jusqu'en mai 1973, mais elles sont évaluées depuis à leurs cours de clôture en fin de mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en devises sont déclarés à leur valeur marchande.

• *De*. La base d'évaluation de ces avoirs en or, en mai 1972, de 35 \$ E.-U. à 38 \$ E.-U., puis, en octobre 1973, à 42,2222 \$ E.-U. Depuis juillet 1974, l'or est évalué sur la double base de 35 DTS l'once de fin et du cours du DTS par rapport au dollar E.-U. à la fin du mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en or sont déclarés à leur valeur marchande.

• *Les droits de tirage spéciaux* détenus par le Canada représentent les droits attribués par le FMI au Canada, en début d'année, soit 124,3 millions de dollars E.-U. en 1970, 117,7 millions en 1971, 116,6 millions en 1972, 183,9 millions en 1979, 186,5 millions en 1980 et 176,5 millions en 1981. Leur montant traduit également le résultat des opérations touchant le Canada et effectuées dans le cadre des dispositions du FMI relatives à l'utilisation des DTS par le Fonds lui-même ou par des pays membres.

• *La position de réserve au FMI* équivaut au montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada pourrait effectuer sur le FMI, sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements.

• *Le compte de tirage spécial* a été ouvert le 1^{er} janvier 1970, date de la première allocation de DTS. D'autres allocations ont été effectuées par le FMI les 1^{ers} janvier 1971, 1972, 1979, 1980 et 1981.

• La quote-part de chaque pays au Compte général détermine le nombre de voix dont le pays dispose au FMI et le montant des crédits qu'il peut obtenir du FMI, à l'origine, en février 1947. La quote-part du

• A country's quota in the General Account determines its voting power in the Fund and the scale of its access to the Fund's resources. Canada's quota was initially set at the equivalent of SDR300 million in February 1947; subsequently, increases in members' quotas have brought Canada's quota up to SDR4,320.3 million or 2.98 per cent of total subscriptions to the Fund. • *Notes held on outstanding loans to the IMF* include loans by Canada to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB), the Oil Facility or the Supplementary Financing Facility, as well as Canada's direct transactions with other countries in notes issued under either facility. Canada has undertaken to lend up to a maximum of SDR892.5 million under the GAB. In 1974 and 1975, Canada committed a maximum of Can.\$300.0 million under the Oil Facilities, which was repaid by 1983. In 1979, Canada committed a maximum of SDR200 million to support the Supplementary Financing Facility under which all funds had been committed by 1981. • There is a *reserve position in the IMF* whenever the Fund's holdings of Canadian dollars are less than Canada's quota. When there are outstanding Canadian loans, this adds to the reserve position. The reserve position in the IMF represents the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes. The U.S. dollar equivalent of this amount is included in Canada's official international reserves.

J1-J2

Source: Statistics Canada

In general, data are drawn from the quarterly Statistics Canada publication *Canada's Balance of International Payments*. The CANSIM numbers listed in Table J1 yield data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown. A minus sign indicates a debit balance or an outflow of funds from Canada.

• Under *Merchandise trade, Exports and Imports* have been adjusted to make them consistent with measures of other elements of the balance of payments in terms of timing, valuation, and coverage. Exports and imports of goods are valued at the border of the exporting country. They exclude gold transactions between the Government of Canada and Canadian residents as well as progress payments on capital goods, which are recorded in the *Financial account* in Table J2.

• *Services and Investment income: Receipts and Payments* are shown before deduction of withholding taxes. *Travel services* include education and medical services but exclude international passenger fares. Since 1983, undistributed profits of foreign-owned enterprises in Canada have been included in *Investment income* payments and in direct investment in Canada. Similarly, undistributed profits of Canadian-owned enterprises abroad have been included in investment income receipts and in direct investment abroad. In both cases, the undistributed profits are elements in Canada's net international investment position.

• *Transfers* in the current account include personal and institutional remittances, withholding taxes, and contributions of the federal government to international agencies and programs. *Private transfers* refer to personal and institutional remittances such as pension payments or receipts.

• The *Capital account* (Table J2) covers only capital transfers in the form of migrants' assets, inheritances, federal government superannuation and debt forgiveness, as well as the acquisition or disposal of intangible assets such as patents and leases.

• The *Financial account*, previously referred to as the "Capital Account," contains all the transactions in financial assets and financial liabilities.

Canada a été fixée à l'équivalent de 300 millions de DTS. Les quotes-parts ont été augmentées par la suite et celle du Canada est actuellement de 4 320,3 millions de DTS, soit 2,98 % du total souscrit. • *L'encours des billets représentatifs de créances sur le FMI* comprend les prêts accordés à ce dernier par le Canada dans le cadre des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire ainsi que le résultat des opérations directes du Canada avec d'autres pays sur des billets émis en vertu de l'une ou de l'autre de ces formules. Le Canada s'est engagé à prêter un montant maximal de 892,5 millions de DTS dans le cadre des AGE. En 1974 et en 1975, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 300 millions de dollars canadiens dans le cadre du mécanisme pétrolier; ce prêt a été remboursé en 1983. En 1979, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 200 millions de DTS dans le cadre du mécanisme de financement supplémentaire; tous les fonds engagés avaient été versés en 1981. • Le Canada a une *position de réserve au FMI* lorsque les avoirs du Fonds en dollars canadiens sont inférieurs à la quote-part du Canada. Tout prêt accordé au Fonds par le Canada augmente d'autant la position de réserve. La position de réserve représente le montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada peut effectuer sur le Fonds sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements. L'équivalent de ce montant en dollars E.-U. est compris dans les réserves officielles de liquidités internationales du Canada.

J1-J2

Source: Statistique Canada

En général, les données des Tableaux J1 et J2 sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux*. Les données du fichier CANSIM reproduites au Tableau J1 sont exprimées en chiffres trimestriels désaisonnalisés plutôt qu'en chiffres annuels. Le signe (-) traduit un solde déficitaire ou une sortie de fonds du Canada.

• Sous la rubrique *balance commerciale*, les données des postes *exportations* et *importations* ont été corrigées de façon à pouvoir être comparées aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements; ces corrections concernent la chronologie des transactions, leur évaluation et le champ couvert. Les exportations et les importations de marchandises sont évaluées à la frontière du pays exportateur. Elles excluent les opérations sur or entre le gouvernement du Canada et les résidents canadiens de même que les paiements échelonnés de biens d'équipement, qui sont inscrits dans la *balance financière* au Tableau J2.

• Au titre des *services* et des *revenus de placements*, les chiffres des *recettes* et des *paiements* sont indiqués avant impôt. Les services au poste des *voyages* comprennent les services d'éducation et de santé, mais excluent les tarifs internationaux des voyageurs. Depuis 1983, les bénéfices non répartis des entreprises étrangères établies au Canada sont compris dans les paiements des *revenus de placements* et au poste des *investissements directs au Canada*. De même, les bénéfices non répartis des entreprises canadiennes à l'étranger sont compris dans les recettes des *revenus de placements* et au poste des *investissements directs à l'étranger*. Dans les deux cas, il est tenu compte de ces bénéfices dans la position nette du Canada au titre des investissements internationaux.

• Les *transferts* à la balance courante comprennent les remises des particuliers et des institutions, les retenues fiscales et les contributions du gouvernement fédéral aux divers organismes et programmes internationaux. Les *transferts privés* sont des remises de particuliers ou d'institutions telles que des paiements ou des recettes de pensions.

• La *balance des capitaux* (Tableau J2) ne comprend que les transferts de capitaux sous forme de capitaux des migrants, de successions, de pensions de retraite du gouvernement fédéral et de remises de dettes, ainsi que l'acquisition ou la cession d'actifs incorporels tels que les brevets et les baux.

• La *balance financière*, appelée auparavant « balance des capitaux », comprend toutes les opérations concernant les actifs et les engagements financiers.

• *Portfolio investment* comprises bonds, stocks, and money market securities. Foreign investment in Canadian bonds includes the interest accruals on these bonds.

• *Official international reserves* refer to variations in the official holdings of foreign exchange and other reserve assets, and reflect activities such as official external financing and foreign exchange market operations by the Bank of Canada under the authority of the Minister of Finance.

• *Other claims* mainly include Canadian banks' security transactions, foreign money market transactions of Canadian non-banks, corporate trade credits and other short-term receivables, progress payments, and Government of Canada subscriptions to international agencies.

• *Other liabilities* mainly include Government of Canada demand note liabilities, corporate trade credits and other short-term payables, and progress payments.

J3-J5

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

Data in these tables are all adjusted for seasonality and balance of payments purposes by Statistics Canada. Balance of payments adjustments aim at placing trade data on a basis consistent with the measures of other elements of the balance of payments in terms of coverage, valuations and timing. Where possible, these adjustments are made at the level of the individual commodities.

• The *EEC* in Table J3 includes Belgium, France, Germany, Italy, Luxembourg, the Netherlands and the United Kingdom, Ireland and Denmark (effective January 1973), Greece (effective January 1981), and Portugal and Spain (effective January 1986). The CANSIM series, identified by the numbers at the top of the columns in Table J3, provide data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown in the table. The CANSIM numbers in other tables yield data seasonally adjusted at annual rates as shown in the tables.

• Data in Tables J4 and J5 are drawn from the National Accounts. Volumes are estimated using the chain Fisher volume formula. Prices are indexed to 2002=100.

K1

Source: Bank of Canada

Total Bank of Canada note liabilities include notes issued by chartered banks, Dominion of Canada, provinces and defunct banks. These are note issues that are in the process of being retired, and liability for them has been taken over by the Bank of Canada from the original issuers.

K2

Source: Office of the Superintendent of Financial Institutions

For the period 1965 to 1994 all chartered banks ended their fiscal years on either 31 October. Since 1995 all chartered banks have ended their fiscal years on either 30 September, 31 October or 31 December. The consolidated statements of revenue and

• Les *placements de portefeuille* comprennent les obligations, les actions et les titres des marchés monétaires. Les placements étrangers en obligations canadiennes comprennent les intérêts que rapportent ces obligations.

• Les *réserves officielles de liquidités internationales* portent sur les variations dans les réserves officielles de devises et d'autres avoirs étrangers et reflètent des activités telles que le financement extérieur officiel et les opérations sur le marché des changes qu'effectue la Banque du Canada sous l'autorité du ministre des Finances.

• Les *autres créances* comprennent principalement les transactions sur titres des banques canadiennes, les transactions des institutions parabancaires canadiennes sur les marchés monétaires étrangers, les crédits commerciaux des sociétés et autres créances à court terme, les paiements échelonnés et les souscriptions du gouvernement du Canada aux organismes internationaux.

• Les *autres engagements* comprennent principalement les billets à vue du gouvernement du Canada, les crédits commerciaux des sociétés et autres engagements à court terme ainsi que les paiements échelonnés.

J3-J5

Sources: Banque du Canada, Statistique Canada

Les ajustements effectués visent à rendre les données de la balance commerciale comparables aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements et concernent le champ couvert par les transactions, leur évaluation et leur chronologie. Dans la mesure du possible, les données de divers postes de marchandises ont été ajustées séparément.

• Le poste *EE* au Tableau J3 comprend l'Allemagne, la Belgique, la France, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas et le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark (depuis janvier 1973), la Grèce (depuis janvier 1981) et le Portugal et l'Espagne (depuis janvier 1986). Les séries du fichier CANSIM dont les numéros figurent au haut des colonnes du Tableau J3 concernent des données qui ont été désaisonnalisées en fonction des taux trimestriels plutôt qu'en fonction des taux annuels indiqués. Dans les autres tableaux, les numéros CANSIM se rapportent à des données désaisonnalisées en fonction des taux annuels indiqués.

• Les données des Tableaux J4 et J5 sont tirées des comptes nationaux. Les volumes sont estimés au moyen de la formule de l'indice en chaîne de Fisher. L'année de base des prix est 2002.

K1

Source: Banque du Canada

Les *passif-billets de la Banque du Canada* comprend, outre les billets de cette institution, ceux qui ont été émis par les banques à charte, par le Dominion du Canada, par les provinces et par certaines banques qui n'existent plus. Ces billets sont retirés de la circulation à mesure qu'ils sont présentés à la Banque du Canada. La responsabilité de leur rachat a été transférée à cette dernière.

K2

Source: Bureau du surintendant des institutions financières

Au cours de la période allant de 1965 à 1994, toutes les banques à charte clôturaient leur exercice financier le 31 octobre. Depuis 1995, celui-ci se termine le 30 septembre, le 31 octobre ou le 31 décembre. Les états consolidés des revenus et dépenses ainsi que ceux de l'avoir propre des actionnaires et des

expense and of shareholders' equity and appropriations for contingencies are based on the format prescribed in Schedules L, M and N of the 1980 Bank Act. The operations of all majority-owned subsidiaries are fully consolidated into income with the minority interest shown separately. Where a bank holds at least 20 per cent but not more than 50 per cent of a company's voting shares, the bank takes into its income an amount equivalent to its share of that company's earnings. The last tables showing data on an unconsolidated basis were published in the March 1982 Review.

• Prior to 1988, provisions for loan losses are based on a five-year average of actual loan loss experience. Effective fiscal 1988 loan loss provisions comprise actual loan loss experience.

• Other income includes gains and losses on holdings of shares and securities. Prior to 1988, net gains or losses on debt securities with a fixed maturity other than treasury bills are amortized on a straight-line basis over five years.

K4

Source: Government of Canada Public Accounts, public accounts of provincial governments.

The Post Office Savings Bank discontinued accepting deposits as at 3 September 1968. Since 1969 term deposit receipts at Alberta Treasury Branches have been included with public deposits bearing interest.

On 1 April 2003, the Province of Ontario Savings Office (OSO) was acquired by Desjardins Credit Union Inc.

K5

Source: Canadian Life and Health Insurance Association, Department of Insurance.

Data relate to the assets held in Canada by life insurance branches of Canadian, British and foreign companies registered under the federal insurance act. Canadian dollar assets held outside Canada are excluded.

Data for 1963 for provincial bonds and corporate and other bonds are affected by a reclassification of corporate bonds as provincially guaranteed bonds, resulting from the expropriation of private utility companies by provincial governments that year. Beginning in 1978, guaranteed investment certificates are included in cash rather than in other assets.

• Government of Canada, provincial and municipal securities include guaranteed securities. • Other assets include investments in subsidiaries, investment income due and accrued, premiums outstanding, and amounts due from other insurers.

K6

Source: Statistics Canada.

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Trusted Pension Funds: Financial Statistics 1992* information that is shown in the table. A trusted pension fund is defined as an arrangement under which contributions to a pension plan are deposited with a trustee who is responsible for holding and investing funds and paying benefits in accordance with the terms of a trust agreement. In the case of pooled and mutual funds,

provisions pour éventualités sont présentées selon les modèles des Annexes L, M et N de la Loi sur les banques de 1980. Les opérations des filiales dans lesquelles les banques détiennent une participation majoritaire sont consolidées intégralement, mais lorsque cette participation est minoritaire, les chiffres sont présentés séparément. Lorsqu'une banque possède au moins 20 % mais pas plus de 50 % des actions donnant droit de vote dans une société, elle ajoute à ses revenus un montant équivalent à sa part des bénéfices de cette société. Les derniers tableaux contenant des données non consolidées ont été publiés dans la Revue de mars 1982.

• Avant 1988, les provisions pour pertes sur prêts sont basées sur les moyennes des pertes effectives enregistrées sur des périodes de cinq ans. À compter de l'année d'imposition 1988, les chiffres des provisions pour pertes sur prêts comprennent ceux des pertes effectives.

• Les autres revenus comprennent les profits et pertes provenant des portefeuilles d'actions et de titres de créance. Avant 1988, les montants nets des profits et pertes sur les titres de créance à échéance fixe autres que les bons du Trésor font l'objet d'un amortissement linéaire échelonné sur cinq ans.

K4

Source: Comptes publics du gouvernement canadien, comptes publics des gouvernements provinciaux.

La Caisse d'épargne postale n'accepte plus de dépôts depuis le 3 septembre 1968. Depuis 1969, les certificats de dépôt à terme des succursales du Trésor de l'Alberta figurent sous la rubrique des dépôts du public, produits d'intérêt.

Le 1^{er} avril 2003, la société Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario.

K5

Source: Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Département des assurances.

Ces données comprennent les avoirs de la branche Vie détenus au Canada par les compagnies canadiennes, britanniques ou étrangères agréées en vertu de la Loi sur les sociétés d'assurance. En sont exclus les avoirs en dollars canadiens détenus à l'étranger.

En 1963, la composition des titres des provinces et des obligations de sociétés ou d'autres emprunteurs a été modifiée de façon à inclure, comme obligations garanties par les provinces, les titres de certaines sociétés de services publics expropriées cette année-là par des administrations provinciales. À partir de 1978, les certificats de placement garantis ont cessé de figurer sous la rubrique Autres éléments de l'actif pour être incorporés au poste Encaisse et dépôts.

• Les titres du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités comprennent les obligations garanties par ces administrations. • Les autres éléments de l'actif comprennent les investissements dans les filiales, les revenus de placements exigibles ou courus, les primes arriérées d'assurance ainsi que les montants exigibles d'autres assureurs.

K6

Source: Statistique Canada.

Ces données sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Régime de pensions en fiducie - Statistique financière 1992* et des publications équivalentes des années précédentes. Ces publications contiennent des renseignements plus détaillés que le Tableau K6 caisse de retraite en fiducie tout régime de retraite en vertu duquel les cotisations et contributions sont confiées à des fiduciaires qui se sont engagés à conserver et à investir ces fonds et à verser les prestations conformément aux dispositions

ownership is shared by several organizations to enable small plans to diversify their investments. Prior to 1965 guaranteed investment certificates were included with cash and bank deposits, and short-term investments were included in other assets. Beginning with 1973, the total assets of trustee pension plans shown in this table differ from the figures published by Statistics Canada in that they do not include investment by life insurance companies in segregated or pooled funds. These assets are included in data for the life insurance industry.

• Government bonds include guaranteed bonds. • In 1992 other assets were made up of \$3,186 million accrued interest, \$1,893 million accounts receivable and \$470 million all other assets. • Other plans include religious, charitable and health organizations, trade and employee associations and co-operatives.

K7

Sources: Bank of Canada

These tables are intended to provide users with historical data on the various monetary aggregates and credit measures.

K8

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, and Dominion Bond Rating Service

Bonds outstanding are shown at par value. Bonds payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars using the closing spot rate for the last business day of December. Related monthly series are available on CANSIM database at Statistics Canada Table 176-0071.

• Other currencies of payment are Eurodollars, sterling, Swiss francs, French francs, Deutschmarks, Netherlands guilders, European Currency Units (ECU), European units of account, Hong Kong dollars, Australian dollars, New Zealand dollars, Italian liras, the Japanese yen, and optional currencies. • When the currency of issue is optional the issues are payable in Canadian or U.S. dollars, Canadian dollars or sterling, Canadian dollars, U.S. dollars, or sterling. Canadian dollar issues placed in overseas markets are included with issues payable in Eurodollars.

• Government of Canada and provincial direct and guaranteed bonds do not include treasury bills. • *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial securities) and issues sold directly to provinces and their agencies. • Corporate bonds include all assets of Canadian corporations payable in Canadian dollars or in other currencies with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad. • Included under foreign debtors are those issues payable in Canadian dollars of the IBRD and certain foreign governments and corporations.

• Term securitizations include instruments issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program, as reported prior to January 2000 by the program trustee, Computershare Trust Company of Canada, and since January 2000 by Canada Mortgage and Housing Corporation, as well as other term securities issued by special purpose corporations.

d'un acte de fiducie. Dans le cas de placements dans des caisses communes et dans des fonds mutuels, on les répartit généralement entre plusieurs organismes, ce qui permet d'assurer une plus grande diversité aux causes de petites entreprises. Antérieurement à 1965, l'encaisse et les dépôts en banque comprenaient les certificats de placement garantis tandis que les placements à court terme figuraient avec les autres éléments de l'actif. À partir de 1973, les données relatives aux avoirs des caisses de retraite en fiducie diffèrent de celles de Statistique Canada, du fait qu'elles ne comprennent pas les placements effectués par les compagnies d'assurance-vie dans des caisses séparées ou communes. Ces avoirs sont englobés dans les données relatives aux compagnies d'assurance-vie.

• Les obligations des gouvernements comprennent les obligations garanties par eux. • En 1992, les autres éléments de l'actif se répartissaient comme suit : intérêts courus, 3 186 millions de dollars; comptes clients, 1 893 millions de dollars, autres actifs, 470 millions de dollars. • Les autres caisses comprennent les caisses des organismes religieux, de bienfaisance et de soins de santé, et celles des associations professionnelles, des associations d'employés et des coopératives.

K7

Sources: Banque du Canada

Ces tableaux visent à fournir aux lecteurs des données rétrospectives concernant les divers agrégats monétaires et mesures du crédit.

K8

Sources: Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement et Société de fiducie Computershare du Canada

Les obligations figurent à leur valeur nominale. La valeur nominale des obligations libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens, au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de décembre. Les séries mensuelles connexes sont disponibles par le truchement de la base de données CANSIM de Statistique Canada (Tableau 176-0071).

• Les autres monnaies de paiement sont, entre autres, l'eurodollar, la livre sterling, le franc suisse, le franc français, le deutsche mark, le florin néerlandais, l'unité monétaire européenne (ECU), les unités de compte européennes, le dollar de Hong Kong, le dollar australien, le dollar néo-zélandais, la lire italienne et le yen japonais. • La mention *au choix*, dans le cas de la monnaie de paiement, signifie que les obligations sont payables en dollars canadiens ou en dollars É.-U., en dollars canadiens ou en livres sterling, en dollars canadiens, en dollars É.-U. ou en livres sterling. Les émissions libellées en eurodollars comprennent les émissions en dollars canadiens vendues sur les marchés d'outre-mer.

• Les obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien ou par une province ne comprennent pas les bons du Trésor. • Les obligations des municipalités ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province (qui sont alors recensés comme obligations provinciales) ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences. • Les obligations des sociétés englobent toutes les émissions des sociétés canadiennes payables en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, à l'exclusion du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an ainsi que des émissions vendues à des sociétés mères, que ces dernières aient été constituées au Canada ou à l'étranger. • Figurent au poste *Emprunteurs étrangers* des obligations payables en dollars canadiens, émises par la BIRD et certaines sociétés ou certains gouvernements étrangers.

• La *titrification à terme* englobe les titres qui sont émis dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH (selon les données fournies, avant janvier 2000, par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, et, depuis, par la Société canadienne d'hypothèques et de logement) ainsi que d'autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

K9

Source: Bank of Canada

• *Bonds* include issues of Canadian corporations, payable in Canadian and foreign currencies, placed in Canada and abroad. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month of delivery. • *Stocks* include common and preferred stocks issued by Canadian corporations in Canada and abroad. Issues sold to a parent company in Canada or abroad are excluded. For the years before 1980 several stock issues, generally of less than \$1 million, are not classified by industry but are included in the total. For those years, therefore, the components do not add up to the total. Classification by industry is generally based on the 1980 Standard Industrial Classification published by Statistics Canada. Most holding companies are classified as financial companies. Agriculture, fishing, trapping, logging and forestry industries are included in the *service and other* category.

K11

Source: Department of Finance

The Canadian dollar equivalents of the Exchange Fund Account's holdings of gold, SDRs and foreign exchange assets from 1963 to 1969 are based on the official parity rate established on 2 May 1962 of U.S. \$1.00 = \$1.00108. For other years, the Canadian dollar equivalents are calculated on the basis of closing exchange rates for the currencies and the SDR as shown in Table 11 of the Review. Investments are reported at the lower of the adjusted cost or market value, including accrued earnings.

• *Obligations of the IMF* are obligations issued under the provisions of the General Agreements to Borrow (GAB), the Oil Facility Agreement (OF) or the Supplementary Financing Facility (SFF). • *Investment income and deferred valuation gains (losses)*. The Currency Act, which governs the activities of the Exchange Fund Account (EFA), was amended in 1977 and in 1988, and new procedures for the calculation and annual remittance of EFA income were instituted. From 1977 to 1986 inclusive, net income associated with investment activities was transferred to the Consolidated Revenue Fund (CRF) at year-end while net income associated with the revaluation of the EFA's assets and liabilities, which reflects changes in the Canadian dollar values of these assets and liabilities, was transferred over a three-year period. For the year 1977 previously accumulated net losses of \$125.4 million were transferred to the CRF along with the year's investment income and one-third of the valuation gains for the year, while the transfer of two-thirds of valuation gains was deferred to subsequent years. Amendments to the Currency Act in 1988 discontinued this practice and required revisions for the year 1987: the total of the year's investment income and valuation gains were transferred to the CRF along with previously accumulated net valuation losses of \$412.3 million.

• *Advances from the Consolidated Revenue Fund*. Since 1978 the proceeds of Government borrowings in U.S. dollars or other foreign currencies under Standby Credit Arrangements and foreign bond issues or loans have been advanced in those currencies from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account. When Canadian dollar-denominated advances from the Consolidated Revenue Fund are fully repaid, net receipts of Canadian dollars by the Exchange Fund Account are deposited in the account of the Receiver General for Canada. • *Suspense Account*. Beginning with the 1990 financial

K9

Source: Banque du Canada

• *Les obligations* englobent les émissions de sociétés canadiennes, libellées en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, qui sont placées au Canada ou à l'étranger. La valeur des émissions libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens au taux correspondant à la moyenne mensuelle des cours du change à midi, le mois de la livraison. • *Les actions* comprennent les actions ordinaires ou privilégiées émises par les sociétés canadiennes au Canada ou à l'étranger. Les émissions vendues à une société mère, au Canada ou à l'étranger, sont exclues. Pour les années antérieures à 1980, plusieurs émissions d'actions, en général d'une valeur inférieure à 1 million de dollars, ne sont pas réparties par branche d'activité économique, mais sont comprises dans le total. Par conséquent, pour ces années, il est possible que la somme des différents éléments ne corresponde pas au total. La répartition par branche d'activité économique s'appuie dans l'ensemble sur la *Classification type des industries* qu'a fait paraître Statistique Canada en 1980. Les statistiques relatives à la plupart des sociétés de portefeuille sont comprises dans celles des sociétés financières. Les statistiques relatives à l'agriculture, la pêche, le piégeage et l'exploitation forestière figurent sous la rubrique *Services et autres industries*.

K11

Source: Ministère des Finances

La contre-valeur en dollars canadiens des avoirs du Fonds des changes en or, en DTS et en devises a été établie sur la base suivante: de 1963 à 1969, d'après la parité officielle fixée le 2 mai 1962, soit 1 \$ E.-U. = 1,08108 \$ Can.; pour les autres années, d'après les cours de clôture des devises et du DTS reproduits au Tableau 11 de la Revue. Les placements sont comptabilisés au moins élevé des deux montants suivants augmenté de l'intérêt couru: le coût ajusté ou la valeur marchande.

• *Les obligations du FMI* sont des obligations émises par cet organisme en vertu des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire. • *Revenus de placements et gains (pertes) de réévaluation différés*. La *Loi sur la monnaie*, qui régit le fonctionnement du Fonds des changes, a été modifiée en 1977 et en 1988, et de nouvelles méthodes ont été adoptées pour le calcul et le versement des profits réalisés par le Fonds. De 1977 à 1986 inclusivement, le revenu net provenant des placements du Fonds était viré à la fin de l'année au Trésor, tandis que le revenu net provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds des changes, lequel est imputable aux variations de la valeur en dollars canadiens de ces avoirs et engagements, était viré au même compte sur une période de trois ans. En 1977, des pertes d'un montant total de 125,4 millions de dollars, qui avaient été accumulées au cours des années antérieures, ont été virées au Trésor avec les revenus de placements et le tiers des bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds pour cette année-là, le virement des deux tiers restants des gains de réévaluation a été reporté aux années suivantes. À la suite des modifications apportées en 1988 à la *Loi sur la monnaie*, cette façon de procéder a été abandonnée pour le versement du revenu de l'exercice 1987 et des exercices suivants. Ainsi, le revenu total provenant des placements et les bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et des engagements pour 1987 ont été virés au Trésor avec les pertes nettes de réévaluation d'un montant de 412,3 millions de dollars, accumulées au cours d'années antérieures. • *Avances du Trésor*. Depuis 1978, les dollars E.-U. ou autres devises étrangères provenant des engagements contractés par le gouvernement dans le cadre des lignes de crédit renouvelables, des émissions d'obligations ou des emprunts en devises étrangères ont été avancés au Fonds des changes par le Trésor. Lorsque les avances en dollars canadiens faites par le Trésor sont entièrement remboursées, le montant net des recettes en dollars canadiens encaissées par le Fonds des changes est déposé au compte du Receveur général du Canada. • *Compte d'attente*. Dans les états financiers préparés depuis 1990, les chiffres du compte d'attente ont été amalgamés avec les gains ou pertes de réévaluation de l'année. • *Fin de l'exercice*. Des modifications apportées à la *Loi sur la monnaie* sont

statements, the Suspense Account has been combined with valuation gains and losses for the year. • *End of Fiscal Year*. Amendments to the Currency Act came into effect on 30 December 2005 and included changing the reporting year of the EFA, which had been the calendar year, to a fiscal year ending 31 March. The amendments included a transitional provision stipulating that the 15-month period that ends 31 March 2006 is deemed to be the first fiscal year.

K12

Source: Bank of Canada

Table K12 presents a quarterly breakdown of chartered bank deposit liabilities booked worldwide, classified by type of instrument, by currency and by the institutional sector of the depositor. The institutional sectors are based on the definitions in the Statistics Canada publication *Financial Flow Accounts*, Catalogue 13-002. The deposit liability data are available from the first quarter of 1982 and correspond to data as reported by the banks on Schedule J under the Bank Act and published monthly in Table C4 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics*. Beginning with the fourth quarter of 1988, data include deposits booked at majority-owned investment dealer subsidiaries. Foreign currency deposits have been converted into Canadian dollar equivalents at the closing exchange rate on the last business day of the quarter. These data are updated quarterly and the most recent statistics can be obtained by writing to the Department of Monetary and Financial Analysis of the Bank of Canada.

• *Deposits of governments* consist of deposits held by federal, provincial and municipal governments within Canada. • *Other financial institutions* include deposit-taking institutions other than banks, insurance companies and pension funds, investment dealers, other private and public sector financial institutions. Beginning with the second quarter of 1994, deposit-taking institutions other than banks are included with deposit-taking institutions. • *Non-financial corporations* comprise private and public sector non-financial corporations. • *Unincorporated businesses* also include non-profit institutions such as religious, health and educational institutions as well as other private non-profit institutions. • *Deposits of individuals* are deposits held by persons for non-business purposes, including registered home ownership savings plans (RHOSP) and registered retirement savings plans (RRSP). • *Deposits of non-resident banks* include deposits of banks and official monetary institutions not resident in Canada. • *Other non-resident deposits* comprise deposits of individuals, corporations and other organizations not resident in Canada. • *Bearer term notes and other negotiable notes* are deposit instruments transferable to third parties.

K13

Source: Bank of Canada

Consumer prices indexes net of the effect of indirect taxes are calculated from estimates of the effect of changes in indirect tax rates on the percentage change in the total consumer price index (CPI) and in the CPI with food and energy excluded. The methodology used to calculate the contribution of indirect taxes is described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991.

entrées en vigueur le 30 décembre 2005 et prévoyaient notamment le remplacement de l'année de référence du Compte du fonds des changes, qui correspondait à l'année civile, par un exercice se terminant le 31 mars. Selon une disposition transitoire, l'exercice de quinze mois se terminant le 31 mars 2006 constitue le premier exercice à l'égard duquel s'applique cette modification.

K12

Source: Banque du Canada

On trouve au Tableau K12 une ventilation, sur base trimestrielle, des chiffres des dépôts bancaires comptabilisés dans le monde entier. Ces données sont ventilées selon le type d'instrument, l'unité monétaire et la catégorie d'institutions. Les catégories d'institutions ont été groupées selon les critères que Statistique Canada utilise dans les *Comptes des flux financiers*, publication n° 13-002. Les données du passif-dépôts remontent au 1^{er} janvier 1982 et sont produites à partir des relevés qui sont préparés par les banques sur le modèle de l'Annexe J de la *Loi sur les banques*; elles correspondent aux séries mensuelles du Tableau C4 de la *Statistique bancaire et financière de la Banque du Canada*. À partir du quatrième trimestre de 1988, les données comprennent les dépôts comptabilisés dans les filiales de courtage dont les banques possèdent la majorité des actions. Les chiffres des dépôts en monnaies étrangères ont été convertis en dollars canadiens au cours de clôture du dernier jour ouvrable de chaque trimestre. Ces données sont mises à jour chaque trimestre. Les intéressés pourront s'en procurer les versions les plus récentes en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

• *Les dépôts des gouvernements* comprennent les dépôts détenus au Canada par le gouvernement fédéral, les provinces et les municipalités. • *Les autres institutions financières* englobent les institutions de dépôt autres que les banques à charte, les compagnies d'assurance et les caisses de retraite, les courtiers en valeurs mobilières ainsi que les autres institutions financières des secteurs privé et public. Depuis le deuxième trimestre de 1994, les institutions de dépôt sont groupées avec les institutions de dépôt autres que les banques. • *Les sociétés non financières* comprennent les sociétés des secteurs privé et public. • *Les entreprises individuelles* englobent également les institutions à but non lucratif telles que les institutions religieuses, les établissements de santé et d'enseignement ainsi que d'autres établissements privés à but non lucratif. • *Les dépôts des particuliers* sont les dépôts détenus par les particuliers à des fins non commerciales, notamment les Régimes enregistrés d'épargne-logement (REEL) et les Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER). • Les dépôts des banques non résidentes comprennent les dépôts de banques et d'institutions monétaires officielles qui ne résident pas au Canada. • Les dépôts des autres non-résidents comprennent les dépôts des particuliers, des sociétés et d'autres organismes qui n'ont pas le statut de résident au Canada. • Les billets à terme au porteur et les autres billets négociables sont des instruments de dépôt transférables à des tiers.

K13

Source: Banque du Canada

Les indices de prix nets des impôts indirects sont calculés à partir des estimations de l'effet que les modifications des taux d'imposition indirecte ont sur le taux de variation de l'indice des prix à la consommation global et de l'indice des prix à la consommation, alimentation et énergie exclues. Le mode de calcul de l'incidence des impôts indirects est exposé dans l'article intitulé «Les cibles de réduction de l'inflation: autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure», publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*.

K14

Source: Bank of Canada

* *Sale and repurchase agreements (SRAs)* are agreements under which the Bank of Canada, at its own initiative, sells Government of Canada securities to a group of large Canadian banks with an agreement to repurchase them the following business day. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SRA rate to signal the lower limit of its operating band for the overnight interest rate.

* *Purchase and resale agreements (PRAs) and special purchase and resale agreements (SPRAs)* are agreements under which the Bank of Canada provides short-term liquidity to a designated group of investment dealers and banks (jobbers) through the purchase of Government of Canada securities with an agreement to resell them the following business day. The amount a jobber may transact is subject to a pre-established limit. *PRAs* are arranged only with dealers and at the initiative of the dealers. They are transacted at the Bank Rate which, since February 1996, has been set at the upper limit of the Bank's operating band for the overnight interest rate. *SPRAs* are arranged with both banks and dealers at the initiative of the Bank of Canada and may be offered more than once on any given day. The rate at which they are offered is at the discretion of the Bank of Canada. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SPRA rate to signal the upper limit of its operating band for the overnight interest rate.

* *Treasury bill market sales and purchases* have not been actively used by the Bank of Canada since mid-1995. This development reflects the Bank of Canada's focus on the overnight rate when implementing monetary policy.

K14

Source: Banque du Canada

* *Les cessions en pension* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada décide, de son propre chef, de vendre des titres du gouvernement canadien à un groupe de grandes banques canadiennes en s'engageant à les racheter le jour ouvrable suivant. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les cessions en pension pour signaler la limite inférieure de sa fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour.

* *Les prises en pension et les prises en pension spéciales* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada fournit des liquidités pour de courtes périodes à un groupe désigné de courtiers en valeurs mobilières et de banques (agents agréés du marché monétaire) en leur achetant des titres du gouvernement canadien et en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant. Le montant de ces opérations est assujéti à une limite pré-établie selon l'agent agréé du marché monétaire. Les prises en pension ne sont effectuées qu'avec les courtiers en valeurs mobilières et à leur initiative. Elles sont conclues au taux officiel d'escompte, lequel correspond, depuis février 1996, à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour établie par la Banque. Les prises en pension spéciales sont effectuées à la fois avec les banques et les agents agréés du marché monétaire à l'initiative de la Banque du Canada et peuvent être offertes plus d'une fois au cours de la même journée. La Banque du Canada détermine le taux auquel elles sont conclues. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les prises en pension spéciales pour signaler la limite supérieure de la fourchette opérationnelle du taux du financement à un jour.

* *Les achats et ventes de bons du Trésor* sur le marché n'ont pas été effectués de façon soutenue par la Banque du Canada depuis le milieu de 1995, la Banque ayant alors commencé d'utiliser le taux du financement à un jour pour la mise en œuvre de la politique monétaire.

Subject index

Note: References are to table numbers. The symbol “†” indicates seasonally adjusted data.

Acceptances. *See* Bankers' acceptances
Accounts payable and accrued liabilities
non-depository credit
intermediation, D3
Agricultural loans, chartered banks, C5
Alberta Treasury Branches, deposits, K4
Assets and liabilities
Bank of Canada, B1, B2, K1
chartered banks, C1, C2, C3, C4,
C8†, C9, C10
credit unions and caisses
populaires, D2
investment funds, D5
net flows, capital account, balance of
payments, J2
non-depository credit
intermediation, D3
regional distribution, chartered
banks, C5, C6
trust and mortgage loan
companies, D1

Balance of international payments,
A2†, J1†, J2

Bank notes
Bank of Canada liabilities, K1
in circulation, B1, B2, B4, C1
counterfeit, B4

Bank of Canada
advances to chartered banks, C4
advances to members of the
Canadian Payments
Association, B1, B3
assets and liabilities, B1, B2
bank notes, liabilities, K1
deposits by chartered banks, B1,
C1, C3
foreign currency deposits and
liabilities, B1, B2
holdings of Government of
Canada securities, B1, B2,
G1, G4, G5
investment in Industrial
Development Bank (IDB),
B1

Bank of Canada (*continued*)
transactions, K14
Bank Rate, F1
Bankers' acceptances
chartered banks, C2, C4, C7, C8†
credit measures, E2
customers' liability, C3, C5
financial futures (BARs and
BAXs), F15
credit unions and caisses
populaires, D2
life insurance companies, D4
non-depository credit
intermediation, D3
trust and mortgage loan
companies, D1
segregated funds, D4
investment funds, D5
money market trading, F11
new issues, F4, F5
outstanding, F2
rates, F1
regional distribution, C5, C6
BARs (1-month bankers' acceptances
futures), F15
BAXs (3-month bankers' acceptances
futures), F15
Bonds
corporate (*see* Corporate bonds)
Government of Canada (*see* Bonds,
Government of Canada)
holdings
Bank of Canada, B1, B2, G1,
G4
chartered banks, C1, C3
credit unions and caisses
populaires, D2
general public, G1, G4, G5
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
trust and mortgage loan
companies, D1
municipal (*see* Municipal
bonds)

Index des sujets

Nota : Les numéros figurant après les sujets sont ceux des tableaux. Le symbole † indique que les données sont désaisonnalisées.

Acceptations bancaires
Banques à charte C2 C4 C7 C8†
Caisses populaires et credit unions D2
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4
Contrats à terme sur acceptations bancaires
(BAR et BAX) F15
Émissions F4 F5
Encours F2
Engagements de clients C3 C5
Indicateurs du crédit E2
Intermédiation financière non financée au
moyen de dépôts D3
Opérations conclues sur le marché monétaire
F11
Répartition régionale C5 C6
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
D1
Sociétés de placement D5
Taux F1
Actif et passif
Banque du Canada B1 B2 K1
Banques à charte C1 C2 C3 C4 C8† C9 C10
Caisses populaires et credit unions D2
Flux nets, compte de capital, balance des
paiements J2
Intermédiation financière non financée au
moyen de dépôts D3
Répartition régionale, banques à charte C5 C6
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
D1
Sociétés de placement D5
Actions
— en portefeuille D1 D5
Bourses F3
Émissions et rachats F4 F5 F6 F9 F10 K9
Taux de capitalisation des bénéfices F3
Taux de rendement F3
Voir aussi Obligations des sociétés et Papier
des sociétés
Agréats monétaires
M1, M2, M2+ et M3 A2† E1† K7†
M1 brut, M1+, M1++ et M2++ A1 A2† E1†
Association canadienne des paiements
Avances de la Banque du Canada B1 B3
Dépôts à la Banque du Canada B1 B2

Assurance-chômage, cotisations G1
Avoir des actionnaires
Banques à charte C4
Caisses séparées D4
Intermédiation financière non financée au
moyen de dépôts D3
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Sociétés de placement D5
Avoirs et engagements en monnaies étrangères
Banque du Canada B1 B2
Banques à charte C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9
Banques à charte, répartition régionale C5 C6
Avoirs liquides, banques à charte C1 C3 C8†
Balance commerciale
Répartition par région J3†
Solde A2† J1†
Balance courante, balance des paiements A2† J1†
Balance des paiements A2† J1† J2
Banque du Canada
Actif et passif B1 B2
Avances aux banques à charte C4
Avances aux membres de l'Association
canadienne des paiements B1 B3
Dépôts de banques à charte B1 C1 C3
Dépôts et engagements en monnaies
étrangères B1 B2
Opérations K14
Passif-billets K1
Placements dans la Banque d'expansion
industrielle B1
Portefeuille de titres du gouvernement
canadien B1 B2 G1 G4 G5
Banques à charte
Acceptations bancaires C2 C4 C7 C8†
Actif C1 C3 C8†
Avances de la Banque du Canada C4
Avoir propre des actionnaires C4
Avoirs et engagements en monnaies étrangères
C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9
Créances sur les non-résidents et engagements
envers eux C1 C7 C10
Dépôts à la Banque du Canada B1 C1 C3

Bonds (continued)

new issues and retirements
holdings by non-residents,
changes, J2
placed in Canada and abroad,
F4, F5, F6
provincial (see Provincial bonds)
repos, F14
strip bond trading, F14
trading, F12, F14
yields, A2†, F1
yield spreads, A1

Bonds, Government of Canada
futures (CGFs and CGBs), F15
gross new issues/retirements, F7,
G2
holdings
Bank of Canada, B1, B2, G4
chartered banks, C1
credit unions and caisses
populaires, D2
general public, G4, G5, G7
Government of Canada accounts,
G4, G5
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
trust and mortgage loan
companies, D1
new issues, by area of placement,
F4, F5, F6
outstanding, G3, G4, G5, G6, G7
repos, F14
trading, F12, F13, F14
yields, A2†, F1

British pound, in Canadian dollars, I1

Budgetary surplus or deficit, federal,
G1†

Business credit, A2†, E2, K7†

Business loans
chartered banks, C1, C3, C5, C7,
C8†, E2
non-depository credit
intermediation, D3
prime rate, F1

C-6 currencies, Canadian dollar index,
A1, I1

Caisses populaires

assets and liabilities, D2
contribution to M2+, E1†
credit measures, E2
holdings of Government of Canada
securities, D2, G5
members' equity, D2

Call and short loans, chartered banks,
C1, C3, C5, C9

Canada Pension Plan, purchases of
provincial securities, F5

Canada Savings Bonds
holdings by general public, G1, G4,
G5, G6, G7
in M2+, E1†
net new issues, F5
term to maturity, G6, G7

Canadian dollar, exchange rates, I1

Canadian Payments Association
advances by Bank of Canada, B1,
B3
deposits with Bank of Canada, B1,
B2
Capacity utilization rates, A2†
Capital account, balance of payments, J2
Capital assistance, G1†
Capital consumption allowance, G1†,
H1†
Central banks (foreign), deposits with
Bank of Canada, B1
CGBs (10-year Government of Canada
bond futures), F15
CGFs (5-year Government of Canada
bond futures), F15
Chain price index, A2†, H3†

Chartered banks
advances from Bank of Canada, C4
assets, C1, C3, C8†
assets, regional distribution, C5
bankers' acceptances, C2, C4, C7,
C8†
credit measures, E2
demand deposits, C2, C4, C8†, E1†
demand deposits, foreign currency,
C9, E1†
deposits with Bank of Canada, B1,
C1, C3
foreign currency assets and
liabilities, C1, C2, C3, C4, C5,
C6, C7, C9
Government of Canada deposits,
C2, C4
holdings of Canadian securities,
C1, C3, C5, G5
interest rates, F1
items in transit, C3
liabilities, C2, C4, C8†
liabilities, regional distribution, C6
loans (see Loans, chartered banks)
non-residents, claims on and
liabilities to, C1, C7, C10
shareholders' equity, C4
subordinated debt, C2, C4

Banques à charte (suite)

Dépôts à vue, C2 C4 C8† E1†
Dépôts à vue en monnaies étrangères, C9 E1†
Dépôts du gouvernement canadien, C2 C4
Dette subordonnée, C3
Effets en compensation, C3
Indicateurs du crédit, E2
Passif, C2 C4 C8†
Portefeuille de titres canadiens, C1 C3 C5 G5
Prêts, voir Prêts des banques à charte
Répartition régionale de l'actif, C5
Répartition régionale du passif, C6
Taux d'intérêt, F1

Banques centrales étrangères, dépôts à la Banque
du Canada, B1
Banque d'expansion industrielle (BEI), titres
achetés par la Banque du Canada, B1
BAR (contrats à terme sur acceptations bancaires
à 1 mois), F15
BAX (contrats à terme sur acceptations bancaires
à 3 mois), F15
BEI (Banque d'expansion industrielle), titres
achetés par la Banque du Canada, B1
Bénéfices des sociétés, H1†
Bénéfices réinvestis, balance courante, balance
des paiements, J1†
Besoins de trésorerie du gouvernement canadien
A2† G1
Biens durables, semi-durables et non durables,
depenses des ménages, H1† H2† H3†
Billets à ordre, sociétés de fiducie ou de prêt
hypothécaire, D1
Billets de banque
— contrefaits, B4
— en circulation, B1 B2 B4 C1
Passif-billets de la Banque du Canada, K1
Bons du Canada en dollars E-U,
détenus par le public, G4 G7
— détenus par les non-résidents, G5
Échéance, G6 G7
Émissions nettes, F4 F6
Bons du Trésor américain, F1
Bons du Trésor des municipalités, F2 F4 F5
Bons du Trésor des provinces, F2 F4 F5
Bons du Trésor du gouvernement canadien
Émissions, F4 F5
Encours, F2 G4 G6 G7
Opérations, F11 F13
Opérations avec clause de réméré, F14
Opérations de la Banque du Canada, K14
Portefeuilles
Banque du Canada, B1 B2 G1 G4
Banques à charte, C1 C3
Caisses populaires et credit unions, D2
Caisses séparées, D4
Compagnies d'assurance vie, D4
Comptes du gouvernement canadien, G4 G5
Public, G1 G4 G5 G7

Bons du Trésor du gouvernement canadien (suite)

Portefeuilles
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire,
D1
Sociétés de placement, D5
Taux de rendement, A2† F1
Voir aussi Obligations du gouvernement
canadien et Titres du gouvernement
canadien
Bourse de Montréal, F3
Bourse de New York, F3
Bourse de Toronto, F3
Bourses américaines, F3
Branche d'activité
PIB au coût des facteurs, H4†
PIB par branche d'activité, A2†
Répartition des prêts bancaires par secteur, C7
Caisse d'épargne de l'Ontario, dépôts, K4
Caisse d'épargne postale, dépôts, K4
Caisses d'épargne publiques, dépôts, K4
Caisses populaires
Actif et passif, D2
Avoir propre, D2
Contribution à M2+, E1†
Indicateurs du crédit, E2
Portefeuille de titres du gouvernement
canadien, D2 G5
Caisses séparées, D4
Cartes de crédit des banques à charte, soldes, C1
C5 C7
Certificats de placement garantis, D1 F1
Cessions en pension, B3 K14
CGB (contrats à terme sur obligations du
gouvernement canadien à 10 ans), F15
CGF (contrats à terme sur obligations du
gouvernement canadien à 5 ans), F15
Chômage, A2† H5† H6†
Commerce, PIB au coût des facteurs, H4†
Commerce extérieur, voir Exportations et
Importations
Communications, PIB, H4†
Compagnies d'assurance vie
Actif et passif, D4 E1† G5
Indicateurs du crédit, E2
Compte de capital, balance des paiements, J2
Comptes courants (M1), E1† K7†
Comptes créditeurs et charges à payer
Intermédiation financière non financée au
moyen de dépôts, D3
Comptes de chèques personnels, K7†
Comptes du gouvernement canadien, G4 G5
Comptes nationaux, G1† H1† H2†
Conditions monétaires, indice, A1
Construction
Demande intérieure, H1† H2† H3† H7†
PIB au coût des facteurs, H4†
Construction non résidentielle, H1† H2† H3†

Clearing and settlement system, automated advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3	Debitures, D1, D2	Construction résidentielle, H1† H2† H3† H7†	Dépôts d'épargne des particuliers (<i>suite</i>)
Commercial paper. <i>See</i> Corporate paper	Deficit, governments, A2†, G1†	Contrats à terme sur instruments financiers, F15	Répartition régionale, C6
Commercial paper rate, U.S., F1	Demand deposits	Contrats de crédit-bail, D1, D3	Sociétés de fiduciaire ou de prêt hypothécaire, D1
Commodity price index, A2†, H9†	chartered banks, C2, C4, C8†, E1†	Cotisations à l'assurance-chômage, G1	Taux d'intérêt, F1
Communications, GDP, H4†	chartered banks, foreign currency, C9	Cours du change, A1, I1	Dette subordonnée, banques à charte, C2, C4
Construction	chartered banks, regional distribution, C6	Créances affacturées, C7	Devises, I1
domestic demand, H1†, H2†, H3†, H7†	credit unions and caisses populaires, D2	Créances résultant du crédit-bail, C1, C3, C5, C7, E2	Dividendes, balance courante, balance des paiements, J1†
GDP at factor cost, H4†	in investment funds, D5	Crédit à la consommation, A2†, E2, K7†	Dollar canadien, taux de change, I1
Consumer credit, A2†, E2, K7†	non-depository credit intermediation, D3	Crédit-bail, C1, C3, C5, C7, D1, E2	Dollar E.-U., en dollars canadiens, A2†, I1
Consumer price index, A1, A2†, H8†, K13†	part of M1, E1†, K7†	Crédit hypothécaire, E2, E7†	Droits de tirage spéciaux (DTS), I1, I2
Core CPI, A1, A2†	trust and mortgage loan companies, D1	Credit unions	Échéance des titres du gouvernement canadien, G6, G7
Corporate bonds	Deposits with government savings institutions, K4	Actif et passif, D2	Effets en compensation
holdings, D1, D4, D5	Dividends, current account, balance of payments, J1†	Avoir propre, D2	Banques à charte, C3
issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9	Domestic demand, excluding inventories, H1†, H2†, H3†	Contribution à M2+, E1†	Gouvernement canadien, B1
trading, F12	Domestic income, H1†	Indicateurs du crédit, E2	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
yields, F1	Domestic product, gross. <i>See</i> Gross domestic product	Portefeuille de titres du gouvernement canadien, D2, G5	Sociétés de fiduciaire ou de prêt hypothécaire, D1
<i>see also</i> Corporate paper; Equities	Dow Jones Industrials, F3	Credits aux entreprises, A2†, E2, K7†	Emploi, A2†, H5†, H6†
Corporate paper	Durables, personal expenditures, H1†, H2†, H3†	Credits aux ménages, A2†, E2	Euro, en dollars canadiens, I1
holdings	Employment, A2†, H5†, H6†	Débitures, D1, D2	Excédent budgétaire. <i>See</i> Finances publiques
chartered banks, C1, C3, C5	Equities	Deficit budgétaire. <i>See</i> Finances publiques	Exportations
investment funds, D5	holdings, D1, D5	Demande intérieure (stocks non compris), H1†, H2†, H3†	Balance courante, balance des paiements, A2†, J1†
life insurance companies, D4	issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9	Dépense nationale brute, en dollars constants et courants, H1†, H2†	Comptes nationaux, H1†, H2†, H3†
new issues, E2, F4, F5, F6, F9, F10	price earnings ratio, F3	Dépenses des ménages, H1†, H2†, H3†	Prix et volumes, A2†, J4†
outstanding, F2	stock markets, F3	Dépenses du gouvernement canadien, comptes nationaux, G1†	Répartition par catégorie de produits, J4†
rates, A1, F1	yields, F3	Dépenses publiques, H1†, H2†, H3†	Répartition par région, J3†
trading, F11	<i>see also</i> Corporate bonds; Corporate paper	Dépôts à terme ou à préavis	
<i>see also</i> Corporate bonds; Equities	Euro, in Canadian dollars, I1	Banques à charte, C2, C4, C8†, E1†	Finances publiques
Corporate profits, H1†	Exchange rates, A1, I1	Banques à charte, monnaies étrangères, C9	Excédent ou déficit budgétaire
Counterfeit bank notes, B4	Excise tax and duties, G1	Caisse populaires et credit unions, D2	Administrations publiques, A2†
CPIX, A1	Expenditures (federal), national accounts, G1†	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3	Gouvernement canadien, A2†, G1†
CPIW, A1	accounts, G1†	Répartition régionale, C6	Fonds communs de placement du marché monétaire (sous M2+), E1†
Credit	Expenditures, governments, H1†, H2†, H3†	Sociétés de fiduciaire ou de prêt hypothécaire, D1	Fonds monétaire international, I2
business, A2†, E2, K7	Exports	Sociétés de placement, D5	Fourchette cible de maîtrise de l'inflation, A1
consumer, A2†, E2, K7	classified by area, J3†	Taux d'intérêt, F1	Fourchette opérationnelle, A1, F1
household, A2†, E2	commodity classification, J4†	Dépôts à vue	Franc français, en dollars canadiens, I1
Credit card balances, chartered banks, C1, C5, C7	current account, balance of payments, A2†, J1†	— compris dans M1, E1†, K7†	Franc suisse, en dollars canadiens, I1
Credit measures, E2, K7†	national accounts, H1†, H2†, H3†	Banques à charte, C2, C4, C8†, E1†	Gains hebdomadaires, H9
Credit unions	prices and volumes, A2†, J4†	Banques à charte, monnaies étrangères, C9	Gains horaires, A1, H9
assets and liabilities, D2	Factored receivables, C7	Banques à charte, répartition régionale, C6	Gouvernement canadien
contribution to M2+, E1†	Farm income, H1†	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3	Besoins de trésorerie, A2†, G1
credit measures, E2	Farm inventories, H1†	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3	Dépenses, comptes nationaux, G1†, H1†, H2†, H3†
holdings of Government of Canada securities, D2, G5		Sociétés de fiduciaire ou de prêt hypothécaire, D1	Dépôts à la Banque du Canada, B1, B2
members' equity, D2		Sociétés de placement, D5	Dépôts aux banques à charte, C2, C4
Crown corporation securities, trading, F11, F12		Dépôts d'épargne des particuliers	Effets en compensation, B1
Currencies, exchange rates, I1		Banques à charte, C2, C4, C8†, E1†	Prêts des banques à charte, C1, C3
Currency outside banks, E1†, K7†			Programmes de garantie de prêts, C7
Current account, balance of payments, A2†, J1†			Recettes, G1†
Current accounts (M1), E1†, K7†			

Federal funds rate, U.S., F1	Government of Canada securities (continued)	Imports	Mesures du crédit E2 K79
Finance companies, E2	provincial/municipal governments, G5	Balance courante, balance des paiements J19	Monnaie hors banques E11 K79
Financial futures, F15	segregated funds, D4	Comptes nationaux H11 H21 H31	Monnaies, cours du change I1
Financial markets, F1	trust and mortgage loan companies, D1, G5	Prix et volumes A21 J51	Municipalités. Voir Bons du Trésor des municipalités
Financing requirements, federal, A21, G1	net new issues, by area of placement, F4, F5, F6	Répartition par catégorie de produits J51	titres, Obligations des municipalités et des municipalités
Fiscal position, federal, G11	outstanding, G4, G6, G7	Répartition par région J31	
Fisher volume index, H21	term to maturity, G6, G7	Impôts	Non-résidents
Fixed term deposits. See Term and notice deposits	trading, F11, F12, F13, F14	— indirects, moins subventions H11	Créances sur les banques à charte et engagements envers elles C10
Foreign central banks, deposits with Bank of Canada, B1	treasury bills (see Treasury bills, federal)	Contribution des — indirects aux variations de l'indice des prix à la consommation H81 K131	Portefeuille d'actifs canadiens, variations J1
Foreign currency assets and liabilities	yields, A21, F1	Recettes du gouvernement canadien G11	Portefeuille de titres du gouvernement canadien G5
Bank of Canada, B1, B2	Gross domestic product by industry, A21, H41	Indicateurs du crédit E2 K79	Prêts des banques à charte C1 C7
chartered banks, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9	constant dollars, A21, H21	Indice C-6 des cours du dollar canadien I1	
chartered banks, regional distribution, C5, C6	current dollars, A21, H11	Indice de prix de Paasche H3	Obligations
Forward premium or discount, U.S. dollar, F1	price indexes, H31	Indice de prix en chaîne A21 H31	Ecart de rendement A1
French franc, in Canadian dollars, I1	volume, A2	Indice de volume de Fisher H21	Emissions et remboursements
	Gross national expenditure, constant and current dollars, H11, H21	Indice des conditions monétaires A1	Portefeuille des non-résidents, variations J2
	Guaranteed investment certificates (GICs), D1, F1	Indice des prix à la consommation A1 A21 H81 K131	Titres placés au Canada et à l'étranger F4 F5 F6
	Guaranteed loans schemes, Government of Canada, C7	Indice des prix des produits de base A21 H91	Gouvernement canadien. Voir Obligations du gouvernement canadien
GDP price indexes, H31	Hourly earnings, A1, I19	Indice des prix des produits industriels (IPPI) A1	Municipalités. Voir Obligations des municipalités
General loans, chartered banks, C81	Household credit, A21, E2	Indice Dow Jones F3	Opérations F12 F14
German mark, in Canadian dollars, I1	Housing construction, H11, H21, H31, H71	Indice des prix implicites en chaîne H3	Opérations avec clause de rémère F14
Gold, holdings, I2	starts and vacancies, H71	Indices des prix du PIB H31	Opérations sur obligations coupons détachés F14
Government of Canada		Industries manufacturières A21 H41	Portefeuilles
deposits with Bank of Canada, B1, B2		Industries productives de biens non agricoles A21	Banque du Canada B1 B2 G1 G4
deposits with chartered banks, C2, C4		Inflation A1	Banques à charte C1 C3
expenditures, national accounts, G11, H11, H21, H31		Intérêts	Caisse populaires et crédit unions D2
financing requirements, A21, G1		Balance courante, balance des paiements J19	Caisse des dépôts D4
guaranteed loans schemes, C7	IDB (Industrial Development Bank), investment by Bank of Canada, B1	Dette publique G11	Compagnies d'assurance vie D4
items in transit, B1		Intérêt financier non financé au moyen de dépôts D3	Public G1 G4 G5
loans by chartered banks, C1, C3	Implicit chained prices, H3	Investissements en machines et matériel H11 H21 H31	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
revenues, G11	Imports	IPCX A1	Sociétés de placement D5
Government of Canada accounts, G4, G5	classified by area, J31	IPCX A1	Provinces. Voir Obligations des provinces
Government of Canada securities bonds (see Bonds, Government of Canada)	commodity classification, J51	IPPI (indice des prix des produits industriels) A1	Sociétés. Voir Obligations des sociétés
distribution of holdings, G4, G5	current account, balance of payments, A21, J11	Lignes de crédit G4 G5 G6 G7	Taux de rendement A21 F1
holdings	national accounts, H11, H21, H31	Livre sterling, en dollars canadiens I1	Obligations à rendement réel
Bank of Canada, B1, B2, G1, G4, G5	prices and volumes, A21, J51	LNH (Loi nationale sur l'habitation), titres hypothécaires garantis F4 F5	Ecart de rendement A1
chartered banks, C1, C3, C5, G5	Income tax revenues, federal, G11	Logements	Opérations F12
credit unions and caisses populaires, D2, G5	Indexes	Construction H11 H21 H31 H71	Taux de rendement A21 F1
general public, G1, G4, G5, G7	Canadian dollar index vs. C-6 currencies, I1	Mises en chantier et logements inoccupés H71	Obligations d'épargne du Canada
Government of Canada accounts, G4, G5	chain price, A21, H31	M1, M2, ... Voir Agrégats monétaires	— comprises dans M2++ E11
investment funds, D5, G5	commodity price, A21, H91	Maison d'œuvre, coûts unitaires A1 A21	— détenues par le public G1 G4 G5 G6 G7
life insurance companies, D4, G5	consumer price, A1, A21, H81, K131	Marché financier F1	Echéance G6 G7
non-residents, G5	core CPI, A1, A21	Marché monétaire	Emissions nettes F5
	CPIW/CPIX, A1	Opérations avec clause de rémère F14	Obligations des municipalités
	Fisher volume index, H21	Placements des non-résidents, variations J2	Emissions et remboursements F4 F5 F6 F8
	GDP price indexes, H31	Répartition des opérations par catégorie de titres F11	Opérations F12
	IPPI, A1	Taux des fonds à un jour F1	Portefeuilles D1 D5
	monetary conditions, A1	Marchés boursiers F3	Obligations des provinces
		Mark allemand, en dollars canadiens I1	Emissions et remboursements F4 F5 F7
		Mesure de Laspeyres H2	Opérations F12 F14
			Portefeuilles D1 D5
			Taux de rendement F1

Indirect taxes
 contribution to changes in
 consumer price index, H8†, K13†
 federal, less subsidies, H1†
 federal revenues, G1†
 Industrial Development Bank (IDB),
 investment by Bank of Canada,
 B1
 Industry
 bank loans, by sector, C7
 GDP, A2†
 GDP at factor cost, H4†
 Inflation, A1
 Inflation-control target range, A1
 Interest
 current account, balance of
 payments, J1†
 on public debt, G1†
 Interest rates, F1
 International Monetary Fund, I2
 International reserves, official, I2, I2
 Inventories, H1†, H2†
 Investment, fixed, H1†, H2†, H3†
 Investment funds, D5, G5
 Investment income
 current account, balance of
 payments, J1†
 GDP, national accounts, H1†
 Government of Canada revenues,
 G1†
 IPPI (Industrial Product Price Index),
 A1
 Items in transit
 chartered banks, C3
 government of Canada, B1
 non-depository credit
 intermediation, D3
 trust and mortgage loan
 companies, D1
 Japanese yen, in Canadian dollars, I1
 Labour costs, unit, A1, A2†
 Labour force, A2†, H5†, H6†
 Labour income, A2†, H1†
 Large Value Transfer System (LVTS)
 advances from Bank of Canada to
 Canadian Payments
 Association, B3
 Laspeyres measure, H2
 Leasing contracts, D1, D3
 Leasing receivables, C1, C3, C5, C7, E2
 Liability: See Assets and liabilities
 Life insurance companies
 assets and liabilities, D4, E1†, G5
 credit measures, E2
 Liquid assets, chartered banks, C1, C3,
 C8†

Loans, chartered banks
 agricultural loans, C5
 business loans, C1, C3, C7, C8†, D3
 business loans, authorized, C5
 call and short loans, C1, C3, C5, C9
 classification of loans, C7
 foreign currency, C2, C7, C9, E2
 general loans, C8†
 mortgage loans, A2†, C1, C3, C5,
 C8†
 to non-residents, C1, C7
 to non-depository credit
 intermediation, D3
 personal loans, C1, C3, C5, C8†
 regional distribution, C5
 types of loans, C1, C3, C5
 see also Mortgage loans
 Loans, other institutions
 credit unions and caisses
 populaires, D2
 life insurance companies, D4
 non-depository credit
 intermediation, D3
 trust and mortgage loan
 companies, D1
 LVTS (Large Value Transfer System)
 advances from Bank of Canada to
 Canadian Payments
 Association, B3
 M1, M2, M2+, M3 monetary aggregates,
 A2†, E1†, K7†
 M1 gross, M1+, M1++, M2++ monetary
 aggregates, A1, A2†, E1†
 Machinery and equipment investment,
 H1†, H2†, H3†
 Manufacturing, A2†, H4†
 Merchandise trade: See Exports,
 Imports
 Merchandise trade balance
 classified by area, J3†
 current account, A2†, J1†
 Monetary aggregates, A1, A2†, E1†,
 K7†
 Monetary conditions index, A1
 Monetary policy variables, A1
 Money market
 investments held by non-residents,
 changes, J2
 overnight financing, F1
 repos, F14
 trading by type of security, F11
 Money market mutual funds (in M2+),
 E1†
 Montreal Stock Exchange, F3
 Mortgage credit, E2, E7†

Obligations des sociétés
 Émissions et remboursements F4 F5 F6 F9
 F10 K9
 Opérations F12
 Portefeuilles D1 D4 D5
 Taux de rendement F1
Voir aussi Papier des sociétés et Actions
 Obligations du gouvernement canadien
 Contrats à terme sur obligations du
 gouvernement canadien à 5 et 10 ans
 (CGF et CGH) F15
 Obligations du gouvernement canadien (*suite*)
 Émissions brutes et remboursements F7 G2
 Émissions, répartition selon le lieu de
 placement F4 F5 F6
 Encours G3 G4 G5 G6 G7
 Opérations F12 F13 F14
 Opérations avec clause de réméré F14
 Portefeuilles
 Banque du Canada B1 B2 G4
 Banques à charte C1
 Caisses populaires et credit unions D2
 Caisses séparées D4
 Compagnies d'assurance vie D4
 Comptes du gouvernement canadien G4 G5
 Public G4 G5 G7
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
 Sociétés de placement D5
 Taux de rendement A2† F1
 Opérations avec clause de réméré F14
 Opérations non budgétaires du gouvernement
 canadien G1
 Opérations sur obligations coupons détachés F14
 Or, avoirs en I2
 Papier à court terme
 Banques à charte C1 C3
 Caisses populaires et credit unions D2
 Caisses séparées D4
 Compagnies d'assurance vie D4
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
 Sociétés de placement D5
 Papier commercial: *Voir* Papier des sociétés
 Papier des sociétés
 Émissions D2 F4 F5 F6 F9 F10
 Encours F2
 Opérations F11
 Portefeuilles
 Banques à charte C1 C3 C5
 Compagnies d'assurance vie D4
 Sociétés de placement D5
 Taux A1 F1
Voir aussi Obligations des sociétés et Actions
 Passif: *Voir* Actif et passif
 PIB, indices des prix H3†
 PIB, volume A2
 Population active A2† H5† H6†
 Prêts à vue ou à court terme, banques à charte C1
 C3 C5 C9

Prêts agricoles, banques à charte C5
 Prêts aux entreprises
 Banques à charte C1 C3 C5 C7 C8† E2
 Intermediation financière non financée au
 moyen de dépôts D3
 Taux de base F1
 Prêts des autres institutions
 Caisses populaires et credit unions D2
 Compagnies d'assurance vie D4
 Intermediation financière non financée au
 moyen de dépôts D3
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
 D1
 Prêts des banques à charte
 Intermediation financière non financée au
 moyen de dépôts D3
 Monnaies étrangères C2 C7 C9 E2
 Prêts à des non-résidents C1 C7
 Prêts à vue ou à court terme C1 C3 C5 C9
 Prêts agricoles C5
 Prêts aux entreprises C1 C3 C7 C8† D3
 Prêts généraux C8†
 Prêts hypothécaires A2† C1 C3 C5 C8†
 Prêts personnels C1 C3 C5 C8†
 Répartition régionale C5
 Types de prêts C1 C3 C5
 Ventilation des prêts C7
 Ventilation des prêts aux entreprises, par
 autorisation C5
Voir aussi Prêts hypothécaires
 Prêts hypothécaires
 Banques à charte, immeubles non résidentiels
 C1 C3 C5
 Banques à charte, prêts à l'habitation A2† C1
 C3 C5 C8†
 Caisses populaires et credit unions D2
 Compagnies d'assurance vie D4
 Créances hypothécaires détenues par des
 caisses séparées D4
 Habitation D3
 Immeubles non-résidentiels D3
 Intermediation financière non financée au
 moyen de dépôts D3
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
 Sociétés de placement D5
 Taux d'intérêt F1
 Prêts non hypothécaires
 Intermediation financière non financée au
 moyen de dépôts D3
 Prêts personnels
 Banques à charte C1 C3 C5 C8†
 Intermediation financière non financée au
 moyen de dépôts D3
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
 Prises en pension, Banque du Canada B1 B2 B3 K14
 Prises en pension, banques à charte C1 C2 C3 C7
 Prises en pension spéciales, Banque du Canada K14
 C3 C5 C9

Mortgage loans
 chartered banks, non-residential,
 C1, C3, C5
 chartered banks, residential, A2†,
 C1, C3, C5, C8†
 credit unions and caisses
 populaires, D2
 held in segregated funds, D4
 investment funds, D5
 life insurance companies, D4
 non-depository credit
 intermediation, D3
 non-residential mortgages, D3
 rates, F1
 residential, D3
 trust and mortgage loan companies, D1
 Mortgage-backed securities (NHA), new
 issues, F4, F5
 Municipal bonds
 holdings, D1, D5
 issues and retirements, F4, F5, F6,
 F8
 trading, F12
 Municipal securities, holdings
 chartered banks, C1, C3, C5
 credit unions and caisses
 populaires, D2
 life insurance companies, D4
 segregated funds, D4
 Municipal treasury bills, F2, F4, F5
 National accounts, G1†, H1†, H2†
 National income, H1†
 New York Stock Exchange, F3
 NHA (National Housing Act) mortgage-
 backed securities, new issues, F4, F5
 90-day commercial paper rate, A1
 Non-budgetary transactions, federal,
 G1
 Non-depository credit intermediation, D3
 Non-farm goods industries, A2†
 Non-mortgage loans
 non-depository credit
 intermediation, D3
 Non-residential construction, H1†, H2†,
 H3†
 Non-residents
 claims on and liabilities to,
 chartered banks, C10
 holdings of Canadian assets,
 changes, J2
 holdings of Government of Canada
 securities, G5
 loans by chartered banks, C1, C7
 Notes. See Bank notes
 Notice deposits. See Term and notice
 deposits
 Official international reserves, I2
 Ontario Savings Office, deposits, K4

Operating band, A1, F1
 Output and employment, A2†
 Overnight money market rate, A1, F1
 Overnight rate, target, A1, F1
 Paasche price index, H3
 Personal chequing accounts, K7†
 Personal expenditures, H1†, H2†, H3†
 Personal loans
 chartered banks, C1, C3, C5, C8†
 non-depository credit
 intermediation, D3
 trust and mortgage loan
 companies, D1
 Personal savings deposits
 chartered banks, C2, C4, C8†, E1†
 interest rates, F1
 regional distribution, C6
 trust and mortgage loan
 companies, D1
 Post Office Savings Bank, deposits, K4
 Price/earnings ratio, F3
 Prices
 chain price index, A2†, H3†
 consumer, H8†, K13†
 exports, J4†
 GDP price indexes, H3†
 imports, J5†
 services, H3†
 stock market, F3
 Prime business loan rate, F1
 Prime rate, U.S., F1
 Promissory notes, trust and mortgage
 loan companies, D1
 Provincial bonds
 holdings, D1, D5
 issues and retirements, F4, F5, F7
 trading, F12, F14
 yields, F1
 Provincial securities
 holdings
 Canada Pension Plan, F5
 chartered banks, C1, C3, C5
 credit unions and caisses
 populaires, D2
 investment funds, D5
 life insurance companies, D4
 segregated funds, D4
 trust and mortgage loan
 companies, D1
 issues, F6
 trading, F11
 Provincial treasury bills, F2, F4, F5
 Purchase and resale agreements
 (PRAs), B1, B2, B3, K14
 Real Return Bonds
 trading, F12
 yield, A2†, F1
 yield spread, A1

Prix
 Consommation, H8† K13†
 Cours boursiers, F3
 Exportations, J4†
 Importations, J5†
 Indice de prix en chaîne, A2† H3†
 Indices des prix du PIB, H3†
 Services, H3†
 Production et emploi, A2†
 Produit intérieur brut
 En dollars constants, A2† H2†
 En dollars courants, A2† H1†
 Indices des prix, H3†
 Par branche d'activité, A2† H4†
 Programmes de garantie de prêts, gouvernement
 canadien, C7
 Provinces. Voir Bons du Trésor des provinces,
 Obligations des provinces et Titres des
 provinces
 Provisions pour consommation de capital, G1†
 H1†
 Recettes au titre de l'impôt fédéral sur le revenu, G1†
 Recettes du gouvernement canadien, G1†
 Régime de pensions du Canada, achats de titres
 provinciaux, F5
 Répartition régionale
 Actif des banques à charte, C5
 Passif des banques à charte, C6
 Report ou dépôt sur le dollar F.-U., F1
 Réserves officielles de liquidités internationales, I2, I2
 Revenu intérieur, H1†
 Revenu national, H1†
 Revenus de placements
 Balance courante, balance des paiements, J1†
 PIB sur la base des comptes nationaux, H1†
 Recettes du gouvernement canadien, G1†
 Revenus des agriculteurs, H1†
 Revenus du travail, A2† H1†
 Salaires et traitements, A2† H1† H9
 Secteur manufacturier, A2† H4†
 Services
 Balance courante, balance des paiements, J1†
 Dépenses des ménages en services, H1† H3†
 PIB au coût des facteurs, H4†
 Prix, H3†
 Sociétés d'état
 Opérations sur titres des —, F11 F12
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
 Actif et passif, D1
 Avoir des actionnaires, D1
 Contribution à M2+, E1†
 Effets en compensation, D1
 Indicateurs du crédit, F2
 Portefeuille de titres du gouvernement
 canadien, D1 G5
 Taux d'intérêt des prêts hypothécaires et des
 certificats de placement garantis, F1

Sociétés de financement, E2
 Sociétés de placement, D5 G5
 Standard & Poor's, indicateurs, F3
 Stocks, H1† H2†
 Stocks du secteur agricole, H1†
 STPGV (Système de transfert de paiements de
 grande valeur)
 Avances de la Banque du Canada à l'Asso-
 ciation canadienne des paiements, B3
 Subventions, G1†
 Subventions d'équipement, G1†
 Succursales du Trésor de l'Alberta, dépôts, K4
 Système automatisé de compensation et de
 règlement
 Avances de la Banque du Canada à l'Asso-
 ciation canadienne des paiements, B3
 Système de transfert de paiements de grande
 valeur (STPGV)
 Avances de la Banque du Canada à l'Asso-
 ciation canadienne des paiements, B3
 Taux cible du financement à un jour, F1
 Taux d'intérêt, F1
 Taux d'intérêt aux États-Unis, F1
 Taux d'utilisation des capacités, A2†
 Taux de base des prêts aux entreprises, F1
 Taux de base des prêts bancaires aux États-Unis, F1
 Taux de capitalisation des bénéfices, F3
 Taux de change, A1 I1
 Taux de rendement
 Actions, F3
 Bons du Trésor, A2† E1
 Dividendes (indice synthétique), F3
 Obligations, F1
 Obligations du gouvernement canadien, A2† F1
 Titres, A2†
 Taux des fonds fédéraux aux États-Unis, F1
 Taux du financement à un jour, A1 F1
 Taux du papier commercial à 90 jours, A1
 Taux du papier commercial aux États-Unis, F1
 Taux officiel d'escompte, F1
 Taxes d'accise et autres droits, G1
 Titres
 Avoirs des banques à charte en monnaies
 étrangères, C9
 Portefeuille des banques à charte, C1, C3
 Répartition régionale de l'actif des banques
 à charte, C5
 Taux de rendement, A2†
 Voir aussi Titres des municipalités, Titres des
 provinces et Titres du gouvernement
 canadien
 Titres des municipalités, portefeuilles
 Banques à charte, C1 C3 C5
 Caisses populaires et credit unions, D2
 Caisses séparées, D4
 Compagnies d'assurance vie, D4

Regional distribution chartered bank assets, C3 chartered bank liabilities, C6 Retrieved earnings, current account, balance of payments, J1†	Short-term paper (<i>continued</i>) trust and mortgage loan companies, D1 Special drawing rights (SDRs), I1, I2 Special purchase and resale agreements (SPRAs), K14 Standard & Poor's indicators, F3 Standby credit facilities, G4, G5, G6, G7 Stock markets, F3 Strip bond trading, F14 Subordinated debt, chartered banks, C2, C4 Subsidies, G1† Surplus, governments, A2†, G1† Swiss franc, in Canadian dollars, I1	Titres des provinces Émissions F6 Opérations F11 Portefeuilles Banques à charte C1 C3 C5 Caisses populaires et crédit unions D2 Caisses séparées D4 Compagnies d'assurance vie D4 Régime de pensions du Canada F5 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 Sociétés de placement D5 Titres des sociétés d'État, opérations F11 F12 Titres du gouvernement canadien Bons du Trésor Voir Bons du Trésor du gouvernement canadien Échéance G6 G7 Émissions nettes, répartition selon le lieu de placement F4 F5 F6 Encours G4 G6 G7 Obligations Voir Obligations du gouvernement canadien Opérations F11 F12 F13 F14 Portefeuilles Banque du Canada B1 B2 G1 G4 G5 Banques à charte C1 C3 C5 G5 Caisses populaires et crédit unions D2 G5 Caisses séparées D4 Compagnies d'assurance vie D4 G5 Comptes du gouvernement canadien G4 G5 Non-résidents G5 Provinces et municipalités G5 Public G1 G4 G5 G7 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 G5 Sociétés de placement D5 G5 Répartition des portefeuilles G4 G5 Taux de rendement A2† F1 Titres hypothécaires garantis F4 F5 Transferts Balance des paiements J1† Gouvernement canadien G1† Transports et entreposage H4† Travailleurs autonomes H5† Trésorerie du gouvernement canadien G1† Intrusion à terme F4 F5 Variables relatives à la politique monétaire A1 Yen japonais, en dollars canadiens I1
Sale and repurchase agreements (SRAs), B3, K14 Savings deposits. <i>See</i> Personal savings deposits SDRs (special drawing rights), I1, I2 Securities foreign currency holdings by chartered banks, C9 holdings by chartered banks, C1, C3 regional distribution of bank assets, C5 yields, A2† <i>see also</i> Government of Canada securities; Municipal securities; Provincial securities Securitizations (term), new issues, F4, F5 Segregated funds, D4 Self-employed labour force, H5† Semi- and non-durables, personal expenditures, H1†, H2†, H3†	Taxes, government direct, G1† indirect, G1†, H1†, H8†, K13† Term and notice deposits chartered banks, C2, C4, C8†, E1† chartered banks, foreign currency, C9 credit unions and caisses populaires, D2 interest rates, F1 investment funds, D5 non-depository credit intermediation, D3 regional distribution, C6 trust and mortgage loan companies, D1 Term to maturity, federal securities, G6, G7 Toronto Stock Exchange, F3 Trade, GDP at factor cost, H4† Transfers balance of payments, J1† government, G1† Transportation and storage, H4† Treasury bills, federal holdings Bank of Canada, B1, B2, G1, G4 chartered banks, C1, C3 credit unions and caisses populaires, D2 general public, G1, G4, G5, G7 Government of Canada accounts, G4, G5 investment funds, D5 life insurance companies, D4 segregated funds, D4 trust and mortgage loan companies, D1 new issues, F4, F5 outstanding, F2, G4, G6, G7 repos, F14 trading, F11, F13	

Treasury bills, federal (*continued*)
transactions by Bank of Canada, K14
yields, A2†, F1
see also Bonds, Government of
Canada, Government of
Canada securities
Treasury bills, U.S., F1
Trust and mortgage loan companies
assets and liabilities, D1
contribution to M2+, E1†
credit measures, E2
holdings of Government of Canada
securities, D1, G5
interest rates, mortgage and GIC,
F1
items in transit, D1
shareholders' equity, D1

Unemployment, A2†, H5†, H6†
Unemployment insurance contributions, G1
Unit labour costs, A1, A2†
U.S. dollar, in Canadian dollars, A2†, H
U.S. interest rates, F1
U.S. stock markets, F3
U.S.-pay Canada bills
holdings by general public, G4, G7
holdings by non-residents, G5
net new issues, F4, F6
term to maturity, G6, G7

Wages and salaries, A2†, H1†, H9
Weekly earnings, H9

Yields
bonds, F1
equities, F3
Government of Canada bonds, A2†,
F1
securities, A2†
stock dividends (composite), F3
treasury bills, A2†, E1

Price List: The *Bank of Canada Review*

Quarterly <i>Bank of Canada Review</i>	
Canada	\$25.00
U.S.	\$25.00
Foreign	\$50.00

The following may subscribe at one-half of the regular price:

- Canadian governmental libraries
- Canadian public libraries
- Libraries of both Canadian and foreign educational institutions

Single copies of the quarterly *Review* are \$7.50.

Subscriptions or copies of Bank of Canada documents may be obtained from Publications Distribution, Communications Department, Bank of Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0G9; telephone: 613 782-8248, toll free in North America: 1 877 782-8248; email address: publications@bankofcanada.ca. Remittances in Canadian dollars should be made payable to the Bank of Canada. Canadian orders must add GST, and PST where applicable.

The Bank of Canada website can be found at
<<http://www.bankofcanada.ca>>.

Liste de prix : *Revue de la Banque du Canada*

<i>Revue de la Banque du Canada</i> (publication trimestrielle)	
Canada	25 \$
États-Unis	25 \$
Autres pays	50 \$

Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour :

- les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens;
- les bibliothèques publiques canadiennes;
- les bibliothèques des établissements d'enseignement canadiens et étrangers.

On peut se procurer des exemplaires de la *Revue* au prix unitaire de 7,50 \$.

Pour vous abonner ou commander des exemplaires de publications de la Banque du Canada, veuillez vous adresser à la Diffusion des publications, département des Communications, Banque du Canada, Ottawa (Ontario), Canada K1A 0G9, composer le 613 782-8248 ou le 1 877 782-8248 (sans frais en Amérique du Nord), ou envoyer un message électronique à publications@banqueducanada.ca. Les paiements doivent être faits en dollars canadiens à l'ordre de la Banque du Canada. Le montant des abonnements et commandes en provenance du Canada doit être majoré de la TPS et, s'il y a lieu, de la taxe provinciale.

L'adresse du site Web de la Banque du Canada est :
<<http://www.banqueducanada.ca>>.

Price List: The *Bank of Canada Review*

Quarterly <i>Bank of Canada Review</i>	
Canada	\$25.00
U.S.	\$25.00
Foreign	\$50.00

The following may subscribe at one-half of the regular price:

- Canadian governmental libraries
- Canadian public libraries
- Libraries of both Canadian and foreign educational institutions

Single copies of the quarterly *Review* are \$7.50.

Subscriptions or copies of Bank of Canada documents may be obtained from Publications Distribution, Communications Department, Bank of Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0G9; telephone: 613 782-8248, toll free in North America: 1 877 782-8248; email address: publications@bankofcanada.ca. Remittances in Canadian dollars should be made payable to the Bank of Canada. Canadian orders must add GST, and PST where applicable.

The Bank of Canada website can be found at
<<http://www.bankofcanada.ca>>.

Liste de prix : *Revue de la Banque du Canada*

<i>Revue de la Banque du Canada</i> (publication trimestrielle)	
Canada	25 \$
États-Unis	25 \$
Autres pays	50 \$

Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour :

- les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens,
- les bibliothèques publiques canadiennes,
- les bibliothèques des établissements d'enseignement canadiens et étrangers.

On peut se procurer des exemplaires de la *Revue* au prix unitaire de 7,50 \$.

Pour vous abonner ou commander des exemplaires de publications de la Banque du Canada, veuillez vous adresser à la Diffusion des publications, département des Communications, Banque du Canada, Ottawa (Ontario), Canada K1A 0G9, composer le 613 782-8248 ou le 1 877 782-8248 (sans frais en Amérique du Nord), ou envoyer un message électronique à publications@banqueducanada.ca. Les paiements doivent être faits en dollars canadiens à l'ordre de la Banque du Canada. Le montant des abonnements et commandes en provenance du Canada doit être majoré de la TPS et, s'il y a lieu, de la taxe provinciale.

L'adresse du site Web de la Banque du Canada est :
<<http://www.banqueducanada.ca>>.

